



Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

MARCOTTE

ANNUAIRE DES CHEFS DE MAISON, DES LOCATAIRES DES EDIFICES
A BUREAUX ET AUTRES PLACES D'AFFAIRES, INCLUANT
UN GUIDE COMPLET DES RUES ET AVENUES DE

METROPOLITAIN **QUEBEC** METROPOLITAIN

DIRECTORY OF HOUSEHOLDERS, OCCUPANTS OF OFFICE BUILDINGS
AND OTHER BUSINESS PLACES, INCLUDING A COMPLETE
STREET AND AVENUE GUIDE

1965

Incluant — Including

Beauport (B) — Charlesbourg (C) — Charny (CY) — Courville (CO)
Duberger (D) — Giffard (G) — Lauzon (LA) — Lévis (L) — Montmorency (M)
Québec Ouest (QO) — St-David (SD) — Ste-Foy (SF) — St-Romuald (SR)
St-Téléphone (ST) — Sillery (S) — Villeneuve (V)

Droits réservés, 1965, par R. L. Polk & Co., Ltd.

Copyright, 1965, by R. L. Polk & Co., Ltd.

Dans la liste suivante les rues désignées par un chiffre sont classées numériquement, suivies des rues désignées par un nom classées par ordre alphabétique, les rues transversales sont indiquées. Le numéro de chaque édifice de la rue est inscrit par ordre numérique avec le nom de l'occupant, du propriétaire ou du locataire placé immédiatement après le numéro. Dans les édifices à bureaux le nom du locataire apparaît après le numéro de la chambre lorsqu'il y en a; dans les maisons appartements le chiffre inscrit en retrait dénote le numéro de l'appartement. Les deux côtés de la rue sont toujours donnés sur la même liste. La profession ou le genre de commerce d'un particulier ou d'une firme est indiqué seulement à l'adresse d'affaires; on trouvera l'occupation de toute autre personne en consultant l'Annuaire alphabétique des noms.

Le symbole @ à la suite du nom d'un chef de maison signifie que d'après les renseignements obtenus au cours de l'énumération, cette maison appartient à un membre de la famille. Cependant, comme les éditeurs ne peuvent et ne garantissent pas l'exactitude des renseignements fournis de même que l'absence d'erreurs, ils ne peuvent assumer la responsabilité des erreurs qu'il pourrait y avoir et ne peuvent pas non plus fournir plus de renseignements que ceux qui apparaissent dans cette liste.

A la suite des noms, nous inscrivons les numéros de téléphone qui nous ont été fournis au cours de l'énumération.

(Les chiffres qui apparaissent à la droite des colonnes, en haut de la description des rues et à certaines intersections, sont pour l'usage des éditeurs seulement et n'ont pas de signification pour l'utilisateur.)

(Le mot "Absent" apparaît après certains numéros. Dans chacun de ces cas les éditeurs ont essayé de plusieurs façons d'obtenir les renseignements requis sur l'occupant, mais sans succès. Nos énumérateurs firent d'abord visites personnelles, puis une formule fut laissée à la résidence, suivie d'appels téléphoniques lorsque la chose fut possible.)

REMARQUES: A la demande de plusieurs des usagers de l'annuaire, nous désignons maintenant les rues telles qu'elles apparaissent sur les cartes. Exemples Chemin St-Louis, Côte d'Abraham, Place d'Aiguillon etc. Les seules exceptions sont avenue et boulevard que nous plaçons après le nom. Exemple St-Cyrille O. Blvd.

In the following list the numbered streets are arranged in numerical order followed by the named streets in alphabetical order, the intersecting streets being shown. The number of each building on the street is given in numerical order, and opposite the number is placed the name of the occupants or houseowner or tenant. In the business blocks containing offices the occupants are shown by room numbers where practicable, in apartment homes the number denotes the number of the apartment. In all streets both sides of the street are included in one list. The profession or business of individuals or firms is given only at their respective place of business; to find occupation of others refer to Alphabetical list of Names.

The symbol @ following a householder's name indicates that we have received information during the canvass that the house is owned by some member of the family, but as the publisher cannot and does not guarantee the correctness of the information furnished, nor the complete absence of mistakes no responsibility for errors can be or is assumed, nor can the publisher furnish further information than that shown.

Telephone numbers, as supplied to us on our canvass are shown opposite name.

(The numerals that appear at right edge of columns, ahead of street description and some street intersections, are merely for the guidance of the publishers, and have no other significance.)

(The section includes some listings reading "No Return". In each case the Publisher tried diligently, by various means, to obtain the information for the occupants but were unsuccessful. First two personal calls were made by an enumerator; next, a form was left at the residence and the telephone used when possible.)

REMARKS: To the request of many users of the directory, we now indicate the streets as they are on the maps. Examples: Chemin St. Louis, Côte d'Abraham, Place d'Aiguillon etc. The only exceptions are avenue and boulevard placed after the name. Example: St. Cyrille O. Blvd.

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

G Lionel Gosselin
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

287 EST RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

Service  Autorisé
Ordonnances Médicales
REMPLES AVEC SOIN

Tél. 522-3590

Geneviève Morel

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour
Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.
1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

IERE - De 90 3ème Av est à SN des Capu-
cins Blvd
304 Vallée Yvon barbier
306 Lafleur Antonio @ 522-4985
308 Lafleur Epicerie Enr épïc & boucher
523-9201
309 APPARTEMENTS
1 Lépine Jos
2 Fleury Gérard
3 Renaud Roger camionnage 523-1677
SUITE LE LA RUE
314 Québec Papeterie Ltée 523-5437
Appleford Paper Products Ltd
524-1435
315 APPARTEMENTS
5 Bransfield François 523-7095
6 Vacant
7 Guérin Roger
8 Néron Jos 525-9240
SUITE DE LA RUE
321 Boulet Emile
323 Lislois Amusements Enrg 524-6008
Lislois Marie Berthe Mme 524-6008
325 Garneau Christie 524-2355
327 Kirouack Donat 525-8086
329 Jacques Hercule entrep menus
529-3161
330 Toussaint Léonard bij gros 522-8750
331 Roberge Alphonse 523-4645
332 Toussaint Léonard @ 522-8750
333 Cyr Antoine 525-9262
334 Mercier Maurice 522-6076
335 Ménard Gaston 525-6059
336 Guay Lucien @ 524-2994
337 Demers Henri bij
Gaumont Marguerite Mme 523-3725
338 Vacant
339 Gingras Albertine Mme 523-9526
340 Vacant
341 Audet Henri 523-8765
342 Sodor Inc Salaison 522-2016
343 Huot Blanche Mme 522-1363
Sirois Louis G 523-5604
345 Pageau Lucien 523-1578
349 St-Hilaire Armand @ 529-7410
351 Thibault Arthur 525-8418
353 Gagné Noel 523-1410
355 Breton A & Cie Ltée machines agrico-
les 522-8196
356 Sodor Inc (porte secondaire)
358 Labonté J Claude 523-1012
360 Desrosiers Laurent @ 523-7002
Chez Laurent restr 522-0519
364 Fréchette Honoré 524-5555
Lemelin Albertine 525-8354
366 Bélanger Yvette Mme 529-8258
370 Lapointe Louis-Philippe mécan
525-5670
372 Trottier Victor 524-1242
374 Labbé Yvon 525-7907
376 Michaud Tire Service
378 Chouinard Elzéar 529-5192
379 Tremblay Marcel
380 Hamel Emilienne Mme 523-6081
381 Gilbert Gemma 523-6654
382 Lafrenière François
383 Larose Marcelle 523-9426
384 Normand Eugène 524-1423
385 Laquerre Oscar
386 Absent
387 Gagnon Jean-Marie 525-6776
388 Boudreau René 523-7697
389 Guay Gérard 524-9326
390 Cazeault Lucien 524-4339
392 Cormier Louis 522-4942
394 Guay Jacques 523-8525
396 Audet Germaine Mme épïc @ 523-6466
396½ Sirois Charles-Edouard 525-6220
INTERSECTION 4EME AV
401 Guay Gaston garage 524-2811
415 Montclair Radio & Refrigeration Supply
électriques appareils & accessoires
vend 523-2449
417 Fournier Lorenzo 522-7809
489 Demers Grégoire @ 529-1804
491 Lachance Alfred 524-9022
493 Quinn Norman 524-2888
495 Leclerc Marcel 529-3919

497 Paré Thérèse Mme 525-8253
499 Vézina Paul E 522-6348
500 David & Frères Ltée boulangers gros
529-2939
501 Dutil Marie-Alice Mme @ 522-7825
503 Chamberland Benoît 529-1435
505 Laroche Albert 522-3745
507 Turgeon Evariste @ 524-6081
509 Poulin Gérard 523-6821
551 De Ladurantaye Albias @ 522-4806
553 Paquet Robert 524-1474
555 Robitaille Jean-Paul 529-4826
580 Bernier Amédée @ 524-3947
582 Lemieux Jean P 522-7551
584 Langlois René 529-4047
588 Bérard Joseph @ 524-8054
589 Noël J Maurice @ 523-4227
590 Chouinard Wilfrid 523-7768
591 Aubin Robert 522-8617
592 Lemay Michel 523-3053
593 Lapointe Albert 522-1955
594 Langlois Théodore @ 523-4663
595 Dionne Marie-Rose école privée
524-6310
596 Tailleur Marcel 524-3455
597 Hardy Paul 523-7232
598 Rhéaume Jean-Marie 529-7193
INTERSECTION 6EME AVE
600 Bilodeau & Doré Ltée bois de construc-
tion 525-4708
661 Lac Frontière Autobus 523-7093
689 Bélanger Uldéric 529-3588
691 Séguin François 529-2618
691½ Fournier Jean-Paul 529-5138
693 Desbiens Richer
695 Vacant
697 Absent
699 Lessard Wilfrid 529-1900
DEBUT 7EME AVE
730 APPARTEMENTS
1 Lamarre Rosaire 524-5802
2 Frenette André 522-8870
3 Lamarre Omer 523-5795
4 Plourde Gérard 524-0705
5 Gravel Jean 522-2129
SUITE DE LA RUE
792 Paré Armand 523-4335
794 Dumont Mariette 525-9920
796 Simard Jos-Louis 523-9327
798 Lortie Léopold @ 524-2023
DEBUT 8EME AV
800 Absent
801 Chez Kid épïc 523-6835
Geddes Irène Mme @ 523-6835
802 Poulin Paul 522-5582
809 Imbault Elie @ 522-1835
811 Huot Jeannette Mme 524-1594
825 Langlois Maurice @ 523-7827
827 Dionne J Alphonse 524-9664
841 Lessard Romulus 525-7642
843 Coulombe André 529-3244
889 Bernier Exupert 523-6933
891 Gallienne Nazaire @ 523-1673
893 Baril Maurice 525-7442
895 Hardy Benoît
Duval Eugène 523-1082
Duval Benoît agt mfr
397 Cliche Adélarde 523-5168
DEBUT 9EME AV
901 Garneau Henri 524-3079
903 Bougie Honorius
905 Roberge Roger
907 Fournier Ernest 529-3633
909 Michaud Jean-Guy 524-4779
911 Couture Antonio 523-8806
935 APPARTEMENTS
1 Lapointe Lorenzo @ 529-1441
2 Toupin Antonio 523-8885
3 Robitaille Georgette Mme
4 Pinault Thérèse 529-1621
5 Bourassa Simone Mme 523-4433
SUITE DE LA RUE
965 A B Partner (Canada) Ltd
967 Careau Roger 524-6288
969 Bouchard Cathrine Mme 522-5481

IERE (CY) - De 105 2ème Av O nord à 101
3ème Av O
175 Caouette Adolphe @ 832-3521

225 Labrecque Rosée Mme
255 Carrier Joseph @ 832-2768
275 Carrier Marcel @ 832-2769

IERE (TRANS-CANADA) (SR)
SN Centre Industriel St-Romuald
Tréco Industries Inc magasins ameuble-
ment & accessoires 839-9451
Vitrerie Citadelle Québec Inc vitrier
839-8861
St-Romuald Construction Ltée 839-7132
Ruel J P Inc scies mfrs 839-8204
Marvel Kote Inc Matériaux & accessoi-
res de construction 839-8821

IERE AV - De 100 3ème nord aux Limites
de la Cité
300 Bégin Paul-Henri station service
(Irving) 524-3849

DEBUT 3EME AV
INTERSECTION 4EME
401 Automobiles Inc 529-6866
410 Guillot Roch 529-5917
445 APPARTEMENTS
b Labonté Marie-Ange 523-5596
c Jean Adrien 529-3032
d Paquet Carmelle
e Lemieux A
f Levasseur Philippe
SUITE DE LA RUE
446 Lefebvre Paul 524-7512
448 Tremblay Fred musique & instruments
vend 524-1090
450 Bussièrès Pauline Mme 529-4439
455-475 Audet J E soudures Inc 529-9541
458 Carrier Henri épïc 522-5654
460 Vacant

463 Vacant
464 Carrier Henri 522-5654
466 Dumas Olivine Mme 523-9715
468 Vacant
470 APPARTEMENTS
1 Charbonneau Serge
2 Marchessault Aldé 524-9284
3 Absent
4 Simard A
5 Carbonneau Hélène 522-2534
5a Gamache François 524-8283
7 Bergeron Marthe 523-7451
8 Vacant
9 Vacant
10 Ahlers Hans
11 Sirois Nicole 523-5354
14 Gagné Marc
15 Dion -
SUITE DE LA RUE
472 Marchessault A (porte secondaire)
474 Laroche Michel 523-6530
475 Laboratoire d'Instruments de Précision
instruments scientifiques réparation
523-2506

496 Lajeunesse Jos garage 523-5775
DEBUT 5EME
500 Blondeau A & Fils Ltée garage
529-4908
502 Huot Maurice avoc 525-4791
Ste-Odile Agence publicité agence
525-7033
Laurence Electronique électroniques
équipement & accessoires
511 Gravel Electricque Enr 523-7371
525-529-533 Michaud Tire Service Ltd
529-1791
529 Levesque Maurice vêtements mfr
529-2937
530 Daigle Jos-Arthur 529-4454
532 Roy Benoît 525-5593
534 Drouin Castule @ 524-1822
535 Vacant
540 Charland Clinique Chiropratique
524-1554
542 Henry Alice Mme @ 525-7839
545 Bégin Fernand garage 525-8248
546 Vacant
550 Auto Brake Specialties Ltd garage
529-3767



Haut-Parleurs
HAUT-PARLEURS

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

537 rue St-Ignace,

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

Voir Page 54 Guide de l'Annonceur

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



1ère Av - Suite

- 555 Lamontagne Commercial Equipment Ltd magasins ameublements & accessoires 529-4963
- 556 Bédard Lucien 524-4038
- 558 Gaudreault Edmond 523-8007
- 560 Leclerc Robert 529-8212
- 565 Jobidon Salle de Quilles 524-0147
- 566 Lippé Joseph 522-1666
- 568 Bernard Paul-Henri 523-2760
- 569 Laurentide Stop Fire Enrg 524-7150 Roy Yolande 529-6151
- 570 Asselin Henri @ 523-9060
- 571 Fortin Marcel Démolition (entrepot) Ameublement Economique Inc (entrepot)
- 572 Asselin Henri (porte secondaire)
- 580 Beaulieu Léopold radiateurs d'automobiles réparation 523-7538
- 582 Barbeau Marie-Ange Mme @ 523-6814
- 589 Poirier Maurice automobiles accessoires & pièces 529-0661
- 592 Poulin & Fils Ltée entrep électn 524-2706
- 594 Bélanger Jean B 523-4394
- 596 Poulin Marie-Paule restr DEBUT 6EME
- 600 Gonthier Esso Service 523-1212
- 601 Nadeau & Prémont Enrg garage 523-1275
- 615 St-Germain Z @ 523-0143
- 631 Vacant
- 650 Gagnon Henri @ 523-9454
- 652 Chabot Jos 523-3534
- 654 Dionne Jean-Paul 525-8902
- 660 Paré Roland 522-6512
- 661 Ferland Ludger Enr garage 524-2920
- 662 Picard Emile 523-6597
- 664 Dupéré Rosario @ 523-3277
- 672 Garneau Ferdinand 522-1158
- 674 Chabot Raoul @ 524-3843
- 675 Limoilou Brake Service automobiles réparation 524-7549
- 676 Labrecque Adrien 529-4282
- 685 Barbeau J L entrep plmb 523-5052
- 686 Bourbonnais Salle de Quilles 529-9777
- 691 Francou Couverture Enrg entrep couvreur 524-7774
- 694 Bourbonnais Tire Service Co 529-9777
- 695 Couillard François @ 524-7774 DEBUT 7EME
- 701 Penco Hules Ltée huile à chauffage 525-4704
- 703-705 Kraft Foods Ltd produits alimentaires 524-7664
- 710 Thériault Monuments monuments fabricants 524-1561
- 722 Giguère Gaston 529-2855
- 724 Vacant
- 730 Roberge Denise Mme 525-7332
- 732 Lemieux Benoit 523-7831
- 734 Ouellette Maurice 524-6173
- 736 Dubois Amédée 529-7108
- 770 Clinique Médico Dentaire Pasteur 529-0042
- Pasteur Pharmacie 529-9463
- Bertrand Paul E médecin
- Potvin Robert médecin
- Brochu Jean-Louis médecin
- Dufour Laurent dentiste
- Hurtubise André dentiste
- Lamontagne Jean-Marc médecin
- Légaré Benoit médecin
- Martin Gérard médecin
- SUITE DE LA RUE
- 777 Universal Auto Ltd 525-5111
- 796 Boies André Station de Service 524-7231
- DEBUT 8EME
- 800 Ferland Jean @ 522-6249
- 802 Roberge Paul-Henri 524-6326
- 804 Huot Joseph-Octave 523-8526
- 812 Julien Paul-Eugène barbier
- 814 Leblanc Paul-Emile 529-5626
- 815 Talbot René Inc chaussures gros & distributeur 525-4681

- 816 Brousseau J Eugène 524-6453
- 818 Déry Edouard 525-7210
- 830 Pagé Jeanne
- 832 Caron Fernand 524-8670
- 835 R C A Victor Co Ltd électriques appareils & accessoires vend 529-8153
- 838 Laprise Henri 524-2217
- 840 L'Heureux Léopold 524-4028
- 848 Pomerleau Alfred 529-4668
- 850 Legendre Gabriel 522-1985
- 865 Québec Prélart & Tapis Ltée tapis carpettes & couvre-plancher 529-8175
- 872 Matte & Ménard épïc & boucher 523-4039
- 887 Absent
- 894 Langlois J Eud @
- 895 Nolin François Ltée (entrepot) 522-4010
- 896 Picard Arthur 529-3926 DEBUT 9EME
- 901 Montcalm Automobiles Inc 529-2131
- 904 Marceau Jean-Paul 523-2812
- 906 Bussières Charles 529-3589
- 908 Lachance Jean-Marc
- 910 Légaré Aristide 522-6498
- 912 Levesque Benoit 522-5470
- 924 Huot Adjudor Enr chaussures vend 524-0673
- 926 Huot Adjudor @ 523-4804
- 936 Demers Lucie Mme 529-3829
- 938 Dubé Odilon @ 523-9651
- 940 Frederick Georges 522-6246
- 948 Absent
- 950 Caron Adrienne Mme 529-5033
- 960 Drolet & Bouffard Ltée automobiles accessoires & pièces 529-9201
- 962 Villeneuve Arthur 522-3105
- 982 Leclerc Roméo 524-8780
- 984 Jobin Claude 522-2163
- Lachance Arthur 524-5643
- 990 Cloutier Arthur & Fils Ltée 522-3931
- 993 Asselin Emile 525-5771
- 999 Poitras Restaurant DEBUT 10EME
- 1000 Juneau Georges Inc bij 525-8571
- 1001 Tremblay Anna Mme DEBUT JACQUES-CARTIER
- 1004 Godbout Gérard 524-7157
- 1006 Gagnon Emma Mme 522-2824
- 1012 Godbout Gérard épïc 524-4715
- 1014 Paquet Antonio 523-7062
- 1026 Burrill Lydia Mme 524-7497
- 1028 Roger Léopold 525-8835
- 1030 Leclerc Armand 522-6793
- 1038 Baronet Alexandre
- 1040 Beaumont Jean-Baptiste 522-1718
- 1042 Picard Juste 523-3601
- 1050 Martel Maurice 522-1668
- Guay Maurice 524-8792
- 1058 Gaudreau Gérard @
- 1059 Lefebvre Marie-Louise Mme @ 523-4939
- 1064 Bédard Joseph L 525-9860
- 1065 Lachance Marcel 522-6057
- 1066 Giguère Paul 523-8309
- Morin Valéda Mme 529-1923
- 1067 Minguy Alice Mme 525-7056
- 1069 Arsenaud Robert 523-0710
- 1072 Boucher Dolorès Mme @ 524-8889
- 1076 Boucher Alexandre 523-7146 McNeil Garrison
- 1077 Bergevin Robert 529-8282
- 1079 St-Ours Juliette Mme @ 524-0742
- 1082 Guilbault Henri 524-0769
- 1087 Beaudoin Philippe barbier
- 1088 Bertrand Robert 524-8367
- 1089 Beaudoin Philippe @ 529-1235
- 1092 Guilbault Azarie 523-8901
- 1095 Laflamme Alphonse 522-5536
- 1096 Blouin Germain fourrures marchand 524-9283
- 1097 Danjou Bertha Mme 525-7878
- 1099 Chamberland Roméo 523-1127 DEBUT 11EME
- 1101 Méthot Roland 523-6212
- 1102 Laliberté Eva Mme épïc 524-0621
- 1103 Chouinard Arsène @ 523-0718

- 1104 Carmichael Lumina Mme @ 524-1271
- 1105 Boutin Albert 529-3447
- 1106 Guay Dollard 523-4731
- 1108 Pakita Restaurant 524-0239 St-Louis Jean 524-0239
- 1109 Huot Antonio 523-7145
- 1110 Plante Camille 524-5017
- 1111 Forgues Raymond 529-2723
- 1112 Hains Emilien 523-8932
- 1113 Paquet Lucien 529-1265
- 1119 Bigaouette Alfred 525-7606
- 1120 Rousseau Lucien barbier
- 1121 Clavet Laurent 523-1063
- 1122 Labadie Eudore 522-3172
- 1123 Ferland Armand 523-4464
- 1124 Lacombe Eva Mme 524-1831
- 1126 Lafond Jean-Paul 524-8209
- 1129 Godbout Robert 523-6566
- 1131 Darveau Jacques
- 1131 Deschenes Wilfrid 529-8247
- 1132 Breton Ernest 524-9769
- 1133 Chalifour Pauline Mme 529-3239
- 1134 Rousseau Alphonse 523-3488
- 1136 Allard Emile 529-1830
- 1139 Labranche Rosanna Mme @ 523-0041
- 1141 Charest Aldea Mme 523-5980
- 1143 De Lottinville Henri 525-8038
- 1146 Mercier Jules 523-0794
- 1148 Fiset Maurice 523-8950
- 1150 Lafrance Emile 529-2898
- 1151 Rousseau Lucien @ 525-9562
- 1153 Jacques Mathias 523-8656
- 1155 Marois Gaston 524-9207
- 1158 Coulombe Willie 523-5075
- 1160 Leblanc Léo 522-6210
- 1162 DeBlois Joseph-Paul 525-8690
- 1174 Roger Alphonse barbier @ 529-1197
- 1176 Auclair Roger 523-5866
- 1177 Charuest Jean P 525-6313
- 1178 Gagnon Eliane Mme 524-1478
- 1179 Demers Adrien 525-8462
- 1184 Bourret Claude 522-5704
- Adam Claude 522-2283
- 1185 Moisan Hubert @ 522-4257
- 1187 Cie Hubert Moisan dir de funérailles 525-8720
- 1188 Laurentienne Quincaillerie Enrg 525-5284
- 1189 Tremblay Jeannette Mme 524-1854
- 1195 Petit Patachou Enr vêtements pour enfants 524-8687
- Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 524-8687
- Bussières Albert fleuriste 524-8687
- 1196 Lavomate Buanderie
- 1197 Bussières Albert @ 524-8687 DEBUT 12EME
- 1201 Laberge J A Inc quinc 529-9683
- 1203 Laberge J A @ 529-9683
- 1209 Jane Bar-B-Q restr 524-7840
- 1210 Clinique Médicale St-François d'Assise 529-9981
- Samson J Wilfrid médecin 524-0633
- Cauchon Roland médecin
- Brochu Paul médecin
- Belhumeur Jean médecin
- Gosselin Camille médecin
- Pomerleau Pierre médecin
- Parent Jean-Paul médecin
- Plante Robert médecin
- SUITE DE LA RUE
- 1211 Pépin Guy
- 1213 Labrecque Léo 529-3007
- 1220 Normand Tabagie Enrg
- 1221 Richard René 524-2223
- 1223 Roger René @
- 1224 Au Petit Lilas Enrg coiffure 524-4791
- 1225 Tremblay René 529-8359
- 1226 Laliberté Simone Mme @ 524-4791
- 1227 Vacant
- 1228 Chamberland Candide
- 1231 Lachance Restaurant Enr 522-4982
- 1233 Tremblay Léopold
- 1234 Gaudreau Irenée 522-4940
- 1235 Nadeau Fernand 522-4982
- 1236 Guillemette Aline Mme 525-9423
- 1237 Berthiaume Antonio 524-8719
- 1238 Robitaille Pharmacie 525-7488

71 Dalhousie

GARNEAU Importateurs - Grossistes

LIMITEE

Spécialités: Marchandises à la verge, Draperies, Coupons & Confection

Tél. 692-0373

EN TETE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUEBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

CROIX BLEUE  **BLUE CROSS**

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



ALLIANCE CORPORATION

LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES Rousseau, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

J. A. Gauthier, Gérant
697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306



MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

- 1ère Av - Suite
 1241 Sansfaçon Marcel 529-2293
 1243 Prémont Gérard 522-3375
 1244 St-Gelais Epicerie 523-3424
 1245 Careau Alice Mme 523-9101
 1246-1248 St-Gelais Léopold @ 523-8435
 1250 Consigny Charles E 523-8985
 1251 St-Pierre Jean-Paul 524-3403
 1253 Bélanger Jules @ 523-4891
 1255 Bélanger Guy 524-0691
 1256 Bédard Mles Enrg lingerie pour dames 522-7071
 1258 Cogger Lydia 522-1029
 1260 Rouleau Berthe Mme 524-8017
 1265 Nutone Teinturerie 527-2501
 Claude Cordonnerie 527-2501
 1267 Lafond Georges @ 523-7008
 1268 Drouin Rosario 523-8789
 1269 Lapointe Roger 522-6354
 1270 Julien Georges @
 1272 Gignac Jeannette Mme 525-9066
 1280 Gauthier Honoré 523-5324
 Bélanger Pierre 524-2518
 1287 Blouin Odilon épïc 525-4735
 1289 Turgeon Rodolphe 529-5403
 1290 Bouchard J & Fils Ltée dir de funérail les 529-9221
 1291 Moffet Emilie Mme 523-9215
 DEBUT 13EME
 DEBUT ROYAL ROUSSILLON
 1295 Hudon Fabiola Mme 522-3476
 1297 Blouin Odilon 524-2128
 1310 Caisse Populaire de St-François d'Assise 522-1579
 1320 Laroche Léo dentiste 523-2832
 Fédération des Employés Municipaux et Scolaires de la Province de Québec Inc organisation ouvrière 522-6119
 Syndicat National Catholique des Employés Municipaux de Québec Inc (Service Extérieur) organisation ouvrière 522-6119
 1322 Vacant
 SN St-François d'Assise Eglise
 1333 Miville Déchêne Guillaume Mgr 522-4587
 1340-1348-1360 St-François d'Assise Cou vent 524-3856
 DEBUT DE L'ESPINAY
 DEBUT BENOIT XV BLVD
 1405 Lussier Léo médecin @ 524-3165
 1416 Letarte J A @ 524-4839
 1417 Hould Henri Philippe @ 524-4809
 1426 Falardeau Lorraine 529-3597
 1428 Falardeau Henri 522-5179
 DEBUT CARDINAL VILLENEUVE BLVD
 1604 Centre Hospitalier St-François maison de repos & de santé 524-6033
 1605-1695 St-François d'Assise Hôpital 529-7311
 DEBUT LECLERC AV
 1620 Roncalli Jean @ 522-4886
 1622 Castellino Restaurant 522-0577
 1624 Québec Fleuriste Enrg 524-1196
 1626 Ruelland Ida Mme @ 523-5897
 Belleau Rosario 524-1263
 1628 Bédard J Romain 523-9568
 1634 Légaré Yvonne Mme @ 529-2354
 1636 Roy J Adrien 529-3415
 Boutet Raymond 524-7353
 1638 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste
 1640 Chocolaterie des Pères Trappistes 524-3918
 1642 Vacant
 1650 Blanchet Willie barbier
 1652 Bédard Raymond 524-9841
 1654 Blanchet Willie @ 529-4703
 1656 Moreau Germain 529-3986
 1666 Dinhow Restaurant 529-9569
 1668 Vacant
 1670 Carillon Salon coiffure 524-4535
 Vézina Laure
 1680 Brochu Berthe Mme 524-3893
 1682 Beaulieu Lucienne 523-9462
 1694 Vacant
 DEBUT CARIGNAN SALIERES
 1700 Perreault Pharmacie 524-2252
 1701 Giguère Théodora Mme @ 525-9308
 1715 Fortier Jean médecin 529-4478
 Brault Roger médecin 523-9429
 Grégoire André orthopédiste 523-9351
 1717 APPARTEMENTS
 1 Paradis Dorothy 529-6804
 2 Labbé Yolande 523-0345
 3 Nadeau Jeannine 523-7732
 4 Nadeau Berthe 525-8885
 5 Harvey Annie 524-9525
 6 Paradis Colette
 SUITE DE LA RUE
 1718 Drolet Raymond
 1725 Cayer Edmond @ 523-4426
 1726 Bertrand Henri 523-0648
 Dion Roger 523-6600
 1728 Boucher Clarence 525-9581
 Côté Marcel 529-3922
 1730 Delagrave Henri 523-6703
 1739 DeLuxe Pâtisserie Enr 524-4170
 1740 Barrette Edgar 524-4026
 1742 Barrette Antoinette Mme @ 524-2287
 1744 Brousseau Léopold 523-8254
 1745 Genest Charles 529-5889
 1767 Ross Adrien barbier
 1769 Bouchard Robert Enr chaussures réparation 522-5162
 1773 Vacant
 1775 Vacant
 1789 Mercure Marguerite Mme 523-3788
 1790 Turcotte J M Service Station (Irving) 523-4694
 1797 Banque d'Economie de Québec 524-3731
 DEBUT 18EME
 DEBUT LAMONTAGNE AV 53
 1800 Banque Canadienne Nationale (Sc) 523-8792
 1802 Morin Mario T Mme 523-7483
 Tremblay Lauréat 524-9552
 Ste-Cécile Ecole de Musique 523-7483
 1804 Fortier Raymond bij 523-6115
 1816 Centre de Couture St-Albert Enr machines à coudre vend 524-9767
 Savard J Adolphe machines à coudre vend 524-9767
 1817 Plante Maurice 523-9921
 1818 Noël Albini 522-7473
 1819 Bédard Rachelle 523-6201
 1820 L'Héroult Adrien 529-1553
 1821 Proteau Philippe S @ 523-3376
 1822 Côté Alphonse 522-4224
 1824 Buffet Claire Fontaine restr 522-0425
 DEBUT HAMILTON
 1896 Robitaille Théophile @ 523-0221
 DEBUT BOURDON AV
 1900 Veilleux & Frère Tabagie Enrg cigares & tabac 522-0498
 1901 Perreault Rose Mme @ 522-5155
 1902 Veilleux L Adrien 524-8312
 Dubé Louis 524-6050
 1904 D'Assise Quincaillerie Enrg 523-8368
 1915 Bourassa Renald 522-2665
 1925 APPARTEMENTS LOUISE
 1 Grenon Marcel 529-2083
 2 Levasseur Léopold 524-2257
 3 Rousseau Joseph 524-1769
 4 Perreault Raymond 522-8946
 5 Samson Eugène 522-6331
 6 Marceau Rosaire 525-7247
 7 Lavergne Roland 524-2313
 8 Gagné Raymond Mme 524-5457
 SUITE DE LA RUE
 1930 Roy Réal 522-1357
 1931 Constantin Gaston
 1932 Paré Lucien 523-8152
 Alain Ovila 522-8532
 1933 Barras Céline Mme @ 529-3256
 1940 Giguère Philomène Mme @ 524-0960
 1945 St-Onge Marcel Rév 522-2972
 DEBUT DE GASPE
 1960 Frenette Eva Mme 525-8970
 1962 Malouin Jacques 525-9840
 1964 Frenette & Frère Enr entrep plmb 524-1467
 1995 Soucy Jacques notaire 524-3239
 DEBUT BERTHIAUME
 1996 Glenn Market épïc 522-2066
 1997 Arcand Rosaire @ 525-6803
 1999 Demers Noël 529-3501
 2005 D'Assise Pharmacie 522-6489
 2006 Gauthier J Ernest dentiste @ 524-7611
 2007 D'Assise Salon coiffure 524-2318
 Ouellet Paul médecin 524-8318
 Venne Rolande 524-1568
 2009 Le Bambino vêtements pour enfants 524-7888
 2015 APPARTEMENTS
 1-2 Vacant
 3 St-Laurent Jeanne Mme 523-1769
 4 Tremblay G
 5 Julien René 523-3822
 6 Couture Jeannette Mme 524-0704
 7 Legros Lilette
 8 St-Hilaire Thérèse 524-6777
 9 Vézina Michel
 10 Absent
 SUITE DE LA RUE
 2017 Nadeau Léa Enr vêtements location 524-3724
 2024 Jack Everett @ 524-4853
 2026 Vallières Marcel 522-2690
 2028 Bérubé Eugène 522-2125
 2050 Seraiocco Beltrando 529-3695
 2052 Couture Yvan @ 524-4987
 2068 Johnson Jeannette 529-7070
 2070 Bisson Georges @ 523-9179
 2091 APPARTEMENTS
 1 Comeau Noël M 529-7753
 2 Martel Julie 524-7901
 3 Lamontagne Jean M
 4 Breton Lucienne Mme 529-7181
 5 Laverdière Lucien 524-1766
 6 Grenier Yvette Mme 523-9687
 7 Girard Lorraine
 DEBUT BOISCLERC
 2094 Laroche Alfred @ 524-8956
 Benito Le Tailleur 522-1356
 DEBUT ST-ADELARD
 2095 APPARTEMENTS
 1 Marcoux Gérard 523-3831
 2 Castonguay Laurent 522-7228
 3 Gendron Alice Mme 524-9440
 SUITE DELA RUE
 2101 Vinois Ltée tapis carpettes & couvre-planchers 529-3722
 2103 APPARTEMENTS
 1 Tremblay Jeannette Mme
 2 Tardif Lucie 522-4573
 3 Chabot Euchariste 522-2410
 4 Lemieux Paul 522-6001
 SUITE DE LA RUE
 2105 Ste-Claire Salle de Quilles 524-6123
 2107 Champoux F Ltée (Sc No7) cigares & tabac 525-5693
 2113 Jacques Lomer barbier
 2115 APPARTEMENTS
 1 Bernier Jean-Marc 523-7614
 2 Blouin Gérard @ 529-8302
 3 Dumais Madeleine Mme 524-9601
 SUITE DE LA RUE
 2117 D'Assise Tabagie cigares & tabac 523-7614
 2182 Drolet Pierre
 2183 Michaud Napoléon 529-5591
 2184 Gagnon Alphonse @ 524-6968
 2189 Vacant
 2190 Filion Alphonse @ 522-4231
 2192 Fortin Emilia Mme 522-4483
 INTERSECTION DES ALLIES BLVD
 2193 Labrecque Alfred
 2194 Roy Hélène 523-9850
 2195 APPARTEMENTS
 1 Naud Fernand 529-3832
 2 Vachon Edouard 523-9123
 3 Jodoin Joachim 524-8096
 4 Lemieux Jean-Charles 524-2820
 5 Guité Marie Mme 525-6997
 6 Salmon Pierre 524-7945
 7 Pelletier Gilles 529-1887
 SUITE DE LA RUE
 DEBUT 22EME
 2215 Robitaille Alexandre @ 522-3020

QUEBEC DEMOLITION LTEE

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES — NEUFS ET USAGES

209 Route Nationale No 2, Champigny

Téls. 872-2455 et 872-9520

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



VENTE — POSAGE — TAPIS — TUILE — PRELART — DRAPERIES

3148 Chemin Royal
Giffard, Québec 5



Tél. 661-8497



1ère Av - Suite

- 2217 Boivin Jean-Paul 522-6039
 - 2220 Paquet Alexandre @ 524-0983
 - 2235 Jato Inc épïc & boucher
 - 2238 Lapiere Maurice 522-7842
 - 2240 Blouin Josaphat @ 522-3498
 - 2250 Turgeon Joachim L 524-8794
 - 2252 Martel Antoine @ 523-8835
 - 2260 Cantin H Arthur @ 523-8886
 - 2300 Lambert J Aimé 523-3662
 - 2301 Patronage Roc Amador organisation de jeunes 529-4996
 - 2301 Bernier Raymond Rév Père 529-4996
 - 2302 Drouin Paul E @ 524-2704
 - 2310 Noreau Albéric @ 523-7869
 - 2312 Lepage Arché 529-4639
 - 2320 Cylbert Charles 524-0687
 - 2322 Faucher Jean-Louis @ 525-7534
 - 2324 Falardeau Gilles
 - 2390 Dairy Queen Snack Bar restr 523-6270
DEBUT 24EME
 - 2450 Autorama Inc automobiles vente chars usagés 525-5010
 - 2465 Coca Cola Ltée breuvages mfrs 522-8191
 - 2490 Drouin & Drouin Ltée bois marchand 525-4969
DEBUT 25EME
- 55
- DEBUT DES EPINETTES AV
- 2550 Thibault & Frère agt mfr 623-1566
 - 2594 Grenier Rosaire @ 623-0779
 - 2596 Dussault J Marcel 623-3183
DEBUT DES ORMES
DEBUT DODBOU
 - 2598 Fortier Gilles épïc 623-0036
 - 2600 Vacant
 - 2602 Gingras Napoléon @ 623-1371
 - 2604 Grenier Marc 626-2599
 - 2614 Paquet J Albert 623-5033
 - 2616 Gingras Napoléon épïc 623-1371
 - 2618 Touchette Simon
Poulin Marie-Louis 626-2849
 - 2620 Arteau Ozéline Mme 626-2680
 - 2632 Villeneuve Lucienne Mme @ 623-2928
 - 2634 Villeneuve Armand 623-9194
 - 2636 Ouellet Thérèse Mme
 - 2647 Shell Canada station de service 626-2553
 - 2690 Carrier Marcel station de serv Fina 626-0365
 - 2702 Bédard Charles station de serv White Rose 623-3692
DEBUT DES BOULEAUX EST AV
DEBUT DES BOULEAUX OUEST AV
 - 2705 Tremblay Jacques 623-5285
 - 2707 Nanini Gina @ 623-1357
 - 2778 Hoy Thien Chow @
 - 2780 Vacant
 - 2789 APPARTEMENTS
 - 1 Vacant
 - 2 Tremblay Gabriel 626-4151
 - 3 Boucher Lucie Mme 623-4988
 - 4 Gravel Lucien 626-3430
 - 5 Rousseau Guy 626-4859
 - 6 Fugère Euclide 626-0065
SUITE DE LA RUE
 - 2792 Turcotte Fidèle @ 623-2578
 - 2795 Turcotte Lucien Mme 626-0528
DEBUT DES CHENES E
DEBUT DES CHENES O
 - 2807 Tremblay Joseph 623- 3379
 - 2810 Savard J Adolphe machines à coudre 623-3404
 - 2812 Vacant
 - 2814 Cloutier Philippe fourrures marchand @ 623-1647
 - 2816 Marineau Yvette Mme 623-9408
 - 2835 Brochu Paul 623-1065
 - 2837 Barbier J A Mme
 - 2839 Bergeron Lionel médecin 623-1688
Brochu Paul médecin 623-1065
 - 2844 Vacant
 - 2850 Dion René @ 623-3826
 - 2854 Dion René réfrigération commerciale & industrielle 623-3826
 - 2891 Michelle Salon coiffure 623-2373

- 2894 Morneau Pharmacie 623-1474
 - 2895 Maurice Quincaillerie Enr 623-0685
DEBUT DES PINS E & O
 - 2901 Comptoir St-Albert restr 623-3922
 - 2905 Lapointe Berthe Mme 623-9667
Vézina Marcel 623-1997
 - 2909 Lemieux Wilbrod @ 623-3922
 - 2910 Lachance J Arthur @ 623-2776
 - 2922 Syndicat St-Albert Enrg vêtements pour dames 623-2471
Genest Lucienne Mme @ 623-2471
 - 2924 Marois Alfred 623-1000
 - 2928 Berger Henri 623-7432
Berger Jeanne d'Arc Mme école de couture 623-7432
 - 2930 Lemay Yvonne Enrg mdses sèches 623-2464
 - 2945 Diplomate Restaurant 626-0216
 - 2955 Jolie Madame confection pour dames 623-1370
 - 2965 Seabord Finance Co of Canada Ltd finance compagnie 626-2733
Laroche André dentiste 623-7575
Leblanc Sylvio compt agréé 626-1926
Agence Compact Inc électriques appareils & accessoires 626-0263
Lafleur Yvon dentiste 626-1910
Dubuc Georges laboratoire dentaire 623-7575
Pinault Paul médecin 626-2538
 - 2975 Lou Lou Enr lingerie pour bébés 623-2058
 - 2980 Simard Alphonse @ 623-2297
 - 2982 Emond Léo 623-3101
 - 2985 St-Albert Laundromat 625-0045
 - 2995 Banque Canadienne Nationale 626-1304
DEBUT DES PEUPLIERS E & O
- 57
- 3020 Villeneuve Gilles station de serv Sunoco 623-5505
 - 3050 St-Albert Cordonnerie 623-9764
 - 3052 Ouellet Louis 626-4365
 - 3054 Drapeau & Fils barbiers
 - 3073 Proulx Pierre médecin 623-3209
 - 3077 Proulx Pierre @ 623-3209
 - 3090 Paquet Georgette 623-9900
 - 3091 Alimentation L Drouin Inc (porte secondaire)
 - 3092 Tremblay René 623-1709
 - 3093 Absent
 - 3094 Lainé Line 626-4415
 - 3095 Alimentation L Drouin Inc épïc & boucher 626-2020
- 57
- DEBUT DES FRENES E & O
- 3109 Robitaille Roméo barbier 623-3614
 - 3110 Têtu Georges @ 623-3391
 - 3113 Roberge & Langevin Enr quinc 623-5461
 - 3145 Harvey Marie Ange Mme @ 623-0198
Fortier Claude barbier
 - 3145½ Chouinard Rolande
 - 3172 Talbot Paul 626-0578
 - 3174 Caisse Populaire St-Albert Le Grand 623-3110
 - 3184 Province de Québec - Régie des Alcools Magasin No 201 623-4319
 - 3186 Bouchard Johnny @ 623-2952
 - 3187 Lamontagne François 626-1200
 - 3189 Pichette Marcel @ 623-5378
 - 3190 Pouliot Paul pharm 623-1544
 - 3191 Boies André @ 623-5388
 - 3192a Légaré Damien 623-3231
 - 3192b Leclerc Léopold 626-0670
 - 3193 Lefrançois Robert @ 623-5933
DEBUT DES SAULES E & O AV
 - 3216 Le Grand Marché Enrg épïc & boucher 623-1541
 - 3218 Gagnon Jules @ 623-9339
 - 3220 Bachelier Charles 626-1763
 - 3222 Ganybel Inc bains 626-4305
 - 3234 Fontaine Eugène @ 623-1989
 - 3236 Morneau René 623-1278
 - 3238 St-Albert Esso Service 623-1650

- 3240 Bouchard Lauréat garage 623-3260
Bouchard & Robichaud Co Ltée huile à chauffage 623-3376
 - 3245 Dorion J P Inc épïc & boucher 623-1523
Dorion Jean-Paul @ 623-3540
 - 3265 Banque d'Economie de Québec (Sc) 623-5444
 - 3283 St-Onge André 623-5058
 - 3285 Robichaud Charles H lait vend @ 623-2094
DEBUT DE LA COLOMBIERE EST & OUEST
 - 3290 Blais Alphonse @
 - 3291 Audet Albert 626-3635
 - 3293 Beumont Olivier @ 623-3295
 - 3300 Blais J A & Fils Ltée épïc 623-2931
 - 3325 APPARTEMENTS
 - 1 Fortin Frédéric 626-0004
 - 2 Asselin Albert Mme 626-3570
 - 3 Lamonde Arthur 626-4181
 - 4 Boulet André 626-1549
SUITE DE LA RUE
DEBUT DES LILAS E & O
 - 3395 Savard Joseph @ 623-1097
 - 3415 Grégoire Jean G 623-2409
 - 3417 Pépin J Lucien @ 623-2421
INTERSECTION LIMITES DE LA VILLE
- 310
- 1ERE AV (TRANS-CANADA) (SR)
- SN Dumont Paul Inc meubles mfr 839-8214
Etchemin Machinerie Inc (entrepôt)
- 284
- 1ERE AV (C) - De 3417 1ère Av nord (Numéros Pairs)
- DEBUT 41EME E
- CENTRE D'ACHATS DE CHARLESBOURG
- 4250 Steinberg's Ltd 623-7034
 - 4256 Carmichael Liguori mercerie pour hommes 626-4913
 - 4258 Décors Modernes Enr peinture 623-0302
 - 4260 Figaro Salon barbier 623-0013
 - 4262 Laura Secord Candy Shop
 - 4264 United Cigar Stores Inc 623-0063
 - 4266 Lippens Pharmacie 623-1571
Lippens Restaurant Inc 623-0662
Gouvernement du Canada - Bureau de Poste
 - 4268 Reitman's (Québec) Ltd confection pour dames 623-7143
 - 4270 Banque Canadienne Impériale de Commerce 623-1579
 - 4272 Steinberg's Ltd
 - 4276 Vacant
 - 4278 Trans Canada Shoe Ltd chaussures vend 623-0263
 - 4280 Vacant
 - 4282 Trans Canada Credit Corp Ltd finance compagnie 626-3013
 - 4284 Vacant
 - 4286 Bata Chaussures 623-0438
 - 4288 Cou-Cou Enrg lingerie pour bébés
 - 4294 Woolworth F W Co Ltd magasins à rayons \$0.05 to \$1.00 623-0465
 - 4302-4304-4308 Vacant
 - 4310 United \$0.05 to \$1.00 Stores of Canada 623-0377
SUITE DE LA RUE
DEBUT 44EME E
 - 4480 Conrad Station de Service B P 623-0803
DEBUT 45EME E
 - 4540 Bourgault Station de Service Texaco 623-3005
 - 4560 Jardin du Bonheur Restaurant 626-2212
DEBUT 46EME E
 - 4630 Vacant
 - 4660 Gros Pin Irving Station Service 623-2751
 - 4664 Tanguay Henri @ 623-2751
 - 4668 Brindamour M B Mme 623-1303
 - 4680 Comité des Loisirs St-Rodrigue 623-9436
DEBUT 47EME E

CONSTRUCTION LAFOREST ET FRERES Inc. DEMOLITION

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

Matériaux de Construction de toute sorte Neufs et Usagés

755 7ème Ave, Pointe Aux Trembles

Voir Page 39 Guide de l'Acheteur

Téls. 645-8849 et 645-8840

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET ADVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

71 St-Pierre, Québec 2

J. L. Lavoie & L. G. Beaubien Ltee

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne
des courtiers en valeurs mobilières

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

- 1ère Av (C) - Suite
- SN St-Rodrigue Eglise
- 4760 Houde Antonio Abbé 623-2587
- 4789 Dorion Ubald @
DEBUT 48EME O
- 4880 Vacant
DEBUT 49EME O
DEBUT 50EME E
- 5020 Richard & Fils Enr épïc & boucher
623-1561
- 5080 Villeneuve Josaphat @ 623-1340
DEBUT 51EME E
- 5120 Gros Pin Quincaillerie 623-1410
- 5140 Voyer Joseph 626-4658
- 5160 Brisson Juliette Mme 623-7391
St-Pierre Jean @ 626-1669
- 5162 Charland Odilon
- 5180 Pépin Tabagie 626-1332
- Pépin Sylvio @ 626-1332
- 5182 Blanchet Roland 623-7252
DEBUT 52EME E
- 5220 Poitras Hector @ 623-1993
- 5280 Turcotte Jean-Paul @ 623-2871
DEBUT 53EME E
- 5320 Unik Quincaillerie Inc 623-5428
- 5340 Renaud Gérard compt agréé 623-5421
Québec Steel Setting Inc acier &
produits d'acier 623-5421
- 5380 Turcotte Albert @ 623-1858
- 5382 Simard Honoré
- 5384 Gingras Michel 626-1199
- 5389 Boutin Ronald
DEBUT 54EME E
- 5420 Dion Laura Mme 623-5966
- 5422 Turcotte Georges
DEBUT 55EME E
- 5530 Bédard Claude @ 623-7102
- 5560 Wagner Claude @ 626-1330
- 5590 Bolly Antoine Enr fourrures
marchand 623-4325
- Bolly Antoine @ 623-4325
- Rodrigue Juliette
DEBUT 57EME E
INTERSECTION CHEMIN DE FER 280
- DEBUT 58EME E
- DEBUT 59EME E
- 6050 Vachon Donat @ 623-4466
- 6052 Girard Jean-Claude 626-1944
- 6130 Moisan Charles 626-1655
- 6132 Boulet Georges 623-5783
- 6134 Roberge Jacques 626-1764
- 6136 Fiset Jean 623-3627
- 6160 Paré Lucien @ 623-1712
- 6190 Langlois S @ 626-2595
- 6230 Martin Gilbert 623-4138
- 6232 Ratté Henri 623-1336
DEBUT ISAAC BEDARD
- 6242 Vacant
DEBUT 64EME E
- 6460 Glode Alphonse station serv 626-1296
- 6580 Banque d'Economie de Québec
626-1456
DEBUT 66EME E
- 6630 Beaudet Claude @ 623-2858
- 6680 Pagé Jean-Marie @ 623-2416
- 6687 Landry Achille 623-2708
DEBUT 67EME E
- 6760 Raymond Alfred @ 626-4180
- 6762 Bertrand Jean-Maurice 626-2215
- 6780 Bédard Marie Louise Mme @
623-1904
- 6880 Bédard Ernest @ 623-3142
- 6886 Bédard André 623-0212
- 6888 Simard Jean-Guy 623-7672
- 6950 Bédard Armand @ 623-2825
- 6952 Verret Michel 626-0231
DEBUT 70EME E
- 7040 Delisle Emile 626-4817
- 7042 Simard Gaston 623-9571
- 7060 Desroches Moïse @ 623-2922
- 7062 Bédard Antoine 623-4306
- 7082 Dorion Elie dentiste 626-4597
DEBUT 71EME E
- 7140 Boucher Eva Mme @
- 7142 Boucher Paul 623-5858
- 7144 Grégoire Gaudias 623-9042
- 7180 Porte Secondaire

- 7190 Guay Clermont boucher 626-1222
DEBUT 73EME E
- 7360 Bédard Léontine @ 623-1635
- 7362 Bisson Léopold 623-1748
- 7380 Trudel Albertine @ 623-3279
- 7382 Mercier Gilbert 623-0935
DEBUT 74EME E
- 7460 Lefebvre Juliette Mme @ 623-1715
- 7480 Bédard Louis-Marie 623-7635
DEBUT 75EME E
- 7540 Renaud Adélard entrep menus
623-1602
- 7550 Bédard Paul-Emile forgeron @
623-1717
- 7560 Falardeau Rachel Mme 623-3054
- 7570 Proulx Paquerette Mme 623-3657
- 7580 McGrath Helen Mme @ 623-1626
- 7620 Lefebvre Angéline Mme @ 623-1802
Lefebvre Eustache entrep ptr
623-1802
- 7622 Vermette Edgar 623-0945
- 7640 Gilbert Etienne @ 623-1311
- 7642 Lessard Benoit 626-1611
- 7644 Thibault Murielle Mme 626-4518
- 7646 Morissette Armand 623-1282
DEBUT 77EME E
- 7710 Villeneuve Léo épïc 623-1527
- 7712 Lefebvre Albert 623-1763
- 7720 Villeneuve Léo @ 623-15 27
- 7730 Villeneuve Léo quinc 623-1527
- 7740 Vacant
- 7742 Champagne Hervé 623-7741
- 7744 Dansereau Gérard huile à chauffage
@ 623-1314
- 7748 Poirier Jean 623-3149
- 7750 Vacant
- 7752 Deschenes Téléphore 626-0618
- 7754 Poirier Jean barbier
- 7762 Otis Henri photog 623-1351
- 7764 Vacant
- 7780 Banque Canadienne Nationale
623-2623
DEBUT TRAIT CARRE E
- 7830 Genest Napoléon & Fils boulangers
623-1923
- Genest Napoléon @ 623-1923
- 7832 Genest Pierre-Paul 623-9156
- 7835 Verret Marcelle Mme @ 623-1692
- 7880 Marcotte Ida Mme @ 623-3115
- 7890 Marcotte Léopold @ 623-1441
- 7910 Gouvernement du Canada Bureau de
Poste
- 7912 Blondeau Gérard
- 7930 Bédard Rosaire mdses sèches
623-2912
- 7932 Vaillière Donat 623-2276
- 7934 Drolet Yvon 623-3072
- 7936 Glaco Ltée 626-1087
- 7950-7952 St-Charles Ecole 626-2340 282
- INTERSECTION 80EME E
- 8130 APPARTEMENTS
- 1 Dubé Paul C 623-5889
- 2 Massé Gilbert
- 3 Absent
- 4 Drouin J B 623-5153
- 5 Absent
- 6 Simard Benjamin 626-3003
- 7 Dionne Marie-Paule Mme 626-3373
- 8 Dubé Lucien 626-4011
- SUITE DE LA RUE
- 8140 Cantin Henri mdses générales
623-1892
- 8142 Cantin Henri @ 623-2531
Gignac André 626-4318
FIN TRAIT CARRE E
- 8180 Martineau Valère @ 623-9007
- 8280 Morin Gaston 623-5179
- 8282 Morin Joseph 623-7516
- 8320 Ste-Claire Hôpital maison de repos &
de santé 623-4734
- 8360 Centre Hospitalier Villa Maria maison
de repos & de santé 623-7733
- 8370 Légal Amanda Mme @ 623-9909
- 8420 Pageau Albertine @ 623-7008
- 8422 Dorion Paul
- 8440 Descombes Jean-Guy @ 623-4824

- 8442 Delisle Gratien 626-0185
- 8450 Magan Alphonse
- 8452 Bédard Emilien 623-4665
- 8454 Daigle François Xavier @ 623-2944
- 8460 Bernier Benoit @ 626-0764
- 8462 Vacant
- 8480 Parent Gérard @ 623-2942
- 8482 Genest Oscar
- 8484 Desbiens Rose-Anna Mme 623-5575
- 8490 Vacant
- 8520 Dufour Joseph @ 623-3863
- 8540 Boutet Armand @ 623-0479
- 8560 Fortin A B 626-0710
DEBUT 86EME E
- 8720 Daigle Marcel @ 623-3396
- 8722 Plante Hector 623-7239
- 8780 Bédard Eugène 626-3065
- 8782 Bernier Herménégilde 623-1716
- 8820 Bernier Emile Mme 623-2036
- 8850 Quillet Lauréat @ 623-1837
- 8852 Bilodeau Henri 623-1651
- 8870 Marcoux Charles @ 623-3033
- 8872 Auger Gilles @ 623-0763
- 8920 Fillion Epicerie Enr 623-9865
- 8922 Quillette Antoine 623-7985
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD 285
- IERE AV O (C) - De 3417 1ère Av nord
(Nombres Impairs)
- DEBUT 41EME O
- 4125 Dorion Wilfrid @ 623-2762
- 4155 Dorion Thomas @ 623-2968
- 4177 Vacant
- 4179 Lebrun Georges 623-2593
- 4181 Vacant
- 4183 Vacant
- DEBUT 42EME O
- 4225 Lapointe Camille 623-2382
- 4227 Lessard Ludger 623-4634
- 4285 Vacant
- 4287 Hains Raymond @ 626-2298
- 4325 Fortin Sunoco Station de Service
623-4522
- DEBUT 44EME O
- 4445 Gaumond Joseph 623-4582
- 4447 Villeneuve Gustave @ 623-2828
- 4455 Absent
- 4465 Labrie Victor 626-1516
- 4475 Vacant
- 4477 Absent
- 4485 Melanson Donald
DEBUT 45EME O
- 4535 Fontaine Blanche Mme @ 623-2486
- 4537 Fontaine Yves 623-5952
- 4545 Snack Bar Jean-Yves restr
- 4565 Sanfaçon Arthur @ 623-3884
DEBUT 46EME O
- 4625 Québécoise Quincaillerie Inc
623-9378
- 4627 Tremblay Roger @ 523-2401
- 4645 Thivierge Paul R @ 623-1350
- 4565 Sanfaçon Arthur @ 623-3884
DEBUT 46EME O
- 4625 Québécoise Quincaillerie Inc
623-9378
- 4627 Tremblay Roger @ 623-2401
- 4645 Thivierge Paul R @ 623-1350
- 4665 Gaumond Epicerie Enr épïc & bou-
cher 623-9823
- 4667 Gaumond Ernest @ 623-9823
- 4685 Guy Ovide @ 623-1671
- 4687 Guy Robert restr @ 623-7096
DEBUT 47EME O
- 4725 Caisse Populaire St-Rodrigue
623-9879
- 4765 EDIFICE LE PROGRES DE CHARLES
BOURG INC
- Daniel Salon Enr coiffure 623-1776
- Roy Fernand médecin 623-9172
- Province de Québec - Micro Film
623-9851
- Bernier Roger ing conseil 623-2849
- Charlesbourg Tabagie Enr cigares &
tabac 623-9054
- Ross Gaston barbier 623-7992



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Products 1408 - 13ème Avenue, Charny Tél. 832-2929

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

1ère Av O (C) - Suite
 4785 Banque Provinciale du Canada
 623-9885
 DEBUT 48EME O
 4825 Mercier Raymond épïc & boucher
 623-1519
 4827 Larivière Gilberte Mme
 4829 Vacant
 4831 Verret Albert 623-9684
 4865 Lajeunesse Albert @ 623-2077
 4885 Malonnî François @ 623-0375
 DEBUT 48EME O
 4925 Lajoie Armand 623-9505
 4927 Gagnon Bernard 623-9282
 4965 Delage Yvonne @ 623-7296
 4967 Simard Fernand
 4985 Richard Edouard @ 623-9755
 DEBUT 50EME O
 5025 Dorion Juliette Mme @ 623-2068
 5027 Henderson Rita Mme
 5029 Labonté Ovide 623-7483
 5085 Paragaz Inc station de serv Texaco
 DEBUT 51EME O
 5125 Cloutier Marcel @ 623-2666
 5145 Agence de Chaussure Cloutier chaus-
 sures vend 626-0022
 5147 Bissonnette Pharmacie 623-5489
 5185 Rochon Amélia @ 623-0197
 5187 Bourassa Albert 623-3494
 DEBUT 52EME O
 5245 Supernet Inc nett & teinturier
 623-5466
 5285 Liliane Salon Enrg coiffure 623-7780
 Lépine Roger 623-7780
 DEBUT 53EME O
 5345 Magnan Maurice @ 623-2663
 5347 Dessureault Maurice 623-3861
 Robitaille Roméo 623-9557
 5385 Paré Marcel @ 623-1305
 5387 Absent
 5389 Paquet William
 DEBUT 54EME O
 5445 Godbout Joseph @ 623-2576
 5485 Pouliot Paul @ 623-1368
 DEBUT 55EME O
 5555 Dion Marcel enseigne peintures &
 mfrs 623-2383
 5559 Rousseau Claude Enr édifices
 entretien 623-4791
 5565 Vallières Roch @ 623-1393
 5567 Thibault Philippe 623-7316
 5585 Trottier René @ 623-0995
 Trottier Electric Enr entrep électn
 623-0995
 5587 Bellemare Bruno 623-7195
 5655 Dorion Charles-Henri @ 623-9972
 5657 Plante Gabriel épïc 623-0021
 5659 Rousseau Alexandrine Mme
 INTERSECTION VOIE FERREE 281

7045 Bell Telephone Co of Canada
 623-1595
 7081 Marois J C transport compagnie
 623-4544
 7085 Dorion Odilon épïc @ 623-1819
 DEBUT 71EME O
 7143 Turgeon Etienne garage 623-1675
 7145 Turgeon Etienne @ 623-1675
 7147 Lapointe Thérèse Mme 623-7591
 7155 Centre Médico Dentaire 626-2232
 Légaré Jean-Pierre médecin
 626-2232
 Villeneuve David médecin 626-2232
 Veilleux Richard dentiste 626-2232
 Boillard Charles @ 626-0481
 7275 Villeneuve Eustache garage 623-2304
 7277 Villeneuve Eustache @ 623-2304
 DEBUT 73EME O
 7345 Chevalier Lionel 623-9173
 7347 Clusiau Jos
 7363 Bédard Jos & Fils grain marchands &
 commerçants 623-2733
 7365 Bédard Antoine 623-2733
 7367 Bédard Alice Mme @ 623-2733
 7435 Laundoramat Banderie
 7437 Lapointe Roland 626-4707
 7439 Daigle Jacques @ 623-3015
 7441 Auger Armand 623-7698
 7465 Charlesbourg Autobus Ltée autobus
 transport 623-1581
 7545 Portelance Jacques 626-0497
 7547 Absent
 7585 Delage Malvina Mme @
 7587 Bédard Denis 623-3081
 DEBUT 76EME O
 7645 Deschênes Benoit @ 623-9968
 7685 Robitaille A Pierre @ 623-2621
 7687 Robitaille Gauvreau 623-3921
 7725 Bédard Edmond @ 623-1912
 Bédard Cordonnerie chaussures répa-
 ration 623-1912
 7727 Dubois Gérard 623-1416
 7729 Gignac Paul
 7745 Paradis Joseph P épïc @
 7747 Vacant
 7755 Proulx Lorenzo pharm 623-9811
 7757 Proulx Lorenzo @ 623-9811
 7785 Roux Gérard
 7787 Le Petit Robin restr 623-4784
 Jean Guy
 DEBUT TRAIT CARRE O
 7825 Brunet Joseph-Aldéric barbier
 7827 Dior Salon Enr coiffure 623-9249
 7835 Verret Luc @ 623-1692
 7845 Du Plateau Tabagie 623-0097
 7847 Verret Hector @ 623-1704
 7885 Garneau Roger @ 623-7012
 7887 Au Bas Prix Marché épïc & boucher
 623-1521
 DEBUT 80EME O 283

8555 Absent
 8585 Paradis Armand Stanislas résidence
 d'été
 FIN CLOUTIER BLVD
 8625 Lemay Marcel @ 623-2334
 8655 Lefrançois Joseph-Arthur @ 623-1757
 8685 Syndicat de Charlesbourg épïc
 623-2037
 8687 Godbout Henri-Paul @ 626-2037
 8725 Pageau Gérard @ 623-3152
 8755 Vacant
 8785 Bigaouette Frank @ 623-1852
 8825 Fillon Pierre @ 623-9271
 8827 Toutant Germain
 8855 Pineault Sylvio 626-2077
 8857 Laberge Henri 623-5580
 8885 Langevin André 623-5934
 8887 Rhéaume Jean-Paul 623-3924
 8925 Charest Maurice @ 623-3935
 8945 Bourbeau Alexandre @ 623-2891
 8965 St-Jean René @ 623-1325
 8985 Martinette Henri @ 623-2426
 9025 Cassidy Patrick @ 626-1471
 9045 Rainville Emile @ 626-1857
 9065 Cossette Luc 623-9328
 9067 Gagné Albert 623-2555
 INTERSECTION HENRI BOURASSA
 BLVD
 2EME - De 199 2ème Av est à des Capu-
 cins Blvd 58
 201 Vacant
 220 Association du Camionnage du Québec
 Inc organisation ouvrière 524-2971
 243 Mécanique Auto Enr garage 525-9378
 245 Vacant
 247 Matte Normand 522-6032
 249 Vacant
 250 Entrepôt Le Camionneur Inc 522-6825
 Frenette Transport Inc 524-6317
 Poulin Transport Ltée (dépot)
 D'Anjou Transport Inc 522-6446
 Harvey Transport Ltée 524-8505
 INTERSECTION 3EME AV 62

302 APPARTEMENTS
 11 Dolbec Pierrette
 12 Poulin M E
 13 Rondeau Léon 523-8142
 14 Patry Marie Mme 522-4856
 15 Pichette Guy 523-8764
 16 Blouin Rosaire
 SUITE DE LA RUE
 304 Vacant
 305 Jacques Albertine Mme @ 523-5589
 306 Vacant
 307 Asselin Patrice 522-2213
 308 Pelletier Camille @ 525-9538
 309 Veau Oliva 523-2563
 310 Lachance Lorenza Mme 524-4589
 311 Baril Michel 529-4004
 312 Dubé André 522-1831
 313 Gignac Jean-Guy
 313½ Lachance Henri
 314 Couture Roger 523-2304
 315 Lamontagne Yvonne mme
 316 Harvey L Philippe 522-6714
 317 Martineau Gaétan 524-8694
 319 Potvin Edmond 523-2443
 324 Carbonneau Charles 524-6113
 325 Genest Charles @ 523-6612
 Trudel Charles Inc camionnage
 529-9539
 325½ Buteau Gérard 524-6792
 326 Rousseau Adrien 523-7964
 328 Doré Léonidas 522-8636
 330 Falardeau René @ 523-2053
 332 Dubien Hyacinthe 524-1316
 334 Galibois Joseph 524-6830
 336 APPARTEMENTS
 1 Beauchemin A Mme 529-2352
 2 Roy Roger 523-9033
 3 Lacombe Joseph 529-1446
 SUITE DE LA RUE
 337 Simoneau Napoléon 529-2656
 338 Fillon Robert 529-2372
 338a Sylvain Jean-Marie 523-2510
 338½ Sylvain Thérèse 523-5025



LA CIE DE SECURITE ET SERVICES LTEE
 • ENQUÊTES PRIVÉES • GARDIENS JOUR - NUIT • ESCOUADES VOLANTES • PERSONNEL D'ASCENSEUR
 • PROTECTION CONTRE LE VOL A L'ETALAGE • SERVICES DE MATRONES ET D'HOTELLESSES
 3345 Avenue du Colisée
 Tél. 626-4222



SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC

(La Société du Fiducie des Caisses Populaires)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557





Bart School

751-755, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4, P.Q.

COURS DU JOUR ET DU SOIR
COURS D'ÉTUDES — COURS DE SECRETAIRE

TEL. 522-5889 — 522-6160

RESIDENCE: 2040 BOUL. LAURIER — TEL. 527-6412 - 527-4333
RESIDENCE D'ÉTÉ — TEL. 653-1853

TEL. 653-2861 — VENTE - SERVICE - PIÈCES
CORVETTE — CORVAIR — CAMIONS CHEVROLET
CHEVROLET — CHEVY II — ENVOY — EPIC
OLDSMOBILE — F-85

2500 QUATRE BOURGEOIS
STE-FOY, QUÉBEC 10

PRES CITE UNIVERSITAIRE

2ème - Suite

- 339 Fortin Monique Mme 523-8567
340 Cloutier Gérard @ 525-8419
341 Martel Jean-Paul 523-7277
342 Ouellet Laura Mme
345 Bleau Emilienne Mme 522-1459
346 Proteau Wilfrid 522-5865
347 St-Hilaire Lionel 523-6521
348 Thibault Philippe entrep pntr 525-7466
349 Boucher Robert 529-7935
350 Fortin Adélaïde
352 Levesque Rosa Mme @ 523-3308
354 Manca Antiooco 523-0842
356 Sanna Antiooco 524-9256
358 Drolet Lionel 529-1901
360 Trudel Donald
362 Richard Charles E @ 525-6325
Dupuis André
364 Marcoux Lionel 529-3144
365 Laflamme Alphonse Boulangerie Ltée
523-0225
366 Gaumont René 529-2610
370 Fiset Albert 525-9674
372 Filion Emile 522-8877
Doyre Maurice 524-5455
376 Lacasse Léo 523-2107
378 Létourneau J Paul @ 525-7454
381 Barsetti & Manucci Inc statuaires
522-5857
382 Létourneau Yvon 525-5924
384 Bélanger Lionel 525-9965
Marcoux Donat 524-1611
386 Joubert Georges
Lachance Gérard 524-6032
388 Gagnon Léon-Emile 524-2210
390 Vézina André 525-5738
391 APPARTEMENTS
1 Cooper Francis G 529-8231
2 Bouffard Alexandre 529-3531
3 Genois Guy 525-6641
4 Morin Rollande 529-8360
5 Brochu Arthur 523-8351
6 Baron Emile 525-5666
SUITE DE LA RUE
392 Hardy Maurice 523-4274
393 Richard Noël 522-4564
393a Moreau Georges 529-2636
393½ Myrand Charles-Eugène 525-6257
394 Guitard Yvan 522-2231
395 Caouette Léo 529-8015
395a Métivier Georges 529-7748
395½ Laberge Elie 524-7574
396 Filion Roland 525-6812
397 Laberge Sylvio 523-4775
397½ Levesque Wilfrid 523-8302
398 Francoeur Marguerite 529-5811
399 Laberge Sylvio épïc 523-4775
400 Hardy Claude 523-7340
401 Renaud Omer 529-1030
402 Hardy Paul @ 524-8615
403 Maheux Fernand 524-4068
404 Béland Gilles
425 Desbiens Wellie 524-7431
427 Labbé Marius 523-6926
428 Guérard Germaine Mme @ 525-8667
430 Rouleau Georges 524-8537
454 Turmel Antoine @ 524-0722
455 Godin C Charles @ 522-4679
456 Vézina William 523-7786
473 Larochelle Roméo 525-9443
476 Boucher Gérard 524-0959
478 Duval Lionel 523-5148
480 Paré Lorenzo 525-8792
487 Godin Jean-Guy 523-7024
494 Robert Paul 523-6169
496 Légaré Majella 525-8975
498 Dallaire Cyrille 525-8213
499 Drapeau Simone
DEBUT 5EME AV
500 Gagnon Georgianna Mme 524-1130
501 Falardeau Ernest épïc 522-2617
502 McLean Marie-Blanche Mme 523-3366
503 Petit Victor 524-5631
504 Hébert Alvine Mme 523-5715
522 Foisy Albert 523-9403
524 Price Roger 525-9709
526 Côté Jos E 523-8069
Centre Auditif Telex Enrg sourds
appareils 523-8069

528 Grenier Gilles

- 530 Corriveau Armand 524-2934
547 Drouin Mary @ 523-3959
548 Courcy Mme
550 Gosselin Gérard J @ 524-4358
552 Nadeau Lucien 529-4750
554 Grenier Rosaire
598 Turmel Garage 523-6029
INTERSECTION 6EME AV
600 Racine Arthur 523-3455
Fournier Jacques 523-6309
601 Blanchet Gérard 523-5355
502 APPARTEMENTS
1 Bélanger Jos 522-6303
2 Marcoux Claude 523-4296
3 Couillard Gérard 523-2537
4 Bouchard Ernest 529-2458
SUITE DE LA RUE
603 Robitaille Gérard
605 Paradis Jules Transport Ltée 523-3170
607 Lefebvre Armand 522-3453
696 Bussière Annette Mme 523-6437
698 Cyr Euclide 524-5820
699 Côté Lucien @ 524-6755
DEBUT 7EME AV
700 Dion Biscuits Inc boulangers gros
525-4711
701 Lacouline Maurice @ 524-2185
728 Bédard Jules-Aimé 522-4378
755 Michel Isidore
757 Baril André 524-9449
758 Cormier Maurice 523-5667
780 Duquet Jeanne Mme 523-9206
790 Parent Louis P 524-8339
796 Emond Raoul
798 Bergeron Ambroise
INTERSECTION 8EME AV
800 Landry Adélaïde @ 522-5053
801 Villeneuve Alfred @ 524-9380
803 Villeneuve Joseph (porte secondaire)
823 Sénéchal Paul E 522-5984
Hayfield René Enr pompes réparation
@ 524-8080
830 Plamondon Lucien 524-2892
832 Gagnon François 525-8347
383 Bédard Maurice 524-9024
845 Simard Marcel 524-6611
847 Couture Marcelle Mme 522-8949
848 Giguère Wilfrid 523-8224
Bossé Roland 523-2217
850 Ferland Paul @ 525-8851
862 Lemieux Lionel
863 Giasson Marcel 524-0303
864 Imbeau Zérida Mme 522-6627
865 Giasson Marcel épïc 524-0303
866 Imbeault Raymond 523-7904
874 Guay Joseph @ 524-6631
Thériault Sylvio 522-8632
875 Dionne Emile @ 524-4004
877 Dorion Léonard 523-6119
Labrecque Alexandre
895 Linteau Maria Mme @ 523-0503
896 Thériault Azilda Mme 523-5300
897 Rousseau Azarias 522-1757
898 Martin Blanche Mme 522-5378
INTERSECTION 9EME AV
900 Cantin Henri 523-4641
901 Cauchon Jean-Paul 529-1811
902 Lachance Marie Mme 529-8066
903 Lachance Gérard 524-1833
904 Boutin Ernest 525-5361
905 Mecteau Rosaire 524-3182
907 Arsenaux Nérée 529-2613
909 Paradis Roger 529-4313
940 Savard Albertine Mme @ 523-7173
942 Bernier Henri 523-8360
943 Tremblay Philippe 529-4672
944 Nolan Mary Mme 522-1142
945 Beaulé Louis
946 Andrews Madeleine Mme
947 Huot Maurice 524-8755
948 Plamondon Robert
980 Richard Yvonne Mme 522-8701
982 Harvey Joseph 523-1729
984 Duranleau F
986 Lavoie Sèraphin 523-1233
988 Roberge Jean-Guy 524-1535
996 Lantagne Jean P 529-5063

- 997 Nima Produits Enrg détergents vend
523-8579
Desbecquets Sarto 523-8579
Oigny Roméo 523-3648
998 Gingras Marie A Mme @ 523-8630
999 Moreau Noël @ 522-7380

340

2EME (CY) - De 200 2ème Av O nord à la Voie Ferrée

- 201 Fortin Maurice 832-3053
220 Roberge Edouard camionnage @
832-2640
250 Dubois Armand @ 832-2519
251 Turmel Marie Mme @ 832-3949
INTERSECTION 3EME AV O

310

2EME (TRANS-CANADA) (SR)

- SN Ralston Purina Co Of Canada Ltd
moulée vend 839-8884
Lacasse Machinerie Inc (entrepôt)
St-Romuald Fonderie (Sc)
Capital Wire Cloth (en construction)
International Fertilizers Ltd (entrepôt)
839-7492

58

2EME AV - De la Rivière St-Charles nord

- 188 Leclerc J P Station Texaco 529-1920
Central Entrepôt Enr 525-7111
189 Vacant
190 Huot & Blouin Inc fruits vend gros &
courtage 522-8232
Cabano Transport 529-6841
Chicoutimi Transport Ltée 525-4897
191 Doré Arthur
195 Buffet des Camionneurs restr 529-4028
197 Comtois Jean-Guy fruits vend gros &
courtage 525-7270
199 Rougemont Marché Inc fruits vend gros
& courtage 529-9471
DEBUT 2EME
201 Piuze Transport Inc 529-4921
215 Duolite Auto Top automobiles réparation
523-4207
Dorval Omer @ 523-4207
240 Lachance P Inc entrep couvreur
524-2165
250 Larochelle Phil Equipement Inc auto-
mobiles accessoires & Pièces
522-3949
France Garage Enrg 529-1064
251 Charland Bernard Inc soud 524-6422
275 Larochelle & Fils Enrg 522-3949
277 Larochelle Louis-Philippe @ 523-3470
279 Boudreau Alphonse 523-5219
INTERSECTION 3EME
300 Vandry Jeanne Mme @ 525-7924
350 Turcotte Françoise
INTERSECTION 4EME
401 Tremblay Wilfrid
421 Laberge Jean-Paul entrep pntr @
524-3920
423 Gaulin Raymond 525-6884
425 Girard Estelle Mme 524-7729
427 Jacques Victorie 523-0594
429 DeCroselles Yvonne Mme 524-7170
431 Consigny Maurice 522-6320
459 Roy Pierrette 529-7801
461 Couture Wilfrid 523-4150
463 Laplante Clément 523-3706
495 Messely & Fils Inc ing mécan
523-1394
496 Union des Carrières & Pavages Ltée
entrep chemins 529-4156
INTERSECTION 5EME
520 Fradet Xavier 523-8024
522 Poulin Albert @ 523-3696
524 Bilodeau Maurice 524-4030
525 Bouchard Ludger @ 523-8395
526 Forgues Roland 529-2292
527 Mcgrath Jacqueline Mme 525-9264
534 Comeau Armand 529-4722
536 Sanfaçon Raymond 524-8619
538 L'Heureux Irène 524-3944
539 Hamel Pierre-Paul @ 524-6583
541 Allard Marie-Ange Mme 529-7626
548 Cloutier Gérard 522-4891



FERNAND

Flamand

LTEE

C.P. 40, 3ème Avenue, St-Romuald, Cté Lévis

Tél. 839-8833

Portes Pré-Encadrées "PRESTOFIX"



JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

AU SALON FLEURI INC.

Tél. 524-5218

135 est Rue St-Joseph, Québec
FLEURISTES — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



2ème Av - Suite

550 Auclair Alphonse @ 524-3879
551 Bourque Jean-Paul 524-2697
553 Cyr Jean-Guy 524-1191
555 Laliberté Claude 529-7689
562 Robèrge Rose-Anna cout 524-3006
563 Morillon Thomas 524-6924
564 Duchesne Jean-Paul 523-2170
565 Boisvert Paul-Eugène 524-6910
566 Harton Yvan 529-7568
567 Poulin Jean-Louis 529-7194
573 Lamontagne Maurice 523-7830
575 Dufour Adjudor 523-4542
576 Marcotte Armand 529-7757
577 Girard Paul
578 Pouliot Jean-Louis 529-7194
581 Rochette Alphonse 524-5409
585 Rancourt René 529-8276
591 Fournier Yolande 522-4196
Gaudreau Lillane 529-7442
592 Groleau Rose Mme 529-5640
593 Bélanger Léo 523-1423
594 Marceau Sylvio Inc (Sc) dir de funérail
les 522-5212
595 Richard Edmond épïc & boucher
522-2718
596 Bureau Joseph H 525-5694
INTERSECTION 6EME
602 Auger Albert 525-8295
604 Légaré Joseph 524-7053
606 Poitras Jean-Paul 525-5635
614 Paré Jean-Léon 529-1135
616 L'Héreal Lucien 523-9892
618 Roy Donat 523-8592
625 St-Esprit Couvent 524-1576
626 Vacant
628 Lamothe Aurélien 523-8637
630 Bussièrès Gilles 523-7480
635 St-Esprit Couvent (sortie)
638 Audy Clément 529-7926
640 Paradis Fernand 529-3891
642 Hivon Armand 525-5944
648 Dallaire Georges 524-4276
650 Simard Gabrielle @ 524-5083
660 St-Cyr Laval médecin 523-5786
662 Dubé Ernest 524-2279
664 Ouellette Emile 523-5607
674 Canari René @ 529-2405
676 Rheaute Jeannette
685 St-Esprit Couvent (sortie)
696 APPARTEMENTS
1 Léveillé Edouard @ 524-3233
2 Bérubé Albert 524-3173
3 Desrochers Pierre 524-9671
4 Arcand René 524-9001
5 Fortin Charles 523-4056
6 Falardeau Gaston 523-6611
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 7EME
701 Delisle Paul-Henri 524-5389
Côté Magella 522-4223
703 Pouliot Léopold 525-9280
704 Boudreau André 523-3697
706 Bernier Georges-Henri 525-9286
708 Cloutier Olivier 523-7108
710 Hébert Jean-Paul
715 Dionne Napoléon 524-8103
717 Simard Irénée 523-2916
Lemelin Roland 529-5262
719 Cauchon Gaston 523-9973
Joncas Jean 523-6237
721 Gilbert Henri 524-2135
729 Dupont Lorne 524-6029
731 Dupont Laura Mme @ 525-6466
741 Paré Roger 523-3078
743 Emond Wilbrod 523-8520
745 Zicat Marc A 529-3925
755 Taillon Emile @ 523-8370
757 Lapointe Emilien 523-4494
759 Vacant
763 Giroux Jacques 529-5188
765 Gendron Urbain 523-7118
767 Caron Roland 529-5508
777 Ratté J Omer @ 524-3475
779 Roy J Arice 524-8171
781 Lanctôt Bernard 524-0831
791 Belisle Georges A 524-6655
793 Bernier Adjudor @ 523-4281

795 Matte Georges E 525-5074
INTERSECTION 8EME
804 Blouin Cyrille @ 524-1270
805 Tourangeau Marc 525-5711
806 Morisset Philomène 524-3477
807 Tanguay Conrad 524-8092
808 Dicaire Robert 524-3942
809 Patry Aline 524-3689
816 Blouin Jean-Luc 529-1228
817 Boutet Charles-Eugène @ 524-6608
818 Blouin Raymond 522-6979
819 Genest Louis P 524-3903
820 Borne Maurice 524-7778
821 Lepire Charles 525-5251
826 Létourneau Robert 523-1521
828 Ampleman Eustache 523-9992
829 Lavoie Léopold épïc & boucher
522-1525
830 Jolicoeur Georgianna Mme 525-8006
831 St-Laurent Hector 523-7100
833 Hallé Horace 524-3737
835 Lavoie Léopold 522-8998
836 Goupil Gabrielle @ 522-1441
837 Venditti Cécile Mme 523-2861
838 Marois Maria Mme 523-1623
839 Rouleau Raymond 529-1120
840 Côté Armand 522-3167
848 Goupil Joseph 523-1815
849 Duchêne Alberville 529-7731
850 Caron Raymond 522-1127
851 Lortie Alex @ 522-5350
852 Roussin Fernand 529-4437
853 Marcoux Paul 524-6532
860 Beaupré Robert 522-5133
861 Fortin André 522-2918
862 Tremblay Louis 523-6596
863 Gagnon Malvina Mme @ 524-1098
864 Lamontagne Gaston 523-2927
865 Simard Maurice 524-9064
872 Fortin Jacques 524-7820
873 Delisle Jean B 523-4159
874 Béchette Joséphine Mme 522-2993
875 Robitaille Raymond
876 Hains Antonio 523-8855
877 Thériault Médéric 522-7588
882 Poulin Jean-Paul @ 523-7119
883 Germain Florent 523-4658
884 Plante J Antonio 523-3153
885 Boucher Laval 529-3085
886 Paradis Anna Mme 522-3715
887 Plamondon Onésime 524-1006
891 Savard Lilianne Mme 523-2779
892 Bilodeau Roland 524-9755
893 Whelan James 523-0878
894 Lachance Jean-Marie @ 524-4934
895 Café Royal Enrg restr 524-0177
896 Lachance Jean-Marie épïc 529-3719
INTERSECTION 9EME
904 Dombrowski J Ulric 524-2117
905 Dufresne Marie J @ 525-6703
906 Gagnon Maurice 525-5490
907 Fois Joseph 529-2817
908 Poirier Joseph 523-4519
910 Patry Paul Eugène 529-7148
911 APPARTEMENTS
1 Doucet Nicol 523-8860
2 Bois Esther Mme 529-0593
3 Roy Blanche Mme 522-8338
4 Absent
5 Absent
6 Dorval Alice
7 Plamondon S 525-5288
8 Chartier Huguette 523-6469
SUITE DE LA RUE
912 Cloutier Paul-Emile 524-8159
914 Godin J Charles 524-3026
925 Lemay Roland 523-9445
927 Jobin Pierre H @ 522-1905
929 Fortier Claude 524-1862
930 Robitaille Adélaïde 524-6158
932 Janine Salon coiffure 524-2209
934 Martel Jean-Marie 523-7252
937 Verreault Paul 523-8077
939 Bergeron Modeste 523-9074
940 Carignan Agathe Mme 525-6440
941 Giguère Raymond 523-0142
942 Gamache Doria 529-3010
944 Marcotte J Samuel 522-4494

946 Levesque Zona Mme 524-4980
949 Goupil Léa Mme 524-3137
951 Michaud Georges 522-1848
953 Lamothe Carmen Mme 525-9972
954 Gobeil Jean B 522-8315
956 Caron Arthur @ 524-0878
958 Vézina Maurice 524-9063
959 Trépanier J Edouard @ 525-5837
961 Grenon Jean-Claude 523-8938
963 Bussièrès Roméo 524-4172
966 Gaudreau Blanche Mme @ 525-8873
968 Brousseau J Emile 523-3271
970 Walsh Jean-Claude 522-8332
971 Taschereau deGaspé 525-6629
973 Pagé J Hector @ 524-3087
975 Doherty Edward C 524-4413
978 Michel Marcel @ 523-7104
980 Picard Charles A 525-5446
982 Roberge Paul Aimé 525-9651
983 Therrien Léo @ 524-4157
985 Paquet Robert 525-7206
987 Vachon Alice Mme 529-2459
990 Dion Paul E 525-6246
993 Légaré Roméo 523-8942
994 Simard Eugène 529-2260
995 Lamy Ernest 525-6688
996 Baillargeon Roland épïc & boucher
524-0868
997 Dubé Adélaïde 523-5791
INTERSECTION 10EME
1002 St-Hilaire Jos @ 523-2082
1003 Pouliot Joseph 523-0476
1004 Bouchard Claude 523-6316
1005 Roy Léopold 523-9774
1006 St-Hilaire Jean-Guy 525-8837
1007 Bhéret Alphonse Mme 525-9888
1013 Pelletier Tancrede 523-1177
1014 Rousseau Donat @ 529-5422
1015 Martel Gérard 524-1479
1016 Allard Jacques
1017 Gagné Albertine Mme 524-1959
1018 Savard Paul E 524-2076
1023 Turcotte Wilfrid 522-5915
1025 Maheux Adjudor 529-2674
1026 Biron Albert 524-1524
1027 Daigle Lucien 522-4819
1028 Lafrance Raoul @ 522-4444
1030 Bernard Gilles 523-0397
1033 Déry Edmond @ 522-5359
1035 Daigle Germaine Mme 523-1487
1037 Déry André
1038 Piché Edmond 522-6586
1040 Biron Léopold 522-8095
1042 Béchard J Arthur 523-2675
1045 Turcotte Violette Mme 524-4993
1047 Bédard Henri 522-1807
1049 Garneau Raymond 529-4684
1050 L'Heureux Arthur @ 524-3716
1057 Bélanger Léo @ 523-9440
1059 Veuilleux Jean-Marie 522-1480
1060 Baillargeon Roland
1061 Parent J Armand 523-1422
1062 Corriveau Jules-Henri 524-2790
1064 Langlois Marcel 523-1045
1069 Roy Rosaire 523-4015
1071 Roy Marie Rose Mme 524-2798
1072 Saindon Marie-Laure Mme @
524-1409
1073 Proulx Roch 524-6701
1074 Couture Robert 524-1266
1076 Lachance Lauréat 523-4790
1079 Thomassin Philippe 524-6425
1081 Alain J Alexandre 523-2571
1083 Dion Maurice 524-8759
1084 Richard Jos 522-8885
1086 Hébert Roger 525-5558
1088 Gauvin Charles 523-3994
1090 Lemay Robert 523-5691
1091 Pomerleau J Albert 524-8846
1092 Légaré Marcel @ 529-2024
1093 Gagnon Paul E 523-9848
1094 Lamontagne Roger 522-5450
1095 Blouin Gaston 523-2153
INTERSECTION 11EME
1101 Vacant
1103 Labrecque Lionel 523-4927
1104 Fortier Joseph @ 524-2634
1105 Boulanger Emile 523-1171
1115 Boutet Roger 522-2871



GUY ROY, Prop.



TEL.
661-4117

Vente
et
Réparation

WHITE

SINGER

NECCHI

PAFF

BROTHER

ARROW

BERNINA

OMEGA



Téléphone:
661-4117

Le Cygne
Blanc enr.

UNIFORMES POUR INFIRMIERES
ET MEDECINS

529-7883

38 rue St-Louis, Québec



JUS DE FRUITS — 3 SAVEURS — ORANGE — PAMPLEMOUSSE — RAISIN
 — Y goûter c'est l'adopter —
LIVRAISON COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE — TEL. 681-6543
QUALITE ET CHOIX AVEC



PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



ALLIANCE FINANCE CORPORATION

LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306



J. A. GAUTHIER, Gérant

- 2ème Av - Suite
 1117 Faucher René 529-1049
 1119 Paré Marcel 523-7315
 1120 Les Huiles Montcalm Enr huile à chauffage 523-9522
 Fortier Gustave @ 523-9522
 Boiseuc Gustave @ 523-9522
 1122 Levesque Claude 529-4631
 1124 Jacob Noel 523-0353
 1127 Savard Odina 524-6853
 1129 Giguac Philippe 524-0873
 1132 Desrosiers Damase @ 524-9696
 1134 Desrosiers Gérard 525-9546
 1137 Côté Paul H @ 524-0729
 1139 Matte Donat 524-4427
 1146 Blanchet Yolande 523-6480
 1147 Goulet Gaudias @ 524-0735
 1148 Vacant
 1149 Jacob Marie-Rose Mme 524-4250
 1158 APPARTEMENTS
 1 Pomerleau Jacques
 2 Talbot Yolande 529-3611
 3 Baker Victor
 SUITE DE LA RUE
 1163 Bilodeau Alexandre @
 1165 Garneau Emile 524-2597
 1178 Savard Wilfrid 525-7734
 1192 Lessard Eugène (porte secondaire)
 1193 Milles Joseph 523-4809
 1194 Lessard Eugène @ 523-1643
 1195 Marier Marie-Anna Mme @ 524-3207
 1197 Marier Jean-Claude 523-5705
 INTERSECTION 12 EME
 1204 Dallaire Victor 524-1895
 1205 APPARTEMENTS
 1 Doucet Denis 524-5693
 2 Bédard Michel 529-1238
 3 Nadeau Wilbrod 529-4295
 4 Lafond Lauréat 529-3641
 5 Vacant
 6 Bédard Madeleine 523-7065
 SUITE DE LA RUE
 1206 Rousseau Léon 522-1881
 1207 Bernabé Alice Mme @ 523-9257
 1214 St-Michel Ludger @ 524-2315
 1216 Rousseau Maurice 525-5808
 1217 Marchand Adélar @ 525-6934
 1217r Arsenaud Anna Mme
 1227 Larose Henri-Louis 524-9843
 1228 Gagné Emile 523-9320
 1229 Robitaille Wilfrid @ 529-4228
 1230 Rhéaume Jean-Pierre 523-3342
 1235 Paris Yvon 525-8879
 1237 Breton Paul-Emile 522-6966
 1240 Fiset Donat 522-4882
 1242 Lègaré Lucien merceries pour hommes @ 524-4326
 1244 Pouliot Henri
 1246 Desrosiers Raymond 522-7524
 1247 Brown Patrick
 1248 Lessard Jacques 529-2768
 1249 Watters Germaine @ 523-2772
 1250 Leclerc Conrad
 1251 Bolduc Georges 523-4800
 1256 Deslauriers Robert 523-6197
 1258 Vacant
 1260 Durand Fernand 523-5611
 1261 Labrecque Gabriel @ 529-4333
 1263 Gagné Paul André 523-7454
 1268 Groulx Roland 522-1448
 1270 Bouchard Noel @ 523-7425
 1272 Soulard Jean-Louis 523-0119
 1275 Doyon Joseph @ 524-0881
 1277 Morin Armand 523-4843
 1280 Bédard Isaac 524-4763
 1282 Pouliot M A 524-7601
 1284 Vacant
 1292 Villeneuve Paul
 1293 Talbot Onésime @ 523-8197
 1294 Turcotte Annette @ 523-4082
 1295 Roy Alphonse 523-6918
 1297 Bouret Arthur 523-0735
 1298 D'Assise Epicerie Enrg 523-4082
 INTERSECTION 13EME
 70
 1304 Poliquin Eudore fourrures marchand @ 524-1339

- 1306 Poliquin Rolland 529-2027
 1308 Savard Etienne
 1326 Bertrand Paul 529-4488
 1328 April Paul-Emile @ 523-9237
 1330 Marceau Lucia Mme 522-5834
 1350 Bédard L Paul @
 1352 Drolet Léon 524-4258
 1354 Tremblay Lionel 524-1935
 1364 Renaud Marie-Anna Mme 524-2302
 1366 Robitaille Gérard 529-5151
 1368 Hamel Alfred 524-2218
 1376 Cusson Eugène 529-1028
 1378 Dagenais Lucien 523-5621
 1380 Bégin Gédéon 522-8369
 1390 Bouchard Richard 525-5327
 1392 Fortier Emile 522-2905
 1394 Marois Léo 525-9513
 INTERSECTION BENOIT XV BLVD
 72
 INTERSECTION 24EME
 2402 Bouchard Henri
 Hamel Henri 523-3791
 2403 Gauvin G
 2405 Belleau Ivanohoe
 2410 Dugal Ferdinand 522-4691
 INTERSECTION 25EME
 2525 APPARTEMENTS
 1 Lachance J Pierre 524-3402
 2 Bureau Paul 525-6454
 3 Auger Yves 524-5327
 4 Marier Laurette Mme 523-0897
 5 Morency Pierre 522-2607
 6 Aubin R 529-5025
 SUITE DE LA RUE
 2550 Verreault Denis 524-1666
 2555 APPARTEMENTS
 1 Bédard Yvon 523-4683
 2 Bergeron Jean-Louis 522-5500
 3 Gagné Jean 524-6131
 4 Tycholaz Thérèse 529-5470
 5 Demers Gilberte 523-3617
 6 Vézina Jocelyne 522-7770
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION 26EME
 74
 INTERSECTION GODBOUT
 INTERSECTION DES BOULEAUX
 EST
 2905 Côté Léonide 623-9215
 Langlais Raymond M 623-5126
 2906 APPARTEMENTS
 1 De Bellefeuille Jeanne @ 626-1444
 2 Savard Henri 623-1467
 3 Painchaud Arthur 623-9347
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION DES CHENES E
 INTERSECTION DES PINS E
 2990 APPARTEMENTS
 1 Paradis Claude
 2 Lacroix James 626-2685
 3 Boivin Cyrille 623-7369
 4 Asselin W A 623-3621
 5 Asselin A 626-4526
 6 Langlois Gérard 623-3958
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION DES PEUPLIERS E
 76
 SN St-Albert Le Grand Eglise
 3055 Marchand Gérard Abbé 623-1559
 3190 APPARTEMENTS
 1 Courcy Pacôme 626-1469
 2 Morin Pierre 626-4449
 3 Vacant
 4 Lantagne Marie A Mme 623-2200
 5 Pleau Monique 623-5711
 6 Dion Paul-André 623-9696
 7 Vézina Edmond 626-1244
 8 Commermont Jean 623-9081
 9 Campbell Roméo 623-9537
 10 Murphy R A Mme 623-0847
 11 Ménard Marie Paule
 SUITE DE LA RUE
 3192 Brousseau Maurice 623-3140
 INTERSECTION DES SAULES E AV
 3245 Picard Germaine Mme 623-3134
 3247 Picard Joseph E @ 623-3124
 3320 Talbot Alphonse entrep construction générale @ 623-2793
 3322 Auclair Aimé 626-4901

- 3325 Turcotte Jean- Guy 626-3412
 3357 Giroux Thomas Edmond @ 623-1050
 INTERSECTION DE LA COLOM - BIERE E
 3390 APPARTEMENTS
 1 Fortin Alphonse 623-9503
 2 Linteau Maurice 623-7085
 3 Perreault Raymond 626-3585
 4 Lapointe Elisabeth 623-0454
 5 Trudel Ghislain
 6 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 3395 Dion Irénée @ 623-0184
 3420 Emond Jean-Marc @ 623-3663
 3480 Cloutier Jules @ 623-2310
 3481 Careau Marcel @ 626-3523
 INTERSECTION DES LILAS E
 3495 APPARTEMENTS
 1 Bélanger Louis-Paul 623-5851
 2 Thiboutot Claude 626-2229
 3 Gagnon Auguste 623-2067
 4 Létourneau Roland 626-1289
 5 Voyer J Paul 623-0349
 6 Auger Yvon 623-0408
 SUITE DE LA RUE
 3496 APPARTEMENTS
 1 O'Neil Claude
 2 Lajoie Jean-Paul 626-0046
 3 Cadorette Yvonne Mme 623-3356
 4 Fitzpatrick Rolland 623-5613
 5 Allard J Marc
 6 Lajoie Gérard 626-0014
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION DE LA SAPINIÈRE
 DORION
 284
 2EME AV E (C) - De 185 44ème E nord à 177 47ème E
 4420 Ruelland Henri @ 623-2308
 INTERSECTION 45EME E
 4535 Guillemette Jean Roch 626-0938
 4550 Talbot Eugène @ 623-7065
 4552 Godin Adrien 623-2829
 4557 Vacant
 4559 Fortin Normand 623-5514
 4570 Daigle Gérard 623-3007
 INTERSECTION 46EME E
 4660 Rochette Georges @ 623-3361
 4665 Bélanger Gaston @ 623-2174
 4667 Gilbert Noel 626-4834
 INTERSECTION 47EME E
 285
 2EME AV O (C) - De 194 45ème O nord à 150 Huot Benoit @ 623-7531
 4560 Vacant
 INTERSECTION 46EME O
 4650 APPARTEMENTS
 1 Pouliot Charles A @ 623-2203
 2 Couture Richard 623-3910
 3 Roy Gérard 623-9629
 SUITE DE LA RUE
 4665 Hamel Odilon @ 623-2767
 INTERSECTION 47EME O
 4730 Mercier Raymond @ 623-4040
 4735 Moisan Adrien @ 623-5980
 4737 Moisan Aurèle 623-4480
 INTERSECTION 48EME O
 4830 Sylvain Georges H @ 623-1478
 INTERSECTION 49EME O
 4980 Julien Roméo @ 623-2976
 4982 Vacant
 4984 Gendron Alfred 626-2058
 INTERSECTION 50EME O
 5060 Marceau Robert @ 623-3337
 5062 Moisan Charles-Eugène 623-4347
 INTERSECTION 51EME O
 5125 Pie X11 Ecole 623-5453
 5160 Blais Rosaire @ 623-2685
 5162 Houle Armand 623-2981
 5180 Pouliot Rolland @ 623-7213
 INTERSECTION 52EME O
 5230 Levesque Jean-Louis @ 623-9187
 5265 Germain Paul-André @ 623-2226
 5280 Boucher Paul 623-1473
 5285 Leclerc Gilbert @ 623-1891
 INTERSECTION 53EME O
 5335 APPARTEMENTS
 1 Jobin Jean-Charles @ 623-9551
 2 Vacant



Conseiller Publicitaire Vente d'Articles de Publicité
 TEL. 661-7409



LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, STA. B.

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

2ème Av O (C) - Suite
5335 APPARTEMENTS - Suite
3 Vacant
SUITE DE LA RUE

2EME AV O (CY) - De 175 1ère est
105 Caouette Emilie Mme @ 832-3308
145 Fontaine Wilfrid @
147 Fontaine Aldérina Mme 832-3309
155 Couture Ernest 832-2719
159 Fontaine Gaston 832-3480
INTERSECTION 2EME
215 Roberge Wilfrid @ 832-2650
216 Fontaine Raymond 832-3832

3EME - De 300 1ère Av est
100 Vacant
102 Germain Gilles 524-9451
104 Robitaille Robert 529-4367
110 Delisle Ltée tracteurs pièces neuves & usagées 529-4595
150 Hamel Bernadette Mme
152 Desrochers Jacques 524-5644
INTERSECTION 2EME AV
200 Institut National Canadien pour les Aveugles 522-2661
203 Chantal Edmond 524-6855
221 Canadian Motorola Electronics Co électroniques équipement & accessoires 522-2138
223 Vacant
225 Vacant
228 Institut National Canadien pour les Aveugles (porte secondaire)
240 Dupont Autobus Ltée 529-0616
265 Harton Odilon

INTERSECTION 3EME AV
313r Tremblay Réjean 524-3100
315r Castonguay Jean-Guy 524-5862
317r Delisle Patrick entrep plmb 522-1161
321 Racine Joseph @ 529-1032
323 Côté Alfred 525-6295
324 Québec Stitchdown Shoe Ltd 524-3262 Caron Jeannette
326 Grenier Marie-Anna Mme @ 524-4359
331 Lapointe René 523-3141
333 Groleau Natiya 524-1139
335 Rompré Laurent
337 Bacon Armand 522-2195
339 Picard Antoine 529-1492
341 Boyte Jean-Paul 524-8212
343 Verret François 524-4762
345 Ouellet Antoine épïc 524-2020
347 Lagrange Léopold 529-3533
350 Cantine Mobile Inc restr 525-8142
351 Viger Joseph @ 529-2496
353 Viger Jean-Charles 523-1953
361 Lapointe Emilia Mme 523-9658
362 Dubeau Philomène Mme @ 523-4571
363 Drolet Robert @ 524-1138
364 Bertrand Gérard entrep maçon 529-7030
366 Martineau Cécile Mme 524-7246
367 Dubé Marcel 522-4387
369 Gagnon Yvette Mme 522-5524
Godin Léonard 522-5435
370 St-Gabriel Librairie Enr 522-7331
373 APPARTEMENTS
1 Grimard R 522-1017
2 Thibault Pierre R 522-8618
3 Nadeau Ludger 529-1980
4 Bédard Jean-Louis 523-4322
5 Noel Marcel 523-7837
6 Carbonneau Robert 523-6012

SUITE DE LA RUE
374 Martel Emile 522-8590
376 Cloutier Eugène 524-5087
380 APPARTEMENTS
1 Pelletier J Claude 529-4031
2 Theetge Frank
3 Bolduc Napoléon @ 523-8115
4 Germain Lauréat 523-9876
5 Cadoret Roland 523-8335
SUITE DE LA RUE
380r Leblanc Alice Mme 523-9168
382r Martel Marcel

383 Labbé Laurent entrep menuis @ 529-1912
384 Boucher Michel @ 523-0214
385 Delisle Patrick 522-1161
385a Dion Laurent 529-4284
385b Labbé Delphine Mme
386 Picard Roland 524-1815
388 Desjardins Marc
390 Létourneau Lévis Machine Shop Enr mécan 524-1414
394 Lapointe René 523- 9733
396 Thorn Edouard épïc @ 524-0302
398 Lizotte Léo
399 Province de Québec - Ministère des Richesses Naturelles 693-4565
INTERSECTION 4EME AV
401 APPARTEMENTS
1 Lirette Amédée 529-4807
2 Lapointe André 529-2394
3 Boily Victor 529-8310
4 Vacant
SUITE DE LA RUE
402 Michaud J A Meubles Ltée 529-0196
430 Vacant
436 Lacombe Gérard @ 524-6419
444 Dallaire Patrick 525-7464
466 Raymond Henri 525-5461
472 Pépin Alphonse @ 524-1707
473 Brousseau Claude 529-1409
477 Gauvin J C épïc @ 523-6669
494 Deschênes Léopold @ 523-9493
496 Lavoie Robert
499 Lepage Roch
INTERSECTION 5EME AV
500 Desbiens Léonidas @ 524-3834
501 Labonté G Epicerie 524-0049
502 Porlier Régis 525-7698
Poulin Arthur 522-5811
510 Bouchard Roméo 524-0049
525 Lessard Arthur 522-4478
Verreault Georges 529-1016
553 Bernard Alfred 522-3734
Pouliot Raymond
572 St-Pierre Emilien
574 Gingras Jos @ 524-3951
575 Montreuil Roland @ 522-0470
581 Levesque Epicerie Enr 529-2914
582 Marcoux Arthur 524-8548
598 Du Rendez-Vous Restaurant 529-5677
599 Robitaille Roger 524-7479
Déry Pierre 523-9229
INTERSECTION 6EME AV
600 Landry Oscar barbier @ 524-4921
601 St Malo Motors Inc moteurs électriques réparation 525-86909
602 Ampleman Robert 523-2303
603 Levesque Antonio 523-2725
604 Jacques Huguette 524-7785
621 Cantin Gabrielle @ 529-4676
623 Roberge J Alphonse 529-5230
626 Caron Adjudor @ 523-6619
628 Bourque Raoul 529-5498
630 Bédard Paul
640 Gousse Irène 529-2417
642 Riverin Jean-Paul 524-7573
644 Ampleman Henri 523-6398
645 Gosselin Juliette @ 524-7214
650 Michaud Fernand 523-9785
652 Bigaouette Léo 522-7497
654 Laflamme Marie-Anne Mme 524-4383
667 Blanchard Donald 523-5881
669 St-Cyr Paul-Emile 522-4339
671 Plamondon Daniel
673 Manny Maurice 522-2307
678 Blouin Nicholas 523-6773
680 Richard Laval 529-0494
682 Jobin Aurore Mme 524-2627
694 Roger Gérard @ 524-7698
696 Demers Gérard 524-9814
698 Boillard Jean-Paul 525-7716
699 Demers Albert 522-7254
Culet Léon 525- 8530
FIN 7EME AV
700 Langlais Laurent @ 523-8123
701 Bélanger Alex 523-0173
715 Culet Jos @ 524-2150
717 Culet Louis-Philippe 522-5880
720 Gingras André 523-5220
748 Dubé Charles 524-8867

749 Desrochers Armand 524-9496
751 Martineau Amédée 524-5626
769 Trudel Doric entrep menuis
771 Vacant
772 Dubé Lucien 525-7914
773 Wong Tony 524-4396
795 Thivierge Philias 523-3848
798 Bureau Roland @ 522-5304
799 Trudel Marguerite @ 522-3704
INTERSECTION 8EME AV
800 Claudette Restaurant 522-0253
801 Gailloux Philippe @ 524-2290
Roy Maurice 523-2648
804 Turgeon Angéline Mme 523-8366
813 Ferland Pacifique 524-5039
815 Laflamme Yvan 524-7679
832 Dufour Donat 523-1819
841 Potvin Lucien @ 524-1866
842 Pelletier Emilien @ 523-4036
844 Labrecque Lucienne 522-1391
847 Auclair Jean 523-2686
850 Leblanc Viateur 524-8071
850r Turcotte Lucienne Mme 523-2380
852 Proulx Edmond @ 522-4688
855 Paradis Raymond épïc 524-2087
859 Bouliane Evelina Mme @ 524-1444
860 Nadeau Camille 523-9312
870 Giasson Maurice @ 523- 0938
871 Vacant
873 Thiboutot Edouard 523-7936
880 Dumas Germain 524-9364
882 Simard Clementine Mme 524-2522
885 Vézina Albertine Mme @ 524-7510
887 Bilodeau François 524-3349
889 Epec Inc entrep plmb 525-8639
894 Bouffard Paul 529-1061
896 Julien Henri 524-5019
897 Baril Marie-Rose Mme @ 524-2195
898 Savard Maurice @ 523-7423
899 Lachance Robert 525-5019
INTERSECTION 9EME AV
900 Bourget Montcalm @ 523-1977
901 Tanguay Stanislas @ 525-5776
946 Marois Eddy
948 Poliquin Lucien taxi 524- 8667
967 Fournier Cyrias @ 524-2027
969 Fournier Raymond 524-0871
971 Vézina Michel 524-7836
972 Bilodeau Réal @ 522-7267
974 Chabot Antoine 522-3503
990 Lapointe André 525-6755
997 Malenfant Lucie Mme 524-8644
998 Vézina Henri @ 524-3453
999 Verret Jean-Marc 529-5143
INTERSECTION DES CAPUCINS
BLVD
1001 St-Hilaire Gérard @ 523-5970
1002 Laberge Adélaïde Ltée (entrée des employés)

3EME (CY) - De 299 7ème Av O nord à 275 9ème Av

INTERSECTION 8EME AV O
825 Demers André 832-3337
835 Gingras Louis-Philippe @
845 Gingras Armand 832-3453

3EME (TRANS-CANADA) (SR)

SN Chassé Jean-Louis Inc bois de construction 839-8943

3EME AV - Du Pont Dorchester nord à 1695 Benoit XV Blvd

2 Méthot Raoul vénitiennes mfrs 522-6174
8 St-Charles Cordonnerie
12 Croteau Edgar @ 523-1020
14 Croteau Edgar Garage automobiles réparation 524-7791

20 Vacant

INTERSECTION DES SABLES

25 Beaulé Automobile Inc automobiles accessoires & pièces 529-8477
51 Deslauriers P S Station de Service Sunoco 525-6909
70 Brousseau Tire Service Inc 522-1130
90 Kilganan Donald Station Service 523-5941
DEBUT 1ERE

2101 - 1ème Avenue, Québec

TAPIS — TUILE — TENTURES VENTE — POSAGE — ESTIMES

Vivanda^{INC}

Téléphone 529-3722

48 STE-URSULE
QUEBEC

A l'auberge de Paris

TEL.
522-0501

Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533



J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél. 692-0320

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Voir Page 57 Guide de l'Acheteur

111 Côte de la Montagne



- 3ème Av - Suite
100 Sauvageau Station Service Texaco 523-2769
103 Ratté Tire Shop Inc 529-5378
105 Lemelin Auto Inc automobiles agence & vente 529-9652
170 Caron Léonard 529-2853
172 Lagueux Blandine Mme 524-5535
Huard Paul 523-9034
174 Gagnon J Marc 529-4263
175 Sorex Inc pharmaceutiques produits 529-9431
176 Carmichael Clovis 529-3221
Gauthier Gérard
184 Cliche Paul-Emile @ 523-9176
186 APPARTEMENTS
2 Bosse Hermile 524-7659
3 Paquet Joseph 524-5924
4 Simard Cyrille 529-4279
5 Gagné Robert 522-2850
SUITE DE LA RUE
195 Outillage Agricole Enrg 524-2423
196 APPARTEMENTS
1 Parent Lauréat 524-4990
2 Blanchet Lionel
3 Simard Paul
4 Gagnon Anne 522-2401
5 Savard Emile 523-0524
6 Poitras Pierrette Mme
7 Duguay Jacqueline Mme 522-3121
8 Ouimet Yvonne Mme 525-6857
9 Levasseur Murielle 525-5535
10 Cliche Gisèle Mme 523-8912
SUITE DE LA RUE
198 Parent Bruleur à l'Huile 524-4990
INTERSECTION 2EME
200 Vacant
201 Palmar Artomotive Ltd automobiles accessoires & pièces 522-3945
202 Racine Cyrille @ 525-9198
204 Pinault Joseph
206 Mathieu Cécile Mme 523-2181
213 Québec Service de Laveuse Inc élec- triques accessoires vente & serv 529-8479
216 Gignac Arthur 524-7478
217 Absent
218 Bégin Michel 522-6538
220 Dupont Fernand 522-2979
225 Commercial Equipment Inc équipe- ment industriel gros 529-9251
228 Agence Matrimoniale Licenciée organisation d'affaires 523-6945
Tardif J Adélar @ 523-6945
230 Tardif J Adélar maison de pension 522-0056
242 Leclerc Ernestine Mme 523-3666
Emond Robert 524-5576
244 Bornais Claire 524-1108
246 Dupuis Dollard 524-3490
248 Vézina Albert
Huot Raymond 522-1400
260 Standard Brands Ltd (Sc) produits ali- mentaires 522-5641
Equipement Trans Québec Ltée équi- pement industriel 529-2941
290 Côté Station Service Fina 523 -2573
299 Ecole Préparatoire aux Etudes Supé- rieures 529-0763
60
INTERSECTION 3EME
300 Au Palmier restr 523-0261
302 Les Taxis Co-Op 525-5191 Associa- tion Coopérative organisation ouvriè- re 525-5191
316 Dupont Fernand 524-1216
318 Alain Wilfrid @ 523-6827
320 Alain Salon barbier 523-6827
334 Vézina Adèle Mme @ 523-0616
336 Boivin Paul 523-2505
358 Groleau Loyola @ 523-1190
360 APPARTEMENTS
1 Beaumont Jean-Claude colf 523-4763
2 Vacant
3 Vacant
SUITE DE LA RUE
362 Drapeau Ben A barbier
364 Groleau Loyola remb de meubles 523-1190
380 Létourneau Adolphe 523-4453
382 Côté J A Librairie Enr 522-7681
392 Thivierge J Armand @ 523-0270
394 Blouin Victor 522-7296
396 United Auto Parts Inc (Sc) automobiles accessoires & Pièces 529-4947
INTERSECTION 4EME
400 Gravel Tabagie Enr cigares & tabac 524-1656
402 Vacant
404 Gauthier Majella 529-1131
Mont-Clair Salon 529-3401
405 Banque Royale du Canada (Sc) 529-9061
407 Vacant
412 Paul Salon de Chaussures Enr 522-6694
414 Laforest Georges 524-2265
416 Côté Philippe 524-9815
417 Lachance Adolphe @ 524-1145
Proulx Emilien 524-3152
419 Daigle J A & Fils Enr barbiers salons de beauté accessoires & équipement 524-0933
422 Lowe Brothers Co Ltd peinture gros 522-4073
424 Tremblay Georgette Mme 523-2748
Duhaim Roland 523-6139
427 Vacant
436 APPARTEMENTS
Chez Jeanne Salon Mme confection pour dames 529-7606
1 Gagnon Marcel 525-7666
2 Letellier Claude 522-3297
3 Mercier Léonard 524-4938
4 Dallaire Gabrielle Mme 522-3184
SUITE DE LA RUE
440 Côté Léonce @ 522-4134
442 Côté Léonce Inc quinc 525-4951
445 Trudel Maurice
447 Salmon J Augustin 522-7774
448 Bouffard Alfred 523-5256
449 Bigué Paul médecin 529-1765
Turcotte A N médecin 529-4258
Boulet Gérard dentiste 523-2214
450 Paré André 529-3197
Bouffard Hélène
451 Meloche Lucien 523-7979
Meloche Institut ecole & collège 523-7979
452 Tremblay C E Ltée mdses sèches 524-1020
453 Nadeau Joseph O 525-9469
455 Garage 3ème Av Enrg 523-7979
458 Mariage Albert 523-3646
460 Cadeaux de Limoilou Enr 525-5424
462 Vacant
468 Pelletier Jean-Paul 529-7204
470 Clavet J O Mme 522-8691
472 Limoilou Taverne 525-5424
New Lotus Garden café 525-7438
473 Marceau Marie Mme @ 523-1440
474 Vacant
475 Gendreau Georges E 523-47309
476 Lapière Florence Mme
477 Renaud Marie 523-2883
478 Vacant
480 Vacant
482 Gosselin Philippe
491 Langlois Jacques opticien 523-6600
495 Couture Antoine médecin 524-1989
496 Angers Henri 522-1390
Desbiens Laura Mme 524-9289
498 Banque Canadienne Nationale (Sc) 529- 4516
499 Gagné Robert barbier 522-0350
INTERSECTION 5EME
500 Buteau Philippe Super Marché épïc & boucher 529-3744
501-505 Marquis Pharmacie 522-2091
502 Giroux Rose Mme 525-8381
503 Marquis J Roméo 523-1822
Bélanger Roméo 523-8303
504 Buteau Philippe @ 522-6641
507 Simard Armand 524-3954
Dion Emile Mme 523-6889
510 Morel J C Mme 524-1702
512 Lamarre Marcel 523-9511
519 Julien Robert Inc merceries pour hommes 523-8838
521 APPARTEMENTS
1 Chabot Robert 524-9074
2 Houde Micheline
3 Fortin Réjeanne
4 Bourré Florette 525-9110
5 Abel Gérard 523-3841
6 Paradis Rosanne
7 Renaud Benoit 523-5650
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
522 Crown Diamond Paint Co Ltd peinture 529-9353
523 Commercial Credit Plan Ltd (Sc) 529-9596
524 Bouchard Amédée chaussures répara- tion 522-8768
528 Lavoie Rodolphe 523-0460
537 Gingras Paul @ 529-5288
538 Fortier Bijouterie 524-8991
540 Simard Diana Mme 524-1060
541 Dubois Paul E 524-2682
542 Gonthier Georges 529- 0151
543 Légrar Léon 525-5379
545 Giroux Ozanna Mme 522-5396
547 Boutin Adolphe 524-6756
549 Daigle Léa Mme 525-9924
550 Juneau Arthur @ 525-5611
Juneau & Frère Inc peinture gros 524-2502
551 Beaulieu Pierre 524-6988
555 Girard Joseph A médecin 524-3653
565 Cazeault Yvonne Mme 523-8703
567 Paré Jos 523- 0101
566-568 Gagnon & Frère Enrg chaussures vend 522-7073
569 Prévost Jean épïc 524-9515
571 Lessard M Léonce dentiste 524-3312
580 Tardif J Ernest 523-8110
Blanchette Lionel 524-7916
Ross Philippe 522-8785
Proulx René 524-3809
Gosselin Philippe 524-9219
581 L'Ami du Foyer de Limoilou tapis car- pettes & couvre planchers 524-6707
583 Levasseur Adrien 523-3317
586 Richard Clémence Mme @ 524-1505
594 Beneficial Finance Co 529-0135
595 Banque Provinciale du Canada (Sc) 529-5338
596 Muller Gérard
58
INTERSECTION 6EME
DEBUT DE LA CANARDIERE
601 Boillard Jean-Guy Enrg merceries pour hommes 529-2287
603 Gravel Marguerite Mme 523-0383
Sauvageau Georges 529-5474
605 Mignault M Mme 524-1197
Paquet Armand
609 Red Indian Herbs herbes & racines 525-8900
624 Radiodisc Inc (entrée secondaire)
629 D'Anjou Luc Albert
631 Brousseau & Frères Ltée quinc 522-1541
633 China King Restaurant 529-6121
643 Muller Jean-Marie 529-1504
645 Dupont Charles 524-8366
647 Légrar Jean-Claude
657 Fillion Alfred 523-5465
659 Fradette Rosario entrep electn 523-5704
668 Café Jeanne d'Arc Enrg restr 522-0045
Boutin Adjutor
669 St-Pierre Léonard 522-3674
Gauvin Herman 524-3429
670 Noureau Rémi 522-2471
671 Beaulieu Roméo 522-1119
673 Marcoux Rose A Mme 523-8391
675 Drolet Edgar 529-4270
Poulin Eliza Mme 523-0053
694 Lavoie Joseph 524-4780
696 Lewin Arthur 522-1728
698 Lewin A William 522-5759
699 Poitras Hector fourrures marchand 523-4434
INTERSECTION 7EME

Compagnie de Fiducie Nord Amérique

Gérard St-Pierre, C.G.A., Gérant

Québec: 71 St-Pierre — 692-0673 Montréal: 1 Place Ville Marie — 878-9521

Voir Page 50 Guide de l'Acheteur

SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.
Duberger

403 Blvd Central Nord

Tél. 681-2178

3ème Av - Suite

700 APPARTEMENTS

- 1 McRandall Henry 524-8289
1b Fortier Fernande 524-1282
2 Giroux Henri
3 Fortier Raymond 522-2663
4 Trudelle Omer 522-5433
5 Gagnon Rosario 524-6553
6 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 701 Delaunier Clermont épïc 524-2551
705 Cloutier Marcel 522-6509
Renaud Paul 524-6718

- 710 Desmeules Gabrielle Mme épïc
524-4006

- 712 Duchesneau Rollande Mme 525-5690

- 717 Lépine Jean B 522-2446

- 719 Rhéaume Henri 529-5491

- 720 Jean Joseph 524-3105

- 721 Ferland R Inc (Sc) nett & teinturier
523-4832

- 722 Ampleman Adolphe @

- 724 Brunet Roger entrp pntr 525-9838

- 730 Brochu Robert 524-3171

- 731 Langlois Jean 524-2782

- 732 Brochu Joseph @ 524-4940

- 733 Vallières Alfred 525-9133

- 734 Laverdière Roger 529-2756

- 735 Bédard Charles-Eugène 523-6727

- 740 Lescault Gilles 529-3634

- 742 Lescault Elie @ 524-2629

- 744 Lescault Jacques 524-9448

- 745 Kirouac \$0.05 \$ 0.10 \$0.15 Enrg
522-3037

- 747 Arsenaud Edmond 523-6142

- Lamontagne Géraldine 525-5643

- 750 Fournier Simonne 524-3459

- 752 Rouleau Graziella Mme @ 524-3457

- 754 Rouleau Claude 524-4014

- 755 Payeur J Thomas @ 524-4184

- 757 Vaillancourt Roger 525-7879

- 759 Bédard Joseph E 524-3196

- 760 Mercier Robert @ 523-9893

- 762 Grenier Gustave 523-9205

- 764 Boucher Jean-Marie 524-5796

- 767 Labrie Albert 523-2945

- 769 Guay Paul 522-3592

- 770 Poisson Edouard 524-5384

- 771 Forgues Georges 529-5888

- 772 Houde Joseph @ 529-4298

- 774 Morissette Hervé 524-8960

- 779 Michaud Eda Mme 525-7242

- 781 Duchesne Noël 523-5158

- 783 Patry Albert Mme 524-3053

- 784 Levesque Gabriel 524-2938

- 786 Picard Georges 524-7354

- 788 Pilote Jeanne d'Arc Mme 529-4637

- 790 Desbiens Gérard 522-7624

- 790 1/2 Vacant

- 791 Lessard Dollard 522-6120

- 792 Allard Louis 522-5424

- 793 Landry J Edouard 529-7080

- 794 Fournier Rose Mme 523-5496

- 795 Lavoie François X 524-2969

- INTERSECTION 8ÈME

- 801 Odette Salon Enrg modiste 524-9532

- 802 Tardif Henri Mme 524-6243

- Pedneault Gérard 523-2658

- 803 Richard Tabagie 523-9560

- 804 Tremblay J C @ 523-6910

- 806 Beaudet Georges 522-6920

- 809 Morin Jacques barbier

- 811 Nolin Salon de Coiffure 529-4754

- 814 Perkins Gilbert camionnage 524-5995

- 816 Lachance Paul 523-9546

- 818 Voyer André 523-0068

- 821 Union Finance & Acceptance 529-6142

- Union Acceptance 529-6142

- 823 Vacant

- 825 Vacant

- 827 Vacant

- 828 Roy Arthur 523-7446

- 830 Boudreau A Thomas médecin @
525-7088

- 832 Galaise Joseph 524-1297

- Fradet Marie-Jeanne Mme 523-6214

- 834 Couture Roméo 524-7863

- 835 Vachon P Henri 524-3902

- 837 Bernard Joseph 525-6791

- 839 Bailly Jacques 523-5603

- 847 Prémont Eugène @ 524-0638

- 849 Prémont Eugène & Fils Inc entrep
couvreur 524-0638

- 850 Nettoyeur Automatique buanderie
automate
Universel TV Service Enr 522 8676

- 851 Chollet Jeanne Mme 522-5882

- 852 APPARTEMENTS

- 1 Massarutto Angelo 522-0326

- 2 Bérubé Gontrand

- 3 Gagnon Robert

- 4 Martin Guy

- 5 Talbot Jeanne Mme 522 3579

- 6 Martel M

- SUITE DE LA RUE

- 853 Godin Jean-Louis 522-1379

- 862 Garneau Léger 529-2426

- 864 Garneau Fernande @ 524-9912

- 866 Leboeuf Hermel 523 7407

- 867 Cyr Désiré 529-1595

- 869 Petit Gaston 522-8425

- 871 Gingras Antonio 525-7759

- 881 Bourbon Edgar @ 524-4344

- 883 Robert Lucien 522-3364

- 885 Central Marché Enrg épïc & boucher
524-4842

- 895 Langlois Lucien

- 896 Québec Cité - Police & Jeunesse
522-4001

- Québec Cité - Atelier des Peintres de
la Circulation 522-4001

- Québec Cité - Association Récréative
Familiale des Policiers Municipaux
522-4001

- Québec Cité - Association Protectrice
des Policiers Municipaux 522-4001

- 897 Pouliot Paul E médecin 524-2659

- INTERSECTION 9ÈME

- 900 Giroux Adélar cigares & tabac
522-0191

- 901 Gagné Epicierie Enrg 523-0689

- Gagné Madeleine 523-0689

- 902 Belisle J Emile 522-4832

- 903 Pinel Jerry Prof de danse 523-5224

- 904 Gosselin Alfred 524-3618

- Little Donald 523-1996

- 905 Audibert Cécile Mme 523-0643

- 906 Absent

- 907 Hawey Maurice 524-3268

- 909 Gagné Jean-Marie 523-8869

- 911 Rancourt Gérard 525-9408

- 913 Verreault Alice Mme 523-7251

- 914 Lacasse Donat 524-9666

- 916 Mercier Philippe 522-7900

- 918 Arsenaud Alexandre 522-4316

- 923 Déry Monique Mme 522-9079

- 925 Poliquin Léopold @ 529-7180

- 926 Tremblay Antonio 529-5951

- 927 Bernard Alfred 524-7290

- 928 Légaré Marcel L 525-6936

- 930 Sylvestre Paul 524-8630

- 935 Vachon Gilles 529-4809

- 937 Normand Marie-Louise Mme
523-0013

- 938 Couture René 524-4148

- 939 Caron Yvan 522-2810

- 940 Buisson Henri 525-8441

- 942 Garnier Alexandrine Mme 524-9173

- 947 Lévis Buanderie Ltée (Sc) No 4

- Morin Madeleine 522-1474

- 949 Lachance Adrien @ 523-8219

- 950 La Québécoise Enrg coupins vend
523-8510

- Lachance Wellie 525-8572

- 951 Normand Marcel 522-4913

- 952 Judd Antoinette Mme 529-3561

- 953 Gosselin Wilfrid 524-8294

- 955 Savard Denis

- 957 Demers Benoit 522-6347

- 959 Grenier & Frères Ltée machines à
coudre vend 525-9234

- 960 Sirois N A Dr Enrg produits pharmaceu-
tiques 529-4486

- 962 En Jolivant Salon de Coiffure
524-8245

- 964 Turcotte Paul @ 524-2650

- 965 Orichefsky Marcel 523-2569

- 966 Bélanger Maurice

- 967 Auclair Xavier

- 973 Tremblay Marcel optom 524-2869

- Tremblay Marie A Mme @ 524-5785

- 974 D'Amour Clément 523-4496

- 975 Huot Camera Enr photog 523-2841

- 975a Corporation du Credit Commercial
Ltée finance 524-2855

- 976 Pouliot Jean P 524-1828

- 978 Laflamme Joseph V 529-5682

- 985 Caisse Populaire du St-Esprit
529-5361

- 986 Labonté Hermel @ 525-6055

- Hermel Enrg corsetière 525-6055

- 987 Boucher Thérèse 522-7617

- Chabot J Charles 529-2289

- 990 Simpson René 525-7755

- 992 Côté Jean-Charles 523-0128

- 994 Laurentide Acceptance Corp 522-4711

- 995 Beaulieu Roger @ 524-1451

- 996 Gingras Achille 524-4920

- 997 Pelletier O Pharmacie Enrg 522-8104

- INTERSECTION 10ÈME

- 1001 Couture Louis P épïc & boucher
522-1205

- 1003 Couture Louis P @ 522-1205

- 1005 Mathieu Paul-André 525-6089

- 1006 Atlantic & Pacific Store épïc & boucher
524-0333

- 1008 Au Moulin Rouge Enr salle & pavil-
lon de danse 522-0401

- O'Sullivan B College of Limoilou Inc
école commerciale 523-4769

- 1015 Dionne Louis Philippe 524-8861

- 1017 Kerhulu Inc pâtissier 524-4298

- 1019 Tessier Lorenzo @ 524-1770

- 1027 LaHaye S Mme Ltée fleuristes
524-4613

- 1027b Compagnie Singer du Canada Ltée
machines à coudre vend 522-7397

- 1029 LaHaye Lionel @ 524-4613

- 1037 Villeneuve Roger 523-0351

- 1039 Jobidon André 529-2328

- 1041 Plante Roland 525-9001

- 1044 Lairé Théâtre 523-5050

- 1046 Laura Secord Candy Shop confiseur

- 1049 Lafrance Henri 525-9152

- 1051 Simard Léo 524-3376

- 1053 Grenier Jean T 523-8716

- 1061 Pichette Roger 522-6193

- 1063 Morris Studio Enr photog 524-9375

- Brousseau Louis-Philippe 523-5967

- 1064 Mademoiselle Inc corsetière
522-4406

- 1065 Fleury Marius 522-3667

- 1066 Household Finance Corp of Canada
(Sc) No 2 524-2432

- 1068 Beaulieu Charles Inc chaussures vend
529-7015

- 1073 Teinturerie Française (1963) Inc (Sc)
524-4686

- Matte Electronique Enr électriques
accessoires vente & serv 525-5895

- Créations Janine modiste 524-1967

- 1075 Fortin Euclide 522-7238

- 1081 Petitclerc Noël 525-8260

- 1083 Julien Alice Mme 525-6017

- 1085 Brousseau Georges 523-6934

- 1093 Auger Willie 529-8077

- 1095 Blouin Léo 529-7586

- Verreault Hubert 529-7867

- 1096 Lambert Théo Inc merceries pour
hommes 525-8735

- 1097 Doyon Lorenzo @ 522-5335

- 1099 Le Cendrillon Restaurant Enrg
529-0234

- INTERSECTION 11ÈME

- 1101 Parent Lingerie Enrg vêtements
523-7564

- 1102 Turgeon Lionel Enr entrep électn
522-6283

- Lefrançois Paul-Emile

- 1103 Parent Alfred 523-7564

- 1104 Verret Charles

J. A. ASSELIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION BRULEURS A L'HUILE — ACCESSOIRES
 215 Hermine
 Tél. 525-9670 — 525-9966 — 524-8708
 Québec 8

Conrad Asselin
 623-2722

Georges Asselin
 524-7347

AGENT
 AUTORISE



P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre ASSUREURS — UNDERWRITERS Tél. 692-0660

3ème Av - Suite

- 1115 Brochu J Raoul @ 523-2978
- 1116 Lambert François jeux & jouets importateur gros 529-5077
- 1117 Schofield Annie Mme 524-4947
- 1118 Drouin Jean-Claude @ 522-5551
- 1119 Gauthier Victor 525-6394
- 1120 Roy Léo 523-2607
- 1128 André de Paris Salon coiffure 523-7025
- 1129 Tremblay Annie Mme 523-9146
- 1130 Lefavre & Desroches Studio Enr photog 524-8519
- 1131 Gobeil Emile @ 522-8797
- 1132 Roy Maurice 523-6487
- 1133 Ouellet Léopold 529-5642
- 1134 Vaudreuil Marcel 529-4733
- 1138 Banque d' Economie de Québec 529-8045
- 1140 Francoeur William 525-9396
- 1143 Leclerc Armand 523-4968
- 1145 Bourré Raymond 525-5249
- 1147 Savard Henri 523-1089
- 1152 St-Pierre Antoine 523-0343
- 1154 Labege Gaston dentiste 523-9026
- 1156 Plante Jean-Maurice 524-6907
- 1159 Oblates Missionnaires de Marie Immaculée 523-1132
- Gauvin Jeanne 523-1132
- 1166 Morneau & Brochu avoc 529-3725 Laflamme Rosanne
- 1168 Beauchamp Jean 529-3464
- 1170 Boissinot Vincent 524-3057
- SN Baptiste Française Eglise
- 1171 Gosselin Dorothée Mme 529-4682
- Audet Charles 523-0777
- 1173 Giroux Roland 524-2598
- 1195 Noël Adélar @ 524-3729
- INTERSECTION 12EME
- 1200 Tabagie 1200 Enr 525-5377
- 1201 Royer Magella nett & teinturier 522-0245
- 1202 Chantal Jules 524-2267
- 1203 Gobeil Laurentine Mme
- 1204 Doherty Douglas 529-7406
- 1205 Audet Imelda Mme 525-6098
- Ferland Alphonse 525-8673
- 1207 Donaldson Idola 525-8877
- 1212 Emond Georges E 524-0861
- 1214 Prémont Alphonse @ 529-2415
- 1215 Trépanier Fernand 524-9676
- 1216 Prémont Joseph 524-0938
- 1217 Mercier Yves 522-7242
- 1219 Couillard Georges 524-9486
- 1227 Dion Jules 524-9165
- 1229 Dion Louis 524-3687
- 1231 Lepage Omer 524-0624
- 1238 Goulet Gérard 523-1500
- 1239 Gagnon Louis médecin @ 525-5248
- 1240 Côté Armand 523-4784
- 1241 Coveny Emile 522-6614
- 1242 Fortier Maurice 525-9544
- 1243 Vachon Guy 524-1223
- 1250 APPARTEMENTS
- Verreault J E & Fils Ltée entrep construction générale 529-4541
- 1 Verreault Albertine Mme @ 529-4397
- 2 Bernard Jean-Charles 525-7973
- 3 Pinet Agnès Mme 529-5239
- SUITE DE LA RUE
- 1251 Poulin Sarto 522-5114
- 1253 April Adalbert @ 525-7650
- 1255 Lortie Amanda Mme 522-5445
- 1263 Roy Gilberte Mme @ 524-4281
- 1265 Gagnon Roger 524-0907
- 1266 Province De Québec - Régie des Alcools (Sc) 98 522-6334
- 1267 Cloutier Jules 522-6089
- 1270 APPARTEMENTS
- 1 Prémont J Léopold @ 522-6637
- 2 Lapointe Alberta Mme 524-4528
- 3 Chabot Raymond 525-7872
- 4 Hutchison Arthur 525-9400
- SUITE DE LA RUE
- 1274 Banque Canadienne Nationale (Sc) 529-9923
- 1277 Lefebvre Adrien @ 524-9015
- 1279 Gingras Aimé 523-9582
- 1287 Marcoux Emile barbier 523-9316

- 1289 DeCarlos Salon Coiffure 523-8994
- 1291 Marcoux Emile @ 523-9316
- 1296 Régál Marché Inc épïc & boucher 524-3282
- 1297 Plante Epicerie Enrg 524- 0106 INTERSECTION 13EME
- 1300 Rousseau Rose @ 523-6059
- 1302 Rousseau Roger 522-7483
- 1303 Hudon Jeanne Mme 524-8582
- 1304 Rousseau Hormidas
- 1305 Hudon L Rodolphe 524-1069
- 1306 Vézina Rodolphe 523-3140
- 1307 Blier Dominique 525-9068
- 1315 Germain Elise Mme 524-3874
- 1317 Berthiaume Omer @ 522-2586
- 1317 Berthiaume Omer @ 522-2586
- 1319 Emond Roméo 523-8438
- 1327 Déry Raymond 529-1985
- 1329 Déry Cordonnerie chaussures réparation
- 1331 Déry Eliosa Mme @ 523-5010
- 1333 Villeneuve J Marc 524-7134
- 1336 Vacant
- 1338 Rousseau Louis @ 524-1480
- 1340 Falardeau Georges 525-8918
- 1341 Frenette Maurice @ 524-4370
- Mercier Robert B 523-3085
- 1343 Maheux Marie Jeanne Mme 524-9143
- 1345 Paquin Raymond 524-1493
- 1346 Bouchard Fidélío @ 522-4845
- 1348 Rodrigue William G 524-6475
- 1363 Lafleur Lucienne Mme @ 522-2936
- 1365 APPARTEMENTS
- 1-2 Villeneuve Jacques 523-2965
- 3 Vacant
- 4 Bérubé Raymond 529-2081
- Agences Supérieures Enrg agt mfr 529-2081
- SUITE DE LA RUE
- 1370 Maheux André
- 1372 Maheux Horace @ 524-1044
- 1374 Bédard Fernando 524-6991
- 1380 Bérubé J Léo 522-6138
- 1382 Tremblay Paul 529-1437
- 1391 Poulin André 523-1488
- 1395 Lepage J Romuald @ 522-5739
- 1396 Marceau Maurice 525-6933
- 1397 APPARTEMENTS
- 1 Roy Yvon 522-2955
- 2 Lacasse André 529-3947
- 3 Cunningham Roger 523-5892
- 4 Gervais Jean 524-8229
- SUITE DE LA RUE
- 1398 Bérubé Vincent 529-6897
- INTERSECTION 14EME
- 1400 Sylvain Alimentation épïc 524-3514
- 1401 Poitras L H Garage Enr 523-5657
- 1424 Gagnon Fernand
- 1426 Castel Joli coiffure 522-5754
- 1428 Crépeau Jean Mme 525-8355
- 1430 Simard Avila @ 522-1341
- 1432 Dubé Alfred 529-3859
- 1434 Lellier Georges
- 1436 Absent
- 1438 Goupil René 522-7700
- 1447 Atelier des Aubaines électriques accessoires vente & service 525-8777
- 1448 Dion Jacques @ 524-5737
- 1450 Lachance Paul 523-7246
- 1452 Vacant
- 1455 Vacant
- 1458 Labbé André 522-5427
- 1460 Bernier Aurélien 524-8695
- 1462 Furois Imelda Mme 524-4831
- 1476 Papillon Germaine Mme @ 524-3712
- 1478 Jolin Jean-Paul 522-4372
- 1486 Mignault Théophile 522-3397
- 1488 Dombrowski Philippe 524-3016
- 1490 Girard J Placide 524-5577
- Dumas Raymond 524-3758
- 1494 Larose Amédée @ 524-4085
- 1495 Quebec Industrial Supply Co Ltd outils mfrs 523-9184
- 1496 Dumas J Laurent 523-8487
- 1499 Demers V Mme
- INTERSECTION 15EME
- 1504 Paquet Claire

- 1506 Boutin Emile L 524-2179
- Levesque Camille 522-1643
- 1508 Paquet Alphonse 522-4491
- 1510 Dussault Claude 529-5574
- 1511 Bertrand Adrien @ 523-2151
- Bertrand Quincaillerie Enr 523-2151
- 1515 Décoration Enr 529-3873
- 1520 APPARTEMENTS
- 1 Toussaint Rodolphe 524-5061
- 2 Toussaint J Rodolphe Mme @ 523-2264
- 3 Hébert Jean-Marc 524-4193
- 4 Taché Philippe
- 5 Laplante Dollard 525-8876
- SUITE DE LA RUE
- 1525 Chez El-Vé restr
- 1530 Plante A
- 1532 Tremblay Philippe 522-5779
- 1534 Roy Laurent 523-4459
- 1536 Piuze Louise Mme 524-7565
- 1540 LaTour Georges M électriques appareils & accessoires vend 524-2491
- 1550 Jeannette Studio Enr photog 524-9224
- 1552 Villeneuve Maurice @ 529-1606
- Guay Alice 529-4894
- 1554 Villeneuve Maurice pharm 524-4547
- 1591 Vacant
- 1595 Richard Elzéar @ 524-0787
- 1596 Tremblay Alex @ 523-4992
- 1597 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay Patrick 529-2400
- 2 Beaumard Paul 524-5584
- 3 Racine Lionel 523-4875
- 4 Lapointe Jacques 529-5225
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION 16EME
- 1600 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay Jean Denis 525-8682
- 2 Desbiens Maurice
- 3 Brochu Charles-Eugène 525-7313
- 4 Hardy Jeanne 523-3727
- 5 Bessette Jean-Louis 524-5582
- 6 Motard Robert 522-4912
- 7 Chevalier Gaston 525-5600
- 8 Vanier Germain 523-3070
- SUITE DE LA RUE
- 1601 Morisset David @ 523-5409
- 1602 Nettoyeur Parfait Enr 529-3771
- 1645 Plante Raymond 529-2663
- Morin Valéda Mme 522-2316
- 1650 Boret Madeleine Mme @ 524-5859
- Snack Bar crème glacée vend
- 1652 Gauvin Gilles 523-3012
- 1664 Lamarre Jean-Pierre
- 1666 St-Pierre Maurice 529-3818
- 1668 Thibeault René 523-0810
- 1670 Gaudreau Robert 523-3026
- INTERSECTION 17EME

310
3EME AV (TRANS-CANADA) (SR)
 SN Flamand Fernand Ltée matériaux & accessoires de construction 839-8833
 Arma Steel Inc acier & produits d'acier vend 839-8590
 Pelchat J G Fer Ornamental 839 8550
 St-Romuald Milling in Transit Ltd (cour à bois)
 Tremblay Marc A Transport garage 839-7242
 Norencio Inc (entrepôt)
 Profilages Spécialisés Inc 839-7202

284
3EME AV E (C) - De 282 47ème E nord
 4760 Racine Prime 623-5857
 4762 Fiset Raymond 626-1580
 4780 Hamelin Virginie Mme 623-7771
 4782 Hamelin Arthur entrep maçon @ 623-3661
 DEBUT 48EME E
 4840 Plaisance Jacques @ 623-2450
 4880 Hains Gilles 626-0491
 4882 Sylvain Paul-André @ 623-3997
 INTERSECTION 50EME E
 5025 Leclerc Antoinette @ 626-2268
 5027 Mercier Gaston 623-2253
 5080 Fortin Zachée @ 623-1011
 INTERSECTION 51EME E
 5120 Fortin Henri @ 623-3188
 5125 Cloutier Gérard @ 623-4013

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

POUR DEVENIR PLUS DYNAMIQUE EN PENSEES, EN PAROLES ET EN ACTIONS
 Palais Montcalm, Suite 36, Québec 4
 Tél. 523-9119



**Satisfaction ou
Remboursement**

SIMPSONS-SEARS

**Place Fleur De Lys
Téléphone 529-9811**



SPECIALISTE EN RECEPTION — REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL — SERVICE DE LOCATION — VERRETERIE — VAISSELLE — COUTELLERIE
Atelier: 165 d'Argenson, Rés: 450 de la Salle
FERNAND LAFRANCE, Prop.

SERVICE CASTIEL LAVALL ENR.

3ème Av E (C) - Suite

- 5180 Drouin Gilles entrep construction générale @ 623-7086
5185 Huot Mathias @ 623-9109
INTERSECTION 52EME E 280
INTERSECTION 59EME E
5930 Bédard Raymond @ 623-4754
5945 Bertrand Paul-Emile @ 626-0327
INTERSECTION 60EME E
6015 Labbé Jean-Claude 623-1178
6020 Vacant
6080 Bussièrès Fernand @ 626-1010
6080a Chenard Noel 626-1778
INTERSECTION 61EME E
6120 Bédard Fernand 626-2610
6151 Falardeau Guy @ 626-1960
6180 Lippens Pierre 623-2547
INTERSECTION 62EME E
6275 Fortin Gilles 623-5894
6280 Paré Joseph Abbé 623-4420
INTERSECTION 63EME E
SN St-Jérôme de l'Auvergne Eglise
6385 Carmichael Jean-Paul épïc 623-2231
INTERSECTION 65EME E
6580 Gendron Alphonse @ 623-2224
6582 Lockhart Thérèse 623-9502
INTERSECTION 66EME E
6680 TremblayDominique
INTERSECTION 67EME E
6780 Bérubé J Raoul @ 623-1385
INTERSECTION 68EME E
6830 Fortier Paul @ 623-4719
6835 Bédard Robert @ 623-2137
6840 Belzile Léo @ 623-1869
6845 Duchastel Jean @ 623-9956
6850 Thivierge Jacques @ 623-4705
6860 St-Gelais Simone Mme @ 623-9231
6865 Hurtubise André @
6880 Turcotte Robert @ 623-7211
FIN 69EME E
6930 Falardeau Arthur @ 623-2934
6960 Bégin Claude @ 623-0860
6980 Chouinard Guy @ 623-1201
INTERSECTION 70EME E
7085 Letarte Paul-Emile @ 623-3031
INTERSECTION 71EME E
7125 Vézina Léopold @ 623-9754
7180 Tremblay Gertrude @ 626-2323
7185 APPARTEMENTS
a-c Vachon Antoinette @ 623-9717
b Laplante Paul-Henri -623-2549
7385 Filteau Joseph @ 623-0437
INTERSECTION 74EME E
7420 Rochette Jacques @ 623-0179
7425 Carpenter Patrick @ 626-1165
7455 Poitras Paul-Emile @ 623-2782
7480 Lucchesi Fernand @ 623-3772
7485 Cloutier J Arthur @ 626-1990
INTERSECTION 75EME E
7545 Garon Robert @ 623-7752
7585 Légaré Jean-Pierre @ 623-3713
FIN 76EME E
7675 Lucchesi Alphonse 623-1678
7685 Gourgue René @ 626-1015
INTERSECTION 77EME E
7785 En Construction
INTERSECTION 78EME E
7865 APPARTEMENTS
1 Dechène Jean-Paul @ 623-3747
2 Coté Camille 623-0518
3 Blais Damien 626-3862
SUITE DE LA RUE
7870 Verré Fernand 626-1069
7875 Ratier Raymond 623-1374
7880 Potvin Alfred @ 626-2069
7885 Turcotte Fernand @ 623-2178
DEBUT 79EME E
DEBUT PL DES JESUITES
7915 Charland Roland 626-2693
7920 Poulin Gérard @ 623-9841
7945 Vacant
7950 Coté Jean-Baptiste @ 623-4854
7960 Falardeau Léo 623-0810
7965 Pagé Joseph 623-2804
7970 Verreault Vilmont @ 623-2063
INTERSECTION 81EME E 282

- 8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Laramée Roland 626-2732
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Harvey Jean Roch @ 626- 0660
8170 Laparre Donald @ 623-4817
8220 Kallis René @ 623-1648
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Guimont Clément @ 623-4569
8255 Vacant
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Desjardins Michel @ 623-0407
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreau Egide @ 626-0063

3EME AV E (CY) - De 299 10ème est sans issue

- 1018 Colette Gaston 832-3522
1027 Demers J Donat @ 532-2617
DEBUT 11EME S
1109 Turgeon Lionel @ 832-2706
1110 Thibault Adélaïde @ 832-4447
1120 Thibault Firmin camionnage @ 832-3503
1125 Bégin Ronald 832-4831
1128 Lambert Jean-Claude 832-3576
1129 Roberge François @ 832-4591
1130 Danjou Louis @ 832-3407
1141 Lambert Ovilva @ 832-2607
1149 Proulx Claude taxi @ 832-3305
1155 Boucher Walter @ 832-3034
1180 East Lake Lumber Co Ltd bois de construction 832-2918

3EME AV O (C) - Des Limites de la Cité nord

- 4100 Dumontier René 626-1047
4105 Miville Dechesne André @ 632-4000
4120 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Vacant
4 Vacant
5 Laberge Gaston 626-3171
6 Dion Claude
7 Vacant
8 Pescador André 626-1565
9 Tremblay Jacques
SUITE DE LA RUE
4160 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Dallaire
4 Vacant
7 Fitzback
8 Lafrance Colombe Mme 626-3490
9 Vacant
10 Vacant
11 Vacant
12 Garmier Lord
15 Vacant
16 Gélinas Jean-Guy
SUITE DE LA RUE
4140 Richard Joseph Edouard 623-0463
4180 Bouret Claude 626-2497
4185 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Gagnon Gaétan 626-0542
3 Fontaine Jacques 626-4950
4 Cavé Gérard 623-5314
5 Hoo Mark
6 Descôteaux Pierre 626-4685
7 Buteau Robert 623-5595
8 Demers René 623-9529
SUITE DE LA RUE
4195 APPARTEMENTS
1 Bouchard Yvon
2 Héon Maurice
3 Thomassin Jules 623-2935
4 Vaillancourt Louis 626-2125
5 Lacroix Herman 626-4245
6 Marcotte Gilles 626-3218
7 Tardif Norman 626-3270
8 Chamberland Maurice 623-9910
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 42EME O
INTERSECTION 44EME O
4480 Labrecque J Alexandre @ 623-4021

- 4483 APPARTEMENTS
1 Moisan Jacques 623-0894
2 Noreau Jean-Jacques
3 Charron Gilles 623-3406
4 Collin Lionel 626-3877
5 Gagnon Gérard 626-1156
6 McGrath Gilbert 626-2746
7 Gosselin Nicole 626-1613
8 Cantin Gaétan 626-2591
9 Bédard Claude 626-4577
10 Beaudoin Jean-Luc 626-0505

SUITE DE LA RUE

- 4485 Giroux Claude Inc entrep construction générale 623-1931
INTERSECTION 45EME O
4530 Landry Georges @ 623-4345
4545 Couture Philémon 623-7093
Simard Wilfrid @
4560 Laflamme Jean K @ 623-2514
4590 Thibault Alcide
INTERSECTION 45EME O
4640 Vacant
4650 St-Rodrigue Alimentation épïc & boucher 623-5465
4652 Bédard Jean-Marc @ 623-5465
INTERSECTION 47EME O
4775 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Robitaille Claude 626-4643
3 Lancup René 626-4750
4 Clermont Henri 626-3460
5 Tremblay Jules 626-3940
6 Gagné Jean-Paul
7 Vaillancourt Gaston 623-9385
8 Vacant

SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION 48EME O
INTERSECTION 49EME O
4960 St-Rodrigue Salle de Quilles 623-7616
FIN 50EME O
5225 Filion Simone P Mme assee courtier 626-2322
Filion Jean-Paul @ 626-2322
5240 Carani Marcel @ 626-0132
5260 Gravel Georges @ 623-9391
5265 Légaré Alex @ 623-0947
5285 Ferland Jean-Paul 623-3771
INTERSECTION 54EME O
5460 Vacant
5465 Vacant
5475 APPARTEMENTS
1 Bertrand Yves 626-1890
2 Gagné Alfred
3 Samuelsen Charles 626-0466
4 Vacant
5 Samuelsen Raoul
6 Aubin Claude
SUITE DE LA RUE

SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION VOIE FERREE 281
6415 Bergeron Noel 626-4310
6425 Gauthier Raymond @ 626-2587
FIN 64EME O
6455 Garon L Gonzague @
6465 Garon Amédée @ 626-0251
6467 Garon Laurent @ 623-4381
6475 Allison René 626-8889
6477 Garon Alphonse @ 623-3816
6485 Gauthier Thomas @ 623-3127
6535 Malouin Almanzor @ 623-2614
6540 Bouffard Gérard 623-7394
6560 Imbeault Fernand 623-0376
6562 DeVarenes Raymond 623-9469
6570 Villeneuve Lucien @ 623-5130
6580 Boulanger André 623-5684
6582 Guilbert Paul 623-5967
6625 Bédard Charles @ 623-7236
6655 Bédard Joseph @
DEBUT 67EME O
6680 Dionne Laval @ 623-5253
6720 Lacouline Lucien @ 626-0443
6775 Beaulieu Roland @ 623-1306
INTERSECTION 68EME O
6825 Lavoie Paul H @ 623-1880
6860 Couture Jean-Louis 623-7951
6865 Lachance André @ 623-4793
6885 Henry Camille @ 623-7010
INTERSECTION 70EME O

TRANS-QUEBEC EQUIPEMENT LTEE

Industrial and Mill Supplies — Equipement et Matériel Industriels

260 - 3ème Avenue, Québec

Tél. 529-2941

J.O. Nadeau & fils, inc

600 - 610 Côte d'Abraham, Québec

FOURRURES
Manufacturiers

MARCHANDS
Réparation — Entreposage
Tél. 522-6429

3ème Av O (C) - Suite

6920 Giguère Jean @ 626-3396
7025 Paquet Claude @ 623-9340
Prémont Arthur

7040 Beaulieu Robert entrep pnter @
623-4295

7060 Gourdeau Jacques @ 626-2669

7065 Beaulieu Emilien @ 623-7328

7080 Hudon Léo @ 623-9686

7085 Labrecque Jean @ 623-7138

DEBUT 71EME O

7120 Arbour Jean-Guy @ 623-2176

7135 Matte Claude @ 623-3646

7160 Routhier René @ 623-7551

7175 Couture Robert @ 623-3624

7180 Proulx Ernest @ 623-5183

7235 Delley W @ 623-1105

7275 Goulet Henri @ 626-2399

FIN 73EME O

7337 Couture Raymond @ 623-7544

7360 Myrand Emile Inc assee courtier
623-5455

7370 Charlesbourg Magasin Co Op
623-1509

7375 Lavoie Richard @ 626-2677

7385 Rioux Marcel @ 623-4182

DEBUT PLACE MARTIN

7455 Bédard Réal 623-0692

Gingras Joseph @ 623-0692

7485 Thomassin Jean-Paul @ 623-7105

7555 Denault Joseph @ 623-2608

7560 Proulx Lionel @ 623-2958

7570 Chez Hélène Restaurant 626-2256

7580 Denault Robert (porte secondaire)

**3EME AV O (CY) - De 275 1ère est sans
issue**

101 Moffet Alice Mme @

103 Moffet Lucien 832-3792

105 Boutin Roméo 832-4717

115 Hétu Clara Mme @ 832-2870

INTERSECTION 2EME

201 Absent

203 Absent

215 Guérin Joseph @ 832-2787

225 Hétu Charles-Henri @ 832-2666

235 Labrecque François restr @ 832-2877

**4EME - De la Rivière St-Charles est à
375 des Capucins Blvd**

100 Audet & Frère Service Enr station de
serv 525-8661

120 Provinciale Machinerie Inc 529-8141

INTERSECTION 1ERE AV

195 Roger Tabagie Enrg restr 522-0520

Roger Wilfrid assee courtier
522-0520

197 Roger Wilfrid @ 524-0784

198 Rialto Théâtre Cie Ltd 524-2510

INTERSECTION 2EME AV

200 Simon Restaurant Enr 522-0219

201 Gagnon Victor station de service
529-8255

202 Richard Ecole Enr automobiles répa-
ration 522-2313

Limoilou Garage Enr 522-2313

210 Vallières Salon de Quilles 522-2107

218 Au Castor Taverne 522-0643

225 Audy Anna Mme 523-2672

227 Lepage Adrien 522-1740

229 Denis Oswald 525-7227

235 Lepage Charles E Co Ltée importateur
523-7621

237 Fortin Louise @ 525-9367

239 Alain Bruno 523-0296

245 Fournier Robert 529-4788

247 Antil Sybille 529-7735

249 Fournier Maria Mme @ 523-1130

250 Vacant

251 Jeunesse d'Aujourd'hui Enrg restr

252 Vacant

253 Bilodeau Ernest 523-3155

254 Le Roi de la Patate Frite restr
529-4471

Paré Lise

260 Ouellet Rose-Anna Mme 522-5529

262 Huot Louis 524-2689

263 Lebel Germaine Mme @ 522-8437

264 Boivin Arthur 523-1059

265 Absent

271 Ouellet Paul-Emile 523-7495

273 Ferland Alfred @ 524-1274

275 Fréchette Henri 522-1650

277 Ferland Armand

283 Tailleur Gérard 523-5046

285 St-Laurent Albert 524-5411

286 Lortie John tapis & carpettes poseur

287 Montreuil Arthur 523-2474

289 Myrand Raoul & Fils assee courtiers
525-4517

290 Leclerc Henri 525-5261

Picard Jeanne Mme 524-8873

291 APPARTEMENTS

1-2 Vacant

3-4 Vacant

4 Bisson M

5 Lapointe G 529-5171

6 Gariépy Marie-Paule Mme

7 Robert Adeliska 525-5834

8 DeCroiselles Marcel 524-9820

SUITE DE LA RUE

291r Morency J Inc tabac gros 522-3535

Morency Amusements Enr 522-3535

292r Leclerc Lucien 523-7328

293r-295 r Vacant

298 Henry André station de serv 525-4913

INTERSECTION 3EME AV

300 Letarte & Samson bouchers 522-1790

302 Deschamps Gérard 525-8247

Alain Marcel 524-8698

308r Bolduc Eugène @ 524-1616

310 Bolduc Jean @ 525-9978

312 Verreault Paul-Henri 529-4652

313-315 Dufour Victor @ 524-1236

314 Martineau Marie-Anne Mme 524-9317

316 Mercier Clément 525-6931

318 Massé Armand 522-8551

323 Plante Marcel 524-9288

325 Paré J L P @ 523-7656

326 Poudrette Germaine Mme @ 525-9281

Drolet Magella 523-9738

327 Renaud Arthur @ 523-7249

329 Dallaire Paul H 523-9218

331 Massé Marcel 524-3046

332 Sanfaçon Armelle Mme 525-9305

334 Paré Marie Eva Mme @ 529-5159

335 Houde Louis J @ 523-7445

336 Paré Germain 529-4349

337 Couture Léonie Mme 523-1513

339 Langlais Adrien 523-3379

340 Hamel Didace @ 523-2923

341 Bouret Marius 523-0913

342 Pépin Alfred 523-5251

343 Mooney G James 525-5083

344 Delisle Oscar 523-1316

345 Bédard Anna-Marie @ 524-1005

347 Boucher J Paul 529-1557

348 Guay Almanzor 529-3674

349 Galibois Charles Henri 525-6727

350 Parent Alberta 525-6743

351 Galibois Arthur @ 522-3386

352 Richard Xavier 529-8250

355 Huard G

357 Lachance Léo 529 1485

358 Pearson Jean P 525-7762

359 Vallerand Paul-Emile 523-3949

360 Bilodeau Albert 523-9953

361 Germain Roméo 525-6532

362 Bergeron Marie-Blanche Mme
524-0866

Diamant Salon coiffure 524-0866

363 Latulippe Gérard @

364 Malouin Joseph E @ 529-2732

365 Savard Marcellin 525-7849

366 Beaumont André 529-4763

Robert Maurice

367 Querry Philomène Mme 524-8384

368 Levesque Jacques

369 Lembo Joseph @ 522-1133

370 Hayfield W & Fils Ltée balances
mfrs 524-1238

371 Paquet Paul-Emile 524-8270

372 Hayfield Marcel @ 523-4576

373 Pearson Ronald 529-1897

375 Pearson Georges @ 523-8330

377 Pearson Armand 529-1058

379 Turcotte J Guy 529-4314

380 Clouet Jean-Paul 522-7406

381 Chabot Albertine Mme 522-6565

381r Chabot Théodore

382 Ruel Florent 529-5855

382a Fillion Serge 523-2682

383 Lamontagne Jeanne @ 524-9335

383r Rene Oneil 524-1602

384 Chapados Edgar 525-9653

385 Gignac Conrad @

386 Blouin Roland 524-8568

387 Thériault Roland 524-5489

388 Pageau Raymond 524-8895

390 Langevin Philippe 525-7358

392 Lajoie Blanche Mme 525-5857

394 Blackburn Marie-Louise Mme
525-9072

INTERSECTION 4EME AV

430 Giasson Marcel @ 529-3942

432 Bernier Lucien 523-4074

434 Gendron Marguerite Mme 525-9456

494 Jeanneau Henri 524-1200

496 Poulin Lucille @ 524-0826

497 Jobin Robert 523-5852

498 Nadeau Gilles

499 Belleau Eva Mme 524-4256

INTERSECTION 5EME AV

500 Reader Hervey 525-6326

501 Allard Irène Mme 524-7555

502 Fitzback Henri 523-2604

503 L'Italien Emilien J 525-9410

504 Allard Gédéon 522-4113

505 Gallant Marcel

507 Jobin Jean-Paul 522-6212

Langevin Roger 524-9674

509 Michaud Dolorès Mme 524-7568

515 Leclerc Léda Mme 524-0726

517 Fradet Marcel 523-2277

519 Hamel J Guy

524 Bélanger Charles-André 523-0995

525 Hébert Azade 523-8878

526 Gignac Gaston 525-9293

527 Gagnon Maurice 524-7962

528 Beaubien Aurèle 523-4995

529 Boudreault Alcide 529-4415

548 Lafond Oscar 525-8588

550 Lafond François X @ 522-6542

551 Cayer Paul-Emile @ 525-7722

552 Lafond Maurice 524-4556

553 Lajeunesse Henri 523-8805

555 Lajeunesse Gaston 523-9506

574 Blouin Maurice 523-1767

576 Lacroix Placide 524-0618

578 Boisvert Armand

581 Leclerc Georges 522-7358

583 Hamelin Jean-Paul @ 524-1982

594 Marcoux Fernand 525-8326

596 Bourgault Stanislas @ 524-2264

597 Lavoie Rosaire J A 524-7765

598 Bourgault Stanislas Mme mdses géné-
rales 524-2264

599 Rousseau Georges @ 523-1219

INTERSECTION 6EME AV

617 Larouche Alfred 524-4826

Poulin Marcel

619 Verreault Jean-Claude

623 Rochette Marie-Paule Mme

625 Rhéaume Alphonse 529-2473

626 Paquet Lorenzo 525-5764

628 Verreault Georges

637 Lapiere Raymond

638 Vacant

639 Lemelin Alida Mme 529-2367

640 Proteau Marguerite 522-3003

642 Manny Alfred 524-4013

644 Pellerin Thérèse Mme 525-8413



Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

4ème - Suite

- 700 Guillemette Roger
701 Baribeau Fernand
Lamothe Louis P 523-8418
702 Vacant
703 Vézina Albert 524-9366
703½ Desjardins Jean-Claude
724 Marcoux Antoinette Mme
725 Deveau Roger
726 Desjardins A
733 Hudon Georges
741 Lamontagne Edgar 524-0656
750 Pouliot Denis
752 Pouliot Henri
755 Dionne Marcel 529-3103
757 Dubé Donat 529-5975
Côté Michel 523-1886
789 Delisle Phylomène Mme 524-9374
791 Boudreau Cécile Mme 525-6522
INTERSECTION 8ÈME AV
800 Giguère Paul 525-6617
801 Limoilou Salle Paroissiale centre
récréatif 522-3215
Institut Canadien de Québec (Sc)
Limoilou bibliothèque 523-7039
808 Nadeau Marius
810 Cyr Diogène 522-2950
812 Pelletier Marcel 522-8577
830 Moisan Henriette Mme 529-0295
832 Simard Jean-Claude 523-8949
834 Morin Raymond 523-3911
846 Couillard Réal
838 Harvey Alfred 524-4714
850 Dassylva Edgar 525-5578
860 Lebel Paul-Emile 529-5669
862 Marcoux Gilles 525-6670
864 Hamel Marie-Ange Mme 524-7732
892 Lamy Alexandre 522-2342
894 Gagnon J Roméo @ 524-0974
896 Tremblay Pierre
898 Vacant
FIN 9ème AV
900 APPARTEMENTS
1 Thériault Jean-Simon 529-2890
2 Martel Marthe Mme @ 525-9807
3 Poisson Aimé P 529-3946
4 Martel André 525-9835
5 Blouin Clara Mme 523-7181
6 Moreau Laurent
7 Tremblay Brigitte
8 Vacant
9 Denis Claude
10 Vacant
11 Martel Huiles Enr 525-8907
- 4EME (CY) - De 8ème Av O nord à 341
9ème
Aucune résidence
- 4EME AV - De la Rivière St-Charles nord
à Limites de la Cité
1 Dubeau Willie @ 522-5182
1a Noel Wellie
1b Bergeron Wilbrod 529-5883
1c Dextraze Léo-Paul 529-0653
1d Marois Denis
2 St-Gelais Yvon 525-8241
4 Marquis Olivier 524-8067
10 Vacant
12 Thibault C
Vézina Roland 524-6018
14 Huot Bertrand L
INTERSECTION DES SABLES
55 Gagnon Rosaire @ 524-8386
85 Fortin Emile 523-4173
97 Absent
99 Chouinard Ronald
INTERSECTION 1ERE
141 Boutin Lucille Mme
143 Dufour Rosanna Mme 529-5943
145 Pleau Phydime
170 Paquet Gaston @ 524-1913
172 Bernard Edmond 523-3665
INTERSECTION 2EME
206 Martel Françoise Mme 523-0931
218 DeRoy Louis-Philippe 523-8121
DeRoy Gilles
223 Guenette Joseph 522-1600

- 225 Simard Alphonse @ 524-4354
Simard Roméo 522-2104
230 Duguay Paul-Emile
Nadeau Odilon
328 Savard Noel 523-5120
Cardinal Oscar 523-1195
246 Kelly Edmond
248 Bouchard Albert @ 523-7383
249 Sasseville Wellie 524-8036
Filioux Louis 523-5486
251 Gagné Henri
Janvier Armand 523-9818
257 Lachance Donat 529-1561
259 Vacant
265 Paquet Delphine Mme @ 524-2206
Tailleur René
268 Vacant
270 Levesque Yves
271 Paré Léonidas @ 524-1992
273 Boissonneault Emilien
280 Girard Jos @
281 Vacant
282 Tailleur Ovilva barbier 524-5855
283 APPARTEMENTS
1 Walsh Robert 529-4875
2 Vacant
3 Bourassa Claude 523-3068
4 Cloutier Jean-Guy 523-7734
SUITE DE LA RUE
284 Tailleur Ovilva 524-5855
285 Boulet Rosaire 523-2730
292 APPARTEMENTS
1 Hunter Ludovic 525-9030
2 Collin Herménégilde 522-5745
3 Bourgeois Armand 522-1401
4 Couture Anna B 523-7159
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 3EME
309-311 Province de Québec - Ministère
des Richesses Naturelles (entrepôt)
310 APPARTEMENTS
1 Bossé Alice 523-4457
2 Barabé Réal 522-4884
3 Vacant
4 Guérard Raoul 524-1912
5 Tøye Benny 523-9261
6 Hum Mee Wing 524-5347
7 Blanchet Jacques 523-6888
8 Dussault Roland 524-1902
SUITE DE LA RUE
324 Formes & Supports Economiques Inc
beton blocs mfr 529-4030
326 Tremblay Alice Mme @ 525-5023
328 Tremblay Louis-Henri @ 525-7996
330 Lachance Richard
332 Boudreault C A 523-7858
334 Hamel Lauretta 523-8001
336 L'Heureux Maurice 525-8048
337 Michaud Eusèbe @ 524-1228
338 Perreault Joseph A 529-4489
339 Giguère Lionel 524-6932
341 Gagnon Jeannine Mme
348 Joncas Thérèse 525-5567
350 MacDonald Yvan @ 524-0822
355 Chiasson Edmond 524-0897
357 Lavoie Marguerite Mme 522-2440
Parent Charles 522-4937
Demeule Elzéar 524-5781
Taillon Rose A Mme 524-9915
359 Labbé Rose-Anna Mme @ 522-5088
360 Rainville Laura Mme 529-3202
362 Boucher Emilia Mme @ 522-6756
369 Labbé Gérard @ 529-4630
371 Delisle Jean-Claude 524-8262
Alain Delphis 525-6330
372 Vézina Laura Mme 522-6609
374 Lambert Jean-Louis 523-0480
376 Sylvestre Joseph 524-5944
381 Gaboury Marie Mme @ 523-3805
383 Rioux Jean 525-7931
385 Chateauvert Paul 523-2009
395 Gravel Yvonne Mme 525-7436
396 Lamonde Lucien 524-3365
397 Bolduc J Delphis 525-6720
398 Paquet Paul 522-8800
Pruneau Rosaire 524-8598

- 399 Fontaine Philippe épice 524-0501
INTERSECTION 4EME
403 Trudel Ida Mme 524-4368
405 Girard Georges @ 522-5806
407 Lambert Paul 523-4247
Daigle Jean-Paul 522-4130
409 Absent
410 Marie Rollet Ecole 523-8856
411 Lebel René 522-1889
423 Bédard Edouard 529-2487
425 Laroche Armand 524-1877
427 Massicotte Jean-Marie
435 Tremblay Rose-Anne 529-4378
437 Goulet Stanislas 522-2392
439 MacDonald Colette 522-2112
447 Laberge Alexandre 524-0976
449 Dumont Anicet 524- 9611
451 Demers Pierre 524-2320
451 Lantagne Camille 522-1716
463 Fecteau Ludovic @ 522-2492
465 Cantin Maurice 523-2811
475 Pomerleau Arthur @ 522-2949
477 Villeneuve Joseph 523-8256
479 Quimper Paul-Eugène 523-2042
490 St-Charles de Limoilou Ecole
524-1469
497 Gilbert Roland 524-2104
Angers Florian 523-2871
499 Banque d'Economie de Québec (Sc)
524-1001
INTERSECTION 5EME
515 Goulet Joseph L @ 525-9929
519 Vacant
520 Laroche J Charles 522-5164
Raymond Willie médecin 525-7333
522 Lamontagne Alphéodor Jr 522-3581
527 Perron Rosaire 523-6639
Perron J Eloi 524-2386
529 Bélanger Marie L Mme @ 524- 1509
540 Guérard Philiass @ 522-2430
548 Gravel Georges 529-0392
550 Talbot Jean-Paul @ 523-8200
555 Rainville Rosaire médecin @
524-3672
558 St-Martin Eudore 524-1916
560 Guérard Marcel 524-3290
569 Labbé Robert @ 524-8732
570 Lelièvre Victor 524-7312
571 Garneau Jacques 523-8730
572 Vachon J Arthur @ 525-8439
573 Bouchard Laurey 524-3279
579 Cloutier Roméo 524-9684
580 Paré René 524-2114
581 St-Hilaire Marie Mme @ 524-1617
582 Paré Francis @ 524-2114
585 La Dame de Coeur restr 525- 8443
593 Dumais Elodia Mme @ 524-9649
594 Thibeault Alfred 529-7240
Côté Narcisse 523-9681
595 Le Caprice Féminin Enr 524-9649
596 Faguy Georges @ 524-1109
597 Ouellette Joseph Mme 523-2401
INTERSECTION 6EME
602 Richard Jacqueline Mme 529-4481
603 Paquin Grace Mme @ 524-6556
604 Giroux Jean 525-6702
605 Mercier Jean-Charles 524-5868
606 Filion Raymond 524-2066
Bilodeau Clément 523-1705
607 Tremblay Napoléon 522-3164
608 Vacant
610 Belzile Sylvain 522-3127
615 Lepine Paul-Emile 524-9350
617 Fontaine Alcide @ 523-6622
618 Picard Jean-Marie 523-7377
619 Simard Charles E 524-8539
620 Roberge Georges 522 8686
622 Audet Wellie 524-6953
625 Langlois Charlemagne 524-7152
627 Bérubé Joseph 522-7888
629 Lemieux Roger 524-3285
630 Dion Jacqueline @ 523-8041
632 Cadorette René 523-2096
634 Côté Jean 524-6438
635 Vacant
637 Cayer Armand 524-6552
639 Delisle Jean Paul 523-7955

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

RENE MAINGUY, C.L.U.
TEL. ST-AUGUSTIN 27

MAINGUY & BERGERON LTEE

JULES BERGERON, C.d'A.A.
TEL. 653-7475

Courtiers d'Assurance Agrées

FEU — VOL — VIE — AUTO — RISQUES DIVERS

265 de la Couronne

Suite 401

Tél. 525-9351

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour
Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.
1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.

ALLIANCE FINANCE CORPORATION

LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

4ème Av - Suite

- 642 Fleury Aimé @ 523-5419
Parent Robert 523-5245
644 St-Hilaire P Emile 524-9260
647 Dubeau Emile épïc 524-9444
649 Savard Claude 522-2255
651 Bourdeau André 524-9607
656 Cunningham Marie Mme @ 523-5396
657 Otis J R 523-0542
658 Gimaiel Guy 529-5606
659 Dompiere Georges 529-1510
660 Casista Emilio 523-8222
661 Latouche Lauréat 524-8803
669 Verhelst Albert 529-5869
Moisan Armand 523-5977
670 Descroiselles Raymond restr 522-0397
677 Lemelin Albert @ 523-5384
678 Poulin Jean-Marc 524-7105
679 Thibodeau Michel 524-7909
680 Dubé Alphonse @ 523-8544
681 Proteau Irène Mme 523-4561
684 Roy Emile 524-1248
689 Trépanier Alfred @ 524-4788
690 Miville Edgard 523-7395
691 Morin Rosaire 522-4219
692 Racine Oscar @ 524-5034
694 Payeur Léontine Mme 524-2177
699 Linteau Imprimerie Enrg 522-4177
699r Etienne Fernande Mme
DEBUT TEME
701 Latulippe Gérard Cordonnerie chaus-
sures réparation 529-4442
702 Verreault Henri @ 525-7981
703 Vallière Yvonne Mme
704 Verreault & Associés ing conseil
525-8787
Verreault Guy des 525-8787
705 Montigny Lucille 525-5572
706 Gallichan Lucien 525-7732
712 Simard Jean-Paul 523-4647
714 Absent
716 Létourneau Achille 529-2643
722 Ruel Napoléon 529-5050
724 Léo Valet Service 523-0170
Blanchet Léo 523-0170
726 Lizette Salon coiffure 524-6979
732 Brochu Jean T @ 524-6870
734 Brochu Régina Mme 523-1035
740 Lussier Yvonne Mme @ 529 7945
742 Moffet Louis
748 Fournier Adrienne Mme 522-8667
750 Fournier Marc 524-1097
752 Vadeboncoeur Albert 529-4220
754 Caron Robert 524-5710
756 Reason Henry 523-2766
758 Labbé Alfred 522-2646
Irène Lingerie Enr vêtements pour
enfants 522-2646
**INTERSECTION DE LA CANARDIE
RE**
875 Laval Laiterie Enr 529-9021
888 Marmen Jacqueline Mme 529-1807
890 Pouliot Germaine 524-3122
892 Vigneault Jean-Pierre 522-2938
894 Larouche Dominique 523-4682
896 Dorion Léopold assee courtier
523-5527
INTERSECTION 9EME
903 Robitaille Charles 522-3244
904 Morissette Lucien 522-1189
905 Bernier Ecole privée
Bernier Stella
906 Verreault Guy 523-4827
907 Dallaire Lucien 522-8220
908 Fontaine Aimé 523-1746
915 Paquette Adélla Mme 523-6243
916 Lemieux Léonard 523-7101
917 Marquis Paul H 524-4146
918 Moreau Charles E @ 524-4459
919 Paradis Henri 522-2312
920 Gosselin Robert 524-4450
924 Vacant
925 Fournier Magloire @ 523-6605
926 Absent
927 Parent Robert 525-7978
928 Mathieu Yvonne Mme 525-9665
930 Vacant

- 932 Brousseau Fernand 524-4577
934 Brousseau François X @ 524-2676
935 Vézina Philippe électriques acces-
soires vente & service @ 524-4390
936 Vacant
937 Noel Irène 524-7871
938 Vacant
939 Grenier Jean-Claude chaussures
vend 522-4866
946 Bruyère Noel @ 523-9098
947 Bolduc Alphonse 522-5324
948 Bruyère Cécile 523-9171
949 Pleau Fernand @ 523-4713
951 Boucher Jacques 524-8734
958 Turmel Fernand L @ 525-9691
960 Laroche Bernadette Mme 524-6975
965 Vézina Michel
967 Vézina Magella @ 522-6669
969 Touzel Eudore
974 Pelletier Armand @ 523-9824
976 Lebel Paul 524-3857
977 Nolin Eva Mme @ 529-2409
978 Bourret Henri P 524-6648
979 Giguère Roland 529-2348
981 Pleau Gérard 522-5080
986 Beaudoin Jeannette prof de musique @
524-0909
988 Blouin Paul-Henri 524-3496
992 Esnouf J Rodrigue 522-8498
994 Gagnon Laurent @ 525-5092
996 Drouin Henri-Paul pharm 524-1660
997 Bégin René @ 524-9216
INTERSECTION 10EME
1001 Joyal Fabien garage 529-7115
1002 Corriveau Laurent bij 522-8645
1004 Cloutier Honoré @ 525-5714
1010 Moka Snack Bar restr 525-9933
1028 Joyal Adélar 525-6675
1030 Marin Béatrice Mme 522-4338
1040 Belleau Robert 529-3020
1042 Bilodeau Alfred @ 523-3066
1043 Hamel Alexandre épïc 522-2900
1044 Belleau Albert 522-6273
1045 Morency Adrien 522-5973
1047 Langlois Clément 522-7305
1054 Turcotte André 524-6358
Turcotte André Enrg entrep plmb
524-6358
1056 Dubé Réal 529-2742
1057 Hébert Raoul 522-3010
1058 Manucci Arsène 523-0078
1059 Labbé Annie @ 524-9008
1066 Marceau Louis-Philippe 529-3545
1067 Boulay Octave 525-6602
1068 Nolin Henri entrep construction gé-
nérale @ 524-7432
1069 APPARTEMENTS
3 Côté Philippe 524-1952
4 Fillion Roland 523-4806
5 Laforce Jean-Marie 525-6378
6 Bédard Jules
SUITE DE LA RUE
1070 Germain François
Au Style Parisien Salon coif 524-7483
1071 Gagné Richard 529- 2018
1089 Belleau P Emile médecin @ 524-5430
1090 Roy Louis-Philippe 522-5091
1094 Rehel Raymond 524-1154
Lessard Oscar taxi 523-3505
1096 Caron Renald 523-2513
1098 Pakenham Wellie F épïc 525-4873
INTERSECTION 11EME
1102 Lemay Clara Mme @ 524-1168
1103 Baril Antoine 525-8487
1104 Masson Ludger 524-3452
1105 Kelly Eva Mme 523-0944
Fleur de Lys Salon Enr coiffure
523-0944
1106 Pineault Albert 525-7752
1107 Bédard Gérard 529-2784
1115 Laberge Arthur 529-1597
1117 St-Laurent André 524-4142
1119 Porter James 524-1685
1126 Lachance René 529-2829
1128 Vacant
1129 Boisvert Henri 524-5322
1130 Brousseau Ernest 525-9411

- 1131 Lamontagne Georges A @ 529-2414
1138 Renaud Joseph @ 522-6329
1139 Caron Jules 525-7672
Thibault Alice 524-2081
1140 Bernier Lorenzo 525-8640
1141 Villeneuve Didace @ 523-2094
1142 Laroche Robert 524-1946
1150 Seigneur Arthur 523-6187
1152 Drolet Lionel 524-6150
1153 Drolet Noel 522-8047
1154 Gauthier Dorilla @ 524-3081
1155 Breton Paul-Eugène 529-5413
1157 Caron Fernand 523-6859
1162 Turgeon Paul-Emile 523-5928
1164 Lapointe Jacques 522-2651
1165 Jobin Lucien 522-6172
1166 Paquet Alfred @ 529-7197
1169 Poulin André 524-8166
1174 Cliche François 523-0951
1176 Vacant
1177 Turmel Madeleine
Pakenham Rose-Anna Mme 529-3843
1178 St-Fidèle Quincaillerie Enr 523-9663
1179 Hamel P 524-4319
Ouellet Georgianne 524-7908
1181 Tremblay Jean @ 522-7600
1184 Boutet Léopold 529-8336
1186 Racine Louis A @ 525-9003
1187 Electronique Automation Inc commu-
nication système 522-1735
1188 Gosselin Gérard
1189 Absent
1194 Leclerc Gérard 522-7696
1195 Laliberté Joseph P 523-6502
1196 Nolin Maurice 525-6327
1197 Guilbeault Arthur
1198 Nolin Maurice épïc 524-0525
1199 Rockwelle Manufacturing Co Canada
Ltd moteurs électriques réparation
529-0236
INTERSECTION 12EME
SN St-Fidèle Eglise
1201 Couture Henri boucher 522-2743
1203 Corcoran Patrick H dentiste
524-2727
Marquis Philippe lab dentaire
524-9977
1205 Lachance Berthe 522-1852
Boucher G Hermann 524-8196
1207 Boucher G Hermann pharm 524-3554
1209 Trotter Maurice 524-7740
1211 Demers Roger 524-1208
1221 Guilbault J Arthur 523-5218
Rouleau Colette Mme 522-7461
1223 Caisse Populaire de St-Fidèle
529-9176
1235 APPARTEMENTS
1 Boivin Wilbrod @ 524-7969
2 Bernier Yvonne Mme 522-4896
3 Boivin André
4 Blouin
5 Bélanger Simon 523-1283
6 Pelletier Thérèse 529-5177
7 Blais Maria Mme 524-9546
8 Laverdière Rosaire
9 Beauchemin Jeanne Mme 525-9739
SUITE DE LA RUE
1251 Nolin Joseph Mme @ 529-3165
1253 Martin Paul-Emile 525-8236
1255 St-Hilaire Roger 522-5390
1257 Gingras Cécile Mme 524-9536
1259 Paquet Aristide 523-7273
1261 Guimond André
1275 Martel Joseph barbier
1277 APPARTEMENTS
1 Martel Joseph @ 524-3157
2 Carrier Emile 524-4134
3 Delisle Nicol 525-9015
4 Dona Salon Enrg coif 522-8416
SUITE DE LA RUE
1279 Orange Maison Ltée breuvages
529-0027
1295 Langlois Roméo Inc épïc & boucher
522-4785
1297 Langlois Roméo @ 524-3739
Tétu Raymond 529-2295
INTERSECTION 13EME
1300 Simard Réal barbier



DION CONSTRUCTION LTEE

1955 Boul Masson

Ville Les Saules

TEL. 681-5756

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



4ème Av - Suite

- 1302 Nolan James 529-8289
1304 Bertrand Séraphin 523-9816
1305 APPARTEMENTS
1 Grondin Alexandre @ 524-2509
2 Fortin Mary Mme 524-1838
3 Vacant
4 Fredette Pierre
5 Tremblay J C
SUITE DE LA RUE
1306 Bernier Yvan 522-1783
1307 Dugal Laboratoire d'Optique Enrg
523-7161
1312 St-Cyr Armand 529-5922
1314 Lemieux Paul 522-5809
1316 Bélanger François entrep plmb @
524-3250
1318 Sunnoc Equipement machines à cou-
dre vend 524-3120
1325 Grondin Imprimerie Enrg 524-0688
1326 Plante Jacques 524-9706
1328 Massé Laure Mme 524-3303
1336 APPARTEMENTS
1 Gagnon Micheline Mme 524-0947
2 Simard Robert 524-7708
3 Refus
4 Bernier Yvan 523-3129
5 Paquet Paul 525- 6250
6 Pelletier Rosaire 523-4090
7 Lachance Marcel 522-2245
8 Lessard Omer 524-5884
SUITE DE LA RUE
1337 Labrecque Roland 524-0625
1339 Plante Jean-Marc 529-3087
1341 Charette Guy 524-3115
1346 Bélauger Gustave 524-7283
1348 Fortier Roméo 522-7375
1349 Café Martinet Enr restr 525-0012
1350 Simard Marius W 523-2972
1351 APPARTEMENTS
1 Moreau Napoléon 524-5911
2 Piché Alfred 524-9224
3 Guérin Alphéodor
4 Boutet Eugénie 529-2744
5 Simard Louis Marie 524-8836
6 Lacroix Emilienne
SUITE DE LA RUE
1352 Lachance Roland 525-9028
1353 Gagnon Jean-Claude Enr peinture
522-5084
1354 Thibault Jean-Marie 525-7084
1356 Plamondon Emile 522-7657
1358 Mitchell Hugh 523-1037
1359 Dumontier Raymond 522-3513
1360 Germain André 522-3694
1361 Vacant
1363 Gagnon Jean-Marie 523-3542
1365 Richard Claude 529-5012
1367 Poulin Jeannette Mme 529 3131
1369 Lafrance Jean-Guy @ 529-5296
1371 Tremblay Wilson 525-5719
1372 Girard Roland 524-2127
1374 Bernier Robert 529-8260
1376 Bornais Gaston 524-5097
1378 Richard Paul E 523-8490
1389 DeRome Juliette Mme 524-0942
1391 Galibois Joseph Philius @ 524-1309
1392 Faucher Georges F @ 523-1831
1393 Dufour Omer 529-0596
1394 Buteau Georges 529-2049
1396 Letarte Louisa Mme 522-2479
INTERSECTION 14ÈME

84

- 1445 Bernier Marie-Louis 523-2175
Giroux Jeanne d'Arc cout 525-9821
Martel Joseph 525-9821
1446 Mascolo Vincent 523-5456
1448 René Bernard 524-7612
1450 Châteaufort Robert 529-3506
1451 Picard Françoise 523-5126
1453 Fortin André 522-8513
1455 Routhier Léopold 525-7987
1457 Levesque Anna Mme @ 523-9532
1459 Létourneau Paul 529-2297
1460 Cantin Lucien 524-2175
1461 Côté Roland 524-8516
1462 Cantin Philippe 524-7066
1463 Vézina Denise
1474 Bernier & Cantin huile à chauffage
524-0850
Cantin J Alphonse @
1475 Levesque Yolande Mme @ 522-2177
1476 Morand Georges 523-5377
1477 Ouellette René 522-8002
1478 Morency Paul-Henri 523-2947
1486 Cantin Albert 524-8797
1488 Beaulieu Georges 523-4537
1489 Paré Evelyn Mme @ 524-4114
1490 Absent
1492 Morin J Albert 525-6781
1494 Painchaud Mancia Mme 524-3932
1496 Joly James A 522-7876
INTERSECTION 15ÈME
1504 Tremblay Louis-Charles 522-5770
1505 Marceau Henri 529-3616
1506 Caron André 522-8348
1507 Picard Gérard 524-2562
1508 Marcotte Paul-Emile 523-9873
1509 Roy Evariste 523-9852
1510 Leclerc Simonne Mme 525-7817
1512 Martineau Jean-Paul 523-6812
1514 Leclerc Gérard 522-6059
1515 Gosselin Albini
1517 Laplante Roger 523-4565
1519 Laplante J Marie 529-8059
1522 Guay Marguerite Mme restr 524-8716
Gouvernement du Canada - Bureau
de Poste
1525 Vaa
1525 Vacant
1527 Salon D'Or coiffure 524-9492
1529 Multi Automatic Transmission Inc
automobiles réparation 525-9405
1532 Guay Marguerite Mme @ 524-8716
1534 Roberge Louis Philippe 523-8265
1535 Drapeau Paul-Henri 529-4303
Savignac Roger 524-9647
1537 Castonguay Marcel @ 523-9996
1542 Madigan Patrick 524-0898
1544 Gagné Marie Marthe 524-6397
1546 Desjardins Guy 524-4904
1548 Duclos Adrienne 524-7260
1550 Allard Pierre 522-3101
1555 Roy Aimé 525- 5876
1557 Bond Armand 523-0484
1559 Gingras Emilien 525-6546
1562 Bouchard Marcel 524-1296
1566 Massé Jean-Claude 524-4748
1575 Roussin Achille 522-2885
1576 Lemelin Aimé @ 525-9386
1577 Lepine Jacqueline Mme 529-4638
1578 Lafrance Pierre 522-7561
1579 Absent
1581 Roberge Léopold 522- 6577
1583 Dupéré Antonio 525-8223
1585 Côté Gérard 522 6708
1591 Raymond Jean-Charles @ 522-7604
1592 Lapointe Maurice @ 524-2698
1593 Lepage Marc-Aurèle 525-5748
1595 Ajmo Rose Mme 524-9185
INTERSECTION 16ÈME
1600 Simard Joseph épïc & boucher
525-4994
1605 Dubord Ludger barbier
1607 Gauthier Charles 524-6674
1609 Picard Maria Mme @ 523-0289
1610 Simard Joseph @ 524-7182
1611 Ferland Léger 524-7615
Lachance Léger 523-6397
1613 Moisan Gilles

- 1614 Barrette Raymond 525-7767
1618 Desroches Moise 523-1135
Richard Claude
1624 Vacant
1625 Pitre Aurèle 524-2854
1626 Simard Raymond 529-7457
1628 Petit Lycée Notre-Dame école pri-
vée 523-7131
Gagné Alice 523-1517
1630 Lortie Emile 522-4124
1632 Lapointe Yvon 529-3512
1634 Audet Gilles 522-6767
1642 Lafrance Robert 529-4048
1644 Boucher Raymond 524-2633
1645 Cadorette Philippe 523-2139
1646 Lefebvre Louis-Philippe @ 523-3909
1647 DeBlois André
1648 Lajeunesse Jean-Paul 529-1801
1649 Giasson Raymond 529- 7596
1651 Beaudoin Roland 522-8509
1657 Julien Marguerite Mme 523-6974
1659 Harvey Gaby Mme 522-4282
1661 Ferland Jean-Marc 529-4731
1662 Grégoire Jacques @ 524-1306
1663 Paré Albert 522-8956
1664 Grégoire Louis-Philippe 523-7280
1665 Noreau David 523-7325
1666 Mercure Isidore 524-3307
1667 Bidégaré Louis-Philippe 523-6906
1669 Légaré Robert 524-2119
1677 Allaire Raymond 522-7308
1679 Parent Donat 524-5371
1681 Petelle J A L 522-6731
1683 Denis Diogène 525-8392
1684 Paris Raymond P 524-4071
1685 Desilets Armand
1686 Rousseau Paul-Henri 524-6944
1687 Lamothe Oscar 523-9156
1688 Demontigny Elise 525-7880
1689 Leclerc Georges
1690 Gagnon Marie-Ange Mme 525-9839
1691 Vacant
1692 Genest Gaston
1693 Fortin Etienne 529-2792
1694 Allard Hector
INTERSECTION 17ÈME
1700 Pouliot & Fils épïc 523-7669
1742 Denis Marcel 522-2327
1744 Careau Aimée Mme 525-9394
1745 APPARTEMENTS
1 Dumont Gérard 523-6318
2 Pouliot Luc 522-6760
3 Poirier Guy 524-2240
4 Dion Maurice 523-8661
5 Paré Amable 529-2306
6 Martineau Adrien 524-3614
SUITE DE LA RUE
1746 Dufresne André 524-4645
1754 Thivierge Raoul 522-3378
Martineau Jeanne Mme @ 529-1209
1756 Dufresne Noella 529-5451
1758 Labrecque Roger 529-0000
1768 Guérard André 523-4455
1770 Guérard Boucherie Enrg 522-2702
St-Fidèle Tabagie cigares & tabac
522-2321
1772 Dubord Ludger 525-9810
1774 Monette Jean-Guy 523-1300
1775 APPARTEMENTS
1 Allen Marcel 522-1982
2 Dumont Marc 529-2482
3 Régis Jean 529-3053
4 Gourdeau Maurice 522-7371
5 Charron Albert 523-4214
6 Demers Joachim 529-2659
SUITE DE LA RUE
1798 Couture Henri @ 525-6072
INTERSECTION 18ÈME

82

- 1810 Thivierge Jean-Jules @ 524-1254
1815 Fillion Roméo @ 525-7852
1840 Boivin Léontine Mme 524-3102
1845 Turcotte F André @ 522-7261
1850 Blouin J Etienne @ 524-2130
1853 Rousseau Antoinette Mme @ 522-3086
1855 Ducasse Claude 524-7544
1887 Raymond Robert 524-0923

Falcon - Fairlane
Galaxie - Thunderbird

Champlain Auto Ford Inc.

777 Blvd Charost Ouest

Québec 8, P.Q.

681-4626

2900 Ave du Colisée



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
ASSURANCE VIE — CROWN LIFE
25 ans ou service du public

Tel. 623-1898 - 623-7187

L'Artisan
ART ESQUIMO GRAVURESGrand Choix d'Artisanat Québécois
Complete Choice of Handicraft made in Quebec
48 de la Fabrique, Québec

Tél. 529-7904

Voir Page 7 Guide de l'Acheteur



TEL. 663-3003
DR. GEORGES COTE, O.D.
 OPTOMETRISTE
 Lunettes — Verres de contact — Examen de la vue
 BEAUPORT
 BUR. ET RES.: 11 PLACE ORLEANS

Bar Salon
 Salle de
 Réceptions - Banquets
 Noces
CHINA GARDEN
 Restaurant INC.
 2155, BOUL. STE-ANNE
 CANADIENS
 LIVRAISON GRATUITE — TEL. 661-6988

TEL.
 623-7895

1024 Av du Jardin
 Orsainville

CENTRE ROYAL

Vente Réparation de Machines à Coudre
 Vente Batteries de Cuisine en Acier



4ème Av - Suite
 1889 Gilbert André 522-1684
 1890 Blais Hélène L Mme @ 525-5468
 Artisanat des Petits vêtements pour
 enfants mfrs 525-5468
 1891 Vachon Henri-Louis 522-8754
 INTERSECTION 19EME
 1900 Scherrer Roland @ 524-8533
 1901 Corriveau Laurent @ 523-1882
 1945 Lafleur Georges H @ 523-4772
 1950 Chouinard André @
 1975 Ruthman Walter H @ 522-6919
 1984 Rodrigue Louis-Philippe @ 522-7540
 1995 Pichette Jean-Paul @ 523-0990
 INTERSECTION 20EME
 2000 Langlais Joseph @ 522-2910
 2001 East Jean-Louis @ 523-9285
 2036 Tanguay Lucien @ 524-9935
 2059 Bertrand Louis 529-3188
 Bertrand J Victor @ 522-4676
 2066 Simard Paul @ 529-1876
 2067 Lajeunesse Paul dentiste @ 524-4203
 2096 Roy Annette Mme @ 524-6333
 2097 Picard Gérard 522-3117
 INTERSECTION 21EME
 2100 Morneau Jean-Paul @ 523-8926
 2105 Tremblay Gérard @ 523-4893
 2107 Gagnon Raymond 524-1155
 2119 Poirier Yvonne Mme 529-3264
 2121 Lavoie Aline Mme 522-3071
 2151 Déry Lawrence @ 525-7729
 2152 Marchand Guy @ 522-7341
 2181 Bouliane Raymond @ 524-8775
 2190 Tremblay Achille 522-7451
 2191 Bélanger Jeanne Mme @ 522-8606
 INTERSECTION 22EME
 2200 Laberge Jeanne d'Arc Mme @ 524-4374
 2250 Godbout Ernest @ 523-6161
 2251 Langlois Lucien assece courtier @
 523-0947
 2260 Bourassa Raymond @
 2275 Simard Alphonse @ 524-6840
 2290 Miller Gabriel entrep électn @
 529-0343
 2291 Gagnon Benoit @ 523-7439
 INTERSECTION 23EME
 2310 Bélanger Marguerite @ 522-4514
 2325 Trépanier Rodrigue @ 525-7233
 2350 Dussault Lionel @ 525-6035
 2351 Gauvin Camille @ 524-8139
 2375 LeVallée Georges @ 524-2010
 2380 Zicat Raymond Inc fourrures marchand
 523-2847
 2390 Rae Lionel @ 524-7817
 INTERSECTION 24EME
 2400 Labrie Albert @ 523-4530
 Agence des Ressources Enrg ressors
 mfrs 523-4530
 2405 Gilbert Antonio @ 524-6130
 Tanguay Georges
 2430 Devost Adrien 523-3253
 2431 APPARTEMENTS
 1 Marier Benoit 523-9481
 2 Verret Marcel 523-2209
 3 Savoie Jean-Marie 523-1939
 4 Nadeau Madeleine
 5 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 2432 Paradis Arthur Jr 523-1088
 2450 APPARTEMENTS
 1 Samson Paul-René 529-1576
 2 Vacant
 3 L'Heureux Lucienne 523-9737
 SUITE DE LA RUE
 2495 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Cayouette Jacques 523-7156
 3 Dumont Céline Mme 529-4375
 4 Dion Guy 523-2368
 5 Dion Gabrielle Mme 523-0871
 6 Gagnon Gilles 524-8958
 7 Banville Yvon 523-8574
 8 Verreault Claude
 SUITE DE LA RUE
 2496 APPARTEMENTS
 1 Absent
 2 Labadie Gérald
 3 Gosselin Vianney 523-4575

2498 Jolicœur Epicerie 524-2327
 INTERSECTION 25EME

INTERSECTION C N
 2723 Vacant
 2725 Genest Raymond 623-3730
 2727 Sylvain Gérard @ 623-3264

2751 APPARTEMENTS
 1 Rhéaume Paul @ 623-2212
 2 Jolicœur Jacques 623-1086
 3 Vacant

4 Collin Jean-Claude 623-3464
 SUITE DE LA RUE
 2752 APPARTEMENTS

1 Vacant
 2 East Charles E 626-0599
 3 Desrosiers Edmond 626-1037
 4 Dionne Ernest 623-0675
 5 Vacant

6 Leblanc Oscar 626-2928
 SUITE DE LA RUE
 2895 Chabot Maurice @ 626-0103

INTERSECTION DES PINS AV

3005 St-Albert Le Grand Ecole 623-9201
 INTERSECTION DES PEUPLIERS E
 AV

3090 Debois Denis 623-5587
 INTERSECTION DES FRENES E AV

3190 Cormier René @ 623-2747
 INTERSECTION DES SAULES E

3217 Trudel Mme
 3222 Pescador Mario 523-4097
 3224 Prévost Raymond 626-4176
 3225 APPARTEMENTS

1 Blouin Irène Mme 623-5748
 2 Roy Raymond 626-2674
 3 Valère Michel 626-2070
 4 Hamel Victor 626-3098

5 Lapointe Florian 626-4565
 6 Bouchard Hector
 SUITE DE LA RUE

3226 Lefebvre Robert @ 626-3199
 3290 Laberge Roland @ 623-7244
 3324 APPARTEMENTS

1 Bertrand Jean-Paul 626-1821
 2 Denis Denis 623-2714
 3 Normand Freddy

4 Lefrançois Albert 626-3624
 5 Bourque Pierre 626-1503
 6 Chartré Pierre

SUITE DE LA RUE
 3325 APPARTEMENTS
 1 Leclerc Claude 626-0824
 2 Leclerc J Napoléon 626-2646

3 Marcotte Alexandre 626-0651
 4 Lortie Charlotte Mme 623-4777
 5 Robitaille Théophile 623-4412

6 Quinn Gordon 626-2965
 SUITE DE LA RUE
 3345 APPARTEMENTS

1 Boutet Robert
 2 Tremblay Léonard 626-3300
 3 Gaudreault René 623-2108

4 Hébert Robert
 5 Guignon Raymond 626-4863
 6 Albert Laurent 623-1866

SUITE DE LA RUE
 3346 APPARTEMENTS
 1 Vacant

2 Demers Jean-Marie 626-4775
 3 Poirier Jacques 623-9346
 4 Lapointe Edouard 623-7993

5 Roach Ghislaine Mme 626-0942
 6 Bérubé Samuel
 SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DE LA COLOMBIE
 RE E

3390 Mailhot G Bruno @ 626-1556
 3395 APPARTEMENTS
 1-2 Bédard Louis @ 623-3658

3 Johnson Robert
 4 Hamilton Michel 626-4058
 3400 APPARTEMENTS

1 Tremblay Yvon 623-5815
 2 Fournier Léo 626-3628
 3 Létourneau Germain
 4 Trudel Lorenzo 623-7824

5 Bussières Léandre 623-0251
 6 Bouchard Paul-Henri 623-1701
 SUITE DE LA RUE
 3401 Vachon Jean M portes & chassis
 vend @ 623-3801

3449 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Tesolin Joseph 626-1519

3 Bourassa Maurice 626-1689
 4 Greffard Paul Emile
 5 Vacant

6 Auger Yves Mme 626-2547
 SUITE DE LA RUE
 3450 APPARTEMENTS

1 Vacant
 2 Monfette Clément 626-0792
 3 Chamberland Fernand @ 623-9020

4 Vacant
 5 Arcand Lucien 626-2619
 SUITE DE LA RUE

INTERSECTION DES LILAS E
 3490 APPARTEMENTS
 1 Croteau Yvon 623-1750

2 Bisson Claude 623-0237
 3 Vacant
 SUITE DE LA RUE

3491 APPARTEMENTS
 1 Côté André 626-4924
 2 LaJoie J Alfred

3 Simard François @ 623-3352
 4 Allaire Jean-Marc 626-1252
 5 Fitzpatrick Clément 623-7279

6 Dallaire Gaston 626-2116
 INTERSECTION DE LA SAPINIÈRE
 DORION E

4EME AV (CY) - De 10ème est
 1001 Lacroix Joseph L @ 832-3339
 1023 Garneau Fabien @ 832-3789

1024 Guay Louise Mme @ 832-2655
 1039 Roberge Louis-Edgar @ 832-3364
 1040 Dallaire Félix @ 832-3413

1052 Parsons James @ 832-3496
 1070 Reimnitz Louis @ 832-2735

4EME AV E (C) - De 44ème E nord
 4433 Vacant
 4435 Grenier Alexandre 623-4145

4437 Chabot Ovilá 623-0553
 4445 Desmarais Raymond @ 626-2604
 INTERSECTION 45EME E

INTERSECTION 46EME E
 4640 Létourneau Jean-Denis @ 623-2404
 4662 Laurentien Salon Enrg coiffure
 623-2338

Giguère Henri @ 623-2338
 4665 Dumont Paul @ 623-7433
 4667 Tougas Edmond 623-2279

4675 Nolin Raymond épice 626-0073
 INTERSECTION 47EME E
 4720 Parent Roger @ 626-3304

4775 Côté Roland @ 623-1101
 4785 Vacant
 INTERSECTION 48EME E

4830 Laberge Benoit @ 623-5112
 4875 Guay Philippe @ 623-4284
 INTERSECTION 50EME E

5075 Lamontagne Raynald 623-7892
 5085 Rousseau Marcel @ 623-0636
 INTERSECTION 51EME E

5125 Paquet Raymond @ 623-5131
 5150 APPARTEMENTS
 1 Vacant

2 Martin Lucille Mme 623-5351
 3 Simard Julien 626-1968
 4 Marcoux Claude 626-1249

5 Delamarre Yves 626-0247
 6 Vacant
 SUITE DE LA RUE

5180 Vacant
 INTERSECTION 52EME E

6075 Nadeau Georges entrep construction
 générale 626-1820

6175 Trudel Jacques 626-1045

VISITEZ LE **MUSEE de CIRE**

(EN FACE DU CHATEAU FRONTENAC)

VISIT THE **WAX MUSEUM**

(FACING THE CHATEAU FRONTENAC)

Scènes d'Histoire avec des Figures de Cire
 Grandeur Nature

Historical Scenes with Life Size Wax Figures

22 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 522-4245

Voir Page 74 Guide de l'Acheteur



SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



4ème Av E (C) - Suite

280

- INTERSECTION 68EME E
6820 Pinsonnault Germain @ 623-0711
6825 Leclerc J Jacques @ 623-9421
6830 McKinnon Rolland 626-0321
6835 Chiquette Jacques @ 623-7987
6840 Mercier Paul-Eugène @ 623-1076
6845 Légaré Maurice @ 623-5656
6850 Bergeron Charles-Eugène @ 623-9649
6860 Warren Robert estimateur @ 623-7264
6865 Roy Jean-Guy @
6370 Morency Charles-Eugène @ 623-0132
6875 Bédard Marcel @ 626-2094
6880 Tremblay Patrick @ 623-7255
6885 Lauteur Gustave 626-0866
6895 Laverdière André @ 623-9368

282

4EME AV E (C) - De 8125 à 8255 Changé à (Changé to) de Marseille

285

4EME AV O (C) - De 305 44ème O nord

- 4475 Vacant
INTERSECTION 45EME O
4640 Moisan Jean-Guy @ 626-0400
4642 Ferland André 626-0790
4645 Nadeau Clément @ 623-7851
4647 Couture Michel 626-0888
4665 Carrella Angello @ 623-9750

58

5EME - De 496 1ère Av est à 497 8ème Av

- 115 Gaullin Wilfrid (porte secondaire)
119 Gaullin Wilfrid 523-2246
Blandeau Madeleine Mme 524-6533
125 Matte Léon @ 523-7475
127 Gosselin Paul-Henri 529-7564
129 Mercier Henri 522-2480
150 Poulin J B Inc fer et acier forgés 523-9073
161 Couturier Louis P 524-8624
163 Hardy Jos J 524-1427
165 Landry Antonio 522-5574
INTERSECTION 2EME AV
209 Café Central restr 524-0202
211 Gagnon Jules
213 Tremblay Robert 524-3827
Méthot Raoul 522-6174
219 Pigeon Paul 524-7646
Patry Gemma Mme 529-8334
221 Baribeau Elzéar 529-2467
223r Milhomme Lucien 524-4057
224 Leclerc Jean-Guy 524-5997
226 Savard Angéline Mme 524-3396
227 Fleury Emile @ 525-9303
228 Pageau Marcel 523-4716
229 Fiset Albert 525-9650
231 Clavet Antoine 522-8650
234 Distribution Générale Enrg service de livraison 522-2775
Chamberland J Armand 522-2775
235 Boucher Irène Mme 524-8342
236 Lacroix Jean-Charles 522-7964
237 Martin Armand 523-9539
238 Laverdière Antonio 529-5945
239 Nolin Antoine 523-1075
241 Jobin Jean B 522-1024
243 Paquet Jean-Paul
245 Boucher Gilles 524-5238
246 Hervieux J Louis 523-6132
247 Blouin Jean L 525-8784
248 Roy Albert 524-3119
249 Petit Sylvio 525-5013
250 Dorion Jean-Paul 523-1534
251 Trudelle Jean-Louis 529-3577
253r Vacant
253r Jobin Edmond 529-7190
254 Lefebvre Georges 525-9345
255r Lafond Valéda
256 Vézina Paul-Emile 529-3118
257 Jobin Arthur 524-8042
259 Cyr J Arthur 525-5642
260 Loberge Adélaré Ltée entrep plmb 525-4825

- 261 Jobin André 523-8554
267 Tremblay J Eugène @ 524-2649
269 Morris Wallace 523-7658
271 Tremblay Yvon 524-1272
279 Mathurin Jules 522-7547
281 Emond Ida Mme 523-3798
283 Harvey Roger 529-5570
285 Marier Marcel @ 523-1101
287 Dion Jean-Yves 523-4706
291r Paradis Elphège 522-8060
293 Lachance Rosaire
296 APPARTEMENTS
1 Guay Emilienne Mme 529-2769
2 Lachance Huguette 523-8296
2b St-Pierre Bernadette Mme 524-5948
3 Gardel Guido 522-6091
3b Manseau Laurier
4-5 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 298 APPARTEMENTS
1 Gagné Denis barbier
2 Vézina Roméa Mme 525-5759
3 Rouleau Jean-Yves 522-6559
4 Levesque E 523-6973
5 Blouin Corinne 524-0711
6 Lapointe Denis 523-0031
6a Pelletier Françoise
6b Vallerand Albert 525-6886
7 Bourdon Louis A 524-8666
8 Frenette Cécile
9 Biedron Joseph 522-3251
10 Lainé Charles H 522-2131
11 Lauzier Jacques
12 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 299 Centre Médical de Limoilou 529-4911
Marquis André B médecin 524-4972
Lehoux Louis M médecin 524-8924
Boulay Jacques médecin 529-4911
Jacob David médecin 529-4911
Marcoux Gendron médecin 529-4911
INTERSECTION 3EME AV

60

- 317 Loberge Louis 522-3093
320 Bouchard J & Fils Ltée dir de funérailles 529-9221
322 Bouchard Raoul 529-9221
324 Vacant
325 Québec Cité - Service des Incendies Poste No 10 522-3901
333 Bernard René 523-0817
Chabot Yvette Mme 523-5747
334 Crépault Raymond
335 Lemelin Albert 524-3019
336 Gingras Adjutor @ 523-1206
337 Chez Anne restr
338 Martineau Claude 523-1267
341 Simard Georges 522-6263
342 Parent Laurier 525-9946
343 Aubé Odilon 523-1585
Lessard Marcel 522-3390
344 Morency Cécile Mme 523-4573
346 Morin Charles E 522-5820
347 Beland Anne Marie Mme @ 522-7656
349 Goulet Alphonse 524-7089
350 Lafleur Alp Ltée bouchers 524-3523
351 Thibault Berthe Mme 524-9396
357 Poulin René 524-8998
359 Mercier Charles 529-1633
Dubé Joseph L 524-7434
361 Gagné Blanche Mme 523-5829
363 Caron Alexandrine Mme @ 524-8952
367 Boucher Elmire Mme 523-8133
Dumas Elmire 529-2766
369 East Jean-Louis pharm 522-8237
373 Guay Téléphore 524-3192
375 Emond Gilbert 523-3383
377 Blouin Guy 524-2886
380 Ferland Adélaré 529-1470
381 Cardinal Rosario @ 523-3162
382 Massicotte Lilliane Mme 524-2152
383 Cardinal Gaston 524-6972
384 Gagnon Ernest Enrg épïc 524-0420
385 Coulombe Alice Mme 524-1419
386r Therrien Emelda Mme @ 524-5718
388r Bélanger Lionel 524-3045
389 Allard Yvon
390r Groleau Gérard 523-2895

- 391 Bernier P E 525-8785
393 Emond Louis G
399 Desrosiers Marcel 522 8554
Hamel Alexandre 522-6798
INTERSECTION 4EME AV

64

- 401 Falardeau Roméo Enr fourrures marchand 524-1374
403 APPARTEMENTS
1 Falardeau Béatrice Mme 524-1374
2 Aubert Marcel 524-6973
3 Falardeau Jules 525-8370
4 Rhéaume Léopold 524-8316
5 Boudreau Alex 525-9885
SUITE DE LA RUE
453 Boissonneault Robert 523-4704
455 Perkins Odéric 522-7481
457 Dumont René 522-3661
Lambert J Adélaré 524-5656
Filion Juliette 524-1819
472 Bouchard Edgar 525-8508
474 Labrecque Emilien 529-4024

- 475 Vézina Guy 525-6553
Paradis Aiméla 524-7264
477 Kirouac Marcel (porte de service)
479 Kirouac Marcel libraire 529-3358
480 Gravel Joseph @ 523-5154
482 Laflamme Robert 525-5440
496 Guay Louis-Philippe @ 524-6789
497 Gauthier Alphonse 523-8089
Cayer Orlidine Mme 523-7189
498 Fournier Georgette Mme 522-7747
499 Valcourt Roland

INTERSECTION 5EME AV

- 500 Roy Alice Mme @ 523-1421
501 Boucher Ernest @ 522-5169
502 Roy Florent 524-9138
503 Arseneault Ovide 522-1091
504 Huard Paul-Emile 525-6322
505 Gallichan Lionel 523-2842
514 Doyon Henri 525-7445
518 Bureau Yvon 529-4825
Pelletier Béatrice Mme 522-6728
527 Guay Bernadette Mme @ 524-5761
529 Bonneau J M
531 Labbé Marcel 525-8013
546 Dupuis Zoel C @ 523-8953
548 Rouleau P Emile 524-7735
550 Dupuis Georges-Henri 523-1776
551 Arseneault Marcel 522-6675
553 Munroe Georges @ 522-1995
555 Morin Lucien 523-1922
564 Pomerleau Napoléon 529-7488
566 Gauthier Arthur 523-4977
568 Bélanger Robert 523-3481
575 Paré Gérard
577 Paré Phyllis @ 524-1481
593 Daigle Raymond chaussures réparation
594 Leblanc Eugène 525-7529
595 Bédard J B Enr impr 524-1445
596 Roach Gérard 524-0821
597 Bédard Jean B @ 524-1445
598 Bradet Léger 522-6752
599 Ruel Henri 529-5244

INTERSECTION 6EME AV

- 600 Joncas Aline & Marguerite épïc 523-5366
Joncas Aline 523-5366
601 Morin & Frères Enrg épïc 522-6411
603 Morin Jules @ 529-3690
Blouin Gérard 524-5538
617 Simoneau Madeleine Mme @ 523-9166
619 Bédard Benoit 523-7466
621 Vacant
623 Talon Gonzague 529-7574
629 Grondin André
631 Grondin Gracia Mme 523-5930
633 Lapointe Jean-Charles 523-8173
645 Goulet Aurore Mme 523-4527
647 Richard Léonard 529-3527
648 Poirier Gérard 529-1279
649 St-Pierre Adrien
650 Gingras Marie B Mme 523-7739
Breton Gérard 529-7629
651 Baril Rosa Mme @ 523-1273
665 Parisé Jos
667 Ruel Albert 523-9991

50 Rue Marie de l'Incarnation St., Qué. 8, P.Q. — Tél. 681-6563 B.P. 83 (St-Sauveur)

PRUNEAU INC.

BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BUILDER'S SUPPLIES

Un nom utile à retenir

FERNAND LECLERC

VELEUR VOL AUTO RES PERIODE

Conditions Faciles de Paiements

604 Est St-François

Tél. 529-9535



DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

HENRY BIRKS & FILS LIMITEE

10 - 16 de la Fabrique - Tél. 522-3822 — Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035



SALON ITALIEN CHAUSSURES

Souliers et Bourses pour Dames

341 St-Joseph Est

ANDRE BERGERON, Gérant

Tél. 524-5509

RENE ALBERT FER FORGE & ORNEMENTAL
Escalier — Garde Galerie — Clôture
Ameublement et Décoration en fer forgé
Villeneuve, Qué.
11 France



**DACTYLOGRAPHES
ELECTRIQUES**
Vente - Service
et Location

Tél. 681-4171

IBM

MACHINES A DICTER
Vente - Service
et Location

1305 Ch. Ste-Foy

5ème - Suite

- 669 Moffet & Fils épici & boucher
524-1783
680 L'Heureux Jean-Paul @ 523-7682
682 Simard Edmond Louis 523-5350
684 Ouellette Joseph
695 Ferland Angéline Mme @ 523-8717
696 Tremblay Paul H @ 523-4041
L'Etoile Bleue Salon coiffure
523-4041
697 Bissonnette Hervé 525-7048
698 Tremblay Paul H Salon Funéraire
523-4041
699 Desgagnés Edmond 529-2859
INTERSECTION 7EME AV
701 Talbot Alexandre 529-7058
703 Vacant
705 Simard Jean-Marc 522-7319
731 Giroux André 525-5526
Morneau Raymond 522-2956
733 Jobidon Camille @ 523-7562
735 Fréchette Georges 524-4309
Boulay Wilfrid
748 Absent
749 Marcoux Marguerite @ 524-0622
750 Giroux Gilles 522-5746
751 Robitaille Roland
752 Voyer René (porte secondaire)
753 Blouin Roger 523-6838
765 Bérubé André 524-2864
767 Dion Marie Ange 524-5609
Bélanger Robert 525-6481
769 Simon Octave 529-5185
771 Vacant
775 Ouellet & Fils Enr (porte de service)
798 Chez-Pop's Enrg restr 522-0040
799 Caisse Populaire de Limoilou 529-8473
800 Côté Fernando barbier

5EME (CY) - De 499 9ème Av nord aux Limites de la Municipalité

- 940 Duncan Marguerite @ 832-2782
959 Poisson Marcel @ 832-2050
960 Hallé Hervé 832-3344
970 Massé Herbé @ 832-3477
DEBUT 10EME AV O
1000 Charny Municipalité - Aqueduc
832-2681
1029 Roberge Rolland 832-3434
1030 Sirois Emile 832-3890
1032 Lapointe Arthur @ 832 3074
1053 Picard Jean-Charles 832-3324
1054 Fontaine Roch @
1063 Guérin Florian 832-4417
1065 Thivierge Benoit 832-4596
1078 Vacant
1080 Roberge Paul-Emile @ 832-2610
1090 Bernier Jean-Baptiste @ 832-2540
Roberge Guy 832-3561
DEBUT 11EME AV
1120 Charny Municipalité - Voirie
832-2916
1301 Fillion Arthur 832-3527

5EME S (CY) - De la Voie Ferrée à 499 9ème Av

- 425 Belleau Eudore @ 832-2871
432 Carrier Charles @ 832-3992
434 Poliquin Jeanne Mme 832-2847
435 Langlais J Arthur @ 832-2089
438 Laroche Clermont @ 832-2823
DEBUT 5EME AV
514 Bédard Jos-Emile 832-4959
516 Marcoux Dorius @ 832-3473
623 Desbiens Lionel 832-3008
525 Filteau Gilles 832-4130
Houde Henri-Paul @ 832-4431
530 Fontaine Charles 832-4433
532 Paquet Louis Philippe 832-4746
540 Roy Antonio @ 832-3542
543 Binet Valère @ 832-3900
550 Beaudoin Jean @ 832-3356
550a Lamontagne Claude 832-4108
552 Lamontagne Claude 832-4108
DEBUT 6EME AV CENTRE
798 Gobeil Bernadette Mme @ 832-3397
799 Plante Victor @ 832-2740
INTERSECTION 8EME AV O

- 801 Croteau Conrad 832-3841
803 Gosseiln Jean @ 832-4710
825 Gosseiln Oliva Mme @ 832-3076
835 Fillion Ephrem 832-2508
845 Vacant
847 Allard Merill 832-3916

5EME AV - De 500 2ème nord à 499 4ème

- 208 Falardeau Ernest @ 522-2617
209 Hudon Maurice @ 524-9889
212 Petit Victor (porte secondaire)
219 Larue Urcisse @ 522-2966
221 Larue Jean-Charles 523-1081
233 Ginchereau Roland 529-8083
235 Rochette Louise Mme @ 522-8718
236 Bouffard Charles 524-9479
238 Lacroix Jean-Marie 523-9125
240 Pouliot Joseph @ 524-2805
249 Maheux Francis 523-2941
Maheux André 522-1693
251 Carrier J Arthur épici & boucher
529-4549
252 McLean Laughie J 523-5638
Lamarre André
254 Talbot Romulad 523-3529
256 Bélanger Roland 524-5358
Lefebvre Robert 525-7075
269 Gagné Philippe
271 Dubé Adolphe 523-1863
273 Wiseman Réal 523-6211
274 Robitaille Gérard 523-6174
276 Robitaille Herménégilde @ 529-1424
283 Nadeau Philippe L @ 525-9343
284 Brindamour Jos bestiaux marchand
523-6458
286 APPARTEMENTS
1 Groleau Olivette
2 Tremblay Arthur 524-4765
3 Sirois A Mme 529-4302
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 3EME

5EME AV (CY) - De 438 5ème S est à 492 23ème

- 521 Carrier Benoit @ 832-3373
609 Robichaud Arthur
INTERSECTION 6EME S
680 Collet André @ 832-3454
683 Richard William @ 832-2079
FIN 7EME S
710 Patry Alphonse 832-2085
712 Patry Elphège @ 832-3455
715 Langlais Bernard @ 832-3446
739 Cauvier Georges 832-4721
741 Lacasse Aurèle @ 832-3211
748 Langlais Emile 832-2705
749 Demers Lévis 832-2867
750 Pelletier Germaine Mme @ 832-4311
751 Roy Eva Mme @ 832-3410
INTERSECTION 8EME S
800 Bélanger Antoine @ 832-3986
801 Lacroix A Omer @ 832-3047
851 Blouin J Arthur épici & boucher
832-3366
INTERSECTION 9EME S
900 Roy Ernest @ 832-2144
901 Lamontagne Donat @ 832-2665
902 Vacant
921 Dumont Adrien 832-4496
INTERSECTION 10EME S
FIN 11EME CENTRE

- 1100 Desbiens Ulric 832-2725
1101 Elieff Rose-Alma Mme 832-4162
1102 Caouette Gérard @ 832-2802
1200 Fiola Marcel
1202 Bouffard Jean-Marie @ 832-3924
1215 Bilodeau Paul @ 832-2745
1230 Fréchette Lionel @ 832-3371
1231 Drolet Charles-Aimé @ 832-3526
INTERSECTION 13EME S
1300 Cantin Léopold @ 832-3414
1318 Bussières Roger @
1321 Drapeau Philippe @ 832-2780
1326 Bussières Joseph @ 832-3427
1327 Lemieux J A Gilbert @ 832-2529
1330 Langlois Aristide @ 832-2629
DEBUT 14EME S
1400 Bouffard Alexandrine Mme @
832-3343
1401 Dubé Roger @ 832-2816
1421 Perron André @ 832-3991
1422 Bouffard Napoléon @ 832-2893
1432 Sévigny Gérard @ 832-4498
1433 Couture Léopold @ 832-2516
1449 APPARTEMENTS
1 Pagé Yves 832-3715
2 Bernier Jeannot 832-4762
3 Michaud Yves 832-4928
4 Landry Réal 832-4507
SUITE DE LA RUE
1450 APPARTEMENTS
1 Labonté Gédéon @ 832-3882
2 Sirois Viateur 832-4541
3 Desrochers Benjamin 832-3901
4 Poulin J Claude
SUITE DE LA RUE
1451 Harvey Jacqueline Mme @ 832-2528
1452 APPARTEMENTS
1 Turcotte Laval 832-4185
2 Cossette Gabriel
3 Bergeron Rodrigue 832-4681
4 Melady Jean 832-4711
SUITE DE LA RUE
DEBUT 15EME S
1501 Demers Gérard @ 832-2505
1504 Gingras Conrad @ 832-2523
1505 Côté Willie @ 832-3098
DEBUT 16EME
1600 Samson Patrick @ 832-2760
1603 Côté Malcolm @ 832-2892
1604 Lefebvre J Claude @ 832-3912
1605 Gauthier Henri 832-3817
1660 Rousseau Donat @ 832-3973
1701 Côté Gaston @ 832-2737
DEBUT 18EME
DEBUT 19EME
DEBUT 20EME
DEBUT 21EME
DEBUT 22EME

5EME AV A (CY) - De 557 14ème S est à 568 15ème S

- 1450 Levesque Marcel @ 832-2943
Denise Salon coiffure 832-2943
1451 Huot Jean-Louis @ 832-2672
1453 Genois Georges @ 832-2094
1455 Demers Olivier @ 832-4513

5EME AV E (C) - Anciennement (Former- ly) De Limoges - De 484 47ème Enord

- 4780 Boutin Gilles 623-3342
4782 Boutin Achille @ 623-2040
4785 APPARTEMENTS
1 Lessard Louis 626-4360
2 Fleury Emilien @ 626-2764
3 Roy Paul-Emile 626-4629
4 Martineau Robert 626-1062
5 Gauthier Robert 626-0194
6 Racine Jacques 626-2639
SUITE DE LA RUE
FIN 48EME E
FIN 50EME E
5010 APPARTEMENTS
1 Thomassin Paul 626-3730
1a Blanchet Paul Emile
2 Dorion Marcel 626-3168
3 Trudel Raymond 623-0745
4 Beaumont Jean-Marie 626-3150



410 Rue Cardinal

Entrepreneur
**PLOMBERIE
CHAUFFAGE**

Normand Bilodeau
Québec 8

**REPARATIONS
JOUR ET NUIT**



Tél. 683-9021

- 1912 - **Barry & McManamy** - 1965 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE
Casier Postal 280, Station B

132 rue St-Pierre

Tél. 692-1262

- 5ème Av E (C) - Suite
5050 APPARTEMENTS
1 Boivin Jean-Paul
2 Plourde Dieudonné
3 Couillard Rodrigue 626-4718
4 Côté Georges 626-4879
5 Vacant
6 Beaumont Gaston 626-3773
7 Dionne Jean-Charles 623-5050
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
5060 APPARTEMENTS
1 Pelchat Yvon 626-3488
2 Beaudet J E
3 Cartier Jean-Claude 626-3805
4 Rouleau Claude 626-0047
5 Dubé Denis 626-3426
6 Ayotte Jean-Guy 626-3239
7 Laroche Victorien 623-0211
8 Trottier Lionel
SUITE DE LA RUE
5080 APPARTEMENTS
1 Lavoie Paul - Eugène 626-3496
2 Vacant
3 Lalancette Ghislain 626-1026
4 Jarvis Donald
5 Vacant
6 Vacant
7 Gagné Emile 626-3659
SUITE DE LA RUE
FIN 51ÈME E
5140 Giroux René
5142 Absent
5144 Absent
5150 Morency Laurier 623-3982
5160 Renaud Claude @ 626-0559

- SEME AV E (C) 280
6810 Bolduc Camilien @ 623-7712
6815 Pouliot Raymond @ 623-2739
6830 Warren Louis @ 623-1419
6835 Hamelin Gabriel @ 626-2482
6840 Brisson Gérard @ 623-9586
6845 Dubé Denis @ 623-5893
6860 Falardeau François @ 623-4557
6875 Deslauriers Marcel @ 623-3341
6885 Têtu Maurice @ 623-5276
INTERSECTION 70ÈME E

- SEME AV E (C) 282
8015 Day Georges @ 626-4660
SN Thériault Robert @ 626-1060

- 6ÈME E - De 598 1ère Av est à 598 8ème Av
100 Poulin Lauréat @ 529-3890
130 Alain André 522-2326
131 Jacob Gabriel 524-3210
133 Dion Rosaire @ 523-3955
135 Potvin Gilles 529-5268
137 Gagné Lucien 524-6506
139 Blais Jean-Louis 529-7623
140 Dussault Armand 529-1952
141 Verreault Yvette 522 7932
151 Verreault Jean C 525-5607
153 Genest Rosario 529-1471
Gilbert Armand
155 Lamarre Ludger 524-3905
157 Malouin Robert @ 522-8833
159 Lessard Jean B 522-3437
161 Godin Gaudias 524-9659
176 Vaillancourt Gemma Mme 529-1505
Viel Evangéline Mme 524-2512
178 Pelletier Jeannette Mme
INTERSECTION 2ÈME AV
211 Blouin Alphonse @ 524-2696
213 St-Hilaire Philippe 523-9707
215 Perreault Marthe 523-7683
218 Giguère Laurent 523-0055
220 Falardeau Robert
221 Lachance Gisèle Mme 523-7615
223 Simard Laval 523-2169
225 Rouillard Hélène Mme 522- 7584
232 Lamontagne Joséphine Mme @ 525-6902
233 Barrette Maurice 522-3116
234 Morency Raymond 524-6642
235 Fortin Charles-Henri 524-2989
236 Turgeon Léo 522-3765

- 237 Cloutier Paul-Henri 529-1078
242 Filion Réal 529-3574
244 Dion Alma Mme @ 524-3106
246 Beaulieu Jean Marie 524-6082
248 Robitaille Guy 524-3785
249 Bédard Guy 523-8092
250 Beaudoin Paul 524-9368
Gariépy Michel
251 Létourneau Emile 525-6790
253 Charland Maurice @ 524-2709
258 Simoneau Gattien @ 523-7630
259 Tanguay Alphonse 524-3824
260 Beaudoin Cora Mme 524-4455
261 Gravel Alphonse Mme 522-5969
INTERSECTION 3ÈME AV
267 Thomassin Gérard 522-7943
Fortin Emile 524- 2385
268 Paquet Laval 529-2310
270 Boucher Antoine @ 523-7380
272 Ouellet Sarto 523-1993
275 Richard Levy 522-6100
276 Fortin Alphonse Mme 522-4522
277 Mercier Noel 523-4661
278 Morency Robert @ 524-4875
279 Mathieu Jean-Yves 529-5479
280 Lavoie Edward 523-1736
281 Denis Narcisse @ 522-6734
283 Desmeules André 525-9686
285 Denis Gilbert 524-7509
286 Anctil Omer 525-6310
288 Lapointe Jean-Louis 524-8891
289 Angers Laura Mme 523-3213
290 Fortin Albert
291 Plante Egide 522-3126
292r Girard Gaston
293 Prémont Jean-Louis
294 Potvin Georges 529-3058
298 Lavoie J Edouard 524-2754
INTERSECTION 3ÈME AV

- 60
300 Debois Radio TV service 524-2982
310 Canadian Simplex Sales Co (Sc) aver-
tisseurs appareils et systèmes
525-9209
312 Lessard & Lessard notaires 524-1704
316 Perrault L Henri 524-2669
316r Landry Cyrille 524-7072
318 Lavoie Yvonne Mme 525-8333
320 Girard Simone 522-6664
322 Perreault Joseph @ 524-3815
Perreault Bertha Mme coiffure
524-3815
324 Vacant
326 Perreault Joseph barbier 524-8315
328 Filion Marc-André 529-7176
330 Gallant Gérard 529-1602
332 Morin Vincent 522-1602
334 Corcoran James @ 524-1516
336 Boutet Clément 523-7962
340 Fortin Jean-René @ 523-9736
342 Carbonneau Téléphore 524-3306
344 Desgagné Marie L Mme 524-2728
346 Perron Arthur @ 524-0734
348 Dion Ghislaine 523-6650
350 Drolet Gustave 524-1875
351 Groleau Albert 529-4691
352 Mador Henri 523-7940
353 Asselin Alexandre 529-2701
354 D'Amours Augustin @ 524-5687
355 Pineault Jean M 522-8776
356 Cloutier Camille 529-3428
357 Lafrance Raymond 525-9887
358 Germain Léopold 525-9545
359 Sansfaçon Fidèle 529-3029
360 Chabot Philomène Mme @ 523-3027
361 Proulx René 522-2647
362 Absent
363 Lizotte Denise Mme 523-6107
Giroux Yvon 529-2718
364 Tardif Camille 522-6720
365 Martel Joseph @ 523-1303
366 Gingras Marcel 522-6292
368 Blouin André 524-2925
370 L'Heureux Claude 524-7528
372 Tremblay Wilbrod 529-7408
374 Carreau Thomas 524-6135
375 Dubé Charles-Eugène @ 522-5760
375r Thériault Jos-Art 529-5109
376 Gosselin Claude 522-7952

- 377 Picard André 523-8993
378 Gosselin Laura Mme 525-8578
378r Laroche Jean-Marie 529-4839
379 Dubois René 522-2927
380 Lamontagne Raymond 529-8377
381 Lacombe André 525-7495
382 Fleury Léopold
383 Jolicoeur Georges @ 522-6280
384 Pouliot Léopold @ 529-4090
385 Blouin Justinien 524-7180
386 Richard J Charles 523-9153
390 Laplante Lauréat 524-1361
390½ Laflamme Murielle
392 Gauthier Marguerite Mme 523-1134
INTERSECTION 4ÈME AV

- 64
410 APPARTEMENTS
1-2 Mercier Gilles 525-6214
3 Bouchard Rémi 525-7607
SUITE DE LA RUE
412 Drouyn Mathilda Mme (porte de
service)
430 Papillon Albert 522-6545
431 Nolin Adrienne Mme @ 522-8326
432 Rhéaume Marie-Louise Mme 523-1938
433 Turcotte Lucien 525-5058
435 Nolin Gaston 529-2438
457 Hamel Maurice 524-2836
459 Hamel Marie-Anne Mme @ 523-1383
461 Hamel L Mme 525-7691
472 Morency Roland 523-4589
473 Merril Henri 523-6674
474 Bouchard Ernest @ 525-0257
475 Boucher Lionel 525-9322
476 Delisle Laurence 523-2282
483 Vacant
484 Savard Rosaire @ 529-5272
485 Bouchard Kenneth 524-6639
486 Boivin Alexandre 529-3043
488 McKay Georges 523-5303
491 Parent Louis-Emile 525-7262
492 Drolet Léopold 523-4185
496 Henley Juliette @ 524-1888
498 Guay Malcolm 524-2751
INTERSECTION 5ÈME AV
500 Rajotte André 523-4791
501 Bélanger Charles E 523-3417
502 Tremblay Ferdinand 523-2116
503 Déry Eugène 525-6284
504 Tremblay Gilles 529-1171
505 Roberge André 523-3360
510 Simard Emile J @ 524-1663
511 Lessard J P 523-5306
512 Buteau Stanislas 525-3225
513 Savard Claire Mme @ 523-4259
514 Moisan Pierre 525-8659
521 Simpson Lorenzo @ 522-1323
522 Brodrique André 524-6144
523 Blondeau Lucien 522-8354
524 Bouchard Rosanna Mme @ 522-5344
526 Trudel Lionel 525-9441
538 Longval Wilfrid @ 522-4558
540 Boddaert Paul 529-1984
542 Hardy Rosaire 522-3357
545 Emond Jean-Paul 523-6320
547 Letellier Ludovic 525-6056
549 Blouin Joseph 522-7258
554 Bolduc Loretta Mme @ 524-3847
556 Robitaille Roland 524-1491
558 Jacques André 524-2731
566 Morin Maurice 522-3377
568 Marcoux Claude 529-4609
570 Carani Julia Mme 524-1298
575 Fortin Wilfrid 522-3435
577 Caron Thomas 529-7437
579 Laflamme Jean B
582 Nadeau Gérard 524-4062
584 Pineault C
586 Dumas Gaudias 525-5085
593 Tremblay Adolphe 524-6989
594 Grondin Hervé 524-8502
595 Miller Elmire Mme 524-9996
596 Berthiaume Roland 523-9365
597 Lachance Daniel 525-5874
598 Bouchard Robert 523-5910
599 Clavet Claude Enr épice 529-0518
INTERSECTION 6ÈME AV
702 Bédard Jérémie @ 523-0839
704 Gagnon Estelle Mme 524-2070

CAMIONS INTERNATIONALE
1300 Blvd Charest Ouest
Tél. 527-2543

NATIONALE
VIE DU CANADA

J. Adéodat
Roy, C.L.U.
Gérant
1135 Ch.
St-Louis
Tél.
681-0521



EMPIRE CAFE Reg'd.
Regular Meals - Soda Fountain - Italian Spaghetti
50 de la Fabrique (Near City Hall) Québec

523-4445
Air Conditioned
Orders to Take Out

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis
à un code d'Éthique Professionnel faites appels à leur service
Voir Page 56 Guide de l'Acheteur

F. Vigneron Construction Générale Inc.

FRANCOIS VIGNERON, Président

Constructions Commerciales, Industrielles etc.

Ch. 704, 2700 Boul Laurier, Ste-Foy

Tél. 653-8789

6ème - Suite
706 Bédard Georges-Edouard 524-5460

6EME N (CY) - De 560 11ème Av nord
sans issue
1150 Roy Jean-Baptiste 832-3596
1180 Turcotte Henri @ 832 3953

6EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord à
582 6ème Av Centre

450 Dubois Alfred @ 832-3765
453 Gingras Robert @ 832-4527
Gingras Robert Enr vêtements mfrs
832-4527
479 Laroche Roger @ 832-3758
480 Lambert Georges @ 832-2846
481 Roy Maurice 832-4455
INTERSECTION 5EME AV
520 Samson Armand @ 832-3045
521 Chouinard Camille @ 832-2068
547 Pellerin Léon 832-4493
549 Malouin Ulric @ 832-3459
550 Rossi Eugenio @ 832-3984

6EME AV - De 600 des Sables nord à 599
8ème

60 Langlois Garage Enr 529-1183
Roberge Entreprises entrep couvreur
529-5671
70 Régat Distribution Ltée agt mfr
522 6274
80 Beaulieu Robert Automobile garage
523-1847
94 Bolduc Ida Mme @ 523-8479
96 Desmarais Ovila 523-4438
INTERSECTION 1ERE
142 Tremblay William @ 524-1970
144 Thériault Jean-Claude 523-1613
146 Tremblay Grégoire 529-3927
156 Hawkins Rose-Anna Mme 522-8907
158 Thibault Jean-François @ 522-4830
160 Verner Charles 523-5422
INTERSECTION 2EME

221 Maranda Blanche Mme @ 522-2260
223 Asselin André 522-1488
234 Roy Alphonse 524-5513
242 Béland Alain 529-4635
243 Vallière Lionel
Loiselle Paul-Henri 529-4045
244 Parent Arthur @ 523-9235
245 Maheux Marcel 522-7485
Jacques Armand 522- 8455
246 Jacques Marcel 524-9737
252 APPARTEMENTS
1 Tremblay Raymond
2 Harding Thérèse Mme @ 524-3364
3 Rivard Bertrand 529-3237
253 Absent
255 Williamson Jean-Claude 529-5690
257 Samson Lumina Mme 523-6361
262 Boutet Henri 524-2801
264 Paput Angèle @ 524-1416
269 Vacant
271 Ouellet Roger
273 Allison Alphonse @ 525-7282
278 Gilbert Aimé
280 Cloutier Herménégilde @ 525-5494
281 Simard J Paul 523-3750
282 Catellier Roméo 523-9880
283 Denis Philippe @ 525-5574
291 Denault Léo-Gérald @ 523-4049
INTERSECTION 3EME

385 Bourgault Stanislas épïc 524-2264
390 Simoneau Amédée @ 523-0295
392 Tremblay Henri 524-1070
394 Martel Gérard
INTERSECTION 4EME
400 Wright Arthur @ 524-5486
410 Lachance Eugène @ 524-2726
Boivin Clarisse 524-9255
412 Antonescu Harry 522-6710
420 Martin Louise Mme 522-4539
422 Jobin Jean-Luc
424 Bélanger Gilles 529-5462
432 Leclerc Roger
434 Laflamme Ginette Mme 525-8886

436 Vacant
446-448 Giguère Wilfrid @ 524-1714
DEBUT ST-ALBERT

456 Vacant
458 Absent
460 Miller Carmella Mme 523-6136
Rivard Adrien 523-9446
462 Lachance Louis P 524-9164
464 Trépanier Eugène 523-5069
475 Kaine Roland @ 523-8013
Bouchard Robert 524-4709
488 Hébert Rita
490 APPARTEMENTS
1 Beaumont Gérard
2 Bourgeois E Frank 522-2437
3 Labrecque Claude 523-8035

SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 5EME
INTERSECTION 6EME
600 Labbé Simone Mme @ 524-5653
602 Gagné Lionel 524-9079
655 Vacant
674 Vacant
749 Labadie André
751 Favron Napoléon
774 Lapointe Lucien 523-8810
776 Toussaint Marie Mme 523-8733
DEBUT FLYNN
INTERSECTION 7EME
DEBUT DE BEAUJEU
INTERSECTION OLLIER

6EME AV CENTRE (CY) - De 550 5ème S
à 563 10ème

580 Chatigny François 832-2067
582 Gagné Roland 832-4504
FIN 6EME S
600 Picard Alexandre @ 832-2793
610 Pelchat J René @ 832- 2865
701 Audet Joseph @ 832-3458
702 Roy Wilfrid @ 832-2635
716 Roy Marie-Paule @ 832-2691
728 Saulnier Vital 832-3037
729 Bolduc Céline Mme @ 832-2658
730 Fréchette Yvonne Mme @ 832-3391
731 Lamontagne Jean-Guy 832-3958
750 Plante Rosario @ 832-2601
751 Demers Léo @ 832- 3520
INTERSECTION 8EME S
800 Samson Léonard @ 832-3881
801 Dagneault Lucien @ 832-2874
INTERSECTION 9EME S
900 Plante Joseph V @ 832-2567
900a Vacant
901 Sévigny Armand @ 832-2824
920 Vallières Ferronnerie Quinc 832-2843
921 Goulet François épïc & boucher @
832-3353
922 Vallières François-Xavier @
832-2843
924 Leclerc L G 832-3029
926 Pelletier Arthur 832-3803
936 Dagneau Albert @ 832-3386

6EME AV E (C) - De 540 60ème E nord

6030 Chabot Roland @ 623-0531
6035 Breton Marcel @ 623-1275
6075 Couture Jean-Pierre @ 623-0277
INTERSECTION 61EME E
6130 Mercier Yvan entrep électn @
623-7982
6132 Dion Yvon
6135 Vacant
6170 Walsh Claude @ 623-4315
6175 Plante Roger @ 623-0851
INTERSECTION 62EME E
6275 Delamarre Maurice @ 623-5662
Louise Salon coiffure 623-5662
INTERSECTION 63EME E
INTERSECTION 64EME E
6430 Coté Lauréat @ 623-3809
6470 Marquis Philippe @ 623-4769
6530 Paquet Fernand @ 626-0752
INTERSECTION 68EME E
6840 Montpetit Jean-Guy @ 626-2893
6860 Paquet René @ 623-7063
DEBUT 5EME AV E
6890 Germain Guy 626-1510
6920 Pouliot Fernand @ 623-1053
FIN PLACE BOIVIN

6925 Laroche Paul @ 623-0414
6935 Perreault Denis @ 623-1095
6960 Giguère Laurent @ 626-1787
6975 Moffet Jean-Marc @ 626-2120
INTERSECTION 70EME E

6EME AV E (CY) - De 650 14ème S est
sans issue

1300 Roy Louis-Philippe @ 832-3796
1320 Blanchet Adalbert @ 832-3630
1425 Daigle Gaston @ 832-3013
1427 Laroche Jacques @ 832-3923
1430 Ruest Georges @ 832-4126
1435 Laliberté Raymond @ 832-3537
1449 Gosselin Jean-Marie @ 832-2598
INTERSECTION 15EME S
1521 Nolin Gilles @ 832-2759
INTERSECTION 16EME S
1610 Carrier Paul H @ 832-3814

7EME - De 695 1ère Av est à 691 8ème
Av

131 Nolin Autobus Inc 522-4018
Nolin François Ltée camionnage
522-4018
132 Blondeau Gérard @ 522-2433
133 Michaud Roger 524-8776
Nolin Yves 522-6312
144 Québec Auto Spring Regd 523-3484
164 Laurentien Garage Enrg 523-3595
181 Mac Kinnon Malcolm 525-8437
183 Giroux Angéline Mme 525-6873
185 Fréchette Georgette Mme 524-2246
187 Vacant
INTERSECTION 2EME AV
220 Fortin Cécile Mme 522-4146
222 Fortin Mathias @ 523-7470
228 Allaire Cécile Mme @
230 Vermette Roger 529-7709
236 Blanchet Yvan 523-9282
238 Gariépy Donat @ 522-3795
240 Vachon Valère 522-6747
246 Binet Eugène @ 525-5404
248 Brière Robert 522-2261
250 Brière Michel 529-5219
254 Giroux Léopold @ 524-1897
256 Arcand Clovis 524-6208
258 Dussault Achille 522-3408
264 Cayer Jeanne d'Arc Mme 523-9441
266 Bailly Joseph H 523-1116
268 Blanchet Joséphine Mme 524-1338
272 St-Hilaire Charles @ 523- 8497
274 St-Hilaire Gaston 529-1181
274a St-Hilaire Gaston Enr fourrures mar-
chand 529-1181

277 Cardinal Gilles 529-4656
278 Morin Albert 523-1348
279 St-Pierre Ludger @ 522-6169
280 Trépanier Donat @ 524-5071
281 Patry Joseph 523-6103
282 Hamel Marc 524-9410
288 Royer J A 529-4325
290 Béland Fortunat 523-9449
292 Fournel Valéda Mme 524-9934
294 Savoie René 524-4023
Guérin Noël 529-7121
296 Racine Albert 529-1577
Everell Yves 525-5952
297 DeLaunière Clermont @ 524-2551
INTERSECTION 3EME AV

INTERSECTION 4EME AV

425 Patoine Rembourrage Général Enr
524-3111
428 Vacant
430 Bouffard J Claude 523-0359
431 Lavoie Henri @ 524-1525
432 Moreau J Roméo entrep construction
générale @ 529-7701
433 Boutet Marie Mme 523-4549
434 Paradis Jean-Guy 524-8182
448 Hamel Aurélien 524-3632
450 Laflamme Florent 524-5036
452 Pépin Camille 523-5273
455 Bérubé Edgar @ 523-0580
457 Cayer Donat 523-6041
468 McDonald Charlotte Mme 523-3250
469 Dion Denis 523-1405

PARADIS DES BELLES ENR.

INSTITUT D'ESTHETIQUE
De VOTRE BEAUTE Dépendent VOS SUCCES
Consultations et Renseignements Gratuits
85 Crémazie Ouest, Québec 6

Tél. 523-6664

LE CREDIT ORLEANS INC.

YVAN R. GUAY, Gérant

Financement des Primes d'Assurance Automobile Service aux Courtiers Seulement

1221 Place George V

Tél. 525-9245



VOTRE MAISON SERA EMBELLIE GRACE A

Québec Prêlart & Tapis Ltée
Carpet & Linoleum Ltd. ★

Votre spécialiste en couvre plancher

Estimé gratuit sur un simple appel téléphonique

TEL. 529-8175

865 - 1ère AVENUE

7ème - Suite

- 470 Lapiere Jacques 522-7780
471 Simoneau Arsène @ 522-8015
472 Leclerc Estelle @ 529-1812
473 Poulin Donat 523-0302
488 Robinson Henri 525-9971
490 Guay Marguerite Mme @
494 Fortin Benoit 523-7038
495 Thibault Léon @ 524-1818
496 Lefebvre Wilfrid @ 523-3406
497 Deschênes Roland 524-5359
498 Bernard Hector 523-6495
499 Ouellet Raymond 522-8311
INTERSECTION 5ÈME AV
500 Labilloy Edgard 529-5597
502 Blouin Lambert 523-9563
504 Quirion Irène Mme 523-6123
506 Laberge J Paul 523-2857
508 Langevin Fernand
510 Maroc Ltee meubles vend
529-0502
512 Boutet Aimé 523-4546
514 Rochette Magella @ 525-7668
Gosselin Roland 525-7668
529 Montcalm Huiles Enr (porte secondai
re)
530 Lagrange Germain @ 524-1420
532 Quirion Eugène 523-4105
533 Cie D'Auvents de Québec Ltée (entre-
pot)
534 Demers Alice Mme 529-3196
548 Desharnais Aurèle 523-6432
551 Breton Jean-Paul 529-4622
553 Dussault Philippe 525-6268
555 Paradis Marcel 525-7302
558 Demeules Joseph @ 522-2592
560 Sénécal Yvon 525-5060
574 Lagacé Yvon 523-7986
575 Ferland Roland 522-1861
576 Bernier Geo @ 524-5323
577 Ouellet Vincent 524-9691
578 Dumont Alice Mme 529-5516
579 Fecteau Arthur 529-7544
585 Loupret Arsène 522-8409
587 Shink Paul 523-7923
589 Berthiaume Michel 529-2762
594 Levesque Albert 523-9988
595 Jourdain Gérard 523-8129
596 Dorval Jacqueline Mme 522-7356
597 Drolet Paul E 525-7655
598 Bélanger Louis
599 Gendron Marguerite Mme 522-5719
INTERSECTION 6ÈME AV
618 Vacant
620 Vacant
720 APPARTEMENTS
1 Jobidon Pierre @ 524-8110
2 Durand André
3 Marcoux Gaston 524-0681
4 Dubé Aldéric 522-1613
4 Frenette Charles A 523-9347
6 Suter Joseph 523-4154
SUITE DE LA RUE
740 Rageot de Beurivage Jean-Claude
523-0429
750 Rageot de Beurivage Lucien @
525-6861

340

7ÈME CENTRE (CY) - De 520 8ème Av

- nord à 689 9ème Av
800 Roy Roland @ 832-2818
801 Roberge Gérard @ 832-2727

340

7ÈME N (CY) - De 689 9ème Av nord sans

- issue
935 Morin Alex
937 Absent
938 Côté Gaston 832-4396
950 Paradis Ronald @ 832-3328
952 Bouchard Irène Mme 832-3033
953 Sévigny Josaphat @ 832-3436
FIN 10ÈME AV O
1001 Couture Alvine Mme @ 832-2784
1014 Johnston Harold @ 832-3417
1025 Blanchette Robert @ 832-2817
1030 Côté Antoine @ 832-2520
1035 Fiset Lauréat @ 832-3000

- 1037 Bédard Léo-Paul 832-3535
1049 Marcoux Roméo @ 832-3316
1052 Paradis Lionel @ 832-3069
1080 Genois René @ 832-2726
INTERSECTION 11ÈME AV
1150 Huppé Dominique @ 832-4355
Huppé D W Enr entrep construction
générale 832-3947
Bernard Octave
1151 Bolduc Réal @ 832-3300
1171 Paquet Roger 832-3756
1173 DeBlois Lucien 382 3728
1176 Hamel Alice @ 832-2545
1178 Vacant
1191 Chalmers Alice Mme @ 832-4720
1193 Mancherson Jacques 832-3409
1194 Moreau Guay 832-4134

340

7ÈME S (CY) - De la Voie Ferrée nord à

- 683 5ème Av
421 Demers Victor @ 832-3055
424 Côté Joseph @ 832-3909

62

7ÈME AV - De 700 2ème nord à 699

- 3ème
129 Kelly Lucille Mme
210 Larose Jean-Marie 523-6258
220 Denis André 523-1431
222 Absent
223 Dubeau Paul-Emile 529-7633
225 Côté Nil 529-3410
246 Québec Cité - Aqueduc Limoilou
522-4162
260 Robitaille Etienne 529-5916
262 Thibault Joseph 523-2546
Therrien Raymond 524-7628
265 Sanfaçon Léopold @ 522-1811
274 Dionne Napoléon 524-3473
275 Giguère Henri 529-3090
276 Lachance Georgianna Mme @ 525-7728
277 Lessard André 522-5136
278 McLean James 523-0870
294 Labrie Albert 523-9765

340

7ÈME AV CENTRE (CY) - De 662 10ème

- est sans issue
1001 Fréchette Alphonsine Mme 832-2671
1015 Caouette Henri 832-3565
1017 Lafontaine Jacques-Yvon 832-4187
1031 Roberge Yvan
1033 Lemieux Robert 832-3563
1035 Morneau Michel @ 832-2673
1043 Drolet Jeannette Mme 832-2763
1058 Canadien National Gare 694-2832

280

7ÈME AV E (C) - De 685 60ème E nord

- FIN 61ÈME E
FIN 62ÈME E
6225 Bacque Louis P @ 623-9372
6335 Veilleux Jean-Luc @ 626-2637
6420 Armstrong Jean-Guy @ 623-5650
INTERSECTION 64ÈME E
6435 Forgues Roland @ 626-2224
6440 Malouin Fernand @ 623-7286
6455 Turgeon Lionel @ 623-0934
6475 Gamache Jean-Guy @ 623-7673
6480 Trudel Florent @ 626-0519
6500 Lagloire René @ 626-0531
6505 Genet Rémi @ 626-1404
6555 Garneau Robert @ 626-1997
6600 Lelièvre Raymond @ 626-1370
6605 Brunet Jean-Guy @ 626-1500
6620 Bédard Marc 626 2366
6655 Blais Arthur @ 623-1465
6690 Lizotte Gilles @ 626-0954
FIN 67ÈME E
6720 Lacroix Philippe @ 623-5900
6740 Boucher Lucien @ 623- 5085
INTERSECTION 68ÈME E
6820 Gosselin Raymond @ 623-1953
6825 Dion Raymond @ 623-0247
6830 Huot Jean-Paul @ 623-9987
6885 Bolduc Jean-Paul @ 623-0583
6925 Drolet Jean-Paul @ 626-1809
6965 Bédard Jean-Louis @ 626-1934
6975 Turgeon André @ 626-0798
6980 Samson Armand 626-3498
7035 Lemieux Fernand @ 623-7545

- 7080 Houde Michel 626-3041

340

7ÈME AV E (CY) - De 650 14ème S est à

- 169 13ème Av E
1410 Lacroix Edgar @ 832-4169
1425 Plante Pierre J @ 832-2857
1433 St-Laurent Patrick @ 832-3336
FIN 15ÈME S
1503 Drouin Marcel @ 832-3402
1521 Dussault Ernest @ 832-2813
1523 Vallée Dorian
1525 Poisson Réal 832-4768
FIN 16ÈME
1601 Bernard Léo @ 832-2736
1623 Roberge Armand @ 832-2844
1651 Paquet Onésime @ 832-2722
FIN 18ÈME
FIN 19ÈME

340

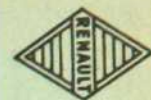
7ÈME AV O (CY) - De 275 9ème Av est

- sans issue
201 Laroche Roland @ 832-3589
220 Mercier Laurier (entrée secondaire)
232 Roberge Paul-Emile @ 832-3046
242 Samson Marie-Alice Mme @
243 Nolin Marcel @ 832-2838
244 Turmel Jacques 832-2733
245 Turmel Napoléon @ 832-3440
252 Demers Edmond @ 832-4590
262 Picard Ernest @ 832-2576
272 Fontaine Raoul @ 832-2302
279 Barras Alexandre @ 832-3566
280 Houde Edouard @ 832-3541
288 Lambert Roméo @ 832-4391
289 Simpson David @ 832-3741
295 Couture Herman @ 832-3745
296 Martel Edouard @ 832-3451
297 Audet Aldée 832-4592
299 Plante Roger @ 832-2810
DEBUT 3ÈME
328 Roy Léopold 832-4450
330 Fontaine Raymond-Paul @ 832-3759

58

8ÈME - De 796 1ère Av est

- 110r Poulin Radiateur Ltée 529-9468
112 Drolet Roger
112a Tessier Armand 523-6121
114 Loubier Normand
115 Bilodeau P E réfrigérateurs vente &
serv @ 522-1436
116 Demers Edmond
117 Gagnon Roger 529-2291
118 Simard Jean 523-0232
119 Dagneault Lévis 524-2845
120 Lessard Désiré 522-4887
121 Couture Louis @ 522- 1800
122 Dionne Roger 524-3987
123 DeRome Alexandre 524-0915
124 Angers Yvonne Mme 524-6882
125 Frenette E 524-9851
126 Absent
129 Bisson Raymond 524-7046
131 Lagueux Rose-Anna Mme 524-2948
133 Lemieux Arthur 524-6228
136 Lapointe Rodolphe (entrepôt)
137 Forget Bernard 524-1430
139 Lemieux Théophile 523-0367
141 Côté Rosaire @ 524 0792
143 Flamand Léopold 524-7284
145 Dussault Léopold 524-8887
147 Rousseau Hervé @ 525-8532
147½ Royer Marguerite Mme 522-4129
149 Bergeron Jules 529-8018
151 Labbé Arthur 524-9370
155 Guillemette Roland 525-8516
157 Thibault Arthur 522-3302
157½ Poirier Wilson
163 Santerre J Adéland 524-3907
165 Béland Henri 525-7863
167 Lachance Guadiose 524-6537
170 Lapointe Rodolphe Ltée boulangers
522-8823
172 Coulombe Georgette 525-6449
174 Lapointe Rodolphe @ 524-4501
176 Ratté Yvan 529-1680
178 Moreau Jean-Luc
179 Paradis Jeanne Mme 529-8287
180 Lapointe Paul 529-1068



CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS RENAULT
CARETTE Automobiles — ST PASCAL Autos — MAISONNEUVE Automobiles
LTEE
2060 Blvd Charest O.
Tél. 681-7371
LTEE
1266 Canadienne
Tél. 529-0628
ENR.
136 Maisonneuve
Tél. 529-8135



Peinture au Fusil Tél. 523-4505 — Québec 3, P.Q. Location de Compresseurs

Armand Lepage Inc.
1120 Cadillac



Librairie Garneau
Lrèe

Ouvrages d'ensemble sur les Sciences et les Techniques

47-49 Buade et 34 Ste-Anne, Québec

PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU
LIVRAISON TOUS LES JOURS

522-1535

Voir Page 62 Guide de l'Acheteur



Electricité — Plomberie — Chauffage
Réfrigération — Décoration Int. — Couvre-Plancher
Quincaillerie — Ferronnerie — Cadeaux — Meubles, etc.
 196 rue St-Paul Québec 2 Tél. 692-0220

8ème - Suite

- 181 Paquet Maurice 523-3521
 182 Pelletier Léo 523-4878
 183 Lapointe Raymond 529-5489
 187r Ferland Marcel 524-4139
 189r Jobin Maurice 523-7174

INTERSECTION 2EME AV

- 221 Ouellet Louis-Philippe @ 524-4420
 223 Lemay Adolphe
 Voyer Jean-Paul 524 6739
 227 Laprise Michel 525-5244
 229 Michelin Roger 523-6090
 Bertrand Claude 522-6129
 237 Dorval Auréa Mme @
 239 Coulombe Gertrude Mme 522-2887
 241 Thivierge Laurent 525-2387
 245 Roy Roger 525-1470
 247 Chartré Marie-Louise Mme 522-2265
 249 Roy René 523-7910

- 251 Gravel Marie Mme 524-4764
 253 Gravel Paul H @ 529-5655
 255 Labrecque Paul-Emile @ 522-6724
 261 Bélanger Louis @ 523-8230
 263 Denis André 522-4320
 265 Asselin Yvon
 271 Latour Aurèle Mme @ 523-9725
 273 Brousseau Langis 524-9135
 275 Dostello Carmel 524-2350
 280 Crépeau Paul-Emile Chanoine
 522-2898

- SN St-Esprit Eglise
 281 Thériault Raymond
 283-285 Thériault Patrick @ 522-6315
 291 Nolin Paul @ 525-6283
 293 Lachance Emma Mme 522-6626
 297 Rivard Régis 523-7911
 299 Ferland Adélar @ 522-5038

INTERSECTION 3EME AV

- 300 Giguère Alice Mme 524-0048
 Cloutier Madeleine
 304 Bourget Gérard 524-9285
 310 Langlois Alphonse 524-2651
 312 Leclerc Ulric 523-8609
 314 Laberge Charles 523-2983
 317r Trudeau Adrien 529-1602
 320 Gagné Marcel 524-2747
 322 Mercier Wilbrod 524-4768
 324 Bellemare Louis J 523-2092

327 APPARTEMENTS

- 1 Ponlot Ernestine Mme @ 524-2207
 2 Rouleau Delphis 524-3876
 3 Boulanger Joseph
 4 Warren Collin
 5 Marchessault Marie Mme 522-3621

SUITE DE LA RUE

- 330 Joseph Jules 523-9076
 332 Tardif Jean 522-1888
 334 Thibault André 525-9383
 339 Gilteau Raymond 522-7315
 340 Laverdière Adjuor 522-1394
 341 Maheux Albert 524-8109
 342 Genest Théo 524-9459
 344 Richard Claude 523-6996
 347 Laverdière Gaston @ 529-3247
 348 Barrette Paul-Emile 524-1087
 349 Drolet Lucien 523-8695
 350 Gagnon Germaine Mme 523-9378
 351 Morissette Lucien 522-4252
 352 Mercier Aurèle 523-8235
 353 Turgeon Diane Mme 522-7562
 355 Miller Robert @ 525-7484
 356 Brûlotte Eugène 522-1000
 357 Côté Gaston 525-5373
 358 Lagacé Annie Mme 523-4017
 359 Therrien Albert 525-9751
 360 Rousseau Claude 529-3296
 361 Chamberland Gabriel
 363 Giguère Rosaire 523-0679
 364 Riendeau Jeannette Mme 525-7094
 366 Giguère Jean-Paul 529-4391
 367 Renaud Gérard 523-6646
 368 Goupil Edmond 522-1657
 369 Roy Robert
 370r Dumond Maurice 523-8236
 371 Parent Aurèle 522-5986
 373 Gagné Roland 523-7651
 375 Tessier Lucien 529-4600
 377 Wagner Percy

- 379 Filion Cécile Mme 525-7042
 381 Légaré Henri 524-8622
 383 Roy Marguerite Mme 529-1674
 385 Marcoux Marc-André 524-2829
 387 Denis Thérèse Mme 525-8844

INTERSECTION 4EME AV

64 INTERSECTION DE LA CANAR
DIERE

- 400 Blanchet Paul 523-1147
 404 Morency Paul-Emile 523-2626
 424 Gagnon Philippe 523-2863
 426 Trudelle Elphège 524-4236
 428 Turcotte Clément 524-2184
 440 Langevin Noël 523-8145
 442 Clavet Marie L Mme 522-8955
 444 Thibeault Rosaire 524-7040
 465 Lamontagne Jeannine 522-6697
 468 Martin Anita
 470 Labadie Maurice 525-9660
 472 LeFrançois Raymond 523-9523
 494 Cloutier Fernand @ 523-6352
 496 Côté René @ 524-4907
 498 Brisebois Napoléon 523-3778
 500 Blouin Armand 524-2990
 502 Goddu Charles 524-7345
 512 Bouchard Yves 525-7809
 514 Lépine Jean P 523-3809
 523 Thibault Françoise 523-7575
 525 Manzerolle Régina Mme 524-1979
 526 Richard Emilien 523-9903
 528 Tweddell James 524-1398
 530 Poulin Léda Mme 525-7017
 537 Jolicoeur Juliette Mme 523-2865
 539 Fiset Lucien 523-1944
 541 Dufresne Florence Mme 523-5124
 542 Trudel Antonio 524-1218
 543 Tardif Béatrice Mme 523-6788
 544 Massé Odilon 523-4168
 545 Vacant
 546 Plante Rolland 525-5481
 547 Desrosiers Eudore 523-4024
 549 Vézina Pacifique 524-1837
 551 Norton Lionel 522-7997
 553 Bérubé Maurice 524-3956
 576 Lachance Antonio @ 522-3775
 578 Latouche Jacqueline Mme 524-3183
 599 Rhéaume Louis Inc portes et chassis
 vend 529-2111
 FIN 6EME AV

- 600 Roberge Philippe 522-2183
 601 Rhéaume Louis @ 523-2373
 602 Brochu Louis 523-5314
 603 Rhéaume Charles-Henri 524-7113
 604 Deschênes J A 524-1724
 650 Morency Victoria Mme @ 522-4326
 652 Côté Antoine 524-9970
 654 Coulombe Marcel 524-1312
 694 Caron Georges 524-6510
 696 Vézina Mozart @ 529-3259
 698 Massé André 522-8838
 700 Croteau André 522-6002
 702 Gagné Jeanne Mme 523-1274
 704 Cloutier Rita 529-2774
 706 Paré Henri 525-5484
 740 Tardif Alice Mme 524-9100
 742 Savard Cyrille 529-1159
 744 Robitaille Roland 529-7040
 746 Lepage Simon 529-3233
 775 Cloutier J Emile 523-0276
 Québec Radio Télécommunication
 Training School Reg'd 523-0276

777 Moreau Henri 529-7590

INTERSECTION 8EME AV

- 800 Fradette Gaston 525-7007
 850 Martel Fernand 524-9018
 852 Deschênes Omer
 854 Robitaille Marcel 524-9413
 856 Bouchard Guy
 858 Richard Armand 525-5334
 898 Pearson Paul-Henry 529-1547
 900 Naud Girard Irma Mme @ 524-2795
 902 Fortin Maurice 522-8930
 950 Tardif Gérard 524-3398
 952 Vacant
 954 Caron Jean-Paul 525-7771
 956 Potvin & Fils garage 524-6368
 976 Bérubé Ludger
 978 Létourneau Emile 524-9291

- 980 Bérubé Léo 525-8090
 982 Simard Claude 523-3006

340 8EME CENTRE (CY) - De 745 9ème Av
nord à 832 10ème Av Centre

- 930 Duquet Téléphore @ 832-4576
 931 Drolet Marcel boucher @ 832-3720
 940 Fleurant Walter @ 832-2896
 941 Moffet Ernest @ 832-3753
 950 Bégin Ernest @ 832-3360
 951 Fortier Marie @ 832-3488
 Couture Onias 832-4364
 960 Langlois Adine Mme @ 832-2588

340 8EME N (CY) - De 741 11ème Av nord
sans issue

- 1100 Dussault Louis P @ 832-2848
 1110 Guay Lucien @ 832 3762
 1122 Lemay Arsène 832-4324
 1124 Labbé Laurier
 1128 Coté Wilfrid @

340 8EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord
sans issue

- 435 Roy Rosaire @ 832-2647
 445 Carrier Lucien @ 832-3925
 446 Martel Louis entrep construction
 générale @ 832-2563
 465 Lavoie Yvonne @ 832-2887
 481 Demers Léger @ 832-3365
 INTERSECTION 5EME AV
 520 Baron J Arthur @ 832-3065
 533 Carrier Napoléon @ 832-2506
 534 Lambert Joseph-Augustin @ 832-2566
 550 Duclos Gaston @ 832-3738
 Duclos André 832-3942
 551 Renaud Robert 832-4475
 Laplante Jean-Guy 832-4131
 INTERSECTION 6EME AV CENTRE
 625 Robidoux Rodrigue @ 832-2544
 630 Roy Georges @ 832-2639
 645 Nolin Emile @ 832-3437

62 8EME AV - De 800 1ère nord aux Limites
de la Cité

- 108 Porte secondaire
 165 Prévost Adélar Inc statuaire
 524-3603
 170 Jacques Fernand 522-6611
 172 Latulippe Arthur @ 523-3240
 INTERSECTION 2EME
 210 Villeneuve Joseph 525-3243
 231 Turgeon Marie- Louis 524-4782
 233 Potvin J Guy 523-5368
 241 APPARTEMENTS
 1 Garon Marguerite Mme @ 523-3326
 2 Garon Rodrigue 529-7820
 3 Gaudreault Lionel 525-8420
 4 Shink Louis 524-4452

SUITE DE LA RUE

- DEBUT ST-HONORE
 251 Garon Jean C 525-5562
 261 Gagnon Paul 525-6458
 262 Labbé Marie-Jeanne 523-2503
 263 Label André 529-4417
 273 Savard Jean-Marc 523-5535
 275 Guay Yvon 525-5043
 277 Dufour Alcide
 289 Cadorette Philippe garage 523-7010

64 INTERSECTION 3EME

- 308 Baker Maurice 523-2173
 361 Chez Anita Enrg restr 529-0433
 363 Boivin Pierre 525- 6095
 Pageau Henri @ 522-4838
 365 Simard F X Enr épïc 525-7093
 367 Vacant
 378 Marion René 529-1500
 380 Brown Emilien @ 523-7041
 394 Samson Irenée 523-7846
 395 Pageau Léopold 524-8088
 397 Roy Emilia Mme @ 523-1778
 397½ Lambert Paul 522-4105
 INTERSECTION 4EME
 401 Manny Henri 523-7507
 403 Dubé Julien 524-1121
 421 Emond Oveline Mme 524-5902
 423 Jobin Armandine 523-8470

Chez Morim
 on nettoie bien

195 Prince Edouard

Tél.

522-4795

H. Morim

NETTOYEURS

INSTITUT DENYS, Inc.

JOUR — SOIR — PAR CORRESPONDANCE
 Enseignement Commercial & Scientifique — Programme Régulier & Pour Adultes
 722 Côte Ste-Genevieve

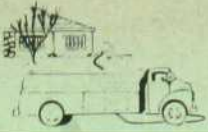
Tél. 529-3751

AU Lys Parisien
 COIFFURE

COIFFURES MODERNES
 PERMANENTES DE TOUT GENRE
 MANICURES
 TRAITEMENT SHAMPOOING TRAITANT
 IODE — VISON — MEDICAMENTE ETC.
 2136 CH STE-FOY (STE-FOY) 681-8216

LABORATOIRES
AU Lys Parisien

Paris - Milan - Québec
 Un des plus grands Producteurs de
 Dernières Inovations en Produits de Coiffure
 Permanentes, Frileuses, Shampooings
 Médicamenteux, Vison, Iode, Eau de Pluie,
 Vinalgre d'Anjou, Neutralisant à Eau
 Thermale de Dijon
 704 BL
 WILFRID-HAMEL 683-3781



LES HUILES LAURENTIDES ENR.

HUILE A CHAUFFAGE "TEXACO"
POUR POELES & FOURNAISES
SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT

TEL.
849-3836

8ème Av - Suite

- 425 Dionne Jean B @ 523-5248
433 Maheux Alfred 523-9960
435 Maheux Jean-Charles 529-2275
Deslauriers Paul 529-2697
Perreault Claude
445 Harvey Robert 522-6060
447 Samson Robert J 524-7443
448 Ligue Antituberculeuse de Québec (sc)
(Dispensaire) organisation médicale
529 4121
449 Mariage Joseph
450 Limoulu Salle Paroissiale (porte se-
condaire)
FIN ST-ALBERT
455 Bernier Denis @ 523-9097
457 Verret Gérard 529-0754
460 Pères Capucins Monastère 524-9041
SN St-Charles de Limoilou Eglise
461 Giroux L 522-8826
463 Lafond France
465 Bouchard Emile 524-3435
467 Anderson Jean-Paul 522 4392
469 Cantin David 522-5041
471 St-Laurent Gilles 529-8262
477 Ferland Marguerite Mme @ 524-9394
481 Boulé René 525-9263
485 Boutin Jacques A 529-2447
487 Absent
493 APPARTEMENTS
2 Ross Antonio 523-7541
3 Dufour Elie 523-8760
4 Boddaert Georges 525-7009
5 Pothier Florence Mme 523-8807
SUITE DE LA RUE
497 Ouellet & Fils Enrg épïc 524-0260
FIN 5EME
500 Secrétariat de Tiers Ordre organisa-
tion religieuse 524-9041
511 Loupret Antoinette 523-5808
Bourdeau Arthur 523-0347
Gilbert Lauréat 529-4217
525 Guay Alfred 524-6095
527 Jobin Léo 529-3803
529 Martin Rosaire 529-2208
565 Ouellet J Eugène 529-4252
575 Chabot Renée 529-7086
580 La Roche Institut Familial école &
collège 524-7033
591 Lamontagne Robert 524-6083
593 Lamontagne Arsène @ 523-9874
595 Coulombe Paul 524-8712
598 Limoilou Couvent 522-8125
FIN 6EME
605 Gauthier Paul R @ 523-2434
639 Payeur Publicité Inc agence 529-3322
Veilleux Paul Ltée impr 525-9459
FIN FLYNN
645 Savard Paul-Emile 529-1069
647 Harvey J Paul 529-7539
649 Gagné François
651 Vacant
661 Bernier Adrien 524-8097
Roy Joseph 523-5537
663 Guay Robert 524-2256
675 Audet Joseph 523-6102
677 Gourdeau J Alphonse 524-7034
679 Girard Claude @ 522-4814
687 Langlais Georges @ 523-6117
689 Fortin Maurice 523-8936
691 Barabé Guy 522-5848
FIN 7EME
725 St-Maurice Couvent 522-6144
730 François de la Place Ecole Normale
529-0238
INTERSECTION DE BEAUJEU
755 Boivin Emilia Mme @ 523-4901
756 Marier Paul-Henri 523-0911
Bélanger Léo @ 524-3658
757 Bolduc Gérard 524-5531
758 Tremblay Gemma Mme 522-6687
759 Joncas Louis Edgar 525-8356
769 Morneau J Emile 523-3554
770 Boudreau Horace 524-8682
771 Cantin Roger 523-9423
772 Déry Gaudias 522-7602
773 Lefebvre Etienne 523-1529
774 Caron Raoul 522-6282

- 776 Pagé Jean-Pierre 529-3458
778 Girard J Hermel @ 523-6312
780 Jones John 522-4241
783 Lefebvre Jean-Yves 524-7215
785 Gagnon Camille 523-0848
Côté J A 524-0794
792 Pelletier Albert @ 523-7416
795 Mathieu Sarto 523-8379
Tremblay Henri 522-7685
797 Lefrançois Rosa
799 Lefrançois André épïc 529 4455
INTERSECTION 8EME
801 Gauvin Emile 524-9573
806 Bourassa Armand 529 5497
808 Thibault Ferdinand @ 525-5320
Au Petit Castor restr 529-7423
810 Goulet Clément
Béland Wilfrid
812 Tremblay Jean-Guy 522-8008
815 Boulé Raoul 522-4813
832 Charette Louis 529-1436
833 Lavoie Gilles 529-8367
835 Messely Alphonse @ 523-1079
854 Emond Wilfrid 523-2473
862 Nadeau Alcide @ 525-5946
871-873 Vallée Jacqueline Mme 524-6348
875 Mercier Joseph 523-3254
880 Thériault William @ 523-3991
890 Daigle André 522-5032
Parfaite Isolation Enrg 522-5032
893 Talbot Paul 522-4390
895 Simard Jeannette 524-4126
INTERSECTION OLIER
915 APPARTEMENTS
1 Blais Oscar 523-3043
2 Lemieux Rose-Anna Mme 529-5638
3 Young Gordon 523-2028
4 Rouleau Léonidas 524-1369
5 Fortier Murielle 525-8869
SUITE DE LA RUE
925 APPARTEMENTS
1 Létourneau L P
2 Veilleux Adélar Mme 525-7030
3 Paquet Paul E 522-6623
4 Pouliot Raymond 522-8566
5 Rousseff Lise Mme 523-9391
SUITE DE LA RUE
975 Electro Heat Ltd chauffage appareils
524-5338
INTERSECTION DE LA CANAR-
DIERE
1019 Montpas André 66
Walsh Roger 524-5032
1021 Bernier Odilon @ 524-3633
1023 Morin Lorenzo 524-2086
1055 Gelly Marie A Mme 525-9925
1057 Robert Adrien 2524-3867
1059 Jobidon Corina Mme 525-8523
1087 Lemieux Roger 522-8690
1089 Simard Gérard 529 5583
1091 Demers Henri @ 525-9363
1093 Houde Angèle Mme 523-0669
1095 Marcoux Raymond 523-5981
1098 Equipement Industriel Cartier Inc
523-0544
INTERSECTION 11EME
1100 Ma Beauté Salon coiffure 529-2374
1101 Power Drives (Quebec) Inc équipe-
ment industriel gros 529-9374
1105 APPARTEMENTS
1 Poulin Clément 524-0643
2 Bélanger Frank 523-3368
3 Mercier Maurice 522-4388
4 Bissonnette J Paul 529-4293
5 Vacant
SUITE DE LA RUE
1115 APPARTEMENTS
1 Lachance Rosario 525-5444
2 Fournier Lucien 524-6026
3 Grenier Irène 522-6264
4 Chrétien Aurèle 522-4325
5 Simard Réal
6 Gagnon André 522-4576
SUITE DE LA RUE
1118 Bouré Blanche Mme @ 524-2695
1120 St-Hilaire René 522-3609
1124 Gee Henri 523-0390
1126 Lapointe Eva Mme 523-0234
1128 Guay Robert 529-5953

- 1130 Arsenault Simon 523-3242
1132 Lamonde Léonide 523-3968
1134 Coriveau Armand 523-9044
1135 APPARTEMENTS
1 Lessard J G
2 Morin Jacques 525-8949
3 Godbout Roméo 522-4930
4 Tremblay Paul-Eugène 525-6956
5 Filion Fernand 524-8114
6 Morasse Robert 524-4141
7 Armand Roland 524-1816
8 Lucas Wellie 523-5412
SUITE DE LA RUE
1138 St-Laurent J Arthur
1140 Morin Rosaire 523-0244
1142 Nadeau Jules 525-7857
1152 Drolet Eugène @ 522-5321
1154 Germain Simon 524-8796
Paradis Anita Mme 524-1882
1161 Bélanger Henri 523-3953
1163 Légaré Jean-Baptiste 525-9655
1167 St-Laurent Lauréat 525-7994
Vallières Gilles 524-9201
1169 Blouin Gérard 523-6079
1170 Tremblay Gilbert 522-8938
1171 Côté Paul-Emile 524-0893
1172 Audet Rodolphe 525-6419
1174 Drolet Charles E 522-3271
1189 Méthot Jean 524-2288
1190 Lapointe Arthur 524-3328
1191 Méthot Henri F @ 522-5050
1192 Levesque Georges 524-8642
1193 Thivierge Lucie Mme
Blais Antonio 522-2856
1194 Bérubé Ewing 524-2926
1195 Dallaire Alice Mme 523-1137
INTERSECTION 12EME
FIN 13EME
1325 APPARTEMENTS
1 Huard Reine 523-0912
2 Falardeau Eugène 522-1315
3 Leclerc Marcel 523-3632
4 Boucher Wilhelmine Mme
5 Robitaille Madeleine 524-0882
6 Arial Jacques
7 Arial Marie-Anne Mme 524-7390
8 Dufour Laurent 524-6647
SUITE DE LA RUE
1345 APPARTEMENTS
1 Lemay J Adélar 524-7912
2 Rhéaume Robert 523-5116
3 Paquet Sylvio 529-1937
4 Fournier Yolande 522-1615
5 Fréchette Pierre 525-9773
6 Goulet Jean-Marie 523-6879
7 Charlebois Gabrielle 524-0668
8 Chevalier André 522-1859
SUITE DE LA RUE
FIN 14EME
DEBUT 15EME
1563 Brochu Adélar 524-6626
1565 St-Amand Albert 524-1061
1585 APPARTEMENTS
1 Blouin André 524-9762
2 Gariépy J 524-9891
3 Bélanger Clément 524-2192
4 Nadeau Raymond 525-8865
5 Pope James 529-3121
6 Bois Marcel 524-1688
7 Noël Germain 525-8834
8 Beshro Karein 523-6688
SUITE DE LA RUE
FIN 16EME
1643 Côté Wellie @ 522-4600
1645 Laliberté Eugène 523-4303
1665 APPARTEMENTS
1 Lapointe Roger
2 Pichette René @ 522-3569
3 Brochu Jean 529-7529
4 Lamontagne Thérèse Mme 529-4051
SUITE DE LA RUE
1675 APPARTEMENTS
1 Sioui Georges 524-2835
2 Villeneuve Lucien 525-6218
3 Caron Lionel 529-7850
4 Gauvin Louise 523-2593
FIN 17EME

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES
260 - 5ème Rue
Tél. 525-4825

GEORGES LEMIEUX
"Spécialité"
TRANSPORT DE MAISONS DE TOUTS GENRES
TRANSPO GENERAL — ENTREPRENEUR GENERAL
540 Boul Père Lelièvre
Tél. 681-5291

84



Aux Délices Restaurant Reg'd.

"Meilleurs Steaks de Boeuf et Fruits de la Mer"

11 rue Buade, Québec

Tél. 529-7518

WILFRID LECOURS ENRG.

Garages, Tentes, Toiles et Auvents — Vente et Location
Tél. 523-7742
414 Christophe-Colomb Ouest



RESTAURANT

Le Vendôme

36 COTE DE LA MONTAGNE

Reservations
TEL.
692-0557
QUEBEC

272, St-Joseph Est, Québec 2

GAUTHIER.
PEINTURAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Tél. 524-4625-6-7

DISTRIBUTEURS DES PEINTURES



POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

8ème Av - Suite

1705 Baker Louis-Philippe 524-6011
1753 Lacombe Donat 529-7882
1755 Hamelin Henri 523-0057
INTERSECTION 18ÈME

FIN 19ÈME
FIN 20ÈME

2050 Marie de l'Incarnation Couvent
529-1339

FIN 21ÈME

INTERSECTION 22ÈME
2350 St-Paul Apôtre Couvent
2352 St-Paul Apôtre Ecole 524-9868

SN St-Paul Apôtre Eglise
Chabot Louis Abbé 524-7266

INTERSECTION 23ÈME
INTERSECTION 24ÈME

2496 APPARTEMENTS
1 Lamarche Robert
2 Comeau Roland 523-6755
3 Jobin Jean-Guy 529-4426

SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 25ÈME

3095 Simoneau Gaétan 626-1100
3195 Paré Alimentation épïc 623-3082
3225 Vacant

INTERSECTION DES SAULES E AV

3226 Noël Paul-Eugène @ 623-4334
3350 Gagnon Gérard @ 626-0155
3351 Gaudreau Bernard @ 623-3257

INTERSECTION DE LA COLOM-
BIÈRE E

3390 APPARTEMENTS
1 Perreault Jacques 626-3018
2 Garneau Rella Mme 5623-5811
3 Pagé Jean-Marc

4 Beaulieu Alcide 623-7907
5 Dumont Réal 626-0954
6 Pouliot Yvette cout 623-4365

SUITE DE LA RUE
3395 Boulanger Paul-Emile 623-4750

3451 Vézina Roger @ 623-4063
3452 APPARTEMENTS

1 Garneau Jean-Claude 623-0217
2 Dion Eugène 623-1487
3 Vézina Jean-Guy 623-5282

4 Gingras Paul-Henri 623-5937
5 Beupré Roland 626-0350
6 Bonenfant Robert 623-5812

SUITE DE LA RUE
3453 Binet Claude 626-0256

INTERSECTION DES LILAS E

3480 Thivierge Jean-Marie @ 623-7323
3481 APPARTEMENTS

1 Lavallée Jean-Claude 623-7760
2 Breton Roland 626-1788
3 Allard Raymond 626-1643

4 Vacant
5 Trudel Roméo 626-1982
6 Mantha Jean-Guy 623-4792

8ÈME AV E (C)

6425 Maign Guido 623-2323
6840 Sampson Antoine 626-4884
6985 Simard Eddy 623-5774

8ÈME AV E (CY) - De 662 10ème est sans
issue

1030 Langlois Pierre 832-3867
1042 Loubrier Placide 832-4359
1062 Gingras Louis P barbier @ 832-2744
1086 Fortin Benoit 832-4233

8ÈME AV O (CY) - De 275 9ème Av est à
662 10ème

201 Labrecque Alfred @ 832-2538
289 Fréchette Louis-Omer @ 832-3327
299 Guimont Yvonne Mme @ 832-3317

INTERSECTION 3ÈME

301 Brochu Christophe @ 832-2676
335 Garneau Norbert @
348 Fillion Ernest @ 832-2856
359 Sévigny Gisèle Mme @ 832-2063
362 Carrier Alfred 832-4843
364 Samson Alfred @ 832-2675

DEBUT 4ÈME

401 Bleu Salon coiffure 832-2791
Nadeau Raoul @ 832-2791

418 Lavoie J Léon @ 832-2748
433 Bonneau Jean-Léon @ 832-3543
434 Langlais Bruno @ 832-3740

436 Langlais Bernadette Mme 832-2547
445 Fortin François @ 832-2644
446 Gervais Roland @ 832-3090

458 Letendre Georges @ 832-3995
466 Demers Albert @ 832-2710
467 Lessard Léger @ 832-3016

481 Carrier Ange-Aimé @ 832-2809
486 Vacant
488 Demers Paul-Henri @ 832-3345

489 Bonneau Jean-Claude 832-3764
498 Bédard Louis @ 832-3445
INTERSECTION 5ÈME S

510 Belley René 832-3906
512 Trudel Jean-Guy 832-2723
520 Bernier Alexandre 832-2794
DEBUT 7ÈME CENTRE

9ÈME - De 896 1ère Av est à 497 de la
Canardière

101 Plante Noël
113 Falardeau Patrick 525-7731
115 Vacant

117 Vermette Hélène Mme
124 Cloutier Alexandre @ 524-4345
125 Guy Joseph 524-4801

126 Richard Raoul
127 Descoteaux Roland 523-9072
129 Julien Arthur 524-3025

137 Lachance Maurice 523-7347
138 Cloutier Paul H @ 524-3479
139 Nadeau Roland 522-3163

140 Pouliot Joseph 524-8877
141 Dumontier Philias 524-6628
147 Villeneuve Rodolphe 522-1933

148 Aubé Lucien
149 Yeo Earl 525-6237
150 Vigneault Joseph 524-9838

151 Labrecque René 523-1363
157 Maheux Georges 523-5125
158 Poirier Roland 525-5863

159 Simard Lauréat @ 522-2655
160 Ruel Wilfrid 522-3550
161 Huot Octave 523-9388

162 Jobin Léon 523-0918
164 St-Pierre Alfred 524-3410
166 Michaud Roger 524-2615

168 Roy Emile 523-2516
169 Pelletier Zotique @ 524-5828
170 St-Hilaire René 529-3631

172 Couture André 529-4679
174 Richard Philippe 522-6628
177 Labrecque Donat 523-9272

179 Filteau Louis-Philippe @ 523-5792
180 Mercier Georges 525-8954
181 Parent Alma Mme 523-3330

184 Boulé J Adélar 524-2868
182 Morel Philippe 524-1729
184 Boulé J Adélar 524-2868

187 Lemay J Omer 523-2372
187r Lemieux Gilles 522-7961
189r Poliquin Raymond 529-7676

190 Simoneau H
Grondin Irénée 523-7679
Jolicœur Henri 522-3515

198 Méthot Roger 524-0177
198r Chalifour Joseph 524-9458
INTERSECTION 2ÈME AV

212 Blais & Bellavance huissiers 524-0856
216 Cloutier Georges A 524-4423
217 Vacant

218 Landry Paul H @ 523-0354
219 Kane John 523-9249
220 Pelletier Philippe entrep menus
529-7825

221 Lapointe Jean-Paul 524-9188
226 Vézina Edmond 523-7122
227 Roberge J C 523-7438

228 McGee Roger 529-1438
229 Tremblay Angelo @ 523-5990
230 Lachance J Rosaire 525-5613

231 Bédard Roland 524-6566
236 Auger Eugène 523-8045
237 Rhéaume Rosario @ 524-4973
238 Forgues Amanda Mme @ 523-6681

239 Massicotte Robert 524-1220
240 Forgues Jacques 522-2821

Quebec Importing Regd bij
gros & importateurs 522-2821
241 Gagnon Alida Mme @ 525-5346

246 Boissinot Cécile Mme @ 522-4159
247 Mooney James 525-7578
248 Laroche Gérard 524-8708

249 Nadeau Léo @ 529-2785
250 Vacant
251 Gagnon Charles-Auguste 524-2857

256 Hamel Clément 523-1082
257 Villeneuve Raymond 525-8866
258 Boivin Marcel 525-5382

260 Montpas J Henri 529-3169
261 Doré Honoré 523-5291
267 Grenier Jules H 523-3329

268 Marmette Joseph 524-2297
269 Fillion Lucien 523-3839
270 Audet Louis P 524-9532

271 Gobeil Léopold 524-4343
272 Audet Gérard 524-6837
274 Marcoux Roméo @ 524-2759

276 Bédard Roger 529-4752
277 Laverdière Eugène @ 524-0934
278 Dostie Victor

279 Desroches Joseph 524-2369
281 Robitaille Antoine 524-5981
284 Collin Trefflé 524-9217

286 Parent Emilien 524-1048
287 Paradis Roger 524-4703
288 Lemieux Fernando 523-4192

289 Henry André @ 525-4831
290 Lavoie Paul H entrep isolation
529-5695

291 Robitaille Hervé 524-2977
INTERSECTION 3ÈME AV
301 Giroux Adélar 522-0191

312 Garneau Claude @ 524-3047
314 Vacant
315 Durand Jean-Charles @ 522-1606

317 Rémillard Gédéon 524-3880
319 Maheux Gaston 523-3449
320 Laplante Joseph @ 523-9951

322 Lafrance Marthe Mme taxi serv
529-2026
325 Pelletier Gérard @ 522-8558

327 Michon Régina Mme 523-3464
328 Richard Louis-Philippe 529-6803
329 Plante Maurice 522-8308

330 Greene Frank 525-6510
332 Thiboutot Antoine 529-1496
335 Martin Gilbert 529-1496

337 Giguère Albina Mme @ 523-0717
338 Paillé Marcel 529-3017
340 Gallichan Jean 522-2526

342 Fournier Marc 525-8511
343 Beaulac Wilfrid 522-1660
345 Delage Félicité 522-1027

348 Breton Désiré @ 523-1252
350 Blouin Pierre 524-5990
351 APPARTEMENTS

1 Bélanger Fernand 522-4684
2 Cléroult Gaston 524-8946
3 Boissinotte Gérard

4 Gauthier Jean-Pierre 523-3785
5 Jobin Arthur 523-8859
6 Robitaille Aimé 523-5645

7 Paquet Clovis 523-7202
8 Levesque Maurice 523-4918
SUITE DE LA RUE

353 Leclerc Robert 525-5935
354 Bédard Emile 523-8009
355 Laplante Guy 524-3679

356 Dubuc Wellie 529-1263
357 Bégin Philippe 523-3340
359 Bégin Pierre

360 Slawaska John @ 522-5482
361 Massé Gaston @ 524-1651
362 Wallman Jean B 523-1652

363 Carrier Marie-Anne Mme 524-2753
364r Lafrance Philippe
365 Vidal Chales 525-8498

366 Julien Raymond 529-7718
368 McGee Lucien 524-0919
369 Asselin Léo @ 523-0866

371 McGee Joseph 522-3758



EUGÈNE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

350 Blvd Charest Est, Suite 100

Téls. 522-8151 - 522-8152 - 522-8153



GIFFARD CENTRE DU MEUBLE USAGE ENR.

VENTE ACHAT ECHANGE

MEUBLES & APPAREILS ELECTRIQUES — REPARATION DE LESSIVEUSES

3586 Mgr Gauthier, Giffard

Tél. 661-7105

9ème - Suite

- 372 Gauvin Aimé Jr 524-9110
373 Drolet René 524-8692
374 Gauvin Aimé @ 524-4906
377 Chantal Charles-André 525-5811
378 Leclerc Conrad 525-9251
379 Leblond Arthur J 522-1319
380 Bélanger Hector 529-0009
381 Paré Eudore 523-9016
382 Boucher Maurice 522-8331
385 Therrien André
386 Filion Marcel 522-3742
387 Côté Armand 525-5722
388 Ferland Albertine Mme 523-3736
389 Harbour Jos 523-7392
390 Blais Gérard 525-6085

66

INTERSECTION 4EME

- 439r Coté Louis-Philippe 523-7357
449 Ruel Clément 522-6973
451 Simard René @ 523-0279
Robitaille Charles 523-9802
477 L'Heureux Jeanne Mme 523-5755
479 Grégoire Léonidas 529-4251
485 Tessier Joseph P
487 Charland Lucien @ 524-3180
489 Huot Liliane Mme 522-3150
495 Bolduc Léonidas @ 524-2714
497 Robitaille Ovide 529-4785
499 Masson Paul 529-3627
501 Fiset Gaudias 522-7472
503 Angers Robert 525-6485
505 Bergeron Gérard 525-5222
507 Moré Odilon @ 524-9968
509 Gagnon Paul-Arthur 523-0577
511 Asselin Roméo 523-3040

340

9EME N (CY) - De 869 9ème Av nord sans issue

- 900 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste
901 Provençal Joseph
903 Larochelle Antoinette Mme 832-3961
924 Boucher François @ 832-2749
925 Beaurivage Jean-Paul 832-3585
936 Hudon Marie-Anne Mme @ 832-4971
938 Côté Gaston 832-4396

FIN 10EME AV CENTRE

- 1000 Barnabé Emile @ 832-2636
1002 Lasanté Berthe Mme 832-4803

INTERSECTION 11EME AV

- 1151 Guay Edgar @ 832-2619
SN St-Louis de France Couvent 832-2515

DEBUT 12EME AV

9EME S(CY) - De la Voie Ferrée nord sans issue

- 430 Vacant
432 Demers Wellie @ 832-3529
445 Sirois Henri @ 832-4148
446 Dionne Eva 832-4140
448 Ruel Jean-Charles @ 832-4573
460 Vacant
461 Desruisseau Noel @
462 Huard Wilfrid @ 832-2765
474 Reimnitz Jacques
476 Lagueux Alcide @ 832-4107
490 Blouin J Arthur @ 832-3366

INTERSECTION 5EME AV

- 500 Fréchette Léontine Mme @ 832-2579
501 Drouin Gaétan 832-4855
502 Vacant
503 Chouinard Rachel 832-4832
520 Beaudet Pierre A @ 832-3307
532 Blouin Albert 832-2860
534 Blouin Claudius @ 832-2746
535 Bilodeau Arthur @
550 Fréchette Paul-Henri @ 832-2645

INTERSECTION 6EME AV CENTRE

- 600 Fontaine Jacques @ 832-3515
601 Brousseau Réjean 832-2080
620 Roy Rosaire @ 832-3485
629 Nolet Damascene
630 Moffet Madeleine Mme @ 832-3383
631 Goudreau J Emile @ 832-2091
635 Grenon Régina Mme 832-4151
639 Choquette Raymond 832-3246
645 Dubois Maurice

9EME AV - De 900 1ère nord à 898

- 4ème
130 Vacant
149 Brulotte Lewis @ 523-4318
151 Vacant

INTERSECTION 2EME

- 215 Laflamme Isabelle Mme 524-5665
220 Bouchard Armand 523-6696
222 Canty Lucie Mme

INTERSECTION ST-HONORE

- 274 Richard J René 522-5001
275 Vézina Gaudiose garage
276 Poliquin Armand 522-4289
290 Côté Armand 523-3494
292 Toussaint Marcel 524-7194

INTERSECTION 3EME

- 370 Roberge Gaston 524-0997
381 Absent
385 Marier Etienne
389 Vacant
390 Lefrançois Michel 523-6482

62

64

9EME AV (CY) - De la Voie Ferrée à 1000 23ème

- 100 Lemay Méderic 832-4968
102 Larochelle Léon 832-4443
110 Savard Lionel 832-4436
180 Poulin Donat
Bouffard René
182 Mitchell Jimmy 832-2660
201 Plante Henri 832-3078
203 Bernard Gabriel 832-4115
204 Blais Paul-Eugène 832-3886
205 Blouin Claude 832-4906
206 Roy Armand @ 832-3325
207 Roy Rosaire 832-4349
211 Larochelle François @ 832-2709
215 Daigle Rosaire 832-2638
225 Fréchette Graziella Mme @ 832-3579
231 Langlois Onésime @ 832-4895
237 Therrien Gérard @ 832-2575
243 Mercier Laurier huile à chauffage @ 832-2585

- 249 Simard Claude entrep plmb 832-4123
251 Vacant
265 Kirouac Donat @ 832-2839
267 Carrier Rodrigue 832-2921
269 Douville Patrick @ 832-3721
271 Pelletier Edgar @ 832-3449
275 Massé Louis @ 832-2568

DEBUT 7EME AV O

DEBUT 8EME AV O

FIN 3EME

- 311 Roy Willy 832-2792
313 Bard Laurier @ 832-3359
319 Moffet Paul-Albert @ 832-4565
331 Fontaine Pierre @ 832-2820
341 Chouinard Jacques @ 832-2798

FIN 4EME

- 400 Gilbert Paul @ 832-3355
401 Guérin Georges @ 832-2941
402 Vacant
403 Thériault Maurice 832-2790
405 Olivier Paul H @ 832-2559
419 Fortier Léo 832-4150
421 Trottier Georges @ 832-2822
423 Couture Lucien 832-4323
427 Simard Louis-Joseph 832-4477
429 Ferland Léopold 832-4469
435 Reimnitz Yvonne Mme 832-4856
436 Delagrave Laurent @ 832-2625
437 Bégin Jacques 832-3418
438 Brown Jean-Louis 832-3856
440 Normand Claude 832-3794
441 Laflamme Charles A 832-4804
449 Samson Antonio J @ 832-3088
450 Chaudière Protestant School
451 Samson Will 832-3320
462 Gobeil Paul-Emile 832-3457
463 Genoix Joseph @ 832-2556
464 Blanchet Hardy @ 832-3347
474 Martel Delphis @ 832-3075
Martel Lisette 832-4389
475 Plante J E Enrg épïc 832-3375
476 Boucher Alexandre 832-3907
477 Plante Pierre T @ 832-2692
499 Filion Edouard @ 832-3409
Filion Edouard Mme restr

DEBUT 5EME N

FIN 5EME S

- 500 Fiset Napoléon @ 832-2535
510 Fontaine Jos Alfred @ 832-3475
511 Fortin Maria Mme @ 832-2883
Fortin J A mdses générales 832-2883
512 Fontaine Jos Alfred épïc 832-3475
520 Chamberland Eva Mme @
522 Chamberland Léo 832-2757
528 Hêtu Janvier 832-2510
529 Langlois Omer @ 832-2698
530 Carrier Gérard @ 832-2690
601 Drolet René 832-3807
603 Blanchet Eudère @ 832-3056
604 Roy Léo @ 832-2659
Roy Antoinette Mme coiffure 832-832-2659

- 619 Veilleux Louis P @ 832-3097
621 Letendre Hector 832-2526
622 Fontaine Onésime (entrée secondaire)
Cie Quebec Power paiement de comp-tes

- 624 Fontaine Onésime @ 832-3085

- 625 Grenier Damien 832-3602
627 Foucault Harry @ 832-2626
629 Roy André 832-4771
631 Normand Simone Mme 832-3396
633 Duquet Paul 832-3429
635 Foucault Jacques @ 832-3939
689 Grondin Guy médecin @ 832-3385

DEBUT 7EME N

FIN 7EME CENTRE

- 700 Couture Edouard @ 832-2739
702 Cloutier Odilon
710 Morin Donat @ 832-2862
712 Morin Donat chaussures réparation
720 Martel Quincaillerie 832-3095
722 Vacant
723 Normand J Moise @ 832-3380
742 Vacant
743 Dubois René @ 832-3025
744 Larochelle Bernard @ 832-2595
745 Fontaine Jacques 832-4377

DEBUT 8EME CENTRE

- 800 Hallé Pierre Paul @ 832-4403
801 Vacant
802 Allard Anna Mme 832-2894
803 Duval Roger @ 832-3734
805 Duval Roger épïc & boucher 832-2908
826 Blanchet Olivette Mme @ 832-4894
827 Roy Paul pharm 832-2969
845 Emond Bernadin 832-2800
847 Brochu Bruno @ 832-2693
849 Drapeau Raymond 832-2477
Dumont Rosaire @ 832-4891
855 Couture Roland @ 832-2845
856 Caisse Populaire de Charny 832-2707
857 Charny Electronique Enr radios et télévisions vente & serv 832-2845
867 Buissières Juliette 832-4171
869 Fréchette Paul H Enrg agt mfrs 835-4205

- Edith Nouveautés Enr confection pour dames 832-4205

DEBUT 9EME N

- 900 Carrier Louis Enrg mdses sèches 832-3007
Carrier Louis @ 832-3007
905 Malouin J A poêles et fourneaux 832-2525
Bell Telephone Co of Canada 832-2525
907 Demers Clermont 832-4121
909 Malouin Jos-Aimé @ 832-2525
925 Laforest Robert @ 832-4044
927 Laforest Robert merceries pour hom- mes 832-3315
SN Notre-Dame de Charny Eglise
945 Paradis Maurice 832-2703
Colette Salon coiffure 832-2703
947 Boucher J Albert 832-2742
949 Gingras Henri barbier @ 832-3828
951 Perreault Hormidas 832-3960
966 Charny Salle Patoissiale centre ré- créatif 832-8001
968 Carrier Rosaire 832-3618

FIN 10EME

- 1000 Charny Manufacturing merceries pour hommes gros 832-3936

Guide à l'Acheteur

Pour: COMPOSITION

Impression — IMPRESSION

ADRESSAGE

537 Est Blvd Charest

Tél. 529-8877

SALONS FUNERAIRES

253 ST-JOSEPH EST
1187 - 1ère AVENUE
35 EST GRANDE-ALLÉE

... DIRECTEURS DE FUNERAILLES ...

TEL. 524-2473
TEL. 525-8720
TEL. 523-6962



Addressograph-Multigraph



Varityper

J. E. Laflamme, Limitée

116 Côte de la Montagne

C.P. 67

Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

Fondée en 1928

Achat et Vente d'Obligations et d'Actions
Spécialité: Obligations Gouvernementales
Municipales-Institutions Religieuses-Utilité Publique

Tél. 692-1626

Haute Ville, Québec 2



Turgeon & Joubert Ltd.
Accessoires et Appareils Electriques en Gros

VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tél. 529-2161

205 RUE MONTMAGNY

COMPAGNIE D'ASSURANCE - VIE

SIÈGE SOCIAL - LONDON, CANADA

Tél. 529-4168

20 rue St-Jean - Québec 4, P.Q.

HENRI L. LEBLANC, B.A., C.L.U., Gérant
Suite 400 Edifice Montminy

la Northern du Canada

Bédard-Girard Ltd.

Entrepreneurs - Electriciens

Tél. 529-8171

30 Sud Dorchester, Québec

9ème Av (CY) - Suite
1001 Banque Provinciale du Canada
832-2095
1003 Côté Georges 832-2095
1009 Demers Jules coif 832-3313
1010 Gagnon Arthur médecin et chirurgien
@ 832-2073
1011 Demers Jules @ 832-3313
1016 Blanchet Joséphine Mme 832-4485
1018 Couture Réal épïc & boucher
832-4322
1019 Letendre Lucien bij @ 832-3393
1024 Comeau Gérard 832-2605
1026 Marier Henri @ 832-3031
1032 Carter Harold 832-3858
1034 Carignan Joseph-Donat 832-2543
1035 Central Hôtel 832-8002
1036 Bédard Rosalia Mme 832-3394
1037 Nolin Gérard @ 832-8002
1038 Lambert Emile 832-2504
1040 Fortin Fernand 832-4428
1101 Michaud Jean-Paul bij 832-3081
1102 Labrie Louis-Joseph @ 832-2761
1103 Michaud Jean-Paul @ 832-3081
1115 Huard Rose Mme restr
1117 Huard Roland @ 832-3514
1120 Mountain Murielle @ 832-2752
1121 Fréchette Marie-Louise Mme @
832-2582
1123 Boucher Renaud 832-2562
1125 Drouin Vilbon 832-4975
1127 Ringuette Cyr 832-4915
1129 Huot Louise Mme
DEBUT 12EME
1201 Filteau Georgianna Mme 832-4552
1202 Fontaine Marcel 832-3067
1203 Nadeau Maurice 832-3848
1204 Massé Eva Mme 832-2628
1206 Labonté Gérald 832-4939
1215 Marois Victor @ 832-2762
1216 Soucy Arthur 832-3332
1217 Dion Fernand taxi service 832-3913
1218 Roy Charles Edouard
1219 Houde André 832-4406
1225 Couture Lauréat @ 832-2654
1226 Gosselin Alonzo @ 832-3063
1240 Garneau Amédée @ 832-3438
1241 Carrier Joseph A @ 832-3462
1243 Poisson Jean-Guy 832-4139
1255 Demers Alfred @ 832-3464
1258 APPARTEMENTS
1 Lemieux Domithilde 832-4166
2 Desmeules Bernard
3 Vacant
4 Dumais Claude
5 Dugas Pierre-Emile 832-4531
SUITE DE LA RUE
1280 Vacant
1282 Lafontaine Oswald @ 832-3421
1283 Gervais Georges @ 832-3820
1285 Fortin Benoît médecin 832-2878
DEBUT 13EME N
1300 Desrosiers Berthe @
1301 Lizotte Rose Mme @ 832-2614
1302 Vacant
1318 Pelletier Roland
1320 Baril Robert 832-2577
1321 Richard Benoît @ 832-3323
1332 Rousseau Lucien @ 832-2842
1340 Fontaine Bernard @ 832-2083
1341 Thériault Emile @ 832-2683
1342 Gagnon Lucille 832-2435
1355 Lemieux Ange-Albert @ 832-3321
1356 Fontaine Gédéon asse agt
@ 832-2083
1366 Labonté J Albert @ 832-3331
1368 Nolin Armand 832-3072
DEBUT 14EME N
FIN 12EME AV
1401 Duclos Louis-Philippe @ 832-3301
1436 Huot Roch @ 832-2801
1439 Fontaine Léonidas @ 832-2701
1450 Arcand Remi @ 832-2072
1452 Langlois Stanislas 832-3966
DEBUT 15EME N
1511 Gosselin Lucien @ 832-2597
1513 Proulx Suzanne 832-2612
SN Chez Médor restr

1526 Couture Hervé station de serv
Texaco 832-4414
DEBUT 16EME N
1608 Breton Léo entrep plmb @ 832-3540
1610 Fleurent Cécile Mme 832-2294
1611 Duclos Emile @ 832-2603
1618 Laroche Henri @ 832-2611
1621 Lambert Adalbert station ser Esso
832-2803
1624 Lambert Adalbert 832-2803
1638 Auger Hector @ 832-3507
1640 Absent
1649-1651 Samson Lionel @ 832-4356
1650 Couture Arthur 832-2512
1652 Couture Hervé 832-2754
1653 Pouliot Marcel entrep électn 832-4480
1655 Goudreau Léo @ 832-2851
Goudreau & Carrier Inc entrep plmb
832-2851
1656 Boucher Agapius épïc @
832-3513
1659 Champagne Jean-René 832-4351
1660 Demers René @ 832-2604
1661 Champagne Laura 837-3897
1663 Fréchette J Lucien @ 832-3092
1665 Montreuil Gale balayuses electriques
vend @ 832-3560
1666 Therrien Gaston @ 832-2078
1670 Fleury Roméo 832-4439
1674 Dagneau Victor @ 832-3357
1675 Langlois Roland station de serv Shell
832-3963
1678 Carrier Jean-Guy @ 832-3658
1682 Poisson Arthur @ 832-3755
1686 Pelletier J Arthur @ 832-2704
1692 Cantin Arthur @ 832-2502
1693 Robitaille L P Station de Service
832-4434
1694 St-Laurent Henri @ 832-2621
1694a Flamand Fernand 832-3994
1696 Lamontagne Laurette Mme @ 832-3748
1697 Dubois Paul-Henri station de serv
Champlain 832-8014
1698 Blais Emilius @ 832-3032
FIN 14EME AV CENTRE

**10EME - De 999 1ère Av est à 990 de la
Canadière**

109 Carrier Jean B tailleur
110 Lacasse Louis 529-4696
117 Denis Louis @ 524-7016
Gagné Gaston 529-6192
122 Limolou Transmission Automatique
Inc garage 529-3732
123 Boucher Ernest @ 523-4777
131 Bérubé André
133 Beaudoin Denis 522-3531
134 Leclerc Lucille 529-7047
136 Scott Louis @ 529-1529
138 Savard Blanche Mme 523-6507
Lavoie Alexandrina Mme
141 Emond Raoul 525-8014
143 Giguère Maurice 529-5417
144 Lapointe Joseph Ed @ 525-6582
151 Labbé Olivier @ 522-8759
152 Côté Octave @ 523-4094
153 Papillon René 522-2346
155 Lachance Roland 522-6065
160 Roberge Rosario 523-5538
161 Coulombe Roger 522-3294
162 Tremblay Alida @ 525-5783
163 Meunier Gisèle 523-6991
Chez Nicole restr
164 Renaud Joseph 522-7792
165 Cayer Egide 523-6895
170 Gauthier Bernadette Mme 525-6202
171 Brind'Amour J M 523-9177
172 Bouchard Armand 524-6346
173 Walsh Joseph @ 522-2863
174 Martel Louis-Philippe 523-2939
175 APPARTEMENTS
1 Léveillé Alice 524-4902
2 Walsh Jacqueline Mme 522-7339
3 Cloutier Gilles 525-7437
SUITE DE LA RUE
180 Moisan Adélaïde
181 Amyot Marie-Louise Mme @ 525-5701
182 Moisan Benoît 524-3889
183 Sylvain Omer 525-9274
185 Gendron Fernand 522-3594
INTERSECTION 2EME AV
208 Beaulieu Marie A Mme 522-7758
209 Morisset Arthur fruits commerçant @
523-1042
210 Létourneau Fernand 529-4260
211 Després Harold 524-3345
212 Montminy Adjutor 525-9330
213 Plante Lucie Mme 522-3778
219 Desrosiers Alexandre 525-8366
220 Blais Hélène Mme 523-4756
221 Buteau Maude Mme @ 529-4681
222 Montigny Pierre 524-6606
223 Drolet Georges A 522-5015
224 Michaud Gabrielle Mme 523-4412
225 Flamand Eugène 523-9495
229 Racine -
231 Gaudreault Rodolphe
233 Nadeau Roger 529-8040
236 Savard Michel @ 529-2743
238 Vachon Lucien 523-7956
239 Lapointe Séverin @ 523-3734
240 Laliberté Adrien 523-9007
241 Lapointe Alexandre 523-8822
243 Roberge Jean-Marie 523-3033
244 Frédéric J Claude 529-7416
246 Maheux Théo 525-9848
248 Morin Léo 524-2075
249 Richer Gaston 524-1383
251 Maheux Lucien 523-8017
253 Dubuc Wilfrid 523-5982
258 Clermont Marcel
260 Gervais Eugène 522-3355
261 Bilodeau Léo-Paul 525-7547
262 Bourget Roger 524-8164
263 Vernet Maurice 522-3056
265 Rivest Georges 524-1879
268 Lessard Lucien @
270 Beaudoin Julien 522-1118
274 Blouin Alfred 523-2958
275 Couture Gilles @ 523-1077
276 Gosselin David @ 522-3657
278 Gelly Paul 524-6590
284 Talbot André @ 524-8117
286 Talbot Régis 523-3297
288 Lafrance Jean 525-5890
INTERSECTION 3EME AV
310 Fortier Alphonse @ 524-3630
312 Boucher Léopold 525-9782
314 Cunnigham Diana Mme 523-7980
317 Lachance Robert entrep électn @
523-1411
318 Huot J Benoit 523-2547
319 Cloutier Julia Mme 525-5215
320 Bédard Georges 523-1260
321 Doyer Aurore Mme 524-5080
322 Barbeau C E 529-5119
326 Laliberté Emmanuel 525-5956
327 Pouliot Roland @ 524-2904
328 Méthot Lucienne Mme 529-1011
329 Asselin Alphonsine Mme 524-6495
330 Prémont Rosaire 529-1400
331 Grégoire Louis-Alfred 529-1168
336 Pelletier Roch
337 APPARTEMENTS
1 Guillemette Ernest 525-6373
2 Cliche Yvonne
3 Tardivel Henri 523-4912
4 Fortin Julien 524-2967
5 Drouin Roland 523-9679
6 Bélanger Odilon 525-6708
SUITE DE LA RUE
338 Roy Robert 523-1783
340 Pugh Hugh 522-5451
343 Tremblay J Alfred 523-7583
345 Turcotte Gérard @ 523-2207
346 Beaudoin Marise Mme 524-1590
348 Godbout Joseph A 524-1446
350 Plante Henri 525-8810
353 Blais Louis 524-4321
354 McGee Paul-Henri 524-6006
355 Levesque Marc 524-9941
356 Lavoie Roger 522-3285
357 Foucher Guy 529-5158
358 Gauvreau J Marcel 523-2986
362 Bussières Fernando @ 524-2084
363 Vacant



MANUFACTURIERS: AMEUBLEMENT DE BUREAU

MOBILIERS SCOLAIRES

ROY & BRETON INC.

St-Vallier, Cté. Bellechasse, Près Québec

Service Rapide — Jour et Nuit

★
Huile à Chauffage
DIESEL — GAZOLINE
GROS ET DETAIL



TEL. 822-1371

★
6324 Boul Ste-Anne

264 Rue Caron

BOUTET & FILS ENR.
DEBOSSAGE ET PEINTURE
Tél. 523-3370

10ème - Suite

- 364 Duval J A @ 523-6188
365 Gagnon Gérard @ 523-7080
366 Duval J A chaussures réparation
523-6188
Venise Salon coiffure 523-6188
367 Rousseau Ladislav 523-8845
368 Plante Flavie Mme @ 523-6841
Plante René ébéniste 524-0823
369 Demers Gérard bicyclettes vente et réparation 529-1012
373 Grenier Philippe @ 525-5990
374 Bertrand Georges 524-2513
376 Bélanger Maurice 522-3552
378 Cook Marie-Louise Mme 523-9762
381 Adams Paul @ 524-9019
382 Bhéner Oscar @ 525-9713
383 Bolduc Wilfrid J
384 Parent Gaston 525-7365
385 Gaudreault Théo 523-2465
387 Morais Clarisse Mme 522-5443
388 Giguère Albertine Mme @ 529-4817
389 Welman Adrienne Mme 522-5875
390 Bélanger Donat 523-1026
391 Dontigny Gaston 523-9104
392 Vacant
398 Bégin René épïc & boucher 525-5163
INTERSECTION 4EME AV

66

- 401 Pelletier Armand barbier
412 Harvey Marcia Mme 523-6241
414 Vacant
419 Les Ginos organisation musicale
529-2784
Fer Forgé Québec Enr 525-6598

- 426 Gauthier Maxime 529-7165
427 Gagnon Gilles
428r Paré Lucien 529-2604
429r Rivard Lionel 529-3944
430 Paré Wilfrid @ 529-2460
431 Beaudet Donat @ 523-6281
432-Jolin André 524-5348
433 Perreault Lucien 522-3769
434 Tremblay Yvan 529-7726
435 Marceau Louis P
440 Tremblay Réaldo 524-1067
Collin Claude 524-0807
442 Brousseau Roger 523-4602
Bourget Paul 529-4301
443 Morissette Octave @ 529-4448
444 Martin Henriette Mme 529-7248
Fortin Jean C 524-9858
450 Bélanger Roland 524-7742
451 Mathieu Eva Mme 524-3786
452 Lavigne Marcel 525-9525
453 Mathieu Michel 529-4893
454 APPARTEMENTS

- 2 Vacant
3 Levasseur A 529-4654
4 Asselin Germain 523-9128
SUITE DE LA RUE
455 Samson Gérard 529-2480
461 Robitaille Richard 523-3233
463 Caron Fernando @ 522-8634
464 Houde Jean-Paul @ 529-5683
465 Verrret Roland 525-6744
466 Bolduc Edgar 529-7786
472 Lacasse Gérard 524-3020
474 Bilodeau Georges-Henri 523-8990
481 Lavoie Nelson 523-9890
Grégoire Eugène 525-6530
483 Lavoie Alexandre @ 523-4340
495 Paré René 529-1590
497 Dufresne Raymond @ 523-3814
498 Kerr Charles @ 524-0828
499 Turgeon Fernand 524-5005
500 Labrie Almanzor 523-0708
501 Robert Eudore 527-7448
502 Blanchet Jean Claude 529-3476
503 Gingras Adrien 522-8339
504 Vacant
505 Parent J A 522-8697
525 Demers Wellie 522-3045
526 Bélanger Emilia Mme @ 524-3810
527 Langevin Antonio 523-5737
528 Vacant
529 Fortin Antonin 522-7921
547 Simard Robert 523-9819

- 549 Beaumont Marcel
550 Parent Corinne Mme 525-7636
Deschênes Aimé 523-5055
551 Lessard Alfred 522-1822
563 Fleury Juliette Mme 525-8066
565 Sirois Maurice 522-6069
567 St-Pierre Jos-Elzéar 524-1929
575 Auclair Henri 522-3636
577 Simard René 524-4397
579 Letarte Henri 522-5494
595 Coté Marie-Anna Mme 524-3850
599 Boutin Gaston 523-7717
599 Beaudoin Laurence Mme 523-0216
600 Tremblay Claude 522-1732
601 Goulet Jean-Marc 525-9812
603 Rivard Jean agt mfr 525-7375
605 Cook Georges-Edouard 522-1980
625 Simard Loretta 524-9779
Collin J Y
627 Moisan Roger 522-2563
Jacques Rachelle 523-2390
629 Pépin Roland 523-8687
639 Letarte François 523-6373
641 Simard Léopold @ 524-3760
643 Leclerc Joseph 525-6273
Caron Albert 525-6852
645 Bernier Louis 522-2293
695 LeTourneur Raoul 524-3666
697 Lessard Fernando épïc
& boucher 525-4879
699 Lessard Fernando @ 525-4879

340

10EME (CY) - Des Limites de la Municipalité nord à 968 9ème Av

- 125 Cantin Gérard 832-2623
135 Vézina Laurent @ 832-2880
175 Thivierge Dorveny @ 832-3777
200 Thivierge Dorveny garage 832-3922
215 Bouffard Rock Garage 832-4483
237 Langlois Aimé @ 832-3382
259 Vacant
260 Fontaine Jean-Louis restr 832-4074
271 Bolduc Arthur @
273 Vacant
285 Gamache Alphonse @ 832-2613
289 Demers Jules
291 Goulet Jeanne Mme 832-4780
293 Audet Yves @ 832-3708
295 Vacant
299 Thibault Antonio
Martin Adélar @ 832-3493
301 Demers Joseph @ 832-4534
303 Couture Alphonse 832-2797
315 Arsenault Jean-Baptiste
317 Desbiens Thomas @ 832-2708
329 Laflamme Angenard @
331 Dubé Lionel 832-3302
343 Rancourt Dolorès @ 832-3530
355 Couture Herménégilde @ 832-2615
DEBUT 4EME AV

- 394 Paré Gaétan 832-4492
398 Demers Marie A Mme 832-3319
400 Absent
401 Lamontagne Albertine Mme @
832-2836
403 Bergeron Gérard 832-4293
410 Boucher Blanche Mme @ 832-3318
415 Pouliot Jean-Baptiste 832-3419
416 Cantin Louis @ 832-2827
425 Bégin Alfred @ 832-3452
426 Carrier Raymond @ 832-2581
435 Huot André @ 832-2518
436 Blanchet Cléophas 832-4579
436a Quirion Gérald 832-4137
445 Leclerc Jean-Paul 832-3329
446 Demers Edouard 832-2684
447 Lacasse Marie @
449 Chez Soi Restaurant
454 Dumont Adrien épïc 832-3197
455 Girard Roch @ 832-2781
456 Tremblay Hectorine Mme 832-4338
458 Ouellet Yvan 832-4530
INTERSECTION 5EME AV
500 Pelletier Louis @ 832-2572
501 Cantin Arthur @ 832-3330
520 Vallières Georges @ 832-2772
529 Vallerand Paul-Emile 832-3156
530 Beaulieu Philippe

- 544 Plante Etienne @ 832-2592
548 Vigneault Arthur @ 832-2557
560 Demers J E R @ 832-2096
563 Notre-Dame de Charny Hospital
832-2981
Gilbert Paul médecin 832-3862
FIN 6EME AV CENTRE
609 Leblanc Jean-Paul 832-3779
610 Dagneault Gilles 832-4827
611 Martin Alphonse 832-3703
Dionne Arthur 832-4960
612 Roberge Yvon
626 Berthiaume Adrien barbier 832-4067
629 Roberge Gilles 832-4164
631 Lamontagne J L Enr meubles vend
832-3340
632 Marcoux Hotel 832-8004
Marcoux Gérard @ 832-4555
633 Lamontagne Jacques 832-3340
646 Lafrenaye Léo @
660 J M L Super Marché épïc & boucher
832-2911
662 Lemieux Gilbert @ 832-3726
DEBUT 7EME AV CENTRE
FIN 8EME AV O
DEBUT 8EME E
800 Charny Municipalité - Police &
Pompiers 832-2916
Roberge Omer 832-3484
802 Charny Municipalité - Bureau du Secrétaire 832-2551
817 Lamoureux Jacques dentiste 832-3868
819 Frenette Pharmacie 832-2905
821 Marcoux Claude Ltée dir de funérailles
832-7024
833 Demers Madeleine restr 832-8005
Demers Madeleine @ 832-4167
835 Vacant

284

10EME AV (C)

- 7915 Gotty Philippe 626-3188

340

10EME AV CENTRE (CY) - De l'ouest est à 867 9ème Av

- 750 St-Laurent Jos @ 832-3036
760 Fontaine Marie-Rose Mme @ 832-2837
FIN 8EME CENTRE
801 L'Hébreux Léopold @ 832-2696
802 Letendre Paul @ 832-3430
819 Vaillancourt André @ 832-2750
821 Dionne Fernand 832-3788
830 Labrie Robert @ 832-2558
832 Bégin Jean-Marc 832-3880

280

10EME AV E (C)

- 7899 Lamontagne Roger 623-5042

340

10EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 957 12ème

- 1101 Marier Léo @ 832-3041
1103 Filion Lucille 832-3943
1133 Tanguay Bernard @ 832-3825
1135 Lacasse Léon @
1150 Deschênes Madeleine Mme 832-3894
1151 Lacroix Jean-Marc @ 832-3306
1152 Anctil Jean-Thomas 832-3990
1170 Roy Amédée 832-3255
1172 Labbé Cécile Mme @ 832-2821

340

10EME AV O (CY) - De 970 5ème nord est à 953 7ème N

- 500 Guérin Alexandre @ 832-2677
502 Ouellet Joseph E 832-2767
522 Lambert Roger @ 832-4254
535 Boilard André 832-4122
537 Pelletier Jacques 832-4890
538 Beauvillage Gérard @ 832-3027
541 Carrier Maurice @ 832-4461
555 Trépanier Henri 832-3727
Chez Gaston restr 832-4982
Forest Gaston 832-4982
Association Sportive La Chaudière
832-8056
558 Gosselin Réal @ 832-2825

SOCIETE IMMOBILIERE QUEBEC METROPOLITAIN ENR.

1ère et 2ème Hypothèque, Résidentiel, Commercial, Industriel, Discrétion Absolue

921 Bourlamaque

Téls. 529-0047 — 529-0048



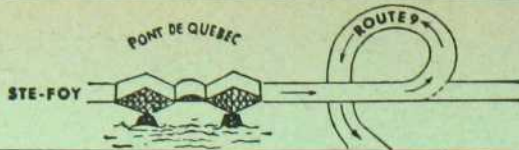
1775 Ave Conway, Qué. 3 — Tél. 529-1343

Réne Hébert, Président-Gérant
Déménagement: Local & Interurbain
Transport Local
AGENT DE MAYFLOWER



**l'homme de
l'autre COTE
du pont**

St-Nicolas (Pont-de-Québec)



**J.W.
CANTIN
& FILS
INC.**

MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**TAPIS
PRELARTS
CARPETTES**

**74
St-Joseph
Ouest**

**Tél.
525-4519**

ANTONIO RENAUD Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

Téls. Bur. 523-7031 — Rés. 842-3188

Voir Page 12 Guide de l'Acheteur
325 Fleurie, 3ème étage

- 11EME - De 1100 lère Av est à 990 de la Canardièrre
- 100 Fortier Conrad
115 Rainville Edgar @ 523-2905
117 Brisson Alyre 523-0494
118 APPARTEMENTS
1 Williamson J L 529-3547
2 Gravel Léonce 523-7428
3 Pérusse Léon 524-4187
4 Tremblay Marcel @ 529-3481
5 Mercier Alcide
6 Leclerc Gilles 522-2308
7 Lauzon André 523-4420
8 Fontaine Jean-Claude
SUITE DE LA RUE
120 APPARTEMENTS
1 Gagnon Camille 522-7991
2 Thibault Carmelle 522-2218
3 Larabie René
4 Buteau Jean-Claude 523-1833
5 Lébreux Gérard 525-6885
6 Lortie Florence Mme 522-6211
7 Perkins Léopold 522-5163
8 Langlois Jacques 524-8311
9 Hamel Henri 525-6561
10 Tremblay Denis 522-7079
11 Bourgeois Paul 529-3572
12 Blais J 522-5845
SUITE DE LA RUE
123 Fiset Maurice 524-0759
125 Drolet Léandre 522-7863
127 Despains Jean B 523-8195
133 Fournier Germaine Mme @ 523-6849
134 Guay Emile @ 524-8953
135 Trudeau Gérard 524-7328
136 Nolin Laurent 522-3432
138 Bolduc Paul E 523-6586
139 Laliberté Eva Mme @
148 Godbout Marcel 524-8640
150 DuPont Bernadette Mme @ 522-6295
152 Vézina Roger H 524-7737
164 Leclerc Carmen Mme @
Leclerc Aldélie Mme @ 522-5120
166 Leclerc Alphonse 523-3796
168 Duchesneau Donat 529-4845
171 Savard Charles H 525-5973
173 Lambert Antonio taxi serv
175 Vacant
176 Barrette Jean Marie 525-7936
178 Roy Paul @ 524-2000
179 Chabot Marcel 529-3025
180 Laterreur Roland 523-5304
181 Couture Odiana Mme @ 522-5554
183 Thivierge Ulric 522-1470
186 Huot Aristide @ 524-5701
188 Paquet Henri 522-7818
191 Bilodeau J Ernest @ 524-2361
193 Bilodeau J Ernest (porte secondaire)
195 Garneau Emile 522-2529
Bédard Charles 522-5968
199 Thiboutot Jos 522-7744
INTERSECTION 2EME AV
201 Naud Emilien 524-3957
210r Leclerc Anna-Marie Mme 523-2424
212 Turmel J A @ 522-2148
212a Gagnon André
212r L'Heureux Léonce 529-7182
214 Rackinger Jean
216 Lainé Robert 522-0121
220 Trépanier Lauréat 522-4615
222 Renaud Paul E 524-9830
224 Savard Marcel 529-3661
228 Cloutier Joseph 525-9632
230 Bilodeau Guy 523-7461
232 Grenier Jean-Marie 524-2283
233 Brindamour Paul 525-5971
235 Moffet Jean P 523-2938
238 Carrier Jos @ 523-1121
Marguerite Salon Enr 523-1121
240 Lavoie Paul 529-1650
242 Carrier André 529-3117
245 Lajeunesse Joseph @ 524-1285
246 Maheux Roger 522-3500
247 Vacant
248 Savard Lucien 525-5594
250 Vacant
256 Vacant

- 258 Jobidon Lucien 523-8796
260 Rowley Robert @ 522-3466
263 Quézel Ulric 522-8514
265 Lavoie Rosaire 529-3959
272 Noreau Pierre-Emile @ 524-6780
272a Vacant
273 Cantin Josephr @ 525-9412
275 Cantin Fernand 529-5010
277 Cantin André
280 Vachon Damase @ 524-2294
282 Blais Adrien @ 523-5935
283 Otis Jean P 522-1902
285 Cantin Napoléon @ 522-8329
287 Mercure Arthur 524-2125
INTERSECTION 3EME AV
310 Québec Est Club Libéral Inc 523-7074
320 Fortier Madeleine 524-9855
320r Blanchet Omer @ 522-6769
321 Plante Marcel radios et télévisions
vente & service 524-0936
322 Giasson Lorraine
322r Caron Jeanne Mme
323 Plante Marcelle @ 525-9217
328 Manning Joseph 523-4029
329 Drolet Richard 525-7010
330 Potvin Oscar Mme
Boudreau Emma Mme @ 524-3785
331 Voyer Roland @ 529-2682
332 Boudreau Raoul 525-7554
333 Laflamme Donat @ 523-3885
338 Roy Fernand 525-8274
Roy Hélène 529-3193
339 Blouin Ernest 524-8183
340 Roberge Melville 523-9005
Couture Dominique 524-3373
341 Tremblay Arthur @ 524-2964
342 Huot Gabriel 524-4476
Mitchell William 523-5438
343 Nadeau Roland 523-0500
346 Guay Narcisse entrep construction
générale @ 523-7876
348 Levesque Jacques 529-4701
Morin Mariette 524-1465
349 Guay Gérard 522-8851
350 Collin J Mme 524-5579
Giguère Roger
351 Vézina Marcel 523-2621
353 Cossalter Armand 525-5527
357 Leblanc Gérard 525-9310
358 Poulin Arthur 529-1464
359 Giguère Roger 529-4772
360 Lachance Antoinette Mme 524-0653
361 Bernard Roland 529-0497
363 Laflèche Richard H 529-1651
364 Racine Roland @ 523-3744
365 Turgeon Laura Mme @ 525-8063
366 Lemay Colette Mme 522-6716
370 Bolduc Armand @ 522-7882
372 Goulet Lucien 524-4176
373 Filion Denis 529-1052
375 Laroche Joseph @ 524-4954
376 Ruel Gilberte Mme 524-4570
377 Harvey Armand 529-5644
378 Labrie Victor 525-9517
379 Dussault Marcel 525-9384
380 Blouin Louis 523-4973
381 Ruel Roland 523-5883
382 Desrosiers Jean-Louis 529-0293
383 Gravel Thérèse Mme 529-4286
384 Laberge Armand @ 522-4424
385 Thériault Yvette Mme @ 523-4386
386 Labrecque Alexandre 524-1986
387 Filion Paul-Henri 523-9629
388 Bélanger Philippe 523-2746
389 Ouellet Marguerite Mme
522-2472
390 Marcoux Alexandre fourrures mar
chand @ 522-2166
391 Robitaille Emile 522-5957
392 Poulin Roland 529-7643
393 Huot Antoine @ 529-3438
394 APPARTEMENTS
1 Dussault Gustave 524-0830
2 Kelly Jeanne d'Arc 529-0055
2a Belleau P Emile (porte secondaire)
3 Dumontier Marguerite 525-8064
4 Langevin Gérard 523-0489
5 Taché Eugène 525-5927
6 Goulet Jean-Baptiste 524-4439

- 395 Taillon Fernand 525-8598
- INTERSECTION 4EME AV
- 431 Village de la Peinture Enrg 525-8779
433 Martel Antonio @ 525-8779
435 Bergeron Georges 524-4100
436 Cauchon Benoit @ 523-5110
437 Pageau Maurice 522-5782
438 Leclerc Albert 524-4951
440 Lizotte Magella 525-7690
458 Dutil Lauréat 529-1866
459 Paquet Annie Mme 524-1319
460 Pillion Georges 529-1870
461 DeLaurière Charles Auguste 523-1526
462 Doré Paul-Henri 523-6538
463 Houde Lazzarre 529-3033
476 Levesque Paul E @ 522-8474
477 Renaud Laval 524-0824
479 Gagnon Raoul 529-2280
481 Labbé Armand 523-1865
493 Monico Donald Mme 523-7505
495 Monico Fernand @ 525-7338
496 Lavoie Joseph 525-5704
497 Lafond Roland 523-7571
498 Dubé Colombe Mme
504 Fournier Armand 523-9361
505 Ouellet Sylvio 529-1418
506 Rouleau Jean-Guy 524-2517
507 Fortin Alphonse 529-5082
508 Noël Gérard 522-7704
509 Vézina Albertine Mme @ 524-2631
511 Baril Thérèse Mme 522-2189
520 Gauthier Jean-Paul 525-8855
522 Couillard Guillaume @ 525-9370
524 Bernard Yvon 529-5604
565 Morin Clara @ 529-2600
567 Bernard Guy 523-5766
569 Ruel Maurice Mme 523-4746
594 Déry Maurice 522-7597
595 Jobin Jules 529-1649
596 Blais Alcide 524-9030
597 Labbé Charles Emile 524-4133
599 Dion Henri 529-1230
603 Moran Claude @ 524-2775
605 Picard François 529-5053
618 Dion H A
619 Morais Jean 525-8087
620 Boissonnault Mariette
621 Blais Jean-Pierre 529-8347
622 Coude Adrien 524-5502
623 Godbout Jean-Louis 523-6411
624 Larouche Fernand 523-5194
626 Châteaufort Henri 523-5542
634 Hébert Raoul épïc 524-9667
635 Carbonneau Antonio 524-8778
636 Hébert Raoul (porte secondaire)
637 Lapperrière Paul-Emile 524-1448
638 Bernard Eugène 523-0448
639 Olivier Georges Henri 524-6530
640 Racette Léopold 524-5816
651 Gaudreau Jean-Guy
653 McGee Rose Mme 525-7288
654 Grenier René 529-3951
655 Nadeau Diane
Body André Mme 522-7777
656 Chouinard Yvon 525-5740
657 Samson Donatien 529-2644
658 Brousseau Arthur 525-9145
659 Morel Fernand
666 Roy Roméo 522-4950
668 Lelièvre Jacques 524-3145
670 Gingras J Guy 524-3220
675 Drolet Eva Mme 522-8555
677 Dubord Edmond @ 524-9807
678 Lessard René @ 525-8488
680 Pakenham Wellie 522-7621
681 Lamontagne Frontenac 522-7978
682 Morin Guy 529-3864
683 Gaudreau Laura Mme 525-6662
Bidegaré Jean-Marie 522-4159
695 Albert Léopold @ 522-6011
687 Absent
689 Duchesneau Lucille Mme 529-7283
690 Cantin Jos 524-3829
692 Laflamme Adélar @ 523-5689
694 Paris Jean-Charles 524-0979
701 Bolduc Claire
703 Deslauriers Martin

H. P. CIMON ENR.

Courtiers en Immeubles

895 d'Aiguillon

Tél. 525-5169



Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

11ème - Suite
 705 Laplante Jean Marie @ 525-9543
 707 Laplante Jean-Claude 529-3892
 718 St-Pierre J Roméo 522-2840
 719 Langlais Léonidas 529-2629
 720 Guay J Emile @ 523-6250
 721 Charland Rolland @ 522-4526
 722 Servais Arthur 524-6616
 723 Côté Georges F 524-6881
 Chassé Robert 529-2320
 724 Guay J Emile chaussures réparation
 725 Ménard André 522-2408
 728 Guay Zénon @ 523-8515
 730 Bernard Armand 529-3587
 732 Guay Roger 523-0814
 INTERSECTION BEME AV
 820 Bédard Alice
 825 APPARTEMENTS
 1 Lachance Léopold entrep plmb @
 524-3109
 2 Rochette Pascal 525-9014
 3 Dumas Auguste 522-6607
 4 Lachance Gérard 529-5017
 5 Montreuil Irène 525-9477
 SUITE DE LA RUE
 901 Dion Eddy 529-7436
 903 Dion Edmond taxi serv 523-3356
 905 Gagné Ernest 522-2911
 991 Bilodeau Loys 523-0732
 993 Rancourt Paul-Henri 525-8852
 995 Rousseau Réal 529-5459

11EME CENTRE (CY) - Du Sud nord à
 921 5ème Av
 435 Lacroix Laurier 832-2667
 437 Lacroix Déziel @
 449 Labonté Edmond @ 832-2656
 461 Lacroix Annette Mme @ 832-4503
 463 Plourde Adrien @ 832-4084
 485 Demers Odile Mme @ 832-2835

11EME S (CY) - De 1027 3ème Av E nord
 de la Voie Ferrée
 305 Blanchet Wellie
 307 Couture José
 310 Rouleau Philippe @ 832-3595
 317 Bélanger Benoit @
 320 Kirouac Ovilva 832-4526
 321 Vacant

11EME AV (CY) - De 1090 5ème N est à
 1100 13ème N
 501 Côté Téléphore @ 832-3468
 533 Goudreau Antonio @ 832-2548
 550 Fortier Albert @ 832-2609
 555 Couture Lawrence @
 560 Couture Robert @ 832-3416
 DEBUT 6EME N
 600 Marchand Lionel 832-4750
 602 Caouette Antoine 832-3874
 604 St-Onge Fernand 832-2747
 INTERSECTION 7EME N
 700 Guay Adjutor @ 832-2930
 701 Lachance Henri @ 832-2854
 702 Couture Albert 832-3039
 728 Bélanger Marcel 832-3020
 729 Morneau Oscar @ 832-4341
 730 Marcoux Maria @
 731 St-Pierre Laurier 832-3550
 741 LeBlanc Maxime @ 832-3439
 DEBUT BEME N
 849 Lavoie Joseph-Elisée @ 832-3060
 850 Notre-Dame Collège 832-3400
 851 Lavoie Roger @ 832-2070
 INTERSECTION 9EME N
 900 Drolet Alfred 832-3040
 902 Côté Camilien 832-4952
 926 Leblanc Moïse 832-3358
 928 Roy Napoléon @ 832-3358
 950 Gosselin Paul-Eugène @ 832-2718
 960 Croteau Donat @ 832-2830
 1000 Petit Couvent Notre-Dame de Charny
 832-3822
 1100 Demers Paul-Emile @ 832-3010
 1102 Lemieux Edouard @ 832-2671
 1122 Morin Adrien @ 832-2866
 1123 Roberge Ange-Aimé entrep pltr @
 832-3334

1132 Collet Lionel @ 832-3352
 1150 St-Hilaire Gilles 832-4159
 1152 Savage Marthe Mme 832-4473
 INTERSECTION 12EME
 1200 Couture Hilaire 832-3431
 1220 Fréchette Lucien @ 832-2564
 1222 Lemelin André 832-3050
 1240 Bell Telephone Co of Canada (Sc)
 1241 Lacroix Philias 832-2721
 1270 Langlais Roland 832-2812
 Claire Salon coiffure 832-2812

12EME - De 1200 1ère Av est sans
 issue
 108 Leclerc Rosario 523-5886
 Brulotte Jacques 529-3554
 110 Lafleur Laetitia Mme 522-6301
 112 Thibaudeau J Aimé 529-4850
 113 Talbot Georges H @ 523-0533
 115 Paquet Rose Mme 529-4078
 117 Talbot Gaston A 524-8961
 118 Roussin Louis @ 524-9711
 120 Poirier Emma Mme 525-6895
 122 Roussin Yvan 529-2858
 123 Boulanger Raymond 523-4755
 125 Mercier Thérèse Mme @ 523-0714
 126 Blouin Jeanne Mme 522-1700
 127 Audet Rosaire 524-8753
 128 Drolet J Charles @ 523-9757
 133 Demers Raymond 524-8248
 134 Taillon Germaine Mme 522-3383
 135 St-Laurent Guy 525-7549
 136 Talbot Gustave 522-4422
 138 Vallerand Anne M 524-3996
 141 Robitaille Jean-Marie 523-7084
 143 Caron Rosaire 522-2217
 144 Bédard Marcel A @ 529-2691
 145 Boivin Philippe 523-5554
 146 Dion L Philippe 524-1827
 148 Tremblay J Philippe
 153 Laperrrière Guy 522-4805
 154 Cloutier Maurice 523-6723
 155 Marquis Jules 525-5410
 156 Plante J François @ 529-1112
 158 Lemieux Evariste 525-5960
 161 Grondin Gérard 522-6202
 162 Morin Joseph A @ 524-0894
 163 Gagnon Alphonse 525-7342
 164 Côté Paul 524-9595
 166 Careau Raymond 525-7498
 169 Taverner William @ 525-7021
 170 Mercier René 522-4333
 171 Dion Clément 529-1960
 172 Mercier Paul H @ 522-1452
 174 Mercier Gérard 523-9675
 177 Sévigny Georges 523-6908
 179 Drouin Euclide @ 523-3142
 179b Carmichael Eugène 524-4408
 180 Brochu Charles 523-3973
 181 Laliberté Eugène 523-1721
 182 Bourque René 524-1217
 184 Lizotte Martial 529-3431
 195 Nadeau Jean-Pierre 529-3203
 INTERSECTION 2EME AV
 200 APPARTEMENTS
 1 D'Assylva Gonzague 524-7522
 2 Pineau Maurice 525-9219
 3 Marier Rolland 529-1053
 4 Roy Jeannette 522-8602
 5 Thibault Alphonse 529-4371
 6 Roberge Marie-Reine 523-6033
 7 Lemelin Jimmy 524-2069
 8 Massicote Elphège 522-8790
 9 Lemay Arthur J 523-5042
 10 Beaudoin Cécile 524-9306
 SUITE DE LA RUE
 205 Gauthier Raymond 529-4874
 218 Deraspe Raymond 523-4549
 221 Grenier Maurice @ 523-8619
 223 DeBellefeuille Lucienne Mme 523-4601
 225 Mercier Yvon 523-1495
 231 McCarthy Daniel 529-3261
 233 Noreau Pierre entrep pnt 524-1980
 235 Lagueur J Louis 524-7001
 239 Boucher Claude 524-2702
 241 Trudel Gérard 524-5832
 243 Ringuet Philippe 523-8746
 245 Hamel Jean-Yves 523-1546

247 Bédard Albert 522-6998
 249 Grenier Charles 523-8771
 253 Labbé Armand @ 523-4182
 255 Verret Marcel @ 523-0281
 261 Lafleur Henri Wilfrid @ 523-0731
 263 Demeules Juliette Mme 522-5860
 269 Pichette Emile 523-6912
 271 Talbot Jeannette Mme 529-3091
 273 Gaudreau Antoine 524-3802
 275 Brousseau Thérèse
 279 Lacouline Alberta Mme @ 522-3782
 280 Lavoie Films Inc 529-5879
 SN St-Peter's Church
 281 Vallée Bruno 522-5949
 283 Moisan Claude 522-2832
 298 APPARTEMENTS
 1 Noel Lucien 529-2646
 2 Noel Charles E 524-3634
 3 Bilodeau Henri P 523-2307
 4 Beaulieu Donald 525-8092
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION 3EME AV
 301 Pageau Arthur
 309 Thériault Germaine Mme 525-5250
 311 Durand Paul-Henri 529-5049
 314-334 St-Fidèle Ecole (Garçons) 524-1839
 Boivin Gérard frère 524-1839
 Chevarie Augustin 522-2192
 317 Mercier Alexandre @ 522-5314
 321 Genois Maurice 524-4872
 323 Cloutier Cyrille @ 523-7720
 325 Gosselin Numa 524-2624
 327 Labrecque Fernand
 329 Côté Raoul @ 529-1634
 331 Descoteaux Gaston
 333 Tessier Jean-Noel 523-7544
 337 Maheux J Roméo @ 523-2542
 339 Lavoie Hercule 525-9591
 341 Fleury Edouard 522-5594
 345 Chabot Onésime 523-6891
 347 Perron Joseph E 524-2612
 353 Vallée Henri @ 522-7298
 355 Dion Arthur 524-6669
 357 Bélanger Rosaire 522-5055
 361 Villeneuve Rolland 523-6944
 363 Villeneuve Prescillia Mme 522-5176
 365 Cardinal Jules 522-8902
 369 Cloutier Raymond @ 524-9979
 371 Huot Alphonse 524-3430
 373 Poulin Fernand 523-9724
 377 Gilbert Jean-Guy 529-4898
 379 Chenard Aimé 522-6293
 381 Martel Albert 522-8021
 385 Lambert Raoul 529-0752
 387 Prémont Gaëtan @ 524-2919
 389 Dawson Melville 524-9494

402 Bernard Marie-Louise Mme 525-8989
 476 Drouin Régina @ 524-2931
 478 St-Pierre Raoul 529-4069
 480 Côté Pierre 522-2558
 500 Coulombe Gérard 523-1907
 502 Vacant
 520 Hudon Louis H @ 529-3137
 522 Marcon Adolphe 523-4248
 534 Dawson Marie Mme @ 525-7477
 536 Faucher Claude 525-7477
 687 Faucher Camille Abbé 524-1531
 796-798 St-Fidèle Couvent 524-1579
 INTERSECTION 8EME AV
 800 Méthot Montreuil & Guy notaires
 522-5050
 801 Externat Classique St-Jean Eudes école
 et collège 529-8927
 900 Deblouis Armand 524-2982
 902 LaRue Louis-Philippe @ 524-5568
 904 LaFrance Raymond 524-0746
 1002 Vacant
 1003 Vacant
 1015 Vacant

12EME (CY) - De 1129 9ème Av nord aux
 Limites de la Municipalité
 930 Picard Lorenzo @ 832-2088
 951 Genest Hilaire @ 832-2533
 957 Dubé Lucien @ 832-3501
 FIN 10EME AV E
 INTERSECTION 11EME AV
 INTERSECTION 12EME AV

Lionel Gosselin
 Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour

Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.

1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

12ème (CY) - Suite

- INTERSECTION 13EME AV O
1301 Lafleur Gabriel @ 832-2891
1303 Roy Emile 832-2066
1307 Nolin & Cantin entrep construction
générale 832-3040
Nolin Edmond @ 832-3040
1308 Chamberland Georges @ 832-3390
INTERSECTION 14EME AV O

340

12EME AV (CY) - De 1151 9ème N est à
1368 9ème Av

- 900 Talbot Jean @ 832-3495
930 Filion Gilles @ 832-3263
931 Morin Charles @ 832-2669
932 Fontaine Jean
940 Roy Rosaire @ 832-4577
951 Lambert Paul E @ 832-2770
1000 Goulet Marcel 832-4449
1002 Moffet Lauréat 832-3479
1020 Bédard Bertrand @ 832-2531
1030 Moreau Laure-Anna Mme @ 832-4451
1100 Bard Jean @ 832-3052
1101 Roy Armand @ 832-3583
1110 Morin Louis @ 832-3338
1125 Légaré Roland @ 832-2075
1130 Filion Robert @ 832-2864
1131 Laliberté Alfred @ 832-3553
INTERSECTION 12EME
1200 Lord Raoul @ 832-3354
1201 Lambert Alphonse 832-3054
1210 Proulx Edgar @ 832-2664
1211 Duquet Emérencienne 832-2651
1214 Duquet Roger @ 832-3483
1218 Aubé Fernand @ 832-2876
1227 Lacroix Laval épïc 832-2513
1230 Arcand Louis-Philippe @ 832-2093
INTERSECTION 13EME N
1306 Jacques Lucien @ 832-2855
1310 Robitaille Gérard @ 832-3333
1312 Mailloux Jean Berchmans 832-2632
1315 Pausson Donat @ 832-3043
1329 Gauvin Gilles @ 832-2661
1330 Cloutier Gérard @
832-3731
1332 Reimnitz Marius @ 832-3020
1334 West Norman 832-2889
1340 Couture Victor @ 832-3017

68

13EME - De 1297 1ère Av est à 1195
8ème Av

- 108 APPARTEMENTS
1 Comité Conjoint des Coiffeurs de Qué-
bec organisation ouvrière 522-6206
Comité Paritaire des Métiers de la Mé-
tallurgie organisation ouvrière
522-3576
Comité Paritaire de l'Industrie de la Boi-
te de Carton organisation ouvrière
522-3576
Comité Paritaire du Bois Ouvr de Qué-
bec organisation ouvrière 522-3576
2 Vacant
3 Bignell Monique 523-7085
4 Bélanger Pierre entrep plmb 524-2518
5 Bouchard Jean-Roch 529-7417
SUITE DE LA RUE
115 Bélanger René @ 522-6119
125 Frères du Sacré-Coeur Procure orga-
nisation religieuse 524-4286
132 Lessard Téléphore 524-5597
134 Hudson Gabrielle Mme 523-4724
136 Jobin Paul-Emile 522-6660
140 Vocelle Doris Mme 523-2064
142 Bouthillette Armand 523-1214
144 Guay Roméo @ 524-6871
148 Roy Henri @ 524- 2147
150 Boucher Maurice 525-7723
151 St-François d'Assise Ecole (porte
secondaire)
156 Baron Lazare 522-3554
158 Dion Jean-Charles 524-0969
168 Roy Alfred @ 523-0722
170 Dubien Jean-Marc 524-7704
185 St-François d'Assise Ecole (garçons)
523-0535
INTERSECTION 2EME AV
210 Turcotte Paul bicycles vente et répa-
ration 524-2650

- 218 Martineau Jean-Paul 524-1437
220 Rondeau Vilmond @ 525-7527
223 Leclerc Raymond 523-5488
Agences de Québec Enr rubans gros
523-5488
225 Leclerc Joseph @ 525-5919
226 Morency Charles 524-4124
228 Dallaire Jean-Roch @ 529-2258
230 Gingras Paul-Henri 523-9846
233 Godbout Eugène @ 524-2778
235 Ratté Roger
Perron Marcellin 522-3505
236 Gingras Jean-Claude 524-3177
238 Lapointe Jean-Guy 522-6040
243 Trudel Raymond Mme
245 Lemieux Ernest @ 524-1490
246 Ouellet Yvonne Mme @ 524-3798
247 Lemieux Adélar 524-9685
248 Marier Eva Mme
Green Gérard 525-6057
251 Gagné Robert 523-4065
251 Forcada Charles
253 APPARTEMENTS
1 Galarneau Elmire
2 Gagnon Laurette 525-8207
3 Lapointe André 524-9752
4 Bourget R
5 Leclerc Fernando 523-1994
6 White Simone
7 Beauvain O'Neil
8 St-Laurent Maurice Mme
SUITE DE LA RUE
254 Hélie Simone Mme 523-8572
256 Levesque Edmond 524-9265
262 Hamel Albert @ 524-2295
263 Gervais Julien 529-4751
264 Boulay Philiat 525-8570
270 Wagner Lucien @ 523-8128
272 Wagner Richard 524-7681
273 Marier Roger 522-8538
275 Bégin Alphonse entrep construction
générale @ 524-3980
277 Bégin Bernard 523-5109
278 Adam Frank @ 522-2537
284 Plante Arthur @ 524-6521
INTERSECTION 3EME AV
305 Rousseau Louis
306 Flageol Irène Mme @ 524-8637
Roy Raymond 523-1093
307 Absent
311 Bédard Maurice @ 524-5965
312 Dassylva Rose-Aimée 523-3474
313 Langevin Lucien 524-3153
314 Giguère Albert @ 524-4936
315 Desbiens André
316 Ross Marcel 524-3735
Ernst Lionel 524-5706
318 Guay Charles-Henri 522-3702
319 Robitaille Adrien 524-8016
321 Bolduc Joseph I 523-3568
322 Guay Amédée @ 523-7356
323 Caron Marcel 523-0478
324 Robitaille Jean-Guy 522-8001
329 Ferland Louis @ 524-0852
330 Renaud Gérard 523-0396
331 Jobin René 525-9265
332 Bouchard Edmond @ 523-2632
333 Bernier Alphonse 525-9958
338 Plamondon Marcel
340 Fitzback Maurice 522-5097
342 Veilleux Charles E 524-2113
343 Lamontagne Wilfrid 524-6733
345 Blais Rodolphe 524-2566
346 Beaulé Jos 522-8423
Emond Edouard 524-4257
348 Laroche Edouard 524-9954
349 Moore C S 523-1628
350 Laquerre Gérard 523-7311
351 Bolduc Philippe 523-8747
354 Grenier Henri 525-9984
356 Vigneau Albert 523-1992
357 APPARTEMENTS
1 Boivin Charles
2 Andrews John E 523-9781
3 Dussault Laurent 522-4181
4 Graham James 525-5073
5 Emond André
6 Martineau Rosaire 524-8676

- 358 Grenier Roland 529-5634
361 Robitaille Jean-Paul 524-5844
362 Grenier Joseph 524-4794
363 Maheux Arthur 524-0926
364 Laperrière Ronald 522-5780
364 Lajeunesse Gérard 523-7028
366 Vigneau Paul 522-2185
370 Langlois Joseph L 523-6463
371 Laperrière Apollinaire @ 525-8371
372 Tremblay Oscar 522-1707
373 Dusseault Marc 524-9471
374 Moreau Anne-Marie 523-6721
375 Guay Paul-Emile 529-2765
377 Mailloux Madeleine Mme 522-5412
378 Drolet Jean-Marie 529-4223
380 Carré Elzéar 524-8001
382 Roy Cyrias 524-4536
385 Simard Laveuses Service 523-7953
386 Rochette Wilfrid 522-3089
388 Michaud Paul R 529-1282
390 St-Laurent Marie A Mme 523-7129

66

INTERSECTION 4EME AV
425 APPARTEMENTS

- 1 Perreault Antoinette 524-6517
2 Couture Georges E 529-5227
3 Daigle Jules 522-1919
SUITE DE LA RUE
495 Tailon Gilbert 525-9934
497 Giasson Magella 524-4792
499 Parsons James E 523-3100
501 Roy René 522-6990
515 Martin Albert @ 529-1652
517 Lemieux Berthe Mme 524-8720
519 Boivin Jean-Guy 522-6038
525 Fournier Jean-Marius @ 522-4666
527 Boisvert Michel 524-6423
529 Brochu Henri 524-2300
595 Bouffard Victor 524-3901
597 Couture Edmond @ 522-5997
599 Grondin Léopold 524-0859
601 Bergeron J Albert @ 523-3274
603 Caux Laura Mme 524-7841
605 Tremblay Vital 523-8538
607 Fournier Donat 522-5480
609 DeRoy Armand
651 Robert Marcel
653 Tremblay Médéric @ 524-2556
655 Godbout Henri 522-8820
Larouche J Claude 523-6787
691 Côté Marcel 522-6573
693 Nadeau Guy 524-8049
695 Absent
697 Sauviat Jos E 523-2893
699 Dorion Adrien 523-4803
701 Turmel Nelson @ 524-2083
703 Trudel Marie Mme 525-5605
705 Noël Roger 525-8361
715 Biodeau Odilon @ 524-0640
717 Lapointe Gilles 529-3971
719 Audy Marie-Blanche Mme 525-8433

340

13EME N (CY) - De 1285 9ème Av nord
aux Limites de la Municipalité
FIN 11EME AV

- 1100 Demers Eugénie Mme @ 832-2812
1101 Sévigny Marie-Louise Mme @
832-3021
1103 Auger Guy 832-2327
SN Jacques & Frères (entrepôt)
1105 Vacant
1121 Cloutier Armand 832-3140
1122 Cantin Lucien @ 832-2541
1123 Turcotte Emile @ 832-2092
1132 Lacroix Laval épïc @ 832-2513
1133 Lessard Thomas @ 832-2753
INTERSECTION 12EME AV
1230 Gosselin Arthur entrep électn @
832-3778
INTERSECTION 13EME AV O
1400 Huppé Wilfrid 832-3746
INTERSECTION 14EME AV O

340

13EME S (CY) - Du Sud nord à la Voie
Ferrée
305 Lachance Daniel @ 832 3068

Geneviève Morel

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

Tél. 522-3590

Service d'Orthodontie

Ordonnances Médicales
REMPRIES AVEC SOIN



Facine
HAUT-PARLEURS

537 rue St-Ignace,

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

Voit Page 54 Guide de l'Annonceur

895 PLACE D'AIGUILLON

★ QUEBEC 4 ★

TEL. 522-1224



13ème S (CY) - Suite

- 401 Labrecque Eugène @ 832-3028
446 Cantin Henri @ 832-2517
447 Drapeau Roland @ 832-3732
450 Paradis Alyre @ 832-2786
451 Bouffard Alphonse @ 832-2788
452 Cantin Bruno

INTERSECTION 5EME AV

- 522 Drapeau Joseph @ 832-3461
523 Olivier Lucien @ 832-3837
525 Lessard Armand
532 Couture Sylva 832-4505
534 Michaud Patrick 832-2724
541 Laforest Aimé @ 832-3412
544 Nolin René @ 832-3598
545 Roberge Maurice @ 832-3363
552 Bernard Joachim 832-3766
553 Lachance Eloi @ 832-2043
Lachance Bella Mme épïc 832-2043
554 Drouin Paul @ 832-2646
562 Boucher Eugène
563 MacKay Carl 832-2766
564 Gagné Edmond @ 832-2755
565 Guenette Jean-Luc 832-4467
566 Boucher Robert 832-4327
569 Roy Lévis @ 832-3322
570 Parsons Herbert 832-2714
572 Morin Raymond 832-4501
574 Ferland J Armand entrep menuis @
832-3528
575 Roy Rita Mme @ 832-3349
576 Ferland Gérard

13EME AV E (CY) - De 1526 9ème est
aux Limites de la Municipalité

- SN Chez Médor restr
1601 St-Pierre Lauréat @ 832-3797
1611 Cantin Pantaléon @ 832-3761
1623 Malouin Paul-Emile @ 832-3304
1640 Cantin Paul @ 832-3018
1644 Brisson Alphonse @ 832 3012
1646 Langlois Raymond
1647 APPARTEMENTS
1 Bard Léopold 832-4142
2 Dubois Léon
3 Boucher Marcel 832-4146
4 Ouellet Jean-Bernard 832-3937
5 Turgeon Robert
6 Baron Georges 832-3506
SUITE DE LA RUE
1650 Morin Wellie @ 832-3066
1651 Lemelin Maurice 832-3716
1653 Coté Maire-Louise Mme @
832-2712
1655 Bérubé Cyrille 832-3511
1656 Viner Charles @ 832-4586
FIN 7EME AV E
1663 Labrie Lauréat @ 832-2852
1668 Robin Jules-Emile @ 832-3044
1670 Olivier André @ 832-4144
1675 Cantin Donat @ 832-3374
1685 Goulet Napoléon @ 832-3411
1689 Houle Rosario @ 832-3303
1691 Nadeau Robert 832-3910
1695 Thibault Champlain @ 832-4548
1697 Gingras Paul 832-4837
1698 Letendre Cléon restr @ 832-3011
1699 Lafrenaye Emile @
FIN 20EME
DEBUT DUVAL
1701 Poulin Odile Mme
1703 Lemay Béatrice Mme @ 832-3471
1705 Higgins Aimé 832-3819
1707 Higgins William @ 832-2521
1709 Thériault Jean-Paul @ 832-3791
1714 Cantin Francis @ 832-3003
1715 Corriveau Roger
1717 Morin Lucien @ 832-3424
1719 Beauvillage Donat 832-4779
1721 Bouchard Paul @ 832-4486
1723 Lemelin Yvon @ 832-3492
1735 Savoie Armand 832-3752
1741 Goulet Gilbert @ 832-3241
1743 Landry Clément 832-3642
1747 Audet René @ 832-3448
1749 Asselin Bertrand 832-4873
1753 Laforest Yves @ 832-3115

- 1755 Bouffard Robert @ 832-3519
1765 Couture Henri @ 832-4289
1785 Roberge Henri @ 832-4797
1786 Turcotte Gaston 832-3061
1791 Cantin Wellie 832-4502
1793 Morin Wilfrid @ 832-2164
1799 Couture Philippe @ 832-3310
FIN 21EME
FIN 22EME
INTERSECTION 23EME

13EME AV O (CY) - De l'Ouest est à
1250 15ème N

- 980 Larochelle Paul @ 832-2536
981 Lemelin René @ 832-3597
1000 Demers Achille @ 832-2888
1001 Lambert Roland @ 832-3769
1015 Beaudoin François @ 832-2606
1020 Turmel Louis-Philippe @ 832-3361
1025 Fortier Maurice @ 832-3372
1030 Bussièrs Maurice @ 832-2682
1135 APPARTEMENTS

- 1 Labonté Lauréat @ 832-4728
2 Benoit Raymond 832-4863
3 Ouellet Marcel
4 Tremblay Ovilva 832-2642

SUITE DE LA RUE

- 1147 Bérubé Hugues 832-2608
1149 Leblanc Yvonne Mme 832-2738
1150 Carrier Raymond 832-3987
1151 Vacant
1152 Dumais Henri 832-2815
1153 Gobeil Rosaire 832-2808
1155 Couture Hervé @ 832-2552

INTERSECTION 12EME

- 1201 Demers Armand @ 832-2554
1205 La Forge Moderne Enrg fer & acier
forgés 832-4135

- 1210 Bonin Arthur @ 832-3403
1215 Carrier Alfred @ 832-2875
1225 Topping Jean-Baptiste @ 832-2076
1235 Desrosiers Maurice @ 832-2553
1240 Poliquin Roger @ 832-2511
1244 Poliquin Pierre @ 832-2542

INTERSECTION 13EME N

- 1313 Duquet Gérard @ 832-2751
1315 Jacques Paul @ 832-2087
Jacques & Frère Ltée entrep cons-
truction générale 832-2087
1327 Labonté Roland @ 832-3710
1329 Groleau Aurélien 832-3724
1330 Couture Raymond @ 832-2570
1336 Marcoux Gérard @ 832-3428
1375 Lafontaine Gaston @ 832-3562
1380 Drapeau Léonard @ 832-3512
1385 Roberge Rosaire @ 832-3314
1400 Cantin J Antonio @ 832-3970
1403 Poliquin Charles @ 832-3447
1404 Fréchette Marcel @ 832-2929
1408 Fréco Ltée chauffage appareils
832-2929

14EME - De 1400 Benoit XV Blvd nord
à 1345 8ème Av

- 266 Ruel Robert assee courtier
Letarte Roger
268 Ruel Robert @ 523-4348
270 Charland Roger 524-1392
278 Martel Yvan 523-7225
280 Marois Paul-Eugène 529-5892
INTERSECTION 3EME AV
301 Sylvain Gustave @ 524-3514
302 Veilleux Napoléon 522-2418
318 Lacasse Léopold @ 524-3114
319 Barbeau Marc
320 Sanschagrin Léon @ 523-9035
321 Pouliot Donat @ 525-8708
Louissette Salon coiffur 524-8387
323 Martel Roland 529-3935
329 Aubut Henri @ 523-9856
330 Laflamme Paul H @ 524-9258
331 DeBeaurivage G Raymond 529-4628
332 Provencal Marianna Mme 522-2643
Gingras Marie-Ange 524-1152
333 Gagné Jeanne Mme 522-5789
340 Larochelle Edmond @ 524-2707

342 APPARTEMENTS

- 1 Villeneuve Carmel 523-8263
2 Larochelle Joseph 524-4391
3 Larochelle Charles 522-7635
SUITE DE LA RUE
347 Fréchette Edmond 524-1314
349 Valcourt Marie-Jeanne Mme @
522-7658
Lepage Géraldine Mme 524-1983
350 Larochelle Edmond épïc 524-2707
351 Hamel Robert 525-9204
352 Maheux Maurice 525-9825
353 Gourdeau Philippe 523-7313
355 Marcoux Albert @ 529-7136
Limoulu Ecole de Conduite Enr
529-7136

- 356 Gosselin Armand @ 524-6214
357 Labrecque Jean-Claude 522-6674
358 Lapointe Joseph
363 Doyon Lucius 524-2781
364 Vigneault Georges 529-5915
365 Doyon Joseph E @ 525-8289

- Rena Products Co 525-8289
366 Dubé Albina Mme 522-5887
367 Albert J B Mme 529-0383
368 Dutil Amédée 523-4035
370 Blouin Robert 525-5370
376 Savard Gustave @ 524-3449
378 Verreault Raynald 522-8757
381 Gagné Léo 522-4230
381a Marcelle Enr automobiles école de
conduite 524-5416
382 Gagnon Alexandre 524-4986
383 Emond Robert 524-1543
384 Bélangier Clermont @ 524-4923
386 Lamontagne F 522-4262
Dion Michel
388 Houde Robert 529-7691

INTERSECTION 4EME AV

- 400 Guay Normand 529-7281
401 APPARTEMENTS
1 Maheux A
2 Dupont Léna 525-9493
3 Pichette Robert 529-4278
4 Dionne Pierrette 529-2076
5 Brousseau Jean 524-3935

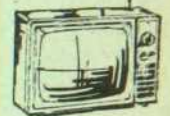
SUITE DE LA RUE

- 500 L'Heureux Adrien @ 529-1167
501 McMartin Norman 522- 3254
502 L'Heureux Raymond 522-3404
503 Vézina Valier @ 524-3078
503r Pagé Henri 523-4470
503½ Desrochers Patrick
504 Lessard Georges
505 Mercier Gaston 522-1069
506 Vallée Adrienne Mme 529-2810

512 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Albert entrep construction
générale @ 525-9012
2 Dion André 529-5478
3 Chabot Robert 525-6097
4 Fontaine Michel 523-7292
5 Carette Isabelle Mme 524-8669
SUITE DE LA RUE
575 APPARTEMENTS
1 Dion Louis 529-4702

- 2 Perreault Henri G 523-7034
3 Lajeunesse Emile 525-6771
4 Pouliot Pauline Mme 522-4322
5 Larochelle Dieudonné 529-3040
6 Levasseur Aline Mme 524-9600
SUITE DE LA RUE
577 Rénovation de Québec entrep cons-
truction générale 524-5452
580 Vacant
582 Durand Henri 524-6671
584 Bernard Paul 523-6344
586 Allaire Roger 523-3123
600 St-Albert Auto Repair Enrg garage
524-4712
601 Doré Berthe Mme @ 524-3387
617 Doré Guy 523-5891
619 Doré Robert 523-4234
623 Turgeon Eudore 523-9443
625 Renaud Georges @ 523-2747

JACQUES
BEDARD
ENR.Membre de la
Corporation des
électroniciens
IndépendantsRADIOS
TV SERVICELocation de
Radios
et Télévisions
A LA SEMAINE
AU MOIS261
Des Chenes EstTELS.
623-0704
623-0821

2900 Ave du Colisée



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
ASSURANCE VIE — CROWN LIFE
25 ans ou service du public
Tél. 623-1898 - 623-1187

EN TETE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUEBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

CROIX BLEUE BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

Case Postale 816, Haute Ville

Barnett, Boulanger

Tél. 692-1840

Valeurs de Placement

106 COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC 2

14ème - Suite

627 Juneau Albert 529-0093
 629 Perreault Joseph 523-8334
 660 Godbout Arthur @ 525-9805
 662 Lachance Maurice 523-1647
 664 Fortier Roland 523-5759
 690 Dubuc Léon @ 524-1962
 692 Cloutier J Gaudias 529-3546
 693 Grenier Gérard @
 695 Bergeron Roland 523-5487
 697 Moisan Marc 524-6614
 701 Blet Marcel @ 522-4954
 703 Lavoie Maurice 523-4243
 705 Thériault Albert 525-7036
 710 Baker Marguerite Mme @ 529-2841
 712 Schwartz Linda Mme 522-3457
 715 Villeneuve Hubert @ 523-5556
 728 Rousseau Philippe @ 523-4976
 730 Fortin Edmond 525-9608
 732 Bourget Roland 524-7719
 784 Tremblay Gaston 524-1867
 790 Roger Rose-Anna Mme @ 523-9623
 Joubert Philippe
 795 Colombe Joseph G @ 525-5419
 798 Laverdière Raymonde Mme 522-8094

340

14EME N (CY) - De 1368 9ème Av sud à la Voie Ferrée

803 Hamel Willie @ 832-3588
 805 Grenier Réal 832-4818

340

14EME S (CY) - Du Sud nord à 1410 7ème Av E

301 Lamontagne Denis 832-4456
 401 Bouffard Gérard @ 832-3852
 404 Thibeault Charles 832-4790
 420 Bouffard Donat @ 832-3935
 425 Lacroix Lucien @

INTERSECTION 5EME AV

500 Gagnon Réal 832-4319
 502 Richard Jacques 832-3022
 505 Doyon Claude
 510 Guay Roland @ 832-3552
 520 Harvey Ludger 832-4557
 530 Massé Delphis @ 832-3538
 536 Lachapelle Camille @ 832-3554
 540 Bélanger Omer @ 832-3574
 551 Girard Réal @ 832-3019
 557 Lafontaine Réal @ 832-3551
 650 Collet Lévi @ 832-2530
 DEBUT 6EME AV E

340

14EME AV CENTRE (CY) - De SN 16ème N est à 1698 9ème Av

SN Lemelin Réal
 1628 Gaudreau Roger @ 832-2447
 1629 Roy Armand @ 832-2627
 1630 Picard Jean-Paul @ 832-3590
 1640 Couture Laetara D @ 832-3571
 1643 Plante Léopold @ 832-2841
 1646 Marcoux Martin @ 832-4176

340

14EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1308 23ème

1691 Cantin Edgar @ 832-2743

340

14EME AV O (CY) - De l'Ouest est à 1345 15ème

980 Girard Ghislain @ 832-2653
 985 Roberge Jean-Paul @ 832-3826
 995 Drolet André @ 832-3581
 1000 Lemieux Roger entrep pntr @ 832-2054
 1005 Gosselin Jean @ 832- 3335
 1020 Sévigny Bruno @ 832-3425
 1100 Lacroix Benoit @ 832-3546
 1131 Couture Emile @ 832-2086
 1137 Guérin Roland @ 832-3838
 1150 Carrier Lucien @ 832-2584
 INTERSECTION 12EME
 1200 Demers Armand @ 832-3784
 Idéale Isolation Enrg 832-3784
 1210 Guertin Robert @ 832-3342
 1215 Albert Paul-Emile @ 832-3444
 1217 Gosselin Paul @ 832-2055
 1257 Mountain Melvin @ 832-3883

1258 Lefebvre Paul-Emile @ 832-3997

1290 Demers Louis C 832-2382

INTERSECTION 13EME N

70

15EME - De 1500 Benoit XV Blvd est à 1563 8ème Av

INTERSECTION 3EME AV

306 Jean Jeannette 522-2509
 308 Dorval Paul 524-9176
 310 Poulin Eugène Mme 522-4528
 312 Patry Adolphe 525-6921
 314 Vézina Jacques 524-7992
 315 Maison Maurice Inc confiseur
 524-3511
 316 Gosselin Georges 529-3998
 319 Dorais Georges
 321 Lacouline Roméo @
 323 Girard Gaston 524-1486
 325 Vacant
 331 Drolet Henri 523-7932
 332 Biron René @ 523-2931
 333 Cloutier Henri @ 523-0924
 334 Jobin
 335 St-Laurent Paul 524-7506
 336 Desrochers François 525-9916
 339 Bolduc Henri fer & acier forgés
 523-5480

341 Bolduc Henri @ 523-5480

342 Crépeault Alfred 523-8948

344 Paquet Jean M 522-4633

346 Brousseau Maurice 524- 4342

347r Dumas Jos 525-8558

349 Hudon Paul 529-1503

351 Papillon Alphège 525-5757

352 Lamontagne Rosaire @ 524-2917

354 Pelletier Juliette Mme 525-9746

St-Onge Jean-Baptiste 524-4138

357 Martin Louis @

359 Tremblay Paul 522-3042

Bilodeau Raymond 524-8360

360 Gingras André 523-8969

362 Shields Jacques 524-6448

365 Blanchet Téléspore @ 522-4296

366 Pouliot Jacques @ 525-9849

367 Lessard André 524-7486

368 Tardif Samuel

370 Mercier Raymond 524-9119

372 Roy Alfred 524-9984

Goulet André 522-8755

374 Dubé Adrien

375 APPARTEMENTS

1 Leroux Irène

1a Paquet Lucien 524-6232

2 Chiquette Rose Anna Mme 523-7916

3 Chabot Gonzague 522-8944

4 Sexton Armand 524-9233

5 Girard Camille 523-9854

6 Dery Roger 529-1096

SUITE DE LA RUE

376 Laganère Mozart @ 523-5342

378 Blondeau Alphonse Mme 523-1866

380 Carrier Yves 525-5229

382 Dussault Henri 524-4952

392 Matte Joséphine Mme 525-5413

Fournier Yvette Mme 523-6975

394 Paré Jacques 529-7997

84

INTERSECTION 4EME AV

500 Bélanger Marcel @ 525-6608

501 APPARTEMENTS

1 Caouette Ovide 524-1995

2 Pauzé Armand 529-5256

3 Fournier Annette 529-4015

SUITE DE LA RUE

502 Doyon Jeannette Mme 523-1324

550 Boutet Gérard 522-4918

552 Lapointe René 522-4200

575 APPARTEMENTS

1 Labrosse Ginette

2 Laflamme Maurice @ 523-4023

3 Lefebvre Aline Mme 524-3748

4 Bourdeau Antonio 529-7429

5 Lefebvre Paul-Robert 525-5291

SUITE DE LA RUE

582 Mathieu Oscar @ 529-5433

Mathieu Extermination Enrg vermi-

nes destruction 522-1661

601 Rouleau René 523-9329

603 Parent Guy 529-4013

610 APPARTEMENTS

1 Julien Magella @ 529-5593

2 Paradis Robert 529-1539

3 Thibault Adélaïde 529-1622

SUITE DE LA RUE

612 Albert Claude 524-4557

660 Falardeau Gérard 529-8228

662 Emond Douglas

664 Emond Florence Mme 522-6333

665 Gaumont Adrien 523-8735

666 Guay Jean 522-6084

668 Dussault J Odilon 529-1080

670 St-Pierre Ludger 525-8910

672 Vacant

674 Potvin Raymond 523-0788

679 Tanguay Alma Mme @ 524-4749

689 Guay Armand 524-4926

690 Langlois Marie-Alice Mme @ 523-1587

691 Jobin Thérèse Mme 529-2634

692 Langlois Lorenzo 525-6848

694 Janvier Jean 529-0257

696 Brousseau Germain 529-2411

698 Lamontagne Charles 524-7947

700 Giguère Marcel @ 523-7823

701 Parent Jules-Henri @ 524-9584

702 Bélanger Gérard 523-2773

703 Baril Clara Mme 525-7562

720 Genest Etienne @ 525-5937

730 Robert Philippe 529-2660

740 Chiavon Italo 529-5833

750 Martin Roland @

751 Curodeau Wilfrid @ 529-1921

753 Dorion Jacques 525-5918

774 Arseneault Odilas @ 525-9880

775 Larouche Marthe @ 523-1694

777 Vachon Albert 524-8589

784 Therrien Louis-Philippe @ 522-4594

786 Carbonneau Gérard 525-6015

340

15EME N (CY) - De 1452 9ème Av nord à 1290 14ème Av O

1250 Fréchette Armand @ 832-3023

FIN 13EME AV O

1301 Filion J Arthur 832-3527

1303 Poulin Noel entrep menuis 832-2167

1315 St-Pierre Rosaire @ 832-2631

1345 Fréchette Roland @ 832-2633

340

15EME S (CY) - De 1452 5ème Av nord à 1433 7ème Av E

500 Béland Rosaire @ 832-4149

501 Bouffard Lauréat @ 832-3006

515 Sévigny Gérard soud

526 Bergeron Emile @ 832-2694

529 Caron Léo @ 832-2098

530 Dussault Egide @ 832-2778

541 Demers Gilberte C Mme @ 832-2097

542 Corriveau Eugénien @ 832-3346

554 Bergeron Bruno @ 832-2858

568 Grégoire Gérard @ 832-2637

FIN 5EME AV A

601 Demers Charles-Edouard @ 832-4543

611 Daigle Lucien @ 832-4100

621 Bouffard Roméo @ 832-3568

622 Lizotte A Rosaire @ 832-2507

625 Lamarre Lucien 832-2833

627 Lefebvre Albéric 832-2284

629 Demers Eugène 832-3392

INTERSECTION 6EME AV E

632 Cantin Roland @ 832-3556

635 L'Heureux Gilles @ 832-2680

647 Vachon Gaétan radios & télévisions

réparation @ 832-4333

661 Morneau Onésiphore @ 832-3002

662 Simoneau Arthur entrep construction

générale @ 832-3004

340

15EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1498 23ème

2260 Hétu Jean-Paul 832 2589

2277 Leblanc Jean-Paul @

70

16EME - De 1604 Benoit XV Blvd est à 1585 8ème Av

285 Morisset David (porte secondaire)

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE

Distributeur Volkswagen

34 Dorchester Sud

Tél. 529-9051



QUEBEC DEMOLITION LTEE

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES — NEUFS ET USAGES

209 Route Nationale No 2, Champigny

Téls. 872-2455 et 872-9520

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.
Matériaux de Construction
49 rue Marie de l'Incarnation, Québec
Tél. 681-6221

BOILY & FILS LTEE
— Entrepreneurs —
PLOMBERIE — ELECTRICITE — CHAUFFAGE
FERBLANTIERS — COUVREURS
1360 Boul. Ste-Anne
Villeneuve, Qué. S
Tél. 661-1416

16ème - Suite
291 Pageau Avila 523-4579
Violette Jean-Paul 524-4200
INTERSECTION 3EME AV
308 Rochefort Gustave 529-2773
Cauchon Graziella Mme 529-1904
310 Tremblay Alex (porte secondaire)
311 Gauvin Conrad 522-3260
315 Gosselin Gilles 523-1468
316 Lamonde Paul E @ 523-9578
318 Bisson Germaine Mme
321 Doyon Jean-Marc 524-5670
323 Massé Léon 522-6068
325 Côté Emile 525-7873
332 Dugal Roland 529-3528
333 Thibault Léandrus entrep menuis @
522-8404

334 Dugal Almanzor 523-0076
335 Jobin Jean-Paul 522-3685
340 Paquin Adrien @ 523-7539
342 Goulet Jacques 524-9391
343 Côté Alida Mme 529-7608
344 Landry Paul 523-6509
345 Falardeau Raymond 522-2340
346 Stroud Willie 523-1318
348 Côté Gérard 529-4804
350 Chamberland Armand @ 523-6422
351 Boutin André 524-7189
352 Vacant

353 Langlois Georges A 522-6015
356 Lachance David @ 524-4562
358 Absent

361 APPARTEMENTS

1 Levesque Cécile Mme @ 522-7858
2 Leclerc Régina Mme 524-8915
3 Feuiltaut Paul E 523-1107
4 Cadorette Guy 522-6156
5 Brissette Joseph A 524-2610
6 Pelletier André 524-7844

SUITE DE LA RUE

364 Bédard Rose Mme 529-1981
366 Tremblay Paul-Henri 523-7946
367 Goulet Rodrigue 523-8597
369 Riel Jean-Paul 523-1168
370 Tremblay Albert 522-6564
371 Lamontagne Charles E @ 523-1129
372 Turgeon Antoine 523-3596
373 Drolet Lionel 524-9622
376 Pageau Lucia Mme @ 524-8515
377 Laterreur Cyrilla Mme 523-2955
379 Laterreur Léandre @ 529-1998
382 Plante Jean 523-7491
383 Drapeau Réal @ 523-3322
384 Rousseau Omer @ 524-0602
385 Vacant

386 Vallée Jean-Maurice
INTERSECTION 4EME AV

84

501 Dominion Transport Moving & Storage
Ltd 529-1783

540 Fecteau Alice Mme 522-6055
542 Lepage Ronald 522-3744
544 Vacant
546 Boudreau René 525-5366
548 Roberge Marc 529-7670
550 Pilote François 523-7570
552 Marcotte Roger 523-8797
554 Girard G

556 Allison Henri 523-9247
561 Poulin J Origène @ 523-1686

562 Gravel Maurice @ 529-3846
563 Fiset Roger 524-2996

564 Baker Henri 525-6047
567 Lizotte Léopold @ 524-3755

588 Bisson J Henri @ 522-3557
589 Duchesneau Jean 524-6279

590 Saillant Gérard 523-5322
609 Canadian Roscoe Rock Drill Co Ltd
entrep forage 523-6418

610 Vigneault Anatole @ 529-7257
611 Aubut L P Boites seconde main
523-2956

612 Michaud Paul 524-8740
621 Lemieux Filonie Mme @ 524-1798
Lemieux Léa

623 Richard Gilles 522-2123
680 APPARTEMENTS

1 Monfette Irma Mme 525-5831

2 Roy Gabriel @ 524-8025
3 Bouffard Raoul 522-5198
4 Thibault Antoinette Mme 525-5343
5 Pageau Achille 524-4793

SUITE DE LA RUE

689 Simon Henri @ 523-0350
691 Doiron Charles 523-5080
701 Bédard Emilia Mme @ 525-8429
703 Benoit Robert 524-8055

720 APPARTEMENTS

1 Pomerleau Yves
2 Ouellet Maurice 524-8122
3 Anctil Marc-André
4 Marcoux Gervaise Mme 523-5685
5 Beaulieu Jeanne 529-5179

6 Richard Jean-Claude 529-1565
7 Bouchard François
8 Lacombe Roland
9 Bélanger Pierre

10 Vacant
11 Fortin M A

SUITE DE LA RUE

729 Bossé Cyprien @ 524-7889
785 Coulombe André @ 525-9915
787 Gaboury Guy 524-7695
795 Lapointe Philémon @ 523-3972
797 Turgeon Georges H 525-6646

340

16EME (CY) - De 1505 5ème Av nord à 1525 7ème Av E

451 Lizotte Henri M @ 832-3709
463 Bouffard Alphonse @ 832-3905
469 Duquet Conrad @ 832-4395
478 Bédard Maurice @ 832-4572
482 Dusseault Jean-Claude @ 832-2555
483 Lamontagne Raymond @ 832-3557
485 Roberge René @ 832-3518
510 Robitaille Lucien @ 832-3879
511 Michaud Jean-Marie @ 832-3782
514 Fortier Roger @ 832-3928

515 Morneau Charles @ 832-4053
519 Levesque Gaston @ 832-3849
520 Fortier Raymond @ 832-2882
521 Rousseau Antonio @ 832-3723
548 Bonneau Paul-Eugène @ 832-3573
551 Grenier Jean-Paul @ 832-3954
554 Blanchette Florian @ 832-3948
558 Guérard Jean-Louis @ 832-3808
630 Poulin Eugène @ 832-2811

632 Sévigny Apollinaire @ 832-2804
660 Champagne J Alfred @ 832-3516
665 Carrier Charles-Eugène @ 832-3805
668 Guay Paul @ 832-3569

INTERSECTION 6EME AV E

340

16EME N (CY) - De 1526 9ème Av à 1628 14ème Av Centre

Aucune résidence

340

16EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1602 23ème

1654 Petitclerc André 832-4410
1655 Drolet Jean-Paul 832-3748
1661 Roy Edgar @ 832-4243
1670 Blais René @ 832-4209
1681 Mercier Maurice 832-4103
1687 Nadeau Patrick @ 832-2602

70

17EME - De 1700 Benoit XV Blvd est à 1675 8ème Av

314 Marchand Maurice 525-8968
316 Demers Grégoire Mme @ 522-4300
322 Côté Corinne Mme @ 522-9849
326 Garneau Gérard 522-8967
328 Brunette Enrico 529-5292
330 Pouliot Claude 523-1929
332 Blouin Alice épice 522-5843
335 Dignard Jacques laboratoire dentaire
529-8164

336 Tremblay Rosario @ 529-1828
337 Lépine Alphonse 524-2525

338 Laberge Elzéar 525-9783
338½ Barbeau Roger 523-1929

339 Leclerc Clara 522-1300
340 Larivière André 525-7389

341 Tremblay Jean-Marie 529-2755
342 Desrosiers André 522-4818

342 Thiboutot Paul-Henri 524-1105
343 Labine Armand 525-9846
344 Galbois Roland 525-8728
346 Lafleur Roland Enrg asce courtier
523-9810

346½ Paquet Herman 525-5528
347 Tremblay Méridé 524-9669

348 Bergevin Raoul @ 529-2386
Buffet Chez Rita 522-0261

349 Bouthillette Oscar 522-6918
350 Larouche Gaspard 523-1766

351 Demers François 525-9024
352 Brault Jean V 523-5209

353 Boucher Armand 523-0697
355 Harvey René 525-7255

356 Bilodeau Diane Mme 524-0716
357 Boudreau Aurèle

358 Dion Paul
359 Jobidon Adrien 524-8562

360 Dolbec Marcel 522-6661
361 Saillant Louis P 524-4983

362 Dufour Maurice 524-8878
363 Patry Yvonne 523-5968

364 Mercier Majella 524-3339
365 St-Pierre Elzéar @ 525-6453

366 Roberge Roland 523-9530
366½ APPARTEMENTS

1 Bernier Roland 524-5415
2 Auclair René 524-2998

3 Duchesneau Georgette Mme 522-2602
4 Lessard Héloïse Mme 522-2539

SUITE DE LA RUE

367 Dion Marcel 529-2055

368 Lavergne Marcel

368a Marquis Fernand

370 Paquin Arsénia Mme 522-4142

371 Couture Marius @ 523-4466

372 Paré Roger 522-6182

373 Vacant

374 Vézina Robert

376 St-Laurent Claude 524-4244

378 Verret Jules 523-0147

379 Jobidon Antoine 524-8535

380 Leclerc Jean 525-8723

381 Bouchard Paul @ 524-1405

382 Dallaire Ulysse 523-8940

384 Vacant

385 Perkins Ludger camionnage @
524-2060

386 Vigneau René 525-8678

387 Perkins René 525-9668

395 APPARTEMENTS

1 Pouliot Napoléon 523-4929

2 Paradis Arthur 523-5831

3 Mercier Maurice 524-6579

4 Cornell Michael J 522-4854

5 Lemay Marie-Paule Mme 524-4348

6 Morneau Joseph A 524-0972

SUITE DE LA RUE

396 Bernier Jeannine Mme 529-3995

398 Richard Fleurette Mme 529-2343

INTERSECTION 4EME AV

84

401 Thibault François 524-3267

403 Robitaille Paul-Henri 523-2261

Tardif Louis 522-5012

500 Rousseau Louis rembourreur de meu-
bles 524-1480

505 Lachance & Fils Enr tondeuses à
moteurs 529-0631

530 Couture O @ 524-0654

532 Emond Roméo 529-5085

535 Carmen Restaurant 524-0515

Gamache Wilfrid @ 524-0515

537 Carmichael Claude

564 Veilleux Philias @ 523-2015

565 Taschereau Linière 529-0703

566 Delisle Robert 525-7662

566½ Daoust I W 529-1917

567 Lavoie Raymond 529-8226

620 Tremblay Antoine @ 524-9057

622 Laliberté René 529-7170

623 Létourneau Robert 523-1097

625 Tremblay Florian @ 522-4271
Corporation Protection Laurentienne
522-4271

650 Gingras J Marie @ 524-7654

CONSTRUCTION LAFOREST ET FRERES Inc. DEMOLITION

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

Matériaux de Construction de toute sorte Neufs et Usagés

755 7ème Ave, Pointe Aux Trembles

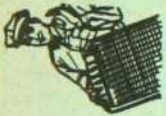
Voir Page 39 Guide de l'Acheteur

Téls. 645-8849 et 645-8840

POULIN RADIATEURS LTEE

Tél. 529-9468

110 - 8ème Rue



Henri Hébert Inc.

Entrepreneurs

Plomberie

Electricité

Chauffage

Eau Chaude

Air

Climatisé

Couverture

Ventilation

824 AVE
ROYALE
BEAUPORT

TEL.

663-3585

L. G. Beaubien & J. L. Lavoie Inc.

Agents de change

Membres:
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec

Tél. 529-1771

17ème - Suite

- 652 Verrét Lucien 523-0178
670 Bernard N Paul @ 524-3923
681 Moreau Auguste 524-9296
683 Laberge Lucien @ 524-5383
685 Fortier Marcel 524-4925
698 McMartin Robert 529-4712
700 Fiset Emilien 524-1402
702 Brousseau Adrien 529-4789
704 Côté Philippe
720 APPARTEMENTS
1 Lachance Alice Mme @ 524-2700
2 Lepage Raymond 523-8269
3 Bouchard Antonio 524-2657
4 Fortin Guy
5 Deschênes Roger 523-1427
SUITE DE LA RUE
722 Familiale TV Service Enr 524-5444
735 APPARTEMENTS
1 Buteau Marcel 529-5002
2 Pouliot J Louis @ 524-3862
3 Belleau Yvon 525-6018
4 Cadorette Yvonne Mme 523-7504
SUITE DE LA RUE
785 Simard Berthe Mme 523-7061

18ÈME - De 1800 1ère Av est à 1800 de
Niverville

- 119 Thivierge Lucienne @ 525-8610
121 Martel Lauréat F @ 523-0972
129 Thériault Gilles @ 529-1156
Monaco Salon Coiffure 529-1156
130 Gauthier Paul E 522-6102
131 Drolet Alfred 524-1645
132 Lavoie C H 523-3998
133 Chabot Rose-Aimée Mme 529-3976
134 Hamel Philippe 524-4772
138 Parent Jean-Baptiste 523-2649
140 Ostiguy Ella Mme @ 522-3152
142 Tardif Henri 529-7743
149 Poiré Edgar @ 5293-5393
Fronténaic Electrique Enrg 523-5393
150 De Lottinville Henri-François
524-9808

- 152 Langlois Charles E @ 525-7480
154 Langlois Claude 529-7554
160 APPARTMENTS
1 Lapointe Robert fourrures marchand
523-2075
2 St Hilaire Anita Mme 529-4249
3 Richard William 525-6433
SUITE DE LA RUE
163 Marcotte Adrien @ 525-7533
170 Zicat Géraldine Mme @ 525-5821
172 Côté J Roger 524-1536
174 Coulombe Simone 523-4030
177 Ampleman Joseph- Henri 529-5164
179 Martineau Gérard @ 522-4640
Régine Salon de Beauté 522-4640
184 Paré Anna Mme 523-0379
186 Deslauriers Antonia Mme @ 524-2272
Chataignier Salon Enr coiffure
524-2272

- DEBUT MCGOWEN
204 Ouellet Paul 529-4058
205 Auger Odilon 529-3133
206 Samson Maurice 529-5101
210 Marie Mila Mme @ 524-3943
Cauchon Jean-Robert
Lamontagne André 529-1822
212 Provincial Electric & Radio Service
Regd entrep électn 524-3943
215 Dufour Léo 522-3276
217 Vacant
217a Turcotte Marc 529-1839
218 Robitaille Lorenzo 529-3149
220 Bédard Maurice 522-7317
222 Pearson Arthur 524-2824
224 Pichette Marguerite Mme 525-9863
226 Gosselin Rose-Alma
228 Pickford Elmer 525-9000
234 Gosselin Marie -Anne Mme @ 525-7025
235 Côté Station de Service BP 524-8075
236 Gosselin Jean-Louis 525-5588
242 Gosselin Fernand 523-9157
INTERSECTION CARDINAL VILLE-
NEUVE BLVD

- 244 Gosselin J Maurice 523-7661
280 Tremblay Gérard station de service
Texaco 524-5377
285 Dallaire Lucien station de service
Sunoco 523-2317
290 Racine Snack Bar 525-7526
INTERSECTION BENOIT XV BLVD
300 Méthé Joseph-Aimé 524-6121
Guilbault Maurice @ 525-9138
305 Jobidon Antoinette Mme @ 524-3150
325 Côté Maurice @ 522-8792
326 Gasson Raoul @ 524-2910
350 Compagnes de St-Vincent de Paul
organisation de jeunes 525-7312
359 Dion Joseph-Elzéar @ 524-3750
360 Fortin Odilon @
375 Dechêne Georges H vêtements @
525-6355
380 Chenel J Léon médecin @ 523-0324
385 Rochette Charles @ 523-2220
389 Caron Patrice 523-4364
390 Trottier Donat @ 522-2303
396 APPARTMENTS
1 Motard Wilfrid 523-3214
2 Vallée Edgar 522-4863
3 Brousseau Victor 522-7233
4 Fréchette Robert 523-4078
5 Filion Philippe 523-1502
6 Jacques Napoléon 525-8750
SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 4ÈME AV

- 505 Chabot Jos @ 524-2947
510 Rouleau Robert @
535 Bédard Emilien @ 523-5370
552 Roy Victor @ 523-9344
575 Dodier Roland @ 525-6300
600 Cossette Armand @ 523-6277
600a Bois Armand 522-2149
600b Cossette Michel 524-5006
625 Blouin Emma Mme @ 524-2867
650 Laverdière J Léopold @ 523-1878
687 Drolet Georges M @ 529-2382
Lamonde Annette 522-2257
700 Lefrançois Alphonse @ 523-3512
735 Thibault Raymond @ 524-4468
760 Lagacé Roland @ 523-1347
775 Dumas Sylvio @ 525-8826
785 Ouellette J Anatole 523-4346
790 Langlais Louis-Dominique médecin
524-8120
792 Keating John 523-8257
INTERSECTION 8ÈME AV

- 1075 Bertrand Elzéar Ltée entrep menus
529-5751
1090 Delisle Menuiserie Enr 524-5317
INTERSECTION BERGEMONT AV
1100 Monier Roméo 522-3591
Poulin André
1104 L'Emerillon restr
1150 St-Pascal Esso Service 524-6142
DEBUT L'EMERILLON
1175 Soeurs Servantes du Très St-Sacre-
ment couvent 524-2181
1177 Villeneuve Marcel Abbé 522-7634
1188 Bergeron Maude Mme @ 525-6806
1190 Jobidon Victor 529-5674
FIN DE LA CAPRICIEUSE
DEBUT DU MONT THABOR AV
1250 Mercier J A 525-9596
1252 Allard Irma Mme @ 522-4928
1254 Touchette Station Shell 524-8819
INTERSECTION VILLEBON AV
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
1401 de l'Enfant Jésus Hôpital 529-8711
INTERSECTION VITRE AV
1500 CENTRE MEDICO CHIRURGICAL
LAENNEC EDIFICE 524-5093
Laboratoire d'analyse Centre Médi-
cal 524-5093
Ancil Marc-André médecin 523-0741
Belley Maurice médecin 529-5769
Bertrand Guy médecin
Brochu Jean médecin 524-6132

- Brunet Claude médecin 524-8888
Côté Paul-Emile médecin
Coulombe Pierre médecin 525-8117
Dupuis Pierre médecin
Delisle Claude médecin 529-0427
Ferland Jean-Jacques médecin
523-8008
Gourdeau Yves médecin 525-7958
Hould Fernand pédiatre 524-4040
Jacques Guy médecin
Labbé Paul-Emile médecin
523-9788
Larochelle Paul R médecin
522-1471
Leclerc Roland médecin
Mercier Gaston médecin 525-8118
Michaud Gilbert médecin 661-6692
Pagé Robert médecin 524-6921
Rancourt Denis médecin 529-5295
Roy Marcel médecin 529-3553
Scherrer Roland médecin 523-5446
Simard Raymond -Marie médecin
529-3083
Turcot Roland pédiatre 524-2105
Turmel Jacques médecin
Turmel Nelson médecin 523-0741
Verreault Denis médecin 523-0741

SUITE DE LA RUE

- 1510 Banque Provinciale du Canada
529-8148
1505 Lamy Gérard 529-3900
Caron Marie Mme
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1675 Absent
1695 Potvin T
1729 Bleau J Clovis Enr café courtier &
importateur 663-7623
INTERSECTION MAUFILS AV
1900 Poudrier Armande Mme 661-1743
Marcel Salon Enr coiffure 661-8022
Jobidon Robert @ 661-8561
INTERSECTION ST PASCAL
1950 Banque d'Economie de Québec (Sc)
663-0327
1952 Cadrin Jean-Paul notaire 663 7096
Francis Salon coiffure 661-5518
1990 Sénéchal Joseph @ 663-7653
INTERSECTION BARDY AV
2060 Beaudoin Johnny @ 663-6780
2064 Tourist Rooms Maizerets maison de
touristes 663-6882
2070 Devost Nicole
INTERSECTION DE LA VEREN-
DRYE
2105 Côté Robert
2108 Côté Wenceslas @ 663-6460
2114 Doré Jules @ 663-6479
2116 Doré Guy 663-6417
2124 Michaud Charles @ 663-6888
Michaud Paul A 661-1310
Michaud Charles Enrg entrep
électn 663-6888
Les Estimateurs Généraux Enr
661-1310
2125 Genois Emmanuel @ 663 6159
2127 Gagnon William 663-6328
INTERSECTION NICOLET AV
2153 Savard Annette Mme @
2155 Viel Bertrand 661-6891
2156 APPARTEMENTS
1 Grondin Emilien 661-4085
2 Gignac Florent 661-1268
3 Dubé Robert 661-7230
SUITE DE LA RUE
2157 Corriveau Roger 661-2673
2173 Chiasson J Alexis 661-7690
2174 Simard Alfred @ 663-9430
2175 Paquet Jacques 661-7819
2176 Carles Henri 663-6766
2177 Théberge Epiphane 663 -4587
2188 Lapointe Louise 661-8996
2195 Darveau Paul @ 661-3680
2197 Vacant
FIN DE LERY AV
2250 Pouliot Charlotte 661-4478

Produits



Manufacturers of Chaudières à Eau Chaude et Vapeur
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Products 1408 - 13ème Avenue, Charny

Tél. 832-2929

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



TEL. 527-2591

Quebec Chronicle-Telegraph

255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

18ème - Suite

- 2252 Nadeau Alfred 663-6109
2280 Bédard Roland 525-8933
Cantin L Nazaire @ 663-0258
INTERSECTION MAILLOUX AV
2290 APPARTEMENTS
2 Pouliot Gaëtan 661-3936
3 Vacant
4 Larose Georges @ 663-6218
5 Couture Adrien 661-4883
6 Vacant

340

18EME (CY) - De 1701 5ème Av nord à SN 7ème Av E

- 635 Robitaille Jean-Guy @ 832-2776

72

19EME - De 1900 Benoit XV Blvd est à 1900 8ème Av

- 317 Paquet Eugène @ 525-6564
323 Lortie Laurier @ 525-8569
327 Lafleur Jean-Marie @ 522-6524
330 Hamel Lucien @ 525-6910
333 Cantin Joseph @ 523-2228
340 Cauchon Lucien @ 525-9196
341 Leclerc Gilles 523-6885
346 Barbeau Raoul @ 524-1850
347 Godin Marcel @ 529-3445
350 Boivin Ronald @ 523-8005
355 Gignac Gilles F @ 523-1650
364 Lessard Jeannette Mme @ 525-5236
367 Turcotte Aline @ 524-0709
370 Marcoux Jean-Paul @ 522-5447
375 Beaudoin J Gaston @ 523-0344
384 Parent Paul- Henri @ 525-7764
387 Martel Adélar @ 524-1371

82

INTERSECTION 4EME AV

- 500 Bertrand Léon @ 523-3748
507 Ratté Alphonse @ 523-8670
555 Racette Cécile Mme @ 522-5093
Bédard Claude 522-2656
560 Drolet Henri @
579 Barthe Albert @ 522-7352
580 Gagnon Maurice @ 522-6789
630 Paquet Raymond @ 525-9582
631 Labrecque Louis-Napoléon @
524-3380
680 Lagacé Gérard @ 524-3800
701 Savard Claude @ 524-2908
720 Duquet Gérard @ 525-8025
745 Gosselin Simonne @ 524-1764
775 Martel Claude @ 522-8642
Langlois Alice 529-2647
780 Langlois J Emile @ 525-6784
790 Pelletier Robert @ 524-8156
795 Vermette Florian @ 524-8547

340

19EME (CY) - De 1651 6ème Av E nord

- 631 Couture Raymond @ 832-4918
635 Chartier Michel @ 832-2826
638 Bernard Maurice @ 832-4900
639 Cantin Cyrias @ 832-4182
643 Sévigny Louis @ 832-2532
647 APPARTEMENTS
1 Gosselin Roger 832-4454
2 Boucher Georgette @ 832-4755
3 Lemieux Marc
4 Grandmaison L
5 Vacant
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
648 APPARTEMENTS
1 Morin Jean-Charles @ 832-4163
2 Fiola Wilfrid 832-4751
3 Bilodeau Florent 832-4850
4 Mailloux Laurier 832-1848
SUITE DE LA RUE
649 APPARTEMENTS
1 Dumont Rosaire 832-4891
2 Côté Philippe 832-2069
3 Vacant
4 Dubois Jean-Marc
5 Dubois Jacques 832-4329
6 Côté Roger
SUITE DE LA RUE
666 Couture Antonio @ 832-4312

- 670 Gendron Pierre @ 832-2881
Ideal Lawn Mower Shop Regd tondeuse
de gazon réparation 832-2881

72

20EME - De 2000 Benoit XV Blvd est à

- 2000 8ème Av
316 Rhéaume Geortes @ 523-5229
318 Vacant
322 Drolet Benoit 522-3362
323 Dion Maxime @ 525-7406
326 Gervais Marcel @
327 Brière Claude @ 524-1583
330 Turcotte Gérard @ 525-6396
333 Bilodeau Roméo @ 524-0940
336 Haché Wilfrid @ 525-8416
341 Landry Roch @ 523-5408
342 Lauzon Alphonse @ 524-8937
347 Fortier Mercédès Mme @ 524-4825
Massicotte Anne-Marie Mme 522-3773
348 Armstrong Ernest @ 525-8332
355 Beaudoin Eugène entrep menuis @
524-8518
367 Brulotte Joseph @ 523-7418
374 Lafleur Gérard @ 525-8341
375 Bertrand Dominique @ 522-2142
387 Germain Antonio @ 525-6393
390 Bernatchez Yvan @ 522-2495

82

INTERSECTION 4EME AV

- 500 Paquet Alice @ 525-9218
501 Frenette Arthur @ 523-1510
555 Bérubé J B Aurèle @ 525-5397
560 Fréchette L David @ 525-9298
579 Beauré Raymond @ 529-2794
580 Lacouline Lorenzo entrep électn
522-8733
651 Paré Robert J @ 523-7335
654 Duff Yvette Mme @ 523-7707
720 Plamondon J Adjutor @ 522-7495
745 Beaumont G Eur entrep electn
522-1046
Beaumont Joseph 522-1046
775 Rochette Paul-Emile @ 522-8673
780 Hudon Rosario @ 529-7830
782 Jacob Joseph @ 522-3780
783 Lemieux Alphonse camionnage @
524-3061

340

20EME (CY) - De 1701 5ème Av nord à 1699 13ème Av E

- 617 Carrier Félix @ 832-4454
620 Marcoux Conrad @ 832-3996
621 Buteau Paul-Emile @ 832-4211
624 Lemieux Claude 832-3121
627 Charbonneau Louis @ 832-4325
628 Chouinard Jean-Guy @ 832-3854
629 Boilard Jean-Guy @ 832-4441
633 Boutin Pierre A @ 832-4128
634 Chouinard Yves @ 832-3831
635 Vachon Raymond @ 832-2618
637 Vacant
639 Labrie François 832-3774
640 Michaud Camille @ 832-3405
641 Langlois Charles @ 832-4196
641a Côté Simone Mme 832-3737
642 Fréchette Donat @ 832-4328
643 Filion J Pierre entrep finition de plan-
chers @ 832-2591
644 Demers Gustave @ 832-2662
645 Dumont Théodore @ 832-4181
646 Chouinard Germain @ 832-3836
647 Bernier Marc-Antoine @ 832-4494
649 Girard Rolland @ 832-3702
650 Hadden Jack @ 832-4118
651 Girard Lévi @ 832-2853
654 Corriveau Gaston @ 832-4334

72

21EME - De 2100 Benoit XV Blvd est à 2100 8ème Av

- 315 Lavioie Gérard 525-8527
320 Mercier J Emile @ 524-0809
323 Gagné J Wilfrid @ 523-8657
324 Turcotte Marcel 523-6317
327 Papillon J Roger @ 523-2545
330 Beauchesne André @ 524-9544
333 Bouchard Pierre 523-9709
340 Cloutier Rita Mme @ 524-4546

- 341 St-Pierre Gérard @ 524-3913
344 D'Amours Clément @ 524-0762
345 Brochu Joseph A @ 524-0632
348 Laroche Lionel @ 529-7812
Desharnais Léo 522-8486
351 Lelièvre Roland @ 522-2829
364 Bégin Marie G Mme @ 523-1110
367 Prémont Sylvain @ 529-3298
372 Bernier L Robert @ 4523-6736
375 Tessier Roland @ 523-9266
386 Lefebvre Patrick @ 529-4029
387 Boutet P Louis @ 523-3807
391 André René 523-4169

82

INTERSECTION 4EME AV

- 502 Audet Gérard @ 525-5482
503 Lessard Honoré @ 523-1071
550 Hardy Marc @ 524-4720
551 Farrell Roger @ 529-8037
600 Ernst Alexandre @ 525-8318
601 Pouliot Maurice @ 525-9389
650 Demers Jean-Baptiste @ 523-1004
651 Leclerc Robert @ 523-4616
700 Hamel Jules @ 524-4774
701 Jobin Gaston @ 522-8595
725 Noel Albert @ 523-4285
Noel Albert Inc entrep construction
générale 523-4285
730 Drolet Juliette Mme @ 523-7384
755 Rochefort J Réginald @ 524-4870
760 Matte Grégoire @ 522-8680
785 Hudon Alma Mme @ 523-8708
790 Prigent Lionel @ 522-6118

340

21EME (CY) - De 1701 5ème Av nord à SN 13ème Av E

- 633 Bilodeau Jean-Louis 832-4522
635 Roberge Léandre @ 832-3663
650 Hicks Gary @ 832-3717
651 Desourdy Construction Ltée 832-4951
656 Tremblay Lucien @ 832-4173
660 Roy Hervé @ 832-4369
667 Hallé Micheline
875 Mitchell Lionel @ 832-3575

72

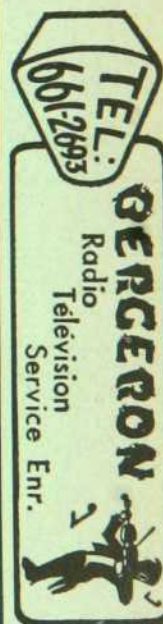
22EME - De 2195 1ère Av à 2200 Henri Bourassa Blvd

- 117 Nolin René @ 525-6298
DEBUT CHOQUETTE AV
120 Chrétien Florence Mme 525-7276
122 Gingras Pierre-Marie 529-1489
128 Rousseau Sylvio @ 523-0060
128½ Gauthier Colette Mme 523-0016
132 Descroiselles Raymond @ 524-5595
134 Massé Wilfrid 522-6384
136 Bernier J Edouard @ 524-1464
138 Bernier Robert 524-6659
139 Lapointe Lucien @ 525-9194
175 Bernard Maurice @ 523-3881
177 Bernard Albine Mme 522-3095
179 Mitchell John E 522-1169
185 APPARTEMENTS
1 Guay Jean-Charles 523-5101
2 Vacant
3 Tessier Jean-Guy 522-2951
4 Desjardins Maurice 525-6756
5 Demers Irénée
6 Gagnon Félicien 525-8602
7 Limoges Paul
8 Gauvin Jean 524-4496
9 Roy Jeannine 523-6728
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 2EME AV
251 APPARTEMENTS
1 Blais Gertrude 523-1814
2 Richard Jean-Jacques 525-8617
3 Perrault Roger @ 524-6548
4 St-Louis Georges 529-7715
5 Gagnon Victor 623-1370
6 Brochu Cécile Mme 523-0615
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 3EME AV
321 Bertrand Angéline Mme @ 523-3845
322 Robichaud Raymond 524-2619
324 Jolicoeur Georges-Henri 522-4350
325 Guérard Marie-Ange
Mme 529-1059

TELS. BUREAU: 529-4156

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE
Entrepreneurs Généraux
496 - 2ème Avenue

CARRIERE: 623-4833

TEL. 661-2582
2209 BOUL DES CHUTES
COURVILLEVENTE — ECHANGE
PRETS HYPOTHECAIRES
ADMINISTRATION

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tél. 681-0023

1298 Maguire, Sillery, Qué.



MARCEL JEAN

Entrepreneur Couvreur
Tous Genres de Toitures

Tél. 663-7038
13 Ave France
Villeneuve
Qué. 5

DOMINION SEAT COVER ENR.

Toit Convertible — Rembourrage Général
63 Ave Plante, Québec Ouest
Tél. 681-0415



Bart School

751-755, CÔTE D'ABRAMAM, QUÉBEC 4, P.Q.

COURS DU JOUR ET DU SOIR
COURS D'ETUDES — COURS DE SECRETAIRE

TEL. 522-5889 — 522-6160

RESIDENCE: 2040 BOUL. LAURIER — TEL. 527-6412 - 527-4333
RESIDENCE D'ETER — TEL. 653-1853

22ème - Suite

- 326 Gagné Philippe @ 524-6252
330 Falardeau Léopold @ 523-9363
331 Lachance Robert @ 523-8020
340 Jacques Lionel @ 522-2167
354 Tousignant Jean-Noël
354r Bélanger Marguerite Mme @ 524-0891
355 Galibois Paul médecin @ 525-5846
360 Trottier Eugène @ 523-9240
Trottier & Trottier Enr entrep pltr 523-9240
366 Charron Lionel @ 524-9343
372 Bresse Robert J 524-9168
373 Michaud Joséphine Mme @ 529-1527
377 Bouchard Lucien @ 526-6660
378 Germain François @ 525-8083
385 Bisson Louis P libraire
395 Bisson Louis P @ 522-5194

22EME (CY) - De 1701 5ème Av nord à SN 13ème Av E

- 598 Mailloux Jean-Marie @ 832-4930
622 Richard Arthur @ 832-4887
626 Roy J Louis @ 832-4157
640 Bisson Paul J @ 832-3930
641 Buteau Raymond @ 832-4316

23EME - De 2300 Benoit XV Blvd est à 2295 Bardy Av

- 335 Vallières Claude @ 522-5138
350 Dacres Stanley @ 525-5549
355 Houde Jean-Paul asce courtier @ 529-9466
365 Chabot Alfred @ 529-7456
372 Dugal Georges A @ 525-7044
380 Delwaide Roger @ 525-9732
383 Chalifour Antonio @ 523-0875
399 Juneau Jeanne d'Arc Mme @ 525-8557

INTERSECTION 4EME AV

- 410 Bonin Gilbert @ 522-2462
424 Dion Yvon @ 524-2604
425 Moreau Marcel @ 523-6541
450 Boucher Jean-Louis @ 522-7775
451 Filion Georges @ 522-1404
498 Absent
500 Lehoux Rosaire @ 524-5821
501 Royer Louis @ 525-9421
548 Drolet Michel 524-5521
550 Parent Arthur @ 524-8542
551 Farrell Georges 523-7842
563 Jacques Paul @ 524-9484
600 Leclerc Raoul @ 524-3003
650 Keiller James @ 522-7968

INTERSECTION 8EME AV

INTERSECTION MAUFILS AV 1775 Bruneau Jeanne Mme 663-0191 INTERSECTION CHAMPFLEURY AV

- 1805 Montpas Adrien @ 663-0265
1810 Morissette Gérard @ 663-7965
1820 Dion Fernande 661-9686
1825 Caron Henri @ 663-0464
1835 Laurendeau Alfred 663-7641
1840 Roy Eugène @ 663-7961
1845 Noifalisse Omer 663-6821
1850 Harvey Elzéar 661-7467
Bédard André 661-2670
1855 Paradis Eugène @ 663-0365
1860 DeBonville Omérine Mme @ 661-8566
1870 Labrie Maurice @ 663-0474
1875 Gladu Alfred @ 663-0380
1880 Verreault Gaston 663-7083
1885 Villeneuve Roger 661-9015
1910 Drouin Eugène @ 661-1620
1915 Langlais Jacques 661-1620
Joly Fernand 663-0256
1920 Trudel Fernand 661-2149
1930 Mongerault Gérard
1935 Couturier Jacques 661-6412
Boivin Gérard 661-2813
1940 Bouret Claude @ 661-6471
1945 Crépault Fernand 661-2420
1950 Gosselin Roland 663-4561
1955 Veilleux Jules 661-5895
1960 Paquin Jacques @ 663-0674

- 1965 Létourneau Gonzague @ 661-5048
1970 Côté Adélar @ 663-0787
1985 Gauvin Laurent @ 661-2486
1990 Lachance Jacques @ 661-2050

23EME (CY) - De la Voie Ferrée aux Limites de la Municipalité

- 302 Goulet Alphonse Ltee bois marchands 832-2971
492 Pouliot Roger camionnage @ 832-4141
FIN 5EME AV
510 Méthot René @ 832-4727
511 Gelly Evan @ 832-2600
512 Cliche Jean-Paul camionnage 8320 832-4858
522 Côté Réal @ 832-4116
531 Gosselin Bruno @ 832-3861
535 Lavoie Léopold @ 832-3733
538 Cantin Daniel @ 832-4155
539 Champagne Clermont @ 832-4847
540 Filteau Philippe @
543 Corriveau Adrien @
544 Vacant
546 Drapeau Fernand @ 832-4732
548 Pouliot Raymond @ 832-4313
552 Carrier Edmond @
553 Leclerc Paul-Armand @ 832-3982
555 Grégoire Rosaire entrep menuis @ 832-4569

- 557 Rodrigue Antonio @ 832-3487
560 Morin Philippe @ 832-3497
561 Lapierre Georges H @ 832-4574
565 Nadeau Armand @ 832-4340
567 Pruneau Raymond @ 832-2796
590 Denault Raymond @ 832-2807
594 Cloutier Jacques 832-4174
598 Higgins Achille @ 832-4438
599 Pouliot Raymond @ 832-3450
601 Lamontagne Paul @ 832-2756
609 Cloutier Marcel 832-3592
611 Patry Georges 832-4947
621 Duval Roland @ 832-2831
630 Poulin Henri-Noël @ 832-3834
631 Couture Réal @ 832-2624
632 Gaudreau Jean-Yves
641 Gingras Annette Mme @ 832-2573

- 642 Fréchette Marthe Mme 832-3058
644 Leclerc Jean J 832-4210
650 Carrier Denis 832-4535
652 Jean Jacques
660 Chabot Félicien 832-4321

INTERSECTION 13EME AV E

- 801 Cloutier Marcel 832-4361
803 Roy Gaston 832-3524
805 Morin Clément 832-4479
807 Boucher Doris 832-4476
815 Paquin & Purdon Construction Char ny 832-2731

- 816 Purdon George @ 832-2731
816 Dubois Paul-Emile @ 832-4160
819 Cantin Raymond @ 832-2546
841 Robitaille Louis-Philippe @ 832-2514

INTERSECTION VOIE FERREE

- FIN DUVAL
1000 Armco Drainage & Metal Products of Canada Ltd 832-2937
FIN 9EME AV
1300 Cantin Alma Mme @ 832-3423
1308 Couture Bernard 832-4857
FIN 14EME AV E
1400 Cantin J Lauréat @ 832-2741
1430 Drapeau Paul-Emile @ 832-3885
1462 Worwood William @ 832-2503
1498 Corriveau Léopold 832-4306
1602 Roy Paul 832-3812
FIN 16EME AV E

24EME - De 2400 1ère Av est à 2400 Mgr Gosselin Av

- 130 Comeau Maurice 523-6026
Veilleux Gaston @ 529-5420
FIN CHOQUETTE AV
140 Fréchette Jeanne Mme 524-2935
FIN CARDINAL VILLENEUVE BLVD
190 APPARTEMENTS
1 Vacant

- 2 Doyon Rosaire 529-7639
3 Grôleau Lucille
4 Labrecque Maria 524-2616
5 Vacant
6 Mottard Jean-Guy 523-7098
SUITE DE LA RUE
193 Clavet Marché épice & boucher 529-9527

- 195 Laprise Michel
198 APPARTEMENTS
1 Jean Roger 529-0506
2 Carpentier Luc 525-6343
3 Larochelle Maurice 523-3339
4 Otis Léopold 522-6130
5 Auger Raymond 524-6467
SUITE DE LA RUE

- 199 APPARTEMENTS
1 Cattaruzzi Valentino 524-8938
2 Cormier Huguette Mme
3 Dall'Avà Mario 524-9638
4 Ste-Maie Jean-Guy 524-8268

- 5 Goulet Roch 529-5031
6 Dion Alphonse 524-7410
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 2EME AV

- 200 APPARTEMENTS
1-2 Perkins Louis-Philippe 522-3735
3 Laberge René @ 523-7952
4 Fréchette Robert 529-8354
5 Foisy Paul 522-5442
SUITE DE LA RUE
203 Gagné Adélar @ 522-8363
217 Ste-Marie Hélène Mme @ 524-2245
220 APPARTEMENTS
1 Verreault Jacques 529-3688
2 Trottier Jean 523-6054
3 Poirier Arthut 523-4334
4 Bilodeau Maurice 525-5563
5 Pelletier Jean-Claude 524-7902
6 Clavette Jeanne 522-4429
SUITE DE LA RUE

- 221 Absent
225 Bourdon Louis @ 523-1862
226 Rivard Guy @ 524-1841

230 APPARTEMENTS

- 1 Bolduc Jean-Paul 524-5666
2 Mathieu Léon 523-4293
3 Couture Fernand 524-8027
4 Wark Truman 524-3366
5 Lévesque André 523-5443
6 Dorval Marcel 525-5082
SUITE DE LA RUE

FIN BENOIT XV BLVD

- 300 Verreault Robert @ 525-9754
301 Labbé Yves 522-1961
304 Bussièrès Paul-Emile 522-4267
305 Godin Roland 522-4509
309 Guimont Thérèse Mme lingerie pour bébés @ 523-9103

314 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Darveau Emilien 522-2633
3 Vacant
4 Blouin Lucien @ 529-5156
5 Beaudoin Lucien @ 529-5950
6 Plamondon Benoit 529-2406
SUITE DE LA RUE
315 Plante Gérard @ 524-8544
321 Savard Berthe Mme @ 522-2251
329 Bourdeau Robert 522-2608
335 Bell Roland 524-2965
345 Bouchard Lucien @ 525-5028
353 Bégin Raymond @ 523-2589
Simard Camille

365 APPARTEMENTS

- 1 Sénéchal Claude 524-1873
2 Lafond Jean-Marie 523-3139
3 d'Amour Anne-Marie
4 Bérubé Germaine
5 Chabot Alex 524-4335
6 Cormier Raymond 522-8934
SUITE DE LA RUE
366 APPARTEMENTS
1 Lapierre Georges 524-7921
2 Duquet Thérèse
3 Gagnon N Paul @ 524-9329
4 Vacant
5 Duncan Vernon 529-7945



LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ERABLE DE QUEBEC

SIEGE - SOCIAL

FABRIQUE & ENTREPOTS

Edifice Desjardins, 59 Avenue Begin, Lévis, Qué., Plessisville, Cté Megantic, Qué.

JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

AU SALON FLEURI INC.

Tél. 524-5218

135 est Rue St-Joseph, Québec
FLEURISTES — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER

24ème - Suite

- 368 APPARTEMENTS
1 Robitaille Jean-Guy 522-3242
2 Alzéta Vensan @ 525 9023
3 Vacant
4 Racette Albert F 523-9239
5 Lecarpentier René 522-4508
6 Hamel Gilles 522-4366
SUITE DE LA RUE
370 Normand Alban 524-7334
372 Voyer Gérard @ 522-5140
374 St-Pierre Clément @ 529-8281
374a Douville Suzanne Mme 522-4663
376 Vacant
378 Bilodeau Gaston @ 524-7460
379 Gingras Raymond @ 523-2736
Pelletier Maurice 525-5281
380 Noreau Gérard 524-5909
382 Camiré Arthur 522-5539
384 Pichette Jules 522-2455
389 Panneton Paul @ 523-7928
390 Gaulin Théodule @ 522-8626
392 Mundville Guy 522-4674
395 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Sylvain Ernest 524-5596
3 Lemay Réginald 529-4602
4 Dumont Marthe 523-0425
Dumont Lucienne cout 523-0425
SUITE DE LA RUE 82
INTERSECTION 4EME AV
400 Rae Construction Inc imperméabilisation 529-0461
409 Maranda C Raymond 529-2222
Gignac Marie-Claire Mme 529-8329
410 APPARTEMENTS
1 Guimont Joseph-Alphonse 524-2647
2 Bordage Maurice 529-7426
3 Wallman Joseph 522-4924
4 Châteauevert Jean 522-6260
SUITE DE LA RUE
425 APPARTEMENTS
1 Côté René @ 524-9465
2 Lacombe Guy 529-5173
3 Tondreau Monique Mme 522-6926
4 Plamondon Antonio 523-0729
5 Brochu Jeanne Mme
SUITE DE LA RUE
432 Gariépy Jean-Paul @ 523-1520
501 Gravel Gérard @ 524-6963
Czechawki Stanley 529-7183
503 Blais Walter 523-0084
504 APPARTEMENTS
1 Lemay Julien 529-5656
2 Hanley M Bernadette Mme 525-6045
3 Lagacé Fernand 523-3380
4 Nolan Robert 524-5484
SUITE DE LA RUE
521 Desgagné Paul @ 524-9105
523 Turcotte Théophile 524-3169
543 Prud'Homme Georges E 522-4136
545 Bigaouette Rosaire @ 524-8985
550 Châteaueuf Albert @ 522-1667
600 APPARTEMENTS
1 Dumont Alphonse @ 525-6092
Dumont & Dumont Enrg métaux vend 525-6092
2 Giguère Fernand 529-5610
3 Jobin Michel 529-7645
SUITE DE LA RUE
750 APPARTEMENTS
1 Côté Jacques @ 524-8385
2 Gignac Albert 524-4106
3 Croteau Richard 524-8116
SUITE DE LA RUE
751 APPARTEMENTS
1 Leclerc Rosaire
2 Poulin Armand 524-3677
3 Marcoux Raymond 523-0310
4 Chouinard Fernand 529-7135
5 Dufresne Roland 523-1572
6 Binet François 524-1950
Binet J A & Fils Ltée entrep maçons 524-1950
SUITE DE LA RUE
770 Bolduc Maurice @ 522-6097
790 Bourboin Jean-Guy 529-8256

- 790a Vacant
792 Vacant
795 APPARTEMENTS
1 Fontaine Emilien 529-5818
2 Carette Willie @ 525-5500
3 Marcoux André 525-8644
4 Fortin Louis 525-6291
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION 8EME AV 86
INTERSECTION HENRI BOURASSA BLVD
DEBUT PERRAULT AV
DEBUT PIERRE BOUCHER AV 100
1355 Fillion Charles @ 525-6384
1375 Gosselin Charles @ 529-4345
1415 Flamand Aldège @ 525-6937
1455 Bonnelly Roland @ 524-9579
1495 Blanchet Charles-Auguste (porte secondaire)
1575 Hervey Yvonne Mme 524-8683
INTERSECTION VITRE AV
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1650 Vaillancourt Jules (porte secondaire)
1651 Vacant
1653 Drolet Rosaire @ 663-6683
1655 Trépanier Paul-Emile 661-1462
1673 Patry Joseph @ 663-6135
1675 Vacant
INTERSECTION MAUFILS AV 98
1770 Guérin Benoit 661-8177
1775 Bouchard Fernand 661-8593
INTERSECTION CHAMPFLEURY AV
1810 Dupont Gérard @ 661-5584
1815 Vacant
1830 Buzolitch Branco 661-2787
1845 Paquet Adrien @ 663-0449
1850 Cormier Paul 663-7151
1860 O'Connor Helen Mme 663-0271
1865 Trottier Louis-Philippe @ 663-6118
1870 Gelly Roger @ 663-0918
1875 Ouellet Candide @ 663-9489
1880 Gaulin Paul-Emile @ 661-3277
1925 APPARTEMENTS
1 Ayotte Adrien 663-0544
2 Auger Noel 661-4855
3 Vacant
4 Couturier Raymond
5 Pépinau Gilbert 661-3394
6 Thériault Lucien 661-2020
SUITE DE LA RUE
1930 APPARTEMENTS
1 Poulin Jean-Baptiste 661-8936
2 Martin Roméo 661-1068
3 DeVarenes René 661-8909
4 Roussel Roland 661-8908
5 Vallerand Jean-Guy 663-4951
6 Hardy Jean-Yves 661-4369
SUITE DE LA RUE
1940 Vacant
1945 Blouin Alexandre @ 663-7794
1950 Marchand P Hector @ 661-2671
1960 Careau Rosaire 661-3448
1970 Gauthier Anastase @ 663-0409
1975 Millette Jean-Paul @ 661-2419
1995 Roussel Jean-Paul 663-3829
1997 Bardy Marché Enr 661-3716
1998 Gagnon Maurice maison de pension
INTERSECTION BARDY AV
2015 Fiset Marie-Ange Mme @ 661-2505
2020 Dugré Pierre-Aimé @ 663-0340
2035 Metzger André 661-6364
2045 Bérubé Bermond 661-2374
2050 Chouinard Robert P @ 661-4143
2055 Nault Georges @ 663-7095
2065 Moran Robert 661-8953
2075 Roy Fernand 663-6825
2080 Joubert J Paul @ 663-3897
2085 Loignon Antoine @ 663-6074
2115 Lavoie Paul 663-7404
2125 Caouette Jean P @ 661-2364
2130 Picotte Florentine Mme 663-0215
2135 Courcy Claude 661-3313
2140 Lapointe Antonine Mme @

- 2141 Dufour J Maurice 661-9127
2145 Lemay Louis-Philippe @ 661-4294
2149 Arcand Léopold @ 663-6633
2150 APPARTEMENTS
1 Lemelin Yves entrep construction générale @ 661-4200
2 Nantel Normand 661-6615
3 Vacant
SUITE DE LA RUE
2155 Lavoie Louis @ 661-6797
2159 Diotte Réal 661-8794
2160 Latouche Gérard @ 661-5279
2165 Lavallée Gaston @ 663-0569
2170 Pedneau Louis-Philippe @ 661-6785
2175 Richard Marcel 663-0785
2180 Isabel Wildy @ 661-7142
2185 Bélanger Gaston @ 663-0900
2190 Martel Valéda Mme @ 661-2976
2195 DeRepentigny Léo 661-3821
2199 Slater Harvey @ 661-6379

- 24EME (CY) - Du Sud nord à SN 13ème Av Est 340
620 Fillion Rosaire
621 Morin Claude
624 Raiche Richard @ 832-4431

- 25EME - De 2500 1ère Av est à 2500 Mgr Gosselin Av 72
110 Bédard Charles J @ 524-4919
120 APPARTEMENTS
1 Gaudreault Eugène
2 Gaudreault Armand @ 524-3976
3 Genest Georges 522-3670
4 Roberge Madeleine Mme 524-2533
SUITE DE LA RUE
125 APPARTEMENTS
1 Lavoie J A
2 Parent G Henri 529-5513
3 Lemay Roland 525-5936
4 Vallière André 525-5969
5 Marquis Norbert 522-5021
6 Fortin Pierre 525-8964
SUITE DE LA RUE
128 Roberge J R 523-6261
130 Larochelle Joseph @ 523-6511

- 131 APPARTEMENTS
1 Pilon Georges 524-7117
2 Lafleur Yvon
3 Clermont J M 523-7639
4 Hallé Jean 522-8574
5 Gilbert Huguette 523-8397
6 Pelletier Yvon 522-1795
SUITE DE LA RUE
134 Dion Emile @ 525-6717
134½ Gagnon René 524-5703
135 APPARTEMENTS
1 Poirier Guy
2 Gauvreau Camille 522-7430
3 Nadeau R Mme 524-4156
4 Dubé Georges 523-8143
5 Blouin Claire 522-5416
6 Tétreault Maurice
SUITE DE LA RUE
139 APPARTEMENTS
1 Cloutier Lucien 523-9281
2 Hébert André 523-7870
3 Pelletier Roch 522-4658
4 Vacant
5 Vacant
6 Morency Georgette 524-4838
SUITE DE LA RUE
141 APPARTEMENTS
1 Desrochers Hélène Mme 525-8880
2 Lefrançois Bertrand 524-4091
3 McMahon Ed 522-8080
4 Morin Pauline 524-8063
5 Lussier Yvon 524-9873
6 Giguère Thérèse 525-6975
SUITE DE LA RUE
145 APPARTEMENTS
1 Bellec Jacques 525-7613
2 Tousignant Robert 524-1268
3 Dignard Jean 522-6325
4 Kirouac Berthe Mme 525-5934
5 Loupret J Marc 525-9511
6 Powers A L P

LES SALONS
1104 Raymond Gasgrain - 683-9330 — 141 Place des Chènes O. - 623-5125
ET LE SALON D'ESTHÉTIQUE "JOLLY"

Marie Gauthier
COIFFURE
STYLE
ENR.
Voir Page 91
Guide de l'acheteur



TEL. 663-6832
ROGER LEMIEUX, Prop.
LEMIEUX REMBOURAGE
ATELIER: 3509 BOUL. MGR GAUTHIER, GIFFARD
RES: 1087 8ème AVENUE, QUÉBEC
TEL. 522-8690

Voir Page 34 Guide de l'acheteur

Yvette Pureau Inc.

CORSETIERE

150 St-Vallier Ouest

Tél. 525-5033

Québec 8



BOULANGERIE PATISSERIE EUROPEENNE

BRUNO DION, Propriétaire

Pain Français et Européen — Choix de Pâtisseries

Tél. 523-8445

356 Rue du Roi

Les Piscines ROY Swimming Pools Ltée-Ltd.

187 Rue St-Sacrement

Québec

Tél. 527-5466 & 527-5446



312 Rue St-Jacques

l'Assomption, Qué.

Tél. 837-4773

JUS DE FRUITS — 3 SAVEURS — ORANGE — PAMPLEMOUSSE — RAISIN

— Y goûter c'est l'adopter —

LIVRAISON COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE — TEL. 681-6543

QUALITE ET CHOIX AVEC



- 25ème - Suite
150 Fournier Roger
152 Thompson Lawrence 529-4643
154 Santerre Yvon 525-7846
160 APPARTEMENTS
1 Desaulniers Marcel @ 523-3314
2 Bidegaré André
3 Vachon Jacques 522-3203
SUITE DE LA RUE
164 APPARTEMENTS
1 Dom Louis 529-2093
2 Cordiano Dominique @ 524-4305
3 Robert Paul
4 Brochu Gérard
5 Vacant
SUITE DE LA RUE
184 APPARTEMENTS
1 Dufour J Henri 525-7985
2 Gagné Eddy @ 523-6729
3 Gignac Lucien 525-6850
4 Gagnon Jean-Marie 524-7714
5 Voisine Claude 523-9013
6 Létourneau William A 524-7584
7 Caouette Gonzague 523-8286
8 Simard Normand 529-5993
SUITE DE LA RUE
194 Clavet Charles @ 524-9131
196 Brochu Benoit 523-0974
198 Leclerc Léopold 522-3329
INTERSECTION 2EME AV
200 Laurent Salon coiffure 529-0382
Lavoie Laurent 529-0382
201 Girard Henri @ 523-8444
202 Audet Adjutor @ 523-3594
203 Vacant
209 APPARTEMENTS
1 Plourde Adrien 524-8947
2 Lavoie Jean-Claude 529-8269
3 Bourdages Raoul 529-5630
4 Beaudoin Richard 529 5689
SUITE DE LA RUE
212 APPARTEMENTS
1 Fiset Roch 522-1769
2 Moisan Claire
3 Côté Fernand
4 Smith Norman 522-1154
5 Côté André 523-9492
SUITE DE LA RUE
294 Houde Jean-Marc 529-1574
295 APPARTEMENTS
1 Lucas Jean-Yves 522-5841
2 Rodrigue Charles 524-8175
3 Boudreau Albert @ 523-1484
4 L'Italien Roland 529-5170
5 Dufour Lionel 524-3428
SUITE DE LA RUE
296 Lemieux J Wellie @ 525-9919
300 Guimont Jean-Marc 525-5417
302 Guimont Laure @
303 Parent Léopold @ 523-8094
305 Bastien Alexis 523-5276
308 Audet Charles-Edouard 524-4985
310 Guillemette Marie-Ange @ 523-0716
314 Matte Paul E @ 523-5949
316 Saindon Emile 522-8613
320 Genest Roland @ 522-7828
322 Vacant
330 APPARTEMENTS
1 Rousseau André 524-8375
2 Lefebvre -
3 Vaillancourt Mathieu
4 Tremblay Nicole
SUITE DE LA RUE
351 Fortier Charles H
529-7264
353 Lortie Lorenzo @ 524-5401
354 Tremblay Gérard
356 Rivard Benoit @ 523-4591
359 Brunet Ovide @ 522-7573
360 Paquet Roméo @ 524-9686
367 APPARTEMENTS
1 Giguère Roger 524-8204
2 Pichette Charles E 522-5178
3 LeBlanc Bernard 523-0074
4 Vacant
5 Labadie Noel
6 Blackburn Claude 529-8098

- 372 Bégin Germain @ 523-0085
374 Descroisselles Robert 525-9202
375 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Noël Michel 523-4390
3 Leclerc Dominique 529-2000
4 Tremblay Jean-Clément 522-7603
5 Houde Jacques 524-6149
6 Asselin Ovila 525-7256
SUITE DE LA RUE
380 Deschernes Aurore Mme @ 523-5469
381 APPARTEMENTS
1 Dumas -
2 Gagnon Dolorès 522-5371
3 Bouchard Guy 524-7302
4 Du Tremblay Paul 522-6071
5 Bergeron Richard 524-1939
6 Desrosiers Charles 524-7083
SUITE DE LA RUE
384 APPARTEMENTS
1 Dumas Gérard 522-2230
2 Lacroix Claude 525-5453
3 Warner William 529-7159
4 Marcoux Roland 524-9177
5 Deneault Robert A 529-7011
6 Dion Jean-Charles
SUITE DE LA RUE
387 APPARTEMENTS
1 Ruel Joseph 529-7217
2 Zimmermann Joseph 523-0341
3 Lacerte Henri 522-6377
4 Houde Louis 525-8859
5 Hethrington Eddy 523-8090
6 Giroux Nelson 524-6396
SUITE DE LA RUE
388 Plante Marcel 522-3111
390 Langlois Adrien @ 523-5547
Agence Matrimoniale Enr organisation
d'affaires 523-7458
393 APPARTEMENTS
1 Talbot Gilles 529-4829
2 Charron Yvon 524-6784
3 Verret Albert 523-5624
4 Boivin Jean-Marc 523-6256
5 Leclerc Agenor 525-6519
6 Bissonnette Maurice 522-5339
SUITE DE LA RUE
420 Noël François @ 529-1232
450 Demers Nazaire @ 525-6687
460 Gauthier Paul @ 523-0728
470 Dionne François @ 525-5201
475 Bernier Léo @ 529-3579
478 Bourassa Marcel @ 529-1964
480 Jacques Antoni 529-3000
485 Industrielle Imprimerie Enr 524-8600
Dubeau Jean-Yves @ 525-6400
487 Patry Philippe 523-3963
Baudry Géraldine 523-0960
500 APPARTEMENTS
1 Fortin Gisèle Mme 529-7291
2 Plante David
3 Vincent Gaston 524-8003
4 Déry E 529-4088
5 Massey Gabriel 529-7797
6 Charest Roger 525-7073
SUITE DE LA RUE
540 Lavoie Edmond @
524-7618
SN Cie Quebec Power (Station)
INTERSECTION 8EME AV
1345 Beaulieu Claude 525-9923
1350 Caron Benoit réfrigérateurs vente &
service @ 523-6537
1355 Chartier J Louis 529-1185
INTERSECTION PIERRE BOUCHER
AV
1400 Lavoie Hilaire @ 523-3200
1420 Absent
1450 APPARTEMENTS
1 Mountain Henri
2 Cloutier Marc A 523-1843
3 Baker J B Armand 522-7831
4 Bonneau Lucien 525-8807
5 Vacant

- 1451 Landry Xavier @ 529-7455
1453 Bourbon Benoit 524-2648
1455 Vacant
1505 Smith Gérald 523-9062
1575 Zaru Sébastien 522-3041
1585 Bernier Gaëtan 524-8652
INTERSECTION VITRE AV
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1605 Mercier Amédée épïc 661-1701
1675 Bédard Denise 661-5459
Brochu J N
1695 Landry Hilaire 661-4344
INTERSECTION MAUFILS AV
1720 Dubé Jeannine Mme 661-4038
1730 Vacant
1735 St-Pie X Salon de Barbier 663-0002
1740 Gagnon Maurice (porte secondaire)
1745 APPARTEMENTS
1 Picard Jean 663-6988
2 Vacant
3 Pelletier Paul-Emile
4 Fournier Olivier 661-9414
5 Bernier Rita 661-6284
6 Chouinard Yolande 661-9779
SUITE DE LA RUE
1750 Néron Gérard 661-9600
1755 St-Pie X Tabagie Comptoir Lunch Inc
cigares & tabac 663-0602
1760 Gingras Gaston 661-6450
1765 Blouin Robert Concessionnaire chaussu
res réparation
1770 Chez Maurice Enr épïc
663-0602
1780 Rivard Arthur Mme 661-2921
INTERSECTION CHAMPFLEURY
AV
1860 St-Pie X Couvent (entrée secondaire)
SN St-Pie X Eglise
1935 Beaulé Zéphirin Abbé @ 661-3997
1990 St-Pie X Ecole (garçons) 661-1535
INTERSECTION BARDY AV
2025 APPARTEMENTS
1 Gingras Jean-Claude @ 661-2861
2 Mailloux Eddy 663-4325
3 St-Amant Gérard 661-2030
4 Beaumont Gemma 663-4449
6 Grenier Raynald 661-7245
SUITE DE LA RUE
2035 Poulin Jean-Paul @ 661-1218
2050 APPARTEMENTS
2 Côté André 661-2772
3 Théberge Antoinette Mme 661-3984
4 Latulippe Maurice entrep électn @
661-2926
5 Gagnon Liliane Mme
6 Lamontagne Emma Mme 661-6366
SUITE DE LA RUE
2075 APPARTEMENTS
1 Bédard Victorin 661-8598
2 Rocheleau Jean 661-3492
3 Bolduc André 661-6176
4 Vacant
5 Lessard Yvon
6 Demers Jean-Paul 661-4662
SUITE DE LA RUE
2080 APPARTEMENTS
1 Giroux P E 663-4432
2 Vallée Armand 661-5485
3 Albert Françoise Mme 663-3491
4 Tassé Marcel 663-0408
5 Chevalier Georges 661-9965
6 Langlais Marcel 661-5291
SUITE DE LA RUE
2085 Hotte Gérard @ 661-6263
2100 APPARTEMENTS
1 Simard Pierre 661-6263
2 Vacant
3 St-Michel Robert 661-4053
4 Richard Eddy 661-6148
5 Gauthier Jean-Claude
6 Maheux Georges 661-2929
SUITE DE LA RUE
2120 Durette Antoinette Mme 661-4283
2130 Bernier Roger 661-9782
2135 APPARTEMENTS
1 Thériault Viateur 661-3317
2 Thibault Gérard 661-5358
3 Mongrain Maurice 661-7582

Jos. Bouchard Automobiles Ltee

Distributeurs Autorisés — Vente - Service

7680 Boul. Ste-Anne, Chateau-Richer

Tél. 822-0571





LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, STA. B.

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

25ème - Suite

- 2135 APPARTEMENTS - Suite
4 Verreault Raymond 663-0213
5 Morency Emile 661-8600
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
2140 Leclerc Conrad @ 661-2057
2145 APPARTEMENTS
1 Chassé Jean-Marie 661-4540
2 Deslauriers Thérèse
3 Couet Paul-Eugène 663-6196
4 Couture Jacques 663-9150
5 Houde André 661-3076
6 Blanchet Marcel 661-8736
SUITE DE LA RUE
2150 Malloy Thomas 661-5736
2155 APPARTEMENTS
1 Thériault André
2 Dumais Raymond 663-6942
3 Bouchard A
4 Bussièrès Noël
5 Tremblay Claude 661-1739
6 Girard André 661-8109
SUITE DE LA RUE
2160 Martel Antoine 661-5246
2170 Jolin Rodolphe 663-0322
2174 Morin Félicien @ 661-5158
2176 Collard Ernestine Mme 663-6461
2180 Guérin Fortunat @ 663-0465
2185 APPARTEMENTS
1 Grenier Lucien 661-8194
2 Vacant
2 April Jean-Paul 661-1308
4 Drolet Roland @ 661-5013
5 Rae Ralph 661-7888
6 Leblond Gilbert 663-9988
SUITE DE LA RUE
2188 Savard Gérard @ 663-7942
2189 Couturier Jean-Charles @ 661-5336
2190 Dignard Maurice @ 661-9482
2191 Lemieux Emile 661-6610
2193 Lafleur Arthur 661-2950
2195 Vallée Claude @ 661-8165
2198 Bherer Roland 663-3733

72

26EME - De 2598 1ère Av est à 2595 Mgr Gosselin

- 120 Bédard Charles @ 523-8628
130 Lalonde J R 522-5775
150 APPARTEMENTS
1 Peirola Piero
2 Jacob Guy 525-6912
3 Levert Pierre
4 Cantin Donald 525-9465
5 Vacant
6 Moffette Maurice
SUITE DE LA RUE
160 Poulin René
Tremblay Léo 523-7895
170 APPARTEMENTS
1 Morin Paul 525-7555
2 Roy Clément 522-6941
3 Vacant
4 Vacant
5 Côté Pierre Yves 522-7552
6 Genest Gilles
SUITE DE LA RUE
180 APPARTEMENTS
1 Gagnon Jean-Marie 529-5576
2 Vacant
3 Charron Gabrielle Mme 529-2075
4 Grenier Claude 524-2688
5 Vacant
6 Dufresne Victor 524-8005
SUITE DE LA RUE
185 APPARTEMENTS
1 Ouellet Léopold
2 Bérubé Roland 524-6630
3 Otis R 525-6411
4 Morin Alphonse 522-3147
6 Lamonde Carmelle 524-7107
SUITE DE LA RUE
195 APPARTEMENTS
1 Gariépy Lucien 529-7667
2 Parent Lucide 524-7775
3 Dufour Maurice 522-8408
4 Desmeules Jacques 524-6160
5 Lapointe Colette 524-1790

- 6 Dorval Yvon 523-0255
SUITE DE LA RUE
205 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Girard Henri 523-5327
3 Tardif Donald 523-8011
4 Clavet Claude 522-7894
5 Deslauriers M Mme 523-7676
6 Lebrun -
SUITE DE LA RUE
310 APPARTEMENTS
1 Harnois Raymond 524-9811
2 Allard André 525-6262
3 Wagner Roger 523-6801
4 Thibault J L 523-8156
5 Bélanger Hervé 523-5735
6 Mayot Michel 523-7626
SUITE DE LA RUE
320 APPARTEMENTS
1 Gagnon J Roch 523-2928
2 Turgeon Elizabeth 525-7714
3 Kinsbergen John 523-7764
4 Villeneuve Gérard 529-2793
5 Laflamme René 524-1851
6 Prévost Guy
SUITE DE LA RUE
330 APPARTEMENTS
1 Bouillon René 523-5859
2 Boucher Elie 523-5929
3 Bouchard Léandre 529-7955
4 Dumas Grégoire 524-6216
5 Parent Marcel 523-8031
6 Gilbert Robert 529-1193
SUITE DE LA RUE
340 APPARTEMENTS
1 Tanguay Denis 529-3638
2 Veilleux Roch 522-7776
3 Girard Louis 524-0698
4 Bergeron Léon 522-1701
5 Larocque Michel 522-2600
6 Gagnon Jean T 524-9508
SUITE DE LA RUE
345 APPARTEMENTS
1 Potras Ronaldo 529-3908
2 Laflamme Germain 523-1893
3 Roberge Léonard 523-0785
4 Robitaille André 524-7414
5 Cimon Jules
6 Roberge Pierre 529-4723
SUITE DE LA RUE
350 APPARTEMENTS
1 Dupuis Laurent 529-3858
2 Gaudreau Marcel 529-7976
3 Côté Joseph 523-0054
4 Gagnon Pierre
5 Auger Marie-Ange 523-7558
6 Furlan Lino
SUITE DE LA RUE
355 APPARTEMENTS
1 Bélanger Jean-Yves
524-7465
2 Vacant
3 Poliquin André 529-3180
4 Chatel Simone Mme
5 Lachance Maurice 523-5668
6 Corbeil André 522-8903
SUITE DE LA RUE
360 APPARTEMENTS
1 Angers Cyrille 523-3381
2 Lefebvre Gérard 523-7607
3 Giguère Jean-Claude
4 Tremblay Jean-Yves 523-3890
5 Dusablon Claude 525-7628
6 Labrie Michel 529-7840
SUITE DE LA RUE
365 APPARTEMENTS
1 Bettez Jean 523-5612
2 Jefferson John 523-5129
3 Viemet Jean 529-5429
4 Bernier Adolphe 523-3418
5 Côté Gustave Mme 523-7537
6 Blouin Roger 524-9578
SUITE DE LA RUE
370 APPARTEMENTS
1 Blanchet Rosalie Mme 524-9153
2 Cunningham Gertrude 522-5520
3 Gallant Léopold 523-6113
4 Jacques Yves 523-4821
5 Pouliot Emile 522-3698

- 6 Moisan Michel 524-5018
SUITE DE LA RUE
375 APPARTEMENTS
1 Roy Joseph 523-7913
2 Condon John 523-5938
3 Dufour Robert 523-0040
4 Duchesne Nazaire 522-1973
5 Lepage Omer 525-9844
6 Matte Philippe
SUITE DE LA RUE
380 APPARTEMENTS
1 Rivard Anatole
2 Vacant
3 Chicoine Anne-Marie Mme
4 Bilodeau Rose 529-1038
5 Renaud Guy 523-5811
6 Vacant
SUITE DE LA RUE
385 APPARTEMENTS
1 Labrecque Marcelle Mme 524-6137
2 Pelletier Yvan 524-2507
3 Beaulieu Yvon 525-9966
4 Deschênes Roland 529-7724
5 Vacant
6 Hamilton Robert F 524-2901
SUITE DE LA RUE
390 APPARTEMENTS
1 Murtha Andy 522-8087
2 L'Heureux Charles 529-7934
3 Deshaies Roch 522-6962
4 Malo R M 524-1265
5 Germanovich Milan 525-6349
6 Vacant
SUITE DE LA RUE

- 100
INTERSECTION PERREAULT AV
1330 Rouleau Raymond M @ 524-0892
1335 Vacant
1345 Larose Yvan
1350 Lavallée Rémy @ 523-0372
Taillon Jean-Marc 529-5697
1355 Jobidon Emile @ 529-5627
1365 Gagnon Raymond 523-3135
Gendreau Raymond 529-7153
1385 Simard Benoit 525-9069
1388 Samson Jacques 522-2426
Giroux Marcel
1395 Pearcell Roger 524-7374
1400 Tanguay Armand camionnage @
525-7393
1405 Morin Roger @ 529-4480
1450 Langlois Yvonne Mme @ 525-6582
1500 Miville Régina Mme 524-3982
1585 Parent André 529-7195
1590 Morad J Abdo 523-1551
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1600 Rochette Henri 661-1842
1698 Chevalier Louis 661-7194
1699 Picard C E @ 661-3779
Audet Joseph 663-0347
Simard Hervé 661-8378
INTERSECTION MAUFILS AV
102
1795 Johnson Urbain Bill @ 661-6375
1810 Larose Paul @ 661-7301
1820 Jobidon Arthur 661-5505
1880 APPARTEMENTS
1 Boutet Fernand 661-9844
2 Bélanger Yvan 661-9916
3 Labelle Marie Mme 663-6475
4 Bruyère Gérard
5 Cayouette Ronald 661-5366
6 Guillemette Lucille Mme 661-1035
SUITE DE LA RUE
1890 APPARTEMENTS
1 Ouellet Emilia Mme 663-3778
2 Poisson Gilles 663-7983
3 St-Jean -
4 Langlois Marie-Elise
5 Corriveau -
6 Malo Gilles 661-4202
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION CHAMPFLEURY AV
1910 Dussault Roland 661-9830
1915a Vacant
1915b Vacant
1920 Savoie Emile @ 661-7008

Banderettes Automatiques KING KOIN

2010 CHEM ST-LOUIS, SILLERY — 280 RUE BAYARD, QUEBEC
250 RUE ST-JOSEPH, LAUZON — 40A COTE DU PASSAGE, LEVIS
... OPERES PAR LAVANDIERE AUTOMATE ENR.

APPARELS PHILCO-BENDIX

122 Côte de la Montagne

Libraires - Imprimeurs - Amoblément de Bureau

La Co T. J. MOORE
A COMPANY LIMITED

Tél. 692-1290



252 Ave de Villiers, Québec

LES HUILES DU QUEBEC LTEE

Huile à Chauffage "SUNOCO"

Tél. 529-0576



TEL.
623-9157

MAURICE Binet INC.

Plomberie

•
Chauffage

•
Electricité

•
Estimés
Gratuits

•
194 - 45ème
Rue O.
Québec 7

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

Tél. 692-1270

le Riviera

30 rue Dalhousie

Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

26ème - Suite

1925 Lebel Yvon entrep plmb @ 661-2055
1928 Asselin Armand 663-0279
1930 Thibault Jules @ 661-4525
1932 Delarosbil Lucien 661-5134
1935 APPARTEMENTS

1 Thorsteinson Ed 661-5966
2 Gagnon Robert 661-1727
3 Plamondon Gaston 663-4426
4 Bourgeois Yvon 661-9448
5 Bellavance Marcel 661-7087
6 Deschenes Jacques Mme

SUITE DE LA RUE

1955 APPARTEMENTS
1 Plante Lucien 661-7695
2 Delarosbil Philibert
3 Cantin René 663-4228
4 Barrette Jean-Guy 663-7012
5 Dufresne C 663-0817
6 Gonthier Paul 663-4549

SUITE DE LA RUE

1960 APPARTEMENTS
1 Carpentier André 661-4217
2 Vacant
3 Delisle Joseph Mme 661-7136
4 Gariépy Yvon 663-4608
5 Villeneuve Gaston 661-1994
6 Lamontagne Jean-Marc 661-8558

SUITE DE LA RUE

1995 APPARTEMENTS
1 Lessard Michel 661-7039
2 Thibault Lucie Mme 661-5852
3 Lelièvre Philippe 661-7242
4 Roy Richard 663-0784
5 Vacant
6 Poirier Lucien 661-6795

SUITE DE LA RUE

1996 APPARTEMENTS
1 Routhier Charles 663-4925
2 Vacant
3 Poulin Rosaire 661-7826
4 Lépine Georges 661-6828
5 Laramée Raymond entrep pltr 661-4290
6 Vacant

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION BARDY AV
2020 APPARTEMENTS
1 Thibodeau Claude @ 663-0973
2 Pagé Serge 661-6732
3 Dionne Noel 661-5011
4 Blais Georges 661-5919
5 Tremblay Eva Mme 663-9578
6 St-Laurent Michel 663-4172

SUITE DE LA RUE

2025 APPARTEMENTS
1 Mercier Jean-Eudes @ 661-6519
2 Absent
3 Savard Norman 661-8581

SUITE DE LA RUE

2030 APPARTEMENTS
1 Gauthier Ronald 661-4496
2 Bussière Réal 663-4334
3 Tanguay Gérard 663-4023
4 McCormack J Michael 663-6289
5 Clermont Gilles 663-4285
6 Delisle Roger 661-9772

SUITE DE LA RUE

2040 APPARTEMENTS
1 Garneau -
2 Dionne Gonzague 663-7649
3 Cliche Georges 661-9601
4 Vocelle Yvan 661-6127
5 Vacant
6 Carrier Raymond

SUITE DE LA RUE

1390 APPARTEMENTS
1 Couture L P 529-2716
2 Giguère Jean 523-9909
3 Vacant
4 Godefroy Claude 529-2267
5 Gendron Guy 529-3451
6 Tremblay René 529-0592

SUITE DE LA RUE

FIN PIERRE BOUCHER AV
1415 APPARTEMENTS
1 Tremblay Léon 523-7083
2 Langevin Jacques 523-9308
3 Roy Charles 524-9719
4 Boutet Marcel 529-7477
5 Allaire Raymond 524-1781
6 Dupuis Robert 523-3927

SUITE DE LA RUE

1415 APPARTEMENTS
1 Boudrias Claude 522-3648
2 Labonté Antonio @ 529-4472
3 Lavoie Antonio @ 529-
4 Lavoie Raymond 523-3916
5 Vocelle Jean-Louis 524-4522
6 Moisan Jacques 525-9512

SUITE DE LA RUE

1390 APPARTEMENTS
1 Couture L P 529-2716
2 Giguère Jean 523-9909
3 Vacant
4 Godefroy Claude 529-2267
5 Gendron Guy 529-3451
6 Tremblay René 529-0592

SUITE DE LA RUE

2040 APPARTEMENTS
1 Garneau -
2 Dionne Gonzague 663-7649
3 Cliche Georges 661-9601
4 Vocelle Yvan 661-6127
5 Vacant
6 Carrier Raymond

SUITE DE LA RUE

2045 APPARTEMENTS
1 Hamel Gilles 661-2534
2 Trépanier Gilbert 661-6651
3 Charpentier Juliette Mme
661-5436
4 Dumais Benoit 663-9289
5 Lemay Jean-Luc 663-7731
6 Dubeau Claude 661-8550

SUITE DE LA RUE

2050 APPARTEMENTS
1 Delisle Jules 661-2919
2 Pépin Lionel 661-6259
3 Ménard Claude E 661-9192

4 Michaud Yvette Mme 661-6758

6 Robitaille André
SUITE DE LA RUE
2055 APPARTEMENTS
1 Judd Gaston
2 Vacant
3 Roy Georges
4 Ferland Louis 661-9559
5 Poirier Jean-Marie 663-0379
6 Ouellet Michel 661-3639

SUITE DE LA RUE

2070 APPARTEMENTS
1 Bélanger Adolphe 663-4706
2 Desjardins Jacques 663-0731
3 Septembre Claude 661-1747
4 Landouar Fernand
661-9336
5 Marcl Lucien 661-2258
6 Boutet Gilles 661-2739

SUITE DE LA RUE

2125 APPARTEMENTS
1 Côté Jacques 661-9980
2 Leloup Marcel 661-4296
3 Poitras Claude 661-4622
4 Parent Paul
5 Malouin Philias 663-7680
6 Leclerc Normand 663-7284

SUITE DE LA RUE

2160 APPARTEMENTS
1 Rancourt Denis 663-7911
2 Dutil Eddy 661-4386
3 Côté Joseph 661-7401
4 Jean Paul 663-4239
5 Caron Jean 663-3349
6 Legault Jean-Noel 663-7487

SUITE DE LA RUE

2175 APPARTEMENTS
1 Gosselin Armand 661-7330
2 Thériault Roger 663-0422
3 Noreau Gérard 661-5260
4 Raymond Gilles 661-9065
5 Dion Jacques 661-6580
6 Dubeau Claude 661-8550

SUITE DE LA RUE

2180 APPARTEMENTS
1 Bouchard Paul-Henri 661-9619
2 Lacasse Guy 661-5905
3 Tremblay Georges 663-4913
4 Lemieux Emma @ 661-6210

SUITE DE LA RUE

2183 Tardif -
2184 Lachance Gilles @ 661-4025
2185 APPARTEMENTS
1 Roy Roger 661-9072
2 Doyon André 663-8004
3 Lachance Fernand 661-4389
4 Pouliot Jacques
5 Lindsay Jean C 661-5149
6 Turgeon Claude 661-6157

SUITE DE LA RUE

2186 Couture Claude 663-0360

27EME - De 2420 Perreault Av est à 2698

Mgr Gosselin
1380 APPARTEMENTS
1 Boudrias Claude 522-3648
2 Labonté Antonio @ 529-4472
3 Lavoie Antonio @ 529-
4 Lavoie Raymond 523-3916
5 Vocelle Jean-Louis 524-4522
6 Moisan Jacques 525-9512

SUITE DE LA RUE

1390 APPARTEMENTS
1 Couture L P 529-2716
2 Giguère Jean 523-9909
3 Vacant
4 Godefroy Claude 529-2267
5 Gendron Guy 529-3451
6 Tremblay René 529-0592

SUITE DE LA RUE

FIN PIERRE BOUCHER AV
1415 APPARTEMENTS
1 Tremblay Léon 523-7083
2 Langevin Jacques 523-9308
3 Roy Charles 524-9719
4 Boutet Marcel 529-7477
5 Allaire Raymond 524-1781
6 Dupuis Robert 523-3927

SUITE DE LA RUE

1390 APPARTEMENTS
1 Couture L P 529-2716
2 Giguère Jean 523-9909
3 Vacant
4 Godefroy Claude 529-2267
5 Gendron Guy 529-3451
6 Tremblay René 529-0592

SUITE DE LA RUE

2040 APPARTEMENTS
1 Garneau -
2 Dionne Gonzague 663-7649
3 Cliche Georges 661-9601
4 Vocelle Yvan 661-6127
5 Vacant
6 Carrier Raymond

SUITE DE LA RUE

2045 APPARTEMENTS
1 Hamel Gilles 661-2534
2 Trépanier Gilbert 661-6651
3 Charpentier Juliette Mme
661-5436
4 Dumais Benoit 663-9289
5 Lemay Jean-Luc 663-7731
6 Dubeau Claude 661-8550

SUITE DE LA RUE

2050 APPARTEMENTS
1 Delisle Jules 661-2919
2 Pépin Lionel 661-6259
3 Ménard Claude E 661-9192

SUITE DE LA RUE

1420 Paradis René 523-7429
1430 Dupont Alfred @ 522-5558
1505 Racine Charles @ 522-3781
1595 Durand Roger @ 524-1697

INTERSECTION VITRE AV

INTERSECTION DE LA RONDE AV
1600 Bilodeau Fernand @ 663-0438
1699 Bouchard Roger 661-6336
Boucher Léonard
INTERSECTION MAUFILS AV

1705 Turmel Henri-Louis @ 661-5445

1706 Bleau Paul-Emile 661-6435
1720 Chateaufort Eugène @ 661-2544
1725 Vachon Edouard @ 661-5556
INTERSECTION CHAMPFLEURY AV
1840 St-Cyr René 663-0455
1855 Toussaint Marc @ 661-4093
1857 Toussaint Marcel
1910 Robert Louis-Georges @ 661-7133
1915 Bourget Fernand @ 663-3632
1935 Sohler Serge @ 661-1528
1940 Alain Jean-Guy @
1955 Bélanger Jean @ 663-9863
1980 Bélanger Jacques @ 663-4782
1985 Létourneau Raymond @ 661-3656
1995 Vacant
1998 Bérubé Pierre @ 663-0775
INTERSECTION BARDY AV
2020 APPARTEMENTS
1 Bastien Louis 661-9098
2 Gauthier Zénon 663-6136
3 Jean René 661-5408
4 Vaillant Gilles 663-7584
5 Dufour Lisette 663-7673
6 Mitchell George 661-3510

SUITE DE LA RUE

2025 Lachance Guy @ 661-5423
Duquette Claude 661-9381
2035 Bédard Marc 661-3837
2037 Arteau Odinat 661-6054
2040 APPARTEMENTS
1 Lachance Fernand 663-4529
2 Laplante Joseph 661-9500
3 Robitaille Henri 661-7854
4 Guay Jules 661-9524
5 Tremblay Georges 661-1252
6 Drolet Michel 661-8732

SUITE DE LA RUE

2045 Maurais Eugénie Mme 661-4274
2047 Dubé Ide 661-8977
2053 Sutton Guy 661-5619
2055 Lirette René @
2060 APPARTEMENTS
1 Côté Guy 661-7596
2 Moreau Serge 661-9181
3 Daigle N 661-9093
4 Létourneau Pierre 661-4387
5 Lacoursière Jacques 661-7491
6 Bédard Isaac

SUITE DE LA RUE

2063 Côté Valmont 663-7006
2065 Vallée Yvon @ 661-7138
2080 APPARTEMENTS
1 Turgeon Marie Mme 663-0856
2 Beaudoin Guy 661-2222
3 Pelchat Robert 663-4061
4 Thibault Paul 663-6086
5 Perron Bernard 661-8764
6 Cyr M

SUITE DE LA RUE

2123 Martin Philippe 663-4352
2125 Dionne Jules @ 661-6225
2143 Marquis Gabrielle Mme 661-2140
2145 Pépin Bérard @ 661-7423
2163 Parent Léo 661-1759
2165 Martin Maurice @ 661-7664
2183 Langlois Bertrand 661-8990
2185 Parent Charles-Auguste @ 663-9465

28EME (CY) - Du Sud nord à SN 13ème Av

Est
SN Bouffard Paul-Henri @ 832-3903



Piscines Orléans Enr.

TEL.
828-2733

197 AVE ROYALE
ST-PIERRE
ILE D'ORLEANS

SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

Duburger

403 Blvd Central Nord

Tél. 681-2178

Maurice
Mainguy,
Architecte

285
41EME O (C) - De 4100 1ère Av ouest
115 Dorion Gabrielle @ 626-2448
127 Foisy Claude 626-3755

135 Lefebvre Charles @ 626-3647
159 Thiboutot Roger 626-0221
161 St-Pierre Viateur 626-1972
167 Vacant
169 Vacant
215 Gourdeau Jean-Pierre @ 623-9990
223 Le Park Kee @ 623-0326
225 Wong Louis @ 626-2857
235 Wong Eddy @ 626-2469
255 Yep Jimmy @ 626-2496
265 Chan William

INTERSECTION 3EME O

313 Lessard Alcide 623-7971
315 Doyon Léo @ 626-2044
319 Careau Gérard entrep electn @
626-0935
321 Légaré Charles @ 626-2485
323 Paré Léopold @ 626-2927

285
42EME O (C) - De 4183 1ère Av ouest

102 Provençal Oscar
105 APPARTEMENTS
1 Pelletier André 626-0432
2 Roy Léon 623-5375
3 Gauvreau Lionel 623-5997
4 Lavallée Thomas 523-5284
5 Lachance Adrien 626-0067
6 Dorion Yvon 623-5760

SUITE DE LA RUE

106 Gagné Claude 623-4548
107 Hains Ligouri 623-9730
108 Vézina Omer 623-0766
109 Lemieux Jean-Marc 626-2631
112 Picard Maurice 623-9297
114 Grenier Gaston 623-2096

DEBUT PLACE CHARLES DORION

125 Vignola Maurice @ 626-2956
130 Pépin Adonias @ 623-4470
133 Garneau Jules @ 623-7076
148 Dorion Louis-Philippe @ 623-1662
151 St-Pierre Arthur @ 626-0567
151 Lemieux Gérard 626-0567
166 Létourneau Roger @ 623-5875
169 Roy Louis-Philippe @ 623-9100
184 Labadie Wellie @ 623-7859
187 Gendreau Henri @ 623-5950

FIN PLACE CHARLES DORION

210 Daspé Marcel @ 623-9440
226 Dion Léopold @ 623-7178
229 Thiboutot Emile @ 623-7345
241 Tremblay Antonio @ 623-7719
242 Trottier J S @ 623-4619
253 Ste-Marie Gérard @ 623-1773
256 Veilleux Marc-André

258 Néron Rosaire @ 623-7854
265 Talbot Jean-Marc @ 623-7920
274 Desroches Clermont @ 623-7820
272 Gaulin Omer 626-0167
276 Dugal Georges 623-7023
277 Drolet Philippe @ 623-7770
289 Desrochers Julien @ 623-7778

INTERSECTION 3EME AV

309 Lavoie André @ 626-0668
310 Paquet Lucien @ 623-3545
313 Vacant
315 Martel Roland @ 623-7073
317 Bouffard Gilles 626-2651
319 Labadie Marius @ 623-0286
320 Hains René @ 623-5914
325 Lortie Maurice @ 623-3062
326 Dumont Paul-Emile @ 623-0387
327 Lafrance Jean-Paul @ 623-3044
330 Jolicœur Jean-Paul @ 623-5105
336 Dupuis Roland @ 623-0498
337 Gagnon Louis-Philippe @ 623-7254
340 Héroux Gilbert @ 623-7750
345 Potvin Jean-Paul @ 623-3073
350 Tiveddell Frédéric @ 623-0345
351 Gauthier René @ 626-4551
359 Cormier Raymond @ 626-0330
360 Truchon Ronald @ 626-2103
367 Guérard René @ 626-1930
371 Gaboury Armand @ 623-5538
377 Gauthier Jacques 623-9963

285
43EME O (C)
112 Lachance
114 Légaré Raymond 623-4484
118 Savoie William 623-3886
119 Dorion Jules @ 623-1096
120 Dorion Réjean
121 Perron Fernand 623-0872
122 Tardif Claude
124 Gauvin Paul 623-5370
126 Vacant
128 Bleau J Guy 626-2579
130 Vacant
320 Drolet Jean-Paul @ 623-4062
321 McNicoll Jean-Marie @ 623-1109
326 Couture P André @ 623-7393
327 McNicoll Laurent @ 623-7754
329 Leclerc Georges @ 626-0842
330 Moreau Albert @ 623-2525
331 Lamontagne Raymond @ 626-0377
336 Mercier Claude @ 623-2866

285
44EME E (C) - De 4310 1ère Av est

129 Bérubé Roger @ 623-0257
137 Marcoux Jean-Paul @ 623-0837
145 Bégin Armand @ 623-0307
153 Authier Gérard @ 623-2073
161 Parrot Gaston @ 623-7160
169 Dubuc Wilfrid @ 623-4280
177 Gamache Robert @ 623-7607
183 Guillemette Rosario 623-0252
185 Rood René @ 623-4456

DEBUT 2EME AV E

DEBUT 4EME AV E

285
44EME O (C) - De 4325 1ère Av O ouest

137 Binet Maurice Enr entrep plomb
626-3992
139 Corbeil Jean-Paul 626-4206

DEBUT 4EME AV O

284
45EME E (C) - De 4480 1ère Av est

120 Delage Jean-Charles @ 623-1877
121 Renaud Gisèle Mme @ 623-3116
123 Renaud Gilles
128 Deschamps Alfred @ 623-9214
129 Vézina Magella @ 623-3322
131 Montminy Jean-Guy 626-0913
136 Boutin Marcel @ 623-4071
137 Lefebvre
137 Lefebvre Paul @ 623-1697
144 Grenier Lauréat @ 623-0727
150 Martel Jean-Jules 623-3063
152 Martel Marie-Louise Mme @ 623-9338
153 Martel Florian @ 623-2512
155 Breton Antonio 623-4492
160 Le Tourneau J Théophile @ 626-2272
161 Cloutier Jean-Marie @ 623-2597
162 Gagnon Valère
163 Harnois Raymond 626-0818
168 Morel Olivier @ 623-7742
177 Cloutier Adrien @ 623-2396
179 Paradis Jacques 623-2155
180 Leblon Gilles 626-4229
Gagné Jean-Marie
184 Fortin Charles-Henri @ 626-2362
195 Ratté Raymond @ 623-9977
Dorion Yvonne Mme 623-1485

INTERSECTION 2EME AV E

248 Blanchet Jean-Paul
250 Cloutier Pierre @ 623-0670
262 Vacant
331 Bédard Georges H 623-9511
332 Nolin Fernand @ 623-4464
Emond Ant
333 Dorion Michel
334 Sutton Bernard 623-9047
339 Giguère Jean-Marc @ 623-9175
341 Vacant

285
347 Bégin Ovide @ 623-4042
355 Charland Jean-Paul @ 623-3223
356 Roy Patrick @ 623-9640
357 Aubé Raymond 623-9206
359 Fiset Thérèse Mme 623-4179
363 Lapointe Marcel @ 623-3413
371 De Bellefeuille Hermann @ 623-7055
379 Chabot Raymond @ 626-0375

INTERSECTION 4EME AV E

420 APPARTEMENTS

1 Auger Guy 626-1376
2 Delage Robert 623-5280
3 Coté Claude 623-2384
4 Turcotte Gilles 623-3898
5 McCauley Gérard J 623-5523
6 Poulin Alfred 626-4271

SUITE DE LA RUE

428 Lepage Jean-Marie 623-0998
429 Bhérier Adrien @ 626-1061
430 Coté Richard 623-7022
432 Beaudoin Aurélien 623-4671
434 Vacant
436 Légaré Léo 623-9658
437 Alain Wilfrid @ 623-2907
438 Lessard Maurice 623-9560
439 Swindells Murray 623-0609
445 Vacant
446 Dawson J William 623-9154
447 Goulet Joseph 623-5609
453 Desroches Jean-Paul @ 623-9323
460 Comeau Wm S 623-4676
466 Comeau Gaétan M 623-7484
468 Boulé Gérard 623-0666
480 Lippé Roméo entrep plmb @ 623-1047
485 Doyon Robert @ 623-9268

285
45EME O (C) - De 4485 1ère Av ouest

110 Paquet André 623-9253
112 Blanchard Albert 623-3611
120 Grant Jean 623-5325
122 Bernard Florent 623-4876
125 Juneau Gilles @ 623-0794
130 Taciano Giuseppe 623-0920
132 Vacant
135 Harvey Léo @ 623-5706
137 Simard Philippe 623-3968
145 Vacant
146 Girard Fernand @ 626-0817
155 Villeneuve Rodrigue @ 623-0113
160 Richard Edmond @ 623-1490
172 Collin Arthur @ 623-4435
184 Côté Roland @ 623-9330
194 Binet Maurice @ 623-9157

DEBUT 2EME AV O

200 Jobin Blaise @ 623-9090
212 Mendreshora Nicolas @ 626-0581
215 Cadorette Gilles @
224 Daigle Germain @ 623-4658
225 Pesant André @ 623-4684
235 Brisson Ulric @ 623-1088
236 Simard Lucien @ 623-2475
237 Dufresne Madeleine
248 Rae Edouard 623-2518
260 Lavoie Léonce @ 626-0448
262 Dodier Roger @ 623-0790
272 Lizotte Benoit @ 623-9267
275 Martel Victor @ 626-0339
284 Boivin Gérard @ 623-2487
285 Vitrierie Champlain Glass Inc vitres
mfrs 623-9839

INTERSECTION 3EME AV O

312 Sylvain Origène @ 623-7249
314 Marcoux Claude 626-0054
317 Allard Gérard @ 623-5114
318 Arcand Adrien @ 623-1905
323 Rousseau Guy @ 623-0921
324 Doyon J Alphonse @ 623-9791
325 Dionne Henri 626-1650
329 Rondeau Florian 623-5847
330 Demeule Laurent @ 623-9484
331 Vézina Jean-Thomas 623-9584
335 Bédard Oscar 623-0232
336 Consigny Henri-Paul @ 623-4304
341 Rainville Georges 623-3770
342 Gariépy Roland @ 623-1349
343 Giroux Henri @ 623-7157
345 Lamontagne Réal 623-7911

ANTONIO CHABOT LTEE

TRAITEUR pour toutes Réceptions

1-3 rue Thibaudeau

Tél. 692-1022

Québec

DONAT BASTIEN INC.
— Entrepreneurs —
Plomberie — Chauffage — Electricité
Brûleurs à l'Huile — Chauffage Electric
Tél. 527-3394
764 Ave Monk

Atelier des Aubaines
 Réparation de
BALAYEUSES & POLISSEUSES ELECTRIQUES
APPAREILS ELECTRIQUES MENAGERS
 Tels. 525-8777 soir 523-1233
 1447 - 3ème Avenue



P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

45ème O (C) - Suite

- 347 Bédard Léo @ 626-0650
- 348 Racine Antonio 623-5803
- 349 Fiset Ray 626-0175
- 353 Brousseau Mme
- 354 Desjardins Roger @ 623-4050
- 359 Lebel Yvon 626-2126
- 360 Thibault Robert @ 623-2257
- 361 Trudel Charles @ 623-0106
- 365 Paradis Jean @ 623-4414
- 366 Morel Paul-Henri @ 626-2912
- 372 Renaud Benoit @ 623-4158
- 377 Bourget Pierre @ 623-0185
- 378 Labrecque Paul @ 623-0165
- 384 Couture Lionel @ 623-4066
- 388 Tremblay Roger @ 626-3544

46EME E (C) - De 4560 1ère Av est

- 111 Lachance Jean-Paul 623-7148
- 111b Pageau Michel
- 112 Gauvin Jean-Paul @ 623-3270
- 113 Bédard Lucien @ 623-2378
- 114 Lefebvre Robert
- 116 Martel Ide Mme 623-3892
- 120 APPARTEMENTS
- 1 Gosselin Théophile @ 623-1276
- 2 Langlois Adrien 623-2479
- 3 DeVarennes J C 626-3250

SUITE DE LA RUE

- 121 Parent Suzanne Mme
- 123 Renaud Joseph 623-0672
- 127 Girard Jean 623-5665
- 128 APPARTEMENTS
- 1 Dorion Octave 623-7453
- 2 Gosselin Robert @ 623-3166
- 3 Laflamme Louis 623-5848
- 4 Fournier Raymond 626-0051
- 5 Paré Madeleine 623-9357
- 6 Girard René

SUITE DE LA RUE

- 132 APPARTEMENTS
- 1 Caron Roland 623-1166
- 2 Pichette Claude 623-7573
- 3 Boies Wilbrod 623-0730
- 4 Paquet Benoit 623-3913
- 5 Fortier Alphonse 623-2206
- 6 Angers Claude 623-2046
- SUITE DE LA RUE**
- 135 Delisle Arthur 623-3271
- 136 Daigle Gérard @ 623-2955
- 137 Bédard Eugénie Mme
- 143 Bouchard Victor 623-0534
- 145 Gaumont Clothilde Mme 623-7152
- 147 Landry Robert 623-9255
- 150 Jobin Armand @ 623-2076
- 152 Jacob Fernand 623-7509
- 153 Vacant
- 154 Vacant
- 158 Demers Alphonse @ 626-0280
- 159 Boucher Albert @ 623-3067
- 160 Vallières Rosaire 626-0383
- 161 Absent
- 166 Mercier Jean-Philippe @ 623-2667
- 175 Vanhoutte J C @ 623-2728
- 176 Bernier Emile @ 623-4536

183 APPARTEMENTS

- 1 Picard Maurice
- 2 Mercier Lucienne Mme @ 626-3357
- 3 Plante Gérard 623-9193
- 220 Garneau Gérard @ 623-5598
- 223 Morissette Aiyre 626-1310
- 240 Bourret Emile @ 623-0548
- 242 Dubé Jean-Baptiste @ 623-2301
- 325 Boisvert Laurent @ 623-7171
- 326 Gravel Roland @ 623-0215
- 327 Lachance Robert 626-0733
- 331 Chamberland Roger 626-2284
- 333 Morais Patrice 623-7378
- 342 Proulx Fernand 626-0133
- 357 Thompson Donald 626-0878
- 359 Roussel André 626-2655
- 365 Absent
- 367 Poudrier Boulet Ltée entrep construction générale 623-5435
- 369 Boulet Marcel @ 623-5884
- 371 Arteau Jacques 623-9930
- INTERSECTION 4EME AV E**
- 410 Auclair Jean-Paul @ 626-0852
- 418 Plamondon Gaétan 626-3366

419 Jobin Georges @ 623-3234

- 434 APPARTEMENTS
- 1 Bouchard Henri-Noel @ 626-0071
- 2 Renaud Philippe
- 3 Boily Auguste 626-0695
- SUITE DE LA RUE**
- 435 APPARTEMENTS
- 1 Rhéaume Raynald 626-3762
- 2 Boissonneault Ghislain
- 3 Hallé Gérard 626-0611
- 4 Morin André 623-0483
- 5 Hébert Robert 623-5149
- 6 Roy Fernand 623-4645

SUITE DE LA RUE

- 445 APPARTEMENTS
- 1 Lachance Raymond 623-5903
- 2 Roberge Rock 623-5747
- 3 Hébert Albert 623-4374
- 4 Hébert Marcel 623-7386
- 5 Rae Normand
- 6 Bilodeau Gaétan 626-0188
- SUITE DE LA RUE**
- 450 APPARTEMENTS
- 1 Ouellette Jean-Charles 623-0241
- 2 Proulx Bertrand 626-0765
- 3 Duchesne Jacques 626-1077
- 4 Pouliot Guy 626-0376
- 5 Vacant
- 6 Martel Jean-Paul 626-2119

46EME O (C) - De 4565 1ère Av ouest

- 125 Poulin Clovis 623-0924
- 127 Giroux Michel 623-5356
- 129 Bédard Marcel 623-5805
- 135 Bergevin Maurice @ 623-1078
- 140 Cattelain Joseph @ 623-4194
- 145 Beaupré Rolland @ 623-1919
- 147 Vacant
- 148 Dumas Georgette Mme
- 150 Marceau Maurice @ 623-7597
- 155 Lepage Maurice 623-3417
- 170 Grenier J H @ 626-0996
- 172 Roy Eugène
- 190 Houde Yvan 626-4605
- 195 Blais Adolphe @ 623-7933

INTERSECTION 2EME AV O

- 210 Leclerc Clovis @ 626-2995
- 220 Gingras Raymond @ 623-0140
- Gingras Eva Mme 623-0140
- 230 Tremblay Alphonse @ 623-3265
- 232 Poissant Gaston 623-2261
- 235 Carrier Georges @ 623-1857
- 240 Boutin Arsène @ 623-2575
- 245 Potvin Raymond @ 623-2267
- 250 Soulard Rosaire @ 626-0495
- 252 Vacant
- 254 Soulard Noel
- 260 Desharnais Joseph 623-3042
- 262 St-Hilaire Léo 623-3200
- 265 Daigle Abraham 623-2953
- 267 Tardif Gérard 623-4311
- 275 Gingras J Rolland @ 623-2989
- 280 Marcotte Fernand 623-7832
- 285 Blanchette Charles 626-1629
- 287 Gagnon Roger 623-1780
- 290 Massé J Albert Mme @ 626-0612

INTERSECTION 3EME AV O

- 321 Gagnon Joseph A @ 623-2838
- 314 McDonald Willie 623-7384
- 318 Jean Louis 623-1698
- 323 Picher Florian @ 623-1221
- 324 Ouellet R @ 626-3880
- 325 Talbot Jean-Paul 623-7914
- 326 Montegiani Bruno 626-1320
- 329 Simard Bérard @ 623-9245
- 330 Crispyn Pierre 626-0138
- 335 Soucy Maurice
- 336 Racine Rosaire @ 623-4545
- 337 Longpré Bernard entrep construction générale @ 623-1066
- 338 Verret Fernand 623-9300
- 342 Lemelin Albert entrep menuis @ 623-1408
- 344 Brisson Aimé 623-1655
- 346 Labadie Jacques 626-1612
- 348 Demeule Ludger @ 623-2365
- 350 Turcotte Gustave @ 623-4396
- 353 Vaillancourt Gilles @ 623-3870

- 354 Therrien Gaston @ 623-3780
- 355 Lemieux Daniel
- 359 Bordeleau Charlemagne @ 623-2780
- 360 Chabot Roland @ 623-9321
- 362 Power Mannix 623-1617
- 365 Verret Gérard @ 623-2627
- 366 Martel André
- 367 Gigère Jean-Guy 623-5585
- 368 Caron Hubert
- 369 Bergeron Fernand 623-5873
- 371 Audet Alphonse entrep électn @ 623 7242

- 372 Drolet Marcel 623-7736
- 373 Pelletier Armand 623-3793
- 374 Belley Bernard 623-1256
- 377 Potvin Paul-Emile huile à chauffage @ 623-7888

- 383 Pageot Roméo 623-0504
- 389 Latulippe Laurier @ 623-1070
- 390 Verret Arsène @ 623-9251

INTERSECTION 4EME AV O

- 410 APPARTEMENTS
- 1 Lachance Fernando
- 2 Gaudreault Yvon 626-3833
- 3 Loisel Gérard 626-4353

SUITE DE LA RUE

- 411 Beaulieu Gilbert 623-7511
- 413 Pichette Paul-Henri @ 623-3984
- 416 Vacant
- 417 Gaudreault Omer @ 623-3253
- 419 Beaudet Camille
- 421 Vacant
- 423 St-Pierre Roger @ 623-2313
- 424 Ledoux Arthur @ 623-2769
- 429 Nolin Jacques @ 623-5630
- 440 Levesque Roméo @ 623-3068
- 441 René Paul-Emile @ 626-4106
- 442 Absent
- 443 Coulombe Mme
- 455 Poulin Raymond @ 623-1706
- 456 Vachon Raymond @ 623-1458
- 462 Pelletier Maurice @ 626-0297
- 464 Demers Luc 623-7640
- 465 Donaldson Lorenzo @ 623-1902
- Imperméabilisation de Ciment Enr entrep isolation 623-1902
- 480 Pelletier Alphonse @ 623-1426
- 488 Pelletier Raymond @ 623-7996

47EME E (C) - De 4680 1ère Av E est

- 7 Bouffard Hervé @ 626-0894
- 120 Mgr de Laval Ecole Secondaire Commission Scolaire de St-Rodrigue organisation éducative 623-2059
- 135 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Hamelin Armand Inc entrep maçon 623-2654

- Hamelin Annette Mme @ 623-2654
- 3 Robitaille Roger
- 4 Boisvert Jean-Guy
- 5 Langlais Juliette Mme 623-3721
- 6 Pageau Alfred 626-3419
- 7 Beauchamp A M 623-4107
- 8 Vacant
- 9 Bourgeault Paul
- 10 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 136 Vacant
- 137 Poirier Urbain 626-1905
- 138 Vacant
- 141 Boutin Donat @ 623-1365
- 143 Favreau Réal 623-7011
- 144 Mercier Adrienne Mme 626-0419
- 145 Vacant
- 146 Juneau Noel 623-0538
- 147 Langlais Donat entrep tirage de joints @ 623-9432
- 148 Paquet Paul-Emile @ 626-0235
- 150 Clavet Léo 623-0705
- 152 Pelletier J Alarie @ 623-3307
- 155 Cantin Charles-Emile @ 623-2867
- 157 Bédard Vincent 623-9153
- 161 Giroux André @ 623-5752
- 163 Lessard Marcel @ 626-0114
- 166 Fleury Henri chaussures réparation @ 623-2646
- 169 Tardif Eugène @ 623-1075

Rés: Tél. 663-6808
 Bur: Tél. 623-3053
MARCOUX FER ORNEMENTAL
 ARMAND MARCOUX, Prés.
 Fer Ornemental — Soudure Générale
 CHARLESBOURG
 4265 BOUL HENRI BOURASSA




NIAGARA FINANCE CO. LTD.

Toujours là—avec de l'argent . . .

5, Succursales Prets de \$50.00 à \$2,500.00 ou plus Tél. 529-8155

**Satisfaction ou
Remboursement**

SIMPSONS-SEARS

**Place Fleur De Lys
Téléphone 529-9811**

- 177 Normand Eudore @ 623-3239
FIN 2EME AV E
- 220 Bisson Norman 623-3486
- 240 Têtu Laurent entrep électn 623-2771
- 242 Poirier Polydor 626-3087
- 278 Rochon Omer 623-9964
- 280 Têtu Joseph @ 623-1462
- 282 Boisvert Guy 623-1360
DEBUT 3EME AV E
- 325 Racine Rosario @ 623-3411
- 326 Simard Robert 623-2209
- 328 Houde Gilles 623-0213
- 330 Desrosiers Emile 623-1327
- 334 APPARTEMENTS
- 1 Hudon Marc-Aurèle
- 2 Robitaille Robert 623-7815
- 3 Ally Jean @ 626-1172
SUITE DE LA RUE
- 335 Pépin Lauréat entrep construction
générale @ 623-2983
- 348 Absent
- 350 Leclerc Gérard 623-7069
- 351 Alarie Jean-Claude 623-3061
- 352 Grimard Elie 623-3609
- 353 Pelletier Lauréat 626-4610
- 356 Carboneau André 626-3905
- 358 Emond Germaine Mme 623-0879
- 360 Vacant
- 365 APPARTEMENTS
- 1 Gaudreau Pierre-André 626-0613
- 2 Linteau Claude 626-3551
- 3 Gagnon Jean-Jacques 626-1388
- 4 Bolduc Roland 623-4402
- 5 Labbé Claude 626-0050
- 6 Cliche Lauréat 626-2876
SUITE DE LA RUE
- 374 Laroche Benoît 623-3733
- 375 Gobeil Laval @ 623-2585
- 376 Pakenham Mike
- 378 Dussault Réal 623-3615
- 382 Racine Léon @ 623-2670
- 384 Leclerc René 626-0177
- 390 Nolin Raymond @ 623-1835
- 391 Dessureault Gaston @ 623-3847
INTERSECTION 4EME AV E
- 410 Labrecque André @ 623-3095
- 412 Beliveau Raymond 626-1903
- 414 Dupont Mathias
- 415 Parent Roger épïc et boucher
626-3022
- 418 Giguère Jean-Thomas @ 623-4137
- 421 Duguay Fernand @ 623-3996
- 423 Rousseau Léopold 623-2391
- 425 Bourque René 623-1851
- 426 Lavoie Pierre @ 623-3176
- 428 Pinet Bertrand
- 429 Lachance Jean C 623-5049
- 429b Verreault Alexandre 623-0774
- 434 Masson Louis P 623-9916
- 436 Barabé Louis 626-2074
- 437 Normand Raymond @ 623-1366
- 439 Beaudoin Wilfrid Mme 623-4323
- 442 Barriault Yvon @ 623-0183
- 445 Tremblay Etienne 626-3901
Lefebvre Normand 626-4832
- 451 Vénitienne Normand Enr vénitienne
mfrs 626-1922
- 453 Chabot Donald
Cabana Yvon 626-4548
- 454 Couture Charles @ 623-9202
- 456 Laroche Maurice 626-1021
- 458 Beaulé Charles E 623-2759
- 460 Tope Joseph-Léo @ 623-4573
- 461 Tremblay Gérard @ 623-2055
- 463 Marneau Paul
- 466 APPARTEMENTS
- 3 Vacant
- 4 Lemelin André 626-0368
- 5 Beaulieu Jean-Louis 626-0344
- 6 Carmichael Michel 626-0749
SUITE DE LA RUE
- 468 Verreault André 626-0946
- 469 Genois Raymond 623-5735
- 471 Cloutier Roger
- 473 Côté Yvon 623-5138
- 477 Huot Bourrures Service Enr
623-3118
- 482 Verville Eddy @ 623-2695

- 484 Bertrand Gaston 623-9770
DEBUT 5EME AV E
- 519 Morin Paul-Emile @
- 520 Morneau Rose-Alma Mme 623-1657
- 521 Lessard Jules 623-9418
- 527 Agences de Matériaux Enr 623-7272
- 540 Morneau Roland @ 623-2449
- 550 Morneau Jos Inc bois de construction
623-1563
- 565 Verreault J E & Fils Ltée (entrepôt)
- 577 Simard Lauréat entrep menus
623-1882
- 585 Vacant
- 587 Bouffard Yvon 623-7084
- 589 Fiset Marcel 626-3078
- 591 Dion Léopold 623-3908
- 593 Vacant
- SN Turcotte Jos Inc (entrepôt)
INTERSECTION VOIE FERREE
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD 280
- 710 Vacant
- 713 Laroche Paul R @
- 725 Morneau Fernand @ 623-2671
- 732 Guérin Philippe @ 626-1263
Guérin Alimentation épïc & boucher
623-7837
- 734 Corcoran Harry 626-1329
- 765 Carrier Gérard @ 623-9120
DEBUT DE LA VILLA ST-VINCENT
- 785 Gamache Marcel @ 626-0684
- 788 St-Gelais Vincent @ 623-3765
- 793 Fortier Jean-Louis 661-4235
- 797 Lortie Paul-René 661-1558
- 800 Gagnon J Maurice 626-0860
- 801 Tremblay Paul-Henri 661-7255
- 802 Lapointe Richard 626-3020
- 887 Vacant
- 893 Bordeleau Camille @ 623-7355
- 895 Doré Raymond @ 623-2513
- 897 Ferland Paul @ 623-5270
DEBUT PLACE NOBEL
- 903 Demers Gilles @ 626-2892
- 905 Plourde Gérard @ 626-1813
- 989 Bussière Armand camionnage @
626-0643
INTERSECTION DE GAULLE AV
1115 Falardeau Marc-André 661-9372
2530 Fortier C H & Fils station de
service 626-4915
2550 Casse-Croute Bon Air 285

47EME O (C) - De 4687 1ère Av ouest

- 140 Guy Armand @ 623-4076
- 155 Martel Roger @ 623-3135
- 158 Rousseau Gilles 626-1007
- 150 Dion Georges @ 623-5930
- 162 Therrien Claude 623-5320
- 175 Deslauriers Roger @ 623-1496
- 177 Roy Jean-Pierre 623-3174
INTERSECTION 2EME AV O
- 210 APPARTEMENTS
- 1 Bédard Claude 626-2483
- 2 Boutin Jean
- 3 Aubin Philippe 626-3057
- 4 Lortie Yves 623-5018
- 5 Doyon Paul-Emile 626-4487
- 6 Massicotte H P 626-4714
SUITE DE LA RUE
- 220 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Veilleux Yvan
- 3 Fortier Louis A 626-2406
- 4 Masse Joséphine Mme 626-0802
- 5 Munger Raymond 623-7887
- 6 Lepage Serge 626-0016
SUITE DE LA RUE
- 230 APPARTEMENTS
- 1 Carrier Prudentienne 626-2296
- 2 Carrier Marcel @ 626-0604
- 3 Godin Gaston 623-5861
- 4 Beaudoin Normand 626-2624
- 5 Tremblay Jean-Guy
- 6 Lachance Raymond 626-1678
SUITE DE LA RUE
- 235 APPARTEMENTS
- 1 Taillon David @ 623-2095
- 2 Boucher Jean-Paul 623-5217
- 3 Racine Louis 623-3132

- 240 APPARTEMENTS
- 1 Bernard Emilien 626-4374
- 2 Rioux Florent 626-0141
- 3 Lambert
- 4 Collin Georges 626-3503
- 5 Thiboutot Jacques 626-1949
- 6 Joncas André 626-0288
SUITE DE LA RUE
- 245 Pelletier Jean-Paul @ 623-4006
- 265 Gallant Gérard 623-5096
- 267 Daigle Roger 626-2072
- 269 Michaud Georges @ 623-0163
- 275 Desrochers Léo @ 623-3900
INTERSECTION 3EME AV O
- 323 Blouin Rose Mme 623-7886
- 325 Lessard Claude @ 623-9688
- 329 Ferland Raymond @ 623-3711
- 330 St-Amand Emile @ 623-9049
- 335 Desrosiers Edgar @ 623-3043
- 341 Arseneau Ernest 623-7300
Lesage Fernand 626-1606
- 342 Hallé Louis-Philippe @ 623-3335
- 347 Dupont Rosaire 623-4209
Lafrance P Emile 623-4104
- 348 Bilodeau Paul-Emile @ 623-3148
- 353 Walsh Michel @ 623-4139
- 354 Bilodeau Lionel @ 623-9035
- 359 Barrette Johnny @ 623-9071
- 360 St-Jacques J Claude @ 623-4589
- 362 Bresse Paul
- 365 Perron Jean-Marie @ 623-1783
- 368 Painchaud Bernard 626-4814
- 371 Leblanc Joseph 623-5371
- 372 Derome Eugène @ 623-0521
- 377 Boly Thomas-Louis @ 623-2428
- 378 Deslauriers Jean-Robert @ 623-2973
- 383 Mathieu Robert @ 623-4192
- 386 St-Jean Fernand @ 623-2761
- 387 Paradis René @ 623-3041
- 388 Prémont Jean-Marie 623-3877
- 391 Vacant
- 393 Absent
INTERSECTION 4EME AV O
- 408 Bilodeau Laurent @ 626-1447
- 416 Genois André 626-4528
- 418 Joyal Fabien 626-1502
- 423 Plastic-Canada Enr entrep coupe
froid 623-2287
- Fortin Théotime @ 623-3736
- 424 Légaré Edmond @ 623-3992
- 425 Bolduc Paul-Henri 623-2233
- 429 Turgeon Claude 623-9706
- 431 Robitaille Maurice 623-1918
- 432 Boivin Paul @ 623-3117
- 435 Roy Paul-Emile @ 626-1446
- 440 Pelchat Roger @ 623-5579
- 441 Bouliane Charles @ 623-4687
- 448 Blanchard Willie @ 623-4122
- 453 Poirier Oscar @ 623-3891
- 459 Lefebvre Guy 626-4689
- 477 Verret Fernand @ 623-7032
- 479 Boulet Jacques 623-5317
- 483 Ménard Lionel 623-9435
- 485 Grenier André @ 626-0995

**48EME E (C) - De 4782 3ème Av est à
4785 5ème Av E**

- 373 Maheux André @ 626-0964
- 382 Raymond Joseph @ 623-5348
- 383 Marier Eugène @ 623-0746
- 393 Gagné Fernand @
INTERSECTION 4EME AV E
- 425 Richard Fernand @ 623-0166
- 427 Gignac Martin 623-5509
- 449 Marchand Jean @ 626-0197
- 474 Lavoie Alfred @ 626-2781
- 475 Goulet Jules @ 626-2715
- 475b Brown David
- 477 Arseneau Richaud 626-3640
- 483 APPARTEMENTS
- 1 Borduas Gérard 626-0706
- 2 Vacant
- 3 Therrien Pierre 626-0962
- 4 Ardouin Georges Mme 623-2897
- 5 King Kenneth 626-1863
- 6 Bertrand Henri

**48EME O (C) - De 4785 1ère Av ouest
105 Renaud Claude 623-4080**

POULIOT & POLIQUIN INC.
Négociants en Gros, Pour Engrais Chimiques
Graines à Gazon, Etc.
90 Boul. des Capucins Québec 3
Tel. 524-5209

2661 Ave
Wilbrod
Giffard
HL
HUILE A CHAUFFAGE POUR FOURNAISES ET BRULEURS
H. P. LACHANCE, Prop.
Les huiles LACHANCE
Tel. 663-3774



NIAGARA FINANCE CO. LTD.

Toujours là—avec de l'argent . . .

5, Succursales

Prets de \$50.00 à \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155

REDISCO DU CANADA LIMITEE

Service Spécialisé pour le Marchand
FINANCEMENT — ACCEPTANCE
(Voir Guide à l'Acheteur Page 52)

Tél. 529-4583

580 Est Grande Allée, Québec 4

J. A. MICHAUD MEUBLES LITEE

ALBERT MICHAUD, Prés.

Tout pour le Foyer
Tél. 529-0196
402 - 3è Rue



MARCONI



FERNAND BLOUIN AUTO INC.

Ford — Mustang — Fairlane — Galaxie — Thunderbird — Falcon
Direct: Tél. 692-0717
St-Agapit: 269-3911

48ème O (C) - Suite

- 115 Renaud Joseph @ 623-1093
- 117 Bluteau Adrien 626-0117
- 145 Lacroix Gérard @ 623-1859
- 155 Villeneuve Philippe @ 623-4513
- 157 Vacant
- 160 Labrecque Arthur @ 623-7137
- 170 Santerre André @ 623-9275
- 172 Lainé Joséphine Mme 623-1985
- 175 Ouellet Charles-Eugène @ 623-2647
- 179 Noël Henri @ 623-7998
- 180 Auclair Adélar @ 623-2868
- 185 Labrecque Marcel 623-4053
- 187 Mailly Maurice 623-2709
- 196 Brie Gérard 623-2883
- 198 Vacant

INTERSECTION 2EME AV O

- 235 Fouquet Armand taxi @ 623-1966
- 240 Delage Joseph @ 623-1356
- 242 Pichette Gérard 623-7532
- 245 Moreau Gérard @ 623-5778
- 250 Daigle Jean-Guy @ 623-0615
- 255 Plante Pauline Mme @ 623-3454
- 260 Delage Rosaire @ 623-1981
- 265 Dubeau Marcel @ 626-0423
- 267 Duchesneau Henri @ 623-9050
- 270 Ouellet Eugène @ 626-3337
- 285 Catalano Gaspard @ 623-9731

INTERSECTION 3EME AV O

- 1 Paradis Gaudias 626-3554
- 2 Salvano Tony 626-4249
- 3 Dorion Jeanne 626-0444
- 4 Lafond Claude
- 5 Claveau André
- 6 Mauger Laurent 623-0372
- 7 Giguère Jacques
- 8 Pugh David 623-4087

SUITE DE LA RUE

- 311 Robitaille Gilles @ 626-4040
- 312 Belec Robert
- Lajoie René 623-7001
- 317 Dumas Roland @ 623-4124
- 318 Harvey Fernand @ 623-1895
- 323 Guérin Jean-Marie @ 623-5097
- 329 Martel Jacques @ 623-2580
- 330 Gagné Marcel @ 623-3890
- 335 Garneau Jean-Louis @ 623-9087
- 336 Tremblay Omer Jr @ 623-4881
- 338 Vacant
- 341 Lachance Gilles @ 623-1868
- 342 Auclair Fernand @ 623-4148
- 344 Caouette Jean-Marc 626-0789
- 347 Ricard Willie @ 623-2543
- 348 Duquet Magella @ 623-5704
- 353 Frenette Yvan @ 623-7539
- 354 Beaupré Maurice @ 623-5651
- 359 Bédard Guy @ 623-7185
- 365 Ferland Paul-Henri @ 623-7372
- 372 Lavoie André @ 626-3580
- 374 Martineau Rodrigue

285

49EME O (C) - De 4885 1ère Av ouest

- 110 Lapointe Charles-Edouard 623-2321
- 125 Brie Léo @ 623-2482
- 127 Giacomello Oreste 623-0487
- 140 Bourbonnais Roger @ 623-2566
- 150 Breton Hector @ 623-3476
- 152 Marcotte Joseph 623-1040
- 155 Alarie Gaston 626-2336
- 157 Poulin Jules @ 623-2750
- 159 Lambert Yvan
- Havard Claude 626-3312
- 161 Breton André 623-7651
- 165 Richard Rosaire @ 626-1695
- 170 Jacob Robert @ 623-7604
- 185 Vacant
- 190 Lachance Roland @ 623-9940
- 195 Richard Valérien 626-3469
- 196 Vacant
- 198 Jobin Claude 626-3855

INTERSECTION 2EME AV O

- 230 Langlais Guy @ 623-7738
- 235 Ampleman Martin @ 623-7159
- 240 Trudel Joseph 623-3628
- 242 Gagnon Paul-Henri @ 623-4121

244 Pelletier Georges 623-9662

- 245 APPARTEMENTS
- 1 Turcotte P H
- 2 Mercier André 623-1072
- 3 Laperrière Maurice 623-3769
- 4 Gauvin Charles A 623-1318
- 5 Harvey Oscar 626-4891

SUITE DE LA RUE

- 250 APPARTEMENTS
- 1 Drapeau Adrien
- 2 Gallant J Alfred 623-7431
- 3 Delisle Armand 623-1387
- 4 Racine Rosaire 623-5635
- 5 Trotter Jacques 623-9595
- 6 Talbot Vincent 626-0779

SUITE DE LA RUE

- 260 Thibault Marcel @ 623-0869
- 265 Couillard Joseph A @ 623-2872
- 270 Tremblay Roger @ 623-4128
- 275 Boivin Olivier @ 623-1760
- 280 Grégoire Raymond @ 623-4514
- 285 Pelletier Rosaire @ 623-4307
- 287 Martin Alfred 623-9137

INTERSECTION 3EME AV O

- 311 Légaré Claude @ 623-7684
- 312 Gosselin René @ 623-4786
- 317 Caron Armand @ 623-09911
- 318 Beaudoin Joseph entrep menus @ 623-9265
- 323 Blais Cyrille @ 623-9716
- 324 Lacasse Armand @ 623-7833
- 329 Lucas Bernard @ 623-0963
- 330 Bourgault Gérard @ 623-7631
- 331 Coveney Yves @ 626-1317
- 341 Lachance Lauréat @ 623-9141
- 353 Drolet Roger 623-7112
- 354 Lapointe Léopold entrep électn @ 623-0153

- 355 Sanfaçon Robert 626-4064
- 356 Trudel Robert 623-4723
- 360 Tremblay Coté Paul-Emile @ 623-3568
- 365 Dugal Paul-Eugène @ 623-9594
- 366 Bussières Raymond 623-3022
- 371 Demers Wilfrid @ 623-4546
- 372 Duchesne Gérard 623-7036
- 374 Vachon Clément 623-5008

50EME E (C) - De 4880 1ère Av E à 4785

- 106 Pageau Gérard 623-7829
- 139 Richard Paul @ 623-5531
- 159 APPARTEMENTS
- 1 Pépin Joséphine Mme 623-0428
- 2 Beaulieu Laurent 626-4419
- 3 Faucher P
- 4 Absent
- 5 Labrecque Lauréat 626-1729
- 6 Patry Jacques

SUITE DE LA RUE

- 171 Garneau Lucien @ 623 7962
- 177 Pelletier Albert @ 626-0238
- 191 Boutet Roger @ 623-3254

INTERSECTION 3EME AV E

- 325 Giroux Almanzor @ 623-1484
- 341 Lessard Roland @ 623-1995
- 342 Bergevin Paul 623-5150
- 345 Vacant
- 349 Nicol Joseph @ 626-0583
- 350 Plourde Désiré @ 623-9377
- 357 Fortin Roland @ 623-4623
- 366 Routhier Rosaire @ 623-9616
- 374 Bernier Fernand @ 623-0661
- 381 Roy Fernand @ 623-9172
- 384 Bouffard Omer @ 623-2967

INTERSECTION 4EME AV E

- 420 Drolet Jean-Marie @ 623-4674
- 421 Dion Gérard transport compagnie @ 623-2013
- 423 Maheux Yvan
- 453 Jobin Bruno @
- 455 Goupil Jean-Marie
- 461 Tremblay Laurent 626-4072
- 462 Talbot Gérard @ 626-3379
- 463 Vacant
- 469 Harrison Jean-Paul @ 626-1273
- 471 Gauthier Roch 626-4770
- 480 APPARTEMENTS
- 1. Bédard Jean-Yves 626-0880

- 2 Théberge Normand 626-1859
- 3 Gagnon Fernand
- 4 Renaud Germain 626-2068
- 5 Lajoie Raymond 626-4809
- 6 Aubert Anita 626-0757

50EME O (C) - De 4985 1ère Av O à 4960

- 3ème Av O
- 110 Pillin Gerge 626-1619
- 112 Langlais Alfred 623-2579
- 125 Lamarre Jean-Marie @ 623-9166
- 135 Vacant
- 137 Létourneau Jacques 623-3812
- 139 McKen Marcel 626-0564
- 140 Lachance Paul-Emile @ 623-1377
- 141 Thibault Alphonse 623-5705
- 142 Lamontagne Robert 623-3384
- 144 Lamonde Léopold 623-9083
- 150 Guay Léonidas @ 623-1667
- 152 Guay Charles
- 155 APPARTEMENTS

2 Tremblay Jean-Baptiste 623-1255

- 3 Audet Daniel @ 623-3039
- 4 Rousseau Jacques 626-0154
- 5 Catellier Wilfrid 623-0502

SUITE DE LA RUE

- 160 Boudreault Bruno @ 3214
- 170 Larose Denis @ 626-4997
- 172 Gauthier Jean-Paul 623-3047
- 175 Jobin Edmond @ 623-3327
- 180 Clavet Arthur @ 623-4509
- 182 Forgue Omer 623-3766
- 185 St-Hilaire Clément @ 626-2293

INTERSECTION 2EME AV O

- 250 Côté Yves 626-2392
- 252 Lacasse Xavier @ 626-1591
- 260 Auclair Reynald @ 623-4019
- 270 Boudreault Roland @ 623-4853
- 290 Royer Rosario @ 623-5597

51EME E (C) - De 5080 1ère Av E à 5080

- 5ème Av est
- 105 Garneau Raoul @ 623-1410
- 109 Drolet André 626-0691
- 111 Carrier Alfred
- 113 Roy Henri @ 626-2228
- 115 Soulard Georges 623-2439
- 117 Tremblay Emilien @ 623-2909
- 119 Morin Oscar 623-3978
- 122 Lortie André 626-2139
- 124 Lortie Adrien 623-7813
- 129 Bédard Ernest @ 623-7688
- 131 Descarreau Léo 623-7874
- 136 Thériault Jean-Denis 623-1815
- 137 Cloutier Clément 623-4565
- 138 Robitaille Claude 623-4016
- 139 Laplante Simone Mme 623-7821
- 140 Michaud Guy 623-1048
- 141 Desnoyers Joseph 623-7893
- 142 Vacant
- 145 Simon Hervé @ 623-1400
- 147 Bédard Armand 623-7440
- 152 Koenig Georges @ 623-4002
- 153 Vacant
- 155 Simon William @ 623-1774
- 158 Picard Bertrand 623-7170
- 160 Poulin Grégoire 623-2492
- 161 Simon Albert @ 623-0265
- 166 Morissette Charles E @ 626-2112
- 169 Gagnon Paul-Henri @ 623- 5512
- 174 Langlois Irénée @ 623-4814
- 176 Auger Marc-André 623-4696
- 177 Fitzback Paul-Emile
- 179 Forté Roger
- 182 Lagueux Maurice @ 623-1814
- 185 Goulet Egide @ 626-2566
- 188 Morasse Fernand
- 190 Goulet Jacques @ 626-2008
- 193 Dion Benoit @ 626-1835

INTERSECTION 3EME AV E

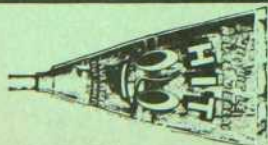
- 342 Garneau Eugène @ 623-1442
- 349 Vézina Adrien @ 623-9713
- 351 Breton J Vincent
- 357 Dorion Jean-Guy @ 623-7155
- 358 Gosselin Roch @ 623-9943
- 366 Langlois Jean-Yves @ 626-0963
- 375 Huot Emile @ 626-1831
- 380 Langlois Gaston @ 623-9477

INTERSECTION 4EME AV E

"HIT", le balai ultra-léger qui fait des merveilles!!

Exclusivement fabriqué par

CIE JACQUES CARTIER INC. — QUEBEC 8





Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

51ème E (C) - Suite

423 APPARTEMENTS
7 Charron Jean-Pierre 626-2471
8 Vacant
9 Légaré Marcel 626-2328
SUITE DE LA RUE
440 Dubé Laurent @ 626-2540
450 Deblois Raynald 623-0272

51EME O (C) - De 5087 1ère Av ouest

140 Lessard Joseph @ 623-2876
145 Vacant
150 Michaud Armand 626-1653
155 Hamelin Georges @ 623-2788
165 Forgues Paul @ 623-4507
170 Boulet Adrien @ 623-2766
172 Rhéaume Claude 623-0489
175 Rousseau Emile @ 623-2698
180 Ouellet Roger @ 623-1486
185 Beaulieu Irénée 623-9393
187 Beaulieu Armand 623-2811
195 Côté André @ 623-1009

INTERSECTION 2EME AV O
INTERSECTION 3EME AV O

309 Fortin Paul 626-1590
311 Lessard Arthur @ 626-1991
312 Beaupré Gilles @ 623-4770
317 Gingras André @ 623-9638
318 Walsh Jean-Paul @ 623-3813
319 Beaulieu Roger 623-7054
320 Brouillette Eddy 626-0404
323 Hamel Ernest @ 623-2251
324 Vallières Ovide @ 626-1197
329 Tesolin Bruno @ 623-5897
330 Létourneau René @ 623-1870
335 Bouchard Thomas-Louis @ 623-4393
336 Lachance André @ 623-9775
341 Massé Maurice @ 623-1893
342 Boutin Léon 623-1082
344 Marquis René Canac 623-2362
347 Tanguay Roland @ 623-3065
384 Vacant
350 Descarreaux Jacques 626-0951
353 Trottier André 623-0833
354 Hamel Edouard @ 626-2737
355 Villeneuve Gilles
356 Roy J Hervé 623-4373
359 Brié Emile @ 623-9778
360 Drouin Roland @ 626-2329
365 Frigault Roland @ 623-7016
Vallée Yvan 623-9901
366 Marticotte Roger @ 623-3976
368 Vacant

52EME E (C) - De 5182 1ère Av est

105 Boivin Raymond 626-2331
110 Breton Raymond 626-3072
112 Descoteaux Léopold 623-3004
117 Gaboury René @ 623-4036
119 Lafrance Marcel 626-1538
121 Côté Antonio 623-0415
123 Gauthier Jacques
126 Matte Raymond @ 623-2008
127 Blouin Jean-Pierre 626-2417
128 Rousseau Paul 623-4629
129 Auclair Adélar J 626-0234
142 Moffet Joseph @ 623-5311
154 Brownrigg George @ 623-2053
160 Gourdeau Patrick @ 623-4613
168 Poitras Robert @ 623-3212
169 Beauchemin François @ 623-5190
171 Garneau Léo 623-3157
Levesque Lévis 626-1906
176 Samson Florent @ 623-5971
182 Chabot Roger @ 623-4650
184 Lemelin Georges
185 Garneau Maurice @ 623-7710
188 Moisan Fernando @ 623-7435
194 Absent

INTERSECTION 3EME AV E

325 Veilleux Laurent @ 623-7405
341 Gauvin Gilles 626-2001
342 Côté Lucien @ 623-4534
343 Bouchard Claude 623-4504
355 Raby Albert @ 623-0618
357 Lemelin Jean 626-0698
358 Bérubé Marcel 623-5824
366 St-Pierre Rolland @ 626-3539
368 Montreuil Jacques 623-7779

374 Roy Simone Mme @
381 Côté Robert
383 Vermette Jean-Paul @ 623-4458
INTERSECTION 4EME AV E

52EME O (C) - De 5187 1ère Av ouest

140 Vacant
142 Dorion Blanche Mme @ 623-2468
144 Cliche Marcel @ 626-3705
146 Vacant
155 Julien Jean-Paul @ 623-3085
160 Quinn Russell @ 623-1618
170 Létourneau Xavier @ 623-3373
172 Vacant
175 Paquet Claude 623-0865
177 Bélanger Paul @ 626-0588
180 Boutet Lucien @ 626-0916
190 Cleary Patrick @ 623-4603

INTERSECTION 2EME AV O

205 Boucher Jean B Enr imm 623-7253
Boucher Jean B @ 623-7253
215 Boucher André @ 623-4762
225 Richard Roger @ 623-3128
235 St-Onge Paul-Emile @ 623-2885
245 Bergevin Roland @ 623-3636
255 Pagé Wellie @ 623-3105
275 Guérard René @ 623-3372
295 Lessard Gilles @ 623-0270

INTERSECTION 3EME AV O

305 Absent
315 Blouin Marcel @ 623-4202
318 Lepage Bernard @ 626-1315
329 Cloutier Eugène @ 626-2600
330 Richard André @ 623-2703
335 Plante Conrad @ 623-0897
345 Plante Jean-Louis @ 623-5052
354 Guérin Rosaire @ 623-5185

53EME E (C) - De 5280 1ère Av est

105 St-Laurent Quincaillerie Inc quinc gros
623-5426
110 Michaud Ernest @ 626-0801
126 Lefebvre Berchmans @ 623-2082
127 Lavallée Fernand @ 623-7757
128 Bilodeau Adjuator 623-9411
135 Boutet Roland @ 623-1940
142 Béland Robert @ 623-1382
143 Gauvin Guertin @ 623-0795
151 St-Pierre Antoine @ 623-4511
144 Béland Richard 626-0740
150 Blais Louis 623-2777
151 St-Pierre Antoine @ 623-0301
158 Robitaille Lorenzo 623-4511
159 Roy Philippe @ 623-7363
160 Vacant
161 Blais René 626-4631
164 Langlois Léo @ 623-9947
165 Gagné Lionel @ 626-1175
170 Harvey Jocelyn 623-1212
171 Dussault André 623-3056
173 Carrier Fernand 626-4615
174 Caron J Paul @ 623-2752
175 Vigneault Gilles
177 Lacombe Roger
181 Boucher Maguire @ 623-7952
182 Drolet André @ 626-2425
183 Simard Joseph @ 623-4342
189 Cormier Roger
Drouin Gérard 626-2222
190 Carrier Fernand @ 623-3075
195 Verret Robert @ 623-3136
198 Drouin Eddy @ 626-0085

INTERSECTION 2EME AV E

53EME O (C) - De 5285 1ère Av ouest

145 Côté Robert entrep pltr @ 623-2065
147 Pageau Cécile Mme 623-4708
150 Talbot Benoit @ 623-2831
155 Renaud Jean-Yves @ 623-5702
157 Ouellet Jean 623-2564
160 Michaud Florian 623-1392
Michaud & Fils Enrg entre tuile
623-1392
162 Dumais Wilfrid 623-1390
165 Desruisseaux
170 Vacant
172 Tremblay Roger @

175 Michaud Bertrand 623-2841
180 Roy Gérard @ 623-1996
182 Vacant
184 Bourassa Lucien 623-2017
190 Watters Robert 623-3133
Auclair Gérard 623-9038

192 Gagnon L

INTERSECTION 2EME AV O

210 Caron Jean-Marie @ 623-1673
215 Paquet Georges @
220 Déry Lucien @ 623-7691
225 Blouin Eugène @ 623-2016
230 Jobin Conrad @ 626-4481
Thiboutot Armand 626-4796
240 Bolduc Raoul @ 623-0422
245 Bourque Maurice @ 623-4447
250 Boisvert Jean-Yves 626-0830
252 Desrosiers Albert @ 626-0906
255 Bourque Gérard 626-3207
260 Côté Gaston 626-1374
262 Gourgues Maurice 623-7455
264 Gauvreau Gilles
Baribeau René 626-3237
265 Beaulieu Léopold @ 623-7763
266 Vacant
267 Provost René 623-7357
269 Lortie Laurent @ 623-5060

270 APPARTEMENTS

1 Corneau Robert
2 Baillargeon Raymond @ 623-5759
3 Boutin Marie-Louis 626-4407
4 Dubé Paul-Léo 623-1060
275 Vacant
280 Légaré Alexandre 623-1174
282 Vacant
285 Harvey Claude @ 623-0702
287 Harvey Louise Mme 623-1013
289 Lessard Marcel 623-7423

54EME E (C) - De 5389 1ère Av est

188 Richard Louis-Philippe @ 626-3043

54EME O (C) - De 5389 1ère Av ouest

120 Vacant
125 Thériault Murray 623-2559
130 Lafontaine Guy 623-0496
132 Roy Gilles 623-0710
140 Miller Adélar @ 623-2592
150 Paquet Marcel @ 623-2791
155 Couture Jean-Paul 623-5929
157 Cazeau Paul-Henri @ 626-2533
159 Brulotte René 623-3077
160 Demers Gérard @ 623-2684
161 Côté Marcel 623-7645
170 Brodeur Gerald @ 623-2477
175 Laurent Edouard @ 626-0991
INTERSECTION 2EME AV O
205 Baronet Edouard N @ 623-2855
220 Casavant Gaston @ 623-2491
229 Cusson René J @ 623-2642
240 Agences Bédard Agencies Regd
publicité agence 623-1787
Bédard Lucien @ 623-1787
245 Marquis Albert @ 623-7207
250 Drolet Wilfrid 626-0782
260 Collin Rosaire @ 623-4417
266 Casault Henri @ 623-9458
270 Lavoie Arthur @ 626-1593
275 Deblois Pierre entrep construction
générale @ 623-5115
277 Dubé René 623-4790
280 Tremblay Abel @ 623-7082
285 Gagnon Benoit
287 Duguay Philippe @
290 St-Jean Alexandre 623-1132
292 Waterschoot Léon importateur
626-0502
312 Montreuil Gaston @ 623-0579
316 APPARTEMENTS
1 Hovington Marcel 626-1071
2 Nadeau René 623-7727
3 De Bruycker Lambert 626-1600
4 Blanchet Jean-Claude 626-1027
SUITE DE LA RUE
324 Baillargeon Armand @ 623-5061
325 Beaumont Marcel @ 623-0777

55EME E (C) - De 5422 1ère Av est

110 Dion Hubert 623-9222

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

LITHOGRAPHIE

Spécialité: Revues, Programmes, Dépliants en Couleurs

783 Rue Ste-Claire, Québec

Tél. 529-8137

IMPRIMERIE

E. Boissinot & Fils

DONALD KILGANAN

STATION SERVICE SHELL

Mécanique Générale — Graissage — Changement d'Huile
Tél. 523-5941
90 - 3ème Avenue

MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

Tél. 683-3444

1043 Demontigny, Sillery

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
PIERRE MARQUIS, V.Prés. — 653-7671
ANDRE LEVESQUE, Prés. — 653-7681

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour
Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses



Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.
1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

- 55ème E (C) - Suite
112 Gagnon Simon 623-9324
113 Parent Fernand @ 623-3113
114 Hamel Armand 626-1340
120 Lavallée Fernando 623-9160
122 Delisle Claude @ 623-9373
124 Langlois Gérard @ 623-0260
128 Langevin Corinne Mme 623-0114
130 Langevin Louis-Philippe @ 623-1433
136 Beauchemin Arthur 623-0348
139 Savary René 623-3897
141 Rousseau J Maurice @ 623-2550
144 Cayer Patrick @ 623-4023
FIN 57EME E
165 Simard Adélard @ 623-3578
166 Cormier Rosaire @ 623-4572
175 Bourque Léo @ 623-0653
180 Absent
Richard Antonio @ 623-4657
INTERSECTION 2EME AV E
285 Duguay Maurice @ 626-3497
291 Lemieux Joseph @ 626-0422
293 Gagnon Richard 626-2954
295 Picard Jean-Paul @ 623-4349
297 Maranda Claire
299 En Construction

- 55EME O (C) - De 5485 1ère Av ouest
135 Rousseau Claude 623-4791
155 Dion Marcel @ 623-2383
160 Montreuil Charles @ 623-3489
162 Simard Jeannette
164 Vacant
165 St-Hilaire Fernando @ 623-2379
185 Plante Gabriel @ 623-2295
INTERSECTION 2EME AV O
200 Leblond Joffre 623-7100
205 Lycée St-Joseph école commerciale
623-3516
Gagnon Jacqueline Mme @ 623-3516
208 Ouimet Armand @ 623-1080
215 Julien Wilbrod @ 623-1687
217 Bédard Gérard 623-5921
224 Delamarre Léopold @ 623-4321
226 Thivierge Guy 626-4299
232 Bolduc Léopold 623-2376
235 Labonté Henri @ 623-3333
240 Malouin Lucien @ 623-5913
245 Lehoux Jean-Paul 626-2678
247 Boisvert Lucien 623-2975
248 Boivin Patrick @ 623-3220
265 Genest Pierre @ 623-3012
280 Moreau Luc @ 623-7857
Moreau & Têtu Enrg entrep plmb
623-7857
285 Boutet Richard 626-2140
287 Dupont Robert 623-5888
288 Bouchard Rosaire @ 623-0448
295 Gagné J A Roméo @ 623-2859
296 Bilodeau Robert @ 623-1175
297 Boutin Eugène @ 623-5809

- 56EME E (C)
115 Bois Roger Mme @ 623-1384
120 Bolduc Z E @ 623-3970
121 Boulet Napoléon @ 623-1758
122 Vacant
135 Thibault Jean @ 623-9102
137 Renaud David @ 626-0049
139 Devarenes Gaston 623-0325
141 Martin André 626-0616
143 Giguère André 626-4247
145 Reason Dave 623-7087
161 APPARTEMENTS
1 Croteau Eugène 626-3788
2 Gaboury Marcel 623-7291
3 Fortin Guy 626-0479
4 Blais Gaudias 626-2775
5 Beaulieu Jean-Claude 626-3796
6 Cyr François 626-2716
SUITE DE LA RUE
166 Vacant
185 Renaud Charles @ 626-1791
187 Vacant

- 56EME O (C)
215 Blais Lucille Mme 623-7562
218 Bouchard Paul @ 623-9334

- 221 Vachon Robert @ 623-3732
230 Poulin Philippe entrep pitr @ 623-1932
240 Blondeau René 626-4442
250 Bernier Oscar @ 623-4494
280 Cantin André 626-1833
290 Blanchet Raymond 623-9512

- 57EME E (C) - De 5590 1ère Av est à 144
55ème E
115 Vaillancourt Véronique Mme @
623-2341
120 St-Pierre François @ 623-4588
121 Vacant
122 Vacant
135 Thibault Jean @ 623-9102
152 Gauvreau Marc @ 623-9126
160 Nadeau Jean-Claude 626-3824
164 Vacant
170 Guay Roland
172 Gagné Florent 626-4733
185 Vacant
187 Vacant
194 Bleau Léda Mme @ 623-2605
196 Bleau Yvon 626-1201
198 Nadeau Philibert

- 57EME O (C)
220 Riverin Marcel @ 623-5197
225 Mauro Mario @ 623-7618
227 Roberts René 623-9307
220 Sirois Léonard @ 626-1567
235 Bergeron Maurice @ 623-9546
237 Roy Conrad 623-4702
240 Godin Eléonore Mme @ 623-3679
245 Grodin Léo 626-0273
247 Villeneuve André
249 Brochu J Omer 623-3590
250 Nadeau Eugène @ 623-9904
251 Gignac Marc-André 623-3423
252 Racine Willie
253 Marcotte Claude 623-7190
253a Vacant
255 Dorion Paul-Pierre @ 623-9491
257 Lapointe Philippe 623-2027
260 Leclerc Paul-Emile @ 623-9351
265 L'Heureux Fabien @ 623-9181
267 Picher Gisèle Mme
269 APPARTEMENTS
1 Vallée Laurier 623-5032
2 Marchand Jean 626-2046
3 Vacant
4 Roberge André 626-0090
5 Vacant
6 Nadeau Jules 626-1403

- 58EME E (C) - De 5590 1ère Av E
est
123 Lefebvre Guy 626-1545
125 Couture Denis
127 Perron J Henri 623-3194
129 Brochu Albert @ 623-2315
131 Collin Jean-Luc 626-1776
132 Hamel J B Machineries 623-2905
Hamel Gertrude Mme @ 623-2905
133 Brochu Albert
134 Cantin Rosaire Mme 623-3570
135 Deschênes Gérard @ 623-2311
137 Savard Fidèle
140 Roberts Roger @ 623-7303
141 Couture Rolland @ 623-1705
142 Roberts Jack 626-1318
143 Lecompte Nazaire 623-1754
146 Robert Albert épïc @ 623-2505
147 Bergeron Léo @ 623-9691
149 Bédard Gérard 2623-3190
DEBUT D'ANJOU AV
152 Vacant
153 Tremblay Armand @ 623-1312
155 Beauvillage Paul Mme 623-0812
157 Vacant
165 Bécharad Albertine Mme 623-4614
Pampalon Alfred @ 623-4614
173 Pournel Jean-Louis @ 626-2976
175 Langlois Jacques 626-0552
177 Robitaille Thérèse
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
INTERSECTION 3EME AV E

- 59EME E (C) - De 5590 1ère Av E est
121 Jomphe G 623-2896
Bélanger André @
623-3160
Marcotte Apollinaire 623-9057
128 Perron Félix 623-1631
137 Bécharad Adrien @ 623-1322
145 Claveau C E 626-2262
151 Gendron Léopold résidence d'été
158 Savard Michel @ 623-2054
161 Résidence d'été
177 Coulombe Louis @ 623-4018
184 Doire Lucien 623-1862
186 Pelletier Magella 623-5715
188 Côté Eugène 623-5658
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
265 Bussière Alexina Mme @
285 Bédard L 623-3331
295 Résidence d'été

- 60EME E (C) - De Ouest à 2 Grenoble
135 Roy Napoléon @ 623-4670
137 Duclos André 623-7609
140 Perron Jean-Marc 626-0003
INTERSECTION D'ANJOU AV
160 Boissonault William 623-4716
162 Simard Albert 623-9574
164 Fortin Guy 623-0994
165 Bussièrès Georges @ 623-3937
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
232 Mercier Joseph (porte secondaire)
235 Corbin Raymond @ 623-5987
240 Vachon Rosario 626-2691
242 Bettencourt José
245 Landry Ovila @ 626-3286
265 Chouinard Gustave @ 623-2412
267 Vacant
285 Labbé Joseph-Henri @ 623-2306
INTERSECTION 3EME AV E
305 Ricard Jean-Marie @ 623-7329
355 D'Anjou Jean-Paul @
623-2712
357 Levesque Roland 623-7795
364 Cimon Charles @ 623-7276
380 Moto-Culture Moderne Enr jard &
paysagistes 623-1455
Gillet Raphaël @ 623-1455
INTERSECTION 4EME AV E
435 Labbé Raoul @ 623-2846
445 Nolin Raymond entrep construction gé-
nérale @ 626-1895
447 Bergeron Remi 626-2845
455 Bélanger Omer @ 623-3090
457 Coulombe Camille 626-4698
475 Roy Roland @ 623-1326
533 Laliberté Jean-Claude @ 623-7079
537 Vacant
555 Pouliot Cyrille @ 623-0903
580 Plamondon Adélard
INTERSECTION 6EME AV E
625 Paul Raymond @ 623-9928
635 Tanguay Marcel @ 626-1864
645 Drouin Paul-Aimé @ 626-2897
655 Legendre Georges @ 623-9410
665 Lajeunesse Jean-Marie entrep menus
@ 626-2740
675 Lebel Napoléon @ 623-7246
685 Gosselin Jean-Robert @ 623-4903
DEBUT 7EME AV E
795 Vacant
825 Vacant
905 Durocher Raymond @ 661-4352

- 61EME E (C) - De 6031 Henri Bourassa
Blvd est à 6225 7ème Av E
INTERSECTION D'ANJOU AV
215 Grenier Rosaire @ 626-1031
220 Ferland Clément @ 623-2145
225 Gendron Roland @ 623-4127
227 Vacant
235 Langlois Léonidas @ 623-2865
237 Rondeau Eugénie Mme 623-3284
260 Hamel Gustave @ 623-1755
Hamel Transport 623-1755
265 Bédard Augustin @ 623-2583
280 Lefrançois André @ 626-3042

ECOLE MODELE TURCOT

COURS DE COUTURE — COUPE — PATRON
INSCRIPTION EN TOUT TEMPS DE L'ANNEE

3219 Joncas, Giffard

Tél. 663-6010



895 PLACE D'AIGUILLON

★ QUEBEC 4 ★

TEL. 522-1224



61ème E (C) - Suite
 285 Rhéault Fernand 626-1373
 INTERSECTION 3EME AV E
 325 St-Cyr Claude @ 623-0606
 350 Tardif Roméo @ 623-9228
 355 Cadrin Armand @ 623-9059
 360 Caron Antoine @ 623-1761
 365 Vacant
 370 Girard Jean-Claude @ 623-7459
 INTERSECTION 4EME AV E
 420 Giguère Roland @ 623-4584
 430 Plamondon Edmond @ 623-4070
 435 Bouchard Maurice @ 623-7031
 440 Lamontagne Jean-Paul @ 623-1257
 445 Delage Marc @ 623-4631
 460 Lemay Gaston @ 626-2592
 465 Lachance Armand @ 623-4503
 480 Gasseau André @ 623-4343
 485 Vacant
 530 Laporte Jacques @ 623-4601
 535 Bacque Pierre @ 623-9292
 545 Deschênes Lionel @ 623-1338
 550 Fournier Maurice @ 623-9183
 555 Lavoie Bernard 623-4727
 560 Philibert Charles-Eugène @ 626-2949
 565 Brunelle Jean @ 623-3927
 575 Renaud Angéline Mme @ 623-4991
 INTERSECTION 6EME AV E
 610 Dussault Albert @ 623-0752
 615 Ruel Jean-Paul @ 623-0335
 620 Vallée Claude @ 623-9934
 625 Bôcage -
 630 Carrier Jean-Claude @ 623-0455
 635 Drolet André @ 623-0418
 640 Gilbert Oliva @ 623-9776
 645 Chantal J M @ 626-1314
 650 Vacant
 660 Robitaille Gilbert @ 626-1342
 665 Harris Rolande Mme @ 626-1851
 670 Morin Jacques @ 626-3636
 675 Poirier André @
 680 Lemelin André 626-3154
 685 Absent

630 Carrier Marcel @ 623-5840
 640 Côté Jean Roger @ 623-7964
 645 Roy Jean-Claude @ 623-5355
 655 Bélanger Jean-Paul @ 626-0349
 660 Vacant
 665 Langlois Jean @ 626-1186
 670 Gilbert Norbert @
 Doddrige Jean 626-3194
 675 Guay Gilbert @ 626-2239
 680 Gilbert Gaëtan @ 626-1988
 Gilbert & Fils Entrep construction
 générale 626-1988

63EME E (C) - De 6270 Henri Bourassa Blvd est

INTERSECTION D'ANJOU AV
 250 Bourque Lucien @ 623-2523
 255 Laflamme Jean-Charles @ 623-2921
 260 Bergeron Georges @ 623-1085
 262 Martel J Jacques 626-2250
 265 Bédard Robert 623-3796
 267 Bigaouette André
 626-1853
 270 Grenier Jean-Claude 623-3930
 272 Miché Eugène 626-0891
 280 Leclerc Roméo @ 623-7692
 295 Cloutier Laurent @ 626-2505
 INTERSECTION 3EME AV E
 340 Dallaire Louis 626-1571
 350 Mercier Marius @ 623-5592
 360 Bertrand Raymond 626-3152
 362 Lamontagne Julien @ 623-4263
 INTERSECTION 4EME AV E
 460 Brochu Pharmacie
 623-9311

462 Absent

485 APPARTEMENTS

1 Wagner J B 623-2465
 2 Leullier Guy 626-2729
 3 Hawey Julien 623-5718
 4 Simard Pierre 626-1756
 5 Dubois André
 6 Laliberté Pierre 626-1546

SUITE DE LA RUE
 530 Côté Alfred Inc entrep plmb 623-1301

545 APPARTEMENTS

1 Côté Léopold 626-0296
 2 Bergeron Marcellin 626-2270
 3 Michaud Gilbert 626-1279
 4 Nadeau Georges E entrep construction
 générale 626-1820
 5 Reason Roger 626-2572
 6 Gauvin Georgette 623-1443

SUITE DE LA RUE

552 St-Jérôme Marché épïc boucher
 623-3674

Bédard Maurice 623-3674

555 APPARTEMENTS

1 Bélanger Conrad 626-0728
 2 Courcy Alexandre 626-1345
 3 Lavoie Léonard 626-2113
 4 Fillion Alex
 5 Moreau Roland 626-3611
 6 Vacant

SUITE DE LA RUE

560 Vacant
 570 St-Jérôme Alimentation épïc & boucher
 626-0527

Gagné Benoit @ 626-0527

575 APPARTEMENTS

1 Frenette Jean 626-1078
 2 Beaulieu Jacques 626-2317
 3 Ouellet Gaston 626-1323
 4 Boucher Pierre 626-1420
 5 Grégoire Gaston 623-9757
 6 Proulx Charles 626-1928

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 6EME AV E

600 Grondines Laval @ 623-9591
 605 Bourgault Jean-Paul @ 626-3834
 610 Thisdel Georges @ 623-4941
 615 Côté René @ 623-0760
 620 Bigaouette Lucien @ 623-5996
 625 Couture Paul-Eugène @ 623-7290
 630 Lecours Noël @ 623-5736
 635 Leduc Gilles @ 626-0460
 645 Landry Maurice @ 623-2085
 650 Giguère Roger @ 626-0348
 655 Beaulé Marc @ 626-1443

660 Landry Joseph @ 626-0434
 675 Bédard Jacques @ 626-2446
 680 Côté Léo 626-2382

INTERSECTION 7EME AV E

705 Vacant
 790 Vacant
 795 Vacant
 805 Vacant
 885 Vacant

64EME E (C) - De 6242 1ère Av E est

135 Fortin Gaston 626-2286

137 Lachance Alphonse @ 623-3666

INTERSECTION ISAAC BEDARD

145 Marcoux Claude 626-3431

147 Matte Roland @ 623-4519

149 Vacant

150 Langevin Robert @

623-1769

152 Bernier Stanley 626-4829

155 Gendron John @ 623-2616

157 Vézina Alexandre 623-5954

INTERSECTION HENRI BOURASSA

BLVD

245 Letarte Paul-André @ 623-3334

260 Caisses Populaire St-Jérôme de

l'Auvergne 623-5344

265 Leclerc Alphonse @ 623-1476

267 Quirouet Jean 623-7843

276 Thériault A 626-3385

278 Després Roland 623-3745

280 Lemelin Wilbrod 623-4086

INTERSECTION D'ANJOU AV

290 Chez André Restaurant

292 Tremblay Luc barbier

295 Forest Denis B P Service Station

623-1742

INTERSECTION 3EME AV E

INTERSECTION 4EME AV E

480 APPARTEMENTS

1 Larose J Louis 623-0861

2 Fournier Robert 623-0706

3 Bergeron André 623-5777

4 Mainville Richard 626-2017

5 Noel Guy 623 5310

6 Vacant

SUITE DE LA RUE

530 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Dubord René 626-3340

3 Perreault Luc 623-5108

4 Jobin Michel 623-5948

5 Godbout Adrien 626-4858

6 Proulx Marcel 623-3644

SUITE DE LA RUE

560 APPARTEMENTS

1 Roy Maurice 623-7528

2 Rivard Claude 623-2351

3 Lafortune Yvan 623-7882

4 Boivin André 623-2924

5 Turcotte Claude 623-0168

6 Lapointe Léonard 623-4057

SUITE DE LA RUE

580 APPARTEMENTS

1 St-Louis Marc 626-2640

2 Laporte Henri

4 Gagné B

5 Lavergne Jean-Jacques 626-0688

6 Saucier Laurent 626-3737

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 6EME AV E

610 Pouliot Adalbert @ 623-7940

615 Rouleau Marcel @ 623-7968

620 Dombroski Gilles @ 623-7005

625 Tessier Jean-Paul @ 623-7686

630 Martel Jacques @ 626-2607

635 Morin Georges-Henri 623-0488

640 Nadeau Apollinaire @ 623-5526

645 Ratté Jean-Paul @ 623-3643

650 Prévost Alvine Mme @ 623-5046

655 Ratté Maurice @ 623-0389

660 Paré Paul-Henri @ 623-2590

665 Dubois Léopold @ 623-0592

670 Drolet Jacques @ 626-3977

680 Campeau Réal @ 626-2375

64EME O (C) - De 6389 1ère Av O

ouest

150 Sévigny Léo @ 626-4882

Falcon - Fairlane
Galaxie - Thunderbird

Champlain Auto Ford Inc.

777 Blvd Charest Ouest

Québec 8, P.Q.

681-4626

2900 Ave du Collège

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
 ASSURANCE VIE — CROWN LIFE



CREATION TURCOT

Haute-Couture

Création — Confection pour la Femme

"Le Centre de la Création Féminine"

Tél. 661-6618

3130 Chemin Royal, Giffard



FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



Tél. 663-6243
3066 Loyola Giffard

CAREAU & FILS
ENTREPRENEURS PLOMBERIE — CHAUFFAGE
— Service Autorisé —
McCLARY-EASY POUR CHAUFFE-EAU

64ème O (C) - Suite
160 Lamonde Jean-Paul entrep construction générale @ 623-3753
170 Thibeault Roland entrep pntr @ 623-4737
185 Lapointe Louis-Philippe @ 623-0539
200 Bellemare Jean-Paul entrep maçon @ 623-7497
220 Blanchet Eglise @ 626-1118
225 Fortin Roger @ 623-2569
230 Bédard Jean-Guy @ 723-1605
240 En construction
250 Girard Robert @ 623-3781
255 Gagnon Jean-Guy @
260 Lessard Henri @ 626-2649
265 Vaillancourt Paul H @ 623-7540
DEBUT LENOIR
DEBUT FABRE AV

280
65EME E (C) - De 6475 Henri Bourassa Blvd est
240 Trépanier Claire Mme 626-4231
Garneau Claude 626-1497
250 Baillargeon Albert brûleurs à l'huile vente & service @ 623-4621
265 Robitaille Roger @ 623-4369
285 Bédard Cyrille @ 623-0755
INTERSECTION D'ANJOU AV
295 Bacque Paul @ 623-9363
INTERSECTION 3EME AV E
335 Lègaré Raoul @ 623-9349
345 Tremblay Bertrand @ 623-4434
347 Delage Adrien 626-4238
375 Carmichael Jean-Paul @ 623-2690
377 Racette André
387 Levesque Herman 623-0750
Verville J W 626-1430
389 Lemire Marcel @ 626-2860
INTERSECTION 4EME AV E
615 Vacant
620 Prévost Roger @ 623-0510
630 Côté Philippe @ 623-5572
640 Corriveau Noel @ 623-3802
645 Pichette Rodrigue @ 626-1722
650 Villeneuve Georges @ 626-2027
660 Vacant

281
65EME O (C) - De 6460 Monette Av ouest à 6460 Fabre Av
255 Morissette Jean-Marie 623-9460
260 Paquet Bernard @ 626-2620
265 Racine Lucien compt agréé @ 623-0482

280
66EME E (C) - De 6580 1ère Av est
140 Thibault J Antoine (porte secondaire)
INTERSECTION ISAAC BEDARD AV
210 Matte Rosaire Mme 623-7232
230 Nadeau Julien 623-3645
232 Turgeon Phil @ 623-3030
234 Paré Charles 623-4930
236 Vacant
245 Méthot Rosaire 626-4527
247 Daspé Gilles 623-7506
INTERSECTION HENRI BOURASSA BLVD
250 Bergeron Florida Mme @ 623-1641
252 Bergeron Marcel 623-1641
Bergeron Claude 623-5054
255 Esquilat Georges @ 626-1452
Lampron Jean-Marie
260 Tremblay Raoul @ 623-9204
265 Tanguay Félicien @ 623-0640
275 St-Pierre Jeanne Mme @ 623-2093
280 Bédard Isidore @ 626-0833
285 Bouchard Robert 623-5818
INTERSECTION 3EME AV E
320 Turmel Robert 623-0192
325 Villeneuve David @ 623-0575
340 Bolduc Charles @ 626-1472
350 APPARTEMENTS
1 Cyr Paul-Emile 623-9390
2 Vacant
3 Pépin Raymond 623-9127
4 Paradis Gérard 623-2985
5 Béland Jean-Marc 623-9918

370 Guillemette Raymond 626-2632
372 Côté Irénée @ 623-5576
375 Perrault Ronald 626-0407
385 Pouliot Gaston 623-2394

281
66EME O (C) - De 6585 1ère Av O ouest
110 Delisle -
112 Fournier Vallier 623-5817
130 Labrecque Paul-Eugène @ 623-9342
135 Morin Léonard @ 623-2956
140 Audy J Antonio @ 623-1831
145 Morin -
150 Fournier Raymond 626-1328
160 Langlois Maurice @ 626-2797
165 Gaulin Amanda Mme 623-4324
167 Bédard J A Marcel @ 623-2845
175 Boulaine Jean @ 623-9306
401 Bernard Georges @ 623-7492
409 Lavigne Roger @ 626-4908
415 Dinel Maurice @ 623-1110
421 Bureau Léo-Paul 626-1343
427 Chabot Maurice @ 626-2744
433 Samson Jean-Marc @ 623-7186
445 Couture François @ 626-1715
451 Coulombe Roland 623-3389
455 Clark Robert @ 626-1896
461 Leclerc Gérard @ 626-2484
471 Roy Lucien @ 623-7461
505 Fiset Gilles @ 626-1759
510 Cloutier Claude @ 626-7294
520 Bélanger André @ 623-4720
525 Laporte Roland 623-1961
530 St-Pierre Raymond @ 626-2493
545 Fradette André @ 623-4808
555 Turcotte Laval @ 626-0853

280
67EME E (C) - De 6680 1ère Av E est à 6690 7ème Av E
135 Lortie Jacques @ 626-3926
137 Bouchard Michel 623-4353
145 Bédard Georges-Henri @ 623-2692
150 Antil Louis-Philippe 626-0260
160 Delisle Gérard 626-1271
165 Bédard Eugénie Mme @ 623-2005
INTERSECTION ISAAC BEDARD AV
225 Faguy Léo @ 623-2743
INTERSECTION HENRI BOURASSA BLVD
265 Bissonnette Pierre @ 626-3119
270 Lapointe Transport Enr transport compagnie 623-0439
Lapointe André @ 623-0439
272 Garneau Florent 626-0413
275 Bélanger Auguste @ 623-9229
280 Moderne Boucherie Enr épicerie et bou cher 623-9868
282 Robitaille Paul-Emile 623-9527
284 Croteau Octave 623-1666
285 Bourgault Victorin @ 623-2778
287 Dionne Arthur 623-2574
290 Martineau Lévis A @ 623-3203
292 Ricard Roland 626-1387
295 Marois Adrien @ 623-7045
INTERSECTION 3EME AV E
320 Vacant
335 Boucher Noel 623-4672
337 Vacant
340 Roy Marc 623-4441
360 Audy Albert @ 623-1907
375 Rivard Joseph @ 623-1656
380 Robitaille Jean-Charles médecin @ 623-1061
385 Côté Alfred @ 623-1301
390 Bouchard Georges @ 623-1821
INTERSECTION 4EME AV E
425 Prévost Jean 623-4446
445 Lefavre Ernest 626-0427
480 St-Jérôme Collège 623-7278
485 Dorval Albert @ 623-7277
555 Juneau Armand @ 623-2214
565 Labrecque Thérèse Mme 623-7091
575 Méthot Claude @ 623-0410
INTERSECTION 6EME AV E
605 Carrier J Arthur @ 623-0831
610 Ferland Roland @ 623-9019

615 Thibaudeau Théodore @ 623-7624
620 Pouliot Jean-Marie @ 623-9933
625 Bastien Fernand @ 623-0722
630 Pouliot Hervé @ 623-4767
635 Levesque Lucien @ 626-1598
640 Hanson Jean-Charles @ 626-1190
655 Mercier Paul-Emile @ 623-2787
665 Parent Charles @ 623-3727
675 Lambert Maurice @ 623-0269
680 Forges Jean-Paul @ 623-1982
685 Cinq-Mars Marc @ 626-0446

281
67EME O (C) - De 6687 3ème Av O ouest
138 Vacant
140 Vacant
145 Mollandain Edouard @ 623-0591
155 Bonneau Raymond @ 626-3460
170 Létourneau Joseph @ 626-0649
Morin Raoul
180 Bherer Georges épicerie gros @ 623-2863
182 Fournier Arthur 623-4859
325 Gagné J E Guy @ 623-3023
335 Roy Roméo @ 623-4011
345 Langlois Léopold @ 623-5865
355 Brisebois Roland @ 623-7038
365 Tremblay Gilles @ 623-7447
375 Jobin Lucien @ 623-5345
385 Cazalais Henri @ 626-6292
395 Bernier Marcel @ 623-0533
400 Vacant
401 Vacant
406 Talbot Guy @ 626-0909
409 St-Germain Ovila @ 623-7309
410 St-Hilaire Claude @ 626-0682
415 Lavallée Claude @ 623-2507
418 Duchesneau Gilles @ 626-2929
421 Rochette Marcel @ 623-5075
424 Dugas Marcel @ 623-9462
427 Rainville Roger @ 623-9642
432 Bonin Gabriel @ 626-0105
433 Lessard Benoit @ 623-4261
439 Provencher François @ 623-5186
444 Poulin Edmond @ 623-7977
445 Gauthier Lévis 623-5755
450 Villeneuve Paul @ 623-2727
451 Coulombe Lucien @ 623-5794
454 Sirois Cyril @ 623-3351
455 Milliard Frédéric @ 623-5521
460 Landry Jacques @ 626-2560
461 East Jean-Paul @ 623-3595
471 Pouliot Laurent @ 626-2855
505 Denis Camille @ 623-3528
INTERSECTION ABBE TRUDEL AV
515 Boutin Emmanuel @ 623-5110
520 Boucher Théodore @ 626-0961
521 Lasalle Roger @ 623-5306
525 Dion Roger @ 623-4985
526 Bédard Olivier @
527 Blanchet Jean @ 623-0300
530 Bérubé Emilien @ 623-5643
534 Pouliot Jean-Paul @ 623-0369
540 Gignac Yvon @ 623-5192
545 Rochon Gaston @ 623-9283
555 Tousignant Pierre @ 623-3600
560 Lefebvre Roger @ 623-9277
565 Careau Arthur @ 623-9344
570 Tessier André @ 626-2681
575 Lajeunesse Robert @ 623-3791

280
68EME E (C) - De 6787 Henri Bourassa Blvd est
225 Lussier Jean R @ 623-9747
230 Malouin Frank @ 626-0619
235 Parent Roger @ 623-9619
DEBUT PLACE DU ROI
240 Poirier Roland @ 623-4438
245 Faucher Arthur @ 623-4375
250 Tremblay François Xavier @ 623-9119
260 Blouin Germain @ 623-4882
265 Villeneuve Fernand @ 623-2965
270 Lachance Guy 623-1420
280 Huot Charles @ 623-9561
285 Langlais Louis-Dominique @ 623-4778
INTERSECTION 3EME AV E

Alp. Lafleur Ltée
Viande - Gros & Detail
350 - 5ème Rue Tél. 529-8181 - 524-3523



LOCATION NUCOAT INC.

SERVICE DE LOCATION DE LINGERIE . . .

Tél. 683-4951

. . . Pour Tout Commerce et Profession

GILETS
SERVIETTES
UNIFORMES
SARRAUX
ETC . . .

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



68ème E (C) - Suite

- 315 Tardif J Egide @ 623-3371
 325 Audet Albéric @ 626-4888
 340 Chantal Marcel @ 623-9660
 345 Thibault Jean-Claude @ 623-7883
 350 Falardeau Raymond @ 623-9914
 355 Lamontagne Paul 623-1233
 360 Marchand Camille @ 623-7061
 370 Vidal Gaston @ 626-0796
 INTERSECTION 4ÈME AV E
 420 Deblois Roger @ 623-0780
 435 Duval Henri @ 623-3512
 440 Nadeau Eugène @ 623-3250
 DEBUT PLACE DE LA PAIX
 460 Latendresse Alexandre @ 623-3146
 480 En construction
 535 Pomerleau Roméo @ 623-0310
 560 Paré Paul-Emile @ 626-1999
 565 Kirouac Raymond @ 623-0441
 580 Lebrun Hubert @ 623-7381
 INTERSECTION 6ÈME AV E
 610 Vézina Jean-Paul @ 623-0145
 614 Marier Robert @ 623-4269
 615 Marier Rodolphe @ 623-4291
 620 Savary Jean-Noël @ 623-0497
 635 Lacouline Edouard Jr @ 623-0930
 640 Sénéchal André @ 623-5588
 660 Boucher Emery @ 623-2806
 665 Lavallée Jean-Marc
 Lavallée Julien @ 626-4657
 670 Martin Jean-Marc @ 626-0017
 INTERSECTION 7ÈME E
 710 Michaud Laurent @ 623-5180
 725 Samson J Wilfrid @ 626-2310
 770 Vacant

68ÈME O (C) - De 6785 3ème Av O ouest

- 165 Marceau Donat Emile @ 626-1585
 175 Goulet Bertrand @ 623-2039
 185 Deslauriers Louis-Philippe 623-2161
 FIN ALBERTA
 195 Villeneuve Damien @ 626-2588
 220 Plamondon Albert @ 626-0544
 230 Ouellet Maurice @ 623-9281
 250 Gariépy Adrien @ 623-0743
 260 Gauvreau Réal @ 623-7816
 280 Gingras Roland @ 623-1853
 290 Renaud Jacqueline 623-9107
 INTERSECTION 3ÈME AV O
 300 Bédard Paul @
 310 Cayouette Ghislain @ 626-2904
 315 Bédard Jules @ 623-1010
 320 Girard Camille @ 623-2591
 325 Lacroix Charles E @ 623-4888
 330 Morin Jean-Noël @ 623-4172
 335 Lachance Robert 623-7146
 340 Rouleau Guy @ 623-2693
 345 Brière Jean-Paul @ 623-9957
 350 Beaulieu Jean-Guy @ 623-3336
 355 Audet Aldéric @ 626-0420
 360 Gravel Robert @ 623-7953
 370 Coulombe Marcel @ 623-3881
 376 MacDonald Ramsey @ 623-0896
 381 Guay Paul-Eugène @ 623-2038
 384 Tremblay Gérard @ 623-7800
 387 St-Hilaire Lucien @ 626-2144
 INTERSECTION TRÉPANIÉ AV
 401 Guy Alfred @ 623-2760
 405 Beaudoin Léo @ 626-0323
 406 Pelchat Yvan @ 626-1356
 409 Beaulieu Lucien @ 623-1375
 415 Lemieux Joseph A @ 623-5017
 416 Blanchard Pierre @ 623-0492
 DEBUT BINET
 424 Poulin J Ernest @ 626-2427
 431 Pelletier Jacques @ 626-5563
 432 Gagnon Léopold @ 623-2213
 440 Robichaud Valmond @ 623-5602
 DEBUT VERDON AV
 454 Côté Jean-Guy @ 623-9069
 460 Bernier Gilles @ 623-5793
 466 Tanguay Clovis @ 623-2679
 472 Lemelin Gaston 623-3280
 DEBUT POIRIER AV
 478 Gagné Sauveur @ 626-0496

484 Lessard Albert entrep menuis @ 626-1473

69ÈME E (C) - De 6880 Henri Bourassa Blvd est à 6880 3ème Av E

- 215 Tremblay Eddy 623-4175
 220 Simard Athanas 623-5887
 225 Isabel Réal @ 623-4449
 230 Boivin Eugène @ 623-7017
 235 Poissenot Jean @ 626-2820
 240 Dorval Jean-Charles @ 623-9929
 245 Lemay Raymond @ 623-3754
 250 Charuest Marcel impr @ 623-0578
 255 Cloutier Florida Mme
 260 Boivin Jacques @ 623-7473
 265 Villeneuve Edouard @ 623-9068
 270 Robitaille Raymond @ 623-4142
 275 Fournier Jean-Claude @ 623-3845
 280 Drouin Henri Paul 626-4355
 285 Biron Maurice @ 626-0148

70ÈME E (C) - De 6952 1ère Av est

- 145 Bédard Rosaire @ 623-3272
 147 Lizotte Paul 626-1377
 155 Racine Ovide @ 623-2325
 165 Bédard Paul H @ 623-2071
 195 Bédard Marc-André @ 623-9925
 INTERSECTION HENRI BOURASSA BLVD
 225 Lepire Lucien @ 623-3844
 235 Boivin Maurice @ 623-1948
 245 Morin Charles-Henri @ 626-0178
 250 Bédard Lucien @ 623-3092
 255 Lavoie Paul V @ 623-9147
 260 Plaisance Benoit @ 623-4591
 265 St-Laurent Edouard @ 623-1395
 270 Vacant
 275 Tanguay Louis-Philippe @ 623-4049
 280 Duval Maurice @ 623-9602
 285 Poulin André @ 623-9951
 287 Poulin Léon Mme
 295 Blackburn Henri @ 623-9000
 INTERSECTION 3ÈME AV E
 325 Brochu Jean-Louis @ 623-7107
 INTERSECTION 4ÈME AV
 420 Gagné Raymond @ 623-7904
 425 Marcoux Jacques @ 626-2480
 430 Allard Henri @ 626-1174
 435 Drolet Adrien @ 626-0028
 440 Rochette Roger @ 623-0725
 445 Lantagne Raymond @ 623-7194
 450 Carrier Léo @ 623-9243
 455 Gallagher Gilles @ 623-0368
 460 Légaré Pierre @ 623-0316
 470 Martin Claude @ 623-7884
 FIN 5ÈME AV E
 545 Veilleux Henri-Paul @ 623-0936
 560 Charland André @ 623-3574
 565 Pageau Edmond @ 623-4850
 580 Normandin Jacques @ 623-7465
 INTERSECTION 6ÈME AV E

70ÈME O (C) - De 6985 1ère Av O ouest à 6875 Trépanier Av

- 140 Carmichael Paul @ 623-4112
 142 Jean Robert 626-1647
 155 Plante Marcel 623-2775
 157 Cloutier Lucien 623-0959
 160 Carmichael Robert @ 623-3310
 DEBUT ALBERT AV
 164 Racette Alain @ 623-5113
 170 Fournier Gaston @ 626-0630
 175 Chabot Charles H @ 623-9946
 DEBUT PLACE NOEL
 180 Guimont Odilon @ 623-0157
 185 Tardif Réal entrep construction générale @ 623-5517
 190 Sohier André @ 623-0597
 195 Audet J Emilen 626-3510
 INTERSECTION 3ÈME AV O
 315 Greffard Charles A @ 623-2661
 320 Leblanc Trefflée @ 623-0641
 325 Enright Maurice @ 623-3931
 330 Villeneuve G R @ 623-2001
 335 Boutin J C François 626-2629
 340 Samson Lauréat @ 623-4530
 345 Talbot Jean-Louis @ 623-7167

- 365 Lortie Jean-Paul @ 623-7906
 370 Barbeau Angéline 623-5969
 375 Laplante Guy @ 626-0648
 380 Morel Raymond @ 623-0402
 390 Légaré Claude @ 623-9262
 395 Cloutier Pierre @

71ÈME E (C) - De 7082 1ère Av E est

- 140 Veilleux Jean-Baptiste @ 626-2888
 145 Vacant
 165 Paquet Gaston @ 623-2420
 167 Potvin Léo
 170 Paquet Georges @ 623-1725
 171 En Construction
 175 Blouin Henri @ 623-3363
 180 Carpenter James @ 623-1302
 INTERSECTION HENRI BOURASSA BLVD
 210 Vatel Sous-Vêtements Ltée 623-9863
 211 Gagnon René 623-4575
 212 Lajoie Thérèse 623-0154
 213 Lemelin André 623-5147
 217 Auger Robert @ 626-0784
 223 Papillon Gaston @ 623-2683
 226 Drouin Rolland 626-0199
 228 Vacant
 229 Keable Gaston 626-1530
 235 Plourde Lionel 623-5724
 241 Dufresne Léopold 623-9931
 242 Vaudreuil Jules-Octave @ 623-2913
 243 Paquet Donat 623-9392
 244 Therrien Liguori
 245 Frausair Inc meubles mfrs 623-3814
 246 Bellisle Pierrette
 253 Verret Cécile Mme @ 623-3274
 258 Laflamme Agenor @ 623-3383
 259 Rousseau Jean-Paul @ 623-1624
 261 Vacant
 265 Durand Charles @ 623-2915
 266 Ringuette Théo @ 623-9232
 267 Zakrzewski Stephan 623-2813
 268 Côté Marcel 623-2166
 271 McKenzie Toussaint @ 623-3303
 276 Giguère Ronald 623-9310
 278 Giguère Adélarde camionnage 623-3904
 280 Blouin Laurent 626-2741
 282 Giguère Raymond camionnage 623-9971
 INTERSECTION 3ÈME AV E
 320 Dompierre Marie-Louise Mme @ 623-1915
 330 Guay René @
 335 Marquis André @ 626-2827
 345 Hameil Jos E @ 626-2780
 350 Boly J A 623-5960
 355 Giguère Marc 626-2450
 360 Vacant
 365 Trudelle Albert @ 623-4596
 370 Desroches Lucien @ 626-2173
 375 Thomassin André @ 626-1761
 380 Ricard Camille @ 626-1557
 385 Arteau Benoit @ 626-2921
 395 Thibaudeau Réal @ 626-0747
 565 Fortin Marius entrep tuile @ 623-2478
 71ÈME O (C) - De 7085 3ème Av O ouest à 7075 Trépanier Av
 310 Lachance Robert @ 626-0213
 320 Rousseau Paul @ 623-0213
 DEBUT DELISLE AV
 325 Paré Jacques @ 623-9018
 330 Darveau Benoit @ 623-9266
 345 Tremblay Roger radios télévisions réparation 626-4626
 350 Grenier Lucille Mme @ 623-0303
 355 Ratté François 623-9991
 360 Angers Henri @ 623-0138
 370 Grenier J Maurice @ 623-7413
 380 Malouin Luc @ 623-7458
 DEBUT ROLLAND AV
 385 Vacant
 395 Routhier Antonio @ 623-2002

73ÈME E (C) - De 7190 1ère Av est à 7250 Henri Bourassa Blvd

- 100 Turgeon Alphonse 623-2939



PRUNEAU INC.

BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION BUILDERS SUPPLIES

50 Rue Marie de l'Incarnation St., Qué., P.Q. — Tél. 681-6363 B.P. 83 (St-Sauveur)



C.A.A.

Un nom utile à retenir
FERNAND LECLERC
Conditions Faciles de Paiements
604 Est St-François
Tél. 529-95354500 BLVD HENRI BOURASSA
CHARLESBOURG

TEL.

626-4513

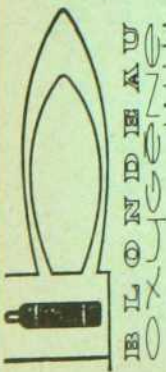
BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE

**IMPRIMEURS
LITHOGRAPHES**

725 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4. TELEPHONE.: 522-6427



Gaz Carbonique — Oxygène — Acétylène
Acron — Nitrogène — Hydrogène
Rod, Stelco,
Machine à Souder Westinghouse
Accessoires à Souder Starfire
7 Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-8849



A. BLONDEAU & FILS LTEE

Représentants Exclusifs des Ressorts: "McROBERT SPRING SERVICE LIMITED"
Vente, Réparation et Posage de Ressorts d'Autos et Camions

500 - 1ère Avenue, coin 5ème Rue, Québec — Tél. 529-4908



73ème E (C) - Suite
120 APPARTEMENTS
1 Daudelin Jean-Louis
626-0693
2 Carrette Roger 623-1886
3 Savard Lucien 626-0785
4 Desbois Marcel 626-3968
5 Blouin Claude
DEBUT LOYOLA AV
SUITE DE LA RUE
125 Roy Roland 623-5123
Lagacé Jean 623-3365
127 Pigeon Lawrence 626-0445
DEBUT O'NEIL
140 APPARTEMENTS
1 Ouellet Gérard 623-7786
2 Routhier André 626-1984
3 Poulin Lucien 626-1177
4 Perron Benoit 623-5590
5 Pomerleau Cléo 626-1068
6 Pagé Pierre
SUITE DE LA RUE
150 Labrecque Maurice 626-0044
Cayotte Line 626-3050
152 Medeiros Emmanuel 623-5027
160 Paré Onil 623-3037
L'Imprimeur Enr 623-3037
175 St-Hilaire Paul 623-2326
185 Vacant

73EME O (C) - De 7277 1ère Av E ouest
à 7275 3ème Av O
100 APPARTEMENTS
1 Richard Edouard compt agréé 626-2874
4 Bégin Jacques asse courtier 623-9063
5 Martin Marcel 623-4868
8 Turgeon Alphonse
9 Jolin Gilbert 623-2880
12 Gourdeau Paul 626-3681
13 Langlois S
SUITE DE LA RUE
150 APPARTEMENTS
2 Verret Ernest optométriste
3 Bouchard Réal 623-5831
6 Cayouette L
7 Binet Philippe 626-0968
10 Villeneuve Edouard
11 Déry Michel
14 Noël Jacques
15 Hébert Raymond
SUITE DE LA RUE
170 Bégin Jacques 623-9063
190 Renaud Maurice 623-9445

74EME E (C) - De 7382 1ère Av E
est
105 Nolin Edouard 623-2397
107 Lortie Jacques 623-2520
109 Beaulieu Marie-Anne Mme 623-1686
110 Drolet René 623-3088
INTERSECTION LOYOLA AV
115 APPARTEMENTS
1 Déry Gaston 623-1026
2 Croteau Léo-Paul 626-1476
3 Bourgos José 626-1663
4 Vacant
SUITE DE LA RUE
125 Giasson Camille
127 Alain Paul H 623-9371
129 Metayer Dominique 623-3275
INTERSECTION O'NEIL AV
140 Chabot Odilon 623-0907
155 Gagnon Yvon 626-1900
160 Linteau Léo 623-2303
162 Petit Jean-Paul 623-1844
175 Lafrenière Paul A 623-3049
181 Vacant
183 Lévesque Daniel 623-7240
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
225 Chabot Henri 623-2165
227 Boulé Guy 623-5506
229 Lacroix Arthur 623-0638
231 Verret Raymond 623-5176
245 Seynave Roger 626-0433
255 Leclerc Gérard 626-3186
265 Therrien Jean
DEBUT DES GRANDS PRES AV

270 Levesque Robert 626-4177
275 Fréchette Jules 626-1264
280 Gagnon Antoine 623-7598
285 Absent
335 Robitaille Jeanne 623-4363
355 Vacant
380 Marcotte Adrien 623-0561
410 Bilodeau Rock 623-0561
420 Marcotte Raymond 626-2919
430 Cloutier Paul-Henri 626-4683
470 Collin Jacques 626-4683

75EME E (C) - De 7480 1ère Av E
est
100 Riverin Louis-Philippe 623-0384
101 Renaud Lucien
INTERSECTION LOYOLA AV
INTERSECTION DES GRANDS PRES
AV
215 Cossette André 623-1045
240 Rhéaume Jean-Marie 6623-4368
245 Brouard Gérard 626-2846
250 Dumont Benoit 623-4313
260 Plante Jean-Marie 623-1782
270 Robitaille Jean-Paul 623-4928
275 Rochon Lauréat 623-2629
280 Angers Claude 626-0259
285 Vocelle J B 626-2695
INTERSECTION 3EME AV E

76EME E (C) - De 7599 Henri Bourassa
Blvd est à 7585 3ème Av E
165 Charlesbourg Cité - Département de la
Police 623-9816
167 Desrosiers Joseph 623-9723
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
210 Giguère Lucien 623-3259
INTERSECTION DES GRANDS PRES
AV
285 Vacant

76EME O (C) - De 7587 1ère Av O ouest
à Laurentien Blvd
160 Delage Paul-Emile 623-2833
180 Denault Robert 623-1924
185 Robitaille Paul-Emile 623-1081
FIN 3EME AV O
300 Béliveau Irénée 623-4976
305 Roy Henri 623-7666
310 Bédard Jacques-Alphonse 623-2221
320 Marcoux Léo 623-9073
330 Maranda Gilles 623-0274
332 Guenette Jacqueline 626-1639
335 Commission Scolaire Régionale
Jean Talon organisation éducative
626-3113
336 Guimond Georges L 623-3715
337 Charlesbourg Ecole Secondaire Régio-
nale 623-0633
339 Bédard Charles-Henri 623-4316
340 Fortin Napoléon 623-7877
350 Lavoie Richard mécan 623-1454
365 Trahan Albert 623-9992
370 Veilleux Philippe 623-3794

375 Levesque Raymond 623-3794
380 Ferland Lucien 623-9620
INTERSECTION DE L'O T J AV
DEBUT HONORE AV
385 Lemay Paul 623-1412
387 Chevalier Paul 626-3067
389 Proteau Dovila 623-0339
395 Ruelland André 623-5119
405 Bédard Gérard 623-4963
415 Brulotte Robert 623-7281
425 Gagnon Paul 623-7168
430 Poitras Maurice 626-1667
INTERSECTION CLOUTIER BLVD
440 Grenon Jean-Marie 626-1649
450 Bédard J Ronald 623-7332
455 Hamel J A F 623-0406
460 Turcotte Guy 623-0406
DEBUT CURE GODBOUV AV
470 Caron Ludger 623-7717
480 Roy Robert 623-3541
485 Bilodeau Cécil 623-3320
490 Guérin Raymond 623-4654
DEBUT DAVID GOSSELIN AV

495 Vacant
500 Bouillé Maurice 623-2916
505 Marceau Alcide 626-0458
510 Bédard René 626-2045
520 Beaulieu Paul-Emile 623-4109
530 Giguère Fernand 623-9188
DEBUT CURE HOFFMAN AV
540 Moore Marc 623-1469
545 Paradis Gérard S 626-1386
550 Lavoie Jean-Paul 623-2598
INTERSECTION ABBE TRUDEL AV
564 Dubois Pierre 626-0730
565 Cafe Bellevue Enr 623-0068
570 Leroux Noel 623-3986
DEBUT CURE PAYMENT AV
574 Mercier Jean 623-0835
580 Gravel Jean-Guy 626-3060
584 Saindon P Enr machines de bureaux
vente & serv 623-7392
585 Fortin Jean-Thomas 623-0901
590 Chabot Gérard 623-0824
DEBUT CURE BEAUDRY AV
594 Plamondon Roland 623-3682
595 Gagnon Roland 626-2896
610 Forgues Paul-Emile 623-3681
614 Brochu Paul 626-1552
615 Rouleau Joseph 623-5544
620 Bertrand Robert 623-7501
624 Leclerc Jean-Robert 623-9689
625 Beausoleil Lionel 626-0568
635 Picard Jean-Marie 623-4637
INTERSECTION CURE DOUCET AV

77EME E (C) - De 7646 1ère Av E
est
FIN LOYOLA AV
235 Petit Gilles 623-1056
240 Ouellet Arthur 626-0598
250 Cunnigham Jean-Paul 623-3868
255 Pouliot Claude 626-2253
260 Demers Paul-Emile 623-1154
275 Bossé Denise 623-5065

78EME E (C) - De Henri Bourassa Blvd
est
210 Labbé Jules 623-9312
210 Labbé Amusements Enr 623-9312
215 Bergeron Lionel 623-1688
220 DeLadurantaye J E 623-1321
222 Blanchet Jean-Marc 623-4832
224 Gariépy Yves 623-7924
225 Marquis J Claude 623-7926
240 Bureau Gilbert 623-4493
250 Robert Roméo 623-3385
252 Vacant
255 Bergeron Laurent 623-7315
260 Chamberland Charles-Emile 623-5634
265 Gagnon Jean-Louis 623-2355
270 Drolet Benoit 623-9400
275 Paré Simon 623-4788
280 Drolet Gabriel 623-3830
285 Lavoie Adrien 626-4735

79EME E (C) - De 7885 3ème Av E
est
320 Bouchard Charles 623-9331
DEBUT PLACE TURGEON
325 Savard Paul-Henri 623-9218
340 Lefebvre Bernard 623-2190
400 Rousseau Jean-Marc 626-3458
430 Deschamps Jacques 626-3623
460 Lamontagne Marcel 626-3082
490 Marcotte Roger 626-3371

80EME E (C) - De 7999 1ère Av E
est
115 Bouchard J & Fils Ltée dir de funérail-
les 529-9221
117 Duhaute Marie-Jeanne Mme 623-3867
119 Levasseur Yvonne Mme
121 Renaud Joseph 623-2291
125 Charlesbourg Salle des Zouaves
623-2925
135 Vacant
137 Radiodisc Inc électriques accessoires
vente & service 626-1102

LE MEILLEUR SERVICE DE BUANDERIE COMMERCIALE POUR LES
HOTELS — MOTELS — RESTAURANTS

Pfeiffer's Inc. — Tél. 529-2121



- 1912 - **Barry & McManamy** - 1965 -MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE
Casier Postal 280, Station B

132 rue St-Pierre

Tél. 692-1262

80ème E (C) - Suite

- 140 Marcotte Charles-Aimé
@ 623-1934
INTERSECTION TRAIT CARRE E
- 155 Ouellet Albert @ 623-1621
160 Bédard Yvonne Mme @ 626-1258
165 Ouellet Albert médecin 623-1621
Charlesbourg Pharmacie 623-1621
- 170 Bédard René @ 623-3903
175 Trépanier Raymond
177 Galarneau Adrien
180 Caisse Populaire de Charlesbourg
626-1146
- 185 Turcotte J Elzéar @ 623-9859
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BLVD
- 205 Villeneuve Alfred 623-2336
207 Lajoie Raoul 623-3103
209 Arata Dominique 626-0543
211 Bédard Jacqueline 623-2641
215 Dubé J Roger 623-3182
217 Cesare Solferino 626-2571
219 Vacant
- 223 Pouliot Claude @ 623-3824
225 Perron Clément 623-3251
230 Rainville Alphonse @ 623-1834
231 Galarneau Léopold @ 623-3048
- 233 Pearson Bertrand 663-7408
239 Robitaille Jacques @
626-4096
- 241 Vallée Roland 623-2342
247 Duquet Paul-Edouard @ 623-2243
249 Vacant
- 257 Bourret J Albert @ 623-2236
263 Robitaille Jean-Marc @ 623-2637
265 Bernier Hervé 623-4571
271 Marcoux Roger 623-3695
273 Cloutier Eugène 623-4056
- 279 Pageau Roger @ 623-2244
281 Paradis Jacques 623-9471
287 Kelly Watson 623-5327
289 Déry David @ 623-2041
290 Guillemette Lionel @ 626-4033
295 Maison Del Val organisation religieuse
623-1035
INTERSECTION 3EME AV E
- 305 Mignault J Edouard optom @
623-1733
- 355 Gosselin Maurice @ 626-0565
385 Dezellis André @ 626-2562
415 Labbé Charles-Eugène @ 623-1437
455 Asselin Jacques 626-1921
457 Genest Richard 626-3626
459 Parent Bertrand 626-2093
461 Surprenant Etienne @ 626-1561
463 Lépine Marguerite Mme @ 626-0838
467 Allaire Jean-Guy @ 626-2986
565 Bolduc J A @ 626-4906
575 Bédard François-Xavier @ 623-7051
585 Garant Léo 626-2672
587 Boivin Roland 626-4491
615 Robitaille Lucien (chalet d'été)
675 Villeneuve Joséphine Mme @ 623-4806
677 Villeneuve J Claude
DEBUT ST-URBAIN AV
- 723 Giroux Louis-Philippe 623-2586
725 Goulet Joseph @ 623-4742
INTERSECTION LIMITES EST DE
CHARLESBOURG

283

80EME O (C) - De 7887 1ère Av O ouest

- SN Charlesbourg Eglise
135 Gauthier Odilon Abbé 623-1847
160 St-Odilon Ecole 626-2340
170 Absent
172 Dombroski Gaétan 623-4352
185 Charlesbourg Couvent du Bon Pasteur
623-2254
- 310 Parent Lionel 623-1100
312 Demers Antonio Mme 623-5738
312a Jobin Paul Mme 626-1837
315 Province de Québec - Ministère de
l'Agriculture 623-2245
INTERSECTION TRAIT CARRE O
- 316 Villeneuve Jos-Dominique @
623-2732
- 319 Tardif Thomas 623-3953
321 Darveau Robert 623-1330

- 322 Gagné J André
324 LaPrise Candide @ 623-2544
325 Magnan Léon @ 626-2585
328 Bourbeau Laëtitia Mme @ 623-2725
330 Dorion Blanche 623-5854
334 Bédard H Jean-Baptiste @ 623-9329
335 Hamel Maurice taxis service @
623-1334
- 343 Absent
345 Fortin Gérard 626-2792
346 Sanfaçon Joseph @ 626-0360
349 Auclair Robert @ 623-1229
351 Ratté Claude 626-4117
352 Paradis Gilberte @ 623-3823
354 Côté Gaston 623-1329
355 L'Heureux Roland
357 Lacroix Jean-Paul
623-9915
- 358 Bédard Eugène @
364 Paradis Adrienne Mme @
365 Verret Charles-Henri @ 623-2084
366 Gosselin Claude 623-7901
367 Guérard Raymond 626-0493
370 Payeur J M 626-1559
372 Vézina Maurice 623-3668
376 Babin Eugène @ 623-1943
379 Bouchard J P 626-4730
381 Patry Louis @ 623-1804
382 Villeneuve Omer @ 623-2652
384 Ouellet Charles-Eugène
385 Légaré Yvonne Mme @ 623-0832
387 Ouellet Marguerite Mme @ 623-2079
388 Villeneuve Albert @ 623-3774
390 Beauchemin Alphonse
626-0882
- 395 Laroche Roger @ 623-2235
405 Beaudet Napoléon @ 623-1643
411 Laflamme Gérard asse courtier @
623-2345
- 415 Michaud Geneviève Mme @ 626-2338
Litho-Presses Inc impr 626-0282
- 421 Bel-Air Alimentation épice & boucher
623-1548
- 427 Giroux Armand @ 623-3717
439 Lemieux Edouard 623-3080
441 Absent
445 Boivin Jean 623-1842
446 Sirois Roger 626-4867
458 Paquet Fernand @ 623-4836
463 Boivin Jean-Baptiste @ 623-1427
464 Lépine Jean-Baptiste @ 623-2012
469 Dorion Maurice @ 623-1682
476 Lacasse Jules 626-0218
478 Sanfaçon Louis-Philippe forgeron
@ 623-4415
FIN GOUBOUT AV
INTERSECTION CLOUTIER BLVD
- 479 Cousineau J Albert @ 623-2331
484 Desjardins Yvonne Mme @
623-1734
- 485 Marois Marcel @ 626-1587
486 Paquet Pierre 623-5223
494 Desjardins Origène 626-0062
495 Godbout Evangéline Mme @ 623-2926
502 Guay Emilien @ 623-1343
INTERSECTION DAVID GOSSELIN
AV
- 505 Girard Jean-Joseph notaire @
623-5615
- 514 APPARTEMENTS
1 Guay Clermont 626-1828
2 Carrier Madeleine 626-1434
3 Guay Michel @
SUITE DE LA RUE
- 519 Harvey Paul H @ 626-0064
520 Bourdages Napoléon @ 623-5012
522 Bourdages Maurice
623-9209
- 525 Ampleman Rosaire fleuriste @
623-3437
- 538 Lapointe Clara Mme @ 623-1445
FIN CURE HOFFMAN AV
- 543 Pageau Joachim @ 623-9171
544 Michaud Arthur Eugène @ 623-2346
546 Absent
549 Gagnon André @ 626-2948
550 Desroches François J @ 623-3421
551 Lacerre Yvon 626-4441
555 Ayotte Pacifique @ 623-2535

- 556 Boissonneault Georges @
INTERSECTION ABBE TRUELLE
AV
- 558 Ferland Alphonsine Mme 623-3244
562 Blais Paul-André @ 623-3395
574 Paradis Claude 623-4297
575 Légaré Yvon @ 623-7313
576 Plante Yvon 626-0470
577 Garant Marcel 623-3066
FIN CURE PAYMENT
- 585 Gingras Raynaldo @ 623-1613
Gingras Réjane prof de musique
623-1613
- 586 Absent
588 Poitras Alphonse 623-3917
590 Royer Ancina 623-3347
FIN CURE BEAUDRY AV
- 598 Amyot Gérard @ 623-2686
605 Grenier Léopold @ 623-1855
615 Rochette Emilien @ 623-1846
FIN CURE DOUCET AV
INTERSECTION LIMITES DE LA
CITE

282

81EME E (C) - De 8085 Henri Bourassa
Blvd est

- INTERSECTION 82EME E
- 210 Blondeau Laurent @ 623-9912
220 Lefavre Roland @ 623-0242
221 McClish André @ 626-2350
226 Paradis Charles @ 623-5291
231 Cormier Yvonne Mme 623-2405
236 Allaire Paul-Arthur @ 623-5917
251 Côté Noël @ 623-9924
252 Devarenes Joseph @ 623-5725
260 Turgeon Michel @ 626-0201
261 Bédard Charles-Henri @ 623-3202
266 Bilodeau Roméo @ 623-5277
271 Laroche Edouard @ 626-0585
272 Hamel Claude @ 623-5202
280 Veilleux Paul-Henri
281 Garceau Marcel @ 623-5622
288 Létourneau Jean B @ 623-5206
294 Boulé Roger @ 623-5647
300 Houde
310 Gagné Joseph @ 623-5271
330 Houde Jacques
340 Robitaille Pierre-André @ 623-2770
370 Boutin Omer @ 623-5296
380 Côté Roger @ 623-0980
400 Manuel Maurice @ 626-1501
405 Bruyère André @ 626-2318
420 Brisebois Jean @ 623-7958
430 Levesque Marcel @ 626-1625
440 Pichette Michel @ 626-1683
450 Dion Julien @ 626-1268
460 Brunet Luc @ 623-623-5144
480 Labbé Jean-Jude @ 626-1336
595 Cloutier Léo-Paul @ 623-5219
605 Matte Yvan @ 626-4876
DEBUT DE VIENNES AV

283

81EME O (C) - De 8075 Cloutier Blvd
ouest

- 421 Plante Paul @ 623-9543
427 Galerneau P Emile 626-2594
428 Brousseau Michel @ 623-3677
434 Duchesne Albert @ 623-0970
439 Gagnon Léonidas @ 623-2561
445 Bois Léo @ 623-9727
446 Beaudoin Emile Mme 623-9463
461 Gagnon Raymond G @ 623-4886
469 Morin J A @ 626-0865
475 Légaré Gabriel @ 623-2774
493 Martineau Jean-Charles @ 623-1767
INTERSECTION DAVID GOSSELIN
AV
- 501 Delisle Roland @ 626-0159
507 Desjardins Jean @ 623-2344
514 Proulx François @ 623-2734
519 Dumas Jean-Louis @ 623-2906
520 Rochette Lorette Mme @ 623-7915
525 Auger Jean-Pierre @ 623-3608
- 537 Moffet André @ 623-7938
543 Hamel Lucien @ 623-4302
544 Auger Claude @ 623-4531
549 Dauplaise Georges 623-4176
550 Breton Daniel @ 623-3981



1300 Blvd Charest Ouest

CAMIONS INTERNATIONAL

Tél. 527-2543



2235 Boul Ste-Anne, Québec

Tél. 661-3048

FERNAND LORTIE, Prop.

BEAUDET & RANCOURT INC.

ASSURANCES GENERALES

VIE — FEU — VOL — RESPONSABILITE — AUTOMOBILE

BUREAUX: 877 BOUL. CHAREST EST — TEL. 529-9537

7973 ROYALE, CHATEAU-RICHER — TEL. 183

**RAMSEY
GREIG &
Co. Ltd.**

**AIR
&
STEAMSHIP
AGENTS**

**CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY**

**1026
St. John St.
Room 403
Cassulo Bldg.**

**Tel.
529-9548
and
529-9549**

55 Dorchester Sud

VOUS — PAYEZ — TOUJOURS MOINS CHEZ

J.O.FISET

**Meubles Accessoires — Electriques
Tapis — Literie**

coffrage

**MAURICE
TALBOT
Prop.**

ALBO

form

**Equipment de coffrage pour le béton
Loué et installé par des experts**

Tél. 661-1615

145 Seigneuriale, Beauport, Québec 5

81ème O (C) - Suite
555 Brodigue Charles-Auguste @ 626-1838
INTERSECTION ABBE TRUDELLE
AV

82EME E (C) - De 81ème E est
Aucune résidence

82EME O (C) - De 8075 Cloutier Blvd
ouest

410 Martel Fernand @ 626-0107
411 Dorion Paul-Emile @ 623-1676
413 Marcotte Fernand 626-2277
415 Chevalier Albert @ 623-5601
420 Galarneau Guy @ 623-1294
423 Gagnon R 623-7898
426 Genois Octave 626-2502
428 Absent
430 Villeneuve Gérard-Raymond 626-0459
432 Fréchette Béatrice Mme
441 Roy Paul 623-3474
445 Gosselin Noel @ 626-2970
449 Gagnon Charles O @ 626-0975
455 St-Cyr Gaston @ 623-1779
458 Magnan Robert @ 623-7961
470 Lapointe Antonio @ 623-2057
475 Houle Fernand @ 626-2652
482 Lessard Guy @ 623-9473
485 Beaudoin Léo 626-1349
490 Comtois Roland @ 626-0168
495 Bergeron Henri @ 626-1526

INTERSECTION DAVID GOSSELIN
AV

502 Bisson Cyrille 626-3829
505 Cadoret Eddy @ 623-5762
Vézina Simone Mme 623-5273
508 Vézina Louis-Paul @ 623-0109
517 Germain André @ 626-1962
520 Le Gourrierc Pierre @ 626-2800
526 Cooper Marcel @ 623-2988
532 Mallard Joseph @ 626-1873
540 Martel Jean-Marie @ 623-5932
545 Lachance Jacques @ 626-4865

83EME E (C) - De 8255 Henri Bourassa
Blvd est

140 Sansfaçon André 623-3840
205 Journeault Thomas @ 626-0732
206 Bédard Alphonse 623-1001
208 Villeneuve Marcel @ 623-7570
213 Boivin Amédée @ 623-4749
216 Boivin Raymond @ 623-4309
221 Raymond Louis @ 623-9026
224 Emond J Charles @ 626-1952
229 Plamondon Omer @ 623-3436
231 Drolet Paul 623-4357
232 Dion Roger @ 623-3450
237 Turcotte Louis-Georges @ 623-4385
253 Tremblay Michel 623-9242
256 Vuerich Guido @ 623-5918
261 Veilleux Roland @ 626-2550
264 Allaire Wilfrid @ 623-7025
269 Boulanger Armand @ 623-4422
277 Lefebvre Jean-Pierre @ 623-1369
279 Bernier Georges @ 626-1019
280 Côté Alexandre @ 623-9587
282 Bourassa Achille @ 626-2749
285 Beaulé Pierre @ 626-2481
286 Dumas Jean-Marc @ 623-1309
290 Gauvin Claude @ 626-0672
291 Lacasse Jean-Louis @ 626-1380
294 Demers René @ 626-2275
295 Garant Charles H @ 626-1956
298 Cloutier André @ 626-0723
299 Cornellier Charles-Henri @ 626-2854

83EME O (C) - De 325 Chomedy Av ouest
à 8270 Cloutier Blvd

417 Vézina Gaston @ 623-1800
425 Hamel Oscar @ 623-9522
429 Robert Gaston @ 626-1188
435 Lefebvre Paul-René @ 623-7250

86EME E (C) - De 8580 Henri Bourassa
Blvd est

170 Peloquin Pharmacie 623-9883
172 Vacant
176 Michaud Vincent 623-5800

86EME O (C) - Changé à (Changed to)
Cloutier Blvd (C)

88EME O (C) - De 8785 des Longchamps
Av ouest à 8785 Lavoie Av

125 Hamel Martin @ 623-1838
140 Dubois André @ 623-9227
145 Chiasson Pierre D @ 623-9767
160 Garon Gabriel @ 623-9789
175 Petit Gérard @ 623-9506
180 Martel Maurice @ 623-3304
195 Bouchard Viateur @ 623-1193
INTERSECTION DU PLATEAU AV
210 Allard Jean-Louis @ 626-1765
215 Plante Yves @ 623-7273

90EME O (C) - De 8985 Pl Duberger

225 Rolland Aimé @ 623-3709
230 Cantin Raymond @ 623-7804
240 Pouliot Jean-Louis @ 623-9733
245 Lefebvre Alfred @ 626-3339
250 Lorquet J L R @ 626-1605
255 Guérin Jean-Marc @ 623-9226
260 Lessard O'Neill @ 623-7015
265 Lemieux Jean-Eudes @ 626-4980
270 Michaud Jean-Paul
275 Lachance Louis-Philippe @
626-4169
280 Boudreau Jean-Louis @ 623-9179
290 Lockwell André @ 623-4380
300 Paradis Roch @ 626-2657

91EME E (C) - De 9085 Henri Bourassa
Blvd est

DEBUT AMPLEMAN AV
235 Plamondon Jean-Paul @ 623-4015
FIN VILLENEUVE AV
265 Charlesbourg Pièces & Accessoires
Ltlée 623-9843

92EME O (C) - De 9185 du Plateau Av oues
ouest à 9185 Pl Du Berger

145 Cloutier Marcel @ 623-7375
160 Leclerc Florian @ 626-2192
165 Lallemand Michel 623-3097
175 Bellemare Jean-Baptiste @ 626-0109
180 Roy Raymond @ 623-1036
185 Ouellet Cyrille @ 626-1400
200 Beaulieu Emilien @ 623-0697
205 Hamel Paul E 623-4335
225 APPARTEMENTS
Entreprises Rosaire Roy Inc entrep
excavation & nivellement 623-5474
Roy Rosaire @ 623-5474
1 Blais Pierre 623-3731
2 Vacant
3 Zarow Paul A 626-0089
4 Tremblay Octave 623-9988

94EME O (C) - De 9385 des Longchamps
Av ouest

110 Desbiens David 626-2891
130 Laplante Raymond @ 623-5703
135 Blouin Bernard @ 626-2354
140 Dumas Jules @ 623-0680
145 Dubuc Roger @ 623-2229
150 Fournier Louis @ 626-4105
160 Fillion Marcel @ 623-7193
170 Gaudreau Stanislas @ 623-7776
180 Fournel Léopold @
200 Suc André @ 623-7380
210 Turgeon Jean 623-7519
DEBUT DU BOCAGE AV
220 Pagé Robert 623-7368
237 Marceau Jacques 626-3638

101EME (M) - Du Nord sud

1 Lapointe Armand 661-2504
2 Pronovost Bernard @ 661 1894
5 Tremblay Charles-Henri 661-3841
6 Giroux Charles E 661-2648
7 Vermette Abel 663-0388
8 Lafleur Henri 661-3804
10 Vacant
10½ Pelletier Fernand 663-6522
11 Tremblay Fernand

102EME (M) - Du Nord sud

12 Pilote Julia Mme
12½ Noel Joseph 661-5796
13 Gagné Georges
14 Plante Lucien @ 663-7634
17 Martineau Dominique 663-0269
18 Bouffard Philippe 661-2181
19 Touchette Marie L Mme @
20 Bédard Marcel @
21 Giroux Edouard 661-4814
21½ Légal Raymond 663-6130
21½ Tremblay Dollard 663-6839
23 Boucher Léo 663-7926
23½ Dufour Robert 661-3931

103EME (M) - De 4196 Ste-Anne Blvd
nord au Cap

22 Beaulieu William restr 661-7592
INTERSECTION VOIE FERREE
FIN ST-GREGOIRE AV
25 Tremblay Tabagie cigares & tabac
26 Lebel Yvette Mme 661-5880
27 Boucher Charles 661-5915
28 Côté Adélar 663-4057
30 Goupil Jean-Marie 661-1897
31 Gagné Alida Mme 661-2438
33 Beaulieu Albertine Mme 663 6348
34 Morency Albani 661-3103
35 Racine Joseph 663-6732
37 Bélanger Rosaire 661-8063
38 Asselin Marie Mme
39 Girard Joseph @ 661-4419
40 Paquet Yvonne Mme
41 Tremblay Yvon
42 Julien Marc 661-4651
45 Duchesne Léda Mme 661-4354
47 Légal Raymond 663-7495
48 Mathieu Noel 663-0403
50 Touchette Raymond 663-3888
50½ Touchette Julianna Mme @ 663-6042
51 Beaulieu Marcel 661-6740
52 Tremblay Lorenzo chaussures répara-
tion
53 Pelletier Gaudias 663-9725
54 Rendez-Vous des Sportifs billards &
pool salle 661-5120
55 Paré TV Service 661-8004
56 Deroy Léopold 661-5120
57 Haince Henri 661-4146
58 Montcalm Magasin vêtements
663-3688

60 Laberge Joseph @ 661-6164
61 Leclerc Philippe chaussures vend
661-7905
62 Vachon Louis-Philippe 661-2839
64 Deslongchamps René 661-6445
66 Pichette Jean-Patrice 661-3627
69 Lachance Lucien 663-6803
DEBUT RUEL AV
71 Simard Paul 661-5000
76 Beaulieu Lydia Mme 663-9128
78 Goupil Lucia Mme 663-0979
80 Lamontagne Marius 661-3961
82 Potvin Adélar
84 Cauchon Constance Mme @ 663-0841
86 Vacant

FIN DE L'EGLISE
88 Grenier Ovide 661-9861
90 Tremblay Fernande 661-3115
92 Vacant
94 Dufour Martial @ 663-3385
96 Caron Emile 661-4170
98 Dubé Arthur
100 Fortier Olivier @ 661-4897
102 Saillant Wheeler 661-5872
104 Leclerc Benoit 661-6753

104EME (M) - Du Cap sud à 4182 Ste-
Anne Blvd

75 Renaud Roland
77 Côté Maurice 661-6421
79 Therrien Désiré 661-3173
95 Tremblay Salle de Quilles 663-6468
107 Jacques Roland 661-5887
109 Asselin Ulric @ 663-6938

Quebec Steam Laundry

BUANDERIE — NETTOYAGE A SEC

TEL.

683-4921

Spécialité:

**BUANDERIE DES HOTELS,
MOTELS, RESTAURANTS,
EN QUELQUES HEURES**

J. T. GENDRON INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS — AGENTS DE CHANGE

Membre de la Bourse de Montréal — Membre de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grande Allée, Suite 109

Tél. 529-2965

104ème (M) - Suite

- 111 Simard Lucien
113 Drolet Jacques @ 661-4757
114 Goupil Paul-André 661-5681
116 Larouche Marc 661-8295
118 Paré Adélard 663-6941
120 Plante Lucien 661-2406
122 Montmorency Ville - Hôtel de Ville
(entrée secondaire)

- 124 Lamontagne Emile @ 663-9677
126 Mercier Napoléon 661-1651
130-136 Filion Joseph @ 663-6948
132 Paré Philippe 663-7094
132a Leblanc Patrick 661-4396
134 Odessa Henri
134a Beaudry Alfred 661-1046
138 Plourde Arthur 663-6402
140 Vermette André
142 Huot Josaphat 663-0263

INTERSECTION RUEL AV Guay Wilfrid entrep menus 663-9308

- 146 Gingras Jean-Marie 663-9691
148 Beland Armand 661-5365
150 Desagné Jean-Paul 661-6765
152 Croteau Arthur 661-4431
154 Lamontagne Louis-Philippe 661-1290
156 Thibault Lionel 661-6547
158 Lamontagne Raynald
160 Cloutier Albert 661-9452
162 Vacant
164 Dufour Roland @ 661-6711
166 Dufour Henri-Paul @ 661-6208
168 Gingras Noel
170 Dufour Jean-René @ 663-4938
Dufour H P meubles vend 663-4938
178 Guévremont Ronald
180 Duchesnes Rosaire 663-7746
182 Tardif Agapius @ 661-4381
184 Côté Saul épïc @ 663-9398
186 Mathieu Lucien 661-6055
188 Dubeau Roger
188 1/2 Vacant

105EME (M) - De 4174 Ste-Anne Blvd nord au Cap

- 117 Lafrance Raymond 661-7847
119 Jean Cécile 663-7364
121 Vermette Roger 663-0600
123 Perron Roger @ 661-5056
125 Talbot Gaétane Mme
127 Jolin Melville 661-1756
129 Bouchard L. Philippe 661-3848
131 Côté Robert 663-9507
133 Gingras Charles E 661-2115
135 Beaulieu Arthur
137 Fortier Philippe
139 Mercier Amédée 661-3231
141 Boutet Jean-Claude 661-8337
143 Beaulieu Charles 663-6769

INTERSECTION RUEL AV

- 149 Tremblay Eugène 663-9640
153 D'Anjou Arthur 661-7538
155 D'Anjou Emile 661-39 71
157 Gauthier Lydia 663-9569
159 Dufour Maurice 661-5449
161 Vacant
163 Vacant
165 Germain Georges
171 APPARTEMENTS
1 Tremblay Sophie Mme 663-9700
2 Vacant
3 Leclerc Serge 661-7875
4 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 173 Vézina Lorenzo 661-9054
196 Therrien Mathias 661-6398
198 Lachance Robert
200 Vacant
202 Jalbert Wilfrid 663-3730
204 Dumas Maurice @ 661-2654
206 Dumas Maurice restr
208 Doiron Arthur 661-4723
210 Laforest Yvon 661-3403
212 Barrette Joseph @ 663-6790
212 1/2 Absent
214 Pérusse Jean-Marie 663-6183
216 Gignac Lucien 663-0343

- 218 Gagné Hermes 661-4911
220 Marceau Marie Mme @ 663-4989
222 Légaré Jean-Claude 661-4336
224 Archibald Walter 661-3415
226 Picard Philibert 663-7348
228 Faucher Lucien @ 663-4869
230 Mathieu Jacques 661-43 20
230a APPARTEMENTS
1 Fortin Georges Emile 663-0259
2 Fortin André 661-2994
3 Rousseau Eléona Mme 663-4877
4 Morin Ludger 661-1638
5 Marceau Raymond 661-6629
6 Desjardins Jacques 661-3256

106EME (M) - De 78 Ruel Av sud à 4153 Ste-Anne Blvd

- 175 Vézina Joseph entrep menus @
663-9565
177 Lemelin Maurice @ 663-4101
179 Samson Henri 661-5088
181 Lafleur Georges @ 663-0626
187 Harvey Wilfrid 661-1318
189 Bouchard Roland 663-9479
191 Maltais Eugénie Mme @ 663-9575
193 Langlais Oscar 663-7590
195 Desjardins Réjean 661-4585
197 Cochrane Lionel 663-9613
199 D'Amour Juliette Mme 661-5412
201 Duchesne Héliène Mme @ 663 9171
203 Drolet René
Beaulieu Roland 661-2321
203a Grenier David Mme 663-4189
205 Simard Roger 663-7493
207 Laforest Edouard 663-7287
209 Allard Joseph 663-4966
211 Lamontagne Paul 661-2410
213-217 Boudreault Alfred 661-4037
215 Lebrun Armanda Mme 663-6066
230 1/2 Côté Georges @ 661-5300
232 Caron Henri-Paul 663-9167
232 1/2 Blanchet Marcel 661-9131
234 Giroux Joseph A @ 663-9417
240 Lamontagne Raymond 661-2325
242 Cayer Roger 661-2823
244 Côté Théodore 663-3189
246 Beaulieu Marie Mme @
248 Tremblay Emmanuel 661-5144

107EME (M) - De 4144 Ste-Anne Blvd nord à 84 Ruel Av

- 219 Barrette Paul-Henri 663-9946
219 1/2 Tondreau J A barbier
221 Boulé Laurent @
227-229 Dufour Adalbert @ 663-7728
231 Lamontagne Emile épïc 661-6969
233 Doiron Auguste 661-3568
256 DeBlois Yvonne Mme 663-3092
258 Lemay Marie L Mme 663-6169
260 Légaré Marie Mme @ 663-3785
262 Allard Jean-Claude 661-8651
264 Légaré Robert @ 661-4521

107EME (M) - De 4144 Ste-Anne Blvd nord à 84 Ruel Av

- 266 Boulé Joseph @ 661-3197
268 Blanchet François 663-9218
270 St-Pierre Jean-Charles @ 663-7729
272 Tremblay Corinne 661-2958
274 Dechène Claude 663-6618
276 APPARTEMENTS
1 St-Pierre & St-Pierre Inc assee cour-
tiers 661-76914
2 Nadeau Georges 661-5913
3 Mathieu Gaston 661-4042
4 Latour Réal 661-5916
5 Hurens Maurice 661-5916
6 Desjardins Albert 663-3169
SUITE DE LA RUE
280 Tremblay Lorenzo
282 Therrien Marcel 661-2676

108EME (M) - De 87 Ruel Av sud à 4132 Ste-Anne Blvd

- 245 Lavioie Rose-Eva Mme 661-4017
247 Vacant
249 Allard Marie Mme @ 663-0319

- 257 Roger Hervé 663-4053
259 Tremblay Jean 663-7377
261 Courcy Amédée @ 661-1509
263 Bouffard Wellie
265 Tremblay Andréa Mme 663-6191
267 Simard Jules @ 663-3009
269 Lafrance Jeannine Mme 663-7687
271 Simard Arthur 661-1266
273 Soucy Louis-Philippe 661-1320
277 Simard Jean-René @ 663-4079
284 Vacant
286 Absent
288 Larouche Henri 661-5596
294 Larouche Ernest @ 663-7192
300 Simard André 661-4161
302 DufourEvens 661-7241
304 Lafrance Michel 663-4784
306 Larrivée René @ 663-9867
306 1/2 Larrivée René barbier 663 9867
308 Careau Rose A Mme @ 663-3018
310 Doiron Gilles 661-5904
312 Roy Charles A
314 Roy Olivier @
316 Cochrane Emmanuel @ 661-2018
318 Quirault Pierre 661-3918
320 Simard Eddy 661-7584

109EME (M) - De 4122 Ste-Anne Blvd nord à 104 Ruel Av

- 281 Roy Jean-Paul 661-3660
287 Vermette Marie-Ange 663-56098
328 Boily Fernand garage @ 663 0300
328 1/2 Boily Marius 661-1820
330 Caron Joseph-Alfred @ 663-3690
332 Beaulieu Joseph 663-3216
334 Demers Oscar 663-0648
336 Caron Roul @ 661-6723
338 Rioux Fernand 663-4973
340 Courcy Adrien @ 661-3272
324 Dufour Joseph 663-0779
344 Pruneau Yvon 661-7879
346 Monfette Guy
348 Plante L. Philippe @ 663-6200
350 Plante Oscar 661-4292
350 1/2 Daigle Sylvestre
352 Daigle Emile 663-9881
354 Brown Raymond 661-8272
356 Bergeron Alphonsine Mme @ 663-6127

110EME (M) - De 111 Ruel Av sud à 4114 Ste-Anne Blvd

- 295 Doiron Jean-Guy 661-8341
297 Cauchon Russell 661-5421
299 Bouffard Clarida Mme
301 Larouche Paul E 661-5370
303 Simard Marie-Jeanne Mme @
663-4728
305 Doiron Edmond 663-7293
307 Duchesne Donatien @ 663-3296
311 Lachance Emmanuel @ 663-3806
313 Bluteau Benjamin @ 663-3182
315 Bluteau Ismael Taxi serv 663-3648
317 Mélançon Catherine Mme 663-6087
319 Doiron Prescillien 661-6114
321 Nolin Gilles 661-2487
323 Potvin Simon
329 Leclerc Paul-Henri
331 Mathieu Madeleine Mme
333 Rouleau Roland 661-3887
360 Séguin Maurice 663-9020
362 Tremblay Robert 663-0773
364 Caron Marcel 661-7577
366-368 Boutet Joseph-Pierre restr @
663-9475
370 Rivard René 663-9487
370 1/2 Giroux Jean-Guy 663-4991
372 Brassard Richard 661-1694
372 1/2 Gingras Yvon 661-6088
374 Vacant
376 Gingras Albert @ 663-3309
378 Jacques Ernest 663-6600
380 St-Pierre Adrien @ 663-4838
382 Dubé Joseph E 663-3714
384 Gagnon Maurice
386 Vacant
388 Demers Marcel 663-4283
390 Cantin Roméo 663-6878
392 Drouin Louis-Marie 661-6538



CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS RENAULT
CARETTE Automobiles — ST PASCAL Autos — MAISONNEUVE Automobiles
LTEE
2060 Blvd Charest O.
Tél. 681-7371
LTEE
1265 Canardière
Tél. 529-0628
ENR.
136 Maisonneuve
Tél. 529-8135



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.
Tél. 623-9855
8380 Boul. Henri Bourassa



LES USTENSILES ADMIRABLES LTEE

(ANCIENNEMENT ADMIRAL STAINLESS STEEL REG'D.)

Gros et Détail — Vente & Service

2195 de Fondville, Québec 3

Tél. 663-6537 - Rés. d'Été Tél. 849-8261



EDGAR BLONDEAU Inc.

Ressorts d'Automobile
Camions et Autobus — Redressage de Roues à Froid
Coil — Spring — Shock Absorbers — Shockell — Air-Lift
Tél. 837-8849

7 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis

L'ÉCHANGE DE MEUBLES INC.

Ameublements de Bureaux Neufs—Usagés
NOUS ACHETONS VOS MEUBLES USAGES DE BUREAU
Tél. 529-5923
Québec 2
310 Rue St-Roch



Faguy & Gosselin . . . EVALUATEURS-CONSEILS

Rôle d'évaluation technique, Expropriations - Expertises, Administration et promotion d'immeubles, Evaluation rurale.
JEAN-PIERRE FAGUY, B.S.A.
2718 RUE BEAUVOIR, STE-FOY
TEL. 527-2166
JACQUES GOSSÉLIN, A.A.C.I. TECH. P.
1600 BLVD ST-CYRILLE OUEST, QUE. 6
TEL. 527-1741

110ème (M) - Suite

- 394 Giroux Marguerite Mme
396 Côté Robert 661-4148
398 Côté Roland @ 661-6598
400 Couture Roland 663-46329
402 Côté Gérard 661-5183
404 Côté @Frère Enr épïc & Boucher
663-9426
406 Simard Wilfrid
408 Leblanc Guilfrid 661-1485
410 Boily Laurent 661- 6568

111EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 119 Ruel Av

- 335 Allard Louis-Philippe @ 661-4236
337 Tremblay Julia Mme 663-3631
339 Dufour Polydor 663-6332
341 Allard Henri-Claude
345 Allard Henri @ 663-3766
412 Mathieu Louis @ 663-3836
414 Martel Emile
416 Lafrance Rose
418 Dionne Gérard 661-2045
420 Dandurand Albert
422 Boutet Jacques 661-7494
424 Paquet Georges-Henri
426 Giroux Lorenzo 663-3137
428 Breton Linière

112EME (M) - De la Voie Ferrée à 4104 Ste-Anne Blvd

- 349 Néron Jean-Marie 663-7338
355 Bélanger Louisa @ 663-8672
365 Dufour Lyster
367 Bouchard Jean-René
369 Breton Charles-Aimé 661-2898
371 Dufour Raynald 661-7261
373 Barrette Arthur 663-7749
375 Beaulieu Azarias 663-4493
377 Corbin Julienne Mme
383 Brisebois Fernand
391 Giroux Gérard 661-8266
393 Plante Eugène @ 663-0778
395 Giroux Lucien 663-0197
397 Nadeau Roland 661-1822
399 Couture Amédée 663-9392
401 Desgagné Cyrille 661-3136
405 Savard Arthur 661-2628
420 Vacant
432 Roy Albert 661-6322
434 Guévremont Olivard 661-6266
436 Paré Georges 663-3973
446 Morin Léopold @ 663-9958
448 Boucher Marie Mme 661-4988
450 Vaillancourt Laurent fourrures mar-
chand @ 663-9033
452 St-Hilaire Joseph 663-3377
454 Watson Renald 661-4467
454½ Pilote Jean-Louis 661-2736
456 Robert Roger 663-3119
458 Lavoie Maurice 663-0657
460 Plante Raynald 661-4473

113EME (M) - De 4092 Ste-Anne Blvd au Cap

- 411 Audet André 663-9708
413 Parent Gérard 661-2267
415 Audet François @ 663-9592
417 Dumont Ernest 663-0956
419 Gagné Antoine 661-1346
421 Pouliot Jean-Paul 663-0929
423 Guévremont Aimé
425 Tremblay J L Roger 663-7003
425½ Giroux Wilfrid
425½ Laplante Anne-Marie 661-5054
427 Gingras Omer 663-6093
429 Allard Richard 661-3530
431 Boutet Charles A
433 Hardy Edouard 661-4280
435 St-Pierre Yvonne Mme @ 663-7765
437 Pilote Joseph 663-6474
439 Chalifour Jean-Baptiste @ 663-9284
441 Chalifour Maurice 661-1137
443 Fortin Emilien @ 663-3097
445 Fortin Armand 663-0796
447 Duchaine & Boucher Inc entrep électn
661-7729

INTERSECTION VOIE FERREE

447½ Montmorency Ecole Primaire 663-9964

- 449 Côté Henri @ 663-9357
451 Bourque Raymond 661-2237
453 Côté André 661-6426
462 Leclerc Joseph 663-9320
464 Leclerc Joseph (porte secondaire)
466 Moisan Gérard 663-0839
468 Verret Gérard 663-0789
470 Bédard Emilienne Mme @ 663-9467
470½ Mathieu Georges 661-5697
472 Duchaine Roméo @ 663-9818
474 Therrien Lucien 663-4935
476 Duchaine Ovilá @ 661-2413
Duchaine Pharmacie 661-2413
478 Vielleneuve Lucien 663-9873
480 Giroux J Théophile @ 663-9667
482 Roberge Raymond 663-4979
484 Vacant
486 Thibault Armand @ 663-9486
488 Lafrance Jean B 663-9032
488½ Lafrance Michel 663-3632
490 Plourde J A restr
494 Laforest Arthur 663-0961
498 Lebel Lucienne Mme @ 663-9702
500 Bouchard Ernest @ 663-3004
502 Garneau Robert 663-3957
504 Barrette Robert 661-3213
506 Picard Ovide 663-6488
INTERSECTION RUEL AV
508 Bouchard Léonce @ 661-6082
510 Lamarre Léonard 661-1179
512 Brousseau Henri 661-6636
514 Marcoux Alfred 66317759

114EME (M) - De la Voie Ferrée sud à 4074 Ste-Anne Blvd

- 455 Tremblay Gérard 661-2864
457 Côté Hermas 661-5145
461 Drolet Benoit 663-9576
463 Tremblay Odilon 663-3687
467 Beaulieu Jean-Marc 661-7981
473 Boutet Robert 661-4101
511 Thiboutot Adélar @ 661-1228
518 Tremblay Marc-Edouard 661-4013
518½ Tremblay Lucien 663-9494
520 Barrette Gérard 661-3829
522 Tremblay Georges E @ 663-0623
524 Valois Laurette Mme 661-6500
526 Paquet Roger
528 Tremblay C Aimé 663-6609
530 Tremblay Gilbert 661-143 9
540 Beaulieu Benoit

115EME (M) - De 4066 Ste-Anne Blvd nord à 181 Ruel Av

- 531 Archibald Frank @ 661-1827
533 Lachance Raymond 661-8336
539 Courcy Georges-Emile @ 663-3100
541 Courcy Vitaline Mme 663-9418
543 Courcy Roland
553 Boulay Alphonse @ 663-0868
554 Boivin Maria Mme 663-3669
555 Gauthier Albert 663-9493
555½ Côté Reynold 661-3949
556 Thibault Roméo 663 6634
557 Côté Ephrem @ 663-9177
558 Melançon Edmond 661-2232
559 Soucy Camille 663-7208
560 Lessard Georges 663-6667
561 Dufour Jean-Baptiste
562 Simard Joseph-Oscar 661-4003
563 Blanchette Roland 661-5309
564 Archibald Wellie 663-4839
565 Association Ambulancière St-Jean
566 Simard Lucille Mme @ 663-7237
568 Melançon Marc Ed 661-7986
570 Noel Gérard @ 663-7349
572 Paré Marc
574 Caisy Joseph
576 Dufour Albertine Mme
577 Morel Adrien
578 Marceau Henri
579 Caron Fernand 661-6689
580 Duchesne Albert 663-4918
581 Simard Wilfrid 663-3478
582 Paré Georges 663-9584
583 Boily Gaston 661-7464

- 584 Morin Roland 661-3921
585 Gosselin Yvette 661-5747
586 Mathieu Jean-Pierre 661-3406
587 Béland Bruno 661-9569
588 Breton Evariste
589 Mathieu J Alexandre @ 663-3213
590 Hurens Michel 661-2655
591 Mathieu Raymond
592 Clouston Louis-Philippe @ 663-3368
592½ Clouston Louis-Philippe Jr
661-5146
594 Laforest René @ 661-4698
596 Beaulieu Félix 663-6793

116EME (M) - De 200 Ruel Av sud à 4058 Ste-Anne Blvd

- 595 Bédard Juliette Mme 663-5815
597 Taylor Henri 661-8113
599 Roy Claude 661-7916
600 Vacant
601 Lavoie Gérard 661-5397
601½ Godin Phyllis
602 Barrette Edouard 663-0729
604 Barrette Wilhelmine Mme @ 663-9287
605 Couture Maria Mme 661-4949
606 Giroux Andrée Mme 661-5053
607 Boutet Marie-Reine 661-4098
608 Vacant
609 Couture Jean-Paul @ 661-1507
611 Paquet Alain
613 Audy Lydia 661-6294
615 Mercier Annette Mme @ 663-0862
617 Carboneau Roger 663-9567
619 Hurens Yvonne Mme 663-3479
621 Rousseau Rosaire 663-3050
624 Bouchard Annette Mme @ 663-9597
626 Tremblay Raymond 661-6087
630 Morin Gaston 661-9154
632 Gastonguay Eloi 661-8531

117EME (M) - De la Voie Ferrée nord 639 Careau Paul-Aimé 663-9970

- 641 Careau Lucien 663-0988
643 Rousseau Yvon 661-5275
645 Barbeau Charles 663-4780

118EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 233 Ruel Av

- 642 Lamontagne Philippe @ 663-9373
644 Robert Raoul 663-4874
655 Gingras Gilles 663-9885

119EME (M) - De 255 Ruel Av sud sans issue

- 646 Simard Roméo 661-4222
648 Simard Alexina Mme @ 663-9869
650 Simard Wilfrid
652 Lemelin Emilia Mme @
654 Lavoie Paul 661- 6222
660 Gingras Lucien @ 661-4240
662 Asselin Roland 661-7295
663 Lamontagne Alphonse Mme
664 Simard Armand 663-4816
665 Venne Aurèle 663-3956
666 Boulanger Magella 663-9378
668 Vacant
670 Bélanger Raoul 661-4498
676 Lavoie Roland @ 663-9255
683 Cauchon Onésime @ 663-3098
685 Savard Pierre 661-9153
687 Valois Léon 661-6215
689 Valois Raphael @ 663-9877

120EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 297 Ruel Av

- 682 Bouchard Jules @ 663-3827
684 Boucher Jean-Paul 661-6288
686 Morency Jean-Claude
688 Déry Lucien @ 663-7920
690 Beaulieu Clément @ 661-2904
691 Lefebvre Marthe Mme @ 663-9669
691½ Fournier Ernest 661-7562
692 Vacant
693 Tremblay Marc-Edouard
693½ Tremblay Réal 661-5458
694 Garneau Raynald 663 -6765

350 BOUL.
STE-ANNE



RESTAURANT BASTOGNE

Tél.
663-7881

La CHAUMIERE-RESTAURANT

CUISINE FRANCAISE
22 rue Couillard — Tél. 529-8151

LES CAVES DE LA CHAUMIERE
18 rue Hamel — Tél. 529-8151



EMILE ROBITAILLE

Entrepreneur Plombier et Electricien Licencié

255 d'Aiguillon

Installation et Réparation de Chauffage de tous genres

Tél. 525-5462



120^{ème} (M) - Suite
695 Binet Herménégilde @ 663-3355
696 Gingras Lionel 663-4765
699 Gingras Wellie @ 661-4559
700 Chouinard iFernand 661-3420
701 Guilmont Georges

121^{ème} (M) - De 137 Ruel Av sud à 4038 Ste-Anne Blvd

704 Fortin Bernadette Mme 663-9579
712 Tremblay Paul-Henri 661-4913
713 Beaulieu Léontine Mme 661-2541
714 Vacant
715 Carbonneau Evariste 663-9209
717 Rousseau Jean-Paul 661- 7470
719 Giroux Philippe 663-0678
720 Guimont Magella
721 Duchaine Marthe Mme 661-8392
722 Valcourt Paul
723 Vacant
724 Tremblay Germaine @ 663-3758
725 Martin Roland 661-6490
726 Fortier Jean J
727 Falardeau Gilles
729 Beaulieu Félicien 661-6555
731 Potvin Julien @ 661-4491
733 Robitaille Albert @ 661-1630
735 Potvin Abel @ 661-6779
737 Potvin Maurice @ 661-2275
739 Potvin Emmanuel @ 663 9384
743 Potvin Raymond 663-6756
745 Potvin Odilon 661-2156

122^{ème} (M) - De 337 Ruel Av sans issue

724 Levesque Honora @ 663-4969
726 Simard Lorenzo 663-3207
726½ Villeneuve Régina Mme 663-3382
728 Simard Louis @ 663-9940
730 Roberge Médéric @ 661-4214
732 Roberge Donald 661-6496
734 Gauthier Lucien @ 663-9797
738 Barrette Omer @ 661-2657
740 Bergeron Henri 661-1440
744 Fortin Napoléon @ 663-4710
746 Cochrane Gérard @ 663-9649
747 Chabot André 661-5635
748 Huot Jean-Paul 661-9952
749 Lachance Rosaire 661-1579
750 Savard Charles-Henri @ 663-9929
751 Labrecque Athanase 663-0297
753 Bleney Even 661-2103
755 Plante Ernestine @
757 Plante Adrien 663-3487
758 Fortin Louis @ 661-2587
759 Morin Marcel 661-3851
760 Fortin Julien 663 0675
761 Lebel Simone Mme @ 663-9639
762 Tremblay Paul-Emile @ 663-6335
763 Roy Charles-Eugène 663-3215
763½ Simard Michel 661-8083
764 Gauthier François @ 661-1677
765 Simard Adélar @ 663-3033
766 Dubé J Abel 663-6369
767 Simard Jean-Claude 663-0359
767a Vacant
768 Simard Lucien @ 661-4522
769 Savard Ludger 661-1527
770 Bizier Napoléon 663-7900
771 Laforest Magella @ 663-4842
775 Tremblay Olivier 663-6835
777 Savard Roger @ 663-9939
779 Lamontagne Rolland @ 661-2511
781 Faucher Neuville 661-4873
783 Crépeault Jean
785 Cantin Lionel @ 661-2934
787 Allard Jean-Guy 663-7146
789 Paradis Henri 661-2198
791 Perron Magella 663-9607
793 Pelletier Georges 661-2059

ABBE BEAUCHEMIN AV (G) - De SN Petit Village nord sans issue

3001 Bernier Wilfrid @ 661-2179
3080 Drouin Raymond @ 661-2698
3100 Bernier Pierre @ 661-2191
3120 Michel Gérard @ 661-1809
3126 Huot Gaston @ 661-7148
3132 Bussièrès Jean-Guy @ 661-6708

3135 Roberge André @ 661-5031
3140 Beaulieu Maurice @ 661- 2315
3141 Dubé Paul @ 661-7872
3146 Samson Jacques @ 661-4157

ABBE GIGUERE (G)

Aucune Résidence

ABBE RUELLAND (B) - De 807 de la Nationalité nord à 809 Pageau

102 Moisan Marcel @ 661-3631
103 Rochefort Lucien @ 663-6018
104 Pelchat Jean-Guy @ 661-2236
105 Ouellet Luc @ 661-3552
106 Szuber Michel @ 661-4844
107 Garon Raymond @ 661-9673
108 Girard Léandre @ 663-9497
109 Paré Florian @ 663-7039
110 Carpentier Roland @ 661-5481
111 Cloutier Louis @ 661-6020
112 Garneau Patrick @ 661-5188
113 Villeneuve Edgar @ 661-6384
114 Langlais Louis-Philippe tailleur@ 663-6923

INTERSECTION DE L'EDUCATION

116 Lavoie Jean-Marc 663-7630
117 Chiasson Jean-Paul @ 661-6286
Chocolats Robert confiseurs mfrs 661-6286
118 Cimon Armand @ 661-7868
119 Desrosiers Omer @ 663-6301
120 Kelly Conroy @
121 Simard Paul @ 663-3661
122 Moisan Lucien @ 663-7157
123 Rouleau Félix B @ 661-6237
125 Bouchard Gérard @ 661-6252
126 Vacant
127 Côté Guy @
128 Côté Henri-Paul 661-5709
129 Bégin Pierre @ 661-4242
130 Simard Adrien @ 661-9888
131 Dufour Yvan @
133 Belleau Raymond @
135 Pelchat Adrien @ 663-4254

ABBE TRUDEL AV (C) - De 66^{ème} O nord

6575 Marquis André B @ 626-1576
6585 Houliard Fernand pédiatre @ 626-1998
6685 Savard Benoit @ 623-5246
6720 Lecours Jean P @ 623-7172

INTERSECTION DE L'OTJ AV

7380 O T J Ecole
INTERSECTION CLOUTIER BLVD
7424 Emond Jean-Paul @ 623-3702
7425 Ramsay Jean-Paul @ 626-3771
7435 Verret iLéandre @ 626-1214
7440 Messier Lionel @ 626-1311
7455 Bouchard Jean-Jacques @ 623-4379
7456 Corriveau Raymond @ 623-1615
7472 Boisvert Roland @ 623-2972
7485 Laberge Gaston @ 623-9472
FIN GERMAIN AV
7488 Gauvin Paul-Henri @

7510 Emond Gilles @ 623-7658
7545 Laverdure Robert @ 623-9495
7550 Cloutier Guy @ 623-7568
7585 Mailloux Paul @ 626-0562
7675 Descarreaux Georges @ 623-7988
7680 APPARTEMENTS

1 Tremblay Jean-Charles 623-4843
2 Demers André @ 626-3029
3 Roberge Réjean
4 Fortin Arthur Mme 626-3500
5 Morin Gilbert 626-4589
6 Fiset Marcel 626-4405

SUITE DE LA RUE

7685 Hubert Jean @ 626-0557

7750 APPARTEMENTS
1 Harvey J Guy 623-5363
2 Baillargeon Jean
3 Guilbeault Roger 623-3210
4 Paquet Pierre 626-0436
5 Cloutier Fernand
6 Otis Claude
SUITE DE LA RUE
7845 APPARTEMENTS
1 Gaumont Eddie 626-1752

2 Tremblay Maurice 626-0061
3 Légard Guy @ 623-9366
4 Duchesne Dominique 626-0893
5 Paquet Fernand 623-0147
6 Côté Louise 626-1241
7
8 Lamonde Roger 626-0786
SUITE DE LA RUE
7880 Vacant
7975 Bourbeau Henri Mme épïc @ 623-3576
7977 Lachance Odilon 626-1056

INTERSECTION 81^{ème} O
8175 Cooper Paul @ 626 1882
8180 Lachance Carmel @ 623-9675
8185 Poitras Paul-André @ 626-2852
INTERSECTION 82^{ème} O
8275 Berthiaume Lorette Mme @ 626 4178
8330 Vacant

ABBEVILLE (SF) - De 1116 Fontaine-bleau ouest à 1109 Charleroi

3146 Vacant
3149 Beauséjour André @ 653-7779
3150 Blanchard Léonard @ 653-9795
3153 Caron Jean-Guy @ 653-8060
3154 Desrosiers Roland @ 653-8087
3157 Roy J Adalbert @ 653-0640
3158 Poulin Marcel @ 653-0543
3161 Bouchard Edmond @ 653-4654
3162 Morin Sherley @ 653-2703
3165 Delisle Pierre @ 656-6307
3166 Blouin Marcel 626-0707
3169 Filon Marcel J @ 653-4286
3170 Bélanger Claude @ 653-43 10
3173 Bilocq Gaston @ 656-6838
3174 Bouchard Michel @ 653-4605
Sérigraphie Maribau Enr impr 653-4605
3178 Bellavance Grégoire @ 653-8511

ABERDEEN - De 1148 de Salaberry ouest à 1135 des Erables Av

1 Weber Anne 525-6216
5 Dehaas Gordon Rév 525-9991
15 Girard Louis-Philippe 524-4595
17 Auger Raymond 524-6393
25 Auger Roland J 522-5589
26 Vaillancourt Emile & Fils Inc asse courtiers 525-4891
29 Auger J Alphonse 523-7456
30 Denoncourt Marie 523-3977
33 Hutchison Frank 529-1962
36 Paquet Edith Mme @ 525-5306
37 Auger J Guy 523-2976
40 Roy J Alphonse 523-0045
41 Coulombe Germaine Mme @ 525-7070
46 Langlois Jacques 525-7032
49 Blatter Robert @ 522-8542
50 Bouchard Bernadette Mme @ 523-0426
55 Reardon S R 529-1919
56 Guimont Irène Mme 523-2192
57 Lacasse Florence 522-8016
Harvey Olivette 523-3184
59 Coulombe Yvonne Mme 523-9364
60 Noël François Paul 522-4432
65 Caron Louis @ 529-5617
66 Gauthier Blanche 525-8624
69 Gaulin Aline Mme 522-2968
70 Soucy François 522-1331
71 Guides Catholiques (porte secondaire)
75 Desjardins Antoinette Mme 525-9398
Dion Claire 523-1198
76 Forgues Laurette 523-0683
80 Poulin Adélar 523-2666
85 Guides Catholiques organisation de jeunes 524-4306
86 Tremblay Marcelle 523-1919
Grenier Laura cout
90 Vacant

INTERSECTION CARTIER AV

102 APPARTEMENTS
1 Houde Léopold 529-4430
Hamel & Houde Enr asse courtiers 529-4430
2 Klimoff Eugène artiste 523- 7350
3 Richardson Germaine Mme 523-1540
4 Duchaine Michel 525-8077

1358 Chem Ste-Foy

Décorateur-Ensemblier

Tél. 527-1132

2900 Ave du Collège

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187

MARIE LAROCHELLE

Décorateur-Ensemblier

Tél. 527-1132

2900 Ave du Collège

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187

BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

Tél. 623-1898 - 623-7187

Supernet
Les Experts Téléphonaires Nettoyants Inc.

"Pas comme les autres mieux que tout autre"

Service de Livraison à domicile

Service autos comptoir

5245 - 1 Ave O.

Tél. 623-5466



Brulent De Vous Servir

Tél. 681-6046

3001 Boulevard Laurier, Ste-Foy
Restaurant HONG KONG
 Tél. 656-6021
 Spécialités: Mets Chinois et Canadiens
 Ouvert 18 heures — LIVRAISON A DOMICILE — Opened 18 hours

Aberdeen - Suite

- 104 Vacant
 105 Talbot Blanche 525-7029
 106 Marcelle Laundromat buanderie auto-
 mate 524-0306
 108 Roy Paul E @ 529-0552
 109 Landry Napoléon 523-0965
 110 Swindell Irène 523-4689
 111 Marci Syvia Mme @ 524-1292
 112 Langlois Robert 523-7107
 114 Fraser Paul 525-9707
 116 Masson J Noel
 118 Travis C Mme 525-6876
 120 Lambert Edouard T 525-6951
 122 Boulet Jean-Louis 524-3281
 124 Drolet Fernand 523-8070
 125 Drolet Alphonse @ 525-8662
 126 Germain Paul @ 523-4895
 127 Caron M Rodolphe 522-5047
 128 Tremblay Cyrille 522-1913
 129 McKay Maurice 524-4864
 130 Caron Juliette Mme 525-9369
 131 Houde Lucien 523-3452
 132 Thibault Ernest 525-9949
 134 Trépanier François @ 522-3315
 135 Marchand Jean 522-1762
 136 Van Damme François 529-8067
 137 Drolet Alice Mme @ 523-0168
 138 Caron Arthur 524-9836
 140 Légaré Jean 522-6945
 141 Marceau Jos-Louis @ 524-1870
 142 Larivée J Louis 524-4316
 143 Bilodeau Roméo 524-8185
 144 Pettigrew Yves 522-3252
 145 Hall James 524-7690
 146 Hayes David
 148 Service d'Optique Enr 525-7286
 150 Gagnon Pierre @ 525-7286
 151 Vacant
 152 Pelletier Anicet 529-1875
 153 Coughlin J Kenneth 529-5043
 154 Levesque Léo 525-6822
 155 Bélanger Henri @ 524-3156
 156 Baribault Willaim 529-1530
 158 Robert Laurent 525-8561
 159 Levesque J A abbé 523-2837
 160 Boulet Yves 529-2470
 161 Duquet J Donat 523-3287
 162 Guillemette Marcel 523-2415
 164 Boulet Jean 524-4453
 165 Donovan James 523-3803
 166 Anderson André 522-1402
 167 Mainguy Romuald 524-1354
 168 Philips Joseph 523-2481
 169 Mathieu Wilfrid 525-7351
 170 Létourneau Pierre 524-1756
 171 Paquet Yvon @ 522-6378
 172 Leclerc Charles H @ 523-3032
 173 Vacant
 174 Grimard Geneviève Mme 523-4738
 175 Doré Philippe 523-0278
 176 Tessier Juliette Mme 523-0309
 178 Parent Lucienne Mme 524-4398
 Delisle Norman 523-2853
 179 Beaumont Jean-Louis 522-2928
 180 Robitaille Georges 522-7877
 181 Falardeau Léo 523-5190
 182 Roy Lucienne Mme 529-2848
 183 O'Connell Jos 525-8350
 184 O'Farrell Francis 529-1538
 186 Desmeules Mary Mme 522-3227
 187 Dugal Jos S 524-4884
 188 Aubé Julien 525-7575
 189 Beaulieu Emérilda 522-7733
 190 Drouin Raoul Mme 529-5551
 191 Laperrière Marcel 523-2351
 192 LaRue Victor asse courtier 525-9468
 193 Tuppert William 529-3495
 194 Dion Ovide 523-0036
 195 Lacasse Antonio 522-3783
 196 Vacant
 197 Labrecque Georges @ 524-3338
 Labrecque Jacques 522-6671
 198 Jobin Mathilde 522-7802
 INTERSECTION BOURLAMAQUE
 AV
 200 Davey Peter 523-3077

- 202 Baillargeon Guy 525-5881
 204 Quart Percy S
 206 Marquis Gilberte
 208 Massicotte Olivine 529- 8355
 210 Lafrance Jeanne @ 525-7485
 212 Beaupré Lucie Mme 523-2333
 217 Lamontagne J Alyre @ 523-3465
 219 Vacant
 220 Robitaille Rosaire 523-5335
 221 Vacant
 223 Tremblay Jeanne 524-2144
 Dubois Claude
 225 Béland Roland 523-9169
 226 Pouliot Lactance Mme
 227 Thibault Robert
 229 Proulx J Odilon 523-3290
 230 Lavigne Germaine 525-6740
 231 Lachaine François X 523-6184
 Bolduc Andrée 523-8474
 235 Fiset J Etienne @ 529-1662
 236 Delaney Daniel @ 522-3493
 237 Courval A M Mme 523-3429
 240 Roy Alphonse @ 523-9150
 Roy Alphonse Enrg entrep pnt
 525-8967
 241 Brousseau Fernand 523-2640
 246 Fontaine Lucien @ 524-3678
 247 Gilbert Emile @ 523-0404
 250 Philippon Marguerite Mme @ 525-5004
 251 Tardif Gonzague 524-5010
 254 Richard L A 523-6381
 255 Corbett J Claude @ 523-1095
 257 Canty Frederick
 259 Giroux Isabelle Mme @ 522-2566
 261 Laplante Jacques 523-8562
 265 Martineau Napoléon 522-4880
 269 Gagnon Anita Mme 522-7981
 270 Larivière Alexandre @ 523-4528
 271 Amyot Madeleine @ 522-5773
 Bruneau Lucienne
 285 Goudeau Fernand 523-5302
 290 Bouchard J Osman 524-5615
 Lacasse Marguerite Mme 525-6362

ABRAHAM MARTIN - De 75 Henderson est au Fleuve

- SN Canadian Import Ltd (Sc) 692-1510
 Gouvernements du Canada @- Conseil
 des Ports Nationaux remise loco-
 motive entretien 692-1070
 Gouvernement du Canada - Conseil des
 Ports Nationaux Machine Shop Car
 penter Shop Store 692-1070
 Gouvernement du Canada - Conseil des
 Ports Nationaux Usine d'Electrici-
 cité 692-1070
 Gouvernement du Canada - Conseil des
 Ports Nationaux Chemins de Fer
 du Port 692 1070
 Anticosti Shipping Co compagnie mari-
 time 692 1570
 Agence Maritime Inc 692-1711
 Cie de Transport de Havre St-Pierre
 Ltée 524-4224
 Gouvernement du Canada - Conseil
 des Ports Nationaux Elevateur à
 Grain 692-1070
 26 Canadien National Importation & Ex-
 portation 694-2902
 Baker Albert G Ltd (Sc) 692-1790
 Québec Terminals Ltd (entrepôt)
 692-0683
 Eastern Canada Stevedoring Co Ltd
 (entrepôt)
 80 Gouvernement du Canada - Canadian
 Arsenals Ltd (Sc) 529-3473

ADELARD BLVD (L) - De 37 St-Henri est à Dorval

- 3 Bilodeau Benoit @ 837-6087
 5 Lébreaux Emile @ 837-1060
 6 Dorval Raymond @ 837-1 470
 DEBUT LEBLOND
 7 Veilleux Auréa Mme @ 837-2748
 Couture Hélène 837-3867
 23 Labrie Léonard entrep électn 837-4494
 25 Desrochers Louis-Philippe 837-0581

ADJUTOR RIVARD - De 2245 Bardy Av est à 2265 Mgr Gosselin Av

- 2020 APPARTEMENTS
 1 Lapointe Léonard
 2 Vacant
 3 Rioux Philippe @ 661-9909
 4 Dignard André
 5 Lefebvre Alphonse
 6 Vacant
 7 Vacant
 8 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 2025 O T J organisation de jeunes
 663 6746
 2035 Lefrançois Paul 663-4315
 2120 Fradet Jeannette Mme @
 FIN MIGNEAULT
 2150 Blouin J Paul @ 661-6396
 2160 Déry Gérard @ 663- 7669
 FIN GERIN LAJOIE
 2192 Godbout Gilles
 Binet Paul-Emile 663-3987

ADOLPHE - De l'Alverne Av ouest Aucune résidence

AIGUEBELLE - De 60 Jacques-Cartier Av nord à 90 Royal Roussillon

- 1051 Dechêne Ernest 529-4459
 1053 Roy Jeanne Mme 523-7046
 1070 Dion François @ 522- 6571
 1071 Lessard Robert 523-6954
 1072 Laforest J Edmond
 1073 Pelchat Alphonse 523-8427
 1074 Hébert Wilfrid 525-7745
 1075 Déry Georges 523-6496
 1081 Ruel Bernard
 1083 Ruel Léonce @ 529-2410
 1085 Belleau L Georges 522-6773
 1100 Absent
 1101 Paré Guy 529-7884
 1102 Boivin Jules @ 523-6804
 1103 Poulin Romuald @ 525-6258
 1104 Paradis Roger 523-6271
 1105 Dion Roger 524-9782
 1112 Lacroix Marie Mme 522-8303
 1113 Levesque Jean-Paul
 1114 Paquet Maurice @ 524-9910
 1115 Constantin Antoine @ 525-5543
 1116 Noël Jules H 522-6693
 1117 Vachon Paul 523-6842
 1124 Girard Thomas 522-4445
 1126 Bussières André 529-7828
 1131 Gagnon Roger 523-3245
 1132 Davignon Omer 522-6984
 1133 Angers Omer @ 525-7807
 1134 Breton Léopold 522-1408
 1135 Gignac Marcel 529-5512
 1151 Loubier Bertrand 522-2561
 1153 Rouleau Marcel 524-8559
 1155 St-Pierre Fernand 522-7768
 1169 Bergeron Edouard 523-0706
 1170 Jolin Roland @ 524-3640
 1171 Bergeron Média Mme @ 524-3076
 1172 Trottier Auguste 524-4948
 1173 Mailloux Mathilda Mme 523-1702
 1175 Couture Jean M 525-7376
 1177 Poitras Van @ 523-8234
 1178 Gravel Corinne Mme 529-6154
 1179 Genoix Paul-Emile 529-1859
 1180 Boulet Donat @
 1182 Michaud Claude 529-1564
 1195 Paquet Dollard 529-1229
 1197 Côté Gabriel @ 522-2366
 1199 Gauvin Henri 524-5330
 1201 Boutet Jean-Baptiste 524-7667
 1214 Goulet Maurice @ 523-0391
 1215 Rochon Anna Mme 529-1063
 1216 Fortier Jacques 529-4670
 1217 Légaré Julien 523-2344
 1219 Dion J Guy 524-6076
 1221 Don Carlos Jean-Louis 522-3455
 1225 Morissette Adrien 525-6652
 1226 Guilbault Herménégilde @ 529-1208
 1227 Adem Aldallah @ 524-9455
 1228 Goulet Lionel 529-4085
 1229 Lebel Thérèse Mme

Tél. 529-9383
 ★
 L'IMPRIMEUR RAYMOND LEMAY INC.
 315 Du Pont, Québec 2



ROVER

TURMEL AUTOMOBILES

VEUNDEUR AUTORISE

SERVICE — PIÈCES — ECHANGES

MECANIQUE GENERALE — VENTE CHARS USAGES

1385 Dorchester Nord

Tél. 522-2793

VENTE POSAGE
TUILES
TAPIS
CERAMIQUE



TEL. 623-2478

★
565-71E Rue E, Charlesbourg

Aiguebelle - Suite
1231 Gagné Edgar
1236 Gaulin Jean-Louis 529-5209
1237 Gamache André 524-5395
1238 Sureau Lorenzo
1239 Bédard Léopold 522-7749
1240 Côté Jean-Baptiste 523-4993
1241 Bouchard Justin 524-8829
1243 Parent Félix 525-8804
1255 Tremblay Georges 524-2992
Paradis Robert 523-5586
1256 Boutin Marie-Anne Mme 522-8508
1258 Légraré Marcel 524-1036
1261 Laroche Arthur
1263 Bérard Jean 529-8371
1265 Côté Hélène 524-2821
1297 Simon Wilfrid @ 523-5838
1299 Germain Raymond

430
ALAIN (D) - De 1600 Hamel O Blvd sud
sans issue
1721 Citadelle Propane Inc gaz en cylin-
dre 681-6158

226
ALAIN AV (L) - De 347 St-Laurent sud
1 Raquetteurs Voltigeurs Club
2 Alain Mastai @ 837-1877

281
ALBERT AV (C) - De 160 70ème O sud
à 175 68ème O
6845 Boutet Pierre @ 623-9424
6885 Labbé Donat B @ 626-1891
6920 Vézina Raoul @ 623-0942
6925 Laperrière Gérard @ 623-5859

292
ALBERT EMILE COTE (B) - De 807 du
Cénacle Av aux Limites de la Cité
100 Fortin André @ 663-6296
101 Veilleux Gérard @ 661-6011

205
ALBERT LOZEAU (S) - De 1210 Charles
Huot est à Suzor Côté
1206 Vachon J Ludovic @ 527-4294
1208 Lemieux Louis 683-8265
DEBUT SUZAR COTE
1210 Barrette Lukin @ 527-7075
1212 Messely Marcel @ 527-4317
1214 Taschereau Gabriel @ 527-2082
1216 Audet Jean-Marie @ 527-9757
1218 Aubry Ernest @ 683-4176
1220 Fafard J Armand @ 527-1149
1221 Tellier Robert @ 527-7507
1225 Drouin Sylvio @ 527-1336
1226 Rompré Dominique ing forestier @
527-4502
1230 Bédard Henri @ 527-6228
1231 Campagna Léon @ 527-4486
1235 Béliveau Robert @ 527-8798
1236 McGee Jean-Charles @ 527-8387
1240 Letelleir J A Robert @ 527-4666
1241 Lafond Alphonse @ 524-7295
1242 Pichard François @ 527-3934
1244 Hamelin Louis-Edmond @ 683-03856
1246 Couet André @ 527-4505
1248 Blackadder Frederick @ 527-2124

310
ALBERTINE (SR) - De 31 des Neiges ouest
126 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Jolicoeur Jean-Paul 839-7477
4 Lebel J A
5 Cécylre Raymond 839-7174
6 Gauthier Marcel 839-7130
7 Robidoux Raynald
8 Perreault Paul 839-7306
SUITE DE LA RUE
FIN BERNARDINE
128 APPARTEMENTS
9 Thorne Cécile Mme
10 Vacant
11 Beaudoin Gilles 837-0662
12 Duchesneau Jocelyn 839-6184
13 Leblanc Charles 839-7319
14 Desrochers Georges 839-7120
15 Boucher Réal 839-7323

16 Prémont Rémi 839-7195

FIN DIANA

160
ALEXANDER AV (SF) - De 2488 Mathieu
sud à 2490 Triquet
1240 Lavigreur Armand @ 653-0766

255
ALEXANDRA (G) - De 2789 Gaspard Av
est à 2275 d'Estimaerville
2415 APPARTEMENTS
1 Rochette Paul-André 661-9475
2 McGraw Martial 661-9607
3 Lemieux Jean M 661-5615
4 Gauvin Mauril 661-9593
5 Vézina Jean 661-6544
6 Lessard Denis 663-3768
7 Vaillancourt Jeanne Mme 661-3112
8 Cayer Pierre 663-4654

SUITE DE LA RUE
2424 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Turgeon Réginald 661-8262
3 Girard Jacques 661-5348
4 Morasse Normand 661-4701
5 Turgeon Claude 661-7835
6 Boudreault Florian 663-3103
7 Maurais Daniel 663-7941
8 Soucy Magella 661-2157
SUITE DE LA RUE
2425 APPARTEMENTS
1 Grenier Gilles 661-5104
2 Roy Jean 661-8124
3 Potvin André 661-9526
4 Papillon Maurice G 661-8948
5 Cloutier Jean-Claude 661-5968
6 Laverdière J Claude

SUITE DE LA RUE
FIN ST-NARCISSE AV
2545 Blanchette Alfred @ 661-2155
INTERSECTION WILBROD AV
INTERSECTION TURBIDE AV
2620 Pelletier Edgar @ 661-4071
2625 Gagnon Antonio 663-9138
2631 Landry Hervé 663-9734
2635 Ferrera Augusto 663-0679
2639 Lepire Marcel 663-3613
2644 Vachon Darie @ 661-3041

FIN DE L'ASSOMPTION AV
2655 Pelletier Marius @ 661-5389
2657 Vermette Emile 661-1360
2666 Bouchard Adélard 661-7860
2675 Bouchard Joseph @ 661-2891

22
ALEXANDRE - De 226 Christophe Co-
lomb E sud à 189 Arago E
584 Roy Blanche Mme 523-6514

22
ALFRED - De 179 Christophe-Colomb E
sud à 101 Arago E

525 Quebec Heel Co Ltd chaussures mfrs
523-3228
528 Beaver Equipment Co Regd machine-
ries lourdes location 529-4388
529 Fiset Elzéar @ 523-7718
Williamson Lucien 522-8539
534 Jobin Hélène Mme @ 525-9440
535 Gamache Alfred 525-5012
536 Lizotte Yvonne
537 St-Michel Henri (porte secondaire)
540 Drapeau Oscar @ 523-6969
541 St-Michel Henri @ 525-8564
542 Couet Marie-Jeanne Mme 522-2541
543 Beaulieu Paul-André 523-1849
Sylvain Oscar 523-2490
547 Everell Georges @ 522-1634
Bernard Roland 529-2687
551 Paquet Adrien @ 522-1045
552 Létourneau Roland
555 Racette Jeanne Mme 525-6783
556 Roberge Berthe Mme @ 523-6268
558 Jobin Emile Mme 525-9326
559 Auclair Fernand @ 524-4950
560 Dumas Jean-Guy 522-3536
565 Denis Albert @ 523-5082
Tanguay Jean-Marc
569 Chantal André
Chantal David @ 523-0378

574 Paradis Rose D Mme 529-4057
Fortin Raymond 523-5318
578 Deblois Claire Mme 524-7274
Brousseau René @ 523-3112
586 Vacant
590 Vacant
594 Paquet Arthur
Marquis Louis C @ 522-2812

292
ALLAIRE (B) - De 800 de la Nativité nord
à Pageau Av

100 Moldovan Dionnis @ 661-5545
102 Lavoie Bertrand @ 661-8801
103 Dubeau Marcel @ 661-4565
104 Huot Germain @ 661-4794
105 Ross Anicet 661-2896
106 Laroque Simon 661-4539
107 Caron Raymond 661-5251
108 Marcotte Edouard @ 661-7272
109 Pesant Roger @ 663-0584
110 Blais Jean-Marie @ 661-8987
111 DeBellefeuille Denis 661-5130
112 Langlais P Emile @ 661-6465

INTERSECTION DE L'EDUCA-
TION

113 Lemelin Joseph N @ 661-3693
115 Héon Normand @ 661-5703
116 Lefebvre Jacques @ 661-3491
117 Simard Marcel @ 661-7059
118 Lamarche M Lionel 661-8306
119 Leboeuf Robert @ 663-7460
120 Racine Robert @ 663-0996
121 Vigneault Edgar @ 661-7550
122 Boulanger Gérard @ 663-4613
123 Michaud Hilaire @ 661-1807
124 Adams Leigh Rev @ 661-7540
125 Mercier Jean @ 663-6017
126 Thibeault Prudent @ 661-5670
127 Sylvain Jean-Marie @ 663-9840
128 Parent Marcel @ 661-4477
129 Ménard Paul @ 661-1840
130 Hunter William @ 663-7496
131 Leclerc Joseph @ 663-3797
132 Côté Eugène @ 661-4523
133 Laliberté Marcel @ 661-7831
136 Julien Camille @ 661-5128

160
ALLARD AV (SF) - De 2588 Lapointe sud
à 2587 Gregg

1145 St-Hilaire Pierre @ 653-0438
1234 Martel Jean-Paul @ 653-0782
1238 Caron Adrien @ 653-7023
1242 Déry Benoit @ 653-9847
1245 Amyot Jean-Pierre agt mfr @
683-9949
1246 Bernier Jules @ 653-0343

DEBUT JEAN BRILLANT
FIN MENARD
1250 Gingras Roger @ 653-0873
1262 Lafleur Vilandré @ 527-7104
1265 Ouellet Charles-Eugène @ 527-9938
1267 Lavoie Pierre @ 527-7136
1271 Langlois Léopold @ 681-5348
1272 Guertin Paul @ 527-3185

1280 Verroelst Albert Joseph @ 683-0186
1282 Gingras Roland @ 683-0126
1283 St-Onge Peter L @ 527-7905
1286 Drouin Louis O @ 681-2906
1287 Godreau Jean-Yves @ 683-4721
1291 Gourdeau Claude S @ 527-7560
1294 Blier Camille @ 683-7707
1295 Bilodeau Gérard @ 681-5984
1304 Firth Denzil @ 527-1808
1306 Trudel Louis A @ 527-2068
1310 Gosselin Camille @ 681-7148
1311 Ievers John A @ 683-9552
1315 Langelier Marc @ 527-0167
1316 Jacques Fernand 683-4593
1320 Jacques Guy @ 527-0683

ALLEYN - De 419 St-Vallier O sud à
422 Père Grenier
229 Caouette Robert
233 Nadeau Ovide 522-6517
235 Vacant
255 Roberge G Salon coiffure 523-3908
255½ Alain Dorila 522-6952
257 Vacant

MEUBLES
340 Du Pont, Qué.

Belanger

FURNITURE
Tél. 529-1301

LUCIEN FERLAND, Gérant



L'IMPRIMEUR
RAYMOND
LEMAY INC.

Tél. 529-9383
★
315 Du Pont, Québec 2

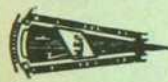
GARAND & THIBAUT INC.

Expert en Placcge — Placage de Métal
Chrome — Cuivre — Zinc — Brass — Bronze — Nickel

250 rue Lee, Québec

Tél. 529-0424

Lucien Fortin Entrepreneur Electricien
Résidentiel et Commercial — Chauffage Electrique
Tél. 661-2754
2570 Ave Robert, Giffard



345 Rue Du Pont Québec
Tél. 522-5291
Carrier & Goulet inc.
BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL

2788 ch. Ste-Foy
GROS



Tél. 653-1134
DETAIL

Alley - Suite
259 Robitaille Charles nett & teinturier
265 Lamontagne Marcel 524-75445
269 Rochon Léopold 523-2108
INTERSECTION DOLLARD
278 Emond Joseph @ 524-7442
286 Lavoie Marguerite Mme 522-5859
290 Dugal Rosaire
295 Plamondon Henri 524-4742
296 Dion Paul-Henri 524-8863
INTERSECTION STE-THERESE
310 Muller Jean-Guy
315 Langlois Jean-Guy 524-2793

172
AMPERE (SF) - De SN Lavoisier nord
Aucune résidence

282
AMPLEMAN AV (C) - De 235 91ème E nord

9120 Plamondon Lionel @ 623-0659
9195 Plamondon Oscar @ 623-9589
9220 Gaumond Louis-Philippe @ 623-7059
9225 Racine Jean-Marc @ 626-1352
9227 Trudel Roland @ 626-1711
9265 Gosselin Robert 623-0458
9267 Bélanger Lucien @ 623-0319
9275 McDonald Robert 623-1264
9277 Fréchette Jacques 623-3035
9279 Bédard Lauréat 626-4246
9280 Trudel Maurice @ 623-9061
9281 Geno Jos @ 623-2536
9320 Landry Antonio Mme @ 623-2960
9325 Boisvert Garneau @ 623-2278
9327 Gosselin Yvon 623-0747
9335 Morency Denis @ 623-7046
9340 Vigneault Amédée @ 623-9665
9342 Hamel Claude 623-7547
9345 Côté Roméo @ 623-7149
9350 Bleau Gérard jard paysagiste @ 623-7925
9352 Auclair Yvan 626-2359
9354 Talbot Sylvio 623-0419
9360 Lavallée Bernard @ 626-1425
9362 Cloutier Paul-Aimé agt mfr 623-9624
9365 Cauchon Robert @ 623-9314
9370 Belley Patrick 626-1348
9372 Breton Régina Mme @ 623-0881
9375 Pettigrew Gaston @ 623-9902
9385 Bédard Paul @ 623-3498
9420 Morin Jacques @ 626-1680
9425 Têtu Liguori @ 623-7288
9440 Vignault Maurice @ 623-7864
9445 Nadeau Bernard @ 623-1417
9450 Berthelot Hector @ 623-1913
9455 Duguay Norbert @ 626-4868
9460 En Construction
9465 Côté Adjudor @ 623-3484
9475 Chabot Gabriel @ 623-4186

INTERSECTION LIMITES NORD
DE CHARLESBOURG

203
AMYOT (S) - De 2452 Grenon ouest sans issue

1765 Bergeron Bernadette Mme @ 681-1955
2440 Morissette Antonio @ 527-4708
2442 Clary Daniel 681-5497
2450 D'Entremont Emile @ 527-4910
2451 Côté Blanche Mme @ 681-5877
2453 Neilson Andrew 527-7193
2461 Faguy Léo @ 527-7193
2475 Gosselin Louis @ 683-8065

48
ANCIEN CHANTIER - De 6½ Lacroix ouest à 347 St-Paul

3 Samson & Filion Ltée (entrepôt)
5 Masson Robert 523-8925
Rioux Ernest 524-4362
McGennis Roméo 522-6396
7 Carrier Honoré
Milliard Lucien 525-9701
Poulin Guy
9 Gagnon Charles 529-7987
Veilleux Olivier 523-9604
Vallée Jeanne d'Arc 525-9580
9½ Pelletier Adrien 525-9482

10½ Soucy Jean-Jacques
11 Gosselin Louis
Nadeau Roland
12 Chez Gérard (porte de service)
15 Vacant

300
ANCIENNE COTE (M) - Changé en partie de Gaulle et François-Xavier Blvd
Changed partly to the Gaulle and François Xavier Blvd

205
ANGERS (S) - De Masson Av ouest
2290 Bélanger Claude @ 681-8760
2300 Talbot Paul @ 527-8251
2320 Martel Wilfrid @ 681-1087
2325 Migneault Jean @ 527-2724
2330 Vacant

35
ANNA - De 793 Corinne sud sans issue

201 Simard Roger 681-4981
202 Bertroline Garage Enr 527-0425
203 Tibodo Enr lettrage 681-3736
204 Joannette Joseph-Jean 527-5629
206 Lachance Joseph @ 527-8984
206a Asselin Emilia Mme
210 Campbell Gérard @ 527-2887
215 Témoins de Jéhovah 683-0602
Témoins de Jéhovah Salle du Royaume 683-0602
221 Ratté Paul-emile 681-4789
222 Mercier Roméo 527-9694
224 St-Hilaire Roland 683-8029
225 Dussault Philippe @ 527-7963
226 Geno André 527-4328
228 Roy Paul 683-0543
230 Gauthier Elie @ 681-3173
230a Vacant
230b Bernier Paul-Henri 681-7494
231 Robichaud Jean C 681-9962
232 Jutras Réjean 681-9392
233 Bell Joseph @ 683-9735
233½ Bell J Marie 681-4072
234 Gilbert Jean Joseph 527-8354

234½ Bélanger & Frères Enr pipes & articles de fumeurs mfrs 527-6725
DEBUT DE FOYE

235 Desbines Gérard
236 Lemoine Simone Mme @ 683-9806
236a Charrier Robert
236½ Masson Jules
236½ Haché Jérémie
237 Michaud Fernande
238 Lemieux Jean-Marie 681-5417
240 Gosselin Henri @ 527-8230
241 Voiselle Marguerite Mme
242 Vacant

245 Bell Alphonsine Mme 527-0764
246 Marcoux Philippe barbier @ 527-3763
258 Doré Georges

251 Trépanier Edouard 527-4960
254 Moisan Gilles
255 Laperrière Jean M
Trépanier Ed

256 Bouthillette Adélard 527-4957
260 Gagnon Marguerite 683-3857
261 Martel Lucien @ 527-0204

266 Pépin Lucien
Gosselin Blanche Mme
Sirois Noël

268 Champagne Yvonne Mme @ 527-6685
Rochette Suzanne 681-8664
268½ Rochette André 681-2612

268½ Townsley J Georges 683-7875
268½ Fortin Paul E 527-0540
270 Bidégaré -

272 Pichette Gilles 681-4542
274 Richard Arthur 683-9134
278 Descarreaux Emile 683-4546
280 Côté Paul-Aimé 683-4202

37
INTERSECTION STE-THERESE

302 Robitaille Ferdinand (entrée secondaire)
303 Picard Benoit @ 527-6453
303½ Picard Arthur Mme 683-8520
304 Gauthier Hermel @ 527-9201

305 Bélanger Rosaire 527-5357
306 Savard Edouard
307 Caron Roger @ 681-2557
307½ Picard André 527-8857
309 Lemoine Emilia Mme 527-6226
310 Lemieux Paul E 527-9702
312 Gignac Pau E 527-1380
313 Robitaille Jean-Charles 681-5208
316 Mathieu Raymond
317 Lemoine Majella @
324 St-Louis Bruno @ 681-2792
324½ Trudel André 681-6525
325 Hamel Léonidas 527-7179
326 Gauthier Adrienne 527-6159
328 Lajeunesse Lucien @ 681-0684
330 Auger Jean Guy 683-3701
332 Dion Marcel 527-5050
333 Forgues Paul-Henri 527-9914
334 Lessard André @ 527-9407
Déry Pauline 527-5190
335 Réhume Marcel 681-5043
336 Barrette Lionel 527-7470
338 Dion Pierre

FIN DES OBLATS AV
342 Lemoine Paul-Henri @ 683-8231
344 Lemoine Jean-Marc 681-6552
Deschênes René 681-5189
349 Blouin Henri @ 527-9531
350 Letellier Jean-Claude 527-9340
351 Routhier Jean M 681-4379
352 Brousseau Marguerite Mme 683-3502
Cantin Jean-Claude 683-4379
Tremblay Emile Mme @ 683-9762
Letellier Jean Yves 681-7169

353 Brousseau André 681-4237
354 Côté Alphonsé @
355 Pichette Roland @ 683-7687
356 Fauchon Maurice 681-9761
357 Filteau Emile 681-5546
358 Mayrand Fernand 683-3034
360 Leblanc Paul 683-8866
360½ Morency Roland 527-6439
362 Garnier Normand 681-7478
363 Côté Arthur Jr @ 683-4102
364 Bélanger René
365 Marcoux Jean M
366 Baribeau Jean-Yves 683-3050
368 Marcoux Laurien @ 683-7445
370 Mathieu Jean Louis 527-6719
372 Dumas Robert 681-5240
374 Martin Maurice 527-2624

INTERSECTION NAPOLEON

401 Leblond Albert @ 527-9835
402 Hamel J A épïc 527-8085
403 Slight Marcel
404 Hamel J A @ 527-8085
405 Lamontagne Camille 681-1079
406 Daigle Maurice
408 Hamel Gaston

409 APPARTEMENTS
1 Griffard Charles 681-9825
2 L Hérault Paul 683-3071
3 Auclair Omer @ 527-8929
4 Guilbeault Raymond 681-9163
5 Turgeon Yvon 681-1323

SUITE DE LA RUE
410 Masse Henri 681-3885
412 Lagacé Jean B @
414 Jobin André
415 Vacant

420 Paquet Eugène 527-7548
424 APPARTEMENTS
1 Julien Claude 683-7527

2 Langlois Roland
3 Pouliot Rollande
4 Desrochers Jean-Marc 683-7698

SUITE DE LA RUE
425 Casse Croute Marquette
INTERSECTION CHAREST O

BLVD
468 Rioux Armand 681-3244
470 Grenon Marcel @ 527-4116
472 Pelchat F Mme
474 Hamel Jean-Paul 681-1387
475 Vacant

476 Desrosiers Fernand 683-0876
478 Laroche Adrien 683-9077

VENTE — ECHANGE
PRETS HYPOTHECAIRES
ADMINISTRATION



MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tél. 681-0023

1298 Maguire, Sillery, Qué.

Pièces et Accessoires
de
Freins en Gros



TEL. 529-3767

★
550 - 1ère Ave.

Anna - Suite

480 Harrower Amélia Mme 683-8066
481 Robert Rodolphe 681-5919
483 Bertrand Jérôme 681-5369
484 Plamondon Lucien @ 527-9869
INTERSECTION KIROUAC
485 Vézina René @ 681-6830
487 Brousseau René 527-5585
489 Gilbert Alphonse 681-2257
491 Deslauriers Paul H 683-7308
493 Roy Paul-Aimé 527-4051
495 Noury Normand 527-3859
497 Rood Louis
502 Vachon Lionel 681-3696
504 Vachon Michel
506 Boudreau Lionel 683-9306
508 Chamberland Arthur 683-7423
510 Tremblay Emile 681-5591
512 Garlepy Marcel 681-6739
529 Méthot Roméo 683-8616
531 Blouin Marius 525-6793
533 Pouliot Fernand 681-2363
535 Ayotte Ephrem 681-2559
537 Hébert Guy 683-8841
539 Blais Alexandre 527-0706
540 Vacant
541 Picard Laurent 527-8853
542 Bertrand André 681-2420
543 Arbour Jacqueline Mme 681-2692
544 Beauregard Amédée 683-7734

ANTONY LARO (SF) - De 1303 Nelles Av
ouest sans issue

Aucune résidence

AQUEDUC - De 200 Marie de l'Incarnation
sud à 467 Arago O

INTERSECTION ST-BERNARD
FIN ST-BONAVENTURE
227 Côté Gaston 524-7671
231 Prévost Wilfrid @ 522-7527
235 Chouinard Zénon 523-3237
239 Létourneau Jules @ 523-3419
241 Bussièrès Louise Mme 525-8479
245 Dupuis Jean-Paul 525-6990
Gingras Roland 523-6153
250 St-Malo Ecole Secondaire (porte se-
condaire)
FIN ST IGNACE
260 St-Malo Ecole Secondaire 523-1928
INTERSECTION DOLLARD
277 Lecompte Georges 524-1015
281 Lepage Marie restr
285 Lepage Marie @ 524-1065
287 Boillard Jean-Paul barbier 524-7595
Gonthier Fabiola Mme

291 Vacant
295 Dugas Napoléon 525-7528
299 Vacant

INTERSECTION STE THERESE

301 Langlois Rosanne Mme @ 525-9497
304 Métivier Georges 524-7538
306 Barrette Roger 524-7809
310 Arsenaault Robert 529-6886
314 Lepage Jean Jacques
315 Labrecque Diana Mme 529-2324
318 Bédard Paul radios & télévisions vente
& service 525-8603
319 Dompierre Maurice 529-1598
INTERSECTION PERE GRENIER
327 Martel Paul 529-1967
330 Bréard Lucienne Mme @ 525-5232
331 Rusk Victoria Mme 524-9276
Gagné Etienne 523-0456
332 Marcoux Lucien 524-0939
335 Martel Paul chaussures réparation
529-1967
336 Vacant
340 Roberge Robert 523-6547
346 Brousseau Charles

INTERSECTION DES OBLATS AV 11

356 Falardeau Annie Mme 523-3570
Mingy Pierre 529-3097
360 Fournier Thérèse @ 525-8039
366 Poitras Louis 523-2146

370 Lavomate Buanderie 522-0201

374 Vacant
INTERSECTION BOISSEAU

377 Thompson George épïc 525-7519
380 Dion Maurice épïc & boucher
525-4987

381 Vacant
383 APPARTEMENTS

21 Chrétien Marie-Blanche Mme

22 Gagnon Eugène

23 Côté Laurette

SUITE DE LA RUE

385 Connelly Zélia Mme 524-3770

387 Fournier Eugène 525-9366

389 Letarte Jean-Noël 529-3540

391 Vacant

395 Absent

397 Paquet Raymond

399 Princesse Salon coiffure 524-9117

INTERSECTION NAPOLEON

401 Migneault Marguerite Mme 525-8459

402 Thibault Léo 529-3107

403 Vacant

404 Côté Roland 525-8470

406 Leblond Adjutor 524-6129

408 Thibeault Jean-Paul 522-0652

Aqueduc Restaurant 522-0652

412 St-Hilaire Aurèle 525-5072

415 Hébert Adrien @

416 Boulé Roger

420 Papillon André 522-8580

423 Gosselin A Pharmacie 525-7721

424 Faucher Blanche Mme 525-9980

426 Vacant

INTERSECTION BAGOT

429 Alarie Léa Mme 522-3346

INTERSECTION CHAREST O

BVLD

453 Boissy Thérèse

455 Morin J Roméo

460 Aqueduc Aquarium Enr oiseaux mar-
chand 523-5146

462 Marcoux Marguerite Mme 529-8393

464 Linteau Jeanne d'Arc 529-5605

Bérard Laurier

466 Brousseau René

468 Desbiens René 524-7756

470 APPARTEMENTS

1 Lachance Yvette Mme

2 Paré Lise

3 Beaubien Philias 522-1190

4 Lebel Jeannine Mme

SUITE DE LA RUE

471 Burke Graziella Mme 523-6014

INTERSECTION HERMINE

INTERSECTION ST-LUC

473 Québec Cité - Poste de Police (porte
de service)

474 Bertrand Marie B Mme 525-9911

480 Letarte Robert 524-8750

Tremblay Maurice 523-5462

484 Rapid Lunch Enr 524-0594

485 Godbout Wilfrid Erng station de serv
Esso 522-8964

486 Rousseau Alfred cosmétiques 683-0282

489 Bédard Eugénie Mme 529-3591

INTERSECTION KIROUAC

505 Gagnon Eugène

513 Central Restaurant 683-0089

515 Vallerand Lucien 681-6659

515a Vallerand Paul E @ 527-8368

519 Bourret Alexandre 683-0608

Lamontagne Léopold 681-1428

523 Jacques Claude 527-4326

528 Vacant

INTERSECTION CHRISTOPHE

COLOMB O

531 Allard Marcel (entrée secondaire)

534 Légaré Roland @ 683-8300

538 Alain Lucien 681-5826

545 Ouellet Béatrice Mme 683-0639

546 Lachance Elzéar @ 681-1038

552 Lafrance Blanche @ 681-2051

556 Blouin Jean-Paul restr 527-6792

558 Chamberland Philias 683-8938

558 $\frac{1}{2}$ Carboneau Régina Mme 681-3919

INTERSECTION CHATEAUGUAY

565 Franklin Station de service (porte
secondaire)

INTERSECTION FRANKLIN

INTERSECTION ST-GERMAIN

580 Savard Adrien @ 681-1975

581 Paquet Charles N Ltée (entrepot)

582 Marois Didace

583 Paquet Charles N (porte secondaire)

585 Gilpin Larry

587 Turcotte Victor 681-8743

589 Gilpin Kenneth @ 683-8818

592 Cantin Paul-Emile 683-0449

594 Cantin Emile @ 683-0874

ARAGO E - De 610 Langelier Blvd est à 300
St-Vallier E

5 Sylvain Emilienne @ 525-9898

6 Bois Magella 522-5353

Lavigueur Maurice 529-1910

12 Boucher Wilfrid 523-8568

15 Rhéaume Georges @ 525-6577

INTERSECTION JEROME

16 Bouchard Jean-Paul 529-5652

20 Vacant

21 Marceau Jean 524-8178

Tremblay Gérard 523-8752

Maranda Edith Mme 524-6206

23 Paradis Albertine 523-6914

24 Picard Maurice

29 Poulin Josaphat 524-8969

Lemay Raymond 529-5445

30 Gosselin Gédéon 529-8208

34 Perron Régina Mme @ 522-1083

35 Clément Edgar Ltée tanneurs 529-9921

38 Bergeron Roméo 523-1194

Simard Louis-Philippe 525-7363

Grégoire Elie 529-3820

46 Frenette Arthur 523-5053

Giroux Madeleine Mme 523-5403

49 Labrie Benoît 529-7421

Giguère Marcel 522-2628

50 Robitaille Paul-André @ 523-7410

55 Perron Emile 524-9522

FIN TURGEON

65 Hamel Yvonne @ 524-2270

70 APPARTEMENTS

1 Bélanger Robert 529-3241

2 Garneau Noella

3 Bacon Germaine Mme 524-3136

SUITE DE LA RUE

75 APPARTEMENTS

1 Lapierre Brigitte Mme 523-6689

2 Parent Jeanne Mme 523-1797

3 Dupuis Claude 524-8837

4 Barbeau Patrice

SUITE DE LA RUE

80 APPARTEMENTS

1 Allaire Dollard 523-9050

2 Lachance Raymond 529-4234

3 Bernard Fernand 523-2782

4 Lalancette Camille 522-1674

5 Hamel Camille 523-4736

6 Côté Marcel 522-7928

SUITE DE LA RUE

81 Wallis Allen 523-9143

85 Gosselin J Prudent @ 525-8637

94 Curodeau Noel @ 529-6124

Miville Edouard 522-2461

98 Curodeau Noel épïc & boucher
529-6124

101 Lemelin Autobus Ltée 529-2571

FIN ALFRED

106 Poulin Robert 523-2176

Pouliot Rosanne @ 523-0157

110 Bourgeois Albert 524-6058

116 Leclerc Alice Mme 524-5619

124 Nolet Lauréat 522-4486

128 Renaud Blanche Mme @ 525-7439

135 Drouin Yvonne Mme 523-7513

FIN NELSON

140 Renaud Jean-Marie épïc 523-0348

141 Grant Darcy 523-5839

144 Gaulin Napoléon 522-1357

145 Brousseau Gaston

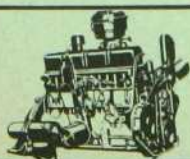
148 Barbeau Maurice 525-7417

158 Proulx J L Enr épïc 523-5529

162 Vacant

771 St-Joseph Est
MAHONY T. H. CO., INC.
J. E. PAQUET, Prés. — MICHEL PAQUET, Sec.-Trés.
Assurances Générales
Québec 2
Tél. 683-8663

345 Rue Du Pont
Québec
Carrier & Goulet inc.
BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL
Tél. 522-5291



JEAN-PAUL FILION

ATELIER DE MECANIQUE

MOTEURS RECONDITIONNES — GAZ ET DIESEL

566 $\frac{1}{2}$ Rue Boisseau, Québec

523-7067

Voir Page 18 Guide de l'Acheteur

TRUST ROYAL

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Charles C de Lery, gérant — Luke MacDougall, C. R. gérant adj. — T. E. Anderson, directeur des Immeubles — Gaston L. Langlais, C. A. Contrôleur
Edifice Price: 65 Ste-Anne, Québec TEL. 529-0171 Succ. Place Laurier: 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy

Arago E - Suite

- 163 Fitzback Jean-Guy 529-1957
165 Racette Maurice Jr 525-8362
168 Saillant Jean-Charles 522-1770
Dumas Alexandre 522-2693
169 Desmeules Roland 523-1442
171 Lessard Germaine Mme
172 Gosselin Antoine 525-9523
175 Gaulin Maurice @ 522-6013
179 Côté Blanche Mme 529-2078
Pelletier André
180 Vacant
181 Frigon Raymond
183 De Garrée Philippe
185 Poliquin Roland 523-5079
189 Raymond L. Philippe
Déry Jean-Baptiste @ 522-5326
FIN ALEXANDRE
191 Robitaille Germaine @ 522-3217
193 Robitaille Roch 524-8528
198 Vacant
199 Beaupré Georges @ 523-2721
FIN VOLTIGEURS

- 201 Pouliot Louis-Joseph @ 523-5913
202 Vacant
204 Guenette Gérard 525-5300
Montmagny Valet Service (sc) netté
teinturier 529-2729

- 205 APPARTEMENTS
1 Camaro Raymond 525-7708
2 Robitaille Jacques 524-6104
3 Blouin Michel 524-7548

SUITE DE LA RUE

- 206 Marcoux Paul 523-3361

211 APPARTEMENTS

- 1 Blouin Louis @ 523-2719
2 Jacques André 523-5398
3 Croft Jean Pierre 523-5484

SUITE DE LA RUE

- 215 Robitaille Marguerite Mme
Goulet Emmanuel

- 216 Chamuel Gaston @ 529-3628
217 Bérubé Charles-Eugène 529-3854
218 Croteau Louis
219 Lagacé J Léon 522-7542
Beaulieu Armand 529-4640
Proulx Lucien 522-1768

- 220 Vacant
221 Grondin Edmond 525-7077
222 Dubé Philippe 529-5018
224 Baker Charles @ 525-5414
225 Dumontier Marguerite Mme 523-8247
Tom Laurette Mme 525-8556
227 Marcoux Paul-Émile 525-8312
228 Caron Louis-Philippe 529-6101
229 Drolet Joseph @ 523-3910
230 Labadie Jean-Paul 523-3054
231 Lajoie Roger 522-4149
232 Fontaine René
234 Blanchette Raymond
Savard Monique Mme 524-9297

- 235 Verrét Roméo 523-3771
236 Lambert Félix épïc 522-0160
237 Boiteau Lionel @ 523-7948
239 Boiteau Epicerie 525-8566
FIN BELLEAU

- 240 Vaillière Arsène 522-5394
Jean Henri 529-7906
DEBUT COTE BADELARD

- 241 Belland Jean
243 Moisan Alphonse 529-5160
244 Létourneau Eudore 524-2616
245 Fortier Marie Mme @ 522-1855
246 Laviguer Lucien 522-1428
248 Renaud Antonio 525-7390
249 Bonenfant Alphonse Mme 522-8040
251 Lecours Emile bij @
252 Laviguer Marcel 524-3031
253 Messier Noël 522-4646
254 Proulx Édouard 524-8612
255 Messier Albert @ 524-2632
256 Labbé Davila 524-1092
Doré Marie-Ange Mme @ 524-0773
259 Laviguer Marie L. Mme @ 523-3220
Pelletier Joseph
265 Lemieux François 522-3602
268 Samson J E Inc (entrepôt)

- 269 Brunet & Fils Enr garage 522-1826
Europ Auto Enr Garage 523-2479
280 Composition Québec Typesetters Inc
impr 529-4966
288 Photogravure Artistique Inc 524-2438

ARAGO O - De 636 Langelier Blvd ouest à 635 Montmagny

- 9 Langelier Tabagie
10 Dinel & Frère boucher 524-0255
20 Bernier Maurice 522-6605
L'Heureux Henri 524-3425
27 Bouchard Jeanne Mme
28 Dinel Josaphat 523-8046
30 Racine Benoit
40 Drolet René 522-7029
Bonneau Amedea Mme
42 Gignac Joachim 523-5285
45 Rochette Honoré 522-2402
49 Matte Raoul @ 525-9073
Matte Marguerite chapeaux mfr
525-9073

- 50 Lelièvre Henri 529-4873
Gagné Paul 523-6346
60 Doddridge Paul A 523-6618
Schram Gérard 529-1924
70 Vacant
71 Beaulé Gaudias 523-1382
DEBUT DE TRACY
80 Gagné Fernand 524-6451
Asselin Aurore Mme 527-5006
Bilodeau Arthur 524-4232
Héroux Robert 523-4931
97 Marcoux Roland 522-4907
98 Brousseau Philippe épïc @ 524-0526
FIN SIGNAL
DEBUT COLBERT

- 106 Beaumont Georges @ 523-8088
108 DuchesneClaude 522-8591
Racine Joseph 524-2804
118 Fortier Roméo @ 523-7393
Drolet Maurice 523-9457
120 Desbiens Émile A 529-1258
140 Racine Antonio restr
150 Santerre Marie Rose Mme 523-8785
156 Castonguay & Fils Enrg coiffeurs
522-6527
160 Castonguay Edmond @ 529-2830
170 Racine Antonio
Racine Léopold
Racine Roland 522-4244
178 Racine René @ 524-4386
Cauchon Maurice
SN-Notre Dame de Grâce Eglise
INTERSECTION DE MAZENOD

- 202 Grenier C A Enr épïc 525-9101
203 Paquet Delphis 523-0909
214 Leroux Ernest 524-8163
215 Levesque Roméo épïc 522-0505
218 Nolet Rosaire 525-8642
221 Blouin Albina Mme @ 523-0146
Cantin Arthur 525-6589
222 Leroux Jean-Yves
225 Gariépy Arthur 523-9368
226 Larivière Florence Mme 523-2963
227 St-Hilaire Roland
230 Lepine Louis-Philippe
234 Cloutier Joséphine Mme 522-1766
Edmond Claude 524-5058
235 Vézina Gérard @ 523-6591
237 Vacant
238 Duval Armand 524-8302
242 Marois Raoul 524-5432
Cantin Henri 522-8450
243 Demers Alice 522-0407
Chandonnet André 523-6307
246 Duperron René 524-7725
250 Duperron Georgianna Mme @ 523-7795
252 Morin Albani
253 Racine Louis 524-2779
255 Bélanger Wilfrid 524-2160
256 Gagnon Jean L
Robitaille Roland
259 Chamberland Georges @ 523-0663

- 262 Leblanc Melvina Mme
Robitaille Jean 529-5941
Leblanc Alphonse Mme
DEBUT VAUDREUIL
266 Villeneuve Joseph @ 524-1043
Dionne Fernand 525-5716
268 Laberge Lucien
269 Guay M Édouard
271 Fiset Marcel @ 523-2381
272 Lachance Vincent @ 529-1195
274 Breton Jean @ 529-1861
Daniel Epicerie Enr 529-1861
275 Lachance André 529-8303
277 Vachon Monique Mme
280 Raymond Maurice @ 523-5945
Brousseau Jean-Guy 529-2318
281 Lepine François 529-4261
284 Blouin Marius Vêtements 525-8168
290 Couture Julienne Mme 524-9169
Verret Gérard 529-7588
291 Lemieux Gérard @ 525-9857
296 Blouin Marius épïc 525-8168
INTERSECTION VICTORIA

305 APPARTEMENTS

- 1 Larose Gaston 523-1807
2 Vaillancourt Ernest 525-6277
3 Bertrand Aimée Mme 524-4582
4 Proulx Jean-Paul 522-5598
5 Bédard Simone Mme 522-7965
6 Maheux Rose Aimée Mme
SUITE DE LA RUE
310 Gagnon Gérard 525-5610
315 Jobin Marcel 529-2771
319 Robitaille Marie Mme 529-7525
320 Robitaille Marcel
Corriveau Guy 529-5213
Renaud Carmen Mme 524-1482
324 Corriveau Roger @ 523-1935
330 Lecours Jean
332 Paradis Roger
339 Croteau Marcel 522-7987
Dinel Rosaire @
350 Huot Roger 522-8896
Corriveau Edmond @ 524-6990
355 Sylvain Alphonse @ 523-0235
365 Giguère Claude 524-3807
Savard Henri 522-7370
377 Duguay Mireille
Bisson Sylvio 523-2314
379 Drolet Jean P 523-8871
383 Ouellet P Emile 523-9834
389 Labarre Albert @
Mévill Roland
390 Notre-Dame de Grâce Ecole 529-9019
399 Allaire Charles 525-9448
Charest Maurice 522-5732

INTERSECTION DUROCHER

- 403 Dion Elzéar @ 525-5457
406 Pichette Yvonne @ 523-7133
Denis Cécile Mme 523-9995
Richard Henriette Mme 524-4242
410 Vacant
411 Dion Elzéar (porte secondaire)
412 Dubeau Lucienne Mme @ 524-5611
414 Bédard Jean-Paul
415 Ruel Louis-David 524-7534
416 Lurette Jean-Guy
419 Lelièvre Claude @ 525-9815
420 Plante Adrien @ 522-7983
421 Patry Maurice 524-7807
422 Boucher Raymond 529-2832
423 Bisson Armand
425 Paquet Wilfrid @ 523-0563
426 Ouellet J Baptiste 523-1989
428 Plante Lauréat @ 524-5961
429 Forgues Jean-Marie @ 524-9774
Gamache Mathilda Mme 525-9518
433 Labrie Jean-Paul
434 Williamson Georges 529-5965
435 Careau Paul E 523-0625
437 Patry Joseph 523-6388
438 Trudel Arthur @
439 Laforce Henri @ 522-8380
440 Gamache Roger 524-6485
441 Laforce Salon d'Optique 522-8380
442 Laplante Maurice 525-8468

GRENIER, RUEL & CIE INC.
TEL.: 692-1133, 71 RUE ST-PIERRE QUEBEC

Coutiers, Valeurs de Placement

CENTRE DE COUTURE PRESTIGE ENR.

ROLAND AUGER, Gérant

Machines à Coudre — Balayuses — Polisseuses
Vente et Service Toutes Marques

Urgence: 522-7934

Tél. 524-9246

250 Bayard

J.E. Bouillard
1044 BOURLAMAQUE

Brûleurs à l'Huile — Huile à Fournaise

Electricité — Plomberie — Chauffage

Service Jour et Nuit

Tél. 522-4053



Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

Arago O - Suite

- 443 Bérubé Alfred @ 522-1952
 444 Miller Marius 522-2200
 445 Turbide Marcelle 529-5538
 446 Cantin Roland (porte secondaire)
 447 Poirier Rose Mme
 Dupuis Aimé
 449 Allaire Henri @ 683-0889
FIN BAYARD
 452 Labonté Elucipe épïc 681-3690
 456 Labonté Elucipe @ 681-3690
 460 Blouin Lucien 683-0696
 464 Desrochers Lucien @ 683-0717
- 27
 467 Bélanger Gérard 527-4952
 471 Tanguay Albert @
 481 Vézina Roméo 681-1995
 483 Ferland Lucien @ 681-2734
 490 Delisle Léontine Mme @ 681-1496
 491 Mathieu Joseph
 492 Delisle Jean-Paul 527-4889
 493 Racine Conrad
 495 Trudel Roméo 527-1062
FIN ST-GERMAIN
 502 Trudel Elzéar 683-0629
 504 Robert Charles H @ 681-1617
 520 Trudel Gaston 681-8521
 522 DeVarenes Rosario 681-1601
 524 Frigault Wilfrid 683-0756
 534 Mercier Marcel @ 681-1373
 536 Laroche Jean-Paul 681-1608
 Villeneuve Michel 683-0155
 540 Bonneau J Marc 681-6826
 542 Boivin Albert 527-7494
 544 Gingras Charles-Henri 681-6556
 Fournel Augustin 683-3916
 548 Marcotte André 683-9660
FIN ST-LUC
 551 Paré Roger 683-3747
 552-554 Vallerand Maurice @ 681-0045
 553 Bouffard Réginald @ 683-8058
 556 Laroche Albert @ 681-1769
 558 Chamberland Raoul 681-1976
 560 Lagacé Paul @ 681-1978
 564 Bisson Paul 683-0323
 568 Cimon Joséphine @
 570 Gagnon Adélaré 681-2033
 572 Roy Robert @ 681-1228
 574 Auclair Marcel
 575 Michaud & Simard Inc entrp construc-
 tion générale 681-3571
 576 Crispo Philippe @ 681-1966
 578 Fournel Roger 527-7307
 580 Breton Evariste 681-5572
 582 Cantin Marcel 683-8990
 584 Déry Albertine Mme @ 681-1529
 586 Proulx Rita Mme 681-1413
 590 Vézina Clara Mme @ 681-9467
 594 Fortier Marie-Marthe @ 681-1165
 598 Caya Samuel
INTERSECTION ST-SAUVEUR
 602 Jean Roméo @ 527-7373
 609 Bernard Roméo
 611 Bouchard Louis P 527-2925
 Dugal Laurier
 613 Vézina Yvon 681-1718
 620 Québec Transport Inc 683-0912
 623 Lebel Gérard 527-5110
 625 Hébert Xavier @ 683-0785
 626 Martel Gérard
 Bouchard Louis-Philippe 527-2925
 627 Tremblay Albert 683-4757
 628 Plamondon Patrick
 Plamondon Nelson 681-2241
 629 Plante Jean-Guy 681-9833
 630 Hodgson Marcel
 Plamondon Claude 683-0516
 631 Feeney André 681-6996
 632 Plamondon Odilon @ 683-0398
 634 Lambert Robert 683-4503
 Turmel Henri P 681-2253
 635 Tremblay Fernand @ 683-7190
 637 Milhomme Joseph @ 527-8467
 639 Milhomme Jean-Paul @ 527-6637
 640-642 Garnier Inc entrp plmb 683-3609
 652 Emond Adrienne Mme 527-0603

- 653 Gagnon Carmella Mme @ 683-9204
 655 Lortie Alphonse Enr enveloppes mfr
 683-0885

- 431
ARCHAMBAULT (D) - De 317 Dubuc est
 310 Charette Yvon @ 681-3365
 312 Aubin Jean-Paul @ 683-9070
 314 Descarreaux Paul-Emile @ 527-7040
 316 Rochette Hughes @ 681-2365
 318 Couture Lucien @ 683-4244
 320 Séguin Marc 681-4556
 321 Verreault Guy @ 527-6011
 323 Vacant
 324 Tremblay Paul 681-8416
 327 Gagné Rémi 683-3269
 328 Cabolet José @ 681-4335
 329 Couturier Thomas @ 581-5714
 332 Racine Alphonse @ 527-3650
 333 Girard Hermel @
 336 Prié Jean @ 681-7698
 337 Busque Bernadin @ 581-6792
 340 Houx Adrien @ 683-0567
 341 Racine Jean-Marie @ 681-5669
 344 De Pinte Raymond @ 681-6958
 Herboristerie du Québec Enr botaniste
 681-7958
 345 Lavoie Derris @ 527-5382
 348 Tremblay Julien @ 681-7901
 349 Sénécal Claude @ 681-9093
 352 Moutillet Marc J L @ 527-0793
 353 Demarais Raymond 681-8096
 356 Lapage Carmen @ 683-7477
 360 Ashby Patrick 527-6315
 363 Powell Yves @ 683-3377
 364 Cantin Guy @
 368 Desgagnés Yvon @ 683-4691
 372 Blais Marcel @ 683-8407
 380 Bouchard Lucien @ 527-8981

- 165
ARRAS AV (SF) - De 3128 de la Champagne sud à 3129 de Galais
 1150 Mercier Gilles @ 653-7774
 1156 Vanier André @ 653-8154

- 38
ARSENAL - De 2 Côte du Palais ouest à 8 Carleton
 10 McMahon Garage Enr (entrée secondaire)

- 226
ARSENAL (L) - De 50 des Jardins ouest à 1 St-Antoine
 1 Samson Alberta Mme
 3 Simonneau Yvette 837-7948
 Bolduc Gertrude Mme
INTERSECTION LAROCHELLE AV

- 254
ARTHUR BOURRE AV (G) - De 3320 Hawey Blvd nord à 3354 Arthur Grenier
 2530 Kirouac Lucien 661-7557
 2531 Desjardins Jean-Marie 661-7603
 2540 Leclerc Gaston @ 663-1427
 2541 Lamontagne André @ 663-4984
 2544 Lemire Germain @ 661-1594
 2624 Biron Alexandre @ 663-4941
 2680 Marier Charles-Albert @ 663-7025
 2690 Boulanger Maurice @ 1548

- 158
ARTHUR BUIES (SF) - De 2760 de la Silencieuse ouest sans issue
 2479 De Blois Jacques 681-2720
 2755 Mainguy Roger 681-2140

- 254
ARTHUR GRENIER (G) - De 2665 St-Georges Av est sans issue
 3320 Fortin Guy @ 661-6738
 3344 Caron Claude @ 661-3585
 3354 Carrier Louis @ 663-7671
FIN ARTHUR BOURRE
 3380 Beauchemin Raymond @ 661-3205
FIN PIERRE ROY AV
 3390 Couture François Mme @ 661-6343
 3450 Moreau Paul @ 661-1864
FIN DES CENTS ASSOCIES AV

- 226
ATKINSON (L) - De St-Laurent nord sans issue
 2 Boucher Amanda Mme @ 837-9042

- 4 Dussault Arthur 837-3898
- 39
AUGER - De 855 St-Vallier O sud sans issue
 110 Morin Aimé (porte secondaire)
 120 T B Little Corbeil papier articles mfr 681-4332
 Bennett Limited cuir vend 683-3472
- 166
AURIGNY (SF) - De 751 Dalquier Av est
 2693 Lacasse Gilles W @ 656-6453

- 3
BAGOT - De 95 St-Vallier O ouest à 417 Montmagny
 123 Merette Herménégilde 523-8664
 Parent Lucien 525-9385
 143 Verreault Onésime 529-2262
 Corriveau Henri 522-8091
FIN DEMERS
 145 Vézina Raymond @ 524-5492
DEBUT STE-FELIXINE
 202 Tremblay Rodolphe boucher 529-0583
 206 Tremblay Rodolphe @ 529-0583
 208 Tardif Léopold 525-5765
 Laverdière Paul 529-4484
 215 Matol Laboratoire Ltd (entrepôt)
INTERSECTION DE MAZENOD
 218 Filion Normand 529-7932
 219 Ouellet Roger 529-9998
 Gagnon Jean-Guy 524-8897
 222 Langevin Albert 523-7922
 224 Boulet René 522-6557
 Bérubé Robert 523-1720
 227 Bourget Arthur 529-7703
 227½ Morin Louise
 230 Lajeunesse Marie Mme @ 523-3172
 232 Dupuis Maurice
 Fullard V H 522-4836
 233 Gauthier Léontine 523-4236
 235 Lessard Angéline Mme
 237 Gagnon Cécile
 239 Vacant
 241 Deblois Yvonne Mme
 242 Goulet Paul @ 525-9314
 243 Vacant
 246 Ratté Lucia
 Hunter Bernadette Mme 529-1170
 247 Giroux Alice
 249 Légaré F Enr vêtements 523-1757
 Légaré Robert 523-1757
 250 Vacant
 251 Laverdière Edmond 523-7121
 253 Légaré Fortunat @ 523-1757
 Légaré Gaston
 254 Brousseau Bertha Mme @
 255 Daigle Georges
 Lirette Odilon 529-0059
 258 Poulin Joseph @ 524-7391
 Morency Lauréat 524-7391
 259 Bédard Marie L @
 261 Morel Albertine Mme 523-3589
 265 Gauthier Alexis 524-8304
 266 Vacant
 267 Paris Guy 529-7800
 268 Dolbec Evelyne 524-7181
 270 Savard Jean-Louis 522-5387
 272 Plante Jean-Claude 523-2521
 274 Bergeron Jean-Claude
 275 McCarthy Emile @ 525-7348
 277 McCarthy Augustin 529-3063
 278 Morency Albert @ 523-6149
 284 Asselin Paul H 523-6862
 D'Amour Normand 523-0211
 290 Pourtier Paul-Henri 529-1079
 310 Vacant
INTERSECTION VICTORIA
 311 Careau Alexina Mme 529-3632
 314 Desrochers Paul-Henri
 Groleau Valère
 315 Careau & Fils Enr garage 529-3632
 318 Desrochers Charles @ 525-6352
 Plante Eugène 522-6153
 319 Vézina Germaine Mme @ 523-6780
 325 Robitaille Emmanuel 522-6608
 Lamontagne Roger 529-1086
 326 Gagné Paul
 330 Morasse René R 525-5539

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

Lionel Gosselin
 Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Geneviève Morel

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

Tél. 522-3590

Service  Autorisé

Ordonnances Médicales
REPLIES AVEC SOIN

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour
Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.
1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

- Bagot - Suite
334 Gagnon Omer Chaussures mfr @ 525-7597
335 Fradette Maurice @ 523-0242
Bagot Salon coiffure 523-8883
337 Brousseau Rita 522-5428
339 Gagnon Octave 523-3432
342 Jobin Paul-Emile 529-4782
345 Giroux Léopold @ 525-7871
346 Clavet Raoul
349 Martin Jean@
350 Déry Robert 524-3413
Matte Alfred 529-7131
353 Deschenes Jacques 524-1917
356 Paquet Lucien bij @ 524-4896
360 Arsenault Paul E @
361 Germain Emile @ 524-8926
Germain P Emile 523-0654
364 Dubé Paul @ 525-9759
Sicotte Marguerite
365 Fleury Laurent
370 O' dess Michel 529-5584
371 Robitaille Lorenzo
374 Teinturerie Française (1963) Inc (Se) 523-5191
375 Labrecque Marcel 524-1288
380 Harton Roger entrep maçon 523-3957
381 Pageau Arthur 523-3137
385 Paradis Arthur @ 522-6954
Paradis Louis @ 522-7611
Letarte Raymond 525-5056
390 Fortin Pauline 529-3929
Lacroix Alfred 523-1336
Baribeau Jean Guy
391 Paradis Roger 523-8773
398 Lachance Henri Alimentation épïc boucher 529-9038

INTERSECTION DUROCHER

- 402 Baribeau Yolande Mme 522-4394
405 Lagrange Cécile
406 Bérubé Lina
413 APPARTEMENTS
1 Delvecchio Liliane Mme 529-5228
2 Bilodeau Céline Mme @ 524-6904
3 Fournel Jean-Claude
4 Grignon Joseph R 523-9248
5 Portugais Roland 522-8471
6 Higgins Harry 525-6008
SUITE DE LA RUE
414 Mallard Albertine@ 525-7733
Guimont Robert 524-5809
417 Bagot Garage 524-5938
418 Trudel Roland 523-0940
Hamel Gaston 523-6873
421 Roy Philippe 524-9740
422 Trudel Roger 523-4362
424 Laplante Roland 523-9064
427 Goudreau Marie Mme 529-3831
Brochu Philibert 522-1175
428 Dallaire Armand 524-5445
Plante Alice @
431 Gagnon Aurore Mme 529-2632
432 Blanchet Jean-Marie @ 529-2854
433 Portugais Lucien 523-6356
434 Robitaille Denis 523-6776
436 Lapointe Laurette
437 Gauvreau Gustave @ 523-7637
438 Blanchet Egide @ 524-2539
440 Pouliot Robert 529-5023
441 Boudreau Tancrede 524-9295
442 Blouin René 522-2586
444 Clavet Emile @ 524-7219
445 Matte Léo 524-5368
Lelièvre Philippe 529-4777
446 Fiset Paul H
449 Chez Léo restr 524-0325
453 Richard Roland 522-5071
INTERSECTION BAYARD
455 Montreuil
456 Emond Jean-Louis 523-5779
457 Dupuis Alexandre Mme
458 Côté Roméo Mme 523-0633
459 Robin Réal
460 Lachance Raymond 524-2527
461 Caron Aubert Mme 524-6585
465 Milhomme Aimé 532-9189

- 466 Dufresne Roger 525-7303
Ouellet Raymond 523-5606
467 Absent
468 Lamontagne Robert 524-5692
474 Thibaudeau Ernest
475 Blanchet Roland @ 529-2044
Jobin Henri 523-9833
Maheux Guy 529-7922
476 Thibaudeau Joseph @ 529-7510
482 Sirois Roland 522-1367
483 Villeneuve Yvonne Mme @ 524-7101
486 Thivierge Jacques 525-6217
Morency Maurice 523-5132

INTERSECTION ST-GERMAIN

- 508 Greffard André 524-9245
509 Villeneuve Léopold
510 Lortie Gustave 523-2113
512 Gaudreau Paul Emile
513 Ratté Camille 522-8742
Ratté Antonio @ 522-2423
Beaumont René 525-6620
516 Morin Jules
517 Ratté Onésime
Morissette Jean-Claude 522-2567
520 Jobin Alfred 524-8085
524 Dion Lucien @ 522-6516
525 Harbour Imelda Mme @ 522-2498
526 Côté Jean 524-4697
528 Brown Joseph
532 Ratté Claude 525-9502
536 Picard Clara @ 524-4863
540 Chez Germaine restr 524-0065
544 Voyer Obéline Mme @ 529-1934
545 Vigneault Ephrem 524-0756

INTERSECTION ST-LUC

- 551 Leclerc Lucien imm @ 523-3174
551 1/2 Lamothe
553 Vacant
554 Picard Roland 524-1173
555 Côté Georges H 522-6593
556 L'Heureux Alphonse boucher 523-4163
559 Chamberland Joseph Mme 522-2152
560 Gauvin René 523-9067
561 Hébert Jules 524-7770
562 Langlois Elzéar 523-6468
566 Vacant
567 Vaudreuil Marcel 522-3710
568 Marcon Alfred Construction Enr (entrepot)
569 Fournier Joseph E @
570 L'Heureux Réal 524-7289
571 Grondin Jean-Guy 524-1723
572 L'Heureux Cécile Mme @ 523-2227
573 Lizotte Hormidas 522-4968

INTERSECTION AQUEDUC

- 576 Guilbeault Marie Mme
579 Ariel Paul-Henri 523-7536
580 Michaud René
581 Ariel Clara @ 524-7941
584 Thibeault Albert 524-5079
585 Lortie Léo 523-2948
586 Dubeau Jules
587 Roy Yvon 525-9954
588 Boulanger L P Mme 523-7917
593 Drapeau Rosaire @
593 1/2 Vacant
594 Giroux René 524-5768
Bédard Elzéar
Nadeau Denis 522-6561
INTERSECTION ST SAUVEUR
597 APPARTEMENTS
1 Leblond Eva @
2 Pouliot Emma Mme 523-8125
3 Desharnais Thomas 529-2783
4 Sauvageau Jean-Claude 523-3903
5 Bolduc Roger 524-3776
6 Tremblay Marie A Mme
SUITE DE LA RUE
600 Cloutier Rosaire épïc 523-5694
603 Dallaire Jeanne Mme 524-1347
604 Brousseau Emma Mme 524-3693
Gamache Sylvio 522-7335
605 Alain René 529-4849
606 Turgeon Mandoza 523-7851
607 Greffard Raymond 529-5139
608 Fournier Marie-Reine Mme 525-6654

- 609 Giguère Gilles 523-2659
610 Godin Paul E 529-1585
611 Gadoury Robert 529-3808
611 1/2 Martin Georgette Mme
612 Rodrigue Fernand
613 Fournel Florido 529-7683
614 Baker Roger 523-6747
Moisan Marie Paule Mme 522-2495
615 Dupuis Ernest 522-2318
616 Verreault Paul-Emile 523-2568
618 Dallaire Bruno 522-7398
619 Marcoux & Gagnon Enr pntr & décorateur 525-8808
Marcoux Roger 525-8808
620 Lacroix Joseph 523-5782
621 Latulippe Charles H 529-1956
622 Sylvain Claude
623 Langlois Charles 522-8624
624 Picard Anicet
625 Maheux Laurent 524-9523
626 Picard Phyllis entrep plmb @ 523-0226
626 1/2 Picard Paul H 524-8271
629 Lavoie Fernand 523-6925
630 Lortie Jean P 529-1933
631 Lavoie Armand @ 522-2939
632 Gauthier Paul 523-7419
633 Lavoie Raoul 523-7722
634 Drolet Jean-Claude 524-7205
635 Crépault Alfred 524-5426
Bourassa Roger 524-0613
636 Gagné Ferdinand 525-7897
637 Bélanger Arthur 523-6485
Ariel Lucien 524-7216
638 Côté Lucien @ 525-9603
Bourboin Yvette Mme coiffure 525-9603
639 Guérard Alphonse 524-0736
640 Pichette André 529-7795
641 Giroux Sylvio @ 523-6937
642 Godin Alice Mme 525-7201
643 Bilodeau Lucien 522-2459
644 Fournel Roland 524-1008
Doddrige Robert 524-6040
645 Allard Roland 529-2954
646 Grondin Hormidas 524-1953
Vermette Marcel 523-5774
647 Allard Joseph @ 524-2653
648 Vermette Albert épïc @ 523-1821
649 Beaulieu Rénéal 523-1747
FIN MONTMAGNY
FIN BOUFFARD
652 Falardeau Adrien @ 522-1924
654 Genois Jean-Marc 524-4903
664 Mercier Albert 681-2310
680 Vacant
684 Boutin Médard 681-2398
686 Rouillard Paul-Henri 527-9864
688 Paré Raynald 683-7111
692 Leblanc Lionel 681-6967
694 Demers Antonio 683-7946

BAILLARGE AV - De 1650 Sir Louis Jetté sud

- 600 Allarie Albert @ 683-0942
620 Côté Gabrielle Mme @ 683-4379
630 Chouinard Jean 681-9324
DEBUT HOCQUART
DEBUT RICHER

- 631 Vacant
633 Dorion Raymond 683-0272
635 Ruel Maurice @ 681-0981
637 Cameron Harmel
650 Poulin Léopold@ 681-1481
720 Soeurs Dominicaines de l'Enfant
Jésus organisation religieuse
683-0712

- 730 Cloutier Lorenzo 681-3433
740-750 Laval Ecole Normale (porte secondaire)
INTERSECTION DE L'ENTENTE BLVD

- BALDWIN - De 2279 Champfleury Av est à 2245 Bardy Av
1815 Rochette Roméo @ 683-7764



Facine
HAUT-PARLEURS

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

Voir Page 54 Guide de l'Annonceur

895 PLACE D'AIGUILLON
 QUEBEC 4
 TEL. 522-1224



Baldwin - Suite

- 1820 Fortier Louis-Emile @ 663-0795
 1825 Levesque Gérard @ 663-7964
 1830 Beaulieu Joseph @ 661-2520
 1835 Bourdeau Hector @ 661-8535
 1840 Dufour Marthe Mme @ 663-7137
 1845 Vaillancourt Ovide @ 661-1583
 1850 Therrien Roland @ 661-2932
 1855 Verville Wilfrid @ 663-0374
 1870 St-Gelais Marcel @ 661-2515
 1875 Mathieu J Emilien @ 663-0774
 Marceau Lucien 663-0393
 1920 Lambert Léon M @ 661-2278
 1925 APPARTEMENTS
 1 Blouin Maurice @ 661-2089
 2 Gagné Alexandre Mme 661-8880
 3 Biver Adolphe 661-1350
 SUITE DE LA RUE
 1930 Grenier André
 1955 Fiset Antonio @ 663-6915
 1960 APPARTEMENTS
 1 Côté Aline 661-7317
 2 Morel Jean-Paul @
 3 Brousseau Joffre 661-4105
 SUITE DE LA RUE
 1975 Noreau Jean Charles 663-4910
 1985 Fortier Adalbert @ 661-4886
 1990 Brown George @ 663-7994
 1995 Lemire Rosario 661-6184

430

BARDOU (D) - Du Nord sud à Semples
 Aucune Résidence

90

- BARDY AV - De SN Montmorency Blvd**
 nord aux limites de la Cité
 1395 Lessard Normand entrep menuis @
 663-0242
 INTERSECTION DE LA TRINITE
 1400 Grenier Joseph @ 663-9923
 1401 Daigle Aimé @ 661-1176
 1405 Marcotte Paul-Aimé @ 661-2829
 1410 Jean Aimé
 1414 Blanchet Clément @ 661-9871
 1415 Marcotte Rosaire 663-3862
 1420 Bédard Roland 661-7466
 1425 Parent Raymond 663-6955
 1430 Langlais Albéric 663-9526
 1435 Locas Roger
 1440 Beaupré René 661-5772
 1445 Leblanc Gérard 661-2795
 1455 Petit Paul-André 663-6655
 1459 Guay Eugène 661-6430
 1460 APPARTEMENTS
 1 Fortin Adélar @ 663-6782
 2 Fortin Marcel 661-3365
 3 Bourgeois Jean-Marie 661-5597
 SUITE DE LA RUE
 1465 Blanchet Zénon entrep maçon @
 661-1653
 1470 Gourdeau Roger @ 663-6725
 1475 Giguère Ovide 663-7643
 1480 Laroche Roger @ 663-9004
 1485 Andrews René 663-7795
 1490 Soucy J Léo 663-6887
 1500 Langlais J M @ 661-7033
 1501 Desrosiers Claire 661-9455
 1502 Lacasse Corinne Mme 661-7804
 1504 Lepage Mathilde 661-8941
 1505 Barbeau René
 1509 Simard Paul-Emile 661-5674
 1510 Desbiens Gérard 661-7328
 1515 Croteau Gérard @ 663-0811
 1520 Beaudoin Laurent @ 663-7758
 1525 Labrie René 663-7922
 1530 Desroches Roger 661-6578
 1535 Simard Jacques 661-7182
 1539 Simard Lydia Mme @ 663-7921
 1540 Monaghan Maurice @ 661-7574
 1545 Dumont Fernand 661-2664
 Breton Raymond
 1550 Lavallée Willie @ 663-6355
 1551 Dinel Claude 663-0311
 1555 Côté Henri-Joseph 663-3438
 1560 Lavoie Jean-Claude 663-6331
 1565 Guillemette Doria 661-2766
 1570 Lindsay Amédée 661-1122
 1571 Morency Anna Mme @ 663-7046
 1575 Laverdière Joseph-Albert @ 663-0641

1580 APPARTEMENTS

- 1 Gagnon Antoine 661 9849
 2 Michaud Jean-Paul 663-9419
 3 Leclerc Raymond
 4 Dubé J Rodolphe 663-0204
 5 Girard Anita Mme 661-6653
 6 Paradis Donald M 661-7306
 SUITE DE LA RUE
 1581 Jobin Jean Roch 661-6382
 1585 Joubert Léo @ 663-0732
 1590 APPARTEMENTS
 1 Bergeron Grégoire 663-4972
 2 Raymond Antoinette Mme 661-1891
 3 Bussièrès Hilaire 661-3307
 4 Dion Emile 661-1368
 5 Bourdeau Raymond
 6 Thibeault Henri
 SUITE DE LA RUE
 1595 Daigle Adrien @ 663-0739

94

INTERSECTION BRUNEAU

- 1605 Sheedy Eric @ 663-6967
 1610 Lambert Brigitte Mme 661-5838
 1615 Bernard Jeannine 663-4230
 1620 Claveau Joseph
 1625 Emond Claude 661-1655
 1630 Marcoux Armand @ 663-6808
 1640 Dion Roland 663-6041
 1645 Côté Michel 661-9360
 1650 Lamontagne Adjutor @ 663-6081
 1655 Giguère Joseph @ 663-4985
 1670 Thibault Armand 661-2261
 1680 Roy Édouard @ 661-9649
 1685 Turcotte J Auguste @ 663-0341
 1705 Jacques Alice Mme @ 663-7960
 1710 Bédard Maurice @ 663-7286
 1715 Gagné Norbert 661-7372
 1720 Couture Joseph @ 663-6733
 1725 Gagnon Gérard @ 663-0342
 1735 APPARTEMENTS
 1 Roberge Pierre 661-8091
 2 Jobidon Lily Mme
 3 Refus
 SUITE DE LA RUE
 1740 Bouchard J & Fils Ltée dir de funé-
 railles 529-9221
 1745 Robitaille R
 1755 Aubert Claude
 1760 Fortier Alfred @ 663-6991
 1765 Asselin Georges M @ 663-7966
 1770 Gamache Gérard @
 1774 Vacant
 1780 Labbé Melville 661-7821
 1790 Chamberland F Gérard @ 661-2606
 INTERSECTION 18ÈME

96

1880 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
 2 Beaulieu Paul 663-3780
 3 Vacant
 4 Gosselin Françoise 661-2253
 5 Destrempes Corinne Mme 663-7312
 6 Jean Léon 663-0694
 7 Blais R 661-2620
 8 Chassé Maurice 661-5441
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION DE FONDVILLE
 1980 APPARTEMENTS
 1 Rodrigue Raymond 661-7058
 2 Ferland Roger 663-9368
 3 Giguère Claude
 4 Bégin Jean-Claude 663-0783
 5 Côté Joseph 663-0230
 6 Guay Maurice 663-0919
 SUITE DE LA RUE
 1990 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 1a Marquis Réal
 1b Tremblay Jean Marie 661-5231
 2 Tremblay Jeanne Mme 663-4514
 3 Lagacé André 661-8567
 4 Tremblay Aurore Mme 661-4829
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION DE GRANDVILLE
 2000 Letarte Marie A Mme @ 663-6934
 2020 APPARTEMENTS
 1 Raymond Antoine 661- 2239
 2 Carrier Paulette 663-3873
 3 Simard Maurice @ 663-9813
 4 Landry Anita 663-6734

5 Laineuse André 661-7546

- SUITE DE LA RUE
 2025 Peizler Thibor
 2035 Côté Roland @ 663-0385
 2040 APPARTEMENTS
 1 Fontaine Raymond 661-9068
 2 Bourget R
 3 Gobeil Jos @ 661-6620
 4 Gendron Kerly 663-2616
 5 Bérubé Rita Mme
 SUITE DE LA RUE
 2045 Bergevin Georges 661-7362
 2060 APPARTEMENTS
 1 Desbiens Raymond 663-7731
 2 Gagnon Marc 661-4054
 3 DeVarences Robert 661-5716
 4 Senechal Gilles 661-6505
 5 Chouinard Thérèse
 6 Absent
 7 Guillot Marie-Claire 661-1517
 8 Grégoire Antoine Mme 663-4472
 SUITE DE LA RUE
 2065 APPARTEMENTS
 1 Cyr Bertrand 661-6453
 2 Thibault Roger 661-5794
 3 Poulin Jean-Paul 661-6283
 4 Chabot Gaston 661-5487
 5 Daille Robert 661-6241
 6 Talbot Jacques 661-1475
 SUITE DE LA RUE
 2075 Blais Emile 661-1394
 2080 APPARTEMENTS
 1 Routhier Robert 661-4787
 2 Paris Irène Mme 663-0932
 3 DeVarences Claude @ 661-3498
 4 Métivier Raymond 661-7225
 5 Drouin Suzanne
 6 Falardeau Marie-Paule 661-4998
 7 Michaud Suzanne
 8 Mailloux Lucienne
 SUITE DE LA RUE
 2085 Turgeon Joseph @ 663-0684
 2090 APPARTEMENTS
 1 Turgeon Anita Mme 661-7088
 2 Gauthier Blanche Mme 663-0823
 3 Blais Robert 663-9140
 4 Labrie Nelson 661-2684
 5 Breton Ghislaine 661-9196
 6 Simard Germain 661-6284
 SUITE DE LA RUE
 2095 APPARTEMENTS
 1 Cloutier André 661-3170
 2 Roy Lucienne 661-2140
 3 Lachance Hilda Mme @ 663-0295
 4 Tremblay Patrick 661-9705
 5 Lachance Marius 663-4406
 6 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION DESROCHES
 2200 Kirouac Lorenzo @ 663-6900
 2205 Marcoux Arthur @ 663-6608
 2210 Chagnon Hector
 2219 Roberge Julie 661-9378
 2220 Côté René @ 663-7283
 2221 Vacant
 2224 APPARTEMENTS
 1 Doddridge Jean-Marie 661-5595
 2 Marcoux Robert 661-5209
 3 Tremblay Roger 661-8825
 4 Asselin J J 661-4115
 SUITE DE LA RUE
 2225 Fitzpatrick Luddy 663-4466
 2230 APPARTEMENTS
 1 Déry Cécile 661-5607
 Magie Salon 661-5607
 2 Gaetano Di Gaetano 661-2065
 3 Giroux Jean
 4 Vacant
 SUITE DE LA RUE
 FIN LAFONTAINE
 2235 Auger J A Victor @ 661-2624
 2245 Magnan Gabriel @ 661-9362
 DEBUT ADJUTOR RIVARD
 FIN BALDWIN
 2255 Ferland Amable @ 663-0875
 2265 Tremblay Gilles @ 661-7260
 2275 Déry Marie Jeanne Mme 661-4751
 2285 Tardif Yvette 661-7227

71 Dalhousie
 Spécialités: Marchandises à la verge, Draperies, Coupons & Confection
 Importateurs - Grossistes
GARNEAU LIMITEE
 Tél. 692-0373

EN TÊTE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUÉBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

CROIX BLEUE BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

MUTUAL OF OMAHA Insurance Company**ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE**

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

Bardy Av - Suite
 2295 Harvey Lindey 661-3225
 Lachance Eugène @ 663-7963
 FIN 23EME
 2305 Cyr Fernand @ 663-9540
 Lucette Salon coiffure 663-9540
 2315 L'Heureux Albert Mme 663-0321
 2325 Couturier Raymond 661-3433
 Chartier Gérard 663-3839
 2335 Tremblay Fernand @ 663 0965
 Tremblay Transport Enr 663-0965
 FIN SIR ADOLPHE CHAPLEAU
 2345 McNicoll Adeline Mme 661-1433
 2349 Robitaille Roger 661-6086
 2355 Beaulieu Louis-Philippe Mme @
 663-0741

INTERSECTION 24EME 98
 2365 Baril Léopold @ 663-7102
 2375 Sauvageau Agenor @ 661-4916
 2380 Boutin Paul-Sarto @ 663-7220
 2385 Lapointe René G
 2395 Gagnon Maurice @ 661-7865
 2400 Bourgeault Raphael 663-3805
 2401 APPARTEMENTS
 1 Simard Elzéar @ 661-3716
 2 Bélanger Jacques 663-4232
 3 Lavallée Jean-Marie 661-9016
 SUITE DE LA RUE
 2410 Lessard Barnabé 661-6655
 2414 Breault Robert 661-7335
 2415 Lessard Louis-Marie @ 661-1339
 2420 Fabien Cyrille 661-7318
 2425 Chouinard Lucien comptabilité service
 663-4227

2430 Doucet J Edgar 663-0952
 INTERSECTION DE GRAND PRE
 2440 Thibodeau Fernand @ 661-1572
 2445 Jobin Louis-Philippe @ 661-5384
 2455 Tremblay Marcel 663-0491
 2460 APPARTEMENTS
 1 Leclerc Béatrice Mme
 2 Goulet Aurèle @ 661-1510
 3 Cormier Fernand 661-6056
 SUITE DE LA RUE
 2480 Boissinot Albéric @ 661-4302
 Deschênes Michel 663-7327
 2490 Lacasse Adrien @ 663-0518
 Vézina Gilles 661-6400
 INTERSECTION 25EME

2520 APPARTEMENTS
 1 Turcotte Raymond 661-4879
 2 Blais Paul-Emile 661-5090
 3 Lavoie Gaëtan 661-2382
 4 Meunier Claude 661-2373
 5 Racine René 661-9388
 SUITE DE LA RUE
 2530 APPARTEMENTS
 1 Arcand Jean-Baptiste 661-3666
 2 Dubé J Odilon 661-6893
 3 Pelletier Irénée 661-5430
 SUITE DE LA RUE
 2535 Thibodeau Gaston @ 661-3890
 2545 Paré Florence Mme 661-4410
 Camus Jean-Pierre 663-4391

2550 APPARTEMENTS
 1 Colin Bertrand 663-9860
 2 Bélanger Foch 661-2284
 3 Fraser André 661-9733
 4 Croteau J Marie
 5 Ruel Lionel 663-6649
 6 Audisio Marcel 661-9911
 SUITE DE LA RUE
 2555 APPARTEMENTS
 1 Green J Patrick 661-1386
 2 Vézina Denis 661-5825
 3 Paquet Rolland 663-7553
 4 Vacant
 5 Tremblay François 661-8574
 6 Vacant
 SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 26EME 102
 2610 Aillaire Arthur entrep plmb @
 661 2270
 2620 Tremblay Henri entrep maçon @
 663-0860
 2622 Vacant

2625 APPARTEMENTS
 1 Labrecque Lauréat 661- 5535
 2 St-Michel Pierre 661-1737
 3 Villemure Wilbrod 663-7218
 4 Picard Raymond 663-9905
 5 Martin Roland 661-5686
 6 Ouellet Paul
 SUITE DE LA RUE
 2631 Dussault Jacques 663-9928
 2635 Savard Clément @ 661-3291
 2645 APPARTEMENTS

1 Beaulieu Jean-Paul 661-8601
 2 De La Durantaye Robert 663-4798
 3 Guy Marcel 663-6523
 4 Bouchard Victor 661-5955
 5 Caron Gabriel 661-9683
 6 Caron Gilbert 661-9665
 SUITE DE LA RUE
 2660 APPARTEMENTS
 1 Guindon Jean-Charles 661-8584
 2 Bourdeau Raymond @ 661-8313
 3 Dubois Claude 661-8088
 4 Vacant
 5 Parent Jacques 661-8061
 6 Lapage Roland 661-6124

SUITE DE LA RUE
 2690 APPARTEMENTS
 1 Boucher Paul-Aimé 661-7593
 2 Paré Pierre André 661-2526
 3 Montplaisir Fernand 661-8826
 4 Rivard J E 663-4642
 5 Michaud Lorenzo 661-6169
 6 Blanchard Bernard 663-7115
 SUITE DE LA RUE
 INTERSECTION 27EME
 2705 Pelletier Zoel @ 663-6982
 2709 Vacant

310
BARETTE (SR) - De 1228 Commerciale à 2 Lambert sud
 1 Cie Nationale de Forage @ Sondage
 entrep forage 839-8090

262
BARGONE (LA) - De 25 Langelier Blvd est à 14 Parent
 35 Académie Langelier 837-9116
 Commission Scolaire Ste-Bernadette
 organisation éducative 837-9116
 INTERSECTION ROY

153
BAR LE DUC AV (SF)
 941 Leblanc J Noel 653-2641
 943 Thériault Hugues E 653-4765
 945 Thiboutot J P 653-4852
 947 Lebel Laurent 656-1296
 949 Finnigan Raymond J 653-7482
 951 MacKenzie Kenneth 656-1501
 953 Vacant
 955 Tardif Réjean 656-6542
 957 Foucault Julien @ 653-8892
 959 Brignaud Christian 656-0998
 961 Terra Mme @
 963 Lefebvre Jules 653-3506
 965 McDuff Gérard B 656-0909
 967 Lacasse Robert @ 653-2120
 969 Drolet Napoléon 653-1618
 971 Beaumont J Paul 653-2330
 973 Cheruey Jean 653-7804
 975 Vacant
 977 Bédubé Armand 653-9178
 979 Croteau Bertrand 656-0583
 981 Richard Yvon 656-6682
 983 Michaud Gérard J 656-1333
 985 Lortie Gaston 656-1555
 987 Fortier Pierre 653-3786
 989 Reny François C @ 656-6845
 991 Thériault Jacques @ 656-6109
 993 Remillard Jacques 653-2964
 995 Dubenais Robert @ 656-6454
 997 Jabinville Charles Henri @ 656-0515
 999 Poirier Roland 653-1931
 1001 Lavoie Roland 656-0742
 1003 Poisson -
 1005 Danjou Rémi
 1007 Côté Guy 656-1425
 1009 Cloutier Marcel @ 653-9618
 1011 Sanfaçon Jean-Marc 656-1312
 1013 Dion Jean-Paul
 1015 Cook Ronald W @ 653-5448

1017 Lemish L
 1019 Vézina Georges 653-1589
 1021 Lessard Emery 653-5917
 1023 Minos Alfred 656-1545
 1025 Wild Robert 653-5016
 1027 Perreault Jean 656 0637
 1029 Dorion G 656-0833
 1031 Thériault Claude 653-2979
 1033 Loiselle Gilles 656-0585
 1035 Gagnon -

166
BAROLET AV (SF) - De Biencourt sud à 782 Chevremont Av
 752 Robitaille Jean @ 653-1458
 755 Richard Gaston @ 653-4860
 756 Tremblay Yvon @ 653-9846
 759 Gauvin Raymond Marie @ 653-0910
 760 Paradis Guy @ 653-4271
 763 Bergeron Raoul @ 653-0837
 764 Frémont Jules @ 653-2037
 767 Royer Jean @ 653-5120
 768 Desgagné Jean-Marie @ 653-1549
 771 Masson Paul A @ 653-4372
 772 Hallessey Bertha Mme @ 653-2258
 775 Corrivault Claude @ 653-2928
 779 Poulin Origène @ 653-2510
 780 Giroux Louis @ 653-5961
 783 Bourassa Armand @ 653-2288
 784 Proulx Bernard @ 653-7855
 788 Giguère Roch 653-3421
 789 Lafontaine Jean G @ 656-0233
 792 Simard André @ 653-0981
 INTERSECTION CHEVREMONT AV

34
BARONNE - De 546 Mgr Gauthier est à 549 St-Dominique
 825 Old City Food Products Ltd (porte de service)

263
BARRAS (LA) - Du Nord sud
 1 Ouzilleau Thérèse @ 837-6031
 2 Langlois Délia Mme @ 837-2996
 3 Larose Madeleine Mme @ 837-8206
 4 Cantin Adrien @ 837-1348
 4a Cantin Angéline Mme
 5 Labranche Paul 837-1669
 5a Blanchet Adélard 837-5966
 5b Maloney Gilbert @ 837-1095
 7 Roy Eudore 837-1096
 8 Frédérick Gaston 837-0413
 8a Lamontagne Roméo @ 837-1395
 9 Tanguay André @ 837-2319
 10 Guay Roger @ 837-1294
 10a Martin Roger 837-4369
 14 Normand Lucien 837-2547
 14a Sylvain André 837-2307

INTERSECTION ST-JOSEPH
 16 Paquet Arthur 837-7404
 17 Bouchard Roland 837-7044
 18 Gosselin Jos-Elzéar @ 837-5704
 18a Belleau Simon 837-2835
 19 Casey Léda Mme @ 837-4515
 20 Jenkins Wellie @ 837-6105
 22 Martin Lucille Mme 837-1194
 23 Guay Blanche Mme 837-2831
 23a St-Pierre Géo Eugène @ 837-2227
 24 Gosselin Isidore @ 837-4516
 24a Dubé Adalbert 837-9649
 26 Grenier Emile @ 837-4273
 27 Tanguay Jules @ 837-6206
 28 Cadorette Yvon 837-1104
 29 Thibault Rosaire @ 837-8318
 30 Rousseau Alphonse @ 837-6171
 31 Nadeau Claude
 33 Létourneau Joséphine Mme @ 837-8944
 33a Demers Jeannette 837-1186
 34 Lebel Roméo @ 837-5391
 37 Michaud Gilles 837-6371
 37a Rondy Roger 837-3221
 38 Nolin Philippe 837-7284
 39 Johnson Réginald 837-8171
 40 Blouin Monique Mme @ 837-9268
 41 Bolduc Noel @ 837-5705
 42 Latulippe Louis @ 837-6481
 42a Pouliot Julia Mme 837-3874
 43 Langlois Annetta Mme 837-6106
 44 Roy Henri @ 837-1379
 45 Létourneau Paul E entreposage fourrures et vêtements @ 837-4526

PERSONNELS — SERVICE 30 MIN. SERVICE

ALLIANCE FINANCE CORPORATION

LAVAL GOBEIL, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

QUEBEC DEMOLITION LTEE

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES — NEUFS ET USAGES

209 Route Nationale No 2, Champigny

Téls. 872-2455 et 872-9520

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



Barras (LA) - Suite

- 46 Roy Rose-Anna Mme 837-6092
- 47 Maheux Adjutor 837-6505
- 48 Simoneau Donat @ 837-6433
- 49 Boutin Alphonse 837-4085
- 50 Picard Eva Mme @ 837-5106

261

- INTERSECTION WOLFE
- 56 Barras Théobald @ 837-3845
- 57 Aubert Yves @ 837-7977
- 57a Fortier Julien 837-3757
- 59 Simoneau Claude 837-4276
- 59a Dubé Richard 837-3865
- 60 Labbé Roméo @ 837-7304
- 61 Tavera Wellie @ 837-9866
- 62 Vaillancourt Fernand @ 837-6348
- 63 Boutin Rachel @ 837-3179
- 64 Boutin Georges @
- 66 Mercier René @ 837-5245
- 66a Parent Antoine 837-3266
- 67 Marotte Marcel @ 837-1647
- Marotte & Samson Enrg huile à chauffe-
ge 837-1647
- 70 Sylvestre Victor @ 837-1812
- 70a Bernier Raymond Marie @ 837-8903
- 71 Boulanger Gérard @ 837-1814
- 71a Vacant
- 72 Huot Maurice @ 837-1107
- 73 Gosselin Gérard @ 837-1734
- 74 Barras René @ 837-3986
- 74a Vézina Léopold 837-2274
- 75 Latulippe Jacques @ 837-7206
- 76 Ringuet Philippe @ 837-4532
- 77 Julien Fernand 837-6179
- 77a Nolin Dollard 837-5995
- 77b Jacques Louise 837-0579
- 79 Poiré Paul @ 837-7503
- 81 Roy Eudore @ 837-7384
- 81a Boulay Normand

BAYARD - De 441 St-Vallier O sud à 449 Arago O

- 228 Tanguay Yvonne Mme 529-2387
- 230 Ouellet Henri @ 523-8318
- 250 Centre de Couture Prestige Enr
machine à coudre vend 524-9246
- 254 Pelletier André 522-2173
- 256 D'Avignon Maurice 523-6092
- 260 King Koin Buanterette
- 270 Guillou Yvon @ 525-5856
- INTERSECTION DOLLARD
- 280 Verret Gérard @ 529-1626
- 284 Verret Gérard (porte secondaire)
- 288 APPARTEMENTS
- 1 Vaillancourt Lauréat @ 523-5094
- 2 Vaillancourt Emilien 529-4882
- 3 Blouin Raymond 524-9786
- 4 Caron Jean-Paul
- 5 Paquet Albert 522-3624
- SUITE DE LA RUE
- 292 Marcoux Rolland 529-2641
- 294 Paré Paul-Emile
- 295 Harvey Laurin 523-8169
- 298 Latulippe Marie Mme @ 523-3268
- INTERSECTION STE-THERESE
- 301 Guillemette Roger 525-7411
- 302 Côté Fernand 523-4463
- 305 Ratté Lucien 529-8025
- 306 Vacant
- 307 Morin Louis-Georges 525-7041
- 312 Racine Henri 523-1319
- 314 Alain Paul @ 523-4176
- 318 Renaud Paul-Emile 524-4911
- INTERSECTION PERE GRENIER
- 319 Pouliot Gilles 524-7355
- 322 Lépine René entrep excavation &
nivellement @ 524-5978
- 323 Roy J Eusèbe 524-0780
- 326 Bayard TV Service radios et télé-
vision réparation 522-6682
- 327 Fortier Pierre A @ 522-8487
- 329 Muller Alphonse 529-7793
- 330 Maranda Jules entrep pntr 523-8546
- Gauthier Léonard @
- 339 Bergeron Edouard @ 523-3490
- 346 Godbout Robert @ 523-0629
- INTERSECTION DES OBLATS

11

- 365 Cloutier J R épïc & boucher 523-3702

- 373 L'Heureux Roger (porte secondaire)
- 376 Laverdière Joseph électriques appa-
reils & accessoires vend @ 524-0706
- 378 Shields Alice
- 379 Chez Marcel restr 529-1615
- INTERSECTION BOISSEAU
- 383 Girard Lucien
- 385 Vézina Marcel @ 529-1615
- 386 Lebel Emile 525-8306
- 387 Fournel Marcel 525-9830
- 388 Verret Adélaïde 523-2391
- 389 Normand Joseph
- 390 L'Heureux Adrien 522-1495
- 394 Picard Anna Mme 522-5983
- Huot Marcel 522-3196
- Pelletier Diana Mme 523-6752
- 395 Vacant
- 398 Noël Maurice épïc 529-2202
- INTERSECTION NAPOLEON
- 401 Fiset René
- 402 Hébert Corinne Mme épïc 523-4796
- 403 Letarte Joseph 525-5036
- 404 St-Hilaire Alphonse 522-1146
- Cbté Gaudias 522-6513
- 405 Caron Joseph N
- 405½ Vacant
- 407 Lelièvre Florence 522-6634
- 408 Hébert Corinne Mme @ 523-4796
- 414 Falardeau Blanche @ 523-4095
- 415 Lemay Roger
- 418 Boulay Georges @ 529-2057
- 421 Deslauriers Paul H @ 524-1377
- 422 Dubeau Wilbrod
- 422 Beaumont Delphine Mme 525-8367
- 423 Deslauriers P H épïc 524-1377
- 424 Vacant
- 426 Dupuis Armand 529-3646
- 427 Vachon Alphonse 523-1280
- 430 Dupuis Gabrielle Mme 525-6389
- Turgeon Roland 524-7356
- 431 Pelletier Georgianna Mme 523-0135
- Boivin Gaston 525-6232
- 435 Parent Flora
- INTERSECTION CHAREST O BLVD
- 451 Vacant
- 452 Latulippe Sarto @ 524-5845
- 455 Gagnon André 523-8498
- 456 Labbé Blanche Mme 523-7261
- 459 Guénard Jean B 523-4983
- Vézina Jean-Paul 524-5053
- 460 Morency Michel 525-9436
- 464 Boutet Edouard 529-1498
- 466 Langlois Aurèle 522-5057
- 467 Pichette Paul E
- Chabot Roger 523-7800
- 468 Turcotte Pierre-Jules Aimé 525-7885
- Farlotte Charles 524-7677
- 470 Gamache Robert 529-7067
- 471-473 Pichette J E Ltée épïc 525-8478
- 472 Paquet Léo 524-1570
- 474 Paquet Léo Boulanger 524-1570
- INTERSECTION HERMINE
- 476 Barras E Boucherie Enrg 524-6239
- 477 Richard Roland 529-2801
- 479 Vallerand Marc A 523-0218
- Bélanger Fernand 523-6116
- 480 Rhéaume Louis-Philippe 523-1596
- 483 Fortin Henri-Paul 529-5997
- 486 Roussel Marcel 523-8781
- 488 Gignac Majella 522-2180
- 490 Picard Lauréat 529-5054
- 495 Edifice des Travailleurs Ltée salle
525-8821
- Union des Commis du Détail 523-6172
- Conseil du Travail de Québec & du
District 525-8821
- Congrès du Travail du Canada 525-5747
- 498 Néron Jean-Paul épïc 683-0393
- INTERSECTION KIROUAC
- 502 Caron Gaston 681-1629
- 504 Robert Claude 681-1713
- 507 Guimont Marcel 524-6064
- 509 Chrétien Joséphine Mme @ 524-2541
- 512 Lapointe Emile @ 681-9090
- Boucher Arthur 527-3058
- 515 Molloy Robert 529-5091
- 516 Hawey Marc-André 527-8756
- Beaumont René

- 516 Tanguay Jeanne Mme 683-9649
- Chamberland Germaine Mme 681-1651
- Renaud Paul 527-5926
- 519 Labbé Alfred 525-9321
- 520 Michaud Yvette Mme
- INTERSECTION CHRISTOPHE
COLOMB O
- 521 Boudreau Edmond 524-5075
- 523-Morin Adjutor 529-7637
- 524 APPARTEMENTS
- 1 Haggie Marguerite 527-0978
- 2 Lanseigne Louise
- 3 Deblois Simone
- 4 Caron Ginette
- 5 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 525 Racine Paul épïc 524-8541
- 526 Paquet Achille 683-8268
- 530 Ouellet Fernand 683-3520
- Genest Gaston 527-5815
- 533 Caron Henri-Louis 529-4625
- Rochette Marcel 529-7290
- 534 Rousseau Géraldine 681-9134
- 537 Côté Pierre-Alphonse 525-9568
- Therrien Evelyne
- 538 Laroche Roland 681-4795
- 539 Beaulieu & Frères bouchers 529-9704
- 541 Frenette Maurice 523-3614
- 542 Ruel Gérard 681-1658
- Baker Paul-Emile 683-0291
- 544 Dussault Hélène Mme @ 681-1366
- 549 Canuel Epicerie Enr 529-8402
- 550 Gosselin Napoléon & Fils Enrg entrep
plmb 683-0781
- 551 Absent
- 552 Gosselin Arthur @ 681-1536
- INTERSECTION CHATEAUGUAY
- 554 Gosselin Paul 681-1058
- Pelletier Jacqueline
- 555 Plamondon Louis P (porte secondaire)
- 556 Gosselin Arthur (porte secondaire)
- 557 Bérubé Charles 524-2225
- 558 Drapeau Marie-Paule
- 561 Parent Paul-Albert 524-1933
- 564 Paradis Roger 681-2812
- 568 Vacant
- 573 Duperron Roger épïc @ 524-0320
- 574 Nolet Emilien 681-9431
- Chamberland Maurice 681-5133
- INTERSECTION FRANKLIN
- 576 Doddridge Joseph 527-8146
- 578 Robert Gérard 683-3357
- 580 Picard Marcel 681-1768
- 584 Roy Roland 683-9288
- 585 Fitzback Jean-Claude 529-7535
- Cantin Roland camionnage 524-5049
- 586 Haran Francis 527-8408
- 588 Savard Lucien 683-8916
- Lafrance Clara Mme 683-8819

BEAU BASIN (SF)

Aucune Résidence

159

BEAUCAGE (QO) - Des Limites de la Ville ouest à 509 Père Lelièvre

- INTERSECTION TURCOTTE AV
- 42 Nolin Jacques 527-5832
- 42a Duchesneau Roland 527-2083
- 57 Pichette Restaurant
- Pichette Arthur @
- 60 Chez Antoinette restr 527-0047
- Marceau Antoinette Mme @ 527-0047
- INTERSECTION PLANTE AV
- 73 Pageau Léo (porte secondaire)
- 80 Côté François 527-3819
- 81 Noël Albert 681-5274
- 82 Labrecque Jean M @ 527-0419
- 83 Bolduc Albert 683-4665
- 85 Roy Mauril
- INTERSECTION ST-PHILIPPE
- 138 Boudreau Collège 527-8029
- INTERSECTION BELANGER AV
- 202 Nolin Roger
- 205 Simard & L'Heureux station de
service 681-7612
- INTERSECTION PROULX AV
- 222 Dufour Fernand médecin 681-4165
- 235 Lefrançois Cléophas @ 527-7008

VENTE - POSAGE - TAPIS - TUILE - PRELART - DRAPERIES

3148 Chemin Royal
Giffard, Québec 5



661-8497

Tél.



CONSTRUCTION LAFOREST ET FRERES Inc. DEMOLITION

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS
Matériaux de Construction de toute sorte Neufs et Usagés

755 7ème Ave, Pointe Aux Trembles

Voir Page 39 Guide de l'Acheteur

Téls. 645-8849 et 645-8840

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIERS ET ADVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

Tél. 692-0434

Beaucage (QO) - Suite
237 Villeneuve Gustave 527-1402
INTERSECTION GIGUERE AV
265 Simard Philiat épïc 527-0060
INTERSECTION GAUVIN AV
274 Deschênes Lionel épïc & boucher
527-7787
277 Samson Paul E @ 527-0839
279 Vacant
281 Plante Michel
282 Bélanger Georges 681-8731
284 Carrier Jean 683-3182
INTERSECTION SANTERRE AV
289 DesRochers Raymond @ 681-6533
290 Plante Paul @ 681-5368
291 Poulin Marie Paule Mme 681-0782
292 Plante Lydia Mme 527-7498
294 Fortin Marie-Ange Mme 683-8985
296 Côté Albert @ 527-8867
304 DesRochers & Frères Inc entrep
construction générale 527-7337
306 Garneau Roger 527-2630
306½ Langlois Robert 681-7194
308 Vacant
308½ Hamel Eugène 681-7155
319 Fortier Urbain @ 572-2734
321 Leclerc Albert
INTERSECTION BERNATCHEZ AV
413 Gagné Roger
415 Roussin Alphonse @ 527-0690
419 Vacant
421 Beaucage Jean-Marie @ 681-8740
429 Côté Paul-Eugène @ 681-9256
431 Royer Jean-Claude 681-9244
444 Bissonnette Fernand 683-3709
Blouin Henri 681-8807
446 Gingras Marcel 527-4873
446a Carrier Roger 527-7946
448 Garneau André
448a Lavoie Gaston 527-7150
INTERSECTION PIERRE
BERTRAND BLVD
453 Lecompte -
453a Matte André 681-2649
455 Bolduc Oscar 683-7215
457 St-Laurent Robert
458 Dorval René 527-4954
459 Labbé Jean-Guy 681-9057
459a Gignac Albert 681-1589
460 Paquet Paul @ 527-0788
462 Bussières Robert 527-0445
Raymond Lorenzo 681-5846
463 Ferland Octave 527-1412
465 Drolet Marcel 681-8677
INTERSECTION DUCHARME AV
466 Pepin Patrick @ 683-4881
467 Drolet Exilia Mme @ 683-3576
469 Tremblay Yvan
473 Daigle Adrien 681-5553
474 Kirouac Réginald @ 527-8158
475 Labrie Berthe Mme 681-0329
INTERSECTION PRUNEAU AV
478 Jacques Jean-Marie 681-8810
480 Chabot Paul-Emile 683-3958
482 Morency André

BEAUDET AV (C) - De 65ème E nord
Aucune Résidence 165

BEAUGE (SF)
Aucune Résidence 39

BEAUHARNOIS - De 1035 St-Vallier O sud
à Deslauriers
110 Isabelle Joseph 527-5196
112 Chevrette Hector
114 Gingras Philiat @ 683-4249
120 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Bernard Fidèle 527-5697
4 Vidal René
SUITE DE LA RUE
125 Gagnon Roméo @ 527-0485
130 Rivard André 681-5044
132 Gagnon Fernand @ 527-6351
134 Asselin Jean-Claude 683-7938
135 Blouin Rolland @ 683-0511
INTERSECTION DES ARDENNES

143 Vacant
145 (porte secondaire)
148 Picard Cécile Mme (porte secondaire)
150 Jobin Henri @
150a Massé Henri Imprimerie 681-5547

BEAULIEU (SR) - De 62 St-Robert ouest
à 66 Route de l'Eglise 310
2 Laprise Paul-Henri @ 837-8779
4 Guillemette Eddie @ 839-9881
4a Allard Laurent @ 839-8757
6 Normandeau Alfred @ 839-9952
8 Nadeau André @ 839-7523
12 Morin Richard @ 839-8228
14 Gauthier Donat @ 839-8282
18 Higgins Wilfrid @ 839-8172
20 Paquet Lucien @ 839-8688
22 Croteau Charles @ 839-8411
23 Vacant
23a Dorval Maurice 839-9789
23b Topping Yvette 839-8973
24 Lamontagne Jacques @ 839-7169
28 Brousseau Rénald @ 839-8439
30 Morneau Thomas @ 839-8525

BEAUMONT AV (C) - De Orléans nord à
Sologne 280
1 Racine Claude @ 623-0839
3 Juneau Jean-Marc @ 626-2183
4 Lacroix Gérard entrep construction
genl @ 626-4101
5 Auger Yvan @ 623-1696
6 Dubé Gérard @ 626-2906
7 Chouinard André @ 623-9138
7½ Lesage Gaston @ 623-5645
8 Lepage Pierre @ 623-0990
10 Mercier Lucien @ 626-3333
11 Michaud Gilbert - @ 623-5391
11½ Collin Jean-Claude 623-5624
12 Drolet Roger @ 626-1075
13 Guay Jean-Marie @ 623-0401
14 Blouin André L @ 626-0864
15 Brochu Yvon @
16 Trahan Luc @ 623-0828
17 Villeneuve Laurent @ 623-4303
18 Gagnon J Georges @ 623-4847
19 Gingras Roger @ 623-0208
20 Létourneau Jacques @ 623-7385
INTERSECTION GRENOBLE
22 Soligo Joseph @ 626-2283
24 Poulin Maurice @ 626-1218
26 Boutet Pierre @ 623-3369
27 Allard Hervé @ 623-9756
DEBUT PLACE BON AIR
29 St-Hilaire Paul-Eugène @ 626-0829
30 Boutin Roland @ 626-0439
31 Têtu Robert @ 623-7555
32 Bédard Jean-Jacques @ 623-7308
33 Hains Adrien @ 623-5037
34 Desrosiers Jean-Marc @ 626-4147
35 Parent Jacques G @ 626-2982
36 Langlois Jacques @ 623-0619
37 Hurtubise Guy 623-7278
38 Goulet Robert @ 626-0575
39 Cantin Gilles @ 626-0225
40 Papillon Jean-Jacques @ 623-5151
41 Fleury L Gérard @ 623-9085
42 Baker Jerry @ 623-4150
43 Fortin Roch @ 623-5611
FIN PLACE BON AIR
44 Dostie Rémi @ 623-5021
46 Rajotte Michel @ 623-5947
48 Papillon Jean-Robert @ 623-3998
50 Paquet Claude @ 626-1369
INTERSECTION JACQUES
51 Descombes J Edouard @ 623-5757
53 Boulet Yvon @ 626-1334
54 Latulippe Lucien @ 623-9294
55 Roussel J Emile @ 626-3175
56 Dubé Paul-Eugène @ 623-5688
57 Falardeau Fernand @ 623-5566
58 Doherty Edwin @ 623-9782
59 Bherer Claude @ 626-0328
60 Paquet Guy @ 526-1391
61 Pouliot André @
62 Miville Jean @ 626-0828
64 Soulard Jean-Yves @ 626-2951
66 Morin Alfred @
DEBUT DE LAVIOLETTE

73 Vacant
75 Larochelle Paul @ 626-0388
77 Bouchard Maxime @ 626-3531
78 Dubé Jean-Paul @ 623-5357
DEBUT DE BOURGES
79 Lacroix Ghislain @ 626-2808
81 Jean Armand @ 626-1385
83 Vacant
85 Dubois Vincent @ 626-4927
86 Absent
DEBUT D'AUBIGNY
87 Leblanc René @ 623-4482
89 Deschênes Roland @ 626-2249
91 Poitras Jean-Paul @ 626-4278
93 Juneau Roger @ 623-4986
94 Harguindegny Jean L @ 626-3782
95 Marceau Robert @ 626-3355

BEAUPRE (SR) - De 13 Bisson ouest à 100
Route de l'Eglise 310
54 Côté Bernard @ 839-8561
56 Dumont Louis @ 839-9664
57 Robitaille Jean-Marie @ 839-9118
58 Carrier Raymond @ 839-9115
59 Cantin Rodrigue @ 839-8691
60 Bisson Marius @ 839-9304
61 Pecteau René @ 839-8488
62 Couture Jean-Charles @ 839-9848
63 Carrier Michel @ 839-9810
64 Fortin Adélaré @ 839-8119
65 Baron Raymond @ 839-8287
68 Métivier Daniel 839-9673
69 Falardeau Alfred @ 839-9702
70 Marcoux Denis 839-9019
71 Gagnon Maurice - @ 839-8736
72 Lavoie Gaston ébeniste @ 839-8437
DEBUT BOISJOLI
73 Bégin Claude @ 839-8669
74 Simard Bertrand @ 839-9890
75 Turgeon Guy @ 839-8673
76 Landry Paul A @ 839-9330
77 Bardou Jacques @ 839-8694
78 Ferland Jean-Marc @ 839-8267

BEAUPRE AV (SF) - De 2995 Neilson Blvd
à 3230 Chem St-Louis 165
1096 Michaud Fernand @ 653-5543
DEBUT DE LA BARRE
1106 Lepage René @ 653-4635
1110 Plante Henri @ 653-4108
111 Roussel Jean-Marie @ 653-9749
1114 Chabot André @ 653-8861
1115 Vacant
1118 Huart François @ 653-4222
1119 Gagnon Denis @ 653-4702
1122 Pouliot Gilles @ 656-1936
1126 Goulet Pierre @ 653-0700
1127 Monfette Lucie @ 653-2915
1130 Lafoque Roger @ 653-4684
1131 Vacant
1134 Fortin Laurent @ 653-0591
1138 Bergeron Georges-Henri @ 653-7979
1139 Verreault Gérard @ 653-3154
1142 Chaumette Jean @ 656-0879
DEBUT DE LA CHAMPAGNE
1143 Darveau Fernand @ 653-9740
1149 Gaillard Pierre @ 653-4780
Spécialités P G agt mfr 653-4780
1150 Vacant
1155 Grodin Marcel @ 653-4754
1156 Labbé Lucien @ 653-2760
DEBUT DES GALAIS
1164 Savard James @ 653-5850
1168 Lacasse Maurice entrep construction
générale @ 653-3065
1169 Garon Marc @ 653-2273
1172 Brown Thomas @ 653-2498
1175 Gagné Réal @ 653-3062
FIN LUCERNE
1176 Bossinotte Jean 653-2164
1182 Matte René @ 653-9908
1188 Gallichand Roland @ 653-8091
FIN PL DERMOT
1195 Dumais Narcisse
1200 Beauséjour Léo @ 653-4171
1204 Goulet Jacques @ 653-9463
1207 Massé Maurice @ 653-8635
1208 Renaud Maurice @ 653-4736
1211 De Francesco Benny @ 653-2925
DEBUT MONTREUX

Produits



Produits 1408 - 13ème Avenue, Charny

Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Tél. 832-2929

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

Beaupré Av (SF) - Suite

1215 Vacant
1223 Busque Lionel 653-9561

164

BEAUREGARD AV (SF) - De 2555 Chem Ste-Foy sud

806 Després Pierre
808 Bégin Bernard 653-8663
810 APPARTEMENTS
1 Langlois Raymond @ 653-8197
2 Roy René 653-4137
3 Bergeron Gaétan
4 St-Laurent Roland 653-8127
SUITE DE LA RUE
811 Bouchard Georges @ 653-3763

151

BEAUREPAIRE (SF) - De 3125 de la Paix ouest à 664 Genes Av

3155 Poulin Félix @ 653-2256
3156 Roy Luc 656-1959
3161 Choinière Jacques A @ 653-7030
3167 Morin Jean-Paul @ 656-6874
3170 Corriveau Donat @ 653-9953
3171 Pinsault Gérard @ 653-2911
3176 Bergeron Gérard @ 653-2903
DEBUT VERSAILLES AV
3179 Lauzon Gilles @ 653-3014
3184 Paquet Jean-Robert @ 653-0449
3185 Lamontagne Armand @ 653-3741
3190 Boivin John @
3191 Morency Jules A 653-8491
3196 Michaud Roger @ 653-2909
3197 Lemay Fernand 653-2168
3201 St-Amour Philippe @ 653-5687
3202 Gagnon Roméo @ 653-7053
3205 Janelle Denis @ 653-4147
3208 Daigle Réal @ 653-4120
3211 Savard Jean-Paul @ 653-2949
3214 Gauthier Paul @ 653-9414
3219 Kirouac Albert @ 653-1594
3220 Paré Henri J @ 653-3687
3225 Bédard André @ 653-4607
3226 Doyon Marcel @ 653-3755
3230 Bell Henri entrep chauffage & ventilation @ 653-0948

226

BEAUSEJOUR (L) - De 4 William Tremblay sud à 36 St-Louis

2 Côté Hermas @ 837-5181
Lévis Petroleum Co Ltd huile à chauffage 837-6181
3 Labrie Benoit @ 837-9657
4 Bissonnette Marcel @ 837-7547

280

BEAUSEJOUR AV (C) - De 10 Jacques nord sans issue

54 Boucher J Roland @ 626-2516
55 Lamontagne André @ 623-5047
56 Marceau Roland @ 623-1775
57 Gingras Charles @ 623-3638
58 McKay Jacques @ 626-1492
59 Chalifour Yvan @ 623-3744
60 Laroche Roméo @ 626-0486
61 Daveluy Jean @
62 Cloutier -
64 Drolet Gilles @ 626-2385

158

BEAU SITE AV (SF) - De 2789 Louisbourg sud à 2795 Ville-Marie

1614 Rochette Jacques @ 681-3817
1620 Côté Jean-Charles @ 681-2320
1624 O'Brien Hugh @ 527-2013
1627 Gagnon Jacques @ 527-5883
FIN BRIDGE WATER
1628 Langevin Robert @ 681 7451
1631 Bélair Bernard @ 681-0946
1632 Bastien Gaston @ 683-8068

159

BEAU SOLEIL (SF)

Aucune Résidence

159

BEAUVAIS (SF)

Aucune Résidence

160

BEAUVOIR (SF) - De 1257 Jean Dequen Av ouest à 1272 Sir Richard Turner

2709 Pouliot Gérard J @ 681-3759
2710 Latour Jean compt agréé @ 681-2994
2713 Gagnon Pierre @ 527-7264

2714 Villeneuve Roger @ 681-4881

2717 Massé Lucien @ 681-1803

2718 Faguy Jean-Pierre @ 527-2166

2722 Pelletier Alphonse @ 683-9239

DEBUT DES SEIGNEURS AV

2725 Flynn Percy @ 527-7505

2740 Breton René @ 683-7824

2741 Doré Roch imm @ 681-8940

2744 Doré Paul @ 527-0519

Hamel & Doré Inc entrep construction générale 527-1519

DEBUT DE LA VISITATION AV

2748 Vézina Roger @ 527-3043

2752 Paré Paul H @ 683-8307

2753 Berrigan Frank @ 683-8243

2756 Lehoux Marc @ 683-4339

2757 Lavoie Laurent G @ 681-2897

2759 Dumouchel Edmond @ 527-4265

2760 Perkins Kenneth 681-2909

2761 Carbonneau Paul E @ 681-1206

2764 Larsen Ingwald @ 681-3396

2765 Cardinal Maurice @ 527-3729

2768 Fortin Ludovic @ 527-4472

2769 Lepine Gabriel @ 527-8840

2772 Hardie John @ 527-6480

2773 MacMillan Cameron J @ 681-4212

2776 Woodruff Alan @ 681-2780

2777 Lafrance Guy @ 681-1274

2780 Tremblay Jean @ 683-4341

2784 Mathieu Gérard @ 527-0478

INTERSECTION GREEN AV

2799 Déry Louis-Philippe @ 683-8965

2800 Maheux Ernest @ 681-2598

2804 Geldart Robert 527-4794

DEBUT BELLETERRE AV

2808 Messier Jean-Louis @ 683-8190

2812 Donovan Ewart E @ 527-4623

159

BECANCOUR (SF)

3376 Thibault Lucien @ 653-5740

5

BEDARD - De 217 St-Ambroise ouest à 227 Carillon

202 Leclerc Gérard station de service BP 523-8306
203 Poulin Dominique (porte secondaire)
207 Pagé Marius 522-7806
210 Langlois Wilhelm @ 525-9213
211 Gervais Jean-Marc 524-8007
215 Vacant
218 Emond Thérèse Mme 523-8660
219 Vacant
222 Bourassa Gaudias 525-5661
Gravel Gaudios
Papillon Roland @ 523-8220
223 Leclerc Gérard @ 523-2561
228 Barrette Jean-Baptiste
233 Vacant
236 Vacant
237 Bédard Maurice @ 522-8932
240 Trudel Amanda Mme @ 529-8252
244 Trudel Armand 523-0795
245 Garant Ovide 524-5983
Lortie Albert 523-0645
248 Plante Roch 524-8108
254 Grégoire Wilfrid 524-7002
255 Picard Roger @ 529-7640
258 Vacant
259 Grégoire Emile 529-1260
264 Vacant
265 Lachance Gaston @ 523-9927
269 Doré Joseph-Lucien 529-1448
270 Renaud Magella 525-5045
273 Boulanger Jean-Marie @ 523-1583
280 Lapointe Alcide 523-1829
284 Lacroix Cécile Mme 529-3163
285 Pouliot Georgianna Mme 524-4878
290 Patoine Lucien 523-2915
294 Légiaré Noella Mme 525-8542

431

BEGIN (D)

1968 Boucher Gaston @ 527-1940
1969 Boudreau Georges @
INTERSECTION CENTRAL N BLVD
1982 Boutet Jean @ 681-7078
1983 Grenier Jean-Claude @ 527-5903
1997 Fiset Armand @ 681-9802

BEGIN (LA) - De 6 St-Joseph sud à 3 St-Louis de France

1 Asselin Richard
1a Croteau Fleur-Alice Mme
2 Thibeault Alice Mme 837-4107
3 Sanfaçon Gérard 837-4818
4 Bolduc Roger J @ 837-5476
5 Massé Normand 837-0425
5a Busque Marcel 837-3586
5b Bilodeau Julien 837-0771
5c Robinson Armand 837-3003
6 Pérouse Rita Mme @ 837-1187
7 St-Laurent Lucien 837-1626
8 Bissonnette Robert 837-8767
8a Robitaille Benoit @ 837-4165
9 Beaudoin Henri 837-7118
11 Thibeault André 837-8796
12 Côté Georges @ 837-5076
13 Fortin Marcel @ 837-4675
15 Thivierge Albert @ 837-1556
16 Couture Paul-Henri 837-5385
16a Verreault Maurice 837-8191
16b Roy Rosaire 837-0611
17 Bussière Eugène 837-5673
18 Carrier Roger
19 Vacant
20 Beshro S Albert @ 837-5341
20a Vacant
21 Bégin Henri @ 837-3950
24 Garneau Gaston @ 837-5475
25 Vacant
26 Boulanger Emilia Mm @
27 Desrochers Philippe entrep pntr 837-7904
29 Montminy Rosanna Mme 837-8795
31 Nadeau Georges H 837-5518

263

420

BEGIN (ST)

1 Vallières Adjutor @ 839-9193
2 Poirras Jean-Luc @ 839-7413
3 Nolet Pierre-Yves @ 839-8721
4 Juneau Donald @ 839-8409
5 Gosselin Paul-Henri
6 Bolduc Alphonse @ 839-8581
7 Bouchard Ghislain
8 Morin Lorenzo @ 839-8468
9 Côté James @ 839-9047
10 Timmermans Odina @ 839-9731
DEBUT BOUCHER S
11 Turgeon Roger @ 839-8689
12 Boucher Aimé ép @ 839-8769
14 Gingras Charles @ 839-8246
15 Beaulieu Roland @
16 Emond Roland @ 839-9126
17 Beaulieu Marcel @ 839-8686
18 Gingras Cléophas 839-8727
18a Vallières Bernard @ 839-8063
18b Absent
20 Tardif André regrattier @ 839-9388
24 Ste-Thérèse Ecole
26 Proulx Renald @ 839-8664

BEGIN AV - De 965 Chem Ste-Foy sud à 1010 St-Cyrille O Blvd

825 Trudel Yves 527-2748
831 Giguère Charles-Henri @ 527-8471
835 Peacock Gordon W 683-0433
845 APPARTEMENTS
1 Couet Gertrude @ 527-1937
2 Poulin Pierre 527-8388
3 Tremblay Anne
4 Boily Michel 527-2435
5 Gélinas Charles 681-2333
SUITE DE LA RUE
850 Côté Gabriel 527-3335
Gagné Nicole 527-2287
856 APPARTEMENTS
3 Roy Alfred 681-8580
4 Barclay Henri 683-7570
5 Marion Marthe cout 683-9741
6 Levesque Jacqueline 527-0609
7 Cayer Lillian 681-2274
8 Tremblay Jos 681-3103
SUITE DE LA RUE
860 Vacant
864 APPARTEMENTS
1 Bréard Charles E 683-0465
2 Matte Simone 527-4186
3 Levesque Jean 681-8305

3345 Avenue du Colisée

Tél. 626-4222

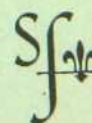
LA CIE DE SECURITE ET SERVICES LTEE
• ENQUÊTES PRIVÉES • GARDIENS JOUR - NUIT
• PROTECTION CONTRE LE VOL A L'ETALAGE
• ESCOUADES VOLANTES
• SERVICES DE MATRONES ET D'HOTESSES
• PERSONNEL D'ASCENSEUR

**SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC**

(La Société du Fiducie des Caisses Populaires)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557



TEL. 653-2861 - **VENTE - SERVICE - PIÈCES**
CHEVROLET - CHEVELLE - **CHEVY II** - **CORVAIR** - **CORVETTE**
OLDSMOBILE - **F-85** - **ENVOY** - **EPIC** - **CAMIONS CHEVROLET**

PRES CITE UNIVERSITAIRE

STE-FOY, QUEBEC 10

2500 QUATRE BOURGEOIS



Bart School

751-755, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4, P.Q.

COURS DU JOUR ET DU SOIR
COURS D'ETUDES — COURS DE SECRETAIRE
TEL. 522-5889 — 522-6160
RESIDENCE: 2040 BOUL. LAURIER — TEL. 527-6412 - 527-4333
RESIDENCE D'ETE — TEL. 653-1853

Bégin Av - Suite
 865 Normand Joséphine Mme 527-8125
 866 Absent
 870 Murray Harold 681-9404
 874 Lafleur Normand 683-3308
 875 APPARTEMENTS
 1 Gaudet Philippe 527-3398
 2 Rioux Gabrielle Mme @ 527-3775
 3 Lamothe Gilles René 683-4589
 4 Bergeron Léonce 527-4042
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION RAYMOND CASGRAIN
 880 APPARTEMENTS
 1 Morel Charles E 527-8242
 2 Michaud Fernande Mme 527-7271
 3 Verville Pauline 527-3094
SUITE DE LA RUE
 885 APPARTEMENTS
 5 Marcham Frederick 683-7275
 6 Roberge Alice Mme @ 527-3776
 7 Cayer Lillian 681-2274
 8 Nadeau Gertrude 527-7980
SUITE DE LA RUE
 889 APPARTEMENTS
 1 Paré Denys 681-5273
 2 Dubois Jeanne Mme @ 681-4369
 3 Dussault Françoise 527-7158
 4 Dusseault Georges 681-3669
 5 Bédard Marie-Anna Mme 527-2281
SUITE DE LA RUE
 890 APPARTEMENTS
 1 Blanchet Jules 681-4717
 2 Drolet Jeanne 527-8322
 3 Genoix Juliette 681-1936
 4 Lyonnais Alphonse 527-1501
SUITE DE LA RUE
 895 APPARTEMENTS
 1 Guilmette Roland @ 527-1142
 3 Racine Lorenzo 681-2676
 4 Duval Donald 681-5727
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION PERE MARQUETTE
 905 Guimont Roger 527-4675
 909 Verreault Francine 681-2017
 910 Skolnik Mary Mme 681-2265
 913 Poitras Georges-Albert @ 683-0292
 915 Pouliot Joseph Mme 681-6771
 920 Roy André 681-6690
 925 Poitras Adrien 527-7133
 935 Somenzi Rinaldo 681-5936
 940 Coté Alice Mme 527-2619
 945 Coss Michael @ 683-4368
 955 Cantin Irénée @ 527-2485
 960 Walsh Marc 683-8904
 965 Paré J Ulric @ 527-1578
 970 Lavoie Paul-Etienne 527-3820
 975 Turcotte Léo @ 527-1931
 976 Picard Y V Mme 527-8820
 979 Têtu Lorette Mme @ 527-1825
 980 Rouleau François G @ 527-1860
 985 Barras Jeanne @ 681-5789
 990 LaHaye Jean-Claude urbanisme 681-6019
 Acier d'Armature Ltée acier & produits d'acier vend 681-5408
 Gilbert & Létourneau ing civils 681-5408
 995 Vacant

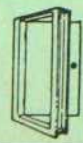
BEGIN AV (L) - De 55 Côte du Passage est à 38 Guenette
 1 Lemieux Henri @ 837-6476
 2 Levesque André 837-1681
 3 Lemieux Henri dentiste 837-5787
 4 Levesque Eddy @ 837-1681
 Levesque Salon Barbier 837-1681
 Yolande Salon coiffure 837-1681
 5 Gagnon Eugène & Fils Enr asse cour tier 837-4693
 7 Couture Robert coupons vend 837-4891
 8 Roy Marcel asse agt 837-4707
 Roy Yves notaire 837-4707
 8a Marceau Alfred 837-3438
 9 Gagnon Robert @ 837-5328
 9a Bilodeau Jean-Guy
FIN HENRY

10 Comptoir Photographique Ltée 837-2653
 Gosselin Studio photog 837-8868
 10a Gosselin Armand photographie appareils & accessoires 837-3689
 11 Kronstrom Roger 837-5824
 11½ Kronstrom Roger avoc 837-5824
 12 Powers Marguerite @ 837-6373
 14 Drolet Antoinette @ 837-6363
 15 Gélinas Camille médecin 837-4483
 Mercier Marcel médecin 837-4483
 16 Roy Georges-Albert fourrures marchand 837-5049
 17 Belzil Benoit médecin @ 837-5917
 18 Roy Georges-Albert @ 837-4856
DEBUT ST-ETIENNE
 19 Lemieux Noël @ 837-6185
 20 Lizotte Roland 837-9821
 21 Lemieux Philippe 837-9684
 22 Morency Marius
 23 Vacant
 23a Boucher Alfred D 837-4933
 24 Matte Adélar 837-1292
 25 Gauthier Salons Funéraires Ltée 837-0802
 26 Garant Alexandre restr @
 26a Picard Joachim 837-1136
 27 Vacant
 27a Houde Marie-Paule 837-3577
 27b Vacant
 28 Dumont Gabrielle Enrg vêtements pour enfants 837-7372
 29 Magasin Nouveautés 837-1997
 30 Powers Robert médecin @ 837-4269
 31 Pour Vous Madame Enr modiste 837-2756
 32 Roy Maurice @ 837-7482
 33 Samson Cléophas @ 837-1934
 34 Lamonde Jean médecin 837-9697
 35 Banque d'Economie de Québec (Sc) 837-1807
 36 Gouvernement du Canada Bureau de Poste 837-5519
 37 Labrecque Germain 837-2587
 Guay Philippe 837-0441
 38 Lepage Georges dentiste 837-5707
 Retail Credit Co Inc investigateurs 837-8871
 Robinson Donat 837-1695
 Hébert Guimond dentiste 837-5707
 Lévis Salon d'Optique 837-0825
 Institut National Canadian pour les Aveugles organisation humanitaire 837-1290
DEBUT ST-THOMAS
 39 Auger Raoul pharm 837-2424
 39a Couturier Ecole de Coupe & Couture Enr 837-8824
 40 Notre-Dame Salon coiffure 837-5608
 41 Centre de Couture Couturier Enr machines à coudre vend 837-8824
 41½ Absent
 41½ Lemelin Eddy 837-9162
 41½ Absent
42 APPARTEMENTS
 1 Couture Hélène
 2 Guenette Marguerite
 3 Vacant
 4 Vacant
 5 Samson Diana Mme
 6 Blouin Thérèse
 7 Leblond Denise
SUITE DE LA RUE
 43 Beatty Washer Store machines à laver vente & service 837-5393
 44 Couture Guy dentiste 837-1157
 Demers Gilles notaire 837-3440
 Alliance Cie Mutuelle d'Assce Vie 837-2449
 Service d'Anesthésie de Lévis Enr médecin 837-3712
 45 Le Quotidien Ltée impr 837-5881
 La Tribune de Lévis journaux 837-5881
 46 Roy Fernand optom @ 837-4563
DEBUT ST-GABRIEL
 47 Samson Denis 837-7529
 48 Silhouette Enrg confection pour dames 837-4157
 48a Rancourt Claude 837-0487

49 Allard \$0.05-\$0.10-\$0.15 Ltée 837-4319
 49a Vallerand Robert 837-0895
 50 Marmet Corinne Mme @ 837-6148
 51 Gagnon Marguerite @ 837-4217
 52a Pruneau Adrien 837-9214
 52b Lasnier Jules Henri 837-5373
 53 Cadeau de l'Eden magasin de cadeaux 837-4217
 53b Chapelière Lévis Enr modiste 837-4127
DEBUT STE-MARIE
 54 Turgeon Yvette
 55 Fédération des Caisses & Sociétés d'Assurances Vie Desjardins (Inspection)
 56a Demers Corinne Mme 837-1946
 56b Leblond Rose-Aimée Mme 837-8361
 56c Thériault Roger 837-8368
 58 Gilbert & Turgeon Ltée dir de funéraires 837-7826
59 EDIFICE DESJARDINS
 Producteurs de Sucre d'Erable de Québec érable sirop et sucre 837-5851
 Caisse Centrale Desjardins de Lévis 837-5851
 Société d'Assurances des Caisses Populaires asse compagnie 837-5851
 Fédération des Caisses Populaires Desjardins 837-5851
 Caisse Populaire de Lévis 837-5851
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION CARRIER
 62 McNeil Robert fleuriste 837-2404
 64 Racicot Jules médecin 837-1177
 Racicot Paul médecin 837-4356
 Gauthier Michel médecin 837-4356
 Roy Louis médecin 837-1177
 70 Notre Dame Restaurant 837-0843
 71 Laurentienne Cie Mutuelle d'Assurance Vie 837-6545
73 APPARTEMENTS
 1 Martineau Albert 837-8189
 2-3 Laurentienne Cie Mutuelle d'Assurance Vie (porte secondaire)
 4 Vacant
 5 Carrier Jean-Paul dentiste 837-6346
 6 At-Tyna Electrolyse Studio 837-3912
 7 Larivée Albert 837-8768
 8 Chouinard L M 837-2383
 9 Carrier Amédée 837-7481
 10 Rodrigue Jules
SUITE DE LA RUE
 75 Vacant
 77 Bélanger Moreno restr 837-9000
 83 Pétroléum Paul Garage

BEGIN AV (S) - De 1010 St-Cyrille O Blvd sud à 912 Chem St-Louis
 1025 McManamy Marie A Mme @ 683-8626
 1045 Rinfret Lucien médecin @ 527-6700
 1050 Wilson J Oswald ing forestier @ 527-0308
 1065 Tremblay Maurice @ 527-8846
 1091 Goulet Léo @ 527-7227
 1105 Deschênes Jean-Paul @ 681-1527
 1125 Potvin Roger @ 527-1470
 1130 Ratté Gustave @ 527-8462
 1145 Lachance Jean-Louis @ 527-9408
 1165 Légaré Gérard @ 527-8025
 1170 Giguère René @ 527-2242
 1175 Leibovitz Jos H @ 527-8205

BEGON AV (SF) - De Rochambau sud à Chem des Quatre Bourgeois
 828 Cloutier Rolland @ 656-1436
 829 Ste-Marie Paul-Emile @ 653-9947
 832 Simoneau Albert @ 653-5548
 833 Bérubé Fernand @ 653-7028
 836 Parsons Robert @ 653-5919
 837 Paquet Alfred @ 653-4573
 840 Trudel Lucien @ 653-2279
 841 Lacasse Richard @ 653-2298
 844 Paquin Jean Yves @ 653-7052
 845 Pagé Gordon @ 653-9053
 848 Boutet Louis-Valmont @ 653-3828
 852 Absent
 853 Huot Paul @ 653-8296
 858 LeMay Louis @ 653-3575
 869 Rioux Léo @ 653-8405
 873 Dugas Paul @ 653-2246



FERNAND Flamand LTEE C.P. 40, 3ème Avenue, St-Romuald, Cté Lévis
Tél. 839-8833
Portes Pré-Encadrées "PRESTOFIX"

JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.



AU SALON FLEURI INC.

Tél. 524-5218

135 est Rue St-Joseph, Québec
FLEURISTES — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



Begon Av (SF) - Suite

- 877 Gobeil Luc @ 653-2430
881 Chartier Antonio @ 653-1220
884 Perron Noël @ 653-9670
888 Dupuis Yves @ 653-8010
892 Boutin Marcel @ 653-8881
896 Adam Réginald @ 653-8078
900 Jean Lucien @ 653-4523
903 Lebel Yvan @ 653-1734
907 St-Cyr Robert
908 Absent
911 Therriault Georges ing forestier @ 653-0415

283

BEL AIR (C) - De 8380 Cloutier Blvd ouest

- 355 Rivard Roland @ 626-1734
365 Absent
380 Vézina Réal @ 623-1064
385 Paré Jean-Claude @ 623-5300
390 Fraser Yves @ 623-3798
395 Roy Guy @ 623-0830
398 Poulson André @ 626-4021
415 Leblond Lionel @ 626-0515
425 Martel Marc @ 626-0501

228

BEL AIR (L) - De 308 St-Georges sud à SN Route Trans-Canada

- 8 Boutin Joseph @ 837-4259
9 Guay Raymond-Marie @ 837-9888
10 Lacroix Jean-Guy 837-7679
11 Bolduc Clarence @ 837-2946
12 Bégin Paul-Marcel 837-4529
16 Bégin Armand @ 837-4977
18 Marceau Hubert @ 837-2684
22 Beaulieu Gérard @ 837-8385
24 Noel Robert @ 837-1267
28 McNeil Gaston 837-2476
McNeil Gaston Inc huile à chauffage 837-2476
36 Levesque Roland @ 837-8017
38 Colin Michel
41 Vacant
42 Texaco Canada Ltd gazoline compagnie 837-8858
FIN DURAND
44 Turgeon Léopold @ 837-4120
SN Dow Brasserie Ltée 837-4167

160

BEL AIR (SF) - De 1281 de la Visitation Av ouest à 1276 Green Av

- 2749 Gagnon Philippe @ 683-8834
2752 Beaudoin Roger @ 681-2838
2753 Bélanger Henri @ 527-2462
2756 McKenzie Murdoch @ 681-5237
2757 Gariépy Gonzague @ 681-1061
2760 McCulloch Clifford W @ 681-3277
2761 Angus J Oswald @ 681-4456
2764 Blackadder Ernest @ 681-4885
2765 Shea Joseph @ 681-5378
2768 LeRoy M Charles @ 681-4823
2769 Girard Georges @ 681-5683
2772 Chartier Raymond @ 681-1664
2773 Bérubé Guy @ 681-6717
2776 Ladanyi Branko @ 681-2810
2777 Lachance Georges @ 683-8167

270

BELANGER AV (QO) - De 162 Wilfrid Hamel Blvd nord à 53 Blouin

- 89 Gagnon Marie-Paule Mme 683-0908
93 Laliberté Benoit médecin @ 527-8478
100 Ratté Odilon @ 527-7628
102 Ratté Odilon Jr 527-3952
103 Pruneau Alfred @ 681-8524
104 Couture Lucien @ 527-7908
105 Pruneau Alfred Jr 527-3376
106 Dumas Paul-Armand 683-9669
107 Pruneau Gérard 527-8868
108 Robitaille Paul-Henri 681-3665
112 Bisson Lucien @ 527-6920
113 Blodeau Marie-Rose Mme 683-8909
114 Bisson Gérard 681-8958
115 Gagné Arthur @ 683-0759
117 Hamman Emile @ 527-9430
119 Marcotte Jean-Guy 683-0173
120 Tanguay Roland @ 681-5451
121 Leblond Gérard @ 527-8428
122 Drolet Armand 527-2621
123 Coté Angéline Mme 527-3659

- 124 Ouellet Marc J 681-4794
125 Kirouac Henri 681-2314
126 Beaubien Armand 681-3184
128 Boulanger Antoinette Mme @ 527-7237
128a Masson Paul-Henri 683-4052
128b Rochette Roger 681-3323
133 Beaulteu Bertrand 681-1857
135 Chabot René @ 527-7358
139 Cassista Hector 527-8298
140 Rioux Claude
141 Dignard Joseph 527-5730
142 Bibeau Henri-Paul 527-5531
148 Couture Maurice 527-7096
150 L'Hérault Emile 527-7960
151 Blouin Georges @ 527-7788
152 Nolin Jean-Paul @ 527-9870

INTERSECTION GAGNE

- 154 Turmel Yvon 681-4407
156 Gadoury Lucien 527-9424
157 Fortin Anne-Marie Mme @ 527-7428
159 Fortin Jean-Claude 527-4916
160 Bélanger Rosaire @ 527-7667
164 Rochette Albert 527-1038
166 Chabot Roland 681-5352
168 Breton Paul-René 681-7471
169 Turcotte Jean-Baptiste @ 527-8576
170 Turcotte Jean-Claude 681-5171
172 Bouliane Paul-Emile 681-1784
174 Vézina Léopold 527-7512
175 Ratté Gaudiose @ 527-6717
176 Lantin Maurice 681-4941
181 Bertrand René @
183 Olivier Alcide
184 Dion Adélar 527-8578
185 Légaré Raymond @ 527-6109
187 Boilard Florence Mme 527-7774
188 Myrand Alice Mme salon de coiffure et de beauté @ 527-0765

- 189 Oblates de Marie-Immaculée (porte secondaire)
193 Légaré Sylvio @ 683-8286
195 Légaré Sylvio Jr
195a Légaré Sylvio chaussures réparation
197 Langevin Edmond @ 681-3031
198 APPARTEMENTS
1 Ouellet Jean-Claude 527-4090
2 Deslauriers Claude 527-0416
3 Tardif Gérard 683-9009
4 Lachapelle Emilien 681-2922
5 Couture Délia 681-1166
6 Renaud Joseph 527-5407

SUITE DE LA RUE

- 199 Leblanc Stevens 527-1990
201 Langevin Joseph @ 527-8954
202 Michaud Camille @ 527-8086
203 Boulanger Gaston 527-3322
205 Goudreault Maurice
208 Montminy Emile @ 527-7856
209 Blais Jean-Marie @ 681-2965
210 Montmigny Jean-Marc 681-9154
211 Fortier Maurice 681-3689
212 Martineau Adalbert @ 681-5706

Rousseau Jacques

- 212a Girard Léopold 683-4320
213 Lemoine Irène 683-9271
214 Glazier Guy 681-1213
215 Massé Carmel
216 Dumas Albert @ 527-8228
216a Desrochers Marcel 527-3549
217 Bédard Hormidas @ 527-7907
218 Coté Pierre
Charland Yvan 681-6808
220 Deslauriers Gérard 681-1712
222 Duchesneau Lucien
222a Langevin Jean-Marie 681-1398
224 Pelletier Joseph @ 527-8118

INTERSECTION CHABOT

- 225 Forlac Entreprises Ltée entrep excavation nivellement 683-9435
226 Tanguay Bertha 683-3367
227 Buffé Bleu restr 683-9339
Légaré Joseph @ 683-4792
Légaré Telephone Work Regd 683-4792
228 Lingerie Familiale Enrg mdses générales 527-8118
230 Pelletier Marcel 681-2006
231 Vacant
250 Notre-Dame de la Recouvrance Salle Paroissiale centre récréatif
SN Notre-Dame de la Recouvrance Eglise

- 309 Roberge Nelson 527-6787
INTERSECTION BEAUCAGE AV
313 Québec-Ouest Ville Hôtel de Ville
317 Valin Raymond @ 683-7789
320 Notre-Dame de la Recouvrance Couvent 527-7746

- 321 Couture Thérèse Mme 527-9731
323 Chamberland Albani 527-8890
329 Flamand Marie-Anna Mme @ 527-7878
Flamand & Frère Enr service de livraison 527-5308

- 337 Roy Ernest @ 527-7747
345 Flamand Jean-Charles service de livraison @ 681-8143

- 359 Flamand Marcel @ 683-3550
360-362 Bélanger Ecole 683-3921
363 Mathieu Rolande 681-8059
365 Isabelle Lucien @ 683-0236
367 Champagne Robert 681-8818
369 Lefrançois Yvon 683-0816
371 Beaucage Michel @ 683-4742
373 Deblois Lionel 527-8625
375 Daigle Jean-Marie 681-3308
377 Fréchette Hormidas @ 527-7127
379 Dallaire Réal 683-3011
381 Massé Réal 527-7738
383 Arsénault René 681-4870
385 Dupuis Renald 683-8388
387 Gagnon Robert 527-4232
389 Bédard René @ 527-9300
422 Coopérative Fédérée de Québec machines agricoles vend 681-7821

203

BELISLE (S) - De 1591 Côte de l'Eglise ouest sans issue

- 2015 Couture Alphonse 527-9901
Lessard Jean-Yves 527-8253
DEBUT THOMAS AV
2019 Bédard Rolland 527-9626
2021 Côté Jean-Claude 527-3788
2023 Paradis Laurent 681-4982
2025 Robert Lionel @ 683-9563
Garcia-Gordillo Diego 683-8931

22

BELLEAU - De 278 St-Vallier E sud à 239 Arago E

- 510 Deschênes Alfred 523-7601
515 Service de Composition Enr impr 523-5719
521 Porte secondaire
525 Samson J A (porte de service)
530 Radiateur Auto Service Enr radiateurs automobiles réparation 524-8904
531 Giroux Marie Mme 523-2995
535 Shee Edgar V cuir articles gros 523-3319
FIN CHRISTOPHE COLOMBE E
551 Thibault Eugène 522-6344
555 Pruneau Lauréat 529-1943
560 Vacant
561 Dufour J A E
565 Houde Willie 529-2715
571 Bernard Léo @ 529-3402

227

BELLEAU (L) - De 18 Henry est à 8 Ste-Marie

- 1 Gosselin Paul-Eugène @ 837-5728
2 Corriveau René 837-4819
3 Gervais Fernand 837-5919
4 Lasnier Jacques @ 837-1828
5 Dubé Emile entrep menus @ 837-1607
7 Samson Alphonse Mme 837-6585
16 Adam François @ 837-1555

151

BELLEFEUILLE (SF) - De 3172 Versailles à 648 Genes Av

- 3183 Séguin Pierre J @ 656-6877
3189 Blais Guy @ 653-8209
3190 Fournier Gilles @ 653-3005
3192 Butler Jacques @ 653-8196
3193 Hamel Eugène @ 653-8029
3196 Hunter Ross @ 653-1515
3197 Leblanc Ambroise @ 653-5301
3201 Ouellet Jacqueline @ 653-5086
3205 Caron Michel @ 653-4700
3211 St-Cyr Guy @ 653-4579
3217 Cormier Pierre @ 653-4727
3223 Chartrain Jacques @



GUY ROY, Prop.



TEL.

661-4117

Vente
et
Réparation

WHITE

SINGER

NECCHI

PFAFF

BROTHER

ARROW

BERNINA

OMEGA



Téléphone:
661-4117

Le Cygne
Blanc enr.



UNIFORMES POUR INFIRMIERES
ET MEDECINS

529-7883

38 rue St-Louis, Québec



JUS DE FRUITS — 3 SAVEURS — ORANGE — PAMPLEMOUSSE — RAISIN

— Y goûter c'est l'adopter —

LIVRAISON COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE — TEL. 681-6543

QUALITE ET CHOIX AVEC



PERSONNELS — SERVICE 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



ALLIANCE FINANCE CORPORATION



LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

BELLE MAISON (SF) - De 840 Mons Av ¹⁵³
sud à 822 Rigaud Av
3049 Huard Marcel @ 653-5619
3053 Bélanger Jean @ 653-7897
3054 Baribeau André @ 653-1788
3056 Vacant
3057 St-Pierre Laurent @ 653-7785
3058 Chalifour Claude @ 653-9011
3061 Matte Roger @ 653-2018
3062 Vézina Jacques André @ 653-2370

BELLE RIVE (V) - De des Chutes Blvd ⁴⁰⁰
sud
1 Chassé Emile @ 663-4113
7 Villeneuve Esso Service 663-0352
9 Hardy Claude @ 661-7519
11 Baillargeon Eugène @ 661-5404
15 Lavallée Lucien @ 661-7489
16 Marois Claude G @ 661-6592
18 Goupil Jacques @ 661-5036
19 Lapointe Clément 661-3146
20 Johnson Guy @ 661-3879
23 Lapointe Alfred @ 663-6625
24 Michaud Benoit @ 661-1347
27 de Billy Claude @ 661-9785
28 Lortie Conrad @ 661-5277
34 Plamondon Roland @ 663-9962
35 Mathieu Gérard @ 661-4789
41 Parent Gaston @ 661-2907
44 Caouette Eugène @ 663-0567
47 Bergeron M Aurèle @ 661-4179
48 Bilodeau Jean-Paul @ 661-6028
51 Sévigny Alfred @
52 Landry Raymond @ 661-5744
55 Laflamme Paul @ 661-3504
Ameublement Laflamme Inc 661-3504
56 Hétu André @ 661-8991
64 Boisvert Gérard @ 661-6417
67 Boiteau Paul A @ 661-6444
68 Mathieu Léo @ 661-1611
71 Couture Claude @ 661-8606
72 Tremblay Lauréat @ 661-4780
73 Vacant
75 Lapointe Lucien @ 661-4594
76 Caron Roger @ 661-5242
79 Bouchard Paul @ 661-4973
80 Samson Roger @ 661-6683
83 Lavoie Majella @ 663-7639

84 Leullier Maurice @ 663-9085
87 Leclerc Guy @ 661-1410
88 Pelletier André @ 661-1493
91 Roy Roland @ 663-3942
92 Paquet Fernand @ 663-0441
95 Roy Paul-Emile 661-1213
96 Marmen 661-2679
99 Bolduc Jean-Guy @ 661-8551
100 Tremblay Eugène-Omer @ 661-5625
103 Dussault André @ 661-6606
107 Mermod René @ 661-6067
108 Bérubé Raymond @ 661-4918
111 Poliquin Jacques @ 661-5208
112 Picard Georges @ 661-5784
114 Delaunais Noël
115 Pagé Claude @ 661-1490
116 Croteau Laurent @ 661-9409
119 Bédard Conrad @ 661-5164
120 Gosselin Louis @ 661-6757
123 Lamontagne Raymond @ 661-4159
124 Savard Roland @ 661-2408
127 Tremblay Alain @ 661-2967
128 Lacerte Olier @ 661-1581
131 Binet Gérard @
132 Noël Claude @ 661-1640
135 Gosselin Marcel @ 661-4894
136 Donovan Ewart @ 661-1116
139 Côté Yvan @ 661-5520
140 Gingras Jacques-André @ 661-1189
143 Gravel Jean @ 661-5750
144 Tremblay Jean M @ 661-4705
148 Lamontagne Louis-Gérard @ 661 7156
151 Lamontagne J E @ 661-5395

BELLETERRE AV (SF) - De 2804 Beau- ¹⁶⁰
voir sud à 2807 de Lanoraie
1268 Forest J Rodolphe @ 527-3325
1271 Stubbs John @ 683-4530
1272 Brunelle Victor E @ 527-6866
1275 Chabot Antonio @ 683-0656

1276 Topping Jean-Paul @ 683-8254
1279 Barma Eva Mme @ 681-1940
1280 Morency Gérald H @ 527-3233
1283 Refus
1284 Martin Gérard @ 681-9565
1288 Tardif Paul @ 527-4947
1289 Boivin Emilienne Mme @ 681-1815
1291 Trudel Pierre @ 527-4025
1292 Bergeron S D @ 527-2286
1295 Brault Georges H @ 681-2261
1296 Armstrong Robert @ 527-7439
1299 Hanson Clifford @ 681-8328
1300 Vacant
1304 Poulain Guy @ 683-7606

BELLEVEUE (L) - De 10 J K Laflamme ²²⁵
est
5 Bouchard Déziel @ 837-8340
6 Côté Jules @ 837-1674
INTERSECTION MONTCALM
8 Simard Paul @ 837-5506
11 Lemieux Victor @ 837-9771
12 Patry Fernand @ 837-7354
14 Charron Paul E @ 837-6043
15 Gilbert Maurice @ 837-5805
19 Hallé Roland Mme @ 837-1474
25 Boucher Aimé 837-9625
27 Landry Vital 837-9881
INTERSECTION ST-JOACHIM

BELLEVEUE (SD) - De 753 Commerciale ³⁹⁰
nord
3 Demers Raymond @ 837-1310

BELLEVEUE (SR) - De 52 St-Jacques ouest ³¹⁰
à 90 Route de l'Eglise
12 Tremblay Lucien @ 839-8048
16 Mercier Ulric @ 839-7546
17 Rochon Jacques @ 839-7311
18 Ruel Roland @ 839-8626
20 Perreault Jean-Charles @
839-8425
22 Tremblay Robert @ 839-7421
24 Matte Claude @ 839-8602
25 Mathieu René @ 839-8674
26 Goupil Henri @ 839-9682
27 Demers Jules @ 839-9266
28 Lavoie Ulric @ 839-8774
30 St-Martin Jean-Marc @ 839-8505
31 Paquet André @ 839-9423
32 Gagnon Claude @ 839-8720
33 Leclerc Alfred @ 839-9001
35 Bisson Marc A @ 839-9003
38 Monière André @ 839-8588
39 Chassé Jean-Louis @ 839-9970
40 Roy Jean-Denis @ 839-9220
42 Gosselin Raymond @ 839-8788
43 Noël Lionel @ 839-9245
44 Thibault Léopold @ 839-8456
45 Chouinard Pierre P @ 839-8634
46 Samson Robert @ 839-8646
47 Fillion Philippe @ 839-8055
48 Gosselin Clément @ 839-8298
49 Cantin Henri @ 839-9378
50 Duquet Gilles @ 839-8665
52 Giroux Jacques @ 839-8209
53 Simard Robert @ 839-9160
54 Cantin Gilles entrep menus @
839-9903

54a Vacant
54b Langlois Emile 839-9012
FIN BISSON
55 Coulombe Hervé @ 839-7212
Etchemin Nettoyeur Enr 839-7212
56 Ouellet Louis @ 839-8083
57 Bouchard Claude @ 839-9186
57a Bouchard Arthur
58 Paré Mozart @ 839-8944
60 Hallé Marc 839-7208
61 Martineau Mathieu @ 839-9054
62 Ouellet Roland 839-7481
62a Couture Roland 839-8419
63 Ruel Paul-Emile @ 839-9184
63a Lizotte Claude
64 Robichaud Paul @ 839-9578
Robichaud Ebéniste Enrg 839-9578
65 Couture Roger @ 839-8966
66 Paquet Antonio @ 839-9048
67 Dumont Léo @ 839-8728

68 Genest Antoine @ 839-9282 ¹⁶⁸
BELLEVEUE AV (SF) - De 2059 Chem Ste-
Foy sud à 2066 Le Bosquet
802 Bois Elphège @ 527-1978
803 Frenette Aimé @ 527-1907
804 Mosco Constant 681-7421
806 Bélanger J Edouard @ 683-0144
807 Gingras Jean-Louis @ 527-4482
810 Tremblay Simon @ 527-1496
811 Gobeil Serge 681-9541
812 Côté Laurent @ 527-1507
813 Hendriks Milton 683-7525
814 Allard J Lucien @ 527-3379
815 L'Ecuyer Philibert @ 527-1587
INTERSECTION HELENE BOULE
816 Claveau Gustave 681-6838
817 Harvey Laurent @ 683-4030
818 Gauvin Emile @ 527-4832
819 LeBlanc Bender @ 527-1851
820 Coulombe Michel @ 527-9707
821 Lussier Louis Jean @ 527-5336
822 Chamberland Dominique @ 527-4585
823 Garneau Albert @ 527-7231
826 LeChasseur Paul @ 527-3831
Ambassador Sales (Quebec) Inc portes
de garage mfrs 527-3831
827 Fortin Marcel @ 683-4148
828 Marois André @ 527-7443
829 Nadeau Hector @ 683-4748
830 Picard Jean-Paul @ 527-9140
831 Labbé Lionel entrep construction géné-
rale @ 527-8668
832 Rossignol Léo @ 683-8688
833 Carter Noël @ 527-9240
834 Breton Jules A 527-2968
836 Trudel Jean @ 527-0493
837 Gosselin Jean-Yves @ 527-4904
838 Barré Suzanne Mme @ 683-4705
839 Plourde Omer @ 681-4810
840 Myrand Antonio @ 527-3341
FIN MUIR

841 Jobin Jean-Paul @ 527-7154
843 Grenier Marc @ 527-8126
844 Amyot Paul @ 527-3138
845 Juneau Jacques @ 527-2393
846 Thibault Albert @ 683-7848
847 Tardif Ernest assece agt @ 527-1863
848 Blouin Benoit @ 683-4710
849 Ouellet Roland L avoc @ 527-8874
850 Filiatrault Marcel @ 527-0760
851 Jacob David 683-0630
852 Bonard Jean @ 683-8695
853 Morin Fernand @ 681-1393
854 Delage Maurice @ 527-7745
855 Godbout Jean @ 683-9168
856 Lepage Pierre @ 527-8106
857 Bédard Jean-Paul @ 527-2259
858 Thibault Maurice @ 681-1240
859 Côté Carmen Mme @ 527-2057
860 Leblanc Jules P @ 681-1449
861 Boiteau Jean @ 683-0575
862 Laberge Paul-André @ 527-7060
863 Fortier Bernard @ 683-9702
864 Gagnon Jean G @ 681-3272

BELL'S LANE - De 17 St-Jacques nord à ⁵⁴
2 St-André
SN Emond & Côté Enr (porte de livraison)
Baker Albert G Ltée (porte secondaire)
INTERSECTION ST-PAUL
Dominion Fish & Fruit Ltd (porte de
livraison)
St Lawrence Sea Products Co (porte de
livraison)
Whitehead & Turner Storage Ltd (porte
de livraison)

BELMONT AV (S) - De 1365 St-Cyrille O ²⁰²
Blvd sud à 1300 Laurier Blvd
1000 Plante Lucien (porte de service)
1001 Roy Rose Mme maison de pension
527-0414
1002 East Raymond 683-8804
1003 Noël Marcel @ 527-6344
1014 Bernier Antonin @ 527-8218
1017 Gaudry Marie Mme @ 527-3801
Jolicoeur J Ernest imm 683-8439
1022 Turcotte Jean-Pierre 527-4085
Berthiaume Laura Mme @ 527-7123



Conseiller Publicitaire Vente d'Articles de Publicité

TEL. 661-7409



LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, STA. B.

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

Belmont Av (S) - Suite

- 1041 Morel Alexina Mme @ 527-2772
 1044 Cloutier Gabriel @ 527-2431
 1045 Lax Allan @ 527-4458
 1054 Ostiguy Maurice @ 527-2227
 1055 St-Onge Gladys Mme @ 527-2645
 1059 Walker Thomas M @ 527-6456
 1062 Maltais Auguste @ 527-6326
 1065 Chouinard J 527-8070
 Gélinas Rolland @ 527-3904
 1074 Trotier André @ 527-5657
 1081 Côté Jules @ 527-3616
 1100 Lefebvre Jean-Jules @ 527-1498
 1101 Mathieu Oscar @ 527-3324
 1107 Delisle Conrad @ 527-6889
 1110 L'Espérance Roland @ 527-0977
 1112 Paré Emérencienne Mme @ 527-3152
 1115 Lachance Valéda Mme @ 527-8386
 1120 Tourville Aurélien @ 527-1196
 1124 Guay Edouard @ 527-9553
 1125 Harbour André @ 527-9185
 1132 Fortin Gérard @ 527-4076
 1134 Cake Harold @ 527-1204
 1139 Morin Horace @ 527-6782
 1150 Duhamel Paul-Emile @ 527-7770
 1170 Bilodeau Charles @ 527-1167
 1175 Simard Robert 527-1156
 1177 Robitaille Madeleine @ 527-8179
 1179 Bolduc Agnès Mme @ 527-8992
 Cabana Louis J 527-4806
 Bourke R 527-8465
 1180 Vachon Charles-Emile balayouses
 électriques @ 527-8562
 1183 O'Neil R N

13

BELVEDERE AV - De Côte Franklin sud à

890 Chem St Louis
 Le Côté ouest au sud de St-Cyrille O
 Blvd est dans Sillery
 The west side at South of St Cyrille West
 Blvd is in Sillery

600-610 DuPont Fina service Enr 527-4863
 Pen Mass Restaurant 527-3547

615 Paradis Roméo 527-3747
 SN Salle Evangélique Belvédère église

- 620 APPARTEMENTS
 1 Auger Henri Paul 527-9240
 2 Doyon Agathe 527-9359
 3 Gingras Fernande Mme 527-0486
 4 Leduc Antoine J 527-9926
 5 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 625 APPARTEMENTS
 1 Chatigny Joseph E 527-0966
 2 Kerr Roy 527-7524
 3 Thibault Roger 527-9294
 4 Pizzamiglio Edouard 527-1679
 5 Plamondon Georges 527-4097
 6 Cossette Georges 527-0925

SUITE DE LA RUE

- 630 APPARTEMENTS
 1 Ouellet Robert 527-2915
 1a Courtémanche Solange 527-8644
 2 Bartlett William E 527-9839
 3 Ferland Rodrigue 527-3750
 4 Boisvert J L 527-4320
 5 Bernier Gaston 527-5443

SUITE DE LA RUE

- 660 APPARTEMENTS
 1 Perrone Guiseppa 527-7941
 2 Vacant
 3 De Courval Marc Mme 527-4490
 4 Dorion Charles-Edouard 527-9825
 5 Fullerton Frederick 527-8632
 6 Bédard Isidore @ 527-6752

SUITE DE LA RUE

- 665 APPARTEMENTS
 1 Grenon Robert M 527-4114
 2 McKeaney Earle 527-1752
 3 Dubeau Alice 527-4158
 4 Vacant
 5 Hayes Alain 527-4803
 6 Lamontagne Gérard 527-4887

SUITE DE LA RUE

- 675 APPARTEMENTS
 1 Boulet Léopold 527-9769
 2 Vacant
 3 Morency Yves 527-1196
 4 Blanchard Guy 527-4005

- 5 Jobin Maurice 527-6559
 6 Dion Arthur 527-4218
 SUITE DE LA RUE
 680 APPARTEMENTS

- 1 Fecteau Albertine Mme 527-2681
 2 Lynch James 527-7814
 3 Larochelle Jean-Louis 527-1230
 4 Paré Edmond 527-1660
 5 Roy Guy 527-4124

SUITE DE LA RUE

- 710 APPARTEMENTS
 1 Lebreux Lidoire 527-8338
 2 St-Pierre Lucia Mme 527-4356
 3 Marsh David L 527-6621
 4 Vacant
 5 Audet Rosario 527-8538
 6 Pagé Louis 527-3744

- 7 Langelier Blanche Mme 527-9270

SUITE DE LA RUE

- 715 APPARTEMENTS
 1 Carrier Jean-Baptiste 527-5801
 2 Pike William 527-2040
 3 McNeil Thomas S 527-1677
 4 Golden Ernest J 527-8436
 5 Aubé Roland 527-2161
 6 Dionne Charles 527-8539
 7 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 720 APPARTEMENTS
 1 Lamontagne Jeanne Mme 527-5097
 2 Rinfret Marie 527-0725
 3 Berthelot Pierre 527-5707
 4 Brais Laurent 527-0448
 5 Vézina Marc André 527-9834
 6 Carrette Jean-Pierre 527-2163
 7 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 730 APPARTEMENTS
 1 Blanchet André 527-9865
 2 Lemay Henri Mme 527-8991
 3 Bertrand André
 4 Fleming James 527-9670
 5 Brulotte Pierrette 527-3240
 6 Cormier Lionel 527-8565
 7 Fillion Cécile Mme 527-5222

SUITE DE LA RUE

- 735 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Pelletier André 527-0283
 3 Drolet Robert Mme 527-3356
 4 Bourque Alonzo 527-8259
 5 Sauvage Mariette Mme 527-8792
 6 Bonner Mary 527-8760
 7 Delisle Georges A 527-2959

SUITE DE LA RUE

- 750 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Ruel Madeleine Mme 527-3274
 3 Gagnon Jean Marie 527-3135
 4 Deschambault Cécile Mme 527-5098
 5 Boissonneault Henri 527-0772
 6 De Varennes Paul 527-9320
 7 Fournier Palu 527-0919

SUITE DE LA RUE

- 755 APPARTEMENTS
 1 Nadeau Donald 527-8277
 2 Bernier Annette Mme 527-8635
 3 Wathier Elzéar 527-2317
 4 Rousseau Yvette 527-1482
 5 Beaudoin Armand 527-5079
 6 Rouillard Cécile Mme 527-5617
 7 Fraser Alphonse 527-3251

SUITE DE LA RUE

- 770 APPARTEMENTS
 1 Pérusse Hermann 527-0210
 2 Gaudreault Fernand @ 527-6658
 3 Kazanovitch Georges 527-5342
 4 Roy Pierrette 527-3337
 5 Dixon Emma 527-4031
 6 Duchesneau Alphonse 527-4767
 7 Michaud Madeleine 527-5834
 8 Guillemette Gonzague Mme 527-8357

SUITE DE LA RUE

- 775 APPARTEMENTS
 1 Provencher L
 2 Desbiens Lauréat 527-3791
 3 Picard René @ 527-3539
 3½ McKeaney Kathleen 527-5680
 4 Deschamps Denise 527-0410

- 5 Buckley Sarah Mme 527-9744
 6 Dumas Josaphat 527-1700
 7 Marier Albert 527-0512
 SUITE DE LA RUE

INTERSECTION CHEM STE-FOY

- 805 Derome Jean-Paul Mme 527-1055
 809 Boucher Harvey 527-5971
 810 APPARTEMENTS

- 1 Bégin J D @ 527-5812
 Presses Lithographiques (1965) Inc
 Daigle Jeanne d'Arc 527-6958
 3 Langlois M Ange 527-9636
 4 Treffy Philippe 527-2390
 5 Marcoux Régina

- 6 Bégin Nicole

SUITE DE LA RUE

- 815 Doré Hubert @
 Thibault Jacques 527-0477
 820 Goulet Guy @ 527-0371
 825 Michaud Joseph 527-8894
 830 Chabot Géraldine Mme @ 527-9478
 835 APPARTEMENTS

- 1 Jobin Charles A 527-2652
 2 Bernier Laurent 527-2151
 3 Roy Jules-Henri 527-5695
 4 LeSieur Charles E 527-1051
 5 Paré Donald 527-9398
 6 Barbeau St-Georges 527-5771

SUITE DE LA RUE

- 837 Hardy Emond 527-4616
 839 Delage Joseph 527-6813
 840 Lesage Paul Honorable @ 527-2158
 841 Morisset Paul @ 527-7394
 843 APPARTEMENTS

- 1 Chassé Yvonne Mme @ 527-3184
 2 Chassé Paul H 527-8290
 3 Deblois Egide 527-2120
 4 Chassé Edgar 527-0478
 5 Couture Léo 527-3373
 6 Drouin Alphonse Mme 527-7837

SUITE DE LA RUE

- 845 APPARTEMENTS
 1 Auclair Gertrude 527-9119
 2 Tremblay Ernest 527-5523
 3 Gosselin Gustave 527-8448
 4 Dubois A 527-7737
 5 Rioux Lucienne 527-0237
 6 Sirois Gérard 527-4883

SUITE DE LA RUE

- 850 Rousseau Stella Mme @ 527-3634
 860 Turcotte Fernand @ 527-3754
 870 Simard Emile @ 527-2722
 880 Létourneau Philippe @ 527-3595
 INTERSECTION PERE MARQUETTE
 910 APPARTEMENTS

- 1 Thériault Laurent 527-0133
 2 Bernatchez Jules 527-7005
 3 Bernatchez Henri @ 527-3862
 4 Lesage Xavier 527-2145
 5 Tétreau Blanche Mme 527-1788

SUITE DE LA RUE

- DEBUT RAYMOND CASGRAIN
 920 APPARTEMENTS
 a) Gingras Jeanne Mme
 b) Shreve R S Mme 527-4596
 1 Bain Rubin 527-0332
 2 Plante Emile Mme 527-7573
 3 Solomon Albert 527-4597
 4 Mulsow Herbert 527-8405
 5 Kennedy George L 527-8284
 6 Corrigan Sarah 527-9244

SUITE DE LA RUE

- 930 APPARTEMENTS
 1 Daigle Benoit 527-8429
 2 Chollet Gérard 527-2007
 3 Giguère Lionel 527-8721
 4 Hickey Jeffrey 527-4120
 5 Godin Gérard 527-0797
 6 Dumont Raoul
 7 Bélanger Georges H 527-6803
 8 Vézina Raymond 527-9675

SUITE DE LA RUE

- 940 APPARTEMENTS
 1 Devarennes Richard
 2 Bertrand Alphonse 527-7834
 3 Delisle Jean-Paul @ 527-8839
 SUITE DE LA RUE
 945 Quebec High School 527-6281

2101 - 1ème Avenue, Québec

TAPIS — TUILE

— TENTURES VENTE

— POSAGE

— ESTIMES

Vivimora

Téléphone 529-3722

48 STE-URSULE
 QUEBEC

A l'auberge de Paris

TEL.
 522-0501

VOIR PAGE 89 GUIDE DE L'ACHETEUR

Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533



J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél. 692-0320

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Voir Page 57 Guide de l'Acheteur

111 Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY



Belvédère Av - Suite

945 Protestant School Board of Greater Quebec 527-6382

950 APPARTEMENTS

1 Fortin Gabrielle Mme @ 527-1696
2 Lachance Jean
3 Bégin Auguste 527-8613
4 Fortin Lucien 681-4880
5 Drouin Gaston 683-9663

SUITE DE LA RUE

970 APPARTEMENTS

1 Fleury Jean-Paul @ 527-2353
2 Cormack J S 527-9501
3 Vacant
4 Vacant

SUITE DE LA RUE INTERSECTION ST-CYRILLE O BLVD

1055 Prov de Québec Beaux Arts Ecole (Sc) 693-3654

1065 Gilbert Oscar @ 527-7892

1105 APPARTEMENTS

O'Malley William P 683-7787

101 Vacant

102 Fortier de la Bruère 681-9831

102a Courcy Lyne 683-3825

103 Nicol Keith 681-6673

104 Dupré Céline

104a Brisebois Claude

104b Blanchet

105 Vacant

106 Coté Juliette

107 Duquette Georges-Henri 683-3197

108 Vacant

110 Mathieu Benoit 681-1565

111 Vacant

112 Roby René 681-8674

113 Bobster Charles 681-0464

114 Vacant

115 Rioux Louis 681-1301

116 Powers R

117 Vacant

118 Emond Thérèse

119 Vacant

120 Vacant

121 De Coulon C

122 Vacant

123 Têtu L Mme

124 Bouaziz Allil 681-4580

125 Grossek E H

126 Vacant

127 Dumesnil

128 Lauzier Fernand 527-6640

201 Bacant

202 Beaulieu Louise 681-8720

202a Beaulieu Monique Mme 681-3209

202b Boivin R 527-3317

203 Civitella J 683-7542

204 Vacant

204a Fontaine Gilles 683-8196

204b Mana J B

205 Vacant

205a Lafrance Alice Mme 681-8379

206 Vacant

207 Cloutier J E A 527-0475

208 Vacant

208a Turcotte Lucienne

209 Baldwin M W 683-8977

210 Vacant

211 Trudeau Henri Mme 683-8783

212 Toth Jozsep 681-2482

213 Hirsh Marvin 683-8333

214 Coté A

215 Cordova Elena Mme

216 Saucier Jean A Mme 527-6897

217 Dubé Georges 681-4782

218 Vacant

219 Laqueux C Mme

220 Gosselin

221 Malley P O

222 Minhas F

223 Doyon Pierre 683-7879

224 Mizne Salomon @ 681-2675

225 Memi R 681-9291

226 Fournier R

301 Vacant

302 Girard Thérèse 527-8203

302a Prugnaud G

302b Carignan Nicole 683-7753

303 Martin Fernande

304 Vacant

304a Whealan Margaret 681-8515

304b Drouin Lucien

305 Vacant

305a Pichette Pierre 681-1535

306 Vacant

307 Hodgson M Mme

308 Vacant

308a Talbot L

309 Vacant

310 Vacant

311 Bigman Samuel 527-2478

312 Gascon Alice Mme 681-8364

313 Vacant

314 Vacant

315 Denise O

316 Bisson Gilles 681-0844

317 Vacant

318 Vacant

319 Frève -

320 Turbide Fernand 681-8702

321 Bergeron R

322 Labarrère A

323 Couture M

324 Coté F

325 Rosenberg A 681-2727

326 Mayrand Rémi 681-8632

327 Vacant

401 Vacant

402 Vacant

402a Lambert Céline

402b Huot Lise

403 Vacant

404 Morisset L

404a Verret M

404b Vacant

405 Robert F

405a Valverde Manuel Nuno 527-3630

406 Winter H

407 Malouin Albert Mme 681-9300

408 Vacant

408a Gad William F 527-0412

409 Vacant

410 Vacant

411 Lacombe Gilles 681-2443

412 Lofthouse E H 681-3145

413 St-Onge Léo

414 Babineau Georges

415 Vacant

416 Sarouin Bernard

417 Green John

418 Simard Claude 527-6196

419 Vacant

420 Vacant

SUITE DE LA RUE

1120 Simard René @ 527-6462

1135 APPARTEMENTS

1 Tremblay Raymond 527-6010

2 Lacasse J A Mme 683-3284

3 Dumontier Estelle 527-7379

4 Bédard Dominique 527-2076

5 Hayden Yvonne Mme 527-8410

6 Bélisle Catherine Mme 527-9053

7 Guay Marie Mme

8 Gagnon Olivier Mme 527-4027

SUITE DE LA RUE

1145 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Clark Charles V 683-9611

3 Essig T L Mme 681-8323

4 Audet Lorenzo 527-6775

5 Vacant

6 Samson Thérèse 683-0593

7 Labbé Mary 527-7035

8 Keating Antonio 681-2579

SUITE DE LA RUE

1155 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Richard Antoine 681-3929

3 Laroche Françoise 681-2142

4 Lemoine Lindsay

5 Dion J Alfred Mme 537-4037

6 Koenig Paul

7 Levasseur Andrée 681-9028

8 Lemire Suzanne 527-2763

SUITE DE LA RUE

1165 APPARTEMENTS

1 Nicol Alphonse Mme

2 Vacant

3 Sasseville Jules 681-8015

4 Brochu Jules-Emile 527-5422

5 Kinnear Henry W 527-9156

6 Barabé Alma Mme 527-5210

7 Vacant

8 Dion Pauline Mme 527-6047

SUITE DE LA RUE

1175 Scollen M

1185 APPARTEMENTS

1 Rogers Jean L 527-6313

2 Blanchard Gordon 527-7053

3 Amyot Rosanna Mme 527-7603

4 Lawson Isabella E 527-8692

5 Hébert Yvette 683-9063

6 Warner George Mme 527-4424

7 Gaudet Jacques 527-7304

8 Bouchard E André @ 527-7201

SUITE DE LA RUE

1195 APPARTEMENTS

1 Duquet Edgar 681-1948

2 Mercier Armand 527-6391

3 Lacoursière Edgar 681-4734

4 Vacant

5 Drolet Auguste 527-7281

6 Cliche Louis P 527-6539

7 Boissonneault J A 681-8901

8 Dussault Henri 527-2457

BELVEDERE AV (S) - De 905 St-Cyrille O Blvd sud à 890 Chem St-Louis
Le Côté est de cette Avenue est dans la Ville de Québec
The east side of this Avenue is in Quebec City

1000 Belvedere Salon Enr coiffure 527-4127

1020 Penney James @ 527-1349

1040 Dobell Helen Mme @ 527-1432

1060 Flynn Percy @ 527-4247

1080 Ross J Gordon @ 527-1036

1120 Simard René @ 527-6462

1140 Vacant

1160 Bizier Immeubles Ltée 681-7376

Doyon Pierrette 681-3845

Sud Ltée entrep construction générale 681-7376

1170 Bailey W A 683-8074

1172 Monaghan Peter @ 527-1241

1180 Roberge Raoul @ 527-9824

1190 Catchcart H M @ 681-7048

BENOIT XV BLVD - De 1360 1ère Av nord à 300 24ème

105 Letarte Gérard 524-5725

125 Association des Infirmières

Catholiques du Canada 525-9186

127 Leclerc Yvonne Mme 523-0590

129 Marchand Françoise @ 529-5421

141 Dompiere Léopold 523-5564

143 Bertrand Marcel 523-5479

145 Trotter Paul 529-1596

Paule Enr vêtements pour enfants 525-7245

147 Girard Emilien 523-5693

149 Encinas Andrew 529-3542

155 APPARTEMENTS

1 Gagnon Henri @ 525-8793

2 St-Laurent Viateur 524-6005

3 Fraser Pierre

4 Dubuc Jean-Claude 522-3425

5 Arsenaux Jean-Claude 524-3772

6 Giroux Hermine Mme 523-1461

7 Bélanger Alice 522-2576

8 Davy Madeleine 529-3954

SUITE DE LA RUE

175 Trotter Philippe Inc entrep construction générale 529-3348

235 APPARTEMENTS

1 Trotter Alice Mme @ 525-8830

2 Dancose Alice Mme 524-2286

3 Galibois Jean A 523-3713

4 Lefrançois Germaine Mme 523-8436

5 Trépanier J L 529-2377

6 Latulippe Gilles 523-700

SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

403 Blvd Central Nord

Duburger

Tél. 681-2178

Benoit XV Blvd - Suite

- INTERSECTION 2EME AV
240 Goulet Robert 524-3188
242 LaRichelière Arthur 523-2813
248 Després Georgianna Mme 524-2068
250 Mathieu Florence Mme 523-3115
252 L'Italien Rose-Anna Mme 523-6869
L'Italien Louis A agt de réclamation
522-4205
- 254 Chantal Pierre A 524-8230
256 Guilbault Napoléon @ 524-0627
258 Marcoux André 529-1665
DEBUT 14EME
- 1400 Poitras Louis H @ 522-6219
1401 APPARTEMENTS
1 Cauchon Valéda Mme @ 524-2201
2 Harvey Lucie 524-1150
3 Gignac Marcel 522-7200
SUITE DE LA RUE
1402 Potvin Bertrand 522-4870
1404 Gagnon Roland
Galichand Joseph
- 1410 Laroche Claude
1412 Deslauriers J Henri 524-3118
1413 Laberge Bruno 529-8002
1414 Lemay Lucienne Mme 524-2323
1415 Roussin Arthur 523-7551
1424 Trottier Armand @ 524-7868
1426 Leclerc Renald 525-6863
Balduc Georgette 522-3122
1444 Labonté Gérard 524-3641
1446 Hudon Roger 522-3324
1460 Trépanier Joachim
1462 Alain Jules 529-1117
1474 Martineau Antonio 529-2863
1476 Gamache Victor @ 523-2718
1478 Pelletier Gérard 525-7992
1488 Latour Georges M @ 522-3414
1489 Laperrrière Benoit @ 524-5081
1490 Boulet Roch 524-3939
1491 Laperrrière François 523-0674
1492 Brochu Yvan 523-9929
DEBUT 15EME
- 1500 Landreville Max 529-4653
1501 Lapointe Ernest @ 525-8385
1502 Vallée Georges 522-6306
1504 Brindamour Georges 525-7346
1506 Falardeau Jean-Jacques
1508 Coulombe Marcel
1510 Angers Victor 523-2219
1511 Desrosiers Victorien 525-7545
1513 Delisle Louis-Philippe 529-7992
1515 Castonguay Yvette Mme @ 524-4189
1517 Desmarais Clermont 525-9008
1519 Descombes Claude 524-4992
1522 Robitaille Hector @ 529-1027
1524 Rousseau David 525-6473
1526 Savard J Arthur 524-2108
1531 Outmet Rose D Mme @ 524-2046
1538 Laganière Lionel 523-2668
1540 Côté Rita Mme 524-2958
1542 Rousseau Lucien 522-8004
1553 Keating Willie 525-6462
1555 Lafleur Rose A Mme @ 524-2198
DEBUT 16EME
- 1604 Porte secondaire
1605 Collège Notre-Dame de Roc Amadour
couvent 529-0039
- 1643 Têtu Suzanne
1645 Laroche Marc @ 523-6565
1647 Savard René 525-9214
1650 Bélanger Raymond @ 525-5008
1663 Vacant
1665 Simpson Jerry 523-5453
1689 Vacant
1691 Donnelly John 523-4068
1695 Leclerc Raymond @ 524-0750
FIN 3EME AV
DEBUT 17EME
- 1700 Laberge Maurice @ 524-1133
1701 Jacques Maurice 525-5646
1702 Trépanier Louis Philippe 524-2237
1703 Picher Gérard 523-3741
1704 Benoit Géraldine
1750 APPARTEMENTS
1 Dorval Charles Henri médecin 523-7647
2 St-Hilaire Gaston 524-7758
3 Martineau Roland 524-6211
4 Dionne Sylvio Mme 524-9938
5 Martineau C H Mme 523-7692

- 1751 APPARTEMENTS
1 Paradis Paul 523-4830
2 Hardy Albert 524-9527
3 Lemire Herman 523-0575
4 Thibault Pierre
5 Gauthier Walter 524-7261
SUITE DE LA RUE
1753 Langevin Claude 523-7266
1775 Savard Pierre E @ 522-3240
Frontenac Service d'Ajustement Enr
agt de réclamation 529-8945
Vachon Georges 522-1746
INTERSECTION 18 EME

72

- 1820 Giasson Gaston @ 523-3127
1850 Côté Napoléon @ 523-4406
1871 Godin Cécile
1873 Labonté Paul 524-7782
1875 Labrecque Gabriel 529-5452
1880 Pouliot François @ 522-7935
1885 APPARTEMENTS
1 Morneau Jean 523-7086
2 Alain Lorenzo sport articles 522-7616
3 Bellisle Paul-Henri 529-3875
4 Hébert Rita Mme 524-3816
5 Bertrand Elzéar 523-4955
SUITE DE LA RUE
1895 APPARTEMENTS
1 Paquin Blanche Mme
2 Laflamme Maurice 524-7371
3 Gauthier Jean
4 Nadeau Louis-Joseph 523-0751
5 Levesque Marius 529-7144
SUITE DE LA RUE
1899 APPARTEMENTS
1 Martineau Yvette Mme 522-1431
2 Sauvageau Albert @ 524-8282
3 Couture Roger 522-5320
SUITE DE LA RUE
DEBUT 19EME
- 1900 Morin Paul @ 523-3559
1901 Dorion Georges @ 524-2196
1903 Labbé Albert 529-1938
1911 Beaulieu Yves 523-9082
1913 Marcoux Fernand 529-5919
1937 Samson Edouard
1938 Drapeau Jacques 523-9682
1939 Samson Arthur @ 523-9412
1940 Drapeau Bernadette Mme @ 524-9476
1941 Boucher Gérard 523-8809
1942 Leclerc Jean-Claude
1944 Anctil Françoise 529-0791
1946 Vacant
- 1975 APPARTEMENTS
1 Kirouac R 525-7758
2 Béland Raymond 523-4936
3 Herrien Maud Mme 524-0767
SUITE DE LA RUE
1976 Légalé Armand 523-9048
1977 Couture Georges 523-7461
1978 Matte Bernadette Mme @ 523-4554
1979 Thivierge Jacques 524-9180
1995 Drapeau Jean-Charles 524-3995
1998 Bégin J Ernest @ 525-8022
DEBUT 20EME
- 2001 APPARTEMENTS
1 Pageau Rita
2 Corriveau Cécile 524-0719
3 Morin Evangéliste
4 Mercier Paula Mme @ 524-5353
5 Amyot J D Mme
6 Boillard Hélène
SUITE DE LA RUE
2010 Simard Blanche Mme @ 525-5350
2012 Massicotte C Edouard 524-9783
2015 Lussier Gérard @ 522-5557
2017 Racette Georges 522-1930
2029 Auger Jacques 523-8469
2031 Verreault Louis @ 525-6445
2033 Taschereau Cécile Mme
2035 Parent J Henri @ 524-6562
2040 Dupont Roméo @ 522-4956
2063 Fradette Hugues 523-8067
2064 Cloutier Camille @ 525-9034
2065 Delisle Régina Mme @ 522-7329
2066 Lemay Yvon 524-5459
2067 Delisle Régis 523-4956
2081 Marier Roger 524-1252
2083 Adams Robert 522-6704

- 2089 Bluteau Paul 525-9215
2090 APPARTEMENTS
1 Guilbault Conrad @ 523-0169
2 Vézina Léda Mme 524-2258
3 Laberge Paul
4 Mercier Simone 522-4926
SUITE DE LA RUE
2091 Poulin Jean-Guy
2093 Beaudoin Florence Mme 524-9490
2095 Vachon René @ 523-2951
2097 Dion Eugène 529-4294
2099 Laroche Jean-Baptiste 523-8740
DEBUT 21EME
- 2105 Paquet Raymond 525-6711
2107 Emond Roger @ 522-7846
2109 Serrais Gilles 529-7823
2110 Paquet René 522-5141
2121 Bourdeau Maurice 529-5102
2123 Boucher Eva Mme 524-2902
2125 Boutet Fernand 523-0800
2126 Picard Marie Mme @ 524-8621
2127 Cantin Roger 524-4329
2128 Nadeau Adélar H @ 523-3502
2129 Tanguay Antonio 529-2061
2130 Vacant
2131 Mathieu Gaspard 524-9205
2132 Vacant
2133 Boutet Julienne Mme @ 524-1613
2135 Zenadocchio Benito 525-9258
2137 Laberge Charlotte 522-1062
2181 Plante Carmel 529-3663
Barrette Guy 523-1049
Godbout Marie-Anne
- 2183 Jacques Cordonnerie 523-5721
Caron Cyrille @ 523-5721
2188 Deschênes Bernard 522-8635
2190 Bourgeois J H @ 522-1096
2192 Dugal Roger 524-9140
2194 Dussault Jacques 523-1031
2196 Caron Jacques entrep chauffage et
ventilation @ 522-7918
- 2198 Vacant
DEBUT 22EME
- 2210 Paré Léo @ 523-4006
DEBUT 23EME

86

BERGEMONT AV - De 1075 de la Canar- dière nord

- 1418 Dumas Gérard 524-0825
1420 Dumas Jean-Baptiste @ 523-9974
1424 Vermette Béatrice 523-8659
1430 Giguère Roger 525-5859
1436 Morin Jean-Claude 523-4473
1440 Deschênes Gérard @ 525-5339
1450 Langlois Léonard @ 524-1385
1460 Turmel Lucia Mme 522-4678
Girard Claude 523-0775
- 1470 Deschênes Yvon 529-3622
1480 Janvier Donat @ 522-2830
1490 Rouleau Paul-Eugène 529-2058
1510 Ross Armand @ 522-2454
1515 Simard Benoit @ 525-8790
1520 St-Pierre Lucienne Mme 524-4435
1525 Richard Anna Mme 524-0707
1540 Jobin Lucien @ 523-0257
1550 Dery Alice Mme @ 523-6679
1551 Malouin Alphonse @ 524-7100
1556 Parent Jean-Guy 525-8574
Couture Yvonne Mme 522-1624
1557 Cloutier Marcel @ 524-4739
1559 Lapointe Maurice 524-3443
1565 Ménard Aimé 523-7186
1567 Chateaufort G 522-8375
1568 Paquet Jules-Henri @ 523-5034
1573 Simard Alexandrine Mme @ 523-0092
1575 Poulin Patrice 523-5007
FIN LEBLOND
- 1580 Paquet Nicole 525-6898
1584 Roy Caroline Mme @ 522-3266
1585 Merizzi Guy Inc importateur
522-5203
- 1588 Durand Joseph O @ 524-1333
1600 Duggan Albert Edouard @ 525-7957
1603 Cie Atlantic Ltée portes et chassis
vend 524-7875
- 1605 Dorval Gérard @ 523-6267
1607 Anctil Grégoire 529-5529
1610 Zari Martin 524-3379

378 RUE DU ROI, QUÉBEC

LOMBANK
PRETS PERSONNELS
CANADA
FINANCEMENT GENERAL
LIMITÉE

CHARLES E. ST-PIERRE, Gérant

TEL. 529-4991



522-3381

Voir Page 24
Guide de l'Acheteur

PERMA VAC

J. A. ASSELIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION BRULEURS A L'HUILE — ACCESSOIRES
215 Hermine

Québec 8

Conrad Asselin
623-2722

Georges Asselin
524-7347

AGENT
AUTORISE



P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

Bergemont Av - Suite

- 1611 Dufour Armand @ 525-9711
1620 Zari Rosina Mme @ 522-4525
1625 Bonenfant Rosaire 524-4946
1630 Patry Rodrigue 524-9062
1640 Gagnon Antoine 522-6525
Lessard Wilbrod 522-4287
1641 Tremblay P Emile @ 523-3772
Hethrington Walter 523-9045
1645 Plante Wilfrid @ 522-5544
1650 Ratté Valéda Mme @ 525-7343
1651 Bilodeau Napoléon @ 523-4511
1655 Couture Gaetan 525-8620

FIN FISET

- 1060 Butler Dan @
1665 Roy Claude 523-8518
1675 Bacon Claude 525-6583
1680 Sturton Marie Mme @ 522-8648
1685 Nadeau Alphonse 523-7872
1705 Rouleau Jean-Clément épïc 529-8911
1709 Rouleau Jean-Clément @ 529-5144
1710 Beaudet Cécilia Mme @ 523-8902
1715 Boily Philippe taxi service 522-4876
1719 Lever Eliane Mme
1720 Cantin Armand 524-4817
1725 Hamel Odilon 523-1301
Crown Blend Tea Regd thé & café
523-1301

- 1731 Bacon Paul-Emile 529-3421
1735 Neal Lorenzo @ 524-3680
1745 Carrier Lionel 523-2326
1746 Hudon Lucien 529-1466
1748 DeBlois Lucille Mme 522-1155
1750 Hudon Paul Emile 522-1026
1751 Poulin Lucille Mme 522 2681
1755 Faucher Gérard 524-1993
1759 Madore Antoine 525-7603
1760 Bélanger Ulric 522-3485
1761 Emond Yvan 525-8979
1762 Racine Emile 522-6528
1764 Ryan Germaine Mme 522-4184
1765 Coté Paul 523-3884
1769 Bolduc Stanislas 523-1555
1770 Jobin René 529-7991
1771 Allaire Placide @ 524-3787
1772 Paquet Claude @ 523-1801
1775 Demers Armand 529-5080
1778 Gingras J A 523-6006

FIN DEBLOIS

- 1779 Lucas Philippe @ 529-1584
1780 Simard Henri @ 524-1280
1781 Baril Claude 522-5458
1782 Gosselin Paul-Emile 524-6176
Lamothe Paul 524-1804
1783 Beaudet Oscar @ 523-5166
1784 Delisle Grace modiste @ 524-0680
1789 Naud Roland 525-9968
1790 Blackburn Gilles 523-4204

1791 APPARTEMENTS

- 1 Albert Laurent 524-7825
2 Vacant
3 Allard Albertine Mme @ 525-8070
4 Pageau Uldéric 529-7858
5 Allard Claude 529-5856
6 Langlois Lionel 522-2223

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 18EME

- 1792 Williamson André
1794 Milhomme Wilfrid @ 522-8607
1795 Coté Marcel 524-2661
1797 Robitaille L Philippe 524-0672
1798 Poulin Marc André 523-8895
1799 Caron Roger 524-7004
1825 APPARTEMENTS
1 Grenier Henri O 523-0250
2 Parke Herbert 522-6788
3 Desmeules Marguerite Mme 529-3407
4 Lainé Roméo
SUITE DE LA RUE
1832 Lelièvre Roland 524-9239
1834 Laberge Jacques 529-5596
1836 Québec Waste Paper Regd papier re-
but 524-2771

1837 APPARTEMENTS

- 1 Poulin Léonidas @ 524-2771
2 Langlois Zorela Mme 529-3876
3 Vacant
4 Savard Jacques 523-2657

1838 Hervieux Robert

- 1839 Poliquin Jean-Paul 522-1174
1840 Green Henri 524-4966
1841 Gauthier Maurice @ 522-2683
1842 Roy Paul 523-1691
1843 Belle Harry @ 523-3631
1845 Pelletier Berthe Mme 522-3159
1854 Godbout Jean @ 523-0432
1856 Pelletier Guy 524-1563
1858 Poirier Lucien 523-4932
1864 Demers Fernand @ 522-2416

1866 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Grégoire
2 Vacant
3 Poulin Roland 523-6602
4 Vacant
5 Darmagnac Laurent
6 Couture Flore
7 Dupont Yvette 524-5800
8 Clavaret Paul 522-3580

SUITE DE LA RUE

- 1872 Guay Albert 523-1745
1874 Thompson Eugène @ 523-1745
1896 APPARTEMENTS
1 Hazel Lawrence 524-5456
2 Sirois Jean-Marie @ 524-1973
3 Dompierre Lauréat 523-4551

SUITE DE LA RUE

- 1900 APPARTEMENTS
1 Vacant
3 Potvin Pierre 523-8807
4 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 1910 Lemay Jeanne Mme 529-7912
1920 Noel Lucia Mme @ 524-1384
Paquet Rosaire 524-5033

1925 APPARTEMENTS

- 1 Clavet Benoît 524-5959
2 Genest Emilien 522-8948
3 Vacant
4 Lapointe Claude 523-3837
5 Vacant
6 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 1930 Bisson Clément @ 522-6933
1940 Pellerin Herménégilde 524-6318
1945 APPARTEMENTS

- 1 Coté Louis Eugène
2 Dussault G 525-9457
3 Godbout Maria Mme 523-8377
4 Hamel Robert 522-4636
5 Bous Pierre 529-1627
6 Landry B 523-5711
SUITE DE LA RUE
1950 Lemay Cyrille @ 524-4089
1950 Brochu Roger 523-0434
1970 Delisle Omer @ 522-3502
1971 Office Maintenance édifice entretien
525-6548

- 1973 Germain Gertrude 524-7860
Poulin Yvan 525-5967

- 1975 Giguère Claude @ 525-6548
1980 O'Neill Lawrence 525-7923

2015 APPARTEMENTS

- 1 Lamontagne Noël 524-2162
2 Roy Graziella Mme
3 Vacant
4 Roy Raymond 529-7635
5 Rodrigue Denis 529-7804
6 Vacant
7 Girard Pierre 523-7218
8 Baron André
10 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 2020 Vallée Luc garage @ 524-2573
2024 Gauthier Gilles 523-5952
2026 Gignac Jean 529-8213
2030 Hamel Pierre @ 529-5905
2034 Plamondon Daniel 522-4461
2036 Tremblay Georges
2038 Morneau Marcel 524-9475
2040 Potvin J E 525-9474
2042 Vacant
2044 Bouchard Anne-Marie Mme 523-4611
2045 APPARTEMENTS
1 Mignault Lucien 529-1160
2 Bourret Anita 524-6349
3 Roy P
4 Ouellet Lise

- 5 Poulin Raynald
6 Thibault Jean Denis 525-7372
7 MacKay Philomène Mme 524-5326
8 Chenard Yves
9 Morin E
10 Vallée Clément 525-6050

SUITE DE LA RUE

- 2046 Drouin Henri 529-5564
2048 Chenard Armand 525-9595
2050 Nadeau Réal 524-7744
2060 Lemelin Claude @ 523-5991
2064 Coulombe Eddy 524-6708
2070 Drolet Jean-Marc
2074 Bélanger Jean-Guy 524-1665
2080 Blais A 523-2037
Gaudreault Raymond 529-4890
2084 Robitaille Pierre 525-6659
2090 Guérin Daniel 522-6737
2200 Lacerte René @ 524-1400
2220 Beaudoin Paul Emile 524-9745
2224 Ouellet Narcisse @ 524-3711
2230 Gagnon Lucien
Bouchard Pierre
2240 Chabot Henri @ 524-1017
2250 Marcotte Paul-Emile 525-5367
2252 Vacant
2254 Ouellet Jean-Paul 522-6951
Tremblay Viateur 522-6690
2260 Pageau J Paul @ 524-2319
2270 Bertrand Léopold 522-5715
2280 Moreau René @ 523-7580
2290 Ruel Gérard 523-5030

FIN GODBOUT E

- 2675 APPARTEMENTS
1 Roy Armand
2 Vacant
3 Guay Gérard
4 Breton G
5 Vacant
6 Roussin Maurice imm @ 626-4204
7 Robitaille Pierre
8 Vacant
9 Hébert Jean
10 Létourneau Paul-Emile
SUITE DE LA RUE
FIN DES BOULEAUX E
2700 Absent

FIN DES CHENES E

- 431
BERGERON (D) - De 67 Central N Blvd
ouest
126 Petit Léopold @ 681-9348
128 Bergeron Antonio @ 527-5706
130 Daniel Réginald @
Société de Publication Satellite Inc
journaux agence 527-6029
130a Coté Guy
131 Turgeon Réjean @ 683-7178
132 Trottier Robert @ 681-1785
133 Paquet Paul-Emile @ 527-2411
135 Rancourt Maurice @ 527-1615
136 Voyer Guy 683-0317
140 Noel Jean-Guy @ 683-9090
141 Lavoie Jacques @ 683-3185
144 Bédard J Claude @ 683-4558
145 Parent Emilien @ 683-3871
148 Goulet Edmond @ 527-5882
149 DeBonville René @ 681-3269
153 Beaupré Fernando 527-6795
157 Fortin Léo @ 683-3892

310 BERNARDINE (SR) - De 211 Pierre Arthur sud à 126 Albertine

- 7 Boucher-Demers Achille Abbé 839-8520
9 Guay Benoit @ 839-6256
9a Ruel Lucien 839-7111
9b Dussault Roland 839-7431
10 Roy Jean-Paul @ 839-8921
12 Cantin Raymond @ 839-7327
14 Coté Marc @ 839-9340
15 Marcoux Roland @ 839-9689
16 Morissette Jean @ 839-7573
18 Vacant
20 Lambert Sarto @ 839-7376
21 Tremblay Gabriel @ 839-8649

- 270
BERNATCHEZ AV (QO) - De 305 Wilfrid
Hamel Blvd nord sans issue
71 Painchaud Wilbrod



L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

POUR DEVENIR PLUS DYNAMIQUE EN PENSEES, EN PAROLES ET EN ACTIONS

Palais Montcalm, Suite 36, Québec 4

Tél. 523-9119

**Satisfaction ou
Remboursement**

SIMPSONS-SEARS

**Place Fleur De Lys
Téléphone 529-9811**

Bernatchez Av (QO) - Suite

- 73 Bernatchez Ulfrand @ 527-3115
85 Morin Gérard @ 683-8719
87 Vacant
97 Gagnon Roland camionnage @ 527-0346
97a Bouchard Adeline Mme 527-6909
99 Hamel Louis-Philippe 527-9696
101 Gagnon Fruits Légumes 527-9339
Gagnon Georges 527-9339
103 Isabelle Léandre 681-6867
105 Boisvert André @ 681-3079
107 Vacant
109 Boisvert A Garage 681-3079
115 Paquet Néon Signs Enrg 527-3531
123 Boucher Lucia @ 681-5245
125 Tessier Théodore 527-6405
127 Robitaille Claude 683-7446
131 Linteau René @ 527-2136
133 Pruneau Alfred 527-9245
135 Pruneau Arthur @ 527-9894
135a Pruneau Maurice 527-3277
137 Pruneau Alcide 681-4470
139 Picard Jacques
141 Jacques Alfred @
143 Chamberland Adrien
149 Muller Paul-Henri
INTERSECTION GAGNE
151 Beaupré Lucien @ 683-4117
153 Mainguy Fernand 681-2970
155 Larochele Roméo @ 681-1802
155a Duguay Valmont 681-2444
157 Bouchard Robert
159 Roger Roland @
159a Roger Léopold @ 681-1338
161 Pruneau Jean-Claude
163 Tremblay Benoit 681-5521
163a Labrecque Fernand 681-1319
173 Roger Adélar @ 527-0395
175 Dionne Jacques 683-4046
177 Turmel Robert @ 527-8965
179 Falardeau Gaétane
181 Robert Laurent @ 683-7186
183 Morency Gaston
195 Pelletier Louis
197 Marceau Raymond
199 Bilodeau Adrien i @ 527-4646
201 Deguire Paul
203 Deguire Lucien @ 683-7559
207 Nolin Roland @ 527-1364
209 Dusseault Patrick 683-8336
211 Roy Michel 527-7924
213 Auger J Pierre
215 Simard Roger 683-7343
217 Lemieux Lionel 527-9969
219 Coulombe Jean-Guy 681-3704
229 Reanud Maurice
231 Corbin Roméo
Fortin Jean-Claude
231½ Demers Lionel 683-8569
INTERSECTION CHABOT
232 Emond Adélar
233 Dion Jean-Louis remb @ 681-7575
234 Ratté Adélar 683-8247
234a Paradis Jean-Marc 527-6438
236 Fecteau Paul-Emile 527-7272
238 Gagné Gérard 527-8040
238a Defoy Marcel 527-8380
239 Falardeau Roger @ 681-3619
240 Plante Paul-Emile 527-7748
241 Dion Jean-Louis @ 683-7406
242 Roy Emile 683-3170
244 Robert Jean Guy 527-1828
246 Jobin Marcel
249 Létourneau Paul
250 Lauzon Ubaldo @ 527-6859
251 Tancredi René 527-9015
251a Messely Gaston
252 Ouellet Joseph 681-2386
253 Malouin Laval 527-7301
257 Ruel Paul Emile 527-5247
260 Saindon Claude @ 681-3839
261 Couture Louis-André @ 527-8717
262 Gauvin Gaston 681-6447
263 Grenier Rolland 527-9312
269 Descarreaux Mary Mme 527-7557
271 Descarreaux Gérard @
273 Descarreaux Georges
273½ Descarreaux Roger @

- 277 Godin Arsène @ 681-5977
279 Laperrière Lucien
281 Denise Salon Enr coiffure 683-9933
283 Guerette Gérard 681-7962
285 Béliveau Henri-Paul @ 527-2597
287 Careau Paul-Henri 7681-1084
289 Béliveau Henri Paul vêtements
527-2597
291 Charbonneau Georges 683-9933
293 Longchamp Michel @ 683-0708
293½ Longchamp Claude 683-4827
293½ Denault Gaston 683-3768
300 Gosselin Lorenzo @ 527-6347
318 Béland Michel 681-8618
INTERSECTION BEAUCAGE
324 Boulet Georges @ 683-3001
326 Gingras Wilfrid 527-3576
332 Tremblay Bertrand 527-7366
336 Thomassin Emile @
337 Fraser Jean-Claude @ 681-8451
338 Lafrance Antonio 681-1708
339 Pichette Léandre 527-8501
340 Bernatchez Guy 681-0474
341 Nadeau Médéric @ 527-8560
342 Gosselin Jacques 681-6679
342a St-Laurent Jean-Louis 527-9172
344 Potvin Raymond 683-8827
344a Tremblay Jacques @ 683-9458
345 Paré Omer @
346 Bérubé Jean-Paul antiquités 681-3120
347 Gaudreault Vilmont 683-3564
347a Carrier Alice 681-0334
348 Leblanc Michel
350 Chabot Jean Marie 583-9625
352 Allaire Roland @ 683-7347
353 Biron Louis 527-9519
354 Turgeon Jacqueline Mme 527-7883
355 Cormier Charles 527-2219
364 Jobin Thomas @ 681-2350
365 Gagnon Victor @ 681-2410
367 Boulay Gaston 527-3839
INTERSECTION BLOUIN
372 Leclerc Adrien 681-4014
374 Boulet Benoit 683-9413
376 Rousseau Edmond @ 527-4465
381 Savard Marie-Louise Mme @
683-0578
383 Tremblay Gaston 527-8129
INTERSECTION CHEMIN DE FER
386 Briand Edmond @ 527-8708
Levasseur Jacques
388-389-391 Mercier Germaine L Mme
épicière 683-8188
Mercier Antonio @ 683-8188
388 Bel Guy 527-4092
390 Vacant
392 Vaudreuil Emilien 683-0615
398 Auger Elia Mme @ 683-8943
420 Lepire Rodolphe @ 683-4887
422 Gagnon Maurice
422a Racicot Jean M
423 Sansfaçon Léopold @ 683-3901
Provencal Guy 683-0200
438 Lacombe J Hermongène @ 527-6076
429 Labrecque Armand 683-7135
431 Paquette Arthur 527-5769
INTERSECTION LAPERRIERE
434 Vacant
436 Vacant
437 Bédard Marie-Anna Mme @ 681-4357
440 Bergeron Jacques
440a Vacant
442 Jacob Sarakis @ 683-3113
444 Gagné Laurent
446 Beaubien Jean-Paul
446a Vacant
448 Desbiens Raymond @ 683-0180
449 Godin Marc-Henri @ 683-9210
454 Couillard Victor @ 681-0996
456 Tremblay Albert 683-0116
457 Beaupré Jean B
458 Dompierre Réjean 681-8054
471 Brousseau Jean-Marie @ 681-5663
INTERSECTION LATULIPPE
482 Morissette Aldège @ 527-7820
484 Dancause Jacques 681-5990
INTERSECTION SAMSON
541 Alain Gérard fer et acier forgés @
681-2902

543 April Louis-Philippe 681-4837

**BERNIER (B) - De 97 du Collège Av nord
à 5 Voyer Av**

- 3 Vacant
11 Deblois Michel @ 661-9907
15 Blackburn Clara 661-3847
19 Brière Jean-Guy @ 661-1547
20 Latouche Roger @ 661-4061
22 Dubois Gilbert @ 661-7023
24 Guioit Abel @ 661-6260
25 Gagné Dominique @ 661-2493
26 Langevin Raymond @ 661-1501
29 Robert Paul-Henri @ 661-2868
30 Deschamps Jacques @ 663-3047
31 Bergeron Jean-Pierre @ 661-3625
32 Painchaud Benoit @ 663-3222
33 Racine Oscar @ 661-5061
34 Parent Robert @ 663-7291
35 Filion André @ 661-7065
38 St-Pierre Claude @ 661-2086
40 Morin Marcel @ 663-2409
41 Hains Paul @ 663-9391
42 Berthiaume Roméo @ 663-7051
43 Morneau Antonio @ 661-3035
46 Guay Lucien @ 663-4062
49 Morisset Lucien @ 661-4429

**BERNIER (SD) - De 804 Commerciale sud
à 747 Route Trans-Canada**

- 32 Couture Nil 837-1221
34 Bourassa Raymond 837-5614
35 Beaumont Robert @ 837-9739
36 Breton Raymond 837-2989
38 Coté Henri 837-2801
40 Thibaudeau Rosaire @ 837-1048
42 Morin Euclide 837-7914
43 Turgeon Louis @
45 Coté Jean-Marie @ 837-6985
50 Turcotte J Edouard @ 837-0430
52 Emond Fernand @ 837-9123

**BERTHELOT - De 548 St-Patrice sud
à 569 Grande Allée E**

- 910 Labbé Claude 529-1174
Bernard Philémon 529-2400
912 Hébert Alphonse 525-5954
914 Perrone Pasquale 523-3218
914a Bouchard Jeannette
916 APPARTEMENTS
1 Marceau Bertrand
2 Picard Laure @ 522-6857
3 Levesque Pacôme 529-7033
SUITE DE LA RUE
920 Mercier J H 522-2670
925-935 Saillant Inc entrep plmb 522-8186
930 Plamondon Antoine 529-7927
April Gaétan 529-4368
934 Noreau Cécile Mme @ 523-2644
Aubé Denis Mme
940 APPARTEMENTS
1 Ouimet Gabriel
2 Beaudry Georges 524-3484
3 Tuppert Michel 524-8831
SUITE DE LA RUE
944 Laliberté Jean B 523-9277
947 Saillant Inc (entrepôt)
948 Lafrance Claude 523-1038
**INTERSECTION ST-CYRILLE E
BLVD**
12
969 Watt
Godin Charles-Edouard 522-6709
975 Joubert Arsène 523-9370
Dolan Frank 523-4003
985 Kelly Harold 529-3659
DEBUT BON PASTEUR
1055 St-Joseph Buanderie 522-6180
INTERSECTION ST-AMABLE
1115 Province de Québec Ecole des
Beaux Arts (porte secondaire)
1125 APPARTEMENTS
1 Power William 522-4589
2 Vacant
3 Bertrand J A 529-2397
4 Barras Jean C
SUITE DE LA RUE
1135 Gilbert Henriette Mme @ 523-0841



SPECIALISTE EN RECEPTION — REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL — SERVICE DE LOCATION — VERRETERIE — VAISSELLE — COUTELLERIE
Atelier: 165 d'Argenson, Rés: 450 de la Salle

SERVICE CASTEL LAVAL ENR.
FERNAND LAFRANCE, Prop.

Tél. 523-0284

TRANS-QUEBEC EQUIPEMENT LTEE

Industrial and Mill Supplies — Equipement et Matériel Industriels

260 - 3ème Avenue, Québec

Tél. 529-2941

J.O. Nadeau & fils, inc
600 - 610 Côte d'Abraham, Québec

FOURRURES
Manufacturiers

MARCHANDS

Réparation — Entreposage

Tél. 522-6429

Berthelot - Suite

- 1140 Patronage Ste-Geneviève organisation de jeunes 522-2982
1150 Painchaud Charles Abbé 523-9911
1180 St-Coeur de Marie Centre des Loisirs centre récréatif 524-9857
1185 APPARTEMENTS
1 Faguy Hervé 525-5378
2 Caouette Marcelle 522-8787
3 Delisle Béatrice Mme 522-5831

BERTHIAUME - De 1996 1ère Av est à

- 1975 Cardinal Villeneuve Blvd
108 APPARTEMENTS
1 Marmen Paul 529-7536
2 Barrette Simone 523-8828
3 Girard Raymond 524-8018
4 Jean Paul-Emile
SUITE DE LA RUE
125 Fiset G Henri @ 523-0433
127 Fiset Marcel 524-3326
141 Bourbeau François @ 523-5648
144 Donaldson Lucienne Mme @ 522-7815
151 Desrochers Valérie Mme @ 524-4363
153 Asselin Armand 525-5311
161 Roy Sylvio entrep construction générale @ 523-0874

162 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Charles-Edouard @ 523-0514
2 Légaré Thérèse 522-4996
3 Vacant
4 Goulet Charles-Henri 522-8656
5 Boucher Roland 523-9231
SUITE DE LA RUE
175 APPARTEMENTS
1 Dupuis Paul-Emile @ 522-1658
2 Topping Simone 529-5283
3 Hardy Albert
4 Robitaille Gabriel 524-6107

SUITE DE LA RUE

- 178 Pouliot Paul @ 524-3269
180 Ferron Joseph 524-1039
182 Pouliot Marcel
191 Coté Alphonse @ 525-6345
191a Tousignant André 522-5929
192 Garant J Charles @ 524-1694
193 Guy Lionel 525-6269
Sanfaçon Jean-Paul 525-8030
195 Martel Elisabeth Mme @ 523-0361
196 Plamondon Gaudias @ 523-2001
197 Bouchard Yolande Mme électrolyse traitement 524-4159

BERTHIER (SF) - De 873 John West Av ouest

- 2665 Vaillancourt Martin @ 653-3160
2669 Laroche Louis N @ 653-5125
DEBUT PONTBRIAND AV

BIBAUD - De 1190 Dorchester N est à

- 1205 François 1er Av
300 Arseneault J D 525-7751
304 Poulin Roméo 525-9937
310 Trudel Jean-Jacques 522-4695
315 Boulianne Marie Mme 525-7560
315a Lapointe Marcel 522-5584
321 Lapointe Adrien @ 523-8653
325 Cardinal Edouard 523-3120
327 Lachance Claude 524-7018
330 Vacant
331 Barbeau P E 523-6503
334 Janvier Alphonse @ 523-7114
335 Genoie Jean-Pierre @ 523-4580
339 Baribeau Roméo @ 522-1648
340 Delamarre Roméo @ 524-9358
341 Pageau Raymond 522-4298
345 Lamontagne Lucie Mme @ 525-6963
348 Godbout Alexandre 524-9358
350 Gravel Napoléon @ 522-8515
354 Samson Juliette Mme
355 Morissette Michel 524-9076
358 Baribeau Roger
360 Poulin Juliette 524-8269
361 Samson Raymond @ 523-5221
364 Morency Robert @ 522-6352
365 Jobin Jean-Guy 523-0622
369 Doyon Marcel 524-7438
370 Lortie Simone Mme 523-8959

- 371 Emond André 529-4050
374 Pearson Lorenzo 522-2116
375 Bédard René 524-7188
380 Asselin Adéland
394 Defoy Roland
398 Gendron Jean-Marc 525-8795

BIENCOURT (SF) - De 774 Moreau Av est à Carré Pijart

- 2512 St-Cyr Gilles 653-8046
2513 Vézina Jacques @ 653-0460
2518 Moreau Antonin @ 653-0904
2519 Leahy Paul
2524 Roy Donat @ 656-6178
2525 Roy Napoléon @ 653-4559
2530 Robitaille Marc @ 653-2341
2531 Thibault Auguste @ 653-4135
2536 Boillard Roland @
2537 Plante Normand @ 653-8598
2543 Lepage Jean-Marie @ 653-8481
2573 Dupont Jean-Yves @ 653-7458
2579 Hamel Jean Baptiste @ 653-6878
2587 Caron Gilles @ 653-2776

DEBUT CARRE BON ACCUEIL

- 2593 Feeney Harry @ 5653-2983
2596 Tremblay Nérée Ecole 653-5201
2624 Falardeau Jean-Paul @ 653-5067
2625 Laflamme Gérard @ 653-5908
2629 Perreault Léopold @ 653-1979
2630 Laliberté Marcel @ 653-1023
2636 Bourassa Robert W @ 653-2527

BIENVENUE (C)

- 445 Drolet André @ 626-3216

BIGAUQUETTE AV - De la Rivière St-Charles sud à 498 St-Vallier O

- 25-27 Coulombe Alex Ltée breuvages 529-1394
34 Serre du Sacré-Coeur Enr fleuriste 525-5790
37 Grenier Albert (porte secondaire) FIN PERE LACOMBE
40 Gagnon Maurice @ 524-8382
41 Grenier Albert 523-0430
42 Gagnon Georges H @ 523-6146
45 Conseiller Lucia (porte secondaire)
49 Laroche Marcel @ 523-8310

FIN ST-ALEXIS

- 51 Fradette Alphonsine Mme @ 523-1368
55 Fradette Lauréat 522-5796
60 Maheux Roland 524-5546
61 Chabot Bernard @ 525-5371
64 Vacant
65 Vacant
68 Bussière René
71 Magnan Jean-Charles 524-9863
72 Letellier Valéda Mme 524-6072
73 Arel J Onésime 523-0744

INTERSECTION ST-BENOIT

- 74 Godbout Rémi 523-3883
76 Blouin Lucien 529-1660
78 Martel André 522-4914
82 Blouin Angelbert
84 Auclair Antonio 523-0087
88 Auclair Antonio garage 523-0087
90 Chabot Jean-Charles Enrg épice 524-0212

- 92 Sylvain Joseph L 525-9292
94 Chabot Jean-Charles @ 524-0212
95 Champoux F Ltée cigares & tabac 529-9341

- Lajeunesse J P Inc entrep plmb 5 529-4132
Manufacture Eugène Enr vêtements mfr 524-7602

- 96 Smith Georges-Philippe 529-0440
98 Martel Roger 522-2158

INTERSECTION ST-MATHIAS

- 102 Roy Donat épice 522-0281
106 Roy Donat (porte de service)
108 Boivin Emile 529-1632
Bouchard Lyse 523-8958
112 Derose Narcisse 525-6656
Soucy Gaston 529-2089
116 Bouchard Alfred 524-1646
118 Maranda Adéland 523-9136
Bourbeau Jules
Petitclerc Adéland 529-7422

- 122 Leclerc Cyranus @ 522-3617
124 Martineau Alfred 525-8894
INTERSECTION ST-LEON
126 Leclerc Germaine Mme @ 523-8157
128 Merois Raymond 524-7342
Simard Jean-Claude 525-5520

134 APPARTEMENTS

- 1 Maranda Alfred @ 523-0907
2 St-Michel Gaston 523-5346
3 Raymond Irène Mme 523-2538
4 Dupuis Evangéline 523-5762
SUITE DE LA RUE
140 Desrochers Philibert 524-3104
145 Patronage Laval école @ & collège 522-2005

INTERSECTION MONTMARTRE

- 146 DeVarennes Paul-Henri @ 524-9829
148 Labrecque Henri @ 524-0608
152 Hudon Alfred 529-4776
154 Lachance Guy 524-9756
158 Déry Eugène @ 525-6517
160 Saucier Paul huile à chauffage 522-2126

- 167 Doré Jean-Paul 523-0114
Leclerc Maurice 522-7538

- 168 Roberge Paul-Emile 522-5095
169 Fiset Aurélien @ 523-3207
170 Boulet Laurent @ 523-2558
171 Fiset Aurélien garage 523-3207
173 Ness John (porte de service)

INTERSECTION STE-AGNES

- 179 Robitaille Rose-Hélène Mme @ 529-5959

- 180 Maranda Germaine @ 524-1072

- 181 Robitaille Henri 524-6283
187 Cité Automatique Transmission Enr garage 523-6042

INTERSECTION TASCHEREAU AV

- 205 Tardif André 525-8249
211 Drouin Reina Mme 523-9265
Dion Jacqueline 523-2711
Lippé Raymond 524-4270
Latulippe Georges (porte secondaire)

BILODEAU (LA) - De 42 de St-Claude à 14 de Lalande

- 2 Garant Pierre @ 837-3150
3 Morton Robert Bruce @ 837-2112
4 Mercier Jean-Louis @ 837-2163
5 Jenkins Roger @ 837-2920
6 Caouette Gérard @ 837-4093
7 Proulx J René @ 837-2721
8 Vacant
9 Bégin Nazaire @ 837-8386
10 Levesque Robert @ 837-3260
11 Bégin Marcel @ 837-8905
12 Garneau Bruneau @ 837-8621
13 Lamontagne André @ 837-9534
14 Lavigne Claude @ 837-9194

BINET AV (C) - De 416 68ème O nord sans issue

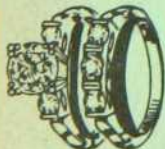
- 6870 Fortin Fernand @ 623-3855
6875 Rood Laurent @ 626-3707
6970 Fournier -
7020 Dubois Paul E 623-0623
7085 Plamondon -
7120 Allard Robert @ 626-4378

BISHOP AV (SF) - De 2564 Ménard sud à 2563 Gregg

- 1246 Dion Lionel @ 683-7949
1248 Gelly Marcel @ 681-1729
1250 Travers Arthur H @ 527-2477
1280 Labrecque Jean J @ 681-1292
1281 Beaulieu Maurice @ 527-8773
1284 Boisvert L Mozart @ 527-8153
1285 Tremblay Camille @ 527-0402
1287 Lescarbeau Paul @ 681-5151
1288 Springate A Victor @ 681-4462
1292 Roy Jean E imm @ 683-8889
1293 St-Yves Maurice @ 681-4003
1295 Brousseau Rolland @ 527-1553
1296 Levesque Maurice @ 527-6580
1300 Valois Guy @ 527-5563
1301 Giguère Germain @ 683-8339
1305 Cameron Réal @ 527-2250
1310 Laroche Gérard @ 527-4324
1321 Guillet Adolphe @ 527-2491

DIAMANTS — BIJOUX OR 10, 14, 18 K. — MONTRES — VERRE TAILLE
BIJOUTERIES CORRIVEAU

1140 St-Jean — Tél. 523-6328
1002 - 4ème Ave — Tél. 522-8645
Cadeaux pour toutes Circonstances



A. HERVE HEBERT & ASSOCIES INC.
ACTUAIRES — CONSEILS

42 rue Sainte-Anne, Québec 4

Nos Services Voir Page 3 Guide de l'Acheteur

Tél. 529-5349



Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

BISSON (SR) - De 54 Ouellet nord à 54

- Bellevue
3 Dussault Michel
5 Sévigny Claude 839-9635
7 Martin Georges 839-7398
8 Otis Camille @ 839-8236
9 Beaudoin Alfred
11 Drouin Gildas 839-7186
12 Bruneau Arsène @ 839-9228
13 Pelchat Jean-Guy
DEBUT BEAUPRE
14 Ouellet Michel @ 839-8606
Anita Epicerie
15 Hébert Claude @
16 Harvey Jean-Marie @ 839-8997
20 Demers Lionel @ 839-9007

310

- 3 Matte Marcel 523-7806
4 Clément Jean 529-3143
5 Boisjoly Lucien @ 523-2882
6 Champagne Firmin 524-6571
7 Langlois Maurice lab dentaire
522-8430
8 Paquet J Marie 524-0818
9 Langlois Roméo @ 524-5654
10 Letellier Honoré 524-9123
11 Tremblay JeanLouis 523-6660
13 Sylvain Achille
14 Dupont Albert 522-1885
15 Fontaine Paul Eugène 524-4807
16 Sylvain Raymond 523-6815
17 Bourgault Roland 523-3482
18 Ouellet Paul 523-1711
19 Gagné Alphonse @ 523-3390
21 Haince Robert @ 524-5503
25 Drolet Mathieu 524-5778
29 Thériault Lionel 524-6864
31 Couture Marcel 524-5998
33 Gaumont Jean 525-6221
35 Morin François 522-7659
37 Laberge Lucien 522-1073
39 Calixte Claudette 529-7549
41 Morin Raymond @ 525-9681
45 Giguère François @ 524-7694
49 Giguère Louise 523-7756
51 Doyer Maurice 523-4839
53 Genest Florina O Mme @ 524-1751
55 Dufour Onil 525-6542
57 Lachance Lucienne Mme 522-8721
65 Caisse Populaire Ste-Claire d'Assise
525-9467

228

BLAIS (L) - De 288 St-Georges sud à 25 Durand

- 1 Vacant
2 Guy Lucien 837-5187
3 Martin Roland @ 837-2507
4 Bégin Jean-Paul @ 837-4067
5 Gaboury Fernand @ 837-8336
6 Beaulieu Julie Mme 837-5479
8 Boutin Ernest @ 837-2900
8a Chabot Léo 837-3881
9 Gosselin Régis @ 837-1678
10 Paquet Lucien 837-3389
11 Charest Antonio @ 837-2164
12 Hallé Jacqueline Mme @ 837-6098
12a Lemelin Denis 837-7650
13 Roy Aurèle @ 837-3078
14 Guay Jacques @ 837-8070
15 Guay Charles H @ 837-9228
16 Picard Irenée @ 837-9149
16a Langlois Maria Mme 837-4961
17 Bélanger J Gaston @ 837-4888
18 Labrecque Gaston @ 837-2997
18a Labrecque Emile 837-3382
19 Marcheterre André fruits vend @
837-4068
20 Tanguay Raymond entrep construction
générale @ 837-9429
22 Bélanger Patrick 837-8415
24 Couture Claude

34

BLANCHET - De 734 Fleurie sud à 739 St-Vallier E

- 545 Limerie Idéale Enr lime et râpe mfr
523-0627
550 Bernard Alexandre 522-8377
595 Villeneuve Lucien

227

BLANCHET (L) - De 20 Carrier est à Guenette

- 2 Lasnier Horace @ 837-6536
4 Labrecque Almanzor @ 837 5271
6 Michaud Gérald @ 837-5586
8 Huart Louis N 837-6252

228

BLOUIN (L) - De 25 Adélar Blvd nord

- 4 Gagnon Jean @ 837-9659
6 Plante Michel 837-4543
8 Absent
9 Absent
10 En construction
11 En construction

270

BLOUIN (QO) - Des Limites de la Ville ouest à 380 Pierre Bertrand Blvd IN TERSECTION TURCOTTE

- 43 Guérin Jacques
53 Vacant

INTERSECTION PLANTE
FIN ST PHILIPPE AV
FIN BELANGER AV
FIN PROULX AV
FIN GIGUERE AV
FIN GAUVIN AV
INTERSECTION SANTERRE
INTERSECTION BERNATCHEZ

53

BOISCLERC - De 1999 1ère Av ouest à 2110 du Collisée Av

- 1 Boisjoly Alexandre @ 523-1272
2 Keable Joseph Louis 529-8248
Dostie Emile Mme @ 523-9708

- 67 Mountain Rachel @ 524-4550
69 Mountain Georges 523-5822
FIN D'ASSISE
70 Entrée secondaire
71 Boivin Théophile 529-7898
73 White James
75 Antoine Amusements 522-0383
79 Fortin Murielle
83 Gauvin J Adjutor @ 525-8549
85 Gauvin Gaston 523-3758
87 Caron Jean
89 Pearson Gerry
91 Vacant
95 APPARTEMENTS
2 Vallée O Ltée entrep construction
générale 529-3394

- 4 Rousseau Horace @
5 Cloutier Léo 523-7840
SUITE DE LA RUE
FIN DE LA NORMANDIE
100 APPARTEMENTS
1 Blouin Paul-Emile @ 525-6571
2 Drouin Fernand 529-7986
3 White Donald 529-3665
SUITE DE LA RUE
101 APPARTEMENTS
1 Gagné Lucien 523-1262
2 Vacant
3 Turmel Robert 524-3930
4 Quiriaux Gaston 529-1643
5 Lessard Paul 529-4658
SUITE DE LA RUE
103 Cloutier Wilfrid 525-9107
103a Vacant
FIN JEANNE MANCE
105 Dionne Alphonse 626-1801
107 Windsor Salon barbier 524-0064
109 Carrier Antonio 522-3331
110 Beaulieu Jacques 524-0906
111 Ouellet Wilfrid @ 523-8529
113 Sirois Gilles 524-4790
115 Cardemone Michel 523-8493
120 Fortin Garage 523-7978

SUITE DE LA RUE

FIN DE LA NORMANDIE

100 APPARTEMENTS

1 Blouin Paul-Emile @ 525-6571

2 Drouin Fernand 529-7986

3 White Donald 529-3665

SUITE DE LA RUE

101 APPARTEMENTS

1 Gagné Lucien 523-1262

2 Vacant

3 Turmel Robert 524-3930

4 Quiriaux Gaston 529-1643

5 Lessard Paul 529-4658

SUITE DE LA RUE

103 Cloutier Wilfrid 525-9107

103a Vacant

FIN JEANNE MANCE

105 Dionne Alphonse 626-1801

107 Windsor Salon barbier 524-0064

109 Carrier Antonio 522-3331

110 Beaulieu Jacques 524-0906

111 Ouellet Wilfrid @ 523-8529

113 Sirois Gilles 524-4790

115 Cardemone Michel 523-8493

120 Fortin Garage 523-7978

BOIS DE COULONGE (S) - De 1280 Chem

St-Louis sud

SN Province de Québec - Résidence

du Lieutenant Gouverneur

683-3692

Comtois Paul Honorable 683-3692

Laliberté Raymond 683-8560

Girard Albert 527-8898

Lemieux Léopold 527-2407

204

BOISJOLI (S) - De 1235 Maguire Av ouest

- 2014 Joly Henri W @ 527-0747
2015 Morissette Antonio @ 527-2816
2019 Talbot Joseph-Alphonse @ 527-3211
2020 Vallière Paul @ 527-7933
2029 Gilbert Marc @ 527-2814
2030 Arthur Alfred S @ 527-1768
2039 Fontaine Léopold @ 527-3838
2047 Paquet Jean M @ 527-2132
2051 Faucher Albert @ 527-6705
2052 Tassé Yvon ing conseil @ 681-4862
INTERSECTION PASTEUR
2064 Côté Jacques @ 527-9660
2065 Thérberge Sévère @ 527-2103
2075 Fournier Adélar @ 527-2417
2076 White Charles @ 527-3753
2085 Talbot Paul @
2086 Caux Magella @ 527-4527
2087 Demers Donat @ 527-1728
2090 DeMerlis André @ 527-8075
2100 Freeland Harry @ 527-1436
2101 Carrier Maurice @ 527-1358
2110 Boulanger J Louis @ 527-6392
2111 Dubois Louis de Gonzague @ 527-1403
INTERSECTION VAULTIER

- 2120 Absent
2121 Stanley W G D @ 527-4293
2130 Perreault Etienne @ 681-9110
2136 Lachance Jean-Robert @ 527-1979
2137 Côté Emile @ 527-4193
2144 Doucet Jean-Louis @
2145 Delage Jean @ 681-3738
2151 Brislan George @ 527-8885
2152 Michaud Yolande Mme @ 527-8486
2154 LeGallais Wilfrid @ 527-7687
2155 Chopard Fritz @ 683-9269
2158 Legault JM @ 683-8444
2159 Labrecque J Emile @ 527 7177
2164 Dionne Fernand 681-3706
2165 Stein Charles @ 681-1071
2170 Bastien Gérard @ 527-7425
2171 Legault Gédéon E 527-7977
2174 Thibault François @ 683-4584
2175 Lecomte Amedée @ 683-7745
2180 Hackett Francis M @ 527-1945
2181 Fortin Maurice @ 527-4290
2186 Lepage Jean Louis agt mfr @
681-1776

- 2187 Tétréault Rémi @ 527-8406
2192 Raymond Roger @ 681-5791
2195 Garneau Patrick 683-0131
FIN BRULART
FIN DICKSON
2204 Bernier Jacques (porte secondaire)
2205 Déry Raphael @ 527-9106
2210 Bernier Georges H 527-0694

INTERSECTION DES GOUVERNEURS

- 2225 Gagnon Jean @
2226 Robitaille Albert @ 527-7714

310

BOISJOLI (SR) - De 72 Beaupré sud sans issue

- 2 Olivier Paul-Emile @ 839-8491
3 APPARTEMENTS
1 Asselin Henri 839-7285
2 Brie Geo Henri 839-7307
3 Carrier Jean-Luc 839-6104
4 Deschenes Maurice 839-6265
5 Cloutier Jean- Guy
SUITE DE LA RUE
5 APPARTEMENTS
1 Robitaille Gaston 839-8463
2 Roberge Jacques 839-7420
3 Emond Robert 839-6214
4 Gosselin Gaston 839-8471
5 Bonneau John 839-6359
SUITE DE LA RUE
6 Roy Léopold @ 839-8274
7 St-Romulad Nettoyeurs Enr 839-8670
Dumont Jacques @ 839-8670
9 Roberge Albert @
10 Roy Dominique @ 839-6171
11 Fecteau Lucien @
12 Dorion Claude @ 839-8190
15 Juneau Emmanuel @ 839-7559

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

RENE MAINGUY, C.L.U.
TEL. ST-AUGUSTIN 27

MAINGUY & BERGERON LTEE

JULES BERGERON, C.d'A.A.
TEL. 653-7475

Courtiers d'Assurance Agrées

FEU — VOL — VIE — AUTO — RISQUES DIVERS

265 de la Couronne

Suite 401

Tél. 525-9351

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.

PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE



ALLIANCE FINANCE CORPORATION

J. A. GAUTHIER, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

LAVAL Gobeil, Gérant

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

878b St-Jean — Tél. 529-0191

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour
**Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses**



Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.
1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

Boisjoli (SR) - Suite
23 APPARTEMENTS
1 Vaillancourt Yvon
2 Roy Thérèse Mme
3 Parent Roger 839-7230
4 Sénéchal Chs Ed 839-7159
5 Lamontagne Clément 839-6246
6 Perras Albert

BOISSEAU - De 373 de Mazenod ouest à 360 Montmagny

229 Cantin Georges 525-6524
DEBUT GIROUX
233 Lemieux Denise Mme 523-2291
237 Perron Emile 522-6748
241 Labrie Jacques 523-6570
245 Lessard Alexandre @ 524-3005
251 Robert Adrien
Giguère Louis
255 Vallières Roméo 529-7548
259 Boutet Roger 525-6985
Aubin Gérard 523-6472
Forgues Albert 529-4346
263 Gauthier Thomas 522-5979
269 Fleury Laval 523-1627
Fortin Joseph 524-7055
275 Côté Armand 524-8328
277 Drolet Réal
Blouin Eveline Mme 523-4034
Bouchard Léandre 524-2071
285 Lemay Roméo 525-9609
Breton Evariste 522-1149
303 Langevin Emile @ 522-6648
309 Bertrand Exilda Mme 524-3191
315 Goddu Olivette
DEBUT VICTORIA
321 Jobin Lucien @ 525-9131
327 Couture Christophe 523-9152
Campagna J Albert
333 Houde Séverin Engr assee agt
525-9892
339 Lapointe Victor @ 525-9802
345 Bernier Joseph 523-1340
351 Martel Paul 525-8428
353 Gilbert Blanche 523-9432
363 Québec Cité - Service des Incendies
Poste No 7 525-7205
Québec Cité - Bureau de Placement
524-1641
369 Godbout Gérard @ 525-6855
375 Richard Albert 524-9642
381 Bouliane Théodore 524-5723
387 Gingras Raymond @ 525-9939
Gingras Yvan 523-0830

INTERSECTION DUROCHER 11

402 Rathel Gérard @ 524-3628
403 Martel Alice Mme @ 524-6303
408 Mathieu Lucienne @ 2525-5804
410 Gaulin Gérard 525-8707
411 Petitclerc Rosaire @ 523-8967
Petitclerc Maurice 522-7719
414 Deschênes Jacqueline Mme 523-8793
Mathieu Paul-Emile archt 523-3776
Drouin Raymond 524-7627
415 Matte Geroges A
Boiduc Cécile Mme
418 Tremblay Marcel 523-6440
Tondreau J Philippe 523-8724
419 Nadeau Gérard
421 Blouin Jean-Charles 524-2852
422 Mathieu Maurice 529-1809
423 Cadieux Hubert
Clavet S 524-6967
424 Latulippe Raoul 524-1239
Leblond Joseph 523-6700
428 Lamonde Marie-Anna Mme 523-2647
Tremblay Eva Mme
431 Boulianne Raymond 523-0586
432 Vézina Charles @ 523-4425
Morneau Lauréat 529 8315
435 Noel René @ 524-9147
436 Vacant
441 Cantin Paul H 524-9651
444 Ruel Thérèse Mme 522-5943
Bourgeois Joseph
445 Bouchard Cécile @
448 L'Heureux Roger @ 523-5957
INTERSECTION BAYARD

459 Shields Roland
Bouchard Gilles 524-6835
463 Côté Alphonse
Brousseau Marcel 524-9952
467 Giguère Antonio 523-8863
Bouchard Gaston 523-4911
469 Fortier Gaston 529-4000
475 Vacant
479 Fortier Marguerite Mme 523-5837
Loignon Roger 523-1911
481 Bérubé Joseph 524-8839
485 Giroux Roland @ 529-2493
489 Bilodeau Roger 523-6005
493 DeBoisbriand Paul H 529-5635
495 Déry Roger 523-1149

INTERSECTION ST-GERMAIN

501 O'Donnell Marie Mme 523-6269
502 Carulus Snack-Bar 523-1449
503 Doré Jean-Charles @ 524-2797
504 Montreuil Roland 529-5970
506 Doyon Wilfrid @ 524-4576
507 APPARTEMENTS

1 Magma Arthur
2 Pichette Roger
3 Lambert Thérèse 523-0286

SUITE DE LA RUE

509 Labadie Roger 524-7119
510 Boulet Germaine @ 525-5283
512 Latulippe Bernadette 524-8955
513 Garneau Gaudias 523-3777
Gilbert Paul 525-7860
Gauthier Pierre 529-2628
Gauthier Raymond 522-4920
516 Guay J Baptiste 523-3942
Careau Elzéar 524-9995

520 Létourneau Alma @ 522-4270
521 Gilbert Marie Anne Mme 523-5959
523 Blais Emilio 529-2894
524 Turcot François X @ 525-6515
Turcot Lucien 524-9237

525 Fournier Roland 522-4256
526 Turcot Marcel 529-7641
527 Bouchard Félicien

Vézina Albert J O 522-1186
528 Tremblay Jean-Paul 524-8257
529 McGee Maurice 525-7991
530 Grégoire Constant

Blouin Jean-Claude 524-8565
531 Tremblay Florida Mme 523-8654
532 Moreau Paul-Henri 529-7948

533 Savard Marie-Jeanne @ 524-5640
534 Blouin Lucia Mme @ 524-3636
Turcotte Roger 529-3098
Forgues Alphonse 523-8675

535 Julien Emma
537 Métivier Yvan 523-2906
539 Williamson Roger 523-0898
540 Lessard Marie R Mme @ 525-8002

INTERSECTION ST-LUC

542 Vacant
544 Daigle Ernest
546 Alarie Charles E 524-7964
547a Bruneau Gérard (porte secondaire)

547j Hardy Jeannette
548 Cox Harold
549 Picard Wenceslas @ 523-3918
550 Vacant

551 Fiset Albert 523-9930
Lachance Alfred 522-8831
552 Racine Noël

554 Gingras Lionel épïc @ 525-6479
554j Foster Léon
556 Daigle Marguerite Mme @ 524-3405
557 Fortier Rita

558 Dion Marcel 525-9489
559 Kirouac Rita 523-0510
Laroche Almazor 522-3286
Bigaouette André

560 Gravel Lauréat 524-1497
Boivin Noëlla 523-0779
Perreault Wilfrid John

563 Drolet Maxime @ 523-0945
564 Matte Alphonse @ 523-2588
565 Setter Marcel
Drolet Normand

566 Marcoux Jean-Yves 525-7674
566j Filion Jean-Paul mécanicien
567 Blouin Alexandrine Mme 523-3258
Hinse Georgianna Mme 523-5551

567 Laflamme Léon 525-6069
568 Cantin Roland 523-7714
570 Légaré Marcel @ 523-8612
571 Laflamme Jean-Marie
572 Bernier Maurice 522-5927
573 Laverdière Jeannette Mme 523-7925
574 Poulin André @ 524-3651
575 Trudel Gérard 525-7793
Légaré Séraphine Mme

576 Vacant
577 Légaré Jean- Paul 522-7321
578 Domplèrre G 529-4341
579 Grenier Paul
580 Hébert Lucien 523-1738

581 Laviolette Jérémï
582 Vacant
583 Vacant
585 Vacant

585a Bédard Lucien @ 529-4760
585b Brousseau Lucien 523-2228
585c Vachon Eugène
586 Girard André
587 Thompson George Jr maison de pen-
sion 525-7519

588 Vacant
590 Langlois Germaine Mme 524-1674
592 Ouellet Fernande Mme 523-4630
594 Vacant
596 Vacant

INTERSECTION ST-SAUVEUR 27

601 Allard Maurice épïc 523-5012
603 Parent Hector 523-6748
Drolet Lucien 523-6508
605 Moreau Anna Mme 523-6604
605j Milliard Ulysse entrep construction
générale 529-1128

607 Hébert André 522-7782
Lafrance Phllias
608 Boutet André
608j Belleau Alfred
609 Robitaille Camille 522-5003
610 Roy Gaston
611 Robitaille Camille camionnage
522-5181

612 Hamel Yvonne
613 Tessier Yvette 529-3532
614 Bisson Honoré 522-5964
Magan Wilfrid 522-2246
615 Champagne Paul E @ 525-5659
616 Chartrain Gaston 524-4337
617 Vacant

618 Moisan Roger 524-8571
619 Lanseigne Pierre 529-4758
620 Roy Ernest @
621 Rancourt Donat 523-5003
622 Dufour Roland 523-0107
623 Savard Théodore 522-5364
625 Godin Gaston 522-1429
626 Frenette Marie Mme @ 529-3822

626j Lortie Paul-Henri 522-2298
627 Bisson Jean M 524-6913
Julien Constant 524-1232

628 Munger Réal
629 Lortie Gabriel
630 Tremblay Joseph Louis
Lapierre Betty 523-2294
631 Blouin Gérard 523-0836
633 Hamelin Paul E 524-7248
634 Tremblay Rose-Anna Mme 522-6651
Plante Marie Mme 529-0709
635 L'Italian Raymond
636 Frenette André @ 523-0164
637 Vacant
638 Frenette André guenilles de coton
soie et laine marchand 523-0164

639 Gauthier Estelle Mme @ 524-9750
640 Harbour Marcel
Moisan Maurice 523-1140
Harbour André 523-2615
641 Tremblay Charles H 522-3048
642 Levesque Alphonse 523-1803
643 Carboneau André A
644 Robitaille Carmen Mme 524-3227
Villeneuve Alberta Mme 524-7597
645 Ferland Robert guenilles de coton soie
et laine marchand 523-0474
Déry Charles 523-7381



TEL. 681-5756

DION CONSTRUCTION LTEE

1955 Boul Masson

Ville Les Saules

895 PLACE D'AIGUILLON

★ QUEBEC 4 ★

TEL. 522-1224



Boisseau - Suite

646 Bisson Paul H @ 523-6539
647 Plante Jean-Claude 525-9586
649 Arrial Louis @ 524-3953
649 1/2 Langlois Jules

BOISSINOT (D) - De 431 Monaco Blvd nord à 2109 Lionel 431

2123 Urain Pierre @ 683-4260
2127 Paré Bernard @ 681-5459
2131 Simard Raymond @ 681-7686
2134 Desrochers Jean @ 681-2550
2135 Bidégaré Louis-Philippe @ 681-3071
2140 Iannidnardi Frank @ 681-7445
2141 Bourassa Jean @ 681-4014
2148 Porter William @ 681-4809
2149 Renaud Armand @ 527-5997
2156 Roy Charles @ 683-0121
2157 Thivierge Joseph @ 681-3459
2163 Ross Marc-Aurèle @ 683-3773
2166 Fontaine André @ 683-4849
Royal Télévision Service radios et
révisions réparation 527-1291

BOISVERDURE AV (SF) - De Masart sud à Montpetit 165

1028 Masson Pierre @ 656-0890
1032 Chamberland Jacques @ 656-1769
1036 Gran Jacques @ 653-1797
1037 Absent
1041 Vacant
1043 DeCouvreur Gilles @ 653-4179
1044 Falardeau Pierre @ 656-0752
DEBUT FRANCOIS LEBRUN
1047 Pardoan André @ 653-7884
1051 Vacant
1055 Habitation Familiale de Québec Inc
(bureau des ventes) 653-7261
1059 Lavoie Jean @ 653-1525
1053 Plante Jacques 656-6342
1064 Leblanc Roch @ 656-0661
1067 Fillion Claude @ 653-9537
1068 Dejahambin Hassan @ 656-0374
1071 Lortie Marc @ 653-3217
1075 Julien Emile @ 656-6987
1079 LePort Michel @ 653-0936
1083 Chevrette Marcel @ 656-6096

BOISVERT (B) - De 576 Ste-Anne Blvd sud à 2 du Fleuve Av 295

2 Tremblay Jean-Claude @ 663-7184
4 Tremblay Marcel @ 661-7906
5 Desharnais André entrep électn @
661-5010
6 Venditti Michel 661-3050
8 Tremblay Paul-André 661-4188
10 Tremblay Joseph @ 663-3175
12 Ouellet Richard 661-3113
14 Boudreau Raymond @ 661-4849
15 Fortin Gérard 663-3738
16 Tremblay Georgette Mme @ 661-2784
17 Roberge Raymond @ 661-2282
18 Brière René @ 663-3264
19 Kaine Bob 661-2537
20 Brière Gérard 661-3679

BON AIR AV (SF) - De 2045 Chem Ste-Foy à 2050 St-Cyrille O Blvd 168

801 Gaboury Jean P 527-7320
802 Champoux Fernand (entrée secondaire)
805 Lagloire Lydia Mme @ 527-1451
807 Royer Léo @ 681-4937
808 Piché Bruno @ 683-8059
809 Tcharos Angelos 527-7786
811 Vachon Jacques 527-6757
812 Parisot Jean
813 Lafrenière Céline Mme @ 527-0880
814 Plamondon Jules @ 527-2038
815 Lajoie Gérald 527-3926
816 Lajeunesse J Paul @ 527-1330
817 Pichard Charles 683-3527
819 Côté Philippe archt @ 527-3829
INTERSECTION HELENE BOULE
820 Lamontagne Gustave @ 527-9829
821 Blondeau Marie-Emma Mme @
527-6672
824 Renaud Marcel @ 527-3029
825 Spénard Jacques @ 527-2418

826 Violette Edmond 683-0295
827 Barry Maurice @ 527-3320
828 Robert Jean 681-2888
830 Vézina Jeanne
832 Graveline Roméo 527-8679
833 Ouellet Florian @ 527-1444
834 Charland Maurice 681-4373
835 Létourneau Sarto @ 527-8480
836 Absent
838 Pradette Clément 527-8328
839 Périgny Clément @ 527-8356
840 Rancour Wellie @ 527-4271
842 Rousseau Aurore Mme 681-6764
843 Lapointe André @ 683-4096
Garneau Jean B 681-3653
844 Bélanger Renée Mme 681-3148
845 Garneau Jean B 681-3653
846 Robitaille Antoine 681-8601
847 Roy Raymond 683-0866
848 Collins Willie @ 527-1953
849 Plante G Arthur @ 527-7130
851 Couture C Mme 681-9107
852 Gingras Louis 527-7385
Gingras Germaine 681-4310
853 Côté Bernard 527-2937
855 Boisseau Yvan entrep construction gé-
nérale 681-7583
Laliberté Albert 681-1962
856 Bédard J Armand @ 527-9446
857 Brochu Marcel @ 683-4205
867 Constantineau Louise Mme @ 683-0207

INTERSECTION MUIR

870 APPARTEMENTS

1 Zizka Georges 527-4829
2 Audet -
3 Vallières Julien 681-8955

SUITE DE LA RUE

871 APPARTEMENTS
1 Provencher Vianney @ 681-5303
2 Comtois Jean
3 Verreault Léo 681-1460
SUITE DE LA RUE
872 Piuze Gabrielle Mme @ 527-2439
875 Durand Marc @ 527-8952
876 Fournier Louis 681-5739
879 Létourneau Laval
880 Bilodeau André @ 681-3987
884 Dionne Marc @ 527-9378
885 Gosselin Ange-Albert @ 527-9110
887 Kirouac Jean 683-3141
Gagnon Jean-Louis

888 Gosselin Marc 527-4012

889 St-Laurent Charles @ 681-3654

890 Langevin Roger @ 527-9269

891 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Lachance Dolorès Mme @ 681-4043
3 Carpentier Normand 527-5128
4 Landini Aldo 681-9839
SUITE DE LA RUE

892 Bailey Meter compteurs mfrs 681-5644

892a Guay Ladislav Mme

894 Dagenais Thérèse Mme 683-3982

895 Joubert Rodolphe

896 Soucy Alain 681-2680

897 Joubert Maxime @ 527-9710

898 Poulin Jean-Marie 681-4394

900 Beaulieu Ludger @ 683-9998

901 Ménard Robert @ 683-9827

904 Deslauriers Pierre 681-1935

905 East Benoit @ 527-7724

906 Cantin Marcel 681-0885

909 Barry René @ 527-7690

912 Tremblay Jacques @ 681-6424

913 Gilbert Marcel 681-9767

914 Mercier J René @ 527-6277

916 Côté Jean-Claude 681-3087

917 Turgeon Marc impr @ 681-9397

920 St-Pierre J A @ 527-7835

921 Towner Jacques @ 681-3149

922 D'Amour Janine 527-0766

923 Myrand Rosaire 527-4661

923 1/2 Fecteau Emile

924 APPARTEMENTS

1 Richard Paul-Emile 527-5297

2 Cloutier Marianna Mme @ 527-0773

3 Perrault Armand 527-1194

SUITE DE LA RUE

925 Bourdeau J A @ 683-3388

927 Boulay Gérard 683-3944
DEBUT LE BOSQUET
928 Côté Emilienne 527-2288
929 Jacques Léonce @ 683-0697
931 Millette Yves 683-8291
935 Langlois Jacques @ 683-0346
937 Huot Auguste A 527-2342
939 Leblanc Aldéa Mme @ 527-6427

BONAPARTE (C) - De Cournoyer ouest 6595 Kirouac Henri @ 626-1353 281

BONIN (S) - De 1885 Bourbonnière nord en quart de cercle à 1100 Maguire Av 202

1120 Gosselin J Antoine @ 527-2495
1130 Rondeau Roger @ 681-3700
1135 Gouin Georges-Henri @ 527-8393
1145 Mercier Théo @ 527-9329
1146 Grégoire J Eddy @ 527-2632
1155 Côté Roméo @ 527 2169
1160 DeCazes Louis @ 681-1175
1910 Gravel Lucien @ 681-5848
1915 Brun Odilon @ 527-0644
Côté Valère Mme 681-2742
1930 Bergeron E Lucien @ 683-9686
1935 Lambre Oscar @ 527-3620
1940 Fortier Léa Mme @ 527-2897
1950 Bédard André @ 527-3198
1955 Pagé Joseph L & 527-3529
1957 Tanguay Roméo (entrée de service)
1962 Goulet L Léon @ 527-4204
DEBUT LE GARDEUR AV 159

BONNE ENTENTE (SF)

3367 Lagacé Georges @ 653-7535
3371 St-Arnaud Marcel @ 653-3558
3375 Toulgoat Joe @ 653-9097
3379 Blanchet Raymond @ 653-0850

BON PASTEUR - De 985 Berthelot est à 998 Lachevrotière 12

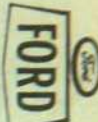
552 Levesque J Allan 525-6505
556 Landry Alphonse 523-0755
560 Lafamme Joseph Mme 525-9438
654 Tardif Charles Mme 523-8645
Ouellet Louise Mme 523-5865
568 Lachance Rosario @ 524-8904
570 Croteau P E Mme
574 Miville Annie
Bérubé Alcide 523-8564
580 Murray Ken épïc 524-2668
582 Tremblay Marcel
584 Parent Napoléon @ 525-8782
588 Labadie Edmond 523-1164
590 Cauchon Rose-Aïma 522-6321
Lachance Roger
596 Poulin Gérard remb de meubles
524-8104

BORD DE L'EAU (L) - De 324 St-Laurent nord sans issue 226

19 Dubé Joseph @ 837-0507
21 Grégoire Richard @

BORNE - De 930 Ste-Thérèse ouest à 225 St-Sacrement 41

1010-1050 Commission d'Apprentissage des
Métiers de la Construction de
Québec école publique 681-4621
DEBUT MERCIER
1085 Faber Shoes Inc chaussures mfrs
683-3495
1085 Vacant
1105 Porte secondaire
1140 White Motor Co of Canada Ltd
683-3404
1245 Rimouski Transport Ltée 681-4191
1250 St-André Entrepôts de Québec Enr
681-6151
Tardivel Jean entrep pntr 681-6161
Asbestos Eastern Transport Inc
681-8156
McClure Transport 681-6903
Sept-Iles Express Inc 683-4937
1255 Vacant
1265 Poitras P E Inc enseignes peintures
et mfrs 681-6271

Falcon - Fairlane
Galaxie - Thunderbird

Champlain Auto Ford Inc.

777 Blvd Charest Ouest Québec 8, P.Q. 681-4626

2900 Ave du Collisée



BENOIT BOUTET INC.

25 ans au service du public

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
ASSURANCE VIE - CROWN LIFE
Tél. 623-1898 - 623-7187L'Artisan
ART ESQUIMO GRAVURESGrand Choix d'Artisanat Québécois
Complete Choice of Handicraft made in Quebec
48 de la Fabrique, Québec Tél. 529-7904

Voir Page 7 Guide de l'acheteur

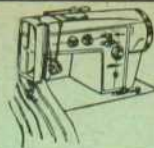


TEL.
623-7895

1024 Av du Jardin
Orsainville

CENTRE ROYAL

Vente Réparation de Machines à Coudre
Vente Batteries de Cuisine en Acier



Borne - Suite
1275 Thibodeau L Transport Inc 681-4105
Hamel Transport Liée transport comp-
pagnie 681-6088
Portneuf Transport 681-4105
Port-Cartier Transport Inc 681-6268
1285 Jobin F & Fils Inc (entrepôt)
1287 B B Tire Service Inc pneus vente &
réparation 683-0534
1289 Canadian Spice Mills 681-2042
1291 Quebec Enveloppe Limitée 527-3972

BOTREL (LA) - De 291 Wolfe nord à 10 St-Gilbert
1 Caron Jean-Guy @ 837-0482
3 Normand Joseph @ 837-7526
3a Goupil Raymond
4 Gagnon J Baptiste @ 837-8198
6 Sirois Raymond @ 837-5192
10 Pérusse Claude @ 837-1873
11 Ouzilleau Agnès @ 837-9273
13 Gaumont Joseph @ 837-5505
14 Thibault Albert 837-5145
15 Houde Mackenzie 837-5149

INTERSECTION ST-JOSEPH
16 Beaumont Laval @ 837-4174
17 Fontaine Maurice 837 9092
18 Lepage Maurice @ 837-4016
18a Gendron Normand 837-7576
20 Bernier Eudore @ 837-7642
21 Laroche Luc 837-2697
21a Gagnon Aldemard Mme @ 837-4136

FIN ST-THEODORE
22 Rouleau Gustave 837-4872
23 Paradis Benoit 837-3073
25 Veilleux Fernand @ 837-1115
27 Cardin Arthur @ 837-6524

DEBUT PHILIPPE BOUCHER
28 Huart Gilberte Mme @ 837-9676
29 Rochette Georges 837-7496
31 Laflamme Benoit 837-9604
31a Laflamme Eric 837-9985
32 Bolduc Charles 837-7935
32a Lambert Antonio 837-3926
33 Laperrière Hélène Mme @ 837-1335
34 Guay Clermont @ 837-3375
34a Vacant
34b Vacant
35 Dumont Roger @ 837-7316
36 Gagné Jean 837-0774
36a Dominique Paul 837-2268
36b Goupil Noëlla Mme
38 Kirouac Fernand @ 837-1667
39 Garant Jean-Louis 837-2865
39a Labbé Léonard 837-2724
39b Robitaille Louis Philippe 837-6030
40 Langlois Paul E @ 837-7314
45 Barras Gaston @ 837-1804
45a Ruel Gilles

BOUCHARD (L) - De 14 William Tremblay sud sans issue
2 Walsh Paula Mme @ 837-4053
3 Preaux Gustave @ 837-1800
4 Tessier Paul @ 837-8487
5 Barry Marc 837-2700

BOUCHARD (LA) - De 568 St-Joseph sud sans issue
1 Bissonnette Michel 837-3560
2 Bouchard Roger @ 837-5985
3 Morissette Lucien chevaux vend 837-4002
4 Fréchette Christiane Mme 837-8914

FIN VANIER
10 Maurice Henri-Louis
10a Roberge Benoit 837-8306
12 Brulotte Ange-Albert @ 837-8167
16 Bouchard Rodrigue @ 837-8414
18 Dorval Paul-Emile
19 Garnier Henry @ 837-5785
20 Bouchard Jean-Marie @ 837-6527
21 Guay Noël 837-9869
22 Noël Gilles @ 837-4472
24 Matte Jean-Yves 837-0684
24a Jenkins Gilles 837-2618
24b Prévost Marcel
25 Gauthier Alfred @
28 Bissonnette Yves @ 837-9664
DEBUT ST-URBAIN

31 Bouchard Louis-Philippe @ 837-8025
33 Dumais Charles @ 837-8153
35 Desmeules Jacques @ 837-3758
37 Bussières Louis @ 837-1744
38 Jacome Fernando 837-6797
38a Vacant
39 Gosselin Roger @ 837-8408
40 Plante Jacques @ 837-3285
41 Morissette Henriot @ 837-0417
45 Bouchard Lauréat @ 837-3576

BOUCHER (ST) - De 10 Bégin
1 Vallière Armand @
2 Demers Paul H @ 839-8496
4 Allard Ludovic @ 839-9821
6 Allard Clara Mme

BOUCHERVILLE (SF) - De 1037 Louis Jobin Av est à Jeanne Leber
3342 McQuade Clayton @ 653-9948
3346 Thivierge Pierre
3350 Burgess Stuart 656-1337
3380 Lefavre Maurice 656-7830

BOUCHETTE - De Bergemont Av ouest à la Voie Ferrée
Aucune Résidence

BOUFFARD - De 674 St-Bernard sud à 665 Franklin

207 Jetté Charles 523-7030
209 Plamondon Claude
211 Vacant
213 Nadeau Gemma Mme 522-5727
215 Bastiani Agnès 523-7516
217 Béland Raymond @ 524-2912
219 Fortin Yvonne Mme @ 523-5833
221 Vacant
223 Gauthier Jean-Claude épïc 529-5484

FIN ST-BONAVENTURE
225 Boivin Uldéric
INTERSECTION AQUEDUC
239 Côté Lucien
INTERSECTION STE-THERESE
311 Keable René publicité agence 524-8024
315 Laprise Jean-Paul 529-3692
325 Trudel Antonio 529-7648
Bergeron Lauréat
INTERSECTION DES OBLATS AV

360 Couture Patrice 683-0612
361 Montreuil Maurice @ 683-0780
Fortin Paul-Emile
363 Blais Gaston
Roy Rosaire 681-1377
365-367 Picard Inc entrep plmb 681-4136
375 Beauregard Albani
Croteau Jean-Claude 681-4523
377 Caouette Wilfrid @ 527-9985
381 Ratté Jean-Paul 527-9736
385 Emond Etienne Mme @ 527-9772
387 Bédard Louis-Philippe @ 683-4181
391 Bédard Léopold 524-3012
395 Hamel Arthur 523-3879
Pouliot Gérard @ 523-3451
INTERSECTION NAPOLEON

401 Bourassa Théo 524-8511
402 Shields Joseph E 527-6967
Boutet Louis 527-0224
403 Laroche Noël 524-8058
405 Martel J Gaudiose @ 527-0714
406 Groleau Lauréat 681-1616
407 Champlain Andréa Mme 527-9022
408 Avoine Maria Mme 681-2650
Dion René 527-2826
409 Vachon Alphonse 8683-7118
411 Auger Maurice 681-8602
412 Ratté Gilles
413 Gagnon Rosaire 681-9574
414 Ratté Gaudias @ 683-4528
415 Côté Léo-Paul 681-8042
417 Vallerand Yvon 681-7137
419 Métivier Antonio @ 683-4311
420 Lachance Pierre 681-9045
Auger J Henri 681-2376
424 Dion Maurice entrep pntr @ 683-7710
426 APPARTEMENTS
1 Lépine Alfred 527-9212

2 Pageau J Guy 681-4017
3 Côté Georges 681-4956
4 Gignac Lucien 527-0422

SUITE DE LA RUE
INTERSECTION BAGOT

427 Vallerand Jean Y 683-9755
429 Vallerand Yvonne Mme @ 527-9445
430 Létourneau Lucienne Mme @ 527-9344

BOUGAINVILLE AV - De 647 Chem Ste-Foy sud à 640 Chem St-Louis

802 Rivard Antoine Honorable @ 527-6984
803 Dumas Napoléon 527-8149
805 St-Arnault Jerry 527-7753
807 Frenette Maurice 527-7555
808 Méthot Claude
810 Dionne Eric 683-4241
812 Morel Joséphine Mme 527-6154
814 Langlois Ivan @ 527-7005
815 Gourdeau Alexandre 681-4597
817 Phillips Anne Mme 683-4863
819 Picard Robert 527-8107
820 Lavoie Jeannette 527-7003
822 Cantin Emile 527-3210
824-Malone John G 527-6204
825 Mailloux Roméo 681-9755
826 Dion François @ 683-3112
829 Laliberté Estelle G Mme 681-3871
830 Paré Marcel 527-3924

831 Beaulieu Gustave Mme 527-6012
834 Shea Patrick Mme 681-6610
835 Caron Robert @ 681-4289
836 Desputeau Raymond 681-3061
837 Scallen William Mme 683-8854
838 Levesque Guy 527-2321
839 Lyonnais Fernand 681-6616
840 Gauvin Adrien @ 527-8143
841 Vacant
843 Breton Clothilde Mme 683-0852
845 Pouliot Gilberte 683-7324
847 Miville Dechène Jean 527-2885
849 Larose Marie Mme 527-6727
850 Arteau Adèle Mme @ 527-8691
851 Quigley Monica 683-8169
852 Thibodeau Charles 527-5681
854 Laliberté Hector 683-7395
856 Coulombe J D 527-7216
858 Laforce Lucien 527-8972
859 Giguère Alphonse 681-5524

860 Bouillon Philippe 681-6979
861 Vincent Emile 527-1179
862 Vacant
864 Lachance Adrien @ 527-7492
865 Dauphin Raymond 681-7034
866 Truchon Roland 527-5307
867 Mossip H M 527-5447
868 Fortier Gaston 522-7270
869 Barlow William P 527-7656
870 Jurgens Anna Mme 527-7343
Landry Lucette 681-5694
871 Gaboury Fernande 527-2616
872 Carbonneau Jules 683-0643
874 Stayas André 527-4702
875 Poulin Florence Mme 527-6024
877 Pouliot Didace 683-4861
Pouliot D J Ltée assurance courtiers
683-4861

879 Gaulin Joseph A @ 527-8055
880 APPARTEMENTS
1 Falardeau Jean-Charles 683-7064
2 St-Pierre Frédéric 683-8601
3 Caouette J Cléophas 527-8544
4 Cavanaugh William 683-0680
5 Garneau Gabrielle Mme 681-6992
6 Tremblay Guy 527-5164
SUITE DE LA RUE
881 Donnelly Joseph 527-7432
883 Vallières Jean photographie appareils & accessoires 681-4506
885 Frenette Edouard 527-7102
886 Gingras Albert entrep construction générale @ 527-8828
887 Mercier Joseph 527-6634
888 Yaranko Michel 683-3964
889 Delisle Emilien 527-8002
890 Doyon Lise 683-7870
Côté Denise 681-7632
891 Quinn Béatrice 527-7405

TEL. 663-3003
Dr. GEORGES COTE, O.D.
OPTOMETRISTE
Lunettes — Verres de contact — Examen de la vue
BUR. ET RES.: 11 PLACE ORLEANS

Bar Salon
Salle de
Réceptions - Banquets
Noces
CHINA GARDEN Restaurant INC.
2155, BOUL. STE-ANNE
LIVRAISON GRATUITE — TEL. 661-6988

SPECIALITES:
METS CHINOIS
ET
CANADIENS

VISITEZ LE MUSEE de CIRE

(EN FACE DU CHATEAU FRONTENAC)

VISIT THE WAX MUSEUM

(FACING THE CHATEAU FRONTENAC)

Scènes d'Histoire avec des Figures de Cire
Grandeur Nature

Historical Scenes with Life Size Wax Figures

22 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 522-4245

Voir Page 74 Guide de l'Acheteur



SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



Bougainville Av - Suite
892 Leclerc Marguerite 683-9454
893 St-Laurent Charles 681-8008
893 Savard Raymond 681-4886
894 Roe Dorothy 527-6135
895 Gauvin Claude @ 681-5931
896 Lemay J Edouard 527-8152
898 Paradis Marie A Mme @ 527-7183
INTERSECTION PERE
MARQUETTE

900 Jobin Charles A arpenteur géomètre
@ 527-7451

901 Hamel Cyrille
Martin Irène Mme 681-2607
McNeil Gertrude 683-7963
904 Morency J Lucien 527-7242
905 Pagé Madeleine 683-0646
Blouin François 683-9389
908 Donnelly Raymond 681-2631
909 Fiset Gaston @ 527-7981
910 Heath Donald Anthony @ 681-3481
914 Pettigrew Paul-Emile 681-1454
920 Martin Fleur-Ange Mme 683-9978
924 Vallières Charles haut-parleurs
équipement 527-7952
925 Desrosiers Deliphat @ 527-7898
930 Patry Joseph A 527-8051
931 APPARTEMENTS

1 Gadoury André 681-6642
2 Paquin Alexandre 527-8281
3 Carrier Robert Mme 527-2849
SUITE DE LA RUE

936 Blanchette Paul E 527-9467
940 Panet Corinne Mme 527-6465
941 Vigneault Gilles 681-6589
942 Pigeon Marcel 683-4314
945 Cloutier Adrien @ 681-7479
946 Plante René @ 527-6362
948 Richard Eugène 527-6563
950 Boily Henri
954 Jolin Madeleine Mme @ 527-8855
960 Raymond Hercule 683-4056
964 Vacant
969 Paulin J E 683-8430
970 Giguère Charles-Henri @ 681-9396
971 Levesque Jules 527-8781
972 Vacant
974 Marier Lorraine Mme
975 Blouin Paul @ 527-0438
980 Poliquin Alice Mme 681-7010
981 Lavoie Alfred @ 527-6193
981½ Brown Gabriel
982 Miville Dechène Théo @ 527-6551
983 Tasnon Paul 683-9729
984 Tremblay Joachim A @ 527-6652
985 Lavoie Benoit 683-8709
986 Tallon Antonio B @ 527-9207
987 Sheehan James 527-8963
988 Dussault François 527-6751
989 Belzile Philippe @ 527-6692
990 Desrochers Rita Mme 527-6495
991 Murphy John B 683-3584
993 Galibois René @ 527-7292
994 McQuaid Cécile Mme 527-4354
995 Gravel Lucien @ 527-6991
997 Demontigny -
998 Vacant
999 Brochu Louis A @ 527-6200

INTERSECTION ST-CYRILLE O
BLVD

1010 Gagnon Lucille Mme @ 681-2807
1020 Darveau Anne M Mme @ 6527-8784
1029 Benoit Charles-Edouard @ 681-2806
1045 Marceau Louis 681-0720
FIN FRASER
1050 Kane Matthew R @ 527-7472
1055 Samson Noel @ 683-9967
1060 Leclerc André @ 527-8704
1065 Caron Albert @ 683-7322
1070 Paquet Roger @ 527-0404
1075 Dufresne Alphonse O @ 527-8621
1080 Lessard Julieanne 527-3235
1085 St-Cyr Benoit @ 683-7696
1090 Gauthier Vincent @ 527-8502
1095 Plamondon Charles @ 683-4812
1100 Gauthier Vincent médecin 527-8502
1110 Fugère Paul @ 527-8483
1115 Giroux Claire Mme 527-4128

1120 Fugère Paul médecin 527-3252
1130 Proulx Edmour J @ 683-7922
1135 Cannon Charles A @ 527-8021
1140 Fortier Henri @ 527-8072
1145 Gaudreau Aimé @ 527-6190
1155 Laporte Pierre @
1160 Samson Olivier @ 527-1686
1165 Mercier Jean @ 527-6131
1175 Lesage Jean Honorable @ 683-4543
1180 Miller Owen @ 527-8463
1185 Thibaudeau Josaphat @ 527-0170

330
BOULET (CO) - De 34 Côte de Courville
est à 21 Massabielle

2269 Mathieu Edouard épïc @ 663-0217
2271 Brown Roland 663-7116
2273 Simard Rolland 661-9459
2275 Cauchon Edouard 661-3363
2276 Chabot Jean-Guy @ 661-7500
2279 Parent Claude @ 661-2656
2283 Drolet Michel @ 661-3935
2300 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Brousseau Roméo Jr @ 661-5706
3 Morin Laurier 661-4495
4 Santerre Louis 661-9820
SUITE DE LA RUE
2321 Boudreault Jacques @ 661-5963

262
BOURASSA (LA) - De 357 St-Joseph nord
à 12 Dorval

2 Drapeau Yvan 837-8105
3 Vacant
INTERSECTION PHILIPPE BEAU-
BIEN

4 Paré Jean-Paul 837-8745
4a Samson Paul-Emile 837-0424
5 Labarre Emile @ 837-1802
7 Vaillancourt Paul E @ 837-5910
8 Blais Caroline Mme @ 837-7347
9 Guenette Georges-Henri 837-5191
12 Gosselin Georges @ 837-4401
13 Guay Déziel @ 837-8691
14 Leblond Wilfrid 837-5297
16 Beaubien Origène @ 837-8960
16a Beaubien Albert 837-2312
18 Charest Lionel @ 837-4302
19 Robitaille Onésime @ 837-5001
20 Bissonnette Roméo @ 837-5002
20a Bissonnette Alexina Mme 837-4902
22 Bissonnette Gertrude @ 837-4103
24 Bissonnette Réal
25 Brouillette Roger 837-1255
26 Fortin Malvina Mme @ 837-4903
26a Robitaille Marcel
26b Fortin Roland
27 Dufour Arthur 837-5972
28 Abbott Jean-Paul @ 837-8034
29 Langlois Richard 837-1347
29a Robitaille Fernand 837-2357
30 Verret Léopold
30a Fortier Eliette Mme 837-3788
31 Bélanger Albertine Mme 837-4032
FIN DORVAL
32 Dompierre Claude 837-0874
33 O'Grady Joseph 837-3521
34 Marcoux Elizabeth Mme

390
BOURASSA (SD) - De 15 de la Fabrique
sud à 810 Commerciale

1 Gagnon Paul @ 837-5358
2 St-David Académie 837-1436
FIN DESJARDINS
5 Soulière Dorila @ 837-3707
7 Bonneau Paul @ 837-9711
8 Gagné Marcel @ 837-8498
9 Bonneau Georges 837-6682
10 Samson Euclide @ 837-9991
11 Nadeau Ronaldo @ 837-6116
11a Moreau Jean-Paul Eng entrep chauffa-
ge & ventilation 837-4262
Moreau Jean-Paul 837-4262
14 Samson Jacques 837-3755
19 Bourassa Henri @ 837-6142
23 Raymond Joseph @ 837-9075
25 Gallichand Charles A boulanger @
837-6540

293
BOURBEAU (B) - De 41 des Cascades nord
sans issue

14 Loïselle Claude @ 661-7164
15 Jacques Jean-Paul @ 661-6510
17 Roy Jacques @ 663-7174
18 Lajeunesse Rodrigue @ 661-4825
19 Vacant
20 Bédard Antoine @ 663-3638
21 Dallaire Lucien @ 661-1429
23 Boulet Jean-Cuy @ 661-1367
25 Périard Claude @
27 Tremblay Marcel @ 663-4639
29 Dussault Maurice @ 663-3020
30 Paquet Rodrigue @ 663-4786
31 Ouellet Roland @ 661-1908
32 Brunet Claude @ 663-3673
33 Paquet Yvan @ 663-3459
34 Ouellet Lucien @ 661-5137
35 Poulin Maurice @ 663-7659
36 Gilbert Robert @ 661-5126
37 Giguère Richard @ 661-3519
38 Picard Maurice @ 663-9258
39 Rioux Gilbert @ 661-5708
40 Labry Jacques
41 Leclerc Marius 661-7013
42 Paquet Paul-Henri @ 661-2940
44 Moreau Alexandre @
51 Moisan Gaston @ 663-7053

283
BOURBEAU AV (C) - De 94ème O nord

9410 Carmichael Juliette Mme @ 626-2084
9415 Corriveau Bruno @ 623-5255
9420 Bouchard Paul-André @
9425 Ferland Maurice @ 623-0378
9430 Ferland Roland @ 623-7935
9435 Côté A
9450 Maheux Benoit @ 623-2753
9455 Vacant
9470 Perrin Arthur @ 626-0485
9475 Lachance Paul-Eugène @ 626-1644
9480 Filion Léo-Paul @ 626-2719
9485 Valis Marie 626-3659

202
BOURBONNIERE AV (S) - De 1090 Rous-
seau ouest à 1050 des Gouverneurs

1850 Gagnon François @ 527-9941
1861 Gravel Jos agt mfr @ 527-1800
1880 Pakenham Albert W @ 683-7485
1885 Mailloix Robert @
DEBUT BONIN
1914 Laliberté Roger @ 683-3287
1915 Angelillo Victor @ 527-3323
1917 Billard Robert 681-5647
FIN LE GARDEUR AV
1925 Richard Gabrielle Mme @ 527-2828
1930 Jolicœur André @ 527-6929
1945 Trempe J Alphonse @ 527-1960
1961 Bragoli Marino @ 527-8757
1981 Jabert Louis @ 527-7931
1991 Dick Jean-Paul @ 681-7459

201
INTERSECTION MAGUIRE

2007 Lebel Maurice J @ 527-2256
2010 Ouellet Philippe @ 683-4805
2015 Barry Eugène @ 527-7801
2016 Drapeau Gérard @ 681-5334
2019 Latendresse Stanley @
2024 Guay E Fernand @ 527-3014
2025 Perron Robert @ 527-7229
2030 Yaccarini Benoit @ 527-1619
2035 Gosselin Conrad @ 527-0424
2039 Desjardins Françoise Mme @
527-6182
2040 Giasson Roland @ 683-7286
2044 De La Chevrotière André @ 681-1880
2045 Kirouac Gérard @ 681-5924
2051 Roux François U @ 527-1927
2063 Paradis Raymond assec
courtier @ 683-9751
2064 Marquis L G Mme @ 681-8744
2069 Picard Walter H mdses sèches gros @
527-2643
2076 Journault Joseph E @ 527-2709
2083 Caron Marc E @ 527-3604
2084 Soucy Jean B @ 527-1766
2087 Moisan Antonio @ 527-6961
2090 DesRivières Jacques @ 527-7891
2091 Roy Georges @ 527-7174

50 Rue Marie de l'Incarnation St., Qué., P.Q. — Tél. 661-6363 B.P. 83 (St-Sauveur)

PRUNEAU INC.

**BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION
BUILDER'S SUPPLIES**

Un nom utile à retenir

FERNAND LECIERC

CD'AAA

Conditions
Faciles
de
Paielements

604 Est St-François
Tél.
529-9535



DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

HENRY BIRKS & FILS LIMITEE

10 - 16 de la Fabrique - Tél. 522-3822 — Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035



SALON ITALIEN CHAUSSURES

Souliers et Bourses pour Dames

ANDRE BERGERON, Gérant

Tél. 524-5509

Bourbonnière Av (S) - Suite

- 2095 Cheeseman J E @ 527-3530
 2100 Little William L @ 527-1324
 2109 Lyon Vincent E @ 527-2469
 2110 Paradis Bernard @ 527-3110
 2115 Smith Jean @ 527-6370
 2116 Philippon Jacques @ 527-4602
 2121 Fortin Raymond @ 527-2824
 2127 Bouchard Thérèse Mme @ 683-0637
 2130 Tousignant Edith Mme @ 527-2928
 2133 Taylor Norman @ 683-3320
 2134 McGrath Arnold @ 527-1833
 2136 Denison E N @ 527-1066
 2139 Levesque Louis @ 683-0182
 2140 Arcand Raoul @ 681-2963
 2145 Jomphe Edouard @ 527-0387
 2146 Côté Roger R @ 527-2375
 2150 Pyle Clifford @ 527-2954

DEBUT PARC BOURBONNIERE

- 2151 Morissette J Alphonse @ 527-9334
 2157 Kirkwood Gilbert @ 527-4540
 2160 Gauvreau J B Paul @ 683-4225
 2163 Guay Valère @ 683-7636
 2164 McPeak Ken @ 527-3309
 2169 Lamontagne Philippe @ 681-4264
 2170 Audet Onésime @ 527-8854
 2175 Brassard Armand 527-9526
 2176 Drolet René J @ 527-3611
 2177 Cloutier Donald @ 527-2452
 2181 Michaud Gilles @ 527-9461
 2185 Vacant
 2189 Gagné René @ 683-8172
 2195 Leblanc Napoléon @ 527-6398
 2200 Duchaine Ludger-Paul Mme @ 527-1917
 2205 Bérubé Léo @ 527-6353
 2215 Duchaine Auguste @ 683-4376
 2219 Cloutier Maurice @ 681-3951

BOURDON - De 1896 1ère Av ouest à 1860 d'Assise

- 2 Delisle Marguerite Mme 529-3509
 4 Entrée secondaire
 7 Carpenter Florence @ 524-3316
 9 Drolet Marcel 529-5586
 10 Drolet Marcel Jr entrep électn 529-5586
 10 Proteau Léonidas @ 525-8945
 11½ Absent
 12 Garnier Claudette 523-7434
 Paquet Claire 525-9183
 Filion Isabelle
 13 Veillette Jean 524-0730
 15 Vaillancourt François 524-6569
 16 Prémont Marie-Blanche Mme 522-4503
 17 Pellerin Michel 523-8068
 18 Genoix André 523-1584
 19 Gaulin Jean-Marie 524-2988
 20 APPARTEMENTS

- 2 Paradis Roland
 3 Miville Marcel 524-4432
 4 Turcotte Joseph
 5 Ouimet Shirley Mme 523-5475
 6 Bélanger Yvonne 524-3654
 SUITE DE LA RUE

- 21 Genest Georges-Henri @ 523-0612
 22 Fournier Elisabeth Mme @
 23 Côté Jacques 523-2180
 24 Gosselin J Baptiste 525-5448
 25 Cardinal Léo 522-8531
 27 Chamberland Magella @ 529-2730
 29 Pelletier Benoit 529-2778
 30 APPARTEMENTS

- 1 Giguère Adélar @ 523-8972
 2 Gignac Roland 523-2416
 3 Boisvert Marcel 525-9890
 SUITE DE LA RUE
 31 Racine Arthur Transport 529-8835
 Racine Arthur @ 529-8835
 Barrette Réginald 522-1427
 Amyot Rodolphe 525-8762
 Organisation Provinciale du Ralliement
 Créditiste 524-4481

- 32 APPARTEMENTS
 1 Tremblay Maurice @ 525-9071
 2 Bilodeau Paulette
 3 Gagné Maurice 523-1047
 4 Bernier Joseph 523-1435
 5 Lemieux Antonin 524-9247

- 34 Gagné Réal
 34 Bellemare Jeanne
 35 Barrette Yvon 522-4582
 36 Morency Normand 524-3148
 37 Gauthier Mario @ 525-5763
 39 Hébert Rita
 40 Morency J Pierre entrep couvreur
 522-3846
 41 Fortin Gérard @ 522-2817
 42 Paquet Yvan @ 529-7414
 43 Roy Véronique Mme 529-3534
 44 Lambert Oscar @ 525-8258
 45 Corriveau Léo @ 523-3540
 47 Morneau Henri-Paul 525-6366
 55 Cauchon Albert @ 524-9557
 60 Morency Germain @ 523-0097
 65 Lahey Armand 524-5933

BOURGET (SR) - De 2 St-Vincent sud sans issue

- 1 Brûlé Fernand @ 839-9909

BOURGET (V) - De Royale Av nord

- 2 Bourget Lionel @
 4 Giroux Denis 661-7452
 22 Pettigrew Berchmans 661-6786
 23 Giroux Yves @ 663-9615
 24 Colgan Odilon 661-2162
 26 Villeneuve Marcel 661-3111
 28 Labbée Théodore @ 661-4096
 30 Jalbert Claude-René 661-2367
 31 Latouche Yves @ 663-0206
 32 Drouin Richard 661-1203
 34 Joly Jean-Guy 663-0724
 36 Coulombe Jean-Marie 661-6402
 38 Carmichael Alcide 661-5091
 40 Miville Rosaire 661-1518
 41 O'Neil Louis 661-6089
 42 Langlais Maurice 663-3655
 44 Vacant
 44½ Jean Claude 663-4511
 46 Bolduc Albert 663-9297
 48 Boissy André 661-8787
 49 Perrault Aldéric @ 661-7285
 50 Fournel Gaston 663-0848
 52 Morneau Adrien 661-5258
 53 Laforest Paul @ 663-4789
 54 Bourgoin Gérard @
 56 Latouche Alfred @ 663-6494
 57 Michaud Camille @ 663-6925
 61 Sénéchal Alma Mme @ 661-2902
 65 Perron Arthur @
 75 Turcotte Michel @ 661-7624
 76 APPARTEMENTS

- 1 Gravel Kathleen Mme 661-5534
 2 Poitras Roger 661-4034
 3 Lafrenière René 663-9944
 SUITE DE LA RUE

- 83 Julien Roger 661-6644
 85 Bouchard Jean-Marie @ 663-4340
 91 Robitaille Jean-Claude @ 661-2531
 92 APPARTEMENTS
 1 Simard Paul-Henri 661-4154
 2 Robert Gilles 663-7543
 3 Lavoie Eugène 661-4851
 4 Berthelot Albert 661-6648
 SUITE DE LA RUE
 114 Olivier Gérard-Raymond 661-8667
 116 Poulin Henri-Louis @ 661-6106
 118 Desbecquets Paul @ 661-6463
 122 Lahaie Claude @ 661-1642
 125 Giroux Jean-Marie @ 663-7014
 126 Noël Robert @ 661-4029
 130 Leclerc Gérard @ 663-0250
 134 Caviola André @ 661-2186
 137 Déry Rolland @ 661-8714
 138 Bourgeois David @ 663-6261
 144 Daigle Amédée @ 663-9722
 146 Whitton Henri @ 663-0969
 148 Labrie Roger @ 661-4377
 150 Thivierge Rolland @ 661-5737
 152 Beausoleil Roger 663-7427
 154 Bourdeau Fernand @ 661-2061
 156 Fréchette René @ 661-3462
 164 Falardeau Albert @ 661-6461
 172 Alain Edouard @ 661-7472

BOURG-ROYAL AV (G) - De 3201 Chem Royal aux Limites de la Cité

- 2125 Vacant

- 2131 Thibault Armand 661-1172
 2135 Auclair J A Cie Ltée entrep construc-
 tion générale 661-6993
 2145 Au Martinet restr 663-0063
 2151 Langevin Rosario barbier @ 663-6014
 2161 Proulx Edouard @ 661-1117
 Proulx Cordonnerie chaussures répara-
 tion 661-1117

- 2170 Poulin Joseph-Arthur @ 663-7136

2171 APPARTEMENTS

- 1 Miller Marc 661-2691
 2 Gelly Georgette Mme 661-7183
 3 Leclerc Yvon 661-5479

- 4 Blackburn Robert 663-9605

- 5 Belleau Marcel 663-3342

- 6 Lajoie Gérald 661-3992

SUITE DE LA RUE

- 2172 Roy Lucien 663-6685

- 2181 Bisson Georges 663-6179

- 2183 Langevin Robert 663-7688

- 2187 Gaudreau Fernande Mme 661-4078

- 2191 Bérubé Rose-Marie @ 663-6427

INTERSECTION LOYOLA

- 3202 Filion Lauréat @ 663-6817

- 2206 Filion Yvon 661-4282

- 2209 Leclerc Maurice 661-6348

- Jourdain Jean-Guy 661-7213

- 2212 Lane Henry @ 663-6404

- 2222 Martineau Lionel @ 661-8037

- Martineau Lionel garage 663-7103

- 2224 Soucy Jean-Baptiste

- 2225 Roy Aldéa Mme @ 663-7365

- 2227 Lachance Henri 663-6390

- 2235 Charest Marcel @ 661-7431

- 2250 Lantier Jacques @ 663-7228

- 2256 Drolet Omer 663-9003

- 2261 Maheux Joseph-Arthur @ 663-6451

- 2270 Roy René @ 663-0284

- 2281 Giffard Marché Enrg épïc boucher
 663-6724

- 2285 Gagnon Marcel 661-5109

- 2301 Crépeault Antonio @ 663-3912

- 2303 Crépeault Maurice 661-2481

DEBUT GUIMONT

- 2306 Guérin Victor @ 663-6829

- 2309 Fortier Eugénie Mme @ 663-6125

- 2313 Fortier Paul-Emile 661-2608

- 2317 Sylvain Robert @ 661-5565

- 2320 Caron Laëtitia Mme @ 663-7317

- 2321 Gagnon Lucien 663-7207

- 2324 Lachance Gaston 663-8202

- 2329 Crépeault Eugène @ 663-6022

- Crépeault Eugène & Fils Enr assec
 courtiers 663-6022

- 2331 Crépeault Lucien 663-6412

- 2340 Guérin Richard @ 663-6356

- 2341 Lagacé Robert 661-6434

- 2343 Hamelin Rosaire 663-7657

- 2345 Leblond Robert 661-4494

- 2347 Jean Philippe 661-2071

- 2349 Asselin David 661-1837

- 2351 St-Hilaire Jacques 661-1868

- 2357 Tremblay Jean-Paul 663-4876

- 2359 Levesque Maurice

- 2361 Lambert Jean-Paul 661-3595

- 2363 Doyon Marcel 661-1709

- 2364 Poulin Fernand 661-2289

DEBUT ST-LUCIEN

- 2366 Dion Gérard 661-2686

- 2370 Noël J Antoine @ 663-6833

- 2371 Fortier Donat @ 663-6866

- 2376 Allen Léo @ 663-3416

- 2377 Rioux Eugène @ 663-6229

FIN DUBORD

- 2380 Cardinal J Emile @ 663-7329

- 2390 Dubois Georges @ 663-7320

- 2391 Tremblay Clermont épïc 661-2313

INTERSECTION JONCAS

- 2404 Simard Roland 661-3053

- 2406 Simard Jean-Paul 663-0664

- 2408 Vacant

- 2410 Fournier Raymond 661-7978

- 2415 Leclerc Charles E 663-7402

- 2419 Habel Thomas 661-4244

- 2423 Thibeault Lucien 661-2982

- 2424 Juneau Jean-Marie @ 663-7336

- 2430 Laflamme Herby @ 663-6129

- 2433 Bouchard Joseph @ 663-6128

- 2436 Houde Philippe 661-3816

RENE ALBERT FER FORGE & ORNEMENTAL
 Escalier — Garde Galerie — Clôture
 Ameublement et Décoration en fer forgé
 Villeneuve, Qué.
 11 France



DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES
 Vente - Service et Location
 Tél. 681-4171

IBM

MACHINES A DICTER
 Vente - Service et Location
 1305 Ch. Ste-Foy



410 Rue Cardinal

Entrepreneur
PLOMBERIE
CHAUFFAGE

Normand Bilodeau
 Québec 8

REPARATIONS
JOUR ET NUIT



Tél. 683-9021

J. GERARD DELAGRAVE

OLIVIER SAMSON

- 1912 -

Barry & McManamy

- 1965 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 rue St-Pierre

Casier Postal 280, Station B

Tél. 692-1262

Bourg-Royal Av (G) - Suite

- 2438 Careau Gaudiose 663-4068
 2439 Paquet Eugène @ 663-6626
 2446 Bibeau Henri @ 663-6382
 2448 Roy Marcel 661-6187
 2449 Lagacé Léon @ 661-3672
 Bonbons Jacalin Enr 661-3672
 2451 Lortie Armand 661-6060
 2456 Brideau Nazaire @ 661-7462
 2458 Brochu Jean-Guy 661-6122
 2461 Vacant
 2463 Ouellet Freddy 661-2197
 2464 Nadeau @ 663-9086
 2468 Chevalier Ronald 661-8761
 2476 Demers Roland @ 661-1216
 2482 Poirier David @ 663-9067
 2484 Poirier Jean-Louis 661-7054
 2490 Harvey Eugène 661-1601
 2492 Marcoux Joseph-Adalbert @ 663-6502
 2494 Tremblay Herménégilde taxi service @ 663-6428
 2496 Zicat Paul-Edouard 661-6763
 2499 Légaré Paul @ 663-6401
 INTERSECTION HAWEY BLVD 254
- 2915 Orphelinat d'Youville 661-6951
 2930 Renaud Camille 663-7123
 2961 Dion Marcel 661-2376
 2963 Dubé David 663-6851
 2969 Lecomte Joseph
 2971 Gosselin Chrysostome 663-7126
 2973 Renaud Paul-Emile 663-9619

BOURLAMAQUE AV - De 195 Chem Ste-Foy à 190 Grand Allée O

- FIN DUMONT
- 895 APPARTEMENTS BOURLAMAQUE
 1 Fleury Alphonsine Mme 523-0206
 1a Houde Ernest 524-9964
 2 Croteau Rose-Anna Mme 525-7919
 3 Audet Pierre 523-3237
 4 Fuller Patrick 522-2674
 5 Mercier Edouard 523-6108
 6 Mager Yvette Mme 529-4662
- SUITE DE LA RUE
 DEBUT PERE MARQUETTE
- 913 Dionne Céline
 915-921 Société Immobilière Québec Métropolitain Enr 529-0047
 917 Boulay Raymond 522-3304
 FIN ST-LAURENT
- 925 Poulin Lucien barbier
 929 Garneau -
 935 Blais Louise Mme coiffure 524-4495
 936 Delisle Albert
 940 Boulanger Alice Mme 529-3011
 944 Robert Noel 522-8888
 946 Beaudry René Jr 523-8362
 948 Gilbert Rose-Aurore Mme 525-9555
 INTERSECTION CREMAZIE O
- 969 Côté Alexandre @ 523-6881
 970 Vacant
 971 Romero Joseph
 Garon Jules 6523-3871
 973 Business Equipment (porte secondaire)
 975 Grégoire Glenford 529-1534
 977 Rhéaume Marie-Anne Mme @ 522-1134
 978 APPARTEMENTS
 1 Thibodeau Marcel
 2 Lafrenière Yvon 529-5624
 3 Bernard Gertrude 523-5188
 4 Taillon André 524-3225
- SUITE DE LA RUE
 979 Thivierge Robert 522-2535
 980 Gagnon Charles-Henri 529-4067
 981 Beaudoin Marie-Berthe Mme 523-5507
 983 Mercier Marie-Ange Mme 529-6158
 985 Rochon Donat 525-7360
 987 Poulin Esther Mme 523-8495
 989 Thivierge René 525-6742
 990 APPARTEMENTS
 1 Dumont Yvette 524-5858
 2 Hamel Jeannette Mme 529-8389
 3 Keenan Joseph 529-4213
- SUITE DE LA RUE
 991 Samson Marc radios & télévisions vente & serv 524-0817
 993 Frenette J Paul @ 522-1743

995 Humphrey Laurette Mme 523-6434

- INTERSECTION ST-CYRILLE O
 BLVD 19
- 1010 Cantin Denise 523-7689
 1011 Rivard Z enr épïc 529-4591
 1015 Fortier Roméo @ 523-4632
 1020 Godin Pharmacie 524-2471
 1026 Maltais Jean-Marie 522-6937
 1030 Savard Albert 529-7205
 1038 Power Richard @ 523-7826
 1040 Mayrand Jean-Yves
 Darveau Guy 525-1558
 1041 Turcotte Lionel @ 525-5022
 1043 Côté Paul 524-3674
 Côté Georges @ 525-7455
 1044 Rouillard J E Ltée entrep plmb 522-4053
- 1045 Rouleau Madeleine Mme @ 522-6681
 1046 Côté J Charles 522-1993
- INTERSECTION FRASER
 1050 Porte secondaire
 1055 Racine Jules @ 525-6941
 1061 APPARTEMENTS
 1 Claude Luce 522-4165
 2 Marois Raoul Mme 522-4323
 3 Chenel Berthe Mme
 4 Villeneuve Thérèse Mme 525-7620
 5 Gagnon Rita Mme
 6 Bolduc Marie-Anne Mme 524-1037
 7 Boucher Rose A
 8 Vacant
 10½ Pelletier Cécile 522-2866
 11 Roy Marguerite 529-3867
 12 Vallée Yvonne 523-3732
 12½-13 Vacant
- SUITE DE LA RUE
 1069 Hébert Marguerite 523-0428
 1070 APPARTEMENTS
 1 Létourneau Huguette
 2 Berlinguet B Mme
 3 Vacant
 4 Boisseau A Mme
 5 Côté Roland Mme 524-8234
 6 Landry Louise 524-3860
 7 Vacant
- SUITE DE LA RUE
 1075 Egan Margaret Mme 525-5335
 1080 Vacant
 1085 Plante Roméo @ 524-2116
 1090 Sirois Roméo
 1105 Jasmin Léopold @ 522-7866
 1107 LeMoine Hortense Mme 522-1489
 1109 LeFeuvre Georges 525-6240
 1110 Lord Doris 522-6363
 1111 Paré Donat 523-8922
 1113 Berlinguet Bella
 1115 Fréchette Armand @ 529-1288
 1117 Dugal Laura Mme 522-3470
 1119 Belleau Jean-Paul 523-8992
- INTERSECTION ABERDEEN
 1120 Bouchard Jean-Marie 529-4336
 1121 Légaré Rose Anna Mme 523-7296
 1123 Martineau Lauréat 525-5880
 1124 Vacant
 1125 Brown Jeanne d'Arc 522-8593
 1127 Baker Sidney 529-2601
 1129 Gagnon Adalbert 523-3377
 1131 LeComte René Inc bij mfr 522-2079
 1133 LeComte René @ 522-3372
 1135 Mills Patrick 522-2286
 1137 Lemieux Marthe 525-6845
 1139 Picher Alice Mme 524-4485
 1141 Jobin Simonne L Mme @ 523-1588
 1143 West Donald 523-5293
 1145 Robitaille Emile 524-0930
 1147 Mercier Georges 529-2624
 1149 Laboratoire Enseignement Correctif école privée 524-5418
- 1151 Absent
 1153 Richard Roland 522-2216
 1155 Parant Alfreda E Mme 522-3029
 1157 Nadeau Didace 524-8823
 1158-1160 Commission des Ecoles Catholiques (Centre d'Enseignement Audio-Visuel) 529-4197
- 1159 West Allan 523-2660
 1161 Gilpin N L 525-5345
 1163 Savary Emile 525-6359

1164 Blouin Paul épïc & boucher 529-5331

- 1165 Caisse Populaire de St-Dominique 522-5991
 1167 Hudon Philippe 523-6126
 1168 Du Parc Café restr 522-0254
 1169 Beaudet Roland 523-0745
 1170 Magher Louis (porte secondaire) Blanchet Maurice 524-9161
 1171 Giguère Emile 523-5515
 1173 Vézina L Philippe @ 522-6529
 1175 Dussault Roger Ltée (entrepôt)
- INTERSECTION SAUNDERS
 1180 Bourlamaque Tabagie Enr cigares & tabac 524-0190
 1185 Furois Françoise 525-8758
 1190 Marceau Anna @ 524-8374

BOUTET (B) - De 843 Royale Av nord sans issue

- 1 Parent Félixine Mme @ 663-4963
 2 Parent Amédée @ 661-2244
 4 Robitaille Richard 661-2963
 6 Parent Marcel 663-9229
 8 Dubé H Paul @ 661-1148
 10 Guay Roland 661-7016
 12 Boutet Jean-Baptiste @ 663-3852
 14 Boutet Blaise 663-3719

BOUTIN (L) - De 340 St-Georges sud

- Aucune Résidence

BOUTIN (LA) - De 509 St-Joseph sud sans issue

- 2 Patry Philippe @ 837-6242
 3 Bolduc Allen 837-0592
 4 Morency Lauréat @ 837-6241
 5 Létourneau Paul-André 837-9285
 6 Guay Raymond @ 837-4452
- FIN CYRILLE RUEL
 9 Bissonnette Emile @ 837-4142
 11 Genest Alexandre @ 837-4141
 13 Genest Albert @ 837-1952
 14 Bourassa Clément @ 837-1852
 16 Boucher Joseph @
 18 Guay Jean-Paul @ 837-1953

BRANLY (SF) - De 660 Graham Bell sud à 719 Myrand Av

- 2049 Sondage & Laboratoire du Québec Enr ing conseils 681-0026
 2057 Laflamme Imprimerie Ltée 681-3575
 2069 Larue D Ltée entrep couvreurs 683-4497
 2070 AlSCO Quebec Inc aluminium mfr 681-6009
 2073 Beaudet & Fils Inc entrep constr génl 681-4637
 2075 Morin Equipement Inc jardinage outils 681-7741
 2120 Amico Inc isolants 681-7871
 Nadeau Georges Inc matériaux & cessoires de constructions 527-9292

BREBEUF - De 32 Ste-Geneviève Av sud à 20 St-Denis Av

- 2 Escojido André @ 523-5664
 4 Porte secondaire
 5 Laroche Jeanne Mme @ 523-9474
 6 APPARTEMENTS
 1 Labbé Fernando @ 522-0236
 2 DeRoy Andre 529-4840
 3 Côté Cyrille
 4 Vacant
 5 Denis Michel
 6 Simard Denise
 7 Amyot Danielle
 8 Watters Denise
 9 Tessier Claudette
 10 Dubé Germaine
 11 Auger Alice Mme
 12 Simard Bertrand
 14 Pelletier Jean-Pierre
- SUITE DE LA RUE
 8 APPARTEMENTS
 15 Chabot Arthur
 16 Vacant
 17 Vacant
 18 Morneau Lucille



1300 Blvd Charest Ouest
CAMIONS INTERNATIONAL
 Tél. 527-2543

LA
NATIONAL
 VIE
 DU
CANADA

J. Adéodat
 Roy, C.L.U.
 Gérant
 1135 Ch.
 St-Louis
 Tél.
 681-0521

**EMPIRE CAFE Reg'd.**

Regular Meals - Soda Fountain - Italian Spaghetti
 50 de la Fabrique (Near City Hall) Québec

523-4445

Air Conditioned
 Orders to Take Out

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis
à un code d'Éthique Professionnel faites appels à leur service
Voir Page 56 Guide de l'Acheteur

F. Vigneron Construction Générale Inc.

FRANCOIS VIGNERON, Président

Constructions Commerciales, Industrielles etc.

Ch. 704, 2700 Boul Laurier, Ste-Foy

Tél. 653-8789

Brébeuf - Suite

- 19 Brousseau Antoine 523-6810
20 Bockern John W
21 Absent
22 Plumet Patrick
23 Vacant

BREBOEUF (S) - De Grenon nord

Aucune résidence

BRETAGNE (B) - CDe 20 Juchereau Av nord aux Limites de la Cité

- 1 Guay Jacques @ 661-5422
3 Lemieux Léopold entrep pnt @ 663-4012
4 Gauthier Rita Mme @ 661-4288
5 Gariépy Maurice 663-0630
6 Breton Jean-Claude
661-7516
7 Allaire Xavier @ 661-3756
Allaire Xavier Inc entrep plmb 661-3756
8-10 Villeneuve Magella @ 661-2271
12 Paré Roger 663-6487
14 Marcoux Flavien @

BRIAND AV - De 1 Grande-Allée E sud à 10 de Bernières Av

- 1230 Commissions des Champs de
Bataille Nationaux ser 523-4626
DEBUT LAURIER AV
1235 Club de Réforme Inc organisation poli-
tique 529-9071

BRIARD (SF)

- 3369 Breton Langis @ 653-2389
3371 Toutant Guy @ 653-8227
3376 Pouliot Paul @ 653-8859
3379 Marceau Louis @ 656-6155
3380 Auger Lin @ 653-8846

BRIDGE WATER (SF) - De 1629 Ranvozye Av ouest à 1627 Beau Site

- 2740 Bertrand Gilles @ 681-1994
2742 Morewood Henry W @ 681-2174
2743 Blouin Paul 527-8643
2746 Thibeault J Lionel @ 527-6468
2747 Cantin Raymond @ 681-4722
2750 Teakle John @ 681-3111
2751 Dundon Gérald @
2754 Sampson Christian @ 681-5052
2755 Hamel Léon @ 527-5532
2757 Gagnon C H @ 681-1640
2758 Gignac Paul H @ 681-3034
INTERSECTION COTE ROSS
2770 Deschamps Marguerite @ 683-7279
2773 Arcand Adrien @ 681-2721
2774 Fournier Jean-Marcel @ 681-2391
2777 Thibault Lucien @ 681-3180
2778 Blouin Paul-Eugène @ 527-6110
2781 Sirois Jean @ 681-3720
2784 Giguère Marcel @ 681-3369
2785 Dionne Donald @ 681-3806
2790 Cantin Henri @ 681-0427

BRISSON AV (SF) - De 3075 d'Amours sud à 3079 Milleret

- 741 Dubé Gérard entrep construction géné-
rale @ 653-3091
742 Pilon Albert @ 653-7012
745 Gignac Aurélien @ 653-3368
746 L'Heureux Marcel @ 653-4854
749 Blais Maurice @ 653-3107
750 Renaud Simon @
753 Soulard Jean-Paul @ 653-3532
754 Bruneau Gustave @ 653-1955
757 Gosselin Paul @ 653-1587
758 Boudreau Raymond @ 653-3241
761 Léger Raoul @ 653-1808
762 Collin Gaston @ 653-1126
765 Saindon Alidor @
766 Marcotte Gérard @
653-1040
769 Cadorette Jean-Paul @ 653-3054
770 Grenier Gilles @ 653-1408
773 Michon Léo @ 653-5088
774 Thibault Yvon @ 653-1375
777 Laverdière René @ 653-3994
778 Angers Arnold @ 653-2663
782 Slaght William @ 653-3009

BRODEUR (S) - De 1247 des Gouverneurs ouest à de Samos

- 2244 Rochon Roland @ 683-9307
2250 Beauvais Jean @ 681-2868
2255 Blouin Jean @ 527-7049

INTERSECTION DE RAZILLY

BROME (SF) - De 921 Gatineau ouest

- 2634 Crépin Marc @ 656-0239
2635 Tremblay Fernand @
2638 Cardin Jean Réal @ 653-0583
2639 Lambert Marcel @ 656-0204
2643 Ferland Simon @ 656-0246
2651 Matte André @ 653-9983
2654 Brown Frans @ 656-0841
2655 Fecteau Joseph @ 653-8157
2658 Kirouac Paul @ 653-0812
2659 Martin Gilles @ 653-2033
DEBUT COURCHESNE
2662 Langlois Guy @ 653-9760
2665 Dacres John @ 653-2154
2666 Boulanger Jacques @ 653-9646

BROPHY AV (SF) - De 3141 des Galais sud à 3154 Montreux

- 1165 Ramsay Patrice @ 653-1721
1171 White George @
1176 Campagna André @ 653-7135

BROUAGE (SF) - De Lambert Closse ouest à Lambert Closse

- 3325 Baril Gérard @ 656-1515
3326 Crépeau Pierre @ 653-5901
3329 Bergeron Conrad @ 653-4567
3330 De Lery Charles @ 653-0429
3333 Proulx Gérard @ 653-2238
3334 Labelle Paul-Henri @ 653-3152
3337 Rousseau Jean-Paul @ 653-8289
3338 Moreau Georges H @ 653-1157
3341 Lessard Jean @ 653-0829
3342 Lamontagne Pierre @ 653-7008
3345 Lachance Armand @ 653-9834
3346 Lajoie Gérard @ 653-3390
3349 Labelle Réal @ 653-0861
3350 Thibault Jean-Paul @ 653-1680
3353 LeMay Robert J @ 653-0798
3354 Roy Paul @ 653-3572
3357 Braut André @ 653-7397
3358 Bertrand Guy @ 653-7452
3361 Audet Joseph E @ 653-2063
3362 Guérin Roger @ 653-9424
3365 Laliberté G Raymond @ 653-5075

BROWN AV - De 590 Chem Ste-Foy sud à 580 Chem St-Louis

- 824 Drolet Marcel @
836 APPARTEMENTS
1 Cloutier Maurice 683-0444
2 Sunderland Cora Mme 683-3507
3 Plamondon Thérèse 527-4547
4 Thibeault Léopold 527-7751
5 Belzile J A 681-7473
6 Drouin Marcel 681-5373

SUITE DE LA RUE INTERSECTION PERE ALBANEL

- 858 APPARTEMENTS
1 Brousseau Edouard Mme 681-2227
2 Vacant
3 Beaulieu Léo
4 Samson Régine Mme 683-0564
5 Cormier Georges J 527-6592
6 Gagnon Jean B 681-2126

SUITE DE LA RUE

- 874 APPARTEMENTS
1 Breton Lionel 681-3729
2 Paradis Rose A Mme 527-0309
2b Tremblay C G Mme 681-4966
3 Poliquin Georges A 683-9259
4 Richard Dominique 683-8294
5 Fiset Jacqueline Mme 527-8824
6 Bourgeot René 681-4844

SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION PERE
MARQUETTE
910 Delisle Berthe 527-7381
911 Lesage Roger @ 527-0250
912 Thibeault Marc 681-4797

- 915 Simard Gilbert 527-2860
916 Gagnon Jean E 527-0726
917 Dumais J Arthur 527-7631
920 Cauchon Ronnie 681-9430
924 Slater Cuthbert 527-6982
925 Royer Yvette @ 683-9723
928 Gagnon Moise @ 527-6781

- 929 Boudreau J Edouard
930 Delage Narcisse 527-7181
931 Godin Adélaïde 527-2721
932 Watters J Roméo 683-9523
935 Saville Thomas 527-8361
936 Gagné -

- 937 Auger Gaston 681-4976
938 Watters Roger 527-7268
939 Doyon Irénée @ 683-3975
940 Dumas Albert V @ 527-6138
941 Lavoie Louis-Marie @ 527-7663
944 Dumas A Radio & TV Enr radios
& télévisions réparation 527-6181

- 945 Drouin Georges @ 527-0789
946 Prévost J Hector Mme 527-6282
948 Desjardins Céline 681-3933
949 Partensky Hans-Werner 683-8110
950 Vacant

- 953 Leblond Hélène Mme 527-5776
957 Jourdain Louise Mme 683-8863
960 Gelly Georges 527-8871
961 Vacant

- 964 Lizotte Georgette Mme @ 683-8723
965 Valentine Roger 527-4412
969 Dugas Georges E 527-4342
970 Routier Arthur entrep tuile @
527-7165
972 Gagnon Paul M 683-7716

- 973 Rhéaume Louis P 681-9859
974 Soldevila - Durante Ignacio 683-7624
976 Bolduc Gertrude 681-3612
977 Emond Henriette Mme 527-7163
978 Vacant

- 979 Nadeau Roland @ 527-8553
980 Grenier Philippe @ 681-6968
981 Maranda Adrien 527-8661
983 Pinault Jean E 527-7063
984 Tremblay Alexandre 527-6842
985 APPARTEMENTS
1 Demers Jacques 527-5636
2 Marcotte -
3 Martin Florianne

- SUITE DE LA RUE
986 Cormier Blanche Mme 527-1515
988 Turgeon Georges 683-7645
990 Garneau Roland 527-7871
991 Roy Francis @ 681-7196
992 Garneau Paul-Henri 527-8171
994 Garneau Raoul @ 527-7772
995 Lemeux René 681-2057
998 Roy Marie T 681-5420

INTERSECTION ST-CYRILLE O BLVD

- 1015 APPARTEMENTS
1 Roberge Laura Mme 683-9852
2 Brennan E Mme 527-3666
3 Côté Louis P 683-3125
4 Jobin Jacques 681-5198

- SUITE DE LA RUE
1019 Mailly Louis-Philippe 683-8411
Brennan F J 527-3666
1020 Masson J T Majella 527-8111
INTERSECTION FRASER

- 1030 McCaughy Aline 681-9718
1031 Brunelle Henri @ 527-1692
1033 Lambert Mario
683-9068

- 1035 Vacant
1040 Martin Peter 527-4645
1044 Martel J A 527-6901
1045 Boucher Rosaire 683-0798
1050 Potvin Pierre F 683-8127
1051 Brassard Claire N Mme 683-0216
1054 Létourneau J Charles 527-7551
1055 Fragasso Clara Mme 681-1310
1060 Nadeau Charles 527-7192
1061 Richard Alexandre @ 527-7421
1064 Chiquette Henri @ 681-3863
1065 Craig Charles W 527-7224

PARADIS DES BELLES ENR.

INSTITUT D'ESTHÉTIQUE

De VOTRE BEAUTE Dépendent VOS SUCCES

Consultations et Renseignements Gratuits

Tél. 523-6664

85 Crémazie Ouest, Québec 6

LE CREDIT ORLEANS INC.

YVAN R. GUAY, Gérant

Financement des Primes d'Assurance Automobile Service aux Courtiers Seulement

1221 Place George V

Tél. 525-9245



VOTRE MAISON SERA EMBELLIE GRACE A

Québec Prêlart & Tapis Ltée
Carpet & Linoleum Ltd. ★

Votre spécialiste en couvre plancher
Estimé gratuit sur un simple appel téléphonique

TEL. 529-8175

865 - 1ère AVENUE

Brown Av - Suite

- 1075 Brunelle Edouard 681-6809
1081 Sanfaçon Robert
1085 Davis Ruth Mme 527-8872
1090 Corriveau Arthur @ 527-7651
1095 Dallaire Alice Mme @ 527-6641
1110 Garant Oscar 527-3042
1111 Lamontagne J Théo 527-6821
1114 Dolbec Paul H imm 683-4795
1115 Turgeon Paul compt agréé 683-4603
1119 Tourigny Jean-Jacques 683-0500
Toussaint M 681-7674

1120 Dolbec André J @
527-8351

- 1125 Couet Jeanne Mme @ 527-8712
1130 Chassé Louis
1131 Lamarche Emilienne Mme 523-5835
1135 Rémillard Jean 527-8812
1136 Chamberland Alfred @ 527-4224
1139 Murray Douglas S 527-8612
1140 Lebel Marguerite Mme 527-7951
1145 Brochu Henri @ 681-2155
1146 Lebel Marguerite (porte secondaire)
1150 Gagnon Olivette 681-7932
1151 Brouilley Gaston 681-6733
1155 Dabbadie d'Arrast Charles 527-7516
1156 Vacant
1160 Jobin Alice Mme 681-4381
1161 Boisvert Paul F 527-6234
1164 Gauvin Fernando 527-8113
1165 Bideau Julien 681-7470
1168 Breton Fernande Mme 683-0936
1169 Rémillard Louis 683-9093
1172 Pagé Thérèse Mme @ 683-7766
1174 Terreau Alfred 527-7452
1175 Turgeon Henri @
527-6501

- 1176 Racine André @ 527-2996
1177 Olsson Joens 683-4292
Dostie Emma Mme 527-4709

1180 APPARTEMENTS

- 1 Fraser Constance 527-6252
2 Youde Maude Mme 681-2048
3 Massé Micheline 527-8764
4 Auger Blanche Mme 683-4685
6 Sinclair Hazel 527-7185
7 Crépeau Irène Mme 683-9100
8 O'Connell Frédéric 527-7151
SUITE DE LA RUE
1185 APPARTEMENTS
1 Gignac Louis H Mme 683-7313
2 Stewart Blanche
3 Paquet Randolph Mme 681-5934
4 Rousseau J N
5 Lachance Gabrielle Mme 683-8033
6 Langer J G 681-7115
7 Heilpern John B 527-2351
8 Kerhulu Jos Mme 527-3237
SUITE DE LA RUE
1180 Vien Henri 683-4892
1195 APPARTEMENTS

- 9 Goodwin Ross 681-9924
10 Moore James R 681-7666
11 Vandry Ernest Mme 527-1905
12 Rousseau Roger 527-8116
14 Nesbitt Charlotte 683-8052
15 Lessard Françoise 527-1485
16 Boisvert Charles
527-8412
17 Thomsen Paul 681-1222
SUITE DE LA RUE

BRULART (S) - De 1249 Maguire ouest à
2195 Boisjoli

- 2014 Jolicoeur Henri @ 527-2871
2015 Cleary Eugénie Mme @ 527-1812
2019 Fournier Georges-René @ 527-1912
2020 Lambert Léon @ 527-3017
2025 Sirois Jean @ 527-2672
2030 Delagrave Brenda Mme @ 527-3849
2038 Scott Marjorie Mme @ 527-2626
2039 Lambert Albert @ 527-3746
2045 Muir W Douglas @ 527-1195
2046 McInnis Robert J @ 527-2101
2051 Vacant
INTERSECTION PASTEUR AV
2052 Langlois Remy @ 527-2232

- 2064 Page Donald @ 681-4875
2065 Fortin Jean-Paul @ 527-3715
2067 Tremblay Adrien @ 527-7332
2069 Foucault Gilles @ 527-8427
2076 St-Martin Robert @ 683-8586
2086 Bisson Euclide @ 527-3111
2090 Baby François @ 681-1942
2091 Giguère Paul H @ 527-1192
2100 Gourdeau François de Beaulieu @
527-5195

- 2101 Bard Samuel S @ 527-3579
2109 Fournier Albert @ 527-2762
2110 Lagueux Charles 527-2340
2115 Malnguy Georges @ 527-8119
2119 Tanguay Gilles @
2120 Cannon Lewis @ 527-4515

INTERSECTION VAULTIER

- 2130 Davis John G @ 683-8644
2131 Davidson John @ 683-3835
2135 Gagné -
2136 Symes Donald @ 683-0873
2144 Chalifour Gabriel @ 527-2112
2151 Bieler Jean H @ 527-8342
2152 Levesque Gérard D 683-8776
2154 Mercier Gaston @ 681-7259
2161 Matte François @ 527-2319
2164 McGilvray Robert @ 527-2089
2166 McElhiney Jack B S @ 527-3788
2169 Quinn P Sars @ 527-4644
2173 Payson H Russell @ 527-1739
2174 Gauthier Raymond @ 527-7989
2177 Carter Owen @ 527-4493
2180 Castonguay Claude @
681-8594

- 2183 Laganère Fernand @ 527-6176

- 2186 Kowalchuk Freddy @ 527-8470
2189 Pagé Victor @ 527-2781
2192 MacDougall Luke @ 2527-3276
2195 Derome Jean P 527-7514
2204 Samson Michel @ 527-5963
2205 Beaulieu Rémy @ 527-2736
2210 Laroche Jacques @
2215 Sirois Normand J @ 527-2680
2220 Dumais Denis @ 527-9064
2221 Vacant
2223 Drolet Roland @ 527-6744
2225 Cazes Elmer - Léonard @ 681-6598
2227 Rooney Jean-Louis @ 527-1590

BRUNEAU - De 1588 Vitre Av est

- 1625 Bouchard Jean-Paul @ 661-6489
1635 Bernier Jean-Paul
1645 Bélanger Bertha Mme (porte secondai-
re)
1650 Côté Michel barbier
1655 Lippé Louis 661-5766
1780 Beaupré Voligny 661-8652
INTERSECTION DE LA RONDE AV
INTERSECTION MAUFILS AV
INTERSECTION CHAMPFLEURY
AV

- 1880 Lapointe Carol 661-3653

- 1890 La Siesta Salon coiffure 661-3942
Leclerc André 661-3942

INTERSECTION ST-PASCAL AV

- 1980 Trépanier Renald 661-5660

- 1990 Daigle Adrien (entrée secondaire)

- 2015 Couture Aurore Mme

INTERSECTION BARDY AV

- 2050 Tremblay Paul-Eugène (porte secondai-
re)

- 2055 Lachance J Ernest 661-4691

- 2070 Perron Jean-Paul 661-2011

- 2075 Jobidon Alexandre
663-7206

**INTERSECTION DE LA VEREN-
DRYE**

- 2080 Morel Louis-Philippe (porte secondai-
re)

- 2085 Grégoire Laval (porte secondaire)

- 2095 Dorval Bernard 661-4171

- 2090 Langlois Gérard 661-2214

- 2098 Carrier Rosaire 661-3245

- 2110 Bussière Grégoire @ 663-0827

INTERSECTION NICOLET AV

- 2115 Aubin Roméo @ 663-9588

- 2140 Poitras Irma Mme 661-7341

- 2141 Gosselin Roland @ 661-5338

- 2142 Têtu Charles 663-7082

- 2145 Meunier Raynold 661-2127

- 2150 Landry Clément @ 663-4051

- 2155 Boucher Willie @ 663-7277

- 2160 Blouin Marcel @ 661-5230

INTERSECTION DE LERY

- 2170 Drolet Raymond @ 663-7992

- 2175 APPARTEMENTS

- 1 Bilodeau Gérard
661-9031

- 2 Thomassin Emile @ 661-5143

- 3 Parent André 661-7231

SUITE DE LA RUE

- 2180 Vallée Benoit @ 663-3388

- 2190 APPARTEMENTS

- 1 Godin Marcel 661-5727

- 2 Boissonneault Albertine Mme @ 663-0452

- 3 Nadeau Odilon 663-4195

SUITE DE LA RUE

- 2210 Blouin Gabriel 661-2467

- 2225 APPARTEMENTS

- 1 Perreault Raymond @ 661-7453

- Stroll O Chair Corp chaises mfr 661-7453

- 2 Caron Serge 663-7587

- 3 Boies J A 663-6293

- 4 Beaulieu J Albert 661-4677

- 5 Lefebvre Horace 661-9433

- 6 Bouchard Roméo 661-7943

- 7 Bélanger John

- 8 Poirier Gérard 663-0991

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION MAILLOUX AV

- 2229 Absent

- 2230 APPARTEMENTS

- 1 Roy Albert @ 661-1142

- 2 Savard Claude

- 3 Savard Marcel 661-7066

- 4 Martel René 661-4667

- 5 Cauty Patrick

SUITE DE LA RUE

- 2250 APPARTEMENTS

- 1 Labad Amanda Mme 661-6483

- 1½ Poulin Rhéo 663-6153

- 2 Voyzelle René @ 661-2775

- 3 Proulx Sylvio 661-9449

- 4 Hamel Josué 663-9071

SUITE DE LA RUE

- 2285 Dubois Jean-Claude 661-2514

2290 APPARTEMENTS

- 1 Simard Jean-Jacques 661-9718

- 2 Mercure Wilfrid Mme 661-2653

- 3 Gagnon Adrien J 661-1154

- 5 Gendron Jean-Claude

- 6 Simard Gilbert 661-7648

SUITE DE LA RUE

**INTERSECTION DE NIVERVILLE
AV**

- 2320 APPARTEMENTS

- 1 Rochette J G

- 2 Beauchamp Jacques

- 3 Tailleur Gilles 661-4762

- 4 Boisvert Lauréat G 661-7176

- 5 Beaulieu Jean-Guy 661-6069

- 6 Harney John L 661-6360

**BUAE - De 2 du Fort ouest à 3 des
Jardins**

- 3 EDIFICE

- Gouvernement du Canada - Bureau de
Poste 522-1347

- 10 Gouvernement du Canada - Ministère
de l'Industrie et du Commerce

- Organisation des Mesures d'Urgen-
ce 529-0538

- 101Gouvernement du Canada - Quartiers
Généraux de l'Armée Secteur de
l'Est du Québec 529-3311

- 200 Gouvernement du Canada - Commis-
sion du Service Civil 524-4430

- 204 Gouvernement du Canada - Division
des Affaires Indiennes 522-4743

- 218 Gouvernement du Canada - Bureau
du Trésorier 529-3311

- 300 Gouvernement du Canada Rentes Via-
gères du Gouvernement Canadien
522-4639

- 308 Vacant

- 309 Vacant



CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS RENAULT
CARETTE Automobiles — ST PASCAL Autos — MAISONNEUVE Automobiles
LTEE
2060 Blvd Charest O.
Tél. 681-7371
LTEE
1265 Canardière
Tél. 529-0628
ENR.
136 Maisonneuve
Tél. 529-8135



Armand Lepage Inc.
1120 Cadillac
peinture au Fusil Tél. 523-4505 — Québec 3, P.Q. Location de Compresseurs



Librairie Garneau
Lrte

Ouvrages d'ensemble sur les Sciences et les Techniques

47-49 Buade et 34 Ste-Anne, Québec

PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU
LIVRAISON TOUS LES JOURS

522-1535

Voit Page 62 Guide de l'Acheteur

Electricité — Plomberie — Chauffage
Réfrigération — Décoration Int. — Couvre-Plancher
Quincaillerie — Ferronnerie — Cadeaux — Meubles, etc.
196 rue St-Paul Québec 2 Tél. 692-0220



Buade - Suite

- 7 Darlington John R Ltd merceries pour hommes 522-1682
 9 Des Arts du Vieux Québec Inc ci gares & tabac 529-1374
 11 Aux Délices Restaurant Regd 529-7518
 11½ Chilakos Florida Mme @ 523-0004
 15 APPARTEMENTS
 Poulin Huguette 523-4266
 1 Absent
 2 Absent
 3 Poulin Gérard 522-4266
 SUITE DE LA RUE
 16 Bureau de la Corporation du Cimetière Belmont 522-3440
 Falardeau Adrien Mgr 522-1303
 17 Rodrigue Tabagie Enr cigares & tabac 523-3303
 18 Notre-Dame de Québec Fabrique (entrée secondaire)
 19 Wong's Restaurant 525-9336
 21 Le Mobilier International Inc meubles vend 523-0105
 23 Vacant
 27 Maple Leaf Tabagie cigares & tabac 524-2133
 DEBUT DU TRESOR
 29 Jolicoeur Pharmacie (Sc) 529-1341
 31 Café Buade Inc 525-9551
 33 Auberge du Vieux Québec Maison de Touristes 524-0152
 Papillon Emile 524-0152
 35-43 Holt Renfrew Cie Ltée (Sc) magasin à rayons 522-5221
 DEBUT DE LA FABRIQUE
 47-49 Garneau Librairie Ltée 522-1535
 57 Grondin Germaine 522-7728
 Gagné Suzanne Mme
 59-61 Giguère J E Ltée (Sc) cigares & tabac 523-9004
 63 Lefebvre Philippe tailleur 523-1433
 Burns John J 523-3128
 65 Burns Thos Regd cigares & tabac 522-0034
 67 Vacant
 69 Au Tisson d'Or Enr restr 523-9334
 INTERSECTION DES JARDINS

BURTON - De 899 Claire Fontaine est à 848 Scott

- 404 Rémillard Lionel @ 523-5580
 405 Julien Cécile Mme @ 522-5002
 408 Poulin J 522-7694
 409 Julien Dorothee 523-1019
 414 Métivier Lily Mme
 415 Letarte Guy
 Desjardins Aimé 523-9186
 418 Raymond Jean-Louis 524-5495
 420 Fournier Florian @ 523-5522
 425 Prévost Joseph-Aimé 524-0765
 430 Bossé Roger 522-3166
 434 Couture Charles-Edouard @ 525-2673
 Vénitienne Couture Enrg 523-2673
 435 Giguère Charles-Edouard 529-3676
 438 Vacant
 439 McGrath William A 523-6176
 Turpin Henry 523-8673
 444 Garneau Lucien
 445 Magnan Jean P @ 523-1428
 446 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 D'Astous Maurice 523-4256
 3 Roy Rebecca
 4 Vallières Flore Mme 522-6610
 SUITE DE LA RUE
 449 Lefebvre Berthe @ 523-1108
 450 Power Joseph-Richard 523-7990
 456 Bernier Louis 523-6170
 474 Montagnon Maria Mme 529-2811
 480 Bourgault Hormidas @ 524-7978
 Létourneau André 524-3620
 494 Desrochers Marius @ 524-2029

CADILLAC - De 74 Jacques-Cartier Av nord sans issue

- 1120 Lepage Armand compresseur à air 523-4505
 1130 Marcotte Léopold @ 524-1157
 1150 Thibeault Joseph-Arthur 524-8081

1160 Vacant

- 1180 Pageau Paul-Emile camionnage 525-8922
 1210 Langlais Marcel 522-8849
 1220 Côté Michel 522-7713
 1230 Pageau Paul-Emile @ 524-4563
 1340 Gagnon Armand 523-1752
 1250 Duchesneau Roland 523-2204
 1260 Mainguy Roland 523-3029
 1270 Beaulieu Adélar @ 523-0259
 1280 Baker Harold 524-6664
 FIN ROYAL ROUSSILLON
 1300 Tremblay Jean-Paul 523-2457
 Médina Jean 522-7591
 Rodrigue Jacques
 1325 APPARTEMENTS
 1 Faucher Gaston 523-4693
 2 Comeau Jean-Marie 529-7224
 3 Hardy Hildebert 523-8450
 4 Morissette Vincent 529-1946
 5 Métivier Roland
 6 Fillion Patrice 522-6031
 7 Turgeon G Mme
 8 Simard Charles-Ovide 524-5325
 SUITE DE LA RUE
 1360 Bouret Alexandre 524-3655
 1370 Lapointe J B 522-4645
 1380 Lizotte Jacqueline Mme 522-8816
 1420 Blouin Henri @ 523-3044
 Tremblay Clara Mme 522-6112
 INTERSECTION DE L'ESPINAY

- 1425 Fournier Charles-Henri @ 522-2803
 1430 Blais Jean-Julien 529-5518
 1435 Bernier Omer 525-9052
 1442 Dion Jean M @ 525-8504
 1445 Normand Simone Mme 524-6284
 1451 Charron René
 1455 Rochette Wilfrid 523-5842
 1457 Bowen William 524-9334
 1459 Jacques Roland 525-5429
 1465 Ampleman Ernest
 1475 Grondin Roméo 524-0650
 1480 APPARTEMENTS
 1 Marcotte Gérard 524-2540
 2 Drolet Toussaint 525-6483
 3 Boutet Jean-Marc
 4 Cadoret J A 524-2370
 5 Gagné Béatrice Mme 525-5497
 SUITE DE LA RUE
 1485 Gosselin Roland 523-9823
 1505 Crête Huguette

- 1509 Labbé Albert @ 524-9347
 1510 APPARTEMENTS
 1 Desgagnés Adélar Mme 525-7059
 2 Essiambre Robert 523-9381
 3 Bornais Raymond
 4 Grégoire Robert 523-4574
 5 Grégoire Joseph 523-0103
 SUITE DE LA RUE
 1515 Bernard Marie-Claire Mme 524-7011
 1519 Trudel A Mme 523-9075
 1525 Gagnon Amédée 529-5830
 1531 Bisson Jeannot 523-3790

- 1535 Girard Germaine Mme 529-7451
 1539 Lortie Alex 529-7661
 1540 APPARTEMENTS
 1 Bernier Lionel 529-7114
 2 Loïselle Jean-Claude 522-8988
 3 Berger Michel 525-8221
 4 Ouellet Irenée
 5 Pelletier Georges 524-6293
 SUITE DE LA RUE

- 1545 Beaumont Gérard 529-3543
 1551 Pelletier Roland 523-0246
 1553 Bouret Edouard @ 522-4534
 1555 Lavoie Gaston 525-8597
 1559 Beaulieu Gaston
 1560 APPARTEMENTS
 1 Simard Ludger 523-9193
 2 Barrette Albert 524-1998
 3 Lefebvre André 524-4861
 4 Dubuc Robert 523-9759
 5 Gignac Léonard 525-6336
 6 Fortier René 523-9360
 SUITE DE LA RUE

- 1565 Roussel Arthur entrep électn @ 523-5274

1575 Roussel René 522-5836

- 1580 APPARTEMENTS
 1 Côté Adélar 523-0320
 2 Hétu Emérida Mme
 3 Maheux Jean-Paul 522-7546
 4 Ouellet Yvette Mme 529-1827
 5 Joly Alphonse 523-7209
 6 Rodrigue Louis 524-5989
 SUITE DE LA RUE
 1585 Alain Ernest 523-2877
 1605 Moffet Jean-Paul 524-7948
 1615 Giguère Joseph fruits vend 522-5388
 1625 Ferland Roger 522-4293
 1635 Levesque Lucien @ 529-1419
 1637 Saulnier Marc 524-9085
 Caron Julien
 1640 APPARTEMENTS
 1 Deschênes Roger 523-3119
 2 Bernier Richard 524-1025
 3 Royer Maurice 529-1942
 4 Emond Louis-Maurice 529-3284
 5 Laplante Roland 523-6289
 6 Gingras Omer 523-2991
 7 Labrie Camille 525-9237
 8 Lafrance Roger 523-4981
 SUITE DE LA RUE
 1650 APPARTEMENTS
 1 Jobin Ernest Mme 529-2326
 2 Thibault Georges
 3 Laflamme Claude 529-1408
 4 Caron Lawrence 525-8643
 5 Fortin Henri 524-6709
 6 Roy Jean-Claude 524-9116
 7 Desbiens Henri 523-7152
 8 Casse Marcel 523-0375

CALIXA LAVALLEE - De 805 Côte Franklin sud à 955 St-Cyrille O Blvd

- 610 Domrémy Québec Inc 681-7848
 615 APPARTEMENTS
 1-2-3 Centre Diocésain Lacordaire & Ste-Jeanne d'Arc organisation fraternelle & bienfaisance 527-3485
 4-5 Domrémy Fédération organisation fraternelle & bienfaisance 681-3591
 6 Lebel Céline 681-4339
 7 Poulin Rita 683-8488
 SUITE DE LA RUE
 620 APPARTEMENTS
 1 Pickford Bertin 681-7517
 2 Lafrenière C
 3 Brochu André 527-9228
 4 Delisle Henri 683-7876
 5 Gagnon Oscar 683-3289
 6 Gagné Lucina Mme 681-3056
 7 Bergeron Joseph 527-6083
 8 McConnell George 681-6814
 SUITE DE LA RUE
 625 APPARTEMENTS
 1 Morin Philippe 683-0327
 2 Carrier Marcel 683-0653
 3 Vacant
 4 Racine Yvon 681-2245
 5 Mathieu J Albert 683-7736
 6 Vacant
 7 Guérette Jeannedd'Arc 681-4222
 8 Martel Pauline 681-2826
 11 Royer Jean
 12 Huot Maurice 683-8011
 13 Lamontagne Jeanne d'Arc 681-1122
 14 Lavigne Jean B 681-2609
 15 Laquerre Hugues 681-3049
 16 Vacant
 17 Beaulieu C
 18 Vacant
 21 Murthy V
 22 Vacant
 23 McNab James
 24 Corriveau Paul 527-4847
 25 Vacant
 26 Paré Ginette
 27 Vacant
 28 Desrochers Jacques 527-0410
 29 Vacant
 31 Rojeska Hélène 681-3077
 32 Vacant
 33 Dumais Monique
 34 Renaud André

chez Morin
on nettoie bien

195 Prince Edouard

Tél.

522-4795

H. Morin

NETTOYEURS

INSTITUT DENYS, Inc.

JOUR — SOIR — PAR CORRESPONDANCE
 Enseignement Commercial & Scientifique — Programme Régulier & Pour Adultes
 722 Côte Ste-Genevieve

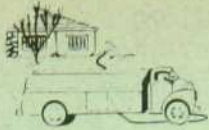
Tél. 529-3751

AU Lys Parisien
COIFFURE

COIFFURES MODERNES
PERMANENTES DE TOUT GENRE
MANICURES
TRAITEMENT SHAMPOOING TRAITANT
IODE — VISON — MEDICAMENTE ETC.
 2136 CH STE-FOY (STE-FOY) **681-8216**

LABORATOIRES
AU Lys Parisien

Paris - Milan - Québec
 Un des plus grands Producteurs de Dernières Innovations en Produits de Coiffure Permanentes, Frlieuses, Shampooings Médicaments, Vison, Iode, Eau de Pluie, Vinaigre d'Anjou, Neutralisant à Eau Thermale de Dijon
 704 BL **WILFRID-HAMEL 683-3781**



LES HUILES LAURENTIDES ENR.

HUILE A CHAUFFAGE "TEXACO"
POUR POELES & FOURNAISES
SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT

TEL.
849-3836

Calixa Lavallée - Suite
625 APPARTEMENTS - Suite
35 Desrosiers Solange
36 Gagné Claudette 527-4949
37 Côté Antoine
38 Vacant
SUITE DE LA RUE
640 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Jarry Fernand 681-4520
3 Cadrin Jean-Claude 681-4859
5 Frève Alphonse 527-7623
6 Centre Psycho-Prophylactique d'Accouchement sans douleur Clinique 527-0334
Hamel Claire 527-0334
7 Lauren Henry J 527-0150
8 Drolet Georges 683-0937
SUITE DE LA RUE
670 APPARTEMENTS
1 Lépine Gabrielle R 527-6473
2 Dupont Alphonse 683-9422
3 Duclos Yvette 681-2947
4 Carrier Gracia
5 Gagné Marius 681-5289
6 Guérin Albert 681-3020
Guérin & Guérin imm 681-3020
7 Guesneau Gérard 683-0887
8 Couture Paul-Emile 683-8559
9 Houde Jean B 683-9929
10 Richard Claire Mme 681-3279
11 O'Farrell Bob 683-8623
12 Harvey Rosaire 527-8842
SUITE DE LA RUE
675 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Dupont Roger 681-2318
3 Jolicoeur Edgar 527-5404
4 Clarke Michelle Mme 681-7121
5 Vacant
6 Rousseau Jacques 681-5551
7 Cantin Monique 527-1070
8 Vacant
9 Lachance Charles-Antoine 681-4476
10 St-Laurent Nicole
11 Boutin Paul 683-8432
12 Dubeau André 681-5830
SUITE DE LA RUE
680 APPARTEMENTS
1 Tardif Madeleine
2 Larochelle Paul 683-0923
3 Samson Roland
4 Bernier Marguerite Mme 681-3053
5 Vacant
6 Vacant
7 Ferland Léandre 683-9442
8 Institut Biographique Canadien 527-0662
Beauchamp Gérard 681-8790
9 Vacant
10 Paré Nicole
11 Paradis Gilles 681-9727
12 Reid Winnifred Mme 527-8549
SUITE DE LA RUE
685 APPARTEMENTS
1 Chartier Léopold
2 Forin Lucienne 683-0450
3 Vacant
4 Gagnon Bertin 683-8138
5 Fréchette Marie 527-2964
6 Giguère Jocelyne
8 Vacant
9 Gilles Claude
10 Gourde C
11 Vacant
12 Bédard Marcel 681-3996
SUITE DE LA RUE
720 APPARTEMENTS
1 Beaulieu Maurice 681-4591
2 Marquis Rosette Mme 683-9209
3 Pageot Lucienne 527-9433
4 Guimont Maurice 527-3153
5 Poulin Marcel 683-9429
6 Gravel Georges D
7 Drouin Jean 527-2454
SUITE DE LA RUE
725 APPARTEMENTS
1 Landry Jean-Pierre

2 Lachance Lucien 681-4744
4 Lescure Thérèse Mme
5 Beaulieu Claudette 527-5480
6 Godbout Artgur 683-8400
7 Laville Louis 527-7605
SUITE DE LA RUE
750 APPARTEMENTS
1 Desrochers Roger 527-6448
1a Lessard Rachelle
1b Malenfant Valois 681-6521
2 Levesque Alfred coiffure 683-7085
3 Paré André 683-4672
4 Lorusso Paolo 527-0471
5 Dubeau Jean 683-8069
6 Boilard Thérèse 683-0372
7 Poitras Laurence Mme 527-5964
SUITE DE LA RUE
755 APPARTEMENTS
1 Crane Michael G 683-0585
2 Lamontagne Fernand 527-4621
3 Cloutier Yvette Mme 681-2229
4 Dion Robert 681-9444
5 Lapointe Paul 681-2584
6 Létourneau Gaby Mme 683-0267
7 Vacant
8 Matte Blanche Mme 527-1789
SUITE DE LA RUE
775 APPARTEMENTS
1 Tardif Gérard 683-9479
2 Carrier Solange 527-1133
3 Poulin Mariette 527-7536
4 Simard Alice 683-7770
5 Fortin Françoise 681-9219
11 Rivemont Compagnie Ltée entrep construction générale 681-6171
12 Sabran Jean-Charles 683-9959
13 Houle Madeleine 681-9272
14 Faucher Michel 681-1261
15 Vacant
16 Braun Paul-Emile 681-5053
21 Munro Alfred C 681-3104
22 Vézina Julienne 681-4786
23 Morisset Monique 681-1771
24 Dubeau J Antoine 681-3346
25 Vacant
26 Vacant
31 Fortin Joseph 681-8803
32 Laurie Kenneth A 527-4001
33 Goulet Roger 681-9841
34 Charest Rollande 681-5500
35 Bédard Aline 683-0661
36 Gagnon Pauline 683-4133
41 Vacant
42 McCune Henriette Mme 527-8594
43 Renaud Fernande
44 O'Farrell Esther 681-1200
45 Levesque Réginald 527-9159
46 Vacant
SUITE DE LA RUE
780 APPARTEMENTS
1 Gareau Fleurette Mme 681-6558
1a Roy Aline Mme 527-3843
2 Paradis Yvon 527-9516
3 Godbout Charles-Henri 527-6639
4 Stevens Frank 681-9361
5 Pugh Allan 683-8907
6 Lemieux Gérard 527-8858
7 McGrath James A 527-5848
SUITE DE LA RUE
820 Moreau Fernand 527-2150
830 Poulin Hubert @ 683-9900
840 APPARTEMENTS
1 Dionne Charles-Alphonse 527-3100
2 Aubin Juliette Mme 527-7760
3 Lagloire Théodore 683-0429
4 Lavallée Myrtle 683-8962
5 Archambault Léo 527-6483
6 Frenette Jean-Marc 527-8309
7 Dubé Lucien 681-2805
SUITE DE LA RUE
845 APPARTEMENTS
a Gingras Raymond 527-0809
b Guay Fernande Mme 527-9768
1 Matte Paula Mme @ 527-1574
2 Leblond David 683-9973
3 Dionne Charles E 527-2080
4 Dion Paul 681-5952

5 Grenier Pierre Paul 681-1482
6 Plamondon Marc A 527-1071
SUITE DE LA RUE
855 APPARTEMENTS
1 Chabot Eva Mme 681-6637
2 Chalifour Michel 681-5643
3 Fréchette Marguerite Mme 527-2633
4 Bégin Lionel 681-4060
5 Girard Gilles B 527-1651
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION RAYMOND CAS-GRAIN
860 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Hélié Roger 683-3545
3 Vacant
4 Beaudet J Lucien @ 527-1476
5 Turgeon André 527-6166
6 Fugère Irène 527-2992
7 Drouin Marcelle 681-3340
8 Caron William R 683-4687
SUITE DE LA RUE
861 APPARTEMENTS
1 Vézina P
2 Gagnon Gérard 527-8275
3 Venne Alexandrine Mme 683-8848
4 Roy Ernest 527-4648
5 Breton Gilles 683-0529
6 Pelletier L Gonzague 683-8404
7 Vacant
8 Cliche Léonce 527-7269
SUITE DE LA RUE
865 APPARTEMENTS
1 Savard Cécile 681-2882
American Vertical Venitian Blind véni-
tiennes mfr 681-2882
2 Haberin Dominique 681-2122
3 Huot Roland 527-8554
4 Samson Roger C 683-7544
5 Oughtred Annie Mme 527-6494
6 Smith Stuart 527-7725
7 Drouin Jean-Marie 681-5968
8 McKay William B 527-3254
SUITE DE LA RUE
875 APPARTEMENTS
1 Boyd Joseph 527-0397
2 Masson Yvette Mme 681-2077
3 Allyn Elizabeth 527-8685
4 Madden Thomas 683-8870
5 Walsh Peter 683-7594
6 Radley-Walters Sydney Rév 683-4786
7 Rodrigue Gérard 683-4085
8 Dunn Jack 527-6844
SUITE DE LA RUE
880 APPARTEMENTS
2 Cayer J Lomer médecin
3 Cayer J Lomer @ 527-1644
4 Guay Philippe 527-4080
5 Boucher Roger 683-3748
6 Vasseur Bruno 681-4062
7 Savard Marcelle 681-1229
SUITE DE LA RUE
885 APPARTEMENTS
1 Allard Jules 681-3735
2 Vermette Blanche 681-2415
3 Lacroix René 681-1295
4 Pelletier Jacques 683-9039
5 Plamondon Jules F 681-5028
6 Huot Henri 681-6472
7 Dufour Georges Mme 683-3152
8 Andrews Yolande
SUITE DE LA RUE
890 APPARTEMENTS
1 Blouin J Albert @ 527-2028
2 Lévesque Roland 527-2026
3 De Coster Maurice 681-3472
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION PERE MARQUET
TE
925 APPARTEMENTS
1 Poirier Robert 681-2315
2 Létourneau Marie A Mme 683-0362
3 Lavallée Albert 681-3893
4 Painchaud Maurice 527-3167
5 Harrington Daniel 683-8419
6 Picher Muriel 681-5119
7 Poulin Gabriel 527-7349
8 Lamontagne Robert 527-9774
9 Gauthier Françoise Mme 527-3312

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES
260 - 5ème Rue
Tél. 525-4825

GEORGES LEMIEUX
"Spécialité"
TRANSPORT DE MAISONS DE TOUTS GENRES
TRANSPORT GENERAL — ENTREPRENEUR GENERAL
540 Boul Père Lelièvre
Tél. 681-5291



Voir Page 89 Guide de l'Acheteur

Aux Délices Restaurant Reg'd.
"Meilleurs Steaks de Boeuf et Fruits de la Mer"

11 rue Buade, Québec

Tél. 529-7518

WILFRID LECOURS ENRG.

Garages, Tentés, Toiles et Auvents - Vente et Location
1414 Christophe-Colomb Ouest
Tél. 523-7742



RESTAURANT

Le Vendôme

36 COTE DE LA MONTAGNE

Reservations

TEL. 692-0557

QUEBEC

272, St-Joseph Est, Québec 2

GAUTHIER.

PEINTURAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Tél. 524-4625-6-7

DISTRIBUTEURS DES PEINTURES



POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

Calixa Lavallée - Suite
945 APPARTEMENTS
10 Ouellette Albert 681-8948
11 Fitchett Arthur 527-5652
12 Trahan Roméo G
683-4694
13 Lebel Gaston 683-4027
14 Murphy Marguerite Mme 527-1770
15 Dufresne Germaine Mme 527-9204
SUITE DE LA RUE
950 Centre des Loisirs des Sts-Martyrs
527-0089

955 APPARTEMENTS
1 Roy Amanda Mme 527-5033
2 Rousseau Marius 683-7502
3 Sirois Marie-Louise Mme 527-2844
4 Demers Paul 683-8738
5 Beaulieu Arthur 527-2631
6 Morency Angèle Mme 681-4995
7 Baugh Mary Mme 527-9946

SUITE DE LA RUE
975 APPARTEMENTS
1 Verreault Gilles 681-9176
2 Bolduc Mélanie Mme 683-7508
3 Samson Georges 527-1307
4 Smith Sydney 527-3581
5 Vacant
6 Dion Joseph 681-4321
7 Vacant
8 Dupuis Bernadette Mme 527-2087

SUITE DE LA RUE
985 APPARTEMENTS
1 Vézina J Albert @ 683-0265
2 Despatis Pierre H 683-9963
3 Morin Gisèle 527-6093
4 Boissonnault Charles-Marie 527-8377
5 Miller Edward A 527-8796

CAMBRAI AV (SF) - De 1103 D'Amiens
Av sud à 3131 Chambord
1089 Absent
1092 Rousseau Jean @ 653-0944
1095 Marois Victor @ 653-2323
1100 Huot Edouard @ 656-6981
1110 Gagnon Jean-Jacques imm @
1116 Dufour -
1119 Poulin Léon @ 653-3768
1120 St-Pierre Paul @ 653-0822
1121 Thisdel Henri-Paul @ 653-4355
1125 Drouin Guy @ 653-8123
1126 Thomassin Robert @ 653-1248
1129 Richer Louis-Robert 656-6884
1130 Poiré Robert @ 653-9557

CAMIRE (SD) - De 779 Commerciale sud à
Route Trans-Canada
2 Couture Charles-Eugène 837-9624
Buttazzoni Mortello
3 Charest Lazare barbier @ 837-2664
5 Fortin Robert 837-9828
7 B A Industries Ltée balais mfrs 837-8573
Bélangier Jean-Marie @ 837-8573
8 Carrier André @ 837-1202
Colette Salon coiffure 837-1202
9 Auger Roméo 837-8713
10 Picard Jean-Paul @ 837-7344
12 Laliberté Benoit @ 837-7459
14 Laliberté Gérard @ 837-8619
16 Bergeron Claude @ 837-2781

CANDIAC - De 165 Chem Ste-Foy sud à
162 Crémazie O

805 Vacant
809 Candiac Garage 523-6941
815 Ouellet Juliette 523-9971
825 Villeneuve Michel 523-5597
INTERSECTION DUMONT
830 APPARTEMENTS
1 Oisen Martha Mme 523-6887
2 O'Connor Walter G 529-2475
3 Vacant

SUITE DE LA RUE
840 Brochu Marguerite Mme 523-1772
Pelletier Joséphine Mme 529-2340
846 Duchesneau Léopold 525-6224
849 Chateaubert Rosalie Mme @ 524-3135
851 Bouchard Claude
860 Matol Laboratoire Ltée (porte
de service)

865 Blais Lucien @ 523-8042
875 Blais Lucien maison de pension
523-6377
INTERSECTION ST-LAURENT
880 Bédard François (porte secondaire)
881 Montgomery Allan 523-6655
885 Gagnon Bernard 523-6583
Marois Roger 529-7068
889 Brindamour Annette Mme @ 524-6260
INTERSECTION CREMAZIE O

CANTIN (G) - De 1939 Yves Montreuil
Av est sans issue
3265 Cloutier Jean-Baptiste @ 663-4871
3285 Venière Jules @ 663-0307
3305 Mathieu Marie Mme @ 663-9266
3315 Mathieu Gérard @ 663-0629
3335 Girard Augustin 661-1472
3339 Côté Michel @ 663-3966
3341 Vacant
3369 Blouin Bernadette Mme 661-7694
3371 Bergeron Philippe @ 663-9596
3375 Vacant
3379 Lessard Jacques
3383 Lessard Alphonse @ 661-1904
INTERSECTION DU SANCTUAIRE
3389 Busque Antonio
661-3873
3391 Roy Raymond 663-6273
3393 Vézina Claude @ 661-2702
3395 Gagnon Jean-Paul entrep électn @
661-2285
3399 Caron Paul

CANTIN (SR) - De 119 de la Fabrique sud
à 61 Sax
2 Charest Gilbert 839-8200
3 Morin Benoit @ 839-9243
4 Fontaine Armand 839-8772
5 Cantin Grégoire @ 839-9955

CAOQUETTE (B) - De 507 Royale Av nord
aux Limites de la Cité
3 Dubé Gérard 661-5810
5 Vacant
5½ Langevin Paul-Henri 661-5522
FIN DU PLATEAU AV
7 Paradis Maurice @ 663-9953
9 Bélangier F Raoul @ 663-9112
11 Bélangier Clovis 663-3815

CAPITAINE BERNIER (L) - De Dallaire
est - Anciennement (Formerly) Pl Ca-
pitaine Bernier
48 Duval Armand @ 837-6953
49 Vacant
50 Pelchat Edmond @ 837-2629
51 Bouchard Elysée 837-0894
52 Poullet Jean-Claude @ 837-5040
53 Sirois Gaston @ 837-9884
55 Giguère Raymond @ 837-3730
56 Théberge André @
57 Deslauriers André @ 837-5286
58 Fortier Paul @ 837-3584
60 Brochu Amédée @
INTERSECTION DORVAL

CARDINAL (OO) - De 488½ Père Lelièvre
est à 222 Ducharme Av
408 Giguère Jacques 681-5293
410 Bilodeau Normand entrep plmb @
683-9021
412 Trudel Eugène 683-4076
415 Audet Gérard 681-1457
416 APPARTEMENTS

1 Maribeau Adrien
2 Perron Charles 681-6470
3 Gignac Claude 527-5556
4 St-Pierre Jean-Louis 527-7103
5 Raymond Georges 681-3841
6 Bolly Clément 683-4755
SUITE DE LA RUE
417 Vallières André 527-0869
421 Jean Marielle Mme
423 Lagacé Gaston 681-5555
425 Barbeau Dollard @ 527-6648
427 Richard Jean-Baptiste
431 Boissonnault Gérard 681-8381

433 Beaumont Georges @ 527-7973
442 Pelletier Marcel 683-8369
444 Maheux Cécile Mme @ 527-4427
448 Vacant
455 Lessard Gérard @ 527-0775
457 Dupont Bruno 527-8991
460 Godbout Magella @ 681-2943
462 Renaud Gaudias @ 527-1094
463 Cardinal Louis @ 527-0664
Cardinal Jeanne d'Arc Mme épïc
527-0664

465 Lemay Clément 681-3478
472 Latulippe Albert
474 Mercier André 681-3648
476 Thibault Roger @ 683-4195
478 St-Amand Joseph O 681-1163
480 Plante Maurice
482 Gingras Marc-André 527-0750
484 Routhier Bernard 681-2270

CARDINAL ROULEAU AV - De 1405 Chem
Ste-Foy sud à 1060 St-Cyrille O Blvd
801 Carrette Laval 683-9641
St-Amand Hector @ 527-5470
802 Marois Gilberte Mme 527-1555
Fiset J O René 683-8627
806 APPARTEMENTS

1 Holden H B 681-2860
2 Keens Oswald A 683-8366
3 Martel Antoinette 681-1462
4 Ricard Jacqueline
SUITE DE LA RUE
807 APPARTEMENTS
1 Marier Pauline @ 527-7370
2 Côté Marie massage 527-6605
3 Simard Hélène P Mme 527-5588
SUITE DE LA RUE
811 APPARTEMENTS
1 Genest G
2 Bolly Maurice 681-9788
3 Vacant
4 Fontaine Henri Mme 681-8319
5 Lemire Adrien 527-7793
6 Bastien Simone Mme 527-7589
7 Bernier Florimond 683-9812

SUITE DE LA RUE
812 Tremblay Isabelle @ 527-6587
815 Vaillancourt Gérard @ 527-9688
818 Lessard Jean-Marc @ 527-7305
819 Beaulé André @ 524-6704
820 Cauchon Roland @ 527-2993
INTERSECTION RAYMOND
CASGRAIN
821 Guimont Roger @ 527-9224
851 Dulac Jean-Thomas @ 683-8348
862 Paquet Germaine Mme @ 527-9272
863 Entrée secondaire
872 Bourque Floyd @ 527-9414
882 Tardif Régina @ 527-9790
884 Giroux Berthe Mme 527-4572
886 Champoux Guy 527-2397
888 Savard Charles E @ 527-6445
897 Laberge Jean 527-0257
Richard J Emile

INTERSECTION PERE
MARQUETTE
898 Lambert J Alfred 527-1421
901 APPARTEMENTS
1 Fafard Gertrude Mme 683-9993
2 Papineau Louis-Joseph 527-1171
3 Milroy Elsie
4 Girouard Renaud 527-4787
5 Beaudet Ray E
6 Nollet Imelda 683-0176
SUITE DE LA RUE

904 APPARTEMENTS
1 Beaumont Marguerite Mme @ 527-8771
2 Deniger Eugène 527-6145
3 Pednault Woodrow 527-4057
4 Lauzier Nicole
SUITE DE LA RUE
909 De Tilly Gérard N @ 527-4466
Burns Jos William 683-4182
Hyde Alfretta Mme 683-8285
911 Guertin Gabriel @ 681-9501
913 Verdeau Renée Mme @ 681-2134
915 Desmeules André
924 APPARTEMENTS
1 Lizotte Laurent 527-9873



EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

350 Blvd Charest Est, Suite 100

Téls. 522-8151 - 522-8152 - 522-8153



GIFFARD CENTRE DU MEUBLE USAGE ENR.

VENTE ACHAT ECHANGE

MEUBLES & APPAREILS ELECTRIQUES — REPARATION DE LESSIVEUSES

3586 Mgr Gauthier, Giffard

Tél. 661-7105

Cardinal Rouleau Av - Suite
924 APPARTEMENTS - Suite
2 Moore Elsie Mme 527-6825
3 Vacant
SUITE DE LA RUE
980 Vida Eugène Importateur 681-2112
982 McNamara William J @ 683-8778
990 APPARTEMENTS
1 Hardouin Noël-Lucien @ 681-5926
2 Lajeunesse Lucienne 681-5479
3 Kiely Marguerite Mme 681-6503
4 Thivierge André 683-0321
SUITE DE LA RUE
994 Roy Madeleine 527-2131
995 APPARTEMENTS
1 Thivierge René @ 527-1709
2 Vacant
3 Morency J Alphonse 681-5928
SUITE DE LA RUE
996 Shields Clément 681-8502
998 Lacasse Eliane 683-4801
999 APPARTEMENTS
1 Bousquet J Donat 527-7816
2 Talbot Jeanne Mme 681-7016
3 Gagnon Fabienne Mme 683-0440

5 Pelletier Louis-Philippe 529-8094
6 Bergeron Jean 523-8590
SUITE DE LA RUE
2245 APPARTEMENTS
1 Breton Paul-Emile 523-2328
2 Bouchard Toussaint
3 Bégin Noël J 523-2002
4 Blanchet Robert 529-4460
5 Ruel Gérard 524-8062
6 Lamarre Bertrand 529-3177
SUITE DE LA RUE
2246 APPARTEMENTS
1 Bourdages Pierre
2 Armstrong René Mme 522-3396
3 Boileau Raoul 523-5961
4 Faucher Jean-Noël 522-1663
SUITE DE LA RUE
2265 Bouchard Robert J @ 525-5423
2266 APPARTEMENTS
1 Tremblay Elphège 523-6911
2 Paquet Marcel 525-6593
3 Morneau Philius 523-5014
4 Bissonnette Simone 529-3280
5 Bédard Charles 524-4283
6 Bélanger Michel 523-3684
SUITE DE LA RUE

2276 APPARTEMENTS
1 Boissinot Clément 523-9253
2 LeFrançois Henri-Paul 524-9543
3 Petit Roland 524-6436
4 Roy Sylvio 523-5429
5 McIsaac Pauline Mme 525-8776
6 Hachez Eddy 524-4483
SUITE DE LA RUE
2300 Jolicoeur Gaston @ 525-5827
2315 APPARTEMENTS
1 Garon Louis-Philippe 523-4664
2 Rousseau Yvan 524-5704
3 Beaulieu Dorila Mme 529-7503
4 Genereux André 522-3441
5 Côté Maurice 523-0442
6 Boivin G
SUITE DE LA RUE
2325 APPARTEMENTS
1 Dion Roland 525-5452
2 Guilbault Wilfrid 529-5195
3 Gagné Anna Mme 529-4463
4 Vacant
5 Bergeron J Claude 524-5950
SUITE DE LA RUE
2326 Couture Louis @ 524-4521
2370 Gosselin Roland 523-4430
2371 Boucher Élisabeth @ 525-6586
2372 Paquet Zéphirin @ 524-7650
2373 McDonald Jeanne Mme
2376 APPARTEMENTS
1 Sergerie Germain
2 Lortie Rosaire 522-8317
3 Lamy André 523-6433
4 Bélanger André 529-4794
5 Duchesne Jean 523-1692
6 De Saint Riquier Georges 529-2424
SUITE DE LA RUE
2377 APPARTEMENTS
1 St-Pierre Lucien @ 524-6159
2 Picard Emilienne Mme 524-8266
3 Tremblay Alice Mme 523-9496
SUITE DE LA RUE
2397 Blackburn Arthur @ 525-9673

70
CARDINAL VILLENEUVE BLVD - De 1604
1ère Av nord
1496-1498 Soeurs St-François d'Assise -
Procure des Missions 529-1271
1520 Porte secondaire
1552 St-François d'Assise Hôpital Résiden-
ce des Employés 529-7311
1555 Godbout Jean-Louis @ 522-1193
1572 Myrand Léon 523-4353
1574 Lafond Albert 524-3198
1596 Boulet Simonne Mme @ 524-4974
1598 Boulet Martin @ 522-6050
1615 Vacant
1653 Grenon Joseph A @ 524-4210
1655 Gagnon J Ernest 523-2726
1663 Savard Armand 524-5879
1665 Côté Aimé 529-3877
FIN CARIGNAN SALIERES
1669 Dubois Ludger @ 523-2284
1671 Déry Joseph @ 525-8467
1689 Bergeron Simone @ 522-1951
INTERSECTION 18EME

72
1870 Côté Paul @ 522-6991
1874 APPARTEMENTS
1 Legault Lucien 525-9124
2 Dupuis Brigitte 523-5498
3 Barrette J Eugène 522-1353
SUITE DE LA RUE
1875 APPARTEMENTS
1 Couture Nazaire @ 524-6771
2 Thivierge Jean P 529-7092
3 Légaré Joseph
SUITE DE LA RUE
1975 Gailloux Benoit 523-9956
FIN HAMILTON
FIN MCGOWEN
FIN BERTHAUME
2059 Plante Alphonse 529-2627
2091 Lafontaine Noël 523-5746
FIN ST-ADELARD
2103 Perreault Léonidas @ 525-9981
2107 Lefebvre Léonidas
Darveau Charles-Henri @ 529-1850
2115 Lachance Gabriel @ 522-8609
Association Professionnelle des Propriétaires de Taxis organisation
d'affaires 523-7276
INTERSECTION 22EME

2220 Caron Georges 523-5527
2240 APPARTEMENTS
1 Pouliot D
2 Guilmet Denis camionnage 529-4713
3 Gaudreault Eliette Mme 524-6063
4 Adams Leslie 523-1278
5 St-Vanne Raymond 523-3011
6 Giguère Marcel
SUITE DE LA RUE
2241 APPARTEMENTS
1 Bernier Marcel 522-6128
2 Laflamme R
3 Laramée Charles E 523-1345
4 Gagné Roland 524-7624

431
CAREAU (D) - De la Petite-Rivière ouest
à 2328 Lemieux
1811 Giroux Jean-Paul @ 527-4969
1814 Morin Anatole @ 527-1880
1821 Mahony Patrick @ 527-4181
1828 Bégin Jean-Marie @ 527-6541
1829 Plante Gaétan 527-4816
1841 Morel Ronald @ 681-4967
1842 Morissette Donald @ 681-6578
1853 Dugal Georges-Henri @ 527-8160
1856 Jobin Roger @ 681-4484
1870 Jensen Kay @ 527-4359
1871 Larue Gérard @ 681-3363
1880 Veilleux Grégoire @ 681-4434
1881 Peat John @ 527-0668
1898 Asselin P E @ 683-3572
1912 Bédard Elzéar @ 527-9989
1926 Duguay Simon 527-9154
1940 Bertrand Aimé @ 683-8053

70
CARIGNAN SALIERES - De 1700 1ère Av
est à 1665 Cardinal Villeneuve Blvd
124 Potre secondaire
127 Héon Lucien @ 524-2043
128 Genest Robert @ 523-1204
SN Taxi 525-5191 (sc) 525-5191
129 Auclair Albert 522-6715
Letarte Yvette 524-4403
135 APPARTEMENTS
1 Poiré Maurice 529-2707
2 Bisson Adrien 522-8534
3 Descarreaux Marcel 525-8461
4 Lemieux Léopold 522-1451
SUITE DE LA RUE
138 Ouellet Paul E @ 524-7078
140 Wagner Raymond 525-5564
147 Clavet Aimé 523-4157
149 Simard Hélène Mme 524-8818
Bernier Roger 523-0403
164 APPARTEMENTS
1 Tessier Gaston 523-6427
2 Lapointe Jean @ 523-8315
3 Laroche Jeanne d'Arc 522-3486
4 Mercier Thérèse 523-9505

Pour: COMPOSITION — IMPRESSION — ADDRESSAGE
Fournitures Machines
Plèces et Service
V
Varityper
537 Est Blvd Charest
Tél. 529-8877

Compagnie Hubert Moisan
SALONS FUNERAIRES
253 ST-JOSEPH EST
1187 - 1ère AVENUE
35 EST GRANDE-ALLÉE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
TEL. 524-2473
TEL. 525-8720
TEL. 523-6962

J. E. Laflamme, Limitée

116 Côte de la Montagne

C.P. 67

Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

Fondée en 1928

Tél. 692-1626

Achat et Vente d'Obligations et d'Actions

Spécialité: Obligations Gouvernementales

Municipales-Institutions Religieuses-Utilité Publique

Haute Ville, Québec 2



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tél. 529-2161

205 RUE MONTMAGNY

COMPAGNIE D'ASSURANCE - VIE

LONDON, CANADA

SIEGE SOCIAL

HENRI L. LEBLANC, B.A., C.L.U., Gérant

Suite 400 Edifice Montminy 20 rue St-Jean - Québec 4, P.Q.

Tél. 529-4108

Bédard-Girard Ltd.

Entrepreneurs - Electriciens

30 Sud Dorchester, Québec Tél. 529-8171

Carignan Salières - Suite

- 165 APPARTEMENTS
1 Michaud Eugénie Mme 525-6235
2 Martineau Roland 522-1611
3 Magnan Charles A 523-6710
4 Ménard Henri 523-6150
5 Desjardins Paul 523-8191
6 Grenier Gérard 523-8600
7 Caron Germaine 522-7369
8 Poitras François 523-7260
SUITE DE LA RUE
180 Gagné J Michel L @ 524-0988
182 Gagné Marcel 524-4587
191 APPARTEMENTS
1 Tousignant Raoul 529-5966
2 Jobidon Maurice 522-1430
3 Fortin Germaine Mme 523-6884
4 Pelletier Oscar 525-7934
5 Gagnon Corinne Mme 524-3421
6 Poulin Antonio 529-3285

CARILLON - De la Rivière St-Charles sud à 296 des Oblats Av

- 70 Fournier Alfred
DEBUT ST-BENOIT
72 Drolet Arthur @ 524-4464
74 Normandie Boulangerie Enr (porte de service)
78 Poulin Victorien 524-8378
80 Pickford John
84 Howe Annette
86 Gobeil Marie-Anne Mme
88 Lefrançois Gaston 525-7670
91 Guilbault Léopold @ 523-4823
92 Soucy Gédéon 524-4297
102 Julien Edmond 524-2635
INTERSECTION ST-MATHIAS
FIN ST-LEON
103 Vaillancourt Simone restr
104 Vacant
106 Frenette Téléphore 523-2271
108 Gosselin Laval 524-3863
109 Vaillancourt Paul E @ 523-8663
110 Laverdière Alexina Mme @ 523-6917
112 Laverdière Georges 522-5379
114 Villeneuve Roméo
115 Vacant

- 116 Racine Tancred @ 523-1144
118 Chabot Léopold 524-3266
119 Paradis Roméo 524-1281
120 Vacant
122 Noel Eva
123 Beaupré Edgar @ 522-5019
126 Latulippe Juliette Mme 522-2352
127 Savard Omer 523-1910
128 Duval Robert 523-3888
Roy Armand
129 Savard Omer épïc 523-1910
130 Forgues Alphonse 523-5037
131 Desgagnés Michel 525-5777
132 Andrew René 522-2173
Lajeunesse Yves @ 523-3262
134 Langlois Pauline
136 Morin Paul 524-3272
137 Lortie J Edmond @ 522-8578
Lortie Edmond
FIN D'IBERVILLE
138 Bédard Jean-Marie 525-9397
139 Therrien Edgar @ 523-6832
141 Deroy Gabrielle Mme 523-9417
142 Bergeron Adélaïde @ 523-3298
DEBUT MONTMARTRE
143 Therrien Edgar barbier salon
143½ Gars Lucienne
144 Magnan Réginald @ 524-5741
De Varennes Maurice 524-7661
145 Lapiante Lucien
147 Robitaille René (porte secondaire)
149 Robitaille René papier d'emballage gros 525-4667
152-154 Cauchon Louis épïc 525-6219
156 Duval Roger 522-8922
160 Autovox Inc haut parleurs mfrs 529-8271
165 Sacré-Coeur Couvent 523-2633
FIN FALARDEAU
172 Roberge Antonio @ 525-6856
174 St-Laurent Lucien 525-6211
DEBUT STE-AGNES

- 176 Delisle Yvan 524-7519
177 Labrecque Odilon @ 524-1182
180 Rouleau J O
181 Vézina Edmond 523-1269
Brindamour Paul 524-1163
Laroche Jacques
Larochelle Jean-Claude
FIN DE JUMONVILLE
185 Savard Gaston 522-6935
INTERSECTION TASCHEREAU AV
189 Fiset Henri 524-1631
195 Chez Irène restr 523-7628
202 Couturier Denis épïc 522-0574
204 Couturier Denis
208 Bédard Alice Mme 523-5920
210 Bélanger Amabelis 522-7427
124 Drouin P Henri 523-3683
Morin Raoul
216 Rochette Emma Mme @
Tremblay J Lucien 522-2450
217 Martel Philias 523-2791
218 Faucher Maurice 525-8943
220 Vacant
222 Robitaille Blanche Mme @ 529-3094
222½ Giguère Paul
227 Lepage Tabagie cigares et tabac
FIN BEDARD
231 Patry Jean-Paul 525-8965
Pelletier Eva Mme 524-7851
235 Arel Arthur 529-4012
237 Villeneuve Alice Mme 525-6913
SN Lavage de Vitres National Enrg 523-2047
INTERSECTION ST-VALLIER O

- 250 Diamond Taxi 525-8123
Co-Op Taxi 525-5191
251 Clark Jos Taverne (porte secondaire)
253 Pageau Jean-Marie (porte secondaire)
255 Lepage Anselme 523-8693
257 Langlois Lucien (porte de service)
259 Daigle Roland (porte de service)
DEBUT DOLLARD
265 Bobino Restaurant 522-0587
269 Michaud Philémon
271 Asselin Rose-Alvine cout 522-4317
275 Morasse Jean-Marc 522-7429
279 Drapeau Jean-Guy
287 Sirois Roméo
Potvin Irenée 524-6350
290 Centre Durocher 522-5681
295 Vallières Salon coiffure 523-8033
FIN CHENIER
301 Bernard Germaine Mme @ 523-9093
DEBUT STE-THERESE
311 Desjardins Charles barbier @ 524-3981
314 Latulippe Irène 524-1955
315 Carillon Electrique Inc 523-7049
320 Coutu Raynald 524-2259
323 Bérubé Jeannine Mme
Guilbault Fernande Mme 525-5276
Grégoire Gaston 524-9847
Coulombe Gérard @ 529-4309
324 Labbé Rosario 523-0657
INTERSECTION PERE GRENIER
326 Bédard Gabrielle Mme 523-0574
327 Tremblay Lucien 525-8748
330 Alain Georgianne Mme 524-8804
Raymond Valère
Coulombe Victor @ 525-5864
331 Verreault Anne-Marie Mme 523-6162
Langlois Roméo 524-5522
Couture Fabiola Mme 523-0757
334 Bélanger Jules camionnage @ 524-6172
345 Gervais Raymond @ 525-5357
Gervais René 522-1386

- CARLETON - De 11 Arsenal sud à 12 McMahon
2 Vacant
4 Chartier Gérard 523-8836
6 Baron Marcel 524-4379
Morrison Jean-Claude 523-6445
8 Lamoureux Blanche 525-7039
DEBUT ARSENAL

- CARMICHAEL (B) - De 811 de la Nativité nord sans issue
60 Carmichael Maurice @ 663-3856

CARON - De la Rivière St-Charles sud à 191 St-Vallier E

- DEBUT LALLEMANT
225 Delorimier Distributeur Inc tapis carpettes et couvre planchers 529-5336
243 Nadeau Oscar @ 525-5530
245 Fortier Thérèse Mme 525-7838
247 Gaudreau R 522-7491
249 Simard Henriette 523-7606
INTERSECTION PRINCE-EDOUARD
257 Chantel Paul-Emile 523-5944
Harvey Flavien 522-7286
259 Sanfaçon Alfreda
Jean Arthur 529-5659
260-264 Boutet & Fils Enr garage 523-3370
261 Lortie Paul-Emile
262 Vacant
265 Paris Claude 523-8535
266 Porte secondaire
267 Gendron Albert 529-1608
Turcotte Marcel 522-5824
268 Talbot Alice Mme 524-4438
271 Donaldson Roméo automobiles lavage et polissage
272 Genest Emile 523-1388
273 Tanguay Ulric
Gauthier Jules 522-5842
Tremblay Elisabeth Mme 522-1690
275 Bérubé Alfred épïc et boucher 525-8611
INTERSECTION DES COMMISSAIRES
276 Buanderie Automate 524-0038
277 Au Petit Poulet Restaurant 522-0277
279 Gauthier Philippe 523-9653
280 Chamberland Léa 522-1629
281 Martel Jeannine 522-1781
282 Bédard Omer 525-5921
283 Corriveau Joseph 522-8784
284 Bédard F Garage Enr
285 Walsh Emilie 523-3605
287 Lépine Augustin 524-5564
288 Rondeau Léo tailleur 525-7835
291 Chevalier Thomas
Nowicki Victor 529-5028
292 Talbot Ovide 523-5560
296 Gamache Raymond
INTERSECTION DE LA REINE
297 Audy Alphonse (porte secondaire)
304 Hamel Cécile Mme 523-5834
305 Poulin Alphonse @ 525-7248
308 Noel Raymond 523-8576
Matte Lucien 523-1297
309 Tremblay J Edgar barbier @ 524-9785
312 Fontaine Jacques
315 Baril Jean-Charles
Poitras Edmond 524-6165
321 Paré Georges E épïc 522-0337
INTERSECTION DE LA SALLE
326 Croteau Electrique Inc meubles vend 524-5679
329 Turgeon Edgar 524-1473
330 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Absent
3 Absent
4 Vacant
5 Robitaille Gérard
6 Morris Yvonne
7 Absent
8 Vacant
SUITE DE LA RUE
336 Matte Georges 523-5019
335 Vacant
338 Gagné Ghislaine
339 Jinchereau Roger 524-9124
Boucher Antonio 529-7965
340 Gagné Lionel (porte secondaire)
344 Beaulieu René 523-0441
345 Poulin Alice 523-3478
Gobeil Paul 522-7359
348 Gagné Lionel épïc 529-9093
352 Tanguay Alain
INTERSECTION DU ROI
356-360 Fortin Jean-Paul maison de pension @ 522-0550
370 Pouliot Maurice 524-8213
INTERSECTION ST-JOSEPH E



MANUFACTURIERS: AMEUBLEMENT DE BUREAU

— MOBILIERS SCOLAIRES

ROY & BRETON INC.

St-Vallier, Cté. Bellechasse, Près Québec

Service Rapide — Jour et Nuit



Huile à Chauffage
DIESEL — GAZOLINE
GROS ET DETAIL



TEL. 822-1371



6324 Boul Ste-Anne



264 Rue Caron

BOUTET & FILS ENR.
DEBOSSAGE ET PEINTURE
Tél. 523-3370

Caron - Suite

- 410 Marchand Arthur chaussures réparation 522-0197
- 414 Métivier Emilien @ 523-2238
- 418 Au Lapin Bleu lingerie pour bébés 523-9900
- 422 Côté Alimentation épicerie et boucher 522-4021
- 429 Caisse Populaire de Notre-Dame de Jacques-Cartier 522-1522
INTERSECTION NOTRE-DAME DES ANGES
- 433 Vacant
- 437 Vacant
- 454 Vacant
INTERSECTION CHAREST E BLVD
- 460 Syndicats Catholiques centre récréatif 524-4756
- 479 Michaud Jean 524-3854
Guillot Jean 523-8455
INTERSECTION STE-HELENE
- 480 Verdon D Ltee confiseurs mfrs 525-8219
- 483 Drolet Ressorts d'Automobiles Inc 523-0979
- 495 Drolet & Frère Enr radios vente et service 523-7224

24

262

CARON (LA) - De 430 St-Joseph sud à Route Trans-Canada

- 2 Brulotte Albert @ 837-9601
- 3 Poiré Wellie 837-8282
FIN ST-MAGLOIRE
- 4 Bellerive Arthur @ 837-1341
- 5 Nadeau Jean-Guy
- 8 Richard Georges @ 837-5395
- 9 Poliquin Irène Mme 837-7939
- 9a Pellerin Marie-Anna Mme
- 10 Tavera Maurice 837-5647
- 11 Brousseau Louis @ 937-1053
- 12 Vacant
- 13 Rivard Charles-Eugène @ 837-6067
INTERSECTION ST-IGNACE
- 15 Pelletier Charles-Edouard @ 837-9640
- 14 Morin Joseph @ 837-7451
- 15a Bérubé Alphonse
- 15b Lévesque Isidore 837-2193
- 15c Dubé Raymond 837-8731
- 16 Desbiens Jean-Paul
- 16a Roy William 837-1978
- 16b Morin Jean-Paul @ 837-3062
- 17 Gingras Roger 837-8073
- 17a Hébert André @ 837-9223
- 18 Boucher Louis @ 837-7368
- 20 Drapeau Marie-Louise Mme 837-2137
- 20a Tavera Raymond 837-0447
- 21 Bérubé Alma Mme @ 837-7362
- 22 Barbeau Arthur Mme & Fils Enr épicerie 837-4831
Bellerive Joseph @ 837-4831
- 23 Bellerive Joseph A @ 837-2778
DEBUT DUPONT
- 27 Raymond Guy @ 837-4924
- 28a Dontigny Simone Mme @ 837-4842
- Blouin Jean-Louis 837-3316
- 29 Pelchat Achille @ 837-4453
DEBUT CYRILLE RUEL
- 32 Gosselin Armand @ 837-4552
- 35 White Jeanne @ 837-4553
- 35a White Philippe
- 37 Turgeon Julien @ 837-4651
- 39 Vacant
- 39a Levasseur Gaetan
- 41 Forgues Napoléon @
- 43 Tavera Joseph @ 837-8471
- 43a Rivard Auguste 837-3868
INTERSECTION VOIE FERREE
- DEBUT DU VIEUX FORT
- 45 Pelletier Joseph @ 837-9501
- 46 Guay Omer 837-5757
- 50 Couture Roland @ 837-9265
- 55 Ouellet Gérard @
INTERSECTION ST-GERARD
- 58 Beaudoin Lionel @ 837-6011
DEBUT OUELLET
- 62 Vacant

260

- 64 Ouellet Georgianna restr @ 837-1994
- 66 Dupont Albert @ 837-3711
- 67 Morel Albert @ 837-5152
- 68 Latremouille Jean @ 837-8468
- 69 Létourneau Jean-Marc @ 837-8945
- 69a Labrecque Conrad 837-9009
- 70 Isabelle Emilien @ 837-0862
- 70a Isabelle Jean-Guy 837-3928
- 71 Lauzier Ernest @ 837-9122
- 72 Bilodeau Gérard @ 837-5668
- 74 Bédard René @
- 75 Jacques André camionnage @ 837-4524
- 76 Vacant
- 79 Dionne Jean-Baptiste 837-8151
- 80 Gagnon Jacques @ 837-5471
- 81 Samson Paul-Eugène @ 837-6640
- 82 Therrien Elzéar @ 837-8008
- 83 Samson Charles-Auguste @ 837-7954
- 85 Croteau Raymond @ 837-8058
- 86 Labrecque Paul @ 837-8388
- 87 Guay Alfred @ 837-5477
FIN DES TREMBLES
- 90 Bérubé Arthur @ 837-6188
- 91 Gosselin Maurice @ 837-9033
- 93 Blais Réjean @ 837-2906
- 95 Couture Maurice @ 837-7688
- 97 Morin Benoit @ 837-2821
- 104 Jacques Joseph @ 837-4596
- 108 Bourget Marcel 837-2890

156

CARRE BAYONNE (SF) - De 2475 Mgr Laflèche en demi-cercle à Route du Vallon

- 2496 Charette Laurent A 653-9843
- 2502 St-Martin Jacques 656-0504
- 2508 Labranche Raymond 653-0274
- Lockwell Mézelle Mme 653-8275
- 2509 Vézina Raymond @ 653-8928
- 2512 Absent
- 2514 Thibodeau F Richard @ 653-2700
- 2515 En construction
- 2520 Trudel Georges @ 653-2098
- 2526 Laflamme Armandine Mme @ 653-2639
- 2526 Paré Raymond 653-9902
- 2527 Beaulieu Charles @ 653-4558
- 2532 Barnard Edouard A @ 653-2187
- 2533 Garant L D @ 653-4176
- 2536 Reinhardt P Emile @ 653-2412
- 2540 Bastien Jules @ 653-5884
- 2544 Drolet Gaston @ 656-6106
- 2548 Raffaelli Lucio importateur @ 653-8817
- 2552 Pelletier Roger @ 653-5346

166

CARRE BOCHART (SF) - De 859 de Contre Cœur Av en demi-cercle

- 3189 Tardif André 653-1171
- 3190 Normand Jacques entrep excavation et nivellement @ 653-1503
- 3191 Wayland Raymond J @ 653-3156
- 3192 Tremblay Ghislain @ 653-5707
- 3195 Vacant
- 3196 Drouin Paul entrep construction générale @ 653-5949
- 3200 Lapointe Roland @ 653-5591
- 3201 Laroche Michel @ 653-1219
- 3204 Verreault Roger @ 653-5690
- 3205 Patenaude Venant @ 653-3963
- 3208 Racine Pierre @ 653-7906
- 3209 Masson Jean-Louis @ 653-7188
- 3212 Tousignant Benoit @ 653-3691
- 3213 Desrochers François @ 653-7781
- 3216 Thibault Claude @ 653-9881
- 3220 Falardeau Paul @ 656-6674
- 3224 Kirouac J Thomas @ 653-7363
- 3228 Fournier Georges @ 653-5310
- 3232 Verrault Gabriel @ 653-3366
- 3236 Baillargeon Luce T Mme @ 653-7138
- 3240 Fournier Francis @ 653-1008
- 3244 Thiboutot Jean-Marie @ 653-5719
- 3245 Voyer Guy @ 653-5692
- 3248 Terroux Jean-Guy @ 653-5616
- 3249 Piquette Guy @ 653-7427
- 3252 Lagadec André J @ 653-7316
- 3253 Bonin Thérèse Mme @ 653-9005
- 3256 Legendre J Camille @ 653-5665
- 3257 Chantal Jean-Marc @ 653-7368
- 3260 Dupuis Gilles @ 653-3177
- 3261 Langlais Fernand @ 656-6639

153

- 3264 Vacant
- 3265 Malone Ronald G @ 653-4172
- 3268 Dinan Henri-Gérard @ 653-5585
- CARRE BON ACCEUIL (SF) - De 2587 Biencourt sud en demi-cercle
- 708 Bouffard Lauréat @ 656-6443
- 711 Fortin Guy @ 653-4826
- 712 Roberge Martien @ 656-6626
- 715 Guillemette Léopold @ 653-3607
- 716 Vacant
- 719 Tardif Denis @ 653-8857
- 720 Bouchard Albertus imm @
- 723 Gravel Maurice @ 653-8965
- 726 Routhier Paul-André @ 653-8894
- 752 Jobin Raoul entrep électn @ 653-5103
- 760 Vachon Louis Marie
- 763 Carneau Paul @ 653-4305
- 764 Bourgeois Léopold @ 653-5718
- 767 Lévesque Marcel @ 653-8465
- 768 Bilodeau Jean @ 653-8675
- 771 Beaulieu Roch @ 653-3295
- 774 Gosselin Jean @ 653-3210
- 775 Rioux Jean @ 653-0745
- 779 Leclerc Paul @ 653-2408
- 792 Roy Raymond @ 653-2635
- 795 Barnabé René @ 653-4338

156

CARRE D'ANJOU (SF) - De D'Amours en demi-cercle

- 705 Cyr Maurice @ 653-1520
- 708 Hainesault Paul-Emile @ 653-3317
- 709 Gagnon Louis @ 653-9955
- 715 Côté Pierre-Henri @ 653-4815
- 716 Bélanger Jean-Paul @ 653-1888
- 719 Potvin Marc-André @ 653-0911
- 723 Caron Jean-Claude @ 653-0511
- 724 Laverdière Anne-Marie @ 653-2178
- 727 Alain Jean-Pierre @ 653-7085
- 735 Larocque Marcelle Mme @ 653-9763
- 736 Verret Lucien @ 653-4318
- 739 Falardeau Marcel @ 653-8446
- 742 Bélanger Jules H @ 653-7879
- 743 Harel Yves @ 653-9603
- 747 Rochon Gilbert @ 653-0280
- 751 Thibault Jean-Charles @ 656-0369
- 755 Savary Pierre @ 653-9671
- 759 Landry Eudore @ 653-9891
- 760 Guay Robert @ 653-9015
- 763 Ouellet Jean-Louis @ 656-0759
- 764 Forand Roméo @ 656-1387
- 767 Mandard Paul-Henri @ 653-3849
- 768 Boutin Georges H @ 653-2090

151

CARRE DE NEVERS (SF)

- 3421 Veilleux Marcel
- 3474 Roy Marcel 653-0769
- 3484 Fox Laurent @ 653-3375
- 3487 Dubois Yvon @
- 3488 Lapointe Bruneau 656-1726

158

CARRE LEPINE - De 545 du Pont sud à 701 St-Vallier E

- INTERSECTION FLEURIE
- 555 Pagé Arthur 524-0875
- Savard Henri
- Drouin L Philippe 522-6028
- 556 Bouté Amédée boucher 522-0011
- 560 Bilodeau Marcel 529-5964
- Denis Lucien 522-1048
- Shink Monique 522-6763
- 565 Moisan J Fortunat agt mfr 523-3722
- 570 Rousseau Léonidas @ 523-7726
- 575 APPARTEMENTS
- 1 Lizotte anAntoine 525-8473
- 2 Lessard André
- 3 Cloutier Rosaire
- SUITE DE LA RUE
- 578 Vacant
- 585 Vacant
- 590 Vacant
- 591 Vacant
- 595 Cliche Pierrette 523-2787

54

CARRE LORNEAU (SF)
Aucune résidence

159

SOCIETE IMMOBILIERE QUEBEC METROPOLITAIN ENR.

1ère et 2ème Hypothèque, Résidentiel, Commercial, Industriel, Discrétion Absolue

921 Boulamaque

Téls. 529-0047 — 529-0048



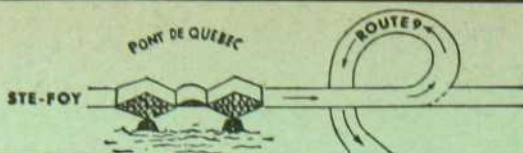
1775 Ave Conway, Qué. 3 — Tél. 529-1343



Réné Hébert, Président-Gérant
Déménagements Local & Interurbain
Transport Local
AGENT DE MAYFLOWER

**l'homme de
l'autre COTE
du pont**

St-Nicolas (Pont-de-Québec)



JOINCTION des
ROUTES 3 et 9

ST-NICOLAS - (PONT DE QUÉBEC)

**J.W.
CANTIN
& FILS
INC.**

MEUBLES

•

**Accessoires
électriques**

•

**TAPIS
PRELARTS
CARPETTES**

•

**74
St-Joseph
Ouest**

•

**Tél.
525-4519**

ANTONIO RENAUD Inc.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Téls. Bur. 523-7031 — Rés. 842-3188

Voir Page 12 Guide de l'Acheteur

325 Fleurie, 5ème étage

CARRE PARENT - Pointe de Rencontre
des Rues St-Paul, St-André et Côte
Dinan
Aucune résidence

CARRE PIJART (SF) - De 762 Chevremont
Av est en demi-cercle

2482 Nadeau Léo entrep menus @ 653-2516
2483 Dugré Jacques @ 653-0668
2488 Darveau Robert @ 653-2701
2489 Gilbert J Arthur 653-8478
2494 Gariépy Pierre @ 653-5940
2501 Daneau Marcel @ 653-0767
2506 Laroque Maurice @ 653-0786
2507 Robitaille Roger @ 653-4715
2512 Martin Yves @ 653-2995
2513 Thiboutot Marc @ 653-1708
2518 Ouellet Charles @ 653-2493
2519 Zaprianoff Nicolas @

2525 Gaudreau André @ 653-8638
2531 Rozand Emile @ 653-1585
2537 Scantland Jean-Marie @ 653-4772
2540 Rioux Michel @ 653-8632
2543 Lauzon C A asce courtier @
656-6157

2552 Lacroix Adrien entrep pntr @
653-4585

2555 Girard Paul @ 653-4536
2561 Bonneau Albert @ 653-4819
2562 DeBeaumont René @ 653-2252
2567 Tourigny Raymond @ 653-4882
2578 Lainez Jean-Marcel @ 653-1698
2584 Absent
2585 Laflamme Yvon @ 653-7073
2590 Roy Armand @ 653-9928
2591 Drolet Jean-Yves @ 653-7065
2595 Côté Jean @ 653-9402
2596 Garneau Lucien @ 653-7818
2597 Goulet Lionel @ 653-8502
2602 Kelly Rémi @ 653-8652
2603 Lewin Gerry @ 653-0947
2609 Boivin Gilles @ 653-0380

CARRIER (L) - De 47 Wolfe sud

1 Vacant
2 Bernier Gérard 837-2127
3 Poulin Honoré @ 837-8246
INTERSECTION ST-JOSEPH

4 Demers E J 837-6096
6 Carpentier Léo 837-7398
8 Vacant
10 Paradis Léandre 837-4231
12 Lemelin Bertrand 837-2998
12a Hupé Vincent 837-2656
14 Campeau André 837-2344
16 Roy Emery publicité agence 837-7475
Baillargeon Alida Mme @ 837-5922
DEBUT LEFRANCOIS

17 Bégin Adalbert @
17a Turmel Joseph 837-1366
DEBUT BLANCHETTE
18 Chartré Laval @ 837-1551
19 Fradette Alex @ 837-8646
20 Carrier Léopold @ 837-7634
21 Lacroix Léo @ 837-9021
22 Desjardins Elodie Mme 837-3990
23 Lévesque Marcel 837-8125
24 Gagnon Christophe @ 837-7423
25 Roy Eddy 837-1039
26 Cantin Georges L 837-1016
28 Cantin Jean-Marie @
29 Laroche Gaétane Mme 837-9198
30 Samson Raymond 837-9257
31 Nolin Eugène @ 837-7545
31a Belleau Jean-Paul 837-5135
32 Michaud Madeleine 837-1708
33 Laflamme Maurice boucher 837-5811
34 Dumont Maria Mme @ 837-7514
35 Lambert Joseph A @ 837-6235

INTERSECTION BEGIN AV

36 Bégin Ovilla 837-8770
40 Ratté Gérard 837-2617
41 Carrier Jean-Paul (porte de service)
42 Tremblay Auréa Mme 837-5971
45 Létourneau Joseph @ 837-5408
46 Labrecque Adélar 837-4244
48 Bolduc Gérard
51 Morin Louis-Philippe 837-8331

53 Laflamme Maurice @ 837-5560

55 Absent
57 Turgeon J Aimé @ 837-6088
59 Bégin Alyse @ 837-5685
60 Mercier Alfred @ 837-6150
61 Chabot Colette 837-2767
62 Caron Willie @ 837-5267
63 Boulanger Raoul 837-5400
64 Fortier Charles 837-6039
65 Lemay Arthur @ 837-2241
65 Vacant
66 Carrier Jos L A @ 837-5269
67 Guay Paul-Emile @ 837-5784
68 Cameron Pierre
69 Bégin Benoit 837-5048
70 Poliquin Charles-Henri @ 837-6060
71 Labrecque Jean-Paul 837-6197
73 Bélanger Gabrielle Mme 837-8126
73a Beaudoin Rénaud 837-0838
74 Bouchard Olivine @ 837-5169
Guay Jacques
75 Lachance Annette Mme 837-8290
75a Blouin Blanche @ 837-1392
76 Gosselin Simonne @ 837-5349
77 Bégin Léger @ 837-6159

INTERSECTION ST-GEORGES

80 APPARTEMENTS

1 Bateau Léandre
2 Leblanc Léa 837-8179
3 Mercier Albert 837-4635
4 Brochu Marie 837-0800
5 Lessard Guy 837-9458
6 Béland Michel 837-3488
SUITE DE LA RUE

84 Shaienks Paul @ 837-7222
85 Therrien Jeanne 837-0396
86 Roy Pierre @ 837-1537
88 Massicotte René @ 837-2763
90 Gingras Alain @ 837-8781
92 Poitras Normand @ 837-9113
94 Malouin Jean @ 837-3069
96 Soucy Yvon @ 837-1600
98 Rancourt Paul-Henri @ 837-2877

CARRIER (LA) - De 11 Ste-Marie sud
sans issue

1 Carrier Lucien @ 837-5951
3 Théberge Philippe @ 837-1541
3a Lacroix Gérard 837-5870
5a Martin Marcel
7 Machineries Lauzon mécan
Fournier Albini @ 837-3063
9a Landry Gaétan
11 Châtigny Jules 837-3961
11a Marquis Roger 837-1549
17 Robitaille Auel @ 837-7452
INTERSECTION CYRILLE RUEL

18 Isabelle Roland 837-9682
18a Bernard Fernand
19 Vézina Raymond @
20 Nadeau Joachim @ 837-7562
23 Guay Donat @ 837-9102
24 Pouliot André 837-2768
24a Fortin André 837-3330
25 Guay Roméo @ 837-7561
26 Labrecque Bernadette Mme @
27 Nadeau Albert @ 837-6153
27a Larivée Gilles 837-8729
29 Bussières Albert @ 837-6463
30 Dumas Laval @ 837-6551
31 Paquet Xavier @ 837-5953
32 Leblond Joseph @ 837-5563
33 Vachon Hervé @ 837-5214
33a Bérubé Michel 837-1274

INTERSECTION GIRAUD

38 Morency Marguerite Mme 837-7397
39 Tremblay Yvon 837-3301
39a Guillemette Arthur 837-8929
50 Lauzon Brass & Aluminum Foundry
Regd fonderie 837-1433
INTERSECTION VOIE FERREE

CARROL AV (S) - De Comtois sud à 2129
Marillac

1310 Ricard Edmond @ 681-7488
1320 Gagné François @ 527-9647

CARSWELL AV (SF) - De 2869 Sasseville
sud sans issue

1218 Seifert George @ 653-1466
1222 Hébert Jean-Paul @ 653-5990
1226 Gagné Benoit 653-4209
1230 Ayotte Georges @ 653-7408
1231 Carignan Daniel @ 653-7483
1234 Atkins Ralph @ 653-7935
1235 Chamberland Emile @ 656-6800
1238 Machard Claude 656-6661
1239 Lemieux Gérard agt mfr @ 653-7344
1242 Lemelin Hébert @ 653-7506

FIN TREMBLAY

1246 Deschenes Robert @ 653-7349
1249 Foster Sam @ 653-7840
1253 Testers de Québec Ltée radios @
télév réparation 653-7886
Bouchard Samuel @ 653-5974
1257 Brunelle Paul-Emile @
1259 Dorfman Robert @ 653-5856
1260 Roy Jules @ 653-7875

1261 Bernier Antoine @ 653-7697
1264 Giacomello Luigi @ 656-1378
1268 Bélanger Jules @ 653-7800

DEBUT LES GRONDINES

1269 Martin Fernand @ 653-7998
1272 Bayne Alexander 653-7374
1273 Dussault Yvon @ 653-7126
1276 Cantin Raymond @ 653-7528
1277 Laliberté Lucien @ 653-5969
1280 Lawrence Henry @ 653-7759
1281 Walsh Adrien @ 653-5710
1284 Audet Yvan @ 653-8929
1288 Rouleau Henri-Paul @ 653-2422
1292 Côté Jacques @ 653-7321
1295 Harton Aimé @ 653-7326
Guay Antonio 653-5708
1296 Dutil Laurent courtier d'affaires
@ 653-2982

1300 McTeer H S @ 653-7136
1304 Rochette Roland @ 653-9851
1308 Couture Ernest @ 653-7568

INTERSECTION LEMIRE

1316 Sirois Yvon @ 653-5880
1320 Trotter Jean-Marc @ 653-7775

CARTIER (L) - De 248 St-Georges sud à
2 Pie X Blvd

1 Carrier Louis P @ 837-6160
2 Pérusse Léopold 837-5679
3 Leclerc Maurice @ 837-6488
2a Vacant
5 Roy Jules @ 837-3416
9 Carrier Charles-Edouard @ 837-1529
11 Leclerc Arthur @ 837-5487
15 Renaud Gaston @ 837-5188

CARTIER AV - De 95 Chem Ste-Foy sud
à 95 Grande-Allée O

801 Normandeau Georges (porte secondai-
re)
805 Nadeau Marie chiropraticien 529-5003
807 La Chaussure Moderne Enr chaussures
réparation 523-3328
808 Labrecque Station de Service B P
524-8851
809 Goudreau Arthur 523-4217
810 Hamel Raymond 522-7850
Gingras Georgette
812 Frédéric Yvette @ 529-3182
813 Cartier Teinturerie Enr 522-8274
813 Ménéard Paul
815 Proulx Lucille 524-1324
819 Thiffault Jocelyne
820 Mills Gerald 523-4937
Gagné Lévis 523-4288
821 Mainguy Jean-Baptiste 522-6181
824 Clapperton George-Alfred 525-9992
INTERSECTION DUMONT
825 East & Masson Inc entrep construction
générale 529-4913
829 Masson Bijouterie Enrg 529-3917
830 Voevodine Paul 523-5617
831 Dugal Irène P Mme 522-4815
834 Lurette Jean-Guy 529-5146
835 Patry Marcel 523-8622
836 Lurette Lionel 522-1457
838 Fontaine Wellie 523-0930

H. P. CIMON ENR.

Courtiers en Immeubles

895 d'Aiguillon

Tél. 525-5169



Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

Cartier Av - Suite

- 839 Manzerolle Alphonse 522-4269
 840 Robitaille Paul-Albert 522-3076
 841 Blagdon J Antonio 524-4074
 844 Côté Jean-Marie 522-4458
 845 Masson Yves 524-5912
 849 Boucher Adrien 524-9016
 850 Légaré Lucien 529-7497
 851 Bourbeau Cécile Mme 529-4330
 854 Bertrand Valmont 525-0209
 855 Carrier Robert 529-3570
 859 Michaud Benoît 525-5474
 860 Prince Jean-Charles 522-6717
 861 Côté Jean 523-7174
 862 Jobin Jeanne Mme @ 529-0291
 864 Martin Roger 523-4040
 865 Côté Alfred 529-2347
 867 Gonthier Jean-Paul 523-3004
 868 Fournier Aurélien 524-4070
 870 Gaboury Léo Jr 525-9587
 871 Wilkinson John M 524-1878
 874 Couture Adrien 522-5837
 875 McMillan René 522-7448
 878 Doyle Brian
 879 Lavoie Lucille L Mme 522-4624
 880 Cliché Jean 522-8518
 881 Jobin Henri @ 523-1507
 884 Bédard Antoine 525-8017
 885 Côté Eudore 523-1209
 886 Rioux Marie L Mme @ 523-3151
 887 Caron Marcel 523-9635
 888 Vachon Jean-Louis 525-7682
 889 Jobin Jules @ 523-4487
 890 Lavoie H E 524-5873
 891 McGough Paul E 523-0774
 892 Rioux Marcel 524-6440
 894 Marceau J Emile 524-9324
 895 Jobin Joseph @ 522-5593
 897 Lapointe Marie P Mme 524-4255
 900 Gosselin Maria Mme pntr et décora-
 teur 523-4764
 904 Fontaine Georgette Mme 522-4473
 905 Côté Paul-Emile 524-1318
 909 Pelchat Léonard 522-3460
 910 Paradis Simone Mme @ 523-4161
 915 Kerr Henry J 523-2095
 916 Roger Paul 525-7535
 919 Cooper Alfred E 523-1243
 920 Trudel Alphonse 523-7652
 922 Bisson Ovilva 523-5760
 924 Frédérick Emile 522-7392
 925 Veilleux Pierre 523-2829
 927 Ouellette Georges entrep menuis
 529-3884
 929 Julien Valéda Mme 525-9480
 930 Keable Yvon 524-9372
 931 Powers Richard 523-2661
 932 Marcolin Giovanni 529-1890
 934 Bouchard Claude 522-5783
 935 Cooper Arthur 529-4264
 937 Vacant
 938 Bédard François 523-5222
 939 Norton Marguerite Mme 522-4550
 945 APPARTEMENTS
 1 Marcolin Severino 523-1854
 2 Brown Paul 524-7917
 3 Hurley John 525-6989
 SUITE DE LA RUE
 950 Trépanier O Enrg boucher 525-6991
 951 Côté René ép 522-6848
 INTERSECTION CREMAZIE O
 955 Lévis Buanderie Ltée (Sc) 527-2501
 956 Bilodeau Conrad Cordonnerie 522-4620
 958 Vallières & Gouge électrique accessoi-
 res vente et service 523-8662
 959 Marget's Woolcraft Ltd laine vend
 522-1627
 960 Laflamme Salon Enr barbier salon
 524-0269
 965 Thivierge Charles-Henri boucher
 529-2167
 969 Paolo Pâtisserie Enr 523-9972
 970 Placements L'Argenteay Inc prêts
 hypothécaires 524-2495
 Bailly Yvon
 Cebak Joseph 523-5780
 1 Institut Scientifique de Beauté salon de
 coiffure et de beauté 524-8397

- 2 Bergeron Jacques médecin 529-4678
 Boyd Herbert
 Garant Jeannine
 3 Samson Samson Gascon Mercier & Poi-
 tras notaires 524-2495
 Samson Michel médecin 525-9986
 975 Montcalm Assurance Regd 525-6614
 977 Magasins Dominion Ltée ép &
 bouchers 525-7404
 980 Café Péking 529-0345
 984 Bilodeau Conrad 522-4620
 989 Cartier Shoe Shine 523-0917
 990 Quinn Mildred Mme 523-1740
 991 Cartier Electrique Enrg électriques
 accessoires vente et service
 523-1889
 995 St-Pierre J Armand 523-1011
 Lindsay Crawford 524-9298
 996 Jobin Fortunat Enr ép 524-4674
 999 Soucy Pharmacie 522-1235
 INTERSECTION ST-CYRILLE O
 BLVD
 1010 Grenier Emile station de service
 Shell 522-7273
 Decor Fleuri Enr Ffleuriste 524-9189
 1019 Cartier Théâtre 525-9340
 1020 Fortier Béatrice Mme 523-0696
 1024 Voyer René 529-3687
 1025 Laura Secord Candy Shop confiseur
 1029 Brown C Co Inc vêtements 525-6992
 1030 Cloutier Léopold @ 525-6308
 1031 APPARTEMENTS
 1 Duchesnay Walter 523-4109
 2 Jinchereau Lucien 525-8422
 3 Alleyn Antoinette Mme 524-4361
 4 Brown Charles T @ 525-6992
 SUITE DE LA RUE
 1032 Cloutier Eliane Mme modiste
 525-6308
 1035 Banque Provinciale du Canada
 529-4577
 1036 APPARTEMENTS
 1 Bardou Suzanne @ 522-1057
 2 Bardou & Fils Ltée (entrepôt)
 3 Bégin Louis-Philippe Mme 523-4692
 4 Fortin J Louis 523-2988
 SUITE DE LA RUE
 1040 Bardou & Fils Ltée ép & boucher
 525-8135
 1048 Boulet Pierre bij 524-8355
 INTERSECTION FRASER
 1049 Banque de Montréal (Sc) 529-1325
 1050 Méo Américo 523-3901
 1055 O'Neil Jean 529-4865
 1056 Jolicoeur Maurice 524-2124
 1059 Cartier Tabagie Enrg cigares & tabac
 524-9944
 1060 Côté Jean-Paul 523-1957
 1063 La Huche Enr restr 525-7038
 1065 Chouinard Lionel 523-8278
 1066 Vacant
 1068 Orchidée Inc fleuriste 529-0739
 1069 Vacant
 1070 Coin Wash buanderie automate
 1074 APPARTEMENTS
 2 Vincent Dolma 522-2331
 3 Vacant
 4 Groves Charles 522-4419
 SUITE DE LA RUE
 1075 Labadie Teresa Mme 525-6267
 1079 Légrard Renaud
 1085 Teinturerie Française (1963) Inc
 (Sc) 523-7151
 1086 Gauvin André Enr publicité agence
 523-2397
 1089 Bernier J Alphonse 524-4369
 1090 Darveau Yvonne @ 523-6384
 1091 Gauvin Germaine @ 524-6153
 1092 Cazeault Simone 524-5545
 1094 Fiset Louis 522-3561
 1095 Bourget Philippe Mme 522-8864
 Vaillancourt Madeleine 524-7369
 1096 Guilbault René 522-5722
 1098 Vézina Clément L 529-1656
 1104 Veilleux Léopold 524-8060
 1105 Drouin Camille 524-1647
 1109 Maffét Florence Mme 522-3663
 1114 La Grande Hermine restr 529-9767

- 1115 Provisions Enr ép & boucher
 525-7154
 1119 Prémont Pierre 523-4108
 Parkas Jean 525-7998
 1120 Galerie Paul St-Cyr décorateur en-
 sembleur 523-8111
 1125 Tanguay Jeannette Mme 523-1775
 1131 Bradley Mable Mme 525-5225
 1134 Richard René 522-7891
 Bédard Evariste 525-9350
 1135 Whelan James 529-5220
 1139 Gravel Rosy Mme 523-4622
 1144 Lachance Pharmacie Enr 525-6132
 Gouvernement du Canada Bureau de
 Poste
 1145 Rinfret Anna Mme 524-1426
 1148 Buffet Cartier Enr 523-5853
 INTERSECTION ABERDEEN
 1149 Province de Québec (Régie des
 Alcools (Sc 108) 693-4321
 1150 Lemire J R A Enrg ép & boucher
 525-5165
 1151 APPARTEMENTS
 1 Vermette Marcel 529-4374
 2 Vacant
 3 Smith Roy 524-3041
 4 de la Durantaye Murielle 522-8926
 SUITE DE LA RUE
 1152 Péré Adjutor 522-1321
 1154 Turgeon Rita 523-7262
 1155 Bouzillo Bruno
 1157 Norton Wallace 522-8723
 1159 Langlois Eva Mme 522-3627
 1160 Lockwell Ste-Foy 524-5936
 1164 Houde Jeanne Mme @ 525-6052
 1165 Langlois Arthur W @ 523-5552
 1166 Morency Jean cigares & tabac
 522-0218
 1170 Lemieux Joliette P 522-2328
 1174 Bouchard Alice Mme 525-6691
 1175 Dion Gédéon Mme
 Després Aurélie 523-1887
 1176 Paquin R Gaston podiatre 524-2194
 1177 McGrath Maud
 Lenoir Jean-Pierre 529-4083
 1178 Bois Léandre 524-9211
 Cartier Salon coiffure 524-9211
 1179 Boisvert Georges 523-3433
 1180 Matte Jean-René décorateur ensem-
 blier 523-0966
 Thivierge L Philippe @ 525-7855
 1182 Paquet Jeanne Mme 524-2936
 Paradis Paul 522-6007
 1184 Bédard Denis 525-7221
 1186 Rondeau Yvette 529-5531
 Thibault Lucille 529-5408
 1188 Leboeuf & Associés compt agréés
 522-6823
 1190 Boissinot Michel dentiste 522-7862
 1191 Cartier Garage Inc 529-4528
 Compagnie Touristique du Québec inc
 agents touristiques 522-2001
 Taxis Jaunes Ltée 522-2001
 1194 Etablissements Cartier Ltée nett &
 teinturiers 525-6081
 DEBUT SAUNDERS

CASOT AV - De 390 Chem Ste-Foy sud à

444 St-Cyrille O Blvd

- 800 Caron Charlotte 7653-8680
 810 Atkinson John E 683-8754
 820 Hardy Laurier @ 683-7401
 840 Jobidon Louis 681-8387
 850 Coriveau Anatole @ 683-9619
 860 APPARTEMENTS
 1-3 Plante Robert 527-8270
 2 Alley George G 683-7454
 4 Laurin Pauline
 5 Pellerin Arthur 683-7932
 6 Bédard Marie-Berthe 681-1604
 7 Grégoire Jacques 683-8070
 9 Déry Marie A Mme 683-8624
 10 Raymond Cécile 527-6051
 11 Bérubé Wilhelmine 683-9911
 12 Peacock G 683-0683
 13 Bourget Marthe 683-0801
 14 Audet Cécile @ 681-5271
 15 Bouffard Marguerite 683-7758

Cosier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

Lionel Gosselin
 Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Manufacturiers et Fournisseurs
d'équipement pour
**Restaurants — Hôtels
Hôpitaux et
Institutions Religieuses**

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de
LEO T. JULIEN INC.

1175 Gouin, Québec
Tél. 683-3618

Genève Moral

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

Tél. 522-3590

Service  d'And Autorité
Ordonnances Médicales
REPLIES AVEC SOIN

Casot Av - Suite
860 APPARTEMENTS - Suite
16 Marchand Jean-Baptiste Mme 527-3587
17 Paré Claire 527-9048
18 Thérien Yvonne Mme 683-7918
19 Turcotte Gertrude 683-4579
20 Angers E E Mme 527-0244
21 Donovan Irène C 681-9111
22 Poliquin Mary F 681-3374
23 Morin Carmelle 681-3655
24 Simpson M
25 Vézina Gabrielle 5683-9211
26 Boily Mary Mme 683-9012
27 Gendron Yvonne Mme 683-8311
28 Gobeil Dolorès 527-9579
29 Cosgrove Connie 681-4427
30 Barrette Monique 683-3594
31 Auger Lucie
32 Lavoie Suzanne 683-7907
SUITE DE LA RUE
870 APPARTEMENTS
Darveau Robert C ing forestier
683-8554
5 Faucher Isidore 681-4015
7 Falardeau Olivier C 683-7013
8 Therrien Réal ing conseil 683-8554
Lussier Louis-Jean ing forestier
683-8554
Tomlinson Jean ing forestier 683-8554
9 Lespinay Lucienne Mme 527-9412
10 O'Connell Daniel 683-7994
11 Lemyre Paul 683-9938
12 Lebrun Conrad 683-3266
SUITE DE LA RUE
880 APPARTEMENTS
1 Lussier Omer @ 527-6272
2 Turgeon Joseph 683-9962
3 McKenna Eva M 683-4643
4 Bédard Roland 683-7711
5 Ruel Georgette Mme
6 Gagnon Murielle L 683-9758
SUITE DE LA RUE
INTERSECTION PERE MARQUET
TE
910 Lègaré Maurice A compt public @
681-1772
914 Barrette Yves 683-7443
915 Lavoie Bruna Mme @ 683-9082
917 Vacant
920 Jinchereau Adjutor 683-8615
921 Richard Monique Mme 681-1177
924 Barrette Marcel 681-3614
928 Tanguay Léo 681-4765
929 Bouchard Paul @ 683-9582
930 Lacasse Adélar 683-7361
931 Gaumont J Claude 683-0771
932 Guimont J Antoine 527-2294
934 Renault Roland J @ 781-4245
935 Bergeron Paul 681-5670
937 DeBilly Mary Mme 683-0459
938 Gosselin Yves 681-8734
939 Flynn Edmond J 683-4591
940 Mercier Wilfrid 681-3402
941 Dion Jacques 681-7500
942 Brochu Carmen Mme 527-6102
944 Bélanger Henri 683-9561
945 Côté Eliane Mme @ 683-9691
948 Demers Blanche Mme 683-9294
949 Landry Jeanne 681-4300
950 Thomas John 681-7136
951 Audet Irène Mme 527-4656
953 Langlois Marie P Mme 683-8573
954 Lavoie Jean Mme 524-3083
Juneau Cécile 683-8204
955 Côté Blanche Mme 683-8181
956 Morin Joseph 683-9362
957 Hardy Allan @ 683-8483
958 Goulet Octave 683-3081
Cayer Roland 681-4534
962 Walsh Yvon 527-3813
Richard Léo 681-7546
963 Pelletier André 681-4848
964 LaRue Lucien 683-8251
965 Pelletier Armand 681-9122
966 Desrochers Fernand 683-9992
967 Dussault J P E 683-7781
970 Bourget Arthur 683-8452
972 Giroux Arthur 683-8235

974 Noel Emilio 683-4572
975 Rondeau Jean M @ 683-7071
976 Dugal J P 683-8053
Voisine Jeanne Mme 681-2344
977 Vacant
979 APPARTEMENTS
1 Moreau Gérard 681-8482
2 Beauchamp Bernard 681-2954
3 Cadrin Lise 683-4823
SUITE DE LA RUE
980 Lefebvre Guy 683-7167
Brochu Louis 681-2011
981 Warren Murray 527-6848
982 Hudson Paul 681-2804
Renault Jacques 681-2360
985 Pelletier Louis P 683-7702
986 Béland Claude 527-1920
989 Gagnon Hervé 683-7644
990 Trudel Roland 683-3987
Kenny Maher 681-9977
992 Sylvain Georges 681-4945
994 St-Cyr Albert (porte secondaire)
996 Métivier Antoinette 681-3469

CENTRAL N BLVD (D) - De la Petite-Rivière nord

8 Turgeon Emile @ 527-4782
10 Vacant
16 Bruneau Charles @ 683-3008
22 Robert Herman @ 527-0379
28 Brousseau Adolphe @ 681-4345
34 Nadeau Lauréat @ 681-1834
35 Guérard Jean @
37 Renaud Marcel 681-2075
41 Dufour Lucien @ 683-0990
44 Vacant
45 Fréchette Antonio 681-7023
46 Sheehan Raymond @ 681-5857
47 Croteau Armand 681-3345
53 Langevin Lucien 681-1118
55 Beaulé Clermont 683-7148
60 Fréchette Antonio Station Service Esso
527-0131
67 Duberger Ville - Hôtel de Ville
681-6007
INTERSECTION HAMEL BLVD
DEBUT BERGERON
DEBUT LAFRANCE
120 Langlois Roger @ 683-0135
121 Gagnon J Yvon @ 681-2439
122 Bouchard Roméo @ 681-1073
123 Vacant
124 Hétu René @ 527-0482
126 Rousseau Gaétan @ 681-4317
127 Grenier Laurent @ 527-3911
128 Plante Marthe @ 681-7586
129 Poitras Arthur @ 681-9247
130 Bisson Gaston 527-5516
131 Chamberland Cécile Mme @ 683-3148
132 Doyon Emmanuel @ 527-9276
133 Corrigan Tom @ 527-5194
134 Lemoine Armand @ 681-1006
135 Côté Edmond @ 527-5469
Côté Edmond Enr entrep couvreur
527-5469
136 Gosselin Gabriel @ 683-4351
137 Drolet Gilles @ 681-6428
138 Lagacé Marcel @ 683-7100
140 Vacant
141 Vacant
142 Bonnelly Lucien @ 527-2392
143 Bérubé Lucien @ 527-5346
144 Doré Louis-André @ 683-0415
145 Bouthillette Léopold @ 681-3024
146 Marchand Raymond @ 527-6310
147 Pouliot Gilles @ 527-4770
148 Desrochers Laval @ 527-0208
150 Zal Léon @ 681-8486
151 Paré Jacques entrep construction gé-
nérale @ 527-1620
152 Judd Harold @
INTERSECTION DION
154 Fortin Jean-Marie @ 683-7124
155 Boileau Gaston @ 681-3870
156 Trout Michel @ 683-8714
158 Brulotte Jean @
160 O'Connor Paul @ 527-5367

161 Couture Gérard entrep maçon @
681-3723
164 Cardinal Clovis @ 527-5321
165 Paré Raymond @ 681-4301
168 Bisson André @ 683-7626
171 Grégoire Rosaire @ 683-7358
172 Demers Jean-Denis @ 527-1855
175 Turgeon Roger @ 683-0360
176 Gingras Léandre @ 681-2601
179 Marcoux Jean-Paul @ 2527-0711
180 Altman Bernard @ 681-1891
184 Lemay Georges @ 527-1313
190 Lafond Oscar @ 681-6621
194 Labadie Rosaire @ 527-4693
217 Moisan J Paul @ 683-3154
DEBUT LAVERDIERE
220 Galarneau Arthur @ 681-3954
231 Readman Marc-André @ 683-3283
237 Drolet Roger @ 683-3979
239 Quessel François @ 683-3729
245 Vidal Marcel @ 527-5374
DEBUT LAROCHE
265 Arial Louis P 527-7413
281 Tanguay Jean M @ 681-6951
305 Roy Gérard @ 527-5496
311 Croteau Bertrand @ 681-4377
360 Allard Honorius 681-6686
378 Pépin Jean-Guy @ 527-8533
382 Drolet René @ 681-1488
390 Gagnon Yves @ 527-6103
Gagnon Yves Radio TV Service Enr
527-6103
403 Service d'Entretien Jacques Enr
681-2178
DEBUT NADEAU
INTERSECTION CAREAU

CENTRAL S BLVD (D) - De la Petite-Rivière sud à 1844 Lafleur

1 Porte Secondaire
3 Dynes Lucien @ 527-4868
5 Dionne André 527-5894
9 Cuillé Serge 681-6965
11 Rémillard Yvonne Mme @ 683-3257
DEBUT GIGUERE
14 Deymier André @ 527-6041
18 Laplante Georges A @ 681-6902
20 Dupont Henri 6818-6687
24 Hamel Jean-Louis @ 683-3907
44 Beaupré J Albert 527-4002
45 Moreau Alimentation Enrg épïc & bou-
cher 681- 6069
46 St-Hilaire Gérard 683-0573
FIN PLACE COTE
53 Jalbert Gilles 527-3234
57 Julien Charles @ 527-4005
INTERSECTION HAMEL O BLVD
134 Fontaine Automatique de Québec Inc
527-5067
FIN DES FORGES

CHABANEL (G) - De 3664 Chem Royal
3701 Lavoie Georges 661-9585
3705 Blouin André 661-6878
3725 Corbin Ludger @ 661-6804
Michaud Jean-Marie 661-2390
3731 Bégin Lauréat 661-5876
3735 Moreau Paul-Henri 663-3753
3737 Bergeron Philippe @ 661-3616
3765 Lagacé Georgine Mme @ 661-1886
3771 Caron Vilmont 661-4308
3775 Lagacé André 663-3476
3795 Lamontagne Adrien @ 661-2674
3858 Cameron André @
3860 Clavet Marcel 661-8568
3864 Godin Hormidas @ 663-3693
3872 Godin Maurice @ 663-9587
3880 Verret Roméo @ 661- 6514
3886 Prévost Lucien @ 661-4438
3890 Sauvageau Raoul @ 663-9768
3905 Poulin Almanzor @ 663-7740
3915 Pellerin Paul-Emile @ 661-2973
3930 Lachance Herménégilde
3934 Tremblay Roger
3938 Vacant
3945 Chassé Téléphore 661-8259
3947 Patry Robert 661-4605



Facine
HAUT-PARLEURS

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

537 rue St-Ignace,

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

Voir Page 54 Guide de l'Annoncéur